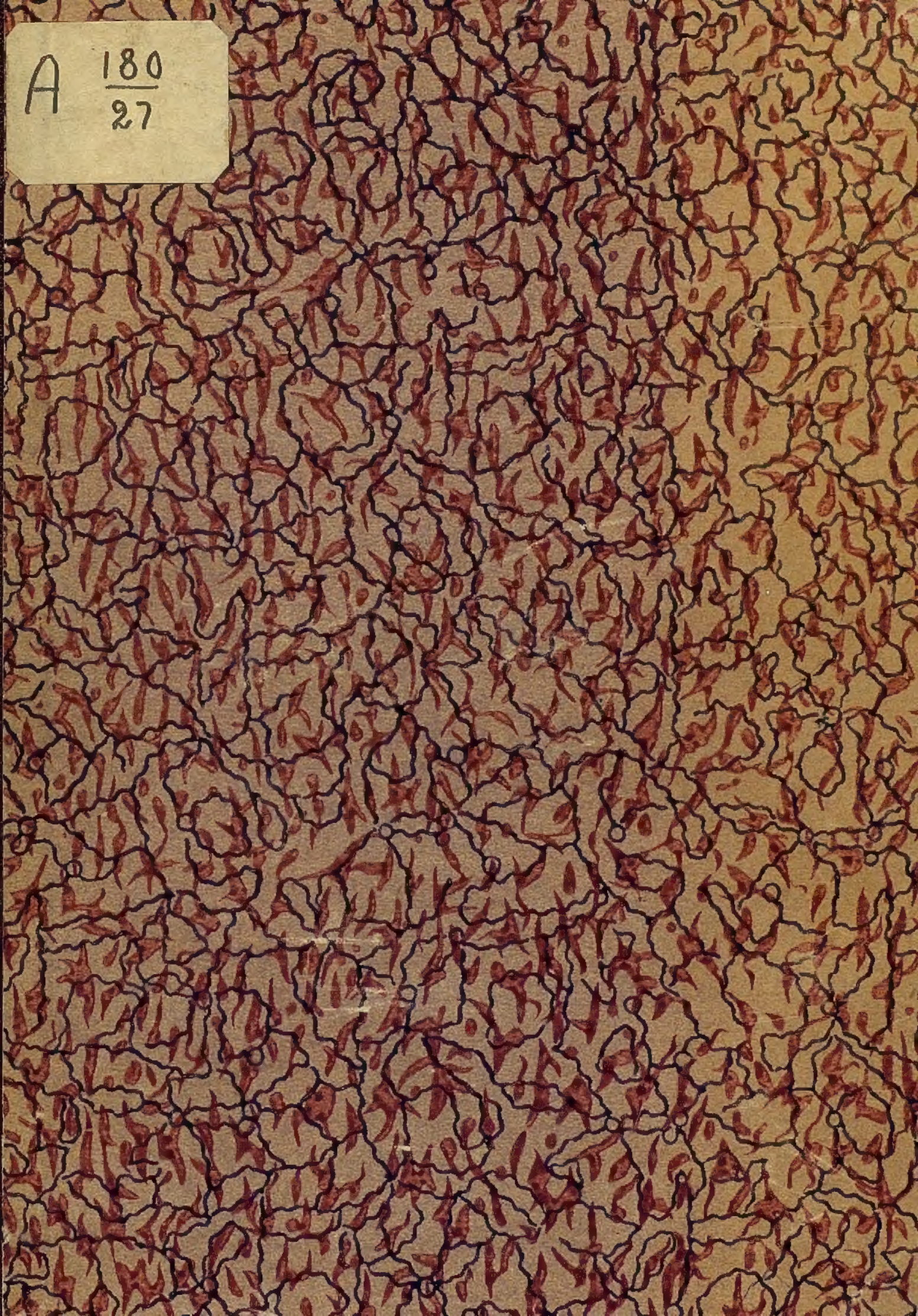


A

$\frac{180}{27}$



А 180
27

ПСКОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

THE KOBLENZ ARCHIVES

ПСКОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ,

ИЗДАНАЯ

НА ИЖДИВЕНІИ ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙ-
СКИХЪ, ПРИ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ,

М. Погодинымъ.



МОСКВА.

Въ Университетской Типографіи.

1837.

По опредѣленію Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ
1835 года, Апрѣля 15 дня.

Секретарь С. Шевыревъ.



Дело:
нет приложенья

ЕГО ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВУ,

ЕВГЕНИЮ,

МИТРОПОЛИТУ КІЕВСКОМУ И ГАЛИЦКОМУ,

КАКЪ

ЗНАМЕНИТОМУ РЕВНИТЕЛЮ

ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ИСТОРИИ,

ВЪ ЗНАКЪ ГЛУБОЧАЙШАГО ПОЧИТАНІЯ

ПОСВЯЩАЕТЪ

Михаилъ Погодишъ.

(Я не успѣлъ сдѣлать этого посвященія при жизни покойнаго, — пусть оно останется теперь, по его смерти, знакомъ тѣхъ же чувствованій моихъ къ его памяти. 1837 года, Апрѣля 8 дня. М. П.)

ГО РАЙОНА ИРКУТСКОЙ ОБЛАСТИ

ЗВЕНИЮ

МИТРОПОЛИТА ИРКУТСКОГО И ТУВИНСКОГО

1923

ИЗДАТЕЛЬСТВО ИРКУТСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

ОТДЕЛЕНИЕ ИСТОРИИ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ИРКУТСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

ИРКУТСК

Всё права защищены. Запрещается воспроизведение или распространение без разрешения издателя.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ въ засѣданіи своемъ, 1834 года, Ноября 28 дня, по предложенію Предсѣдателя, Тайнаго Совѣтника Алексѣя Ѳедоровича Малиновскаго, опредѣлило издашь Псковскую Лѣтопись, коей при спискахъ погдаже были предсѣданы Его Превосходительства. Изданіе возложено было на меня при помощи М. А. Коркунова. Но Г. Коркуновъ, до ошпечашанія еще перваго листа ошпавилъ Москву, и я, по возвращеніи своемъ изъ чужихъ краевъ, долженъ былъ принять на себя сличеніе, повѣрку и прочіе шруды изданія одинъ.

Вошъ ошпаніе шрехъ списковъ, упошребленныхъ при семъ изданіи.

1 ой Списокъ, (пожертвованный въ библіошеку Московскаго Коллегіи иносшранныхъ дѣлъ Архива бывшимъ начальникомъ онаго, любителемъ и знашникомъ нашихъ древностей, Н. Н. Баншышъ-Каменскимъ, и названный у меня АК.), идешь до 1650 г. начинаея крашкимъ хронологическимъ обзорніемъ Исторіи Вешхозавѣшной и Новозавѣшной и Вселенскихъ Соборовъ, къ кошорому на чешвершой уже чешвершкѣ примыкаюшя произшешвія, ошносящіяся до Руси, а пошомъ мало по малу Псковскія въ связи съ Новгородскими, и наконецъ одинъ Псковскія, писанъ скорописью, (см. на шаблицѣ No 1) на бумагѣ, въ малую чешвершку, на 245 чешвершкахъ, одною рукою, кромѣ 62хъ въ срединѣ, ошъ 1466 почти до 1474 года, (см. с. 100—127), и 10 ши въ концѣ, заключающихъ пошпавленіе Макарія Архіепископомъ во Псковѣ и выписки изъ Дворцовыхъ записокъ, (здѣсь по бесполезности ненапечатанныхъ). На оборотѣ первой шпраницы эшого списка написано: *Книга сія Лѣтописецѣ Столышика Василья Никифоровича Собакина. Тицанье и шруды грѣшнаго раба Богоявленскаго дѣлца изъ Бродовѣ Ондрюшкѣ Ильина по реклу Пофы*, (сверху надписано: *Козы*). Замѣ-

VIII

шимь однакожь, что сіи слова писаны не почеркомъ всего списка, а можешь бышь выписокъ изъ дворцовыхъ записокъ, въ концъ его находящихъ ся. Въ началъ и передъ концемъ эпого списка произшествія опривочныя хронологически перемѣшаны такимъ образомъ: послѣ 1020 г. слѣдуешь описаніе 1036, потомъ 1059, 1059, 1066, 1114, 1135, 1060, 1113, 1212, 1137, 1138, 1167; далѣе послѣдовашельно до 1230 г., за копорымъ слѣдуешь 1228, и потомъ опяшь послѣдовашельно до 1240, за копорымъ 1236, 1240, 1240, и проч.; за смертію Доманша въ 1299 г. извѣстіе о 1247 г., и потомъ правильно до 1483 года. Здѣсь извѣстія вдругъ сокращающяся, но идушь въ порядкѣ, хошя и съ пропусками, на пр. (1524—1530) до 1550 г., за копорымъ слѣдуешь 1547 г. и потомъ 1551, 2, 3, 6, опяшь 1553, 5, 6, и ш. д. до 1562 г., 1563, 3, 3, 4, 5, 6, 7, 8, опяшь 1562, а за нимъ 1494, 5, 6, 5, 8, 9, 1500, 1501, 1492, 3, 6, 1502, 3, 6, 8, Псковское взятіе подъ прїѣздомъ В. К. Василя Іоанновича въ 1510 г., далѣе 1512, 13, 13, 13, 15, 17, 18, опяшь 1562, и потомъ уже послѣдовашельно. Нѣкопорыя извѣстія повпорены въ разныхъ мѣсцахъ. Перепищикъ былъ не слишкомъ грамошень, но впрочемъ въ списокѣ, кромѣ хронологическаго безпорядка въ показанныхъ мѣсцахъ, нѣшь большихъ или грубыхъ ошибокъ. Добросовѣстность его видна изъ того, что явныхъ ошибокъ своего оригинала въ нѣкопорыхъ мѣсцахъ онъ не осмѣлился переправляшь у себя въ шекстѣ, а показывалъ оныя на полѣ. Эпошь списокъ въ примѣчаніяхъ къ Исторіи Государства Россійскаго по ошибкѣ называется Малиновскимъ.

2 ой Списокъ, (пожертвованный въ библіотеку Архива нынѣшнимъ Начальникомъ онаго, А. О. Малиновскимъ, и названный у меня АМ.), писанъ на лощеной бумагѣ мѣлкимъ усшавомъ, въ малую чешвершку, (см. N 2 на таблицѣ), вѣрояшно, судя по почерку въ концѣ 15 вѣка, и состоишь, безъ начала и конца, изъ 94 чешвершокъ. Перепушанъ ужасно: первая спраница начинается окончаніемъ Доманшова житія, (см. ниже с. 15), за копорымъ на 4 спр. говоришья, сряду, безъ всякой разшановки: о сошвореніи міра, о Рождешствѣ Іисуса Христа, о соборахъ, (поч-

но также какъ и въ 1 списокъ, только Русскія происшествія послѣ льшосчисленія короче до крещенія Владиміра, съ котораго начинается опять сходство въ АМ). За половиною рѣчи о побѣдѣ надъ Всеславомъ, (см. ниже с. 5.) говорится о Всеволодѣ-Гавріилѣ и проч. — За Раковорскою побѣдою 1268 г. слѣдуетъ описаніе 1284 г., а потомъ, шунъ же на 15 четвертикѣ перепутанныя извѣстія изъ житія Доманшова, и въ другой разъ объ его смерти, и проч. до 1323. — Эпошъ годъ только выставленъ съ однимъ словомъ *прѣхаша*, и шунъ же на 16 с. о походѣ Доманша въ Липовскую землю до конца 17 ой, между 17 и 18 ою пошеряно вѣрно нѣсколько четверщокъ; 18 начинается концемъ рѣчи Александра Тверскаго и проч., на 19 чешв. на оборотѣ о прѣздѣ Князя Юрія во Псковъ 1325 г., и шому под. Такая пушаница идетъ до 40 четвершки, и пошомъ на самомъ концѣ. Перепищикъ былъ человекъ совершенно безполковой, и переписывалъ вѣроятно съ перемѣшанныхъ и разрозненныхъ листовъ.

3ій Списокъ находится въ Синодальномъ Сборникѣ, описанномъ почтеннымъ сочленомъ нашимъ Княземъ М. А. Оболенскимъ, въ предисловіи его къ изданной имъ Супрасльскои Льшописи. Псковскій Льшописецъ, безъ конца, занимаетъ въ немъ 65 страницъ (157—222). Эпошъ списокъ по крацкомъ, въ нѣсколькихъ спрокахъ, льшосчисленіи ошъ сошворенія міра до начала Русской земли, содержитъ крацкое извѣстіе о Русскихъ происшествіяхъ, начиная съ Кія, Щека и Хорива подъ 854 годомъ. Послѣ исчисленія сыновъ Владимировыхъ („а ошъ шѣхъ даже и донынѣ велиціи Князи влекушя и прочіи Князи; вси ши Князи ошъ единого Варяга ошъ Рюрика и ошъ сына его Игоря, и ошъ Княгини Ольги *Псковы* расплодишася“) находится повѣсть о житіи Князя Александра Ярославича. Пошомъ на л. 162 сказаніе о благовѣрнемъ Князи Домоншѣ и о храбросши его, за кошорымъ слѣдуютъ извѣстія о прежнихъ происшествіяхъ Псковскихъ, о нападеніи Всеслава Полоцкаго на Псковъ въ 1065 году, и пошомъ далѣе другія по порядку, съ повшореніемъ вкрацѣ подвиговъ Доманшовыхъ на своемъ мѣстѣ, — до 1486 года,

со многими лишними прошивъ двухъ первыхъ списковъ извѣстіями. (См. таблицу N 3).

Правописанія во всѣхъ спискахъ кажется нѣтъ никакого: одинъ и тѣже слова на одной страницѣ часло пишутся различно.

Очень жаль, что я немогъ при изданіи употребить для сличенія прочіе оставшіеся списки Псковской Лѣтописи, какъ то: Эрмитажный и Графа Толстаго, особенно съ тѣхъ мѣстъ, какъ мои два, АМ и С, пре-
 кращаются, а преній, АК, перепутывается. Впрочемъ этому пособишь легко, если кто изъ любителей Исторіи въ Петербургѣ возьмется сличить съ ними мое изданіе, и показать главныя ошмѣны и дополненія, которыя можно бы было послѣ приложить къ нему. Дѣло объ изданіи Псковской Лѣтописи длилось столь долго, что оспанавливаться за сими двумя списками, можешь быть надолго, показалось мнѣ непозволительнымъ. Общество надѣется получить это дополненіе отъ Г. Коркунова.

Описавъ мои списки, имѣю честь дать отчетъ объ изданіи.

Изъ прехъ описанныхъ списковъ положень мною въ основаніе АК, какъ самый полный, и продолжающійся наипозднѣе. Хотя прочіе два его древнѣе, но они не представляютъ никакой особой правильности, никакихъ особыхъ достоинствъ, въ историческомъ и филологическомъ отношеніяхъ, по которымъ слѣдовало бы отдать имъ преимущество. При томъ по сходству его съ АМ примѣнно, что онъ списанъ съ другаго древнѣйшаго списка. Этотъ списокъ напечатанъ мною слово въ слово, безъ малѣйшихъ ошмѣнь и пропусковъ.

Правописаніе я употребилъ нынѣшнее, кромѣ тѣхъ только случаевъ, гдѣ по тогдашнему право- или лучше сказать криво-писанію можно судить о выговорѣ того края. Пестроша, отъ сего происходящая, незначительна.

Слова подъ пишлами переведены на нынѣшній выговоръ, и поному можетъ встрѣшиться несходство съ написанными въ рукописи безъ пишль (*велми 160, 164, болшии 163*), *болше и больше, уже и ужь, съ и ся*, и пому под.; также послѣ пѣкоторыхъ согласныхъ, въ концѣ и среднѣ пишанныхъ сверху въ подлинникѣ, я спавиль ъ или ь по нашему выговору.

Въ окончаніяхъ падежей *ть* и *е* пишется безъ разбора во всѣхъ спискахъ; и я соблюлъ невездѣ правильность, а надобы вездѣ держаться церковнаго правописанія.

Годовыя числа церковными буквами отъ С. М. переведены на наше лѣтосчисленіе отъ Р. X. по вычесу 5508 или 5509 лѣтъ, если съ 1425 г. рѣчь идетъ о происшествіи случившемся отъ Сентября до Января. Прочія числа въ среднѣ текста напечатаны арабскими числами. Впрочемъ хронологія нашихъ лѣтописей еще не успавлена: я надѣюсь поговорить объ эшомъ въ другомъ мѣстѣ.

Слова и выраженія совершенно непонятны мною, означены знакомъ вопроса.

Всѣ перемѣшанные годы, какъ въ началѣ, такъ и концѣ, приведены мною въ порядокъ, и распавлены по мѣстамъ. Я лишь только спавиль на поляхъ двойныя означенія чисель, на пр. с. 1494 и 1494, чшобъ чшпашель потчасъ замѣшль ихъ разномѣшность въ подлинникѣ.

Въ немногихъ только мѣстахъ (на пр. с. 50 и проч.) въ среднѣ текста АК я спавиль лишнія извѣстія находящіяся въ С, означивъ ихъ усшупомъ, поному что по своему объему онѣ не могли бышь помѣщены въ примѣчаніяхъ.

Прочіе варианты какъ изъ С, такъ и АМ, и лишнія извѣстія противъ АК, помѣщены въ примѣчаніяхъ.

Что находится только въ одномъ АК, то напечатано мною безъ знаковъ.

Что находится въ АК и АМ, то помѣщено между двойными почками съ обѣихъ сторонъ (**——**).

Что находится въ АК и С, то помѣщено между двойными запятыми съ обѣихъ сторонъ (,——,).

Что находится во всѣхъ трехъ спискахъ АК, АМ, и С, то помѣщено между почками (*——*).

Разумѣется мѣлкія грамашичскія и риторическія опимѣны не взяты въ соображеніе. Такимъ образомъ съ перваго взгляда можно получить понятіе обо всѣхъ упопрѣбленныхъ спискахъ.

Я старался воспользоваться всеми совѣтами, разсѣянными въ сочиненіи *Шлецера*, которой былъ, есть и будетъ нашимъ учителемъ въ этомъ дѣлѣ. Въ послѣднее время взведена была на него небылица, будто онъ хотѣлъ только изъ нѣсколькихъ списковъ опгадывать и возстановлять настоящее чтеніе, не держась ни одного списка; это произошло отъ того, что наши издатели (даже лучшіе) смѣшали два его наставленія объ изданіи своднаго и объ изданіи очищеннаго *Неспора* (см. *Шлецеръ Неспоръ I*, с. 410—412). Я поступалъ такъ, какъ онъ совѣтуетъ поступать издателю сводной лѣпописи, увидѣвъ на самомъ опытѣ всю вѣрность его замѣчаній, изъ коихъ нѣкоторыя сдѣлалъ даже и самъ, независимо отъ его книги.

Скажемъ теперь нѣсколько словъ о самой *Лѣпопи*.

Псковская Лѣпопись, сколько я могу судить объ ней по бывшему у меня прѣмъ спискамъ, имѣетъ въ основаніи своемъ *Лѣпопись Новгородскую*. Первый *Лѣпописатель Псковскій* такъ сократилъ ее, какъ *Новгородскій* сократилъ *Кіевскую*, обращая вниманіе на тѣ произшествія, въ коихъ участвовали *Псковитяне*, и къ сокращенію своему на-

чаль приписывать собственно Псковскія происшествія. Житіе Доман-
пово, вполнѣ и вкратцѣ, также вошло въ составъ ея.

Когда жилъ первый Псковскій Лѣтописатель, не извѣстно. Въ Лѣтописи не осталось ни какого слѣда, чтобы судить о времени его жизни, Кіевскій Митрополитъ Евгеній, бывшій, въ Псковской своей Испоріи, надежнымъ моимъ руководителемъ, думаетъ, (часть 1, с. 39), что въ 14 вѣкѣ. Карамзинъ также замѣчаетъ (1, XXIV), что подробная Псковская Лѣтопись начинается около 1303 года. Впрочемъ прежде есть извѣстія, рассказанныя отъ перваго лица, голодь 1230 года, (с. 8), общій почпи во всей Россіи.

Преемники перваго Лѣтописателя остаются также неизвѣстными. Безъ всякаго сомнѣнія они были современниками происшествій, кои были описываны или лучше записываны ими, имено какъ лѣтописатели и прочихъ городовъ. Первые лица встрѣчаются, кромѣ 1230 года, еще подъ годами 1353, 1410, 1426, 1477, 1481, 1535, (с. 31, 59, 112, 145, 158, 186).

Лѣтопись, особенно сначала, представляетъ сухое и скучное изчисленіе раздоровъ съ Пѣмцами и Липвою, спроеенныхъ церквей, пожаровъ, голодовъ, язвъ, полноводій, холодовъ, знаменій.

Занимательность начинается при описаніи отношеній къ Нову-
роду и особенно къ Москвѣ. Время Іоанна III описано очень обстоя-
тельно, часто встрѣчаются черты характеристическія, коими ясно
и живо обозначается время. Замѣтимъ нѣкоторыя, чтобы предваришель-
но возбудить вниманіе читателя.

Псковитяне благодаря Іоанна III за помощь (1463) пишутъ :
*„что хотѣли есмы слати къ тебѣ своему Государю бити челомъ честныхъ
людей Посадниковъ Псковскихъ и Бояръ, да за тѣмъ есмы не послали, что
не пропуститъ Великій Новгородъ (96).“* Іоаннъ во второмъ своемъ оп-
вѣщѣ говоритъ: *„что есть отчина моя присылали ко мнѣ моего Намѣст-
ника Князя Псковскаго о своихъ дѣлахъ бити челомъ; што паки отчина моя*

великій Новгородъ вашъ братъ старѣйшей, пословъ вашихъ ко мнѣ не пропустили; и по мнѣ было то на свою отчину, на великой Новгородъ, на вашъ братъ, вельми досадно (97).

Псковичине говорятъ Новгородцамъ „что насъ Великій Князь, а нашъ Государь, поднимаетъ на васъ; а отъ васъ своей отчины челобитья хочетъ; а мы за васъ за свою братію ради посла своего послати, только вамъ будетъ надобь, и Великому Князю всея Русіи челомъ бити по миродокончаной съ вами грамотъ; а вы бы есте посломъ нашимъ дали путь по своей отчинѣ къ Великому Князю. И Великой Новгородъ всего того неряда, да своего посла Родіона Владычя Столыника во Псковъ о томъ прислали, повѣствуя всему Пскову: что нашего посла къ Великому Князю не хотимъ поднимати, такоужъ ни сами ему челомъ бити не хотимъ; а вы бы есте за насъ противъ Великого Князя на конь усели по своему съ нами миродокончанію (112).“

Воевода Московскій, подавъ помощь (1462), говоритъ: мужіе Псковичи, отчина Великого Князя, добровольніи люди, Богъ жаловалъ и Святая Живоначальная Троица, Князя Великого здоровіемъ съ Пльцы управу взялъ по своей воли, а нынѣ ко вашей чести челомъ быо (95).

Образъ дѣйствій Иоанновъ видѣнь ясно: походъ на Новгородъ и взятіе его, роль мудреная Псковичанъ, переговоры о назначеніи Намѣстниковъ, изображены красками современными. О Новгородѣ мы читаемъ здѣсь много такого, чего нѣтъ въ самыхъ Новгородскихъ лѣтописяхъ.

Знаменитое описаніе взятія Пскова при Василиѣ у Карамзина, въ 7 томѣ его Исторіи, есть вѣрное преложеніе словъ нашей лѣтописи, которыя и послѣ него можно читать еще съ наслажденіемъ (с. 174—180). И второе краткое описаніе этого событія имѣетъ также свое достоинство (181).

Для временъ Грознаго Псковская Лѣтопись заключаетъ многія важныя извѣстія, которыя нѣтъ для насъ драгоцѣннѣе, что принадлежатъ

соопечественникамъ и людямъ безпристрастнымъ. Его робость и жестокость засвидѣтельствованы здѣсь твердо: с. 189, 190, 209, 210, 211. Примѣчательно мнѣніе современниковъ о злодѣѣ Бомелѣ, и объясненіе его вліянія на Царя: „а къ нему прислаша Иълчина, мотаго вухва, нарицаемаго Елисея, и бысть ему любимъ, съ приближеніи; и положи на Царя страхованіе, и выбѣглець отъ невѣрныхъ находенія; и конечи быль отвелъ Царя отъ вѣры; на Русскихъ людей Царь возложилъ свирпство, а къ Иълцамъ ни любовь преложил: понеже безбоженіи узнали своими гаданіи, что было имъ до конца разоренымъ быти; того ради таковаго злаго еретика и прислаша къ нему; понеже Рускіе люди прелестны и падки на волхвованіе. И много множество роду Болрскаго к Княжеска възупи убити Царевн. Послѣдижъ и самага приведе на конецъ, еже бѣжати въ Англинскую землю, и тамо женитися; а свои было Бояри оставшіе побити. Того ради и не даша ему тако сотворити, но самага смерти предаша, да не до конца будетъ Руское царство разорено и вѣра Христіанская. Сщеза бысть Держава Грознаго царя Ивана Васильевича (209).

Карпина время Василія Шуйскаго и междуцарствія со вторымъ Самозванцемъ и его шайками дополняется значительнo Псковскою Лѣписью (217—227). Замѣтимъ начало распрей городскихъ: большіе люди, гости, собравъ по просьбѣ царя В. И. Шуйскаго деньги со Пскова, послали съ ними въ Москву людей имъ прошивныхъ по городскимъ дѣламъ, оппозицію, давая знашь тайно Царю, что сии посланцы враги ему. На силу Псковскіе Спрѣльцы избавили ихъ отъ казни, отвѣчая своими головами, что они не измѣнники. Псковитяне услышавъ о происшедшемъ, возмутились, и были готовы перебить многихъ гостей, еслибъ Московскіе пѣвники не были освобождены. Большіе люди сшояли всегда за Шуйскаго, а низшіе за Самозванца.

Очень часто встрѣчаются мѣлкія, но драгоценныя черпы, знакомящія съ стариною, на примѣръ о походахъ вольницы Псковской, подъ пачальствомъ купцевъ, дяковъ, (92, 231) о набѣгахъ Лисовскаго (230).

Одинъ посоль Московскій воть какъ простосердечно описанъ (141): И едаша Псковити Ивану 15 рублевъ, а Діаку 5 рублевъ, а Юрій 10 рублевъ не прицалъ, и все то ихъ не няло Псковское добро: тьдучи на рубежи, которые ихъ проводили, всьхъ ограбили; какъ кони и платье отъимали, а самихъ перебили, и сверхъ и пьязи поимали. А пре жь того во Псковъ и за много время, таково посоль не бывалъ; ни чимъ же ему было не удобрити, въ тия 2 недѣли естъ Пскову 60 рублевъ, кое въ чемъ отъ него, oprичь дарово сребра 20 рублевъ.

Или воть какое замѣчаніе дѣлаеть лѣтописатель при описаніи смуть междуцарствія: въ тѣ лѣта смутныя Воеводъ не было во Псковъ; единъ былъ Діакъ Иванъ Леонтьевичъ Лугоеской, да посадики люди даны ему въ помочь; а съ тѣми людьми всякіе дѣла и ратные и земскіе расправы чинилъ, и Божією милостію иноземцы не совладѣли ни единымъ городомъ Псковскимъ; а совладѣли какъ Воеводъ со Псковъ умножело, и Псковичишу пущу сотвориша, и города поимаша (229).

Замѣчательны: описаніе осады Пскова Густавомъ Адольфомъ съ его молебствіями въ 1615 году; Легенда о видѣніяхъ Архіепископу Сергію, кошорый получилъ сей санъ при жизни своего предшественника. Какъ оригинально описаніе зашмѣнія (207)!

Описаніе Оршинской битвы многими выраженіями папоминаеть слово о полку Игорьевъ.

Впрочемъ и въ самыхъ сухихъ маловажныхъ описаніяхъ встрѣчающа печаянно разныя важныя слова, кошорыя могушь повести къ историческимъ и филологическимъ соображеніямъ.

Такъ на с. 23 встрѣчаемъ мы въ двухъ мѣстахъ Княжее село на *Изгояхъ*, между Псковомъ и Островомъ, слово, кошорое у насъ долго въ Русской правдѣ считалось нелѣпнымъ звукомъ.

Урочища *Ольгину* гору (36, 56), *Ольгинъ* крестъ (235, 237), кои служатъ памяниками Княгини Ольги, и ясными, досповѣрными свидѣтельствами объ ней. *Выбуть* (36, 56, 155).

Переую церковь *Св. Власія*, кошорой основаніе, застроенное домами, едва ошыскано было во время мора 1420 г. — (Важное свидѣтельство и въ отношеніи къ самому имени: сравни извѣстія и преданія о *Волосѣ*, скошіемъ богѣ, коимъ клялися *Игоревы* воины).

Наверезжескую губу (118, 119), *Верезжу* (176), кои вѣрно принадлежатъ къ слѣдамъ нашихъ судоходныхъ *Варяговъ*.

Гридницу, *Мотыльную* (?) *гридницу* (110, 138, 185, 240), *коровью* *гридницу* (110), кои служатъ слѣдами древняго водворенія сихъ иноплеменниковъ. *Иное учили* (наиѣспники *Мипр.*) *діаконовъ сажать въ гридницу* (69).

Ракому (148), напоминающую о времени *Ярослава*.

Корсуиской вѣчникъ (185), п. е. вечерой колоколь.

Русскій конецъ и *Русскую* церковь въ *Дерпнѣ* 1462 года (95), съ указаніемъ древней дани *Епископа Великому Князю*. *Русскій* конецъ въ *Вильнѣ* (111).

Имя Чудинъ еще въ 16 вѣкѣ (194).

Замѣшимъ слѣды образованія духовнаго, гражданскаго, домашняго. При всякомъ народномъ бѣдствіи, на примѣръ язвъ, строились церкви, по большей часпи въ одинъ день. Всякое же шакое бѣдствіе считалось наказаніемъ за грѣхи. Часто благочестивые люди имѣли видѣнія, слышали гласы, призывающіе къ покаянію, чистому жишю. Часто представлялась *Божешвенная* помощь въ сраженіяхъ, на примѣръ *спрѣзы* лешали изъ церкви въ осаждающихъ (233), и проч.

Въ 1411 г. сожжены были 12 женокъ вѣщихъ.

Обратимъ вниманіе на владычніе подѣзды, срочныя посѣщенія *Пскова Новгородскими Митрополишами*: и *Псковши* ему даша судъ его, *подѣздъ* на *попльхъ* *имаша* (69). На покушеніе *Псковскихъ* священниковъ (104—107) написать себѣ правила мимо *Новгородскихъ* *Митрополиповъ* въ 1469 году. На споры съ *Новымгородомъ* о поспановленіи

особаго Архіепископа въ Псковѣ. На полки о вдовыхъ священникахъ (108). На поспешенное умноженіе соборовъ попами невкупными, соспоявшихъ какъ будто изъ особаго числа церквей, въ родъ сороковъ. *Буя полата* при церкви, (куда выносились мертвыя тѣла? 224).

Древнѣйшее извѣстіе о раздачѣ сель монастырямъ во Псковѣ во время мора 1352 г. (25).

Въ 1618 году взяты четвертый снопъ: *первая подать съ жилаго и пустаго*. Съ того жъ оклада доспащочныхъ 2 человека конныхъ.

Осьмой снопъ съ монастырей и церквей не взяты въ 1633 г. Царемъ (238).

Псковъ раздѣлялся на концы, какъ Новгородъ (101, 104, 139). *Кончанскій*. Раздѣленіе пригородовъ по концамъ, (104).

Слово *пошлина* встрѣчается безпрестанно въ смыслѣ древняго права, условія, обычая, на примѣръ: *цѣловаль крестъ на всей Псковской пошлинѣ*, то есть на старыхъ условіяхъ, обѣщаясь соблюдать древнія права, какъ пошло, и тому под. *Пріѣхалъ не пошлиною* (175), вопреки обычаю. *Пошлинныя грамоты* (128), старыя грамоты. *Намѣстникъ Митрополита Новог. учалъ судить не по Псковской пошлинѣ*. *Ларникъ* или хранитель грамотъ. *Ларь съ грамотами* (107). Какая-то *лыльная грамота* (123). Грамоты на построеніе городовъ. *Засыльныя грамоты*, какъ бы частныя письма въ противоположность официальнымъ. *Грамота устная* (180). *Московская правда*. *Спражи ошь мора*. Ограды около шемницъ въ 1607 г. (120).

Княжій дворъ. *Княжая пошлина* (72, 76, 82, 86). *Княжичи* село (86, 121, 122). *Житницы* великаго Князя (201).

Въчемъ называлось возвышенное мѣсто на площади народныхъ собраній: *Князя Влад. столкнули съ Вѣча* (89); оно имѣло ступени: *присѣдъ на Вѣчь* Князь Псков. (147) и проч., или: *да отговоривъ то, да стѣль на степені* (Дьякъ В. К. Иоанна, Долмашовъ, 177).

Въче поставитъ (111), *созвашь*. *Въче звонитъ* (153). *Повѣстовать* *Въчу*. *Окликать посадниковъ* (162). *Посольство правитъ, сказывать*.

Слова для означенія сословій и гражданскихъ опличій: *кромѣ Посадниковъ и Боярь — дѣти Боярскіе* (180). *Дѣти Посадничьи* (175). *Люди большіе, житые, молодіиіе* (176), *черные* (163), *меньшіе* (191). *Большіе гости* (217, 218). *Старосты Губскіе* (143). На Гдовскихъ земляхъ, в кого тамо отчины, взяша 300 руб., для построенія сѣвны крѣпостной въ шой споронѣ. *Ябедники* (167). На с. 162 — 164 находимъ мы цѣлое дѣло о смердахъ съ мертвыми и смердыми граматами, о правахъ ихъ и работахъ, кои въ 1486 году пришли уже въ забвеніе во Псковѣ, и разыскивались. *Слобода Смердовъ*. На с. 168 *Норовскіе смерды*. Опличіе отъ черныхъ людей (162). На с. 35 находимъ *Смердѣй мостъ, Смерды ворота* (90, 224).

Земля и вода — юридическое выраженіе (72, 84, 85, 99, 113). *Тянутъ на работу* (168). *Деревни* (179). *Обрубъ* въ смыслѣ округа, уѣзда. Слѣды запасныхъ магазейновъ въ 1422 г. (55). *Боръ черной* (121). 17 тысячъ руб. *копейнаго*, то есть чистыми деньгами. Установленіе по взятіи Пскова *Василіемъ* шорговой пошлины, дополъ неизвѣстной. Финансовыя мѣры: закупъ льна въ 1636 г. казною по назначенной цѣбѣ, и присвоеніе монополіи (240). — Взятіе 10 деньги изъ всѣхъ живошовъ съ посадскихъ людей *госпями Московскими* въ 1634 г. — Учрежденіе винокуреннаго завода (1627), и казенная продажа, опкупы въ 1629 г. — Условіе не ввозишь корчмы *Нѣмцамъ* во Псковѣ (133).

Прислалъ *Ц. Василій* людей плѣнныхъ изъ Сѣверскихъ городовъ, *кои хъ палицами* не побилъ (218). Въ Новѣгородѣ ихъ попили, *быоче палицами*. — И *Ц. Василій* къ Москвѣ всѣхъ *палицею* прибилъ. Въ 1458 г. Псковичи привѣсили къ городскимъ *вѣсамъ палицу* (83). Послѣ она была *опняша* (90).

Повинности исправлялись кажется, часто наймомъ, на примѣръ при отдачѣ Себежа *Липвѣ* выспавлено было 700 подводъ съ двоколыми шелегами; *ставилась подвода по полчетыре и четыре рубли* (240). *А конной*

ставился (въ 1633 г.) въ 70 руб. и больши (238). А посошаконъ дасали со Псковъ, коневникомъ по 5 рублевъ, а пшчимъ по 2 рубли въ 1563 г. (202). Наяша (1433) Псковичи 300 мужей, а заложниши городъ Новъ на Гдосвь.

Замѣнимъ слова и выраженія, кои поясняютъ намъ образъ древней войны и составъ войска. Пыишній рекрупскій наборъ выражался глаголомъ *срубаться*: *срубшася* съ 4 сохъ конь (153). *Срубился* съ 10 сохъ человекъ конной (170). *Срублено* (170). *Перубленные люди, охой челоутокъ*, (92) педапочные, охошники, волонперы. *Обрубать*, надѣлять потребными вещами, формировать, окопировывать 118. *Посоха*, войско, милиція (182), и сборъ въ военное время: въ *посоху пойдоша* сами (209); а во Псковѣ байдаки и ладьи большой *посохой тлцули* (209). *Правити посохи* подъ нарядъ (209). *Посошане* 202. Подъ Полоцкомъ *Посохи* было пшшей и коневой 80,900 чел. — И Пскову (1560) пропореи спало въ *посохи* много; въ разбѣглой мѣсто *посохи* Новог. *посоху* намовавъ, посылали *сохи* по 22 человекъ; а на мѣсяць давали человекъ по 3 рубли и проч. (199). А села Государевы (въ 1620 г.) розданы въ помѣстья, чѣмъ прежде кормили рашныхъ. *Полкъ*, войско; *доспшшая рашь* (154), *кованая рашь* (120), *жельзная рашь* (42); *приправа рашная* 120, 140. *Снастные*, вооруженные (58, 59). *Шестники* или *сестники*, княжіе люди (?). *Пшецъ, пшцы* (23). *Пищальники* (182) со Пскова и другихъ городовъ. *Стрѣльцы*. *Кормицики*, посылка (195), фуражиры. *Зажитье*, фуражировка. *Сторошцики* (194), въ родѣ партизановъ. *Охочимъ челоуткомъ*, 46, вольницею. *Изгонной ратию* (148) и *изгономъ*, *набѣгомъ*, въ *расплохъ*. *Ходитъ торономъ* (59). *Изгоншя Пшцы* *изгонной ратию* *посадъ* у Пскова, заняли, захватили. *Побишася свиньею* *сквозь* полки (10). *Враша* *выбиша свиньею* (228).

Нарядъ, артиллерія (205, 232). *Турь* 182, бапарей: *изъ туровъ пушками* *биша*. *Пушца* (36, 93) пушка, (*кривья пушки*) (195), при павлины (202); *колода* (93) лафетъ; *костерь башня* (37), иногда и крѣпосница (153). *Порокъ* (36), боевая башня подвижная и неподвижная; *поспавиша* *въ пороки* во Псковѣ *градъ* (36). *Пороками шибать* (34, 55), *бить*

пороками (18) при осадахъ. Съ пороки и города (24). II пороки отъяши и города ихъ (19). Города своя придвигивая (18). За лъсами лезучи (18). Возграды привлекающася (34). Порочныя верешенища. Возграды и бораны, также спѣнобщныя, осадныя орудія (33). Приметь (182). Приметы къ спѣнѣ припошаху съ огнемъ (155), зажгоша приметомъ. Стоя на заборолѣ у самаго городка (119). Кругъ (кругомъ) заборолѣ. А наши отъ нихъ отбилися, а еще ворошь не было, за надолбами за туршиками (206). Гражане не дали зажечи посаду за надолбами 201. Надолбы (20, 201, 205). Раскаты въ крѣпостяхъ (222). Ходить на осадъ (229, 231), Подсада (197), вмѣсто засады.

Иные въ насадахъ, иные въ ладьяхъ (45, 94, 125). Довмонть въѣхаль въ 5 насадахъ, 60 человекъ; бусы: а иныхъ на мори въ бусахъ много побилша. (76, 192). Броды заворены ворами, заворонены (?), замворены (45). Скуи, ускуи (94). Учаны (122).

Цѣны. Въ 1314 г. Жипо по 5 гривень зобница.

Въ 1407 г. вѣникъ по мордокъ, хлѣба шри мѣры по полшинѣ, соли пудъ гривна и 8 мордокъ; на полшину серебра давалось по 15 гривень кунъ.

Въ 1409 г. $4\frac{1}{2}$ зобницы соли въ Русѣ полшина.

Въ 1422 г. зобница ржи 70 ногашъ, жипа 50 ногашъ, овса 30 ногашъ, а на полшину $2\frac{1}{2}$ зобницы ржи.

Въ 1425 г. на полшину 5 зобницъ ржи.

Въ 1434 г. зобница ржи по 9 денегъ, (дешево) на полшину 13 зобницъ.

Въ 1467 г. дешевой хлѣбъ: зобница ржи 18 денегъ, овса 8 денегъ, соли пудъ 3 деньги, меду 7 пудъ полшина. Хмѣль (дорого) зобница 100 и 20 денегъ, ползобеніе 60 денегъ, (или: полшина и 10 денегъ) а послѣ 15.

Въ 1543 г. чешверть ржи 30 денегъ, жипа 20, овса 10 денегъ, (въ мѣну бочка ржи за Ревелѣ за 3 бочки соли, а въ Любекѣ ласъ).

Въ 1560 г. рожь по 16 денегъ, овесъ по 12, жишо по 20, пше-
ница по 11 алпынь.

Въ 1589 г. чешвершка ржи 20 алпынь.

Въ 1602 г. чешвершь ржи, жиша по 2 рубли; овса по рублю по
десяти алпынь.

Въ 1603 г. ружь по 3 рубли, жишо $2\frac{1}{2}$ руб., овесъ по 1 руб. и
10 алпынь.

Въ 1623 г. въ Гданскѣ бочка ржи 20 и 30 рублей.

Въ 1421 г. за покрытие свинцовыми досками церкви Св. Троицы
дано 44 руб.

Въ 1424 г. за кладку стѣны 200 челов., кои работали полчеш-
верша года 1200 руб.

Въ 1435 г. за мостъ чрезъ Пскову 40 человѣкамъ, отчаспи съ
ихъ запасомъ, 70 руб.

Въ 1456 г. за мостъ 80 руб.

Въ 1463 за построение каменной церкви 30 руб.

Прочіе слѣды гражданственности и промышленности: въ 1308 г.
вымощено было во Псковѣ Торговище (17); стѣна плишная 1309 г. Въ
1458 году упоминается мощеная улица. Въ 1420 году отъ Минпрополи-
на Фомія изъ Москвы пріѣхалъ масперъ, который научилъ Псковичей
лишь свинцовыя доски.

Самыя имена древняго зодчества любопытны: *Кремъ* или *Кромъ*,
(въ Москвѣ со вставкой благозвучной буквы л Кремль), крѣпость; *костры*
башни; *перси* или *перши* въ стѣнѣ; *прясло* стѣны (89); *лобъ* у церкви: *по-*
биша лобъ у Св. Троицы (102); икона сошла изъ подъ верхняго *тябла*.
Охабень (78).

Ртли, рилиши, городни при мостахъ (70), вода до релей мостовыхъ (203).

Турій рогъ (163). *Икона локотница* (163). *Зелейную руду собирать* (209).

Означенія времени: *великое говеніе, великой день, крестная недѣля, средокрестье, радуница (188), Фарисеева, Черкисова недѣля (41), вербница (37) Цѣтняя недѣля. Отъ Семена для льтопроводца (102).*

Означенія мѣсяца: *отъ теплаго вѣтра, между лѣтнимъ и зимнимъ восходомъ.*

Примѣчательныя собственныя имена: *Байборода, Бараусовъ дворъ, Гахановичъ (опчештво), Гобола, Ескъ, Картачевичъ, Кудекуша трепецъ, Умойся-грязю, Умыль бородинъ, Шибалкинъ, Хоруза, Якунъ и проч.*

Теперь обратимся къ языку.

Псковская лѣтопись, какъ и всѣ наши Лѣтописи и прочіе памятники древней Словесности, писана на чужемъ нарѣчїи, то есть на церковномъ, но по мѣстамъ, нечаянно и неволью, вырывающая у лѣтописателей и формы собственныя, живыя, того времени, употребительныя и нынѣ. Укажемъ нѣкоторыя: окончанія прошедшаго времени *лъ, ли*, среди окончаній церковныхъ: *цѣловаль (37), былъ (37), заложиль (38), стояль (58), прошали, сожгли (213), приняль, выѣхаль, далъ* и проч., *загорьлось (102), шла кровь.*—Родительной падежъ въ прилагательныхъ, кромѣ *ого, на ово, ево, аво, ова: никакова (2), конново (226), Болрсково (227), даровово (141), ево (87), тово (241), верхнево (37), такова (27, 52, 113), другова (139, 149), жилова, пустова (237), старово (224), печево (199).* Родительный падежъ на *у: мосту. Псковичамъ (180, 237). А отъ основанья (163). Молодые (26). Здоровіемъ (96). Которой.* Звательный падежъ *господа (30, 179 и проч.). Дай (178). Учили, ш. е. начали (198). Тогдажь (198). Али вмѣсто или (156, 159).*

Особенныя формы выраженія и грамматическія ошмѣны, которыя относятся также къ слѣдамъ живаго, только шамошняго языка: *4 недѣли полную (150), то есть полныхъ 4 недѣли; 9 недѣль полную (137). Если, чтобъ, часто выбрасывается (177). Ли. II Псковъ сталъ, не бывало тако. (160), ш. е. съ шѣхъ поръ, какъ Псковъ сшалъ; небывала пакость такова, и Псковъ сталъ (41). Объ Александрѣ, объ Юаншѣ (28), ш. е.*

подъ начальствомъ Александра, Иоанна. *Жить о собѣ* (172), п. е. по своей волѣ. *Просишь Князя на Псковъ*, п. е. для Пскова. *Въ томъ камени* (66), изъ того камня. *Вонъ стѣнь* (52), внѣ стѣны, за стѣною. *Числа края нѣтъ* (137), безъ числа. *Чрезъ повелѣніе* (167), прошивъ воли. *На мзду*, за мзду (229).

Родительный падежъ вездѣ почти какъ именительный: *Богородица, Троица*.

Единственное иногда вмѣсто множественнаго: *были гость 15 человекъ*, и того гостя посадиша, и услышавше, что того гостя посадили и проч. (151). — *Бяше гость силенъ* (32, 150), п. е. было много гостей. *Охвочій человекъ, охвочимъ человекомъ* (92).

Личное мѣстоименіе вмѣсто припятательной формы: *въ нея воли*, (150), п. е. въ его воли; *въ себѣ мѣсто*, п. е. въ свое мѣсто; *на себя бѣду* (215). *Не со встѣхъ думы*.

Употребленіе родительнаго падежа: *радовались жалованья и старины* (77). *Кто не восплачетъ сего. Скорбѣти опустынія. Забыть чего. Отмести крови* (192), *Богородица покрыла своихъ деревень* (205). *Престать чего. Стеречи праводы* (180).

Прельститься кому (215). *За толку вишу* (70). *Ко время* (120). *Погибѣль* (85). *Ровомъ* вмѣсто *рвомъ* (58). *Побѣженъ* (212). *Оманить, оманомъ, оманщикъ* (208, 219). *Суспрекли* (154) и проч.

Князь Иванъ Дебрянскихъ Князей (90). *Пепрь Серебряныхъ* (208). *Палицкихъ* (208) *Ростовскихъ* (197), *Колычевыхъ* (207). *Коломно* (128). *Полоцко* (210). *Смоленско* (207). *Святый Софей* очень часто въ мужескомъ родѣ вмѣсто *Софія*.



Замѣнимъ слова, выраженія, и обороты вышедшія изъ употребленія, или перемѣнившія свое значеніе, коими можно опять воспользо-вашься, или объяснить производныя, ходяція въ оборотѣ.

Забавить (112, 113, 151), присвоишь, опинешь. *Избездествовать* бездестіемъ (111). *Неблагъ на народъ*, (89), не милоспивъ къ народу. *На борзъ* (31) вдругъ. *Перебродиться*, перейши въ бродъ. *Буй*, (129, 238, 240) кладбище, *буйвище*, (52). *Забъговъ* искашь, (120). *Убъгомъ побъже* (124). *Выбъглець* (209). *Избыти болъзни*, освободиться отъ болъзни (4). *Быто, имъціе, вещи?* (172).

Спровадить, опсправить. *Варница*, винокуренный заводъ (234). *Унь сый верстою*, (44), несовершенъ годами, (или роспомъ). *Владычица*, что принадлежишь владыкъ. *Возъ, экипажъ* (117). *Изволить волю*, (177), исполнишь волю. *Невойскъ* (154), невоинспвенный. *Волога* (127). *Невтърникъ правдъ*, крешному цѣлованію, (41), неисполнившій кр. цѣлованія.

Гадать, (112), думать, размышляшь; *нагадаться съ кѣмъ*, (26), сговоришься; *огадать*, (95), обдумашь. *Гибель*, зашменіе (188); *изгибать*, зашмѣвашься. *Надогнать*, (26), догнашь; *загнать* кого, пріѣхашь прежде кого, объѣхашь. *Градоемство* (231). *Голова*, (32); человекъ, избиша нѣколько головъ; много головъ паде (33). *Якоже Богу годе шако*, (150), угодно. *По пригожеству* (147, 148), по благоусмопрѣнію; посредничество (145); я буду жаловать васъ *по пригожаю* (165); *по пригожеству* (147); *не по пригожаю* (126) *Изъ голода, съ голода*. *Поговорка*, (94), совѣщаніе. *Гонзнути*, (29), избѣгнушь. *Гражачи*, (99), защищая, огораживая. *Громный огонь* (84).

Задать, задаться за кого, (148, 149, 182), сдатьсь кому: *задались за Литву* (107, 108, 207). *Подивить* на кого, (90, 96), узнашь что съ досадою о комъ, разсердишься. *Сдобритъ*, (94), помиришь. *Неуинишиа на добро ништоже*, несдѣлали ничего хорошаго. *Удолье* (82). *Досадникъ* (215). *Хоромы подрало бурей* (103, 109). *Дѣлавцы*, (208), дѣлашели. *Бездѣльны прочь пошли*, (208), безъ успѣха.

Запасъ, въ смыслѣ матеріала (на спроенье) (70). *Возвѣрнуть*, (114), ожеспочнись, обратишь къ звѣрспву. *Знадыба*, (40), признакъ. *Обознавать*

(229), освѣдомляясь. *Полузобенье* (90), вѣсы городскіе, или мѣсто гдѣ вѣсы городскіе стояли.

Съ единого, (99), за одно. *Съ однаго* (112), сряду. *Животы легкіе* (179) легкіе пожилки. *Сжидаться* (93). *Житіе* (240), городъ, поселеніе, гдѣ живутъ люди. *Идоложерцы*, 114, поклонники идоловъ. *Исада*, при-спань (28, 91). *Истомно*, (113) обременительно. *Истомны*, устали (126).

Кажса, (29), наказывая. *Копиться*, собираясь. *Искрадомъ*, (227, 258); шайкомъ, нечаянно. *Украйна*, всякая крайняя спрана, въ смыслѣ Марки: *Дашская украйна*, *Псковская украйна* (27, 202, 203, 212). *Скручаться* (178). *Куколь* (126), монашеская кашолич. шапка. *Кута*, (39), уголь; *кутній*, (78), угольный.

Лобъ, черепь (2, 3). *Илюбкъ отдать* (167), возвратишь любовь. *Держать илюбие* (37), сердиться. *До полульта* (40).

Мечемъ зайти. *Вымирить* (36), исключишь изъ мира, не включаешь въ миръ; *на миру*, во время мира; *черезъ мирную руку и правду*, не смотря на миръ; *миръ кончатъ*, (74), заключишь миръ. *Намолвить; измолвить*, (31), произносишь, чинишь. *Мститъ мечь* (84). *Мяклося* (240) медленно было.

Наровою, (69), по капризу. *Наймты*, (99), наемники. *Напрасно*, (72), вдругъ. *Въпромъ вынесло*. *Внизаеть*, (31), вонзаетъ. *Выноситъ родъ*, (212), усилишь прославишь. *Нятеа, няте*, (36), плѣць, започеніе. *Нятеа около капусты* (207).

Обиліе, (164), хлѣбъ. *Быть не въ опась*, (159), непринимать предосторожностей. *Царь Іоаннь покололъ сына остнемъ* (211). *Отметникъ* (41).

Пакость, вредъ (203). *Памятить*, (202), помнишь. *Памятухъ* (207). *Удариться въ опалу* (154), съ жаромъ, по шурецки. *Перевтъ держать* (183). *Перстатицы*, перчатки (126). *Перечина*. *Погребъ* (90), темница. *Поднимать силу* (46). *Врата градскіе всѣ просты выгорѣли*, ш. е. совсѣмъ, (222).

Сполу (107, 37). *Исполохъ*, (229); *сполохъ*, (240); *исполошиться* (120), испугаться; *вспалка* (141) гнѣвъ; *опалка*. *Подымщина* (220). *Взяшь управу съ кѣмъ* (95), уняшь кого. *Всю приправу*, (143), все пужное. *Выпричовать*, (146), выпросишь. *Племянникъ*, человекъ одного племени, единоплеменникъ. *Проступка* (166). *Опростался* (?) (195). *Проща* (186, 207), исцѣленіе. *Прощать*, исцѣляшь (193). *Спрятать дворъ* (53), снесши дворъ. *Идти на путь*, идти въ дорогу. *Пустотные*, безпріютные, поспоронніе.

Рагоза, (36), распря, ссора; *быть рагозну съ кѣмъ*, быть въ ссорѣ. *Пораше*, (154), раннее утро. *Срокъ соркоша* (23) назначили срокъ. *Изъ зарубежся*, (91, 191), изъ заграницы; *даль рубежъ* землѣ и водѣ, (63); *рубежъ*, спорона: *тотъ рубежъ не за обычей*, въ ту спорону ходишь не въ привычку. *Порубленной*, започенный (107). *По той рукъ* (94), по шому обѣщанію; *руку давать на чемъ*, (95), обѣщать что, приняшь обязанность. *Рѣяться* (155), бросаться. *Въ утрѣзъ бѣлой губъ* (20). *Рядъ*, (152), разъ; *недало обрѣжати хлѣба дождями* (202).

Освободить, (138), позволишь. *Святольпый*, (211). *Связь*, (238, 240), снѣснительное положеніе. *Сердоболи*, люди сердобольные (30). *Песица*, (3), слабость. *Скудельницы*, (55, 195). *Слыти нача моръ*, начался слухъ о морѣ (29). *Снѣтъ*, *снѣтки* (234). *Пословать*, (225), пересылашься. *Пословию*. *Соборовать* (77), служишь въ соборѣ. *Несовѣтіе*. *Сустрѣтити*. *Сступъ*, *сступиться* (26), начашъ сраженіе. *Непостряпуци*, (23, 24), немедля. *Въ странъ*, близъ, около. *Составалося* (202) случалось. *Псковъ есть вотчина Великихъ Князей*, страданіе (113). *Сталъ станемъ навыстоянъ* (149) (осаждая городъ). *Суспди*, жишелн. *Съверики вѣтры* (202). *Засѣсть*, завладѣшь (2).

Творячи сильно (123) надъ Псковомъ. *Терять*, (70, 190, 200) губить; *истерять* порпишь (202) perdre; *терѣть*; *тручи* (143), разоряя; *сами стерлися*, (127), разорились; *истора*, (113), убышокъ, (опшуда и протори). *Толкъ*, переводчикъ (94). *Торговище*, (37) мѣсто шорга. *Троскота* (191).

Уй, дядя (3).

Хупуцися на домъ Св. Ник. (33, 155).

Чадь препроспая, (114), чернь. *Челомъ* бишь на чемь (97), благодарить за что; *челомъ* добивать кому о чемь, (99), просить прощенья объ чемь, удовлетворять (99); *Челобитья не приять*, не исполнишь просьбы. *Нечестъ*, непочтение.

Ядь, пища (234).

Особенности въ выговорѣ: с выговаривалось какъ з передъ пѣкопными буквами, подобно какъ выговаривается въ Москвѣ, на пр. з дятлемъ (147), з Вльчи (150), з Бояры (141), з берега (154), з дорожь (159), зблгошася (148), незборовавъ (52), зжидаться (93), з грамотой (57).

З какъ с передъ другими: *исъ* подь (137), *бесъ* (226, 238), *чересть* (140).

В какъ у: *успалка* вм. *вспалка* (141).

У какъ в: *вдарить*, вм. *ударить*, *въ* шого, вм. *у* иного (150); *въ* кого, вм. *у* кого (154), *узвозъ* вм. *взвозъ* (40), *во* вдовья вм. *у* вдовья (189).

К какъ х: *хто* (232), *хъ* Колываню (198).

Г какъ к: *въ* четверкъ (58, 140, 155).

Ж какъ ш: *въ* Торшку (146).

Послѣ з, к, т, м, р, всегда ы: *многыхъ* (155), *многымъ*, *другий* (40), *другыхъ* (51), *погыбель*, *Княгыню*, *шкымъ* (157), *Кыевъ* (160), *пакы* (27), *Литовскый*, *всякый*, *акы* (156), *Псковскымъ*, *полтына* (45), *тыхъ* (138), *тыя* (123), *тыми* (90), *самыхъ* (29), *товарыци* (233).

Послѣ ц, ч, ш, ж, всегда и, ю: *гощи* (156), *дъвици*, *Нъмици*, *Чюди* (161), *бывшо* (161), *дышоца*, *прикажю*, *Богородици* (161), *чожую*.

тсѣ какъ *тца*, какъ *Москвѣ*: *выложитца* (32), *скопитца* (31), *останетца* (96).

Новгородикии, вм. *Новгородскіе*, *градикіе* (222), вм. *градскіе*.

И соединяется съ предыдущею согласною, какъ въ *Москвѣ*: *в Изборскъ*, *в Иванъ городъ* (226), *подымшина* (220).

Ч какъ ц: *Кривицы, Царевица*; ц какъ ч: *наречающе, наречаемый* (33),
по *сверить* (1).

Замѣтно ъ въ концѣ: *чоломь* (162), *съ нимь* (164), *Литовскимь*
Королемь, вдасть и проч.

А вмѣсто я въ концѣ: *ни единыа* (167), *Псковскыа, божіа, шыа,*
списанаа, догоняа (195), *велиа* (165), *всёа*.

Всёма часто *собль* (179), *тобля* (178).

Ничимь (141), *Гримлячяя гора* (188).

Примѣтно, что о выговаривалось часію за а: *монастырь* и проч.
Жонокъ, чоломъ, робятъ, чорныя, жжюною (156).

Есть слѣды Малороссійскихъ жв: *ожвочимь* *человѣкомь*:

Я надѣюсь, что читатели не только не посядутъ на меня за
длинное предисловіе, но еще скажутъ мнѣ спасибо. Въ последнее время
издано у насъ очень много историческихъ документовъ, и издано боль-
шею частію прекрасно, но есть вѣрно, внимательно, добросовѣстно,
но издатели были очень скупы на описаніе своихъ изданій, мало заботи-
лись въ томъ, чтобъ познакомить съ ними предварительно читателей,
дабы сіи послѣдніе знали, чего и гдѣ имъ искать должно, и могли удоб-
нѣе пользоваться, смотря, каждый, по своимъ занятіямъ. Разумѣется
было бы несправедливо жаловаться за это на издателей, но нельзя не-
пожалѣть, что они, при большихъ своихъ трудахъ, не захотѣли прибавить
ихъ еще нѣсколько на эту работу. А кто, говоря вообще, можетъ сдѣлать
это лучше издателя, кто короче его знакомъ съ сочиненіемъ! По крайней
мѣрѣ о себѣ я скажу, что свѣряя копію съ подлинникомъ, сличая разные
списки, читая по четыре корректуры, я никакъ не могъ даже удержи-
ваться, чтобъ не отмѣчать все особенное, а изъ такихъ отмѣтокъ и
составилось это предисловіе:

Представляю на судъ знатоковъ свой тяжелой трудъ, на кото-
рой посвящаль я много времени. Они оценятъ по крайней мѣрѣ по само-

пожертвованіе, съ которыми я анапомироваль лѣшопись молодую, мало-важную, въ дурныхъ спискахъ, когда ешь пергаменшныя — Лавренпьевская, Новгородская, Кіевская, Волынская! Я хотѣль нѣкоторымъ образомъ показатъ, что можно извлекать изъ нашихъ лѣшописей и другихъ историческихъ документовъ, и вмѣстѣ представитъ опытъ ихъ разработкн.

Отцы и братія! Аще же гдѣ описахъ, не дописахъ, или переписахъ, чпшите, исправляя, Бога дѣля, а не кляните.

М. Погдинъ.

Мая 14, 1837 года.

Опъ 7 го Собора до послѣдняго Собора, до преложенія книгъ священныхъ опъ Грекъ на Словенскій языкъ Святимъ Кириломъ Философомъ лѣшь 77; купно же опъ Адама до Христа 5,000 и 500 лѣшь. А опъ Христа до Михаила благочестиваго Царя лѣшь 856 лѣшь. А опъ Михаила до крещенія Болгарскія земли лѣшь 17. А опъ крещенія Болгарскія земли до преложенія книгъ опъ Грекъ на Словенскій языкъ лѣшь 29. А опъ преложенія книгъ до крещенія Руской земли лѣшь 70 и лѣшо. Купно же опъ Адама до крещенія Руской земли въ лѣшо 6,360. Опъ 1 го лѣша царства Михайлова до 1 го лѣша Олга Князя Рускаго, иже сѣде въ Кіевѣ, лѣшь 29. А опъ Олга до Игоря лѣшь 31. Опъ Игоря до Святослава, сына его, лѣшь 33. А опъ Святослава до Ярополка, сына его, 28 лѣшь. Ярополкъ княжилъ 8 лѣшь, а Володимерь княжилъ 40 лѣшь. Купно же опъ 1 го Князя Олга, иже сѣде первѣе въ Кіевѣ, до крещенія Руской земли лѣшь 110.

Въ лѣшо 850 имаху дань Варяги приходяще изъ за моря 850 на Словянехъ, и на Чюди, и на Мери, и на всѣхъ Кривицехъ, опъ мужа по бѣлѣй веверичѣ; и на Козарехъ, и на Полянехъ, и на Севирянехъ, и на Вепичахъ, по бѣлѣй векшицѣ за дьму.

Начало Князей Рускихъ. Въ лѣшо 862 воспаша Словяне, 862 и Кривицы, и Чюдь, и Мѣря, на Варяги, и изгнаша ихъ за море, и педаша имъ дани, и начаша сами себѣ владѣши, и города спавиши, и не бѣ въ нихъ правды, воспаша, и бысть промежъ ими брань межеусобная. А царство Михаила Царя Грекомъ и матери его Оеодоры Царицы, проповѣдовавшихъ иконное поклоненіе, послаша Словяне, Чюдь, къ Варягомъ къ Руси за море, и шако рекоша къ Варягомъ: вся земля наша добра, а наряда въ ней нѣшь: поидите, княжите и владѣйте нами, и судите право. И избрашася опъ Варягъ опъ Нѣмецъ при брата съ роды своими, Рюрикъ и Синеусъ и Триворъ. И Рюрикъ сѣде въ Новѣгородѣ, а

Синеусь на Бѣлѣ озерѣ, а Триворь въ Словѣнскѣ. И ошь пѣхъ Варягъ находница прозвашася Русь, и ошполѣ словешь Руская земля. И по двою лѣшу умроша брата Синеусь и Триворь, и при- яшъ всю власть въ Руси Рюрикѣ. Рюрику же родися сынъ, и на- рече имя ему Игорьъ.

А о Плесковѣ градѣ ошь быпописанія не обрѣшается вос- помянуто, ошь кого созданы бысть и копорыми людьми, токмо увѣдохомъ, яко былъ уже въ то время, какъ наѣхали Князи Рю- рикъ зъ братією изъ Варягъ въ Словяне княжиши; понеже повѣ- даешъ, яко Игорьъ Рюриковичъ поашъ себѣ жену Ольгу ошь Плескова.

866 Въ лѣшо ꙗко испросшеся Бояре Рюриковы изъ Новгоро- да Аскольдъ ко Царюграду, и пришедше на Диѣпру въ Полянехъ за- сѣдоша градъ Кіевъ, и потомъ ходиша воевати на Царьградъ во двоюшту кораблей, и много зла сотвориша; а самехъ пошопи море, и мало ихъ избысть.

869 Въ лѣшо ꙗко крещена бысть Болгарская земля.

879 Въ лѣшо ꙗко умре Рюрикъ, и предашъ княженіе Ольго- ви, ошь рода ему сущу, и сынъ свой вдасъ на руцѣ Игоря ма- лаго, бѣ дѣпескѣ вельми. И той бо Игорьъ приведе собѣ жену ошь Плескова, именемъ Ольгу.

880 Въ лѣшо ꙗко иде Олегъ поймавъ вои многи, и Кривицы, и приде къ горамъ Кіевскимъ, и оболгавъ Асколда и Диру, и уби ихъ, и сѣде въ Кіевѣ, княжа со Игоремъ Рюриковичъ.

911 Въ лѣшо ꙗко умре Олегъ, княживъ лѣшъ 33; а смерть ему ошь коня своего, и выде изо лба змѣя, и уязви его въ ногу, и умре.

945 Въ лѣшо ꙗко иде Игорьъ въ Древляны, и приложи на нихъ дань къ дани, и убиша и. А княжилъ лѣшъ 34.

947 Въ лѣшо ꙗко иде Ольга на Древляны, и побѣди ихъ, и дань взя на нихъ.

955 Въ лѣшо ꙗко иде Ольга въ Царьградъ, и крестися ошь Папріарха и ошь Царя; а Царь бо ю хошаше за себе; и нарече- на бысть въ крещеніи Елена.

958 Въ лѣшо ꙗко иде Ольга къ Новугороду, и устави пого- спы и дани.

Въ лѣто 9503 умре Олга Юля въ 11 день. 969

Въ лѣто 9504 поиде Свяшославъ на Греки, приспроивша 972
рапью въ десяти тысящахъ, и 100,000 одолѣ, и дань взя на нихъ,
и поиде назадъ, и тамо убіенъ бысть въ порозехъ отъ Печенѣвъ.
И сіи Печенеги долъ его окѣвавшѣ сребромъ, и нѣху изъ него, яко
изъ чаши. А княженія его лѣшь 28.

А Свяшославъ роди Ярополка и Олга, а Володимеръ родися
отъ ключницы отъ Ольгины отъ Малюши отъ мауса (?). И Яро-
полкъ сѣде въ Кіевѣ, а Олегъ въ Древсхъ, а Володимеръ въ Новъ-
городѣ. И уби Ярополкъ Олга брата своего; а Володимеръ убояв-
ся Ярополка и бѣжа изъ Новагорода за море, и бѣ Ярополкъ вла-
дѣя единъ Русью.

Въ лѣто 9505 прїиде Володимеръ къ Новугороду съ Варя. 980
ти, выгна Памѣспники Ярополковы изъ Новагорода, и посла вѣ-
спники къ Роговолоду въ Полодскъ, рекъ: хочу пояти дщерь швою
себѣ жену. Онегоже дщи не хотѣ жити съ нимъ, ркущи: ѣзупи
робичича не хочу, Ярополка хочу. Володимеръ же иде къ Полош-
ску, и уби Роговолода и 2 сына, а дщерь его Рогонеду поя себѣ
жену, и поиде на Ярополка къ Кіеву съ вой многы Варяги. Яро-
полкъ же, разсмотрѣвъ псину свою, и пославъ Блуда, бѣжа изъ
Кіева, и затворися во градѣ иномъ. Володимеръ же сѣде во градѣ
Кіевѣ, а Ярополка погуби лестию, и поя жену брата своего;
она же бѣ не праздна, Грекинь ей сущи. Отъ нея же родися Свя-
шополкъ; бѣ бо отъ двою ошець, отъ Ярополка и отъ Володимера.
Поля бо ю Ярополкъ себѣ жену красоты ради лица ея, а она бѣ
преже черница; тѣмъ бо Володимеръ не любяше окаинаго Свяш-
полка. И посади Володимеръ Добрыню, уя своего, въ Новъгородѣ,
брата Малюшина.

**Въ лѣто 9506 (1) взя Володимеръ Корсунъ градъ Грече-988
скій, и посла въ Царыградъ ко Царема Василью и Костянтину,
глаголя: слышу яко сестру имате дѣвою; да аще ей не дадита
мнѣ, и сотворю граду вашему, якоже и сему сотворихъ. Слы-
шавше Цари, рекоша: но достоитъ Христїаномъ за поганя да-
вати; аще ли крестишися, и се получиши, и Царство Небесное
примеши. Се слышавъ, рече посланнымъ отъ Царю: глаголетъ
Царема, яко азъ крещуся, испынахъ преже законъ вашъ; и естъ

(1) Отсюда начинается сходство АК съ АМ. Въ послѣднемъ Русскія происше-
ствія до сихъ поръ описаны въ нѣсколькихъ строкахъ.

ми либо вѣра ваша и служеніе. Слышавше Цари умолиста сестру свою Анну, и посласпа ю, и сановники, и прозвиперы, и придоша хъ Корсуню и ведоша во градъ. Володимеръ же боляще очима, и присла къ нему Царица, рекущи: по аще хоцещи болъзни сел избыши, по крестися. И рече Володимеръ: крестите мя. Епископъ Корсуньскій огласивъ крести и, и возложи руку наъ, и абіе прозрѣ, и рече: по перво увѣдехъ истинаго Бога. Увидѣвши дружина, крестяща же ся въ церкви въ Корсунѣ. По крещеніи приведе Царицу на браченіе. Поимавъ въ Корсунѣ сосуды церковныя и иконы на благословеніе собѣ, и да Корсунѣ за вѣно Грекомъ опяшь; а самъ приде къ Кісву, и повелѣ кумиры испроврещи, а другія огнєви предади; Перуна повелѣ къ коневу хвосту привязати, и влещи съ роги (?) на ручей, и плакахушъ его людіе невѣрнии: еше бо бяху не пріяли свяшаго крещенія; и привлекша вринуша его въ Дѣвирь** на Почашу рѣку. **На упріа же изыде Володимеръ на Дѣвирь съ полы, и снисдеся безъ числа людей, и влезоша въ воду; попове же стояще и молившы шворяще, и крестившимся людємъ и идоша въ дома своя, хваляще Бога.**

989

Въ лѣто 6496 крестися вся Руская земля, и поставиша Митрополиа въ Кіевѣ, а по инымъ градомъ Епископы и попы и діаконы (1). И поиде въ Шовьградъ Архіепископъ Іоакимъ, и пребища бесовская разори, и Перуна постъче, и повелѣ волочи въ Волхово (2), и повержши ужи влѣчаху и бѣоше и пихающе; и въ по время вшелъ бѣше въ Перуна бесъ и кричаше: охъ, о мнѣ! доспахся немилостивѣйшимъ рукамъ! и вринуша и въ Волховъ, и заповѣда не переняши его никомуже, и илова сквозѣ великій мостъ, и верже палицу свою на мостъ, еюже нынѣ безумнии убивающесе ушѣху шворятъ бесомъ. Бысть же крещена Руская земля въ 9е лѣто княженія Володимерова, купно же ошъ Адама до крещенія Рускаго лѣтъ 6496, индикта 1. Въ лѣто 6497 ключъ границы 100, кругъ солнца числа 28, вруцелѣшо 7, а луиъ кругъ 17, а Жидомъ Пасха Апрелья 5 въ пяшокъ, а Христианомъ Пасха Апрелья 8.

**Ошъ крещенія Рускаго до смерти Володимера и убіенія Бориса и Глѣба 28, а въ лѣто 6523. А пошомъ на другое лѣто бысть съча у Любца, и одолѣ Ярославъ; а Святополкъ побѣже въ

(1) Въ АМ. прибавлено: и бысть радость велика вездѣ. (2) Въ АМ. Волховъ.

Ляхи и тамо пропаде въ пропасть. Отъ убіенія Бориса и Глѣба до пренесенія мощемъ 60 лѣтъ безъ 3, а отъ перваго перенесенія мощемъ до 2го 43 лѣта; а въ лѣто 6627.**

Въ лѣто ꙗ҃ѡки ходилъ Ярославъ Володимеричъ изъ Нового-1020
рода на Чюдѣ, и побѣди и, и постави градъ Юрьевъ во свое имя. (ꙗ҃ѡли?)

Въ лѣто ꙗ҃ѡмд разгнѣваея Ярославъ Великій Князь на мень-1036
шаго брата своего Судислава, и всади его въ порубѣ въ Плесковѣ
въ шемнищу до живота своего; оклеветанъ бо бѣ.

Въ лѣто ꙗ҃ѡѣз Изяславъ и Святославъ и Всеволодъ выша 1059
дядю сприя своего Судислава изъ поруба; бѣше бо седѣлъ во Пско-
вѣ въ шюрмѣ лѣтъ 24: зане водиша его къ ропѣ, и цѣлова крестъ,
и бысть черныцемъ, и ведоша его въ Кіевъ.

**Въ лѣто ꙗ҃ѡѣз преставися Князь Ярославъ, иже правду 1059
ушави**, Судебникъ, **и положиша его у Святыхъ Софій въ Кіевѣ.**

Въ лѣто ꙗ҃ѡѣи ходи Изяславъ Ярославичъ на Соолы и дань 1060
заповѣда даяши 2,000 гривенъ. Они же поручшеся, изгнаша дании.
На весну же пришедъ повоеваше о Юрьевѣ, и градъ и хоромы пож-
гоша, и много зла сотворше, и до Пскова доидоша воююще; идо-
ша противу имъ Псковичи и Новгородцы на Свѣю, и паде Руси
1,000; а Сооль безъ числа.

*Въ лѣто ꙗ҃ѡѡд взя Всеславъ Новгородъ (1) и поже, и 1066
пошомъ на шрешье лѣто побѣдиша Новгородцы Всеслава (2)* „на
Гзѣнѣ (3).“

Въ лѣто ꙗ҃ѡха побѣди Мстиславъ Володимеричъ Монома-1113
ховъ съ Новгородцы на бору Чюдѣ.

*Въ лѣто ꙗ҃ѡхе (4) взя Мстиславъ съ Новгородцы (5) Мед-1114
въжью Голову*, Нѣмецкій къ Юрьеву.

(1) Въ АМ. очевидная ошибка: *взя Всеслава Новгородцы*. (2) Въ АМ. это извѣстіе о Всеславѣ смѣшано съ нижеслѣдующимъ извѣстіемъ о Всеволодѣ. Перепищикъ послѣ слова „Всеслава“ принятаго имъ за „Всеволода“ (См. с. 6. стр. 12) написалъ: „идушу мимо Полтеска и проч.“ Впрочемъ въ другомъ мѣстѣ, гораздо послѣ, онъ написалъ и объ Всеславѣ. (3) Въ С. *Кзѣнѣ* это и слѣдующее извѣстіе помѣщено тамъ подъ тѣмъ же годомъ, но послѣ смерти Довмонга, вслѣдъ за другимъ, въ АК. и АМ. не находящимся: Въ лѣто ꙗ҃ѡѡг, (1065), *Князь Полотъскій Всеславъ собравъ силы своя мнозія, прииде ко Пскову, и много тружася со многими замыслени, и пороками шибавъ, отъиде ничтоже успѣвъ*. (4) Въ С. подъ г. 1116. (5) Въ С. и со *Псковичи*.

- 1135 **Въ лѣто ꙗꙁꙁхмꙁ заложи Всеволодъ Мстиславичъ и Владыка Шифонъ Богородицу въ перемь.**
- 1137 *Въ лѣто ꙗꙁꙁхмѣ Всеволодъ Мстиславичъ съ Новгородцы ходилъ къ Суздалью, и ишедше Суздальцы и побѣдиша Новгородцовъ, и дозвратишася посрамлени (1).*
- 1138 *(2) Въ лѣто ꙗꙁꙁхмꙁ выгнаша Новгородцы Всеволода Мстиславича Князя своего; а Святослава Олговича приведоша княжити къ собѣ: Всеволодъ же иде въ Кіевъ къ спрыно своему Ярополку, и посади и въ Вышегородѣ. Въ томъ же лѣтѣ придоша Плесковичи, и позвана Всеволода княжити къ собѣ;* **а Новгородцы опложишася** *и проводиша Всеволода и Святополка (3)* **до Плескова** *Василько Полошскій, Всеволоду идущу мимо Полошска самъ выѣха къ нему, проводи его съ честію, не забывъ заповѣди Божія, забы злобу отца его, что бляше сошворилъ всему роду его: вшедшу ему въ руцѣ его къ нему ничпоже о немъ лукавно помысли, якоже подобаше по чедовѣчеству; но и крестъ межи собою цѣловаша, яко не помниаша что ся дѣяло прежь сего и на всей правдѣ, и шако и добръ и проводи (4). Тояжъ зимы Всеволодъ преславися въ Плесковѣ мѣсяца Феврала въ 11 й день, въ четвергъ масляныя недѣли, а въ недѣлю положенъ бысть въ церкви Святаго мученика Димитрія (5), юже самъ создалъ.*
- 1167 **Въ лѣто ꙗꙁꙁхое заложи Сошко (6) Святаго Бориса и Глѣба.**
- 1169 **Въ лѣто ꙗꙁꙁхоз придоша къ Новугороду Суздальцы и вся земля Руская рапью со Княземъ Романомъ Андреевичемъ; а въ Новѣгородѣ тогда бляше Князь Романъ Мстиславичъ молодъ, а Посадникъ Якунь, а Владыка Ивапъ, и вынесоша икону на оспрогъ на десятиинѣ, и заспрѣлиша Суздальцы икону, и обрапися икона лицемъ на градъ; а Суздальцы ослѣпоша, и Новгородцы вышедше

(1) Въ С. подь 1135. (2) Въ С. подь заглавіемъ: о Князѣ Всеволодѣ. Въ АМ. ꙗꙁꙁхм, 1132, (3) Въ С. правильнѣе вм. „и Святѣполка“ Ярополкъ. (4) Въ С. И егда приѣха ко Пскову, Священноинокѣ и все множество народа срѣтоша его честно съ кресты, и многолытствоваше посадиша его на столъ, и мало неколико время пробывъ, тогоже лета и преставися благоспрный Князь Всеволодъ нареченный во Святѣмъ крещеніи Гаврилъ. (5) Въ С. п АК. Святый Троицы. Въ другомъ мѣспѣ АМ. смерть Всеволода описана къ 1137 г. (6) Въ АМ. Содко.

изъ града на поле, и избиниа Суздальцовъ, а иныхъ изымаша, моли- швами Свяшья Богородица, и продаваху Суздальца по 2-погашь (1).**

**Въ лѣто ꙗꙁхидъ „иде Волховъ навспяшь 5 дней.“ ** 1176

*Въ лѣто ꙗꙁхидъ прииде царь Греческій Александръ (2) въ 1176

Новгородъ.*

Въ лѣто ꙗꙁѡ заложи Игумень Варлаамъ Свяшаго Спаса 1192 на Хушынѣ (3).

Въ лѣто ꙗꙁѡкъ ходи Мстиславъ Мстиславовичъ Володими- 1212: рича на Чюдъ, рекомую Торму, съ Новгородцы и Плесковичи, и много плѣниша ихъ; потомъ же Князь Мстиславъ на зиму ходи съ Новгородцы къ Чюдцкому городу, къ Медвѣжей Головѣ, и села ихъ попустошиша, и подступиша подъ городъ, и поклонишася Чюдъ Князю, и дань на нихъ взяшъ.

Въ лѣто ꙗꙁѡка изгнаша отъ себя Псковичи Князя Липов- 1213 скаго Володимера Торопецкаго, и Липва пришедше въ Пешрово говенъе, и пожгоша Плесковъ, и отъидоша поплѣнивъ.

Въ лѣто ꙗꙁѡкв ходи Мстиславъ съ Новгородцы, а Всево- 1214 лодъ со Псковичи, и Торопецкій Князь Давыдъ на Чюдъ на Ереву къ морю; села ихъ поправиша и дань на нихъ взяша (4).

Въ лѣто ꙗꙁѡкд ходиша Новгородцы со Княземъ Всеволо- 1216 домъ Юрьевичемъ къ Ригѣ.

Въ лѣто ꙗꙁке (5) воеваша Липва по Шолонѣ, Новгород- 1217 цы жи пондоша по нихъ, и не согнаша ихъ, и отшолѣ поидоша на Чюдъ къ Медвѣжей Головѣ со Псковичи со Княземъ Володими- ромъ; Чюдъ же начаша съ поклономъ высылати лестію; а къ Нѣм- цамъ послаша, и съ Нѣмцы бишася, и убиша двѣ воеводѣ, а прешьяго руками яша, а лошадей отняли семь сошь, и придоша вси здрави.

Въ лѣто ꙗꙁѡл ходиша Новгородцы къ Кеси съ Липвою и 1222 много воеваша, а города не взяша.

(1) Въ АМ. по 2 на погашу. Въ С. подробное описаніе этого происшествія подъ заглавіемъ : о знаменіи иже на острогу отъ иконы Святыя Богородицы, и о Суздальцахъ. (2) Въ С. Алексій. (3) Въ АМ. подъ г. ꙗꙁѡ знаменіе лвися на небеси, яко небо кроваво. Въ лѣто ꙗꙁѡгг сіе пакы иже знаменіе велико лвися на небеси три солица. (4) Въ лѣто ꙗꙁѡкв въ недѣлю Сырную бысть громъ на небеси. Въ лѣто ꙗꙁѡкд бысть въ Новгородѣ голодъ золь весьма. (5) не достаесть ѡ, вѣроятно, по ошибкѣ.

- 1223 Въ лѣто 4571а ходи Ярославъ Князь съ силою многою къ Колываню, и повоева всю землю Чюдскую, и полоня приведе много; а города не взя, а злата зышь много.
- 1224 *Въ лѣто 4571в бишася Суздальцы съ Топары на Калкахъ; и избиша Суздальцовъ Мая 31 день.* **А опъ вшораго пренесенія до взятія Кіевского (1) до Калковъ лѣтъ 20; а опъ Калковъ до потрясенія земли 8 лѣтъ. Тогожъ лѣта великъ голодъ бысть.**
- 1228 Въ лѣто 4571с придоша полки къ Ярославу изъ Переславлѣ въ Новгородъ, хошаще ити на Ригу. Псковичиже по свѣдавше послаша въ Ярославу, глаголюще: шебъ, Княже, кланяемся; не ходи къ намъ, мы съ Рижанами миръ взяли; а на путь съ вами неидемъ. Ходили еште хъ Колываню и сребро взяли, а правды не учинише; шакожъ и въ Кеси; а сами опъидоша въ Новгородъ, шолке раздраживше, и за шо нашу братью Нѣмцы избиша, а иныхъ въ полонъ свели. Аще тако здумали еште, шо и мы прошиву васъ со Святою Богородицею. То слышавше Новгородцы и реша Князю: мы безъ своей братіи Псковичъ неидемъ же; бѣ бо Псковичъ подвели Нѣмцы, Чюдъ, и Лапыгори, и Либъ. И оппусти Ярославъ полки во свояси; а коки были люди во Псковѣ Ярославли, шѣхъ Псковичи выгнаша изъ Пскова (2).
- 1230 **Въ лѣто 4571и индикта 3, мѣсяца Мая 14й день, бысть знаменіе (3) въ 3 часъ дни.** *Тогожъ лѣта поби мразъ жита вся и бысть гладъ золь по всей земли, якоже не бывало николиже* **шако; мряху бо людіе по улицамъ и нѣкому баше погребати ихъ; но ядаху ихъ пси, яко и скотину мершвую; и живиіи мужи и жены ко гробомъ прихожаху, плачуще со слезами кровавыми, и глаголаше: благо вамъ прежь сего горкого часу изомроша; а намъ лють видяще сію шугу и печаль. Ядаху бо людіе кони во святое говеніе, и иное быхъ зло писалъ, но горе и шако. А опъ потрясенія земли до взятія Рязанскаго и Володиммерскаго опъ Топаръ 8 лѣтъ. А по Рязанскомъ взятіи на лѣто Переславлѣ Рускій взятъ бысть въ среду Крешняня недѣли въ чеп. мѣсяца Марша въ 3. Тогожъ лѣта Володиммеръ умре Кіевскій Рюриковичъ. Тогожъ лѣта

(1) Въ АМ. ПЗ *лѣтъ, а отъ взятія Кіевского до Калковъ лѣтъ К, а отъ и проч. какъ въ АК.* (2) Въ этомъ описаніи вѣроятно что нибудь пропущено. (3) Въ АМ. *въ солнци.*

и Черниговъ взяшь бысть на осень мѣсяца Октября 18 день во вшорникъ.** (1).

Въ лѣто ꙗ҃сѣма изгониша Изборескъ Борисова чадъ, со Кляземъ 1233 Ярославомъ Володимеричемъ и съ Нѣмцы, обступивше Изборескъ, изымаши Князя, а Нѣмчина Данилу убиша, а ниц побѣгоша.

Въ лѣто ꙗ҃сѣмъ иде Ярославъ съ Новгородцы и съ полки 1234 своими на Нѣмцы подь Юрьевъ, и спаша, не дошедъ города, и пусти воя воеваши, въ зажитѣе; Нѣмцы же изъ городовъ высунушася; а ниц изъ Медвѣжей Головы на сторожей, и бишася съ ними до полку. И Князь Ярославъ съ Новгородцы поступивше, бишася до рѣце Омовже; и Нѣмцы обломишася, испопоша ихъ много; а ниц уязвеніи убѣгоша въ Юрьевъ; а ниц въ Медвѣжью Голову. А опустошиша около Юрьева обили (?), и поклонишася Нѣмцы Князю, и смирившися ошодоша.

Въ лѣто ꙗ҃сѣмъ прииде Царь Батый ратью и съ силою 1238 Топарскою на землю Рускую, и поима грады, и идоша до Пгнача креста (2), и шу воспяшишася. (3).

Въ лѣто ꙗ҃сѣмъ мѣсяца Августа 3 бысть знаменіе въ соли- 1236 цы. *И по семь на-третее лѣто (4) избиша Литва (5) на Камнѣ Псковичъ засадою мѣсяца Сентября (6) 25. А на другое лѣто погожь мѣсяца (7) 19 день избиша у Изборска Нѣмцы, ꙗ҃сѣмъ, 600 мужей Плесковичъ. И по семь пришедше Нѣмцы въ Плесковъ въ лѣто ꙗ҃сѣми (8).*

Въ лѣто ꙗ҃сѣми приидоша Свѣя въ Неву, и побѣди и Алек- 1240 сандръ Ярославичъ съ Новгородцы Юля 15 (9), и паде Новгородцовъ Коспяишинъ Лукичъ, Гюряша Пинишкиничъ, Намѣстникъ Дрочила, а всѣхъ 20; а Нѣмецъ накладоша двѣ ямы, а добрыхъ повезоша два корабля; а заутра побѣгоша. **Тогожь лѣша Кіевъ

(1) Въ АМ. прибавлено: *Въ лѣто ꙗ҃сѣмъ Михаилъ Князь съ Федоромъ убитъ бысть въ Татарехъ, а на лѣто Кіевъ взяли бысть и проч. какъ въ АК. ниже, см. с. 10, строку 33.* (2) Въ АМ. *идоша и до Пгнача хреста.* (3) Здѣсь извѣстія о Топарахъ и Нѣмцахъ перепутаны, что ихъ раздѣлить по порядку лѣтъ нельзя. (4) Въ С. ꙗ҃сѣмъ, 1238. (5) Въ С. *Литву.* (6) Въ С. *Октября.* (7) Въ С. *Октября.* (8) Въ АМ. *пришедше взяша Псковъ, и спѣдоша Нѣмцы въ Псковъ, въ С. три лѣта.* (9) Въ АМ. *Мая 15.*

1240 взяшь бысть Ноября 19 въ недѣлю. А опъ взятія Кіевскаго до числа Руской земли 18 лѣтъ** (1).

Тогожь лѣта придоша Татарове къ Кіеву Сентября 5, и стояша подъ Кіевомъ 10 недѣль и 4 дня, и едва взяша и Ноября въ 19, въ понедѣльникъ. Тояжь зимы Нѣмцы повоевавше Воцкую землю, и до Тесова, и дань на нихъ возложиша, и городъ въ Конопори учиниша, и Калугу взяша, и до Сабля воевавше, (2), и гонящися за прищашъ версшъ до Новагорода гостшъ бшоше.

1240 Въ лѣто 457ми взяша Нѣмцы Медвѣжане, и Вельядцы, Юрьевцы, со Княземъ Ярославомъ Володимеричемъ Изборескъ, и выйдоша Плесковичи, и бишася съ ними, и побиша я Нѣмцы, а иныхъ руками яша, и пришедше подо Псковъ, посадь пожгоша, и стояша подъ городомъ недѣлю, и опойдоша, поймавъ дѣти у добрыхъ людей въ шани; бяху бо перевѣтъ держали съ Нѣмцы Плесковичи, подвель Твердила Иванковичъ со инѣми. А самъ нача владѣти Псковомъ съ Нѣмцы, воюя села Новгородскія; а инѣи Плесковичи выидоша въ Новгородъ зъ женами и зъ дѣшми.

1241 Въ лѣто 457ме пришедъ Александръ отъ Башыя, поиде съ съ братомъ Андреемъ и съ Низовцы и Новгородцы изгонною ратию на Нѣмцы ко Пскову: уже бо баше Псковъ взятъ, и Тиуны посажены у нихъ судити; и зая все пути и изгоны Псковъ, а Нѣмецъ и Чюдъ, исковавъ попочи въ Новгородъ, а самъ поиде въ закипие. А Домашъ Твердиславичъ и братъ Посадничъ Икербетъ быша въ разгонъ, и усрѣшоша ихъ Нѣмцы у мосту, и бишася ту: убиша Домаша и иныхъ многихъ, а иныхъ изымаша, а инѣи ко Князю прибѣгоша въ полкъ; Князь же воропися на озеро. Узрѣвъ же то Александръ постави полкъ на Чюдскомъ озерѣ у Воропія камени, и наѣхаша Нѣмцы и Чюдъ на полки, и побишася свиньею сквозъ полки; и бысть ту съча велика Апрѣля въ 5, въ суботу похвальную; и поможе Богъ Князьмъ Новгородскимъ и Плесковичемъ: паде Нѣмецъ Рапмановъ 500, а 50 ихъ руками изымаша, а Чюдъ побѣже, и поиде Князь по нихъ секуще 7 версшъ до Собизипцакаго озера (3), и Чюди много побѣди, имъ же нѣсть чис-

(1) Это извѣстіе въ АМ. помѣщено выше (с. 9 стр. 32 послѣ извѣстія о взятіи Чернигова, а вмѣсто онаго здѣсь въ АМ. находится другое: *взл Александръ Конопори, а Нѣмецъ изби; а на лѣто ходилъ Александръ съ Новгородцы, и бишя на леду съ Нѣмци. Отъ числа Русской земли и до смерти Князя Александра и убитія Князя Литовскаго Миндовга.* (2) Въ Новгородѣ лѣтописецъ: *а стмо Лугу и до Сабля.* (3) На полъ поправлено: *берега.*

ла, а иныхъ вода попоми. Тогожь лѣта прислаша Нѣмцы съ че-
лобильемъ, что семя зашли мечемъ, шого ся спупаемъ, и голо-
вами размѣнишася (1).

Въ лѣто 4570 ходиша Ярославъ Ярославичъ, и Дмитрией 1262
Александровичъ, и Товшилъ Полочскій, Новгородцы, и Пековичи, и
Полочане, подъ Юрьевъ, единымъ приступомъ шри спѣны взяша,
а Нѣмцы избиша, а самы здоровы придоша.

Въ лѣто 4570 преставился Великій Князь Александръ Яро- 1263
славичъ въ чернцахъ и въ схимѣ Ноября въ 14. Княжилъ въ
Володимерѣ 10 лѣтъ.

Въ лѣто 4570гъ побившася Литва межи собою нѣкія ра- 1265
ди нужа (2).

„Блаженный же Князь Доманшъ со дружиною своею и со
всѣмъ родомъ (3) своимъ оставль опечество свое Липовскую
землю, и прибѣже въ Плесковъ. Сн бысть Князь Домоншъ со

1) Въ С. это происшествіе разсказано слѣдующимъ образомъ: *Въ лѣто 1242
Князь Александръ, помощію Святыя Троица, изби Нѣмецъ во Псковъ, и
такъ избави градъ Псковъ отъ иноплемненныхъ Нѣмецъ, и бися съ ними на
леду, и одоль, мѣсяца Апріля 1, овы изби, овы извѣзавъ поведе босы по
леду, и тако клятвою извѣща Псковичемъ глагола: аще кто и напослѣдъ
моихъ племенникъ прибѣжитъ кто въ печали, или тако приидетъ къ самъ
пожити, а не приимите, не почитете сго, акы Князя, то будете окали-
ни и наречетася вторая Жидова распеншеи Христа. Въ АК. также, шоль-
ко безъ нѣкоторыхъ риторическихъ прибавленій, а пошомъ въ обѣихъ: Въ
лѣто 1247 избиша Литва Пековичъ на Кудепи мѣсяца Юля 3. Въ АК.
последнее извѣщеніе на своемъ мѣстѣ, см. с. 1. (2) Въ С. все слѣдующее подъ
особливымъ заглавіемъ — сказаніе о благовѣрномъ Князѣ Домоншѣ и о храб-
рости его, которое помѣщено послѣ сказанія объ Александрѣ Невскомъ: Въ
С. Въ лѣто 4570гъ заратишася Литва межю собою, якогъ и всегда бываетъ
Княземъ межю ими брани многы и кровопролитія о суетиемъ царствім
сѣпта сего. И въз Воишелгъ землю Литовскую. Тогда блаженный Князь
и проч. какъ и въ АК.*

Въ АМ. шолько: *Въ лѣто 4570гъ въз Воишелгъ землю Литовскую и
прибѣже Домоншъ въ Плесковъ и крестися. А всего прочаго житія Домон-
пова, кромѣ конца (см. ниже), коимъ сей списокъ начинается, нѣтъ.*

(3) Въ С. домонъ.

дружиною своею и со всѣмъ родомъ своимъ (1) отъ племени Липовскаго, первіе имѣя ко идоломъ служеніе, по опцю преданію; егда Богъ восхошъ избраши собѣ люди новы, и вдохну въ нихъ благодать Святаго Духа, и возбнувся, яко отъ сна, отъ идола ского служенія“, и помысли съ своими Бояры „крестившися во имя Отца и Сына и Святаго Духа, и крещень бысть во Святѣй Троицы въ Соборной церкви, и наречено бысть имя во Святомъ крещеніи Тимоеѣй; и бысть радость велика въ Плесковѣ и посадиша его мужи Псковичи на княженіе во градъ Псковѣ.“

1266 „Въ лѣто 4590 по пѣколицехъ лѣпехъ (2) помысли ѣхати съ мужи Псковичи, съ 3 ми девяносны, и“ *плѣни (3) землю Липовскую; и опечество свое повоева, и Княгиню Герденевую (4) полони, и дѣши ея, и все княженіе его повоева (5), и возврати-ся со множествомъ полона ко граду Плескову; перебродився Двину, и отѣха за 5 верстѣ, и ста шатры на бору чистѣ, а спражи постави на рѣцѣ на Двинѣ Давыда Якуновича* **внука Жаврова** (6) *съ Лувою (7) Липовникомъ; двѣ же девяносше мужъ оппроводи съ полономъ, а во единомъ девяносѣ самъ ся оста, жда по себѣ погоны. Герденю же съ своими Князи дома не бывшу (8), и прѣхаша въ дома своя, аже домове ихъ и земля вся плѣнена; ополчився Гердей и Гойпорть (9) и прочіи Князи, въ семи сепѣ погнаша во слѣдъ Доманша, хопяще его руками яши и лютой смерти предаши, а мужи Псковичи мечи изсѣчи; и пребродивше Двину рѣку и сташа на брезѣ; и спражижъ видивше рапѣ велику, пригнавше, повѣдавше Доманшу: рапѣ пребродила Двину. Доманшъ же рече Давыду и Лувѣ: помози вама Свяшая Троица, аже еста устерегли рапѣ велику*, **полезите воловъ. И рече Давыдъ и Луба: не леземъ мы воловъ (10), хошя живопѣ свой даши на славу и кровь свою пролиши съ мужи Псковичи за Свяшую Троицу и за вся церкви Свяшья; а ты, Господине Княже, повѣди борзо съму-жи со Псковичи на поганую Липву.**

(1) Въ С. словъ „со дружиною — своимъ“ нѣтъ. (2) Въ С. *днѣхъ*. (3) Въ С. *иде въ* . . . (4) Въ *Ерденевую* . . . *тетку* свою *Евпраксию*. (5) Въ С. вмѣсто „все — повоева“ и *всѣ имѣя ихъ*. (6) Въ АМ. *Лаврова*. (7) Въ АМ. *Лукою*. (8) Въ АМ. смѣшная ошибка: *Доманша бывшу*. (9) Въ С. *Гортуйтъ*. Въ С. и АК. и *Люмбій*, *Люганло*. (10) Въ АМ. *полъста доловъ*. И рече *Давыдъ и Луба: не лъзеве доловъ, хошеве живопѣ свой и проч.*

Домантъ же рече Псковичемъ: Братія мужи Псковичи, кто старъ, по отецъ; а кто младъ, пои (1) братъ; слышалъ есмь мужество ваше во всѣхъ спранахъ. Сеже, братія, намъ (2) предлежишь смерть и животь: братія мужи Псковичи, посягнете за Свяшую Троицу (3), и за свящя церкви, и за свое опечество. Тогдажъ бѣ приспѣлъ день великого и славного Воеводы мученика Христова Леонтія, и рече Князь Тимоѳей: Святая Троица и Свяшый Великій Воевода Леонтій, и благовѣрный Княже Всеволоде, помозише намъ въ часъ сій на супротивныя враги. И ѣхавъ (4) Князь Домантъ съ мужи Псковичи; Божією силою и Свяшаго Христова мученика Леонтія, одномъ девяностомъ 7 сошь побѣди. Тогдажъ убіенъ бысть Великій Князь Литовскій Попоршъ (5), и иныхъ Князей много избиша, и иная Литва въ Двинѣ испопоша, а иныхъ Двина изверже 70 ихъ на островъ (6), а инии на прочая острова извержени быша; а инии внизъ по Двинѣ поплыша. Тогдажъ убіенъ бысть Аншоль единъ Псковичинъ, сынъ Лочковъ, братъ Смолиговъ. А инии вси безъ вреда сохранени быша (7) молитвою (8) Свяшаго Христова Мученика Леонтія (9), и возвратишася съ радостію великою ко Пскову граду со многою корыспію, и бысть радость и веселіе велие ва градъ Псковъ о пособіи Свящя Троица и славного Велико - Мученика Христова Леонтія и благовѣрнаго Князя Всеволода, ихъ молитвами супоспашныя побѣди (10).

„И пакижъ по шомъ времени (11)“ *въ лѣто 1268 Князь Дмитрій Александровичъ зъ зятемъ своимъ Доманшомъ, и съ мужи съ Новгородцы, и со Псковичи, и иде къ Раковору, и бысть съча

(1) Въ С. той ми. (2) Въ С. вѣмъ. (3) Въ С. за домъ С. Т. (4) Въ С. и сія рекши двинушася и тако Божією и проч. (5) Въ С. Гойпортъ. Въ АМ. Готротъ (6) Въ С. и АК. прибавлено: Гойдовъ. (7) Въ С. помощію свѣтъ Троица, и . . . (8) Въ С. прибавлено: и Воеводствомъ. (9) Въ С. и благовѣрнаго Князя Всеволода. (10) Въ С. и потомъ благовѣрный Князь Домантъ испроси за себе у Великаго Князя Дмитрія Александровича дщеръ Княгиню Марью (прежде было написано Анну, но зачеркнуто). (11) Въ С. на другій годъ, слѣдовательно въ 1267 г. — и въ другомъ мѣстѣ, въ сокращеніи Довмонтова житія: въ лѣто 1267 Князь Домантъ съ мужи своими Псковичи иде къ Раковору, бишася съ Нѣмцы, и одолѣша.

велика* съ погаными Пѣмцы, на поли чистѣ, и помощію Святыя Софїи, премудрости Божїи, и Святыя Троицы, Пѣмецкія полки побѣдиша, *Февраля 18, въ субботу* сырпуспную. И прошедъ горы непроходимыя, и иде на Вируяны, и пѣни землю ихъ и до моря, и новоева поморье, и наки возвратишия, и исполни землю свою множесшвомъ полона; и славна бысть вся земля его во всѣхъ странахъ спрахомъ грозы храборства Великого Князя Димитрія и зятя его Доманта, и мужъ его Новгородцовъ и Псковичъ.

1271 Въ лѣто $\text{ж}^{\text{с}}\psi\theta\theta$ (1) „попомъ по нѣколицехъ днехъ оспанокъ собравше поганїи Лашыни, и пришедше пайно, и взяша съ Украйны нѣколико Псковскихъ селъ, и возвратишася вскорѣ; и боголюбивый же Князь Домантъ не стерпѣ обидимъ быши“ земли и дому Святыя Троица „отъ нападенїя поганыхъ Пѣмецъ, выѣхавъ въ погону съ малою дружиною въ пяти насадахъ съ шестидесятию мужъ Псковичъ, Божїею силою 8 сошъ Пѣмецъ побѣди на рѣцѣ на Мироповнѣ, а 2 насада бѣжаша въ иныя острова. Боголюбивый же Князь Домантъ ѣхавъ и зажже островъ ихъ“ подправою; „а инїи побѣгоша, а власи ихъ зажжени горятъ, а иныхъ изсѣче, а инїи испопоша въ водѣ“ (2) пособїемъ Святыя Троица и славнаго Великаго воина Георгїя, и молишво о благовѣрнаго Князя Всеволода, мѣсяца Апрѣля въ 23 день, „на память святаго славнаго мученика Христова Георгїя“, и возвратишася съ радостїю великою во Псковъ градъ, и бысть радость и веселїе во градѣ о пособїи Святыя Троица и Святаго воина Великомученика Христова Георгїя.

1272 Въ лѣто $\text{ж}^{\text{с}}\psi\pi$ (3) „слышавъ же Местерь земля Рискїя мужество Домантово, ополчився въ силѣ пѣяцѣ, безъ Бога, и прииде ко Пскову въ кораблехъ, и въ лодьяхъ, и на конехъ, и съ порокки, хопя пѣниши домъ Святыя Троица, а Князя Доманта руками яши, а мужъ Псковичъ мечи изсѣчи, а иныя люди въ работу ввисти. Слышавъ же по Домантъ ополчающася люди безъ ума, во множесшвѣ силы, безъ Бога, и вииде въ церковь Святыя Троица, и

(1) Въ С. безъ означенїя года. (2) Въ С. и егда начаша поганїи бѣгати, палимъ травъ, воспольши огнемъ, и власи на нихъ и порты. (3) Въ С. безъ означенїя года.

положи мечь свой предъ олшаремъ Господнимъ, падъ моляся много съ плачемъ, тако глаголя: Господи Боже силь, мы людїе твои и овцы пажити швоея, имя швое призываемъ, призри на кроткія, и смиренныя возвыси, и гордыхъ высокія мысли низложи, да не опустѣеть пажить овецъ швоихъ. И возьмъ же Игумень Исидоръ мечь, и весь ерейскій чинъ, препоясавше мечемъ, и благословиша, и оплусниша. Доманпъ же во множесшвѣ ярости мужества своего, не дождавъ полковъ Новгородцкихъ, съ малою дружиною, съ мужи со Псковичи выѣхавъ, Божіею силою побѣди, и избѣи полки ихъ, самого же Местера нища (1) по лицу. Они жъ прущья своя многи у чаны накладоша, везоша въ землю свою; *а останокъ устремиша на бѣгъ, мѣсяца Іюня въ 8 (2) день, на память Святаго мученика Феодора Спрашилапта* принесенію мощей.“ И пакы жъ по временехъ княженія его пачаша поганая Лашыня силу дѣяти на Псковичехъ нападеніемъ и работою (3). Боголюбивый же Князь Тимоѳей не стерпѣ обидимъ быти, вѣхавъ съ мужи со Псковичи, и плѣни землю, и грады ихъ (4) пожже (5)*, и попомъ по малѣ времени бысть знаменіе въ луиѣ мѣсяца Сентября (6)**.

Тояжъ зимы (7) грѣхъ ради нашихъ изгониша Нѣмцы изгонию (8) ратию посадь у Пскова. Въ лѣто 7303 мѣсяца Марша въ 4 день, **на память Святаго мученика Павла и Ульяны,** „и избѣиша Игумены. *Тогда убіенъ бысть Василій Игумень Святаго Спаса* **и Иосифъ Прозвишеръ**, *и Асафъ Игумень* Святыя Богородицы Сняпой (9) горѣ, *и съ ними 17 (10) мниховъ, и черница, и черница, и убогія, и жены, и малыя дѣшки, а мужей Богъ ублюде. Во утрій же день поганіи Нѣмцы обступиша градъ Псковъ,* **хопаше его плѣниши.** *Боголюбивый же Князь Тимоѳей не стерпѣ дождаши мужъ своихъ большія рати, и выѣха съ малою дружиною и съ Иваномъ съ Дорогомилловичемъ,* и съ его дружиною, *прошиво имъ, ополчивея помощію Святыя Троица, у Святаго Петра и Павла на брезѣ удари на нихъ*, и бысть съча зла, якоже никопамъ и малымъ дѣшемъ** по добромъ Господинѣ, благовѣрномъ

(1) Въ С. раниша. (2) Въ С. здѣсь и въ сокращеніи, въ 18 день. Отсюда начинается первая страница АМ. (3) Въ С. грабленіемъ. (4) Въ С. и села Чудская. (5) Въ С. и полоня много привелоша въ землю свою. (6) Въ АМ. Сентября въ 9 день. (7) Въ С. и пакы въ 33 лѣто княженія Домонтова, отыележе въ Псковъ бысть, и проч. (8) Въ С. безстыню. (9) Въ С. Снегмыя. (10) Въ С. и АМ. числа не означено.

лиже не бывала у Пскова такова; (1) ,и раниша сего Мендера (2) по главѣ; а Вельневицы изымаеве посла къ Великому Князю Андрееви. А прочии вскорѣ повергша оружія, и успремишася на бѣгство страхомъ грозы храборства Доманшова и мужь его Псковичь. Тогда же быше и морь золь на людѣхъ.“ Сей же Князь бѣ не единымъ храборствомъ показанъ бысть ошъ Бога, но и боголюбець показася, въ мѣрѣ привѣшливъ, „и церкви украшая, и попы, нищія любя, и вся праздники честно празднуя“ *и проводя, и попы и чернца кормя, и милоспыню дая и сиротамъ и вдовицамъ,* (3) **якоже рече Исаія Пророкъ: Князь благъ во спранѣ, увѣшливъ, боголюбивъ, спранилюбець, кропокъ, смиренъ, по образу Божию, Богъ бо мѣра не Ангеломъ любитъ, по челоуѣкомъ сѣи ущедряешъ, и показуешъ милость свою на мѣрѣ, и прославися имя Князей нашихъ во всѣхъ спранахъ, и бысть имя ихъ грозно на ратѣхъ, и быша Князи Княземъ, и воеводы воеводамъ, и бысть грозенъ гласъ ихъ предъ полки, аки труба звенящи, и бысть побѣжая (4) полки въ крѣпости силы своея. Такожь и Великій Князь Александръ, и Дмитрей сынъ его, съ своими Бояры и съ Новгородцы, и зъзяшемъ своимъ зъ Доманшомъ, и съ его мужи съ Плесковичи, побѣжая спраны поганыя Нѣмецъ, Литву, Чюдь, Корелу (5). То единого ради Езекѣя сохраненъ бысть Иерусалимъ ошъ плѣненія Синахиримля Царя Ассирска. Пакижь и Великимъ Княземъ Александромъ, и сыномъ его Дмитриемъ, и зяшемъ его Доманшомъ, спасенъ бысть градъ Новгородъ и Псковъ ошъ нападенія поганыхъ Нѣмецъ. И по томъ времени мало здравъ бысть благоуѣрный Князь Тимоѣей, и нача болѣти**, и въ той болѣзни и *преставися къ Богу въ жизнь вѣчную мѣсяца Мая въ 20, на память Святаго мученика Фалелея, и проводиша его все поповство, и игумены, и чернецы, и все множество людей плакахуся; и тако положиша его (6) въ Святей Троицы съ похвалами и пѣснями и пѣніи духовными. Бысть же тогда жалость велика въ Плесковѣ* **мужемъ и же-

1 Съ С. вмѣсто и бысть — такога: овѣхъ избиша, и овѣхъ раниша, а инии метяхуся съ берега въ кроуѣю. (2) Въ С. а самого Кумендера. (3) Въ С. вмѣсто сей же вдовицамъ извѣстїе о смерти Доманта какъ ниже, и потомъ быше бо милостивъ паче мѣры, священники любя, церкви, и проч. Въ АМ. безъ всякой связи послѣ слова плыити (с. 15 стр. 27): боголюбивый же проводя и проч. (4) Въ АМ. оставлено ,а непобѣдима яко же бѣ накрита (?) единъ побѣжал и проч. (5) Въ АМ. Лотыголу. (6) Въ С. святое и честное тѣло его.

1320 *Въ лѣто ꙗкоже бысть пожаръ великъ во Псковѣ; отъ Святаго Георгія отъ церкви погорѣ все заштѣе, а дѣшница Святая Троица ублюде* „ввижю.“

1323 *Въ лѣто ꙗкоже прѣѣхаше Великій Князь Юрій во Псковъ (1) съ низу, и прѣѣша и Псковичи съ честію* **отъ всего сердца.** *Тоежь осени избѣша Нѣмцы Псковичь на миру, и гостю (2) во езерѣ, и ловцевъ на Наровѣ, и берегъ Черемескъ взяша, (3) и послаша Псковичи къ Давыду Князю (4), и Давыдъ Князь прѣѣха на сыропустной недѣли (5), а Князь Великій Юрій еще быше во Псковѣ. И ѣха Князь Давыдъ со Псковичи за Нарову, и пѣли землю ихъ и до Колывана. А Князь Юрій поѣхаше изъ Пскова въ Новгородъ. Тоежь осени (6) придоша Нѣмцы со всею силою ко Пскову мѣсяца Марша 13 день, и стояша у града 3 дни, и отъидоша посрамлени.* А Князь Великій Юрій и Новгородцы не помогаша. Потомъ же (7) *паки Нѣмцы за 8 недѣль мѣсяца Маія въ 11 день придоша ко Пскову, загордевшеся, въ силѣ пѣяще, безъ Бога, хотѣша пѣлиши домъ Святыя Троица; придоша въ кораблехъ, и въ лодьяхъ, и на конехъ, съ пороки, и зъ города, и со многимъ умышленіемъ,* и на первомъ приступѣ *убиша Посадника Селила Алексинича, и стояша у града 18 дней; пороки бѣюще, города своя придвигивая,* „и за лѣсами лезучи,* *и лествица пѣлиши* „черезъ стѣну лезши; и иная ихъ замышленія многи быше. А гонцы многи гоняху изъ Пскова ко Князю Великому Юрію, и къ Новгороду, со многою печалію и шугою (8): а въ то время припужно быше вельми Пскову. А инии Нѣмцы — дружина ихъ стояше за Великою рѣкою. А что гдѣ полонивше, или человѣческую голову (9), или скотъ, продаяху и за Великою рѣку. И паки Оспафей Князь (10) подыма Изборянь ово на конехъ, ово пѣшцовъ (11);“ тогда быше, ему вызборскѣ, (12) придоша въ по-

(1) Въ АМ. мѣсяца Сентября подъ г. 1337, какъ и слѣдующія происшествія.

(2) Въ С. гостей. (3) Въ С. и въ берегъ Череместъ взяша а на миру и на хрестномъ цѣлованіи. Въ АМ. а берегъ черезъ мостъ взяша. (4) Въ АМ. прибавлено: въ Литву. (5) Въ С. и АМ. прибавлено: въ четвергъ. (6) Въ С. правильнѣ веснь. въ АМ. также. Впрочемъ и въ АК. на полъ поставлено: веснь. (7) Въ АМ. и С. тоя же веснь. (8) Въ С. абы помогли, и не помогоша, а Нѣмцы стояху около всего Пскова, ови на Запсковьи, а други на Полонищи, а инии на Завеличь. (9) Въ С. мужа или жену или дѣти. (10) Въ С. Изборскій. (11) Въ С. конниковъ и пѣшець. (12) Такъ вездѣ соединяется слово Изборскѣ съ предлогомъ въ.

мочь Псковичемъ: аже Нѣмцы сполтъ на Завеличѣ. И оставише пѣщевъ за полемъ, а Оспафей Князь съ коневники поѣхавъ (1) „ударя на нихъ; и абіе Нѣмцы не успѣша ничпоже: ово ихъ избиша, а нїи въ рѣцѣ исполоша, и полонъ ихъ опнише, и скотъ опгнаше. Божїимъ же поспѣшенїемъ прїѣха Князь Давыдъ изъ Липвы съ мужи своими, и помощїю Святыя Троица и молишвою Князя Гавріила и Тимофея, съ мужи Псковичи воополчився, прогна ихъ за Великую рѣку, и пороки ихъ опъяша, и города ихъ, и иная замышленїя зажгоша, и отбѣгоша Нѣмцы со многимъ спудомъ и срамомъ.“ А Князь Великій Юрій и Новгородцы не помогоша. „И попомъ по малъ днїи прїѣхавше, (2), силнїи полове изо всея земли Нѣмецкїи во Псковъ, и докопчаша миръ по Псковской воли по всей.“

„Въ лѣто 4502^е Великій Князь Тѣрскїй Александръ Михай- 1327
ловичъ изби Тошары на Тѣри, великихъ пословъ Шевкала Князя Безсерменскаго и дружину его,“ хопящу ему съспїи во Тѣри на Княженїи, а иная Князя Безсерменская посажати по городомъ по Рускимъ, хопяще привеспи Христїяны въ Безсерменскую вѣру, а Князя Александра и брашїю его побити. И созва Князь Александръ Тѣричь, нарекъ Бога, и рекъ шако: Братїя мужи Тѣричи, уповаемъ на милость Божїю, и стоянїемъ Святаго Спаса, и молишвою Святыя Госпожа Богородица чеснаго ея Успенїя, и молишвою святыхъ новоявленныхъ мученикъ Бориса и Глѣба Рускїя земли не я почяхъ избивати, но опъ: да будешъ опмесшникъ Богъ крови опца моего и брата моего, — зане пролія кровь Михайлову и Дмишрееву праведну; еда и мнѣ сеже хочешъ сотвориши, и вѣру нашу въ Безсерменство преврашиши. И поиде на Шевкала. Онъ же слышавъ Александра идуща, и изыде пропиво, и соспунишася восходящу солнцу, и бысть съча зла, и бишасъ чрезъ весь день, и уже къ вечеру, и одолѣ Князь Александръ; а Шевкаль побѣже на сѣни, и зажже Князь Александръ опца своего дворъ и згорѣ, а Шевкаль, шужъ згорѣвъ, пропаде. И шогда жъ бяше боголюбивый Князь Александръ опверстою свершенъ умомъ цѣломудрѣ душею, „подимя мало дружинѣ, и поѣхавъ во градъ Псковъ, и Псковичи, прїиша чесшно, и крестъ къ нему цѣловаше, и посадиша его на

(1) Въ С. вмѣсто послѣднихъ словъ „и подѣхавше озрѣша Нѣмецъ за Великою рѣкою. (2) Въ АК. все поставлено было слово *Новгородцы*, но послѣ зачеркнуто.

княженіе (1).“ И на прѣшее лѣто вложи окольный врагъ въ сердце Кнѣземъ Рускимъ изыскаши Князя Александра повелѣніемъ окаянаго Царя Возбѣяка, и подьяше всю землю Рускую, и прѣѣхавше къ Новгороду, и всю обласъ Новгородскую ошь Бѣла озера и ошь Заволочья и ошь Корѣлы; и спавше у Новгорода, послаша послове до Пскову Луку Прохасьева со дружиною, а ошь Новгорода Владыку Моисея, и Тысящцаго Авраама, и Ѳедора Посадника, и рекоша Князю Александру: поѣди, Господине, въ Орду, не погуби Крестіянъ ошь поганыхъ. Боголюбивый же Князь хотѣ поѣхати въ Орду за вся Крестіяны, и рекоша Псковичи: не ѣзди, Господине, въ Орду; аже что на шебѣ будешъ, изомремъ, Господине, съ тобою во единомъ мѣстѣ, и догадашася Князь Иванъ оже не выгнаши Князь Александра ни выгнати рашію. И намолви Митрополиша Феогноста, и посла Митрополишъ во Псковъ прокляшіе и оплученіе на Князь Александра и на весь Псковъ.

Боголюбивый же Князь Александръ рече Псковичемъ: Братія моя и друзи мои, не буди на васъ проклятія и оплученія мене ради; ѣду изъ града **вашего: не буди вашего цѣлованія на мнѣ, ни моего на васъ;** полико крестъ цѣлуйте на моей Книгинѣ, како вамъ не выдаши. Плесковичи цѣловаше крестъ. *И выѣха Александръ изъ Пскова пословно (2) со Псковичи* не могли шерпѣти проклятія и оплученія; *зане Князь Александръ добротою и любовію въ сердца (3) Псковичемъ. Тогда бѣше во Псковѣ туга, и печаль, и молва многа, но боголюбивомъ Князь Александръ. И послаша Псковичи послове ко Князю Ивану Селогу Посадника,* а съ нимъ Олуферья Мандыевича, Фомницю Дорожкнича, Явила Поліекшовича, Андрея Пола Свясанаго Николы (4). *Аже ошь стоишь у града у в Опоки, а хожденія его ошь Новгорода до Опо-

(1) Въ С. вмѣсто послѣднихъ словъ: *что его невыдати Кнѣземъ Рускимъ.* (2) Въ АМ. *послови.* (3) Въ С. короче, а послѣдній періодъ правильнѣе: *въ лѣто 1330 Князь Александръ сложя крестное цѣлованіе отъиде въ Литву, а Книгиню свою ту оставивъ. Тогда бѣше въ Псковѣ туга, и печаль, и молва многа въ людехъ, но боголюбивомъ Князь Александръ, занеже бѣше добротою и любовію по сердцю Псковичемъ.* также почти и въ АМ. (4) Въ АМ. со штыми Болри со старѣйшими.

ки 3 недѣли, нехотя Псковичь разгнѣвипи. И Селога Посадникъ* (1) и Олуферей, и Фомица, и Явило, и Андрей Попъ, *правили слово Псковское (2): Князь Александръ изо Пскова поѣхаль прочь (3),* ** а шобѣ Господину своему Князю Великому весь Псковъ кланяешся, и Попове, и чернецы, и черницы,** и сиропы, и вдовицы, и жены, и малыя дѣти. Боголюбивый же Князь Иванъ, услышавъ опъ Псковскихъ пословъ, аже Александръ изо Пскова выѣхаль *и кончаша миръ вѣчный со Псковичи по епаринѣ и по дѣдинѣ (4), и благослови Мишрополишь Феогноспъ, и Владыка Моисей, Селогу Посадника и весь Псковъ, и попомъ (5) Князь Александръ, бывъ полшора года въ Литвѣ, и пріѣхавше во Псковъ* ко Княгини, *и пріаща его Псковичи съ честію,* **и посадиша его во Псковѣ на княженіе** (6).

Въ лѣто 5631 (7) Селога Посадникъ со Псковичи и со 1330 Изборяны поставиша городъ Изборескъ на горѣ на Жерави. **Тогожь лѣта и стѣну камену съ плиншою учиниша, и ровъ изрыша подъ городомъ при Княженіи Александровѣ,** нареченныи во крещеніи Юрій Лазаревичь. И тогда Владыка Василей былъ во Псковѣ на свой подѣздъ (8).

Въ лѣто 5632 (9) мѣсяца Сенября въ 7 день бысть 1336 пожаръ во Псковѣ опъ Воронца опъ Городча (10), а загорѣся въ ночь, и погорѣ все застѣнье, а дѣтинца Богъ ублюде и Святая Троица.

Въ лѣто 5633 Князь Александръ поѣхаше изо Пскова въ 1337 Орду, а жилъ во Псковѣ 10 лѣтъ.

*Тогожь лѣта Селога Посадникъ со Псковичи починиша (11) персен у дѣшинца, и пушь положиша просторець ко Свяшей

(1) Въ АМ. со дружиною своею. (2) Въ С. Князю Великому Ивану отъ Пскова биша челомъ и повѣда о Князи Александрѣ. (3) Въ С. въ Литву. (4) Въ С. отидаде Псковичемъ вины. (5) Въ С. это извѣстіе подъ г. 1332. (6) Въ АМ. вставлено: Въ лѣто 5628 зачало Княженія Московскаго. (7) Въ С. того же лѣта (то есть предыдущаго) еще при Князи Александрѣ. (8) Въ АМ. Въ лѣто 5630 бысть помраченіе солицу. (9) Въ АМ. Въ лѣто 5631. (10) Въ С. отъ Воронца вгородца. Въ АМ. у Городца у Воронца (11) Въ С. придѣлаше. Въ АМ. почение дѣлати.

Троицы на городъ,* „и попомъ мѣсяца Сентября въ 7 день Селога (1) Посадникъ преставися ,“ а въ лѣто 4508 (1338).

1339 „Въ лѣто 4508 заложена бысть церковь камена Святаго Архангела Михаила и Гавріила (2). Тогожь Октября 28го (3) Александръ Князь и сынъ его Феодоръ убьена быста въ Ордѣ.“

1341 „Въ лѣто 4509 индикта въ 9, и убиша Нѣмцы въ Лыпогорѣ (4), на селѣ на Опочиѣ, Псковскихъ пословъ 5 мужъ Михалъ Любиновича,“ (5) Еванъ Михалковича, и Семена Леоніевича, Власія Колопиловича, Анфима Полутарановича „на миру, и Псковичи бхавше повоевавше Лопыгору (6) о Князи Александрѣ о Всеволодовичи ,“ мѣсяца Декабря въ 21, предъ Рожествомъ Христовымъ. Тогда бяшетъ ему во Псковѣ на княженіи „и Князь Александръ учинивъ разраше съ Нѣмцы, разгнѣвася на Псковичъ и побѣже (7) изо Пскова ,“ и Псковичи бхавше по немъ съ поклономъ до Святаго Пантелемона; „и попомъ пославше Псковичи послове съ поклономъ и до Новгорода, и биша ему челомъ много, и не ворошашася, и отречася Псковичемъ. И Псковичи начаша много кланялися Новгороду, чшобы дали (8) Псковичемъ Намѣстника и помочь, и Новгородцы не даша Псковичемъ Намѣстника ни помочи.“ *А Нѣмцы (9) поспавивше новый городокъ на рѣкѣ на Пивжѣ на Псковской земли. И Псковичи въ поужь время коли Нѣмцы городокъ спавили, бхаше за Нарову въ малѣ дружинѣ, взяша посадь у Ругодива. И попомъ Псковичи нагадавшеся, послаша послове въ Витебескъ ко Князю Олигерду* Гедиминовичу Якова Домашанича, Есифа Лочковича *помочи прошати. Братья наши Новгородцы насъ повергли, не помогають намъ (10): помози намъ въ се время.* А сами Псковичи и шое весны побхаша въ лодьяхъ воевати о Илиі Посадникѣ въ рѣку Омовжу, и повоевавше села Нѣмецкая по обѣ стороны Омовжѣ до городка до Могилева мѣсяца Мая въ 2 день, и приѣхавше Псковичи во Псковъ добры здоро-

(1) Въ С. Шелога, и въ другихъ мѣстахъ безъ различія, иногда Шолога.
 (2) Въ С. въ Городицѣ. (3) Въ С. върнѣе Сентябрл. (4) Въ С. въ Лопыголь.
 (5) Въ С. и дружину его. (6) Въ С. Лопыголу. (7) Въ С. поуха къ Новгороду.
 (8) Въ С. абыша дали. (9) Въ С. тое зимы. (10) Въ С. пр. и злы быша на ны.

вы, и попомъ Филипъ Левовичъ и Олферей Селковичъ съ Порѣчаны. Тогожь лѣта поѣслаша ко Островичемъ: хотѣли поѣхати воевати Лопыгору и Островичи яшася ѣхати на Лопыгору, и срокъ соркоша, гдѣ соиматися Псковичемъ со Островичи на Князи селѣ на Изгояхъ. И выѣхаша Филипъ и Олферей и мало дружинѣ охочихъ 60 мужъ на срокъ ко Островичемъ. А инѣи Псковичи не успѣша выѣхати. А Нѣмцы и Лопыгоря такожь поѣхали воевати волости Псковскія, и срьшошася Псковичи съ Нѣмцы и съ Лопыгорою на Князи селѣ на Изгояхъ мѣсяца Іюля въ 5 день на память Святыхъ мученикъ; и ту бѣше Нѣмецкія (рапи и Лопыгорей) (1) 200 и болѣ, а Псковичъ 60 мужъ. А Островичи не присѣшася, и Псковичи не постряпуче, и Островичи не дождавше, сослупишася съ ними битися; а убиша на первой ссшупѣ Левовича; и спаша Псковичи битися Олферей Селковичъ, какъ солнце восходитъ и во полудни. И убиша Олфера, а съ нимъ убиша 7 мужъ Псковичъ, и ушомишася Псковичи въ малѣ дружинѣ и уступилиша отъ такая сѣча: пришужно бѣше имъ было тогда вельми. А Нѣмцы и Лопыгора въ шомъ мѣстѣ воропишася и начаша провадатися за Великую рѣку съ шрупьемъ. И въ то время приспѣвше Островичи о Василии Анисимовичъ; тогда оипь ему Посадническиво во островѣ. И ударилша на нихъ, и абіе Нѣмцы и Лопыгора не успѣша ничпоже: овыхъ избиша, а инѣи въ рѣцѣ исплоша; а кто переѣхаль съ шрупьемъ, а ши посрамлени побѣгоша прочь и шрупія повергше, помощію Святыя Троица (и молишвою Святаго отца Николы) (2). Тогожь мѣсяца догадавшеся Псковичи пѣшцы молодые люди поидоша воевати за Наровья 50 мужъ о кадекѣ о Карпѣ о Даниловичѣ. А въ то время Нѣмцы, переѣхаше Нарову, повоеваша села Псковская по берегу, а Карпъ со дружиною срьшошася съ Нѣмцы съ Наровцы на Кушели у села на болотѣ, и ополчившеся, спаша съ Нѣмцы битися крѣпко на память Рожества Святаго Іоанна Крестителя, и убиша Нѣмецъ на припорѣ 20 мужъ, и побѣгоша прочь посрамлени, повергши полонъ и весь добытокъ, и прогнаша ихъ за Нарову. А сами Псковичи поймавше весь добытокъ и самыхъ оружіе и порпы, воропишася во Псковь. Такожь и Володша Спрюловичъ подима съ со-

(1) Слова, находящіяся въ скобкахъ, поставлены въ подлинникѣ на полѣ. (2) Также.

бою Псковичи, поѣхаша селъ Нѣмецкихъ воевати зимѣ; по озеру по леду; и услыша, ажъ Нѣмцы воюють село Псковское Ремву, и Володша со дружиною поѣхаша на село Ремву, аже Нѣмцы села Псковская воюють, и не поспряпуче удари на нихъ, и абіе Нѣмцы не успѣша ничшоже; овыхъ избиша, а нии успремишася на бѣгъ, а иныхъ изымаша, во Псковъ приведоша, изсѣкоша. *Князь же Липовскій Олигердъ послуша (1) Псковскихъ Пословъ* Якова и Иосифа и *неоспа няпского (не оставя Псковскаго) слова (2), послаша во Псковъ Воеводу своего Князя Юргя Вишовповича, а самъ Олигердъ подима брата своего Кестуиша и мужъ своихъ Липовскихъ (3) и Видеплянъ, и пріѣха въ Плесковъ въ помощь Псковичамъ мѣсяца Юля въ 20 день на память святаго Пророка Или. И приведе Олигердъ съ собою сына своего Андрея;* **цако бо бяше ему имя молишвенное,** *а еще бѣ не крещень.* *И Олигердъ Князь послаше воеводу своего Юргя Вишовповича къ Новому Городку* Нѣмецкому *языка добывати; и Юргій Князь подима (4) Псковичъ,* и пріѣхаша ко Изборску, и подяша *Изборянь съ собою, и поѣхаше на Сумежье.* **языка добывашъ** мѣсяца Августа во 2 день на память Святаго первомученика Стефана, и *срѣтошася съ великою рашью Нѣмецкою на Мекужицкомъ поли* **у Мекужицъ рѣчкѣ;** *аже Нѣмцы идуть на спояніе ко Изборску, и убиша о Юргіи Князи Изборянь и Псковичъ 60 мужъ; (5) а самъ Князь Юргіи въ малѣ дружинѣ прибѣже въ городъ Изборескъ. На завпред Нѣмцы придоша ко Изборску городу, загордѣвшеся, въ силѣ пѣжце, безъ Бога, съ пороки и зъ города и со многимъ замышлѣніемъ, и обспунивше городъ* Изборескъ **хотяше пѣтиши домъ Святаго Николы.** *А Олигердъ Князь и братъ его Кестуишъ повелѣ своимъ Липовникомъ и Видеплянѣмъ и Псковичемъ бродитися за Великую рѣку, не вѣдаючи подъ Изборскомъ рѣки, и они перебродившеся спавше спанми на Камнѣ. А Князь Олигердъ посла своихъ людей въ спорожу передъ полкомъ, и они ѣхавше языкъ яша за Халаханоу (6), и приведоша ко Князю Олигерду, и онъ повѣда силу велику Нѣмецкія рѣки подъ городомъ Изборскомъ, и Князь Олигердъ и братъ его Кестуишъ повелѣ своимъ Липовникомъ перебродитися за Великую рѣку во Псковъ. Также и Псковичи

(1) Въ С. *сжалисси*. (2) Въ С. *мольбы и чолобитія Псковскаго* (3) Въ С. *Липовниковъ*. (4) Въ С. прибавлено: *охочихъ людей*. (5) Въ С. и АМ. *мѣсяца Августа во 2 день*. (6) Въ С. *Халаханоу*, въ АМ. *Холоханоу*.

чи перебродишая съ ними блудучи своихъ домовъ и женъ и дѣшей отъ Липвы. А самъ Князь Олигердъ и брашь его Кесшуйшь ошашася взи-
ди* **съ своими Липовники** и съ мужи Псковичи въ малъ дружинѣ *и
поѣхавше въ Грамское болопо, и нача перепышывати Нѣмецкія рати;
а Любко Князь*, сынъ Воишевъ, Полоцкаго Князя, *самъ-другъ ошѣ-
ѣхаше отъ Князя Олигерда, и въѣхавше въ спорожевый полкъ въ
Лѣмецкій, не вѣдающе ему* спорожеваго полка. *И тако его уби-
ша само-друга, и бысть Князю Олигерду и брашу его Кесшуйшу
и инѣмъ Княземъ по Князи по Любкѣ скорбь и печаль. А въ то
время припужно баше вельми Изборску, и послаша Изборяне гонца
во Псковъ со многою тучою и печалью, и Князь Олигердъ и брашь
его Кесшуйшь съ мужи Липовники ошрекошася помни прошивъ
Нѣмецкія рати; а Псковичемъ однимъ немощно баше помощи Из-
боряномъ. И спояша Пѣмцы подъ Изборскомъ 5 дней (1), и воду
опѣяша отъ Изборянь, и помощію* **Святыя Троица и молиш-
вою** *Святаго Николы опѣдоша прочь* посрамлени, *пожжег-
ши пороки и города и весь запасъ свой, не вѣдаючи, ажъ въ
Изборскѣ воды нѣшь (2),* и потерпѣ Князь Юргій и Шля Борисо-
вичъ и Володша Спроцловичъ и Борисъ Попъ и иныхъ много Пско-
вичъ поверпѣша, кто былъ въ Изборскѣ за Святаго Николу. *И
пошомъ Псковичи много испомишася со Княземъ Олигердомъ, кре-
спиши его хотяще, и на княженіе его посадити во Псковъ; и Князь
Олигердъ ошречеся креспитися и княженія Псковскаго; и крести-
ши (3) сына своего Андрея у Святой Троицы въ соборной церкви.
И посадиша его Псковичи на княженіе* у Святыя Троица во Пско-
вѣ, *падвучися помочи отъ Князя Олигерда. А Князь Олигердъ
и брашь его Кесшуйшь поѣха прочь съ своими Липовники* **и съ
Видепяны, попроша хлѣбъ (4) около Святыя Троица во Псков-
ской области, шакожь и сѣна и пожни попроша;** и тоя зимы у
Псковичъ много скоша и коней падоша; *а помочи Псковичемъ ни-
коеже не учиниша.* **И Псковичи видѣша, ажъ помочи имъ нѣшь
ни отъ коея страны, и положише уюваніе на Святую Троицу, и
на Всеволодову молишву, и на Тимофееву,** и смиришася съ Новымъ
Городомъ. *Бысть же въ то время грѣхъ ради нашихъ (5) баше

(1) Въ С. и АМ. 10. (2) Въ С. и АМ. прибавлено: *но Богъ хранише градъ и
люди ту суцая въ немъ, а поганымъ вложи страхъ въ сердца ихъ и об-
рати я на бѣгъ.* (3) Въ АМ. *по окрестн.* (4) Въ АМ. *только хлѣбъ* и проч.
(5) Въ АМ. *розрати.*

морь золь на людехъ во Псковѣ и въ Изборскѣ: мряху бо старые и молодые люди, и черницы, и черница, мужи и жены и малыя дѣшкы; не бѣ бо ихъ гдѣ погребати; все могилые воскопано баше по всѣмъ церквамъ; а гдѣ мѣсто воскопашоу или мужу и женѣ, и шу съ нимъ положатъ малыхъ дѣшокъ семеро или осмеро головъ во единъ гробъ (1).*

1343 *Въ лѣто 7201а* индикта 11 *мѣсяца Мая въ 26 й день* на память Святаго Апостола Карпа нагадавшеся *Псковичи* **со Изборяны,** *подъяша всю область Псковскую, и поѣхаша воевати земли Нѣмецкія о Князи Иванѣ, и о Зборскомъ Князи Оспаѣи, и о Посадникѣ Володшѣ (2), и воевавши села Нѣмецкая около Медвѣже головъ 5 дней и 5 почей, не слазючи съ коней, гдѣ шо не бывали ошцы* **и дѣды;** *и поѣхаше Псковичи во Псковъ со многимъ полономъ. А Нѣмцы скопивше силу, ополчившеся, погнаша въ слѣдъ Псковичъ;* хопяше яши руками Князя Оспаѣя и Ивана лютою смертию предати, а мужей Псковичъ мечи изсѣчи; *и надгониша Псковичи за 2 поприща не доѣхавше Поваго Городка* Нѣмецкаго *на маломъ борку на шесни (3); и сташа Псковичи боеви, помолившеся Святой Троицѣ* и Всеволожи молишвѣ и Тимофеевѣ, *и взяша прощение промежи себя,* **и рекоша: Братія мужи Псковичи, не посраимъ ошець своихъ и дѣдовъ; кто старъ, шо ошець; а кто младъ, братъ. Се же, братія, предлежитъ намъ живопъ и смертъ; попягнемъ за Святую Троицу и за Святыя церкви, за свое ошечество (4). И бысть бо съча велика** Псковичамъ съ Нѣмцамъ, *мѣсяца Юля въ 1 й день*, на память Святаго мученика Густина Философа, *въ самыи Троицынь день, и на первомъ септупъ убиша Кира (5) Коспяишиновича, и Кормана Поспника (6), и Ошпона сына* Посаднича *Ильина, и инѣхъ Псковичъ;* и **Богъ поможе мужемъ Псковичемъ** и Изборяномъ, *посѣкоша Пѣмецъ* „помощію Святыя Троица“ **из молишвою Князя Всеволода и Тимофея,** *овыхъ побиша, а инѣи прочъ побѣгоша посрамлени,* и **спаша Псковичи на костехъ.**

(1) Въ С. прибавлено: а еще и много много быхъ писалъ бывшиа въ тое розратіе печали и скорби, но за умноженіе словесъ и не описано оставимъ; въ С. также, и сверхъ того: Тогда Князь Андрей Олгердовичъ поѣха изъ Пскова въ Литву къ отцю своему. (2) Въ С. и АМ. Володшѣ. (3) Въ С. теснь, АМ. на малъ берегу на тѣснь. (4) Въ АМ. потягнемъ за свой животъ. (5) Въ С. и АМ. Кюра. (6) Въ С. и АМ. Посадника.

И убиша Псковичь на томъ бою 17 человекъ (1); **а инѣи (2) безсоніемъ одурѣли и старыя и молодыя, и шако блудлици по лѣсу много ихъ погибло, а иные послѣ раши вышли. А коли Псковичи есшупишася съ Нѣмцы бышися,** *а въ то время Руда Понь Борисоглѣбской*, **Лошаковъ внукъ (3)** *пригнавъ въ Изборескъ, и повѣда имъ лихую вѣсть: всѣхъ Псковичь и Изборянь побили. Такожъ и во Псковь пришедъ (4) *шуюжъ вѣсть;* Псковичь всѣхъ побили и Изборянь; *и бысть во Псковѣ плачь великъ и кричаніе,* **якожъ не бывало шакова плача (5).** *И Псковичи опрядиша говцемъ въ Новгородъ Ѡму Попа*, Спаросцу Поповскаго: *Псковичи всѣ побиты, а вы Новгородцы, братья наша, поѣдше на борзѣ, загоните Псковь перво Нѣмецъ, аже Нѣмцы не загоняшъ.* **И не посмше вѣры Рудинѣ рѣчи (6)***, *и не отпускаячи Попа въ Новгородъ, послаша въ Изборескъ увѣдывати* **на Псковичь Якова Домашинича (7)***, Андрея Степановича, Живила Шестьковича, *и прѣхаше въ Изборескъ, аже Псковичи подъ Изборскомъ въ спанахъ стояшъ опочиваючи.* **И въ томъ часѣ послаша во Псковь вѣсть добру, и бысть радость и веселіе во градѣ Псковѣ***, *и по томъ сами прѣхаше* **Князь и Посадшкъ и Псковичи** *во Псковь ко Святѣй Троицы (8).

Въ лѣто 4501 мѣсяца Іюня въ 24 й день (9) поѣхаше 1348 Псковичи къ Орешку городу Новгородцемъ въ помочь о Посадникѣ Илѣ прошиво Короля (10). А въ то время Нѣмцы **прислаша во Псковь** *развергоша миръ со Псковичи; переѣхавше Нѣмцы Нарову повоеваше села Псковская около Пскова. По томъ шогожъ лѣта воеваша села около Острова, и поидоша ко Пскову подлѣ Великую рѣку воюючи села, и поѣхавше пожгоша хоромы на Завеличѣ, и поидоша ко Изборску воюючи села Псковская (11). А Псковичи шогда баше у Орѣшка (12).*

(1) Въ С. правильнѣ эти слова поставлены выше при поименованіи убитыхъ. (2) То есть Нѣмцы. (3) Въ С. и АМ. прибавлено: *повергъ вся оружія, побѣже съ побитица*, и проч. (4) Въ С. и АМ. повѣда. (5) Въ АМ. прибавлено и сталъ Псковъ. (6) Въ С. еще не отпусти. (7) Въ АМ. Съ дружиною. (8) Въ С. вси здрави. (9) Въ С. на Иванъ день. (10) Въ С. Свейского Магнуша. (11) Въ АМ. Изборскъ. (12) Въ С. и пакы потомъ съ иныя украинны пришедше воеваша Островскую волость и Изборскую, и прѣхавше подо Псковъ пожгоша Завеличье и проч.

На другое лѣшо мѣсяца Апрѣля въ 13 й день, въ понедѣльникъ Свяшья недѣли Князь Юрій Витовтовичъ, возми съ собою Поповъ Свяшья Троицы, **и дїякона** *поѣха въ Изборескъ свѣщаши церкви (1) Свяшаго Спаса Преображенія у Свяшаго Николы на полатяхъ; освящена бысть церковь, и бысть въ среду въ 15 й день (2)* **на память Свяшаго мученика Савы Гпина (3)** *внезапу пригнавше Нѣмцы ко Изборску ратию о полудни;* **а Князь Юрій еще бѣше въ Изборскѣ,** *и выѣха Князь Юрій прошивъ ихъ; такожь и Псковичи и Изборяне выидоша прошивъ Нѣмецъ. На первомъ-сступѣ убиша Князя Юрія (4), и другаго Юрья, Омачкина брата, и иныхъ добрыхъ людей Изборянь.* **Бысшьже побѣда во Псковѣ скорбь и печаль велика,** *проводиша Князя и все поповство, и положиша во храмъ Свяшья Троица (5). Тогожь лѣша поспавиша Нѣмцы городокъ надъ Наровою прошивъ псада Псковского; и Псковичи,* **подъемше всю свою область, поѣхаша въ лодяхъ** *о Іоаниѣ Посадникѣ,* (6) **а инѣи па конехъ,** *и прїѣхавше въ Нарову къ Нѣмецкому городу, и оступыше заштоша примешомъ. А Нѣмцы и Чюдь,* **копорїи были въ городкѣ, ови** *згорѣша, а инѣи* **мешахуся зъ города;** *Псковичижъ посѣкоша ихъ мечи. Тогожь лѣша Княгини Юрьева Витовтовича съ дѣтьми своими поѣха изо Пскова въ Литву. Попомъже опрекошася Псковичи Князю Андрею, ркучи ему шако: побѣ бо было, Княже, сидѣни во Псковѣ на княженїи, а намѣстники побѣ Пскова не держати; а нынѣ аже побѣ не угодно съѣши у насъ, индѣ собѣ княжишь.* А Псковъ повергъ по, уже еси самъ лишилъ Пскова,* **а намѣстникъ твоихъ не хопимъ.*

И про то Андрей и опецъ его Олигердъ разгнѣвавшеся на Псковичъ; и прежь-убо того Олигердъ **нача пелюбье держати до Пскова,** *какъ воевалъ Повгородцкую волость и Лугу, иде пакы по Псковской волости во свою землю (7), за то много во гнѣвѣ враждовавше. Посемъже* **чпо бѣше** *госшей Псковскихъ** въ Полоцкѣ или въ Литвѣ,* **иѣхъ переимавше (8) Олигердъ и

(1) Въ С. престолъ. (2) Въ С. *Апрѣля*. (3) Въ печатныхъ свѣщахъ *Готвина*. (4) Въ С. *Витовтовича*. (5) Въ С. *честно и великолпыно*. (6) Въ С. *и съ нимъ множество Псковичъ*. (7) Въ С. *прибавлено: и жаллился на Псковичъ глагола: много рече моихъ людей и коней погыбло въ вашей волюсти, и оттолъ*. (8) Въ С. *поруби*.

сынъ его Андрей, и шоварь ихъ опняли,* и кони, *и на самыхъ оп-
 купь поимаше и оппустили прочь. И по семь (1) Андрей съ
 Полочаны (2) во своей Украйны пригнавшие безъ вѣспи, повоевав-
 ше нѣколько сель Вороночской волости. Се и первое нача войну;*
 Се оставльше, о немъ же послѣди напишемъ, нынѣ возвращимся
 на ицо сказаніе. Въ пожь время слыши нача морь на людехъ въ
 дальнихъ спранахъ по земли: якожь изволися челоуколюбцу Богу,
 о своей швари на всяко время промышлаа роду челоуческому и
 полезная даруя, нашего хоша покаяніа; и бѣды всякія наводишь
 или гладь или рашь или болѣзнь или морь, папашни, и скорби.
 Тѣмъжь кажа, обрицешь (3) насъ къ собѣ Богъ; и казни посылаешь
 временныя, разумѣши намъ веля шѣми вѣчныя муки гонзюши, аще
 раскаявшеся вспашь паки возвращимся опъ злыхъ согрѣшеній
 своихъ на праведное житіе, въ немъ же намъ Богъ велишь жити
 всегда.**

*Въ лѣто 1352. бысть морь золь во градѣ Псковѣ и по се- 1352
 ломъ (4),* **смерши мнозѣ належащи, мряху бо люди мужи, и жены,
 и старыя, и младыя, и малыя дѣтки, и попове, и черноризцы, и черно-
 ризцы. Бѣше же тогда знаменіе смершиное сице: аще кто опхрак-
 пешь кровь, то на 2 день или на 3 день умираше; то вскорѣ
 помышлявше о своемъ живопѣ и о души; да сего ради мнози идяху
 въ монастыри, мужи и жены поспризахуся во мнишескій чинъ,
 ангельскому образу сподобляхуся, тѣла Христова причастившеся;
 тако въ добрѣ исповѣданіи преспавляхуся опъ сея временныя жи-
 зни на оиъ вѣчный свѣтъ, къ Богу душа своя въ руцѣ предаша
 пришедшимъ по нихъ ангеломъ, а шѣлеса своя гробу. Друзіиже
 въ мирѣ въ домѣхъ своихъ такожь гововіяхуся на душевный ис-
 ходъ, о душахъ своихъ печзлующе, имѣніа своя опдающе въ ми-
 лоспину церквамъ и монастыремъ, попомъ, опцомъ духовнымъ и
 ницимъ, и маломощныя убогіа кормяще и папаяюще и милоспы-
 нею учреждающе; слѣпецъ помилованъ шовожь бываешь въ цар-
 ствіе Божіе, аще нынѣ о стѣны разбиася и въ ямы впадесть. (?)
 Ови опъ богатества села даваху Святымъ церквамъ или мона-
 стырѣмъ; друзіиже во езерѣ ловища и псады или иное чпо оиъ

(1) Въ С. въ лѣто 1350. (2) Въ АМ. и, въ С. отъ (3) Въ АМ. обрицаеть.

(4) Въ С. нѣтъ слѣдующаго описанія, а только указано: о селѣ простран-
 нѣ обрѣши написано въ Рускомъ лѣтописцѣ.

имѣній своихъ: тѣмъ хотя собѣ имѣни память вѣчную по писанному — милоспинею и вѣрою очищаюся грѣси. Тако очищающа душа своя ошь грѣхъ покаяніемъ и слезами, пресправляхуса ошь сего свѣта на онь покой. И се тогда бѣше, полове бо не можаху проводиши по единому изъ дворовъ за множеству умирающихъ — не успѣвали бо, — но веляху комужь своя мертвыя на церковныя дворы проводиши обѣ ноць; убо умершихъ ушре обрѣшеса до 30 ти или болѣ скопища у единой церкви; всѣмъ тѣмъ единъ проводъ, ошваху надгробную пѣснь, токмо душевную молитву разрѣшальную комуждо о себѣ измолваху или мужу или женѣ или дѣшямъ; шако полагаху по шрое или по пяши головъ во единъ гробъ. Такожь бѣше по всѣмъ церквамъ, и негдѣ уже бѣше погребани умершихъ: все бо могиле воскопано бѣше и подалѣ ошь церкви, и опричь могилы на цѣлыхъ мѣспѣхъ воскопавше, погребяху. Тогда бѣше много плача зело и люпо кричаніе зъ горкимъ рыданіемъ. Кпо же плакаше своихъ мертвецѣхъ, родители по чадѣхъ своихъ, а чади по родителехъ своихъ, и брашья по брашнѣ своей, и друзи по друзехъ, и жены по мужехъ своихъ, и сродобди по сродницехъ своихъ; прочи бо вси плакахуса о душахъ своихъ. Кпобо тогда каменосердъ человекъ безъ слезъ быши видяще сію великую бѣду, яко мнози вскорѣ напрасно умираху, и ошь себѣ вскорѣ отлучаемъ, и самъ на себѣ шогожь пождающе; мнозибо мняху тогда, яко уже всѣмъ помрети: егда бо видяше, тдѣ въ кошорой родѣ или восподу или въ богашнѣ или въ простые люди, сиречь и до убогихъ болѣзни люша и смертное тяжело (1); мряху бо сполу наборзѣ и рѣдкнѣ ошь нихъ оспашаса живи, а иныхъ ся не оспало. А кпо имъ тогда въ болѣзни послужилъ въ часѣ исхода душъ ихъ ошь жизни сея, приглядалъ и попеклъся ими, яко же подобаетъ здоровымъ о болныхъ, живымъ о мертвыхъ промышляши, сродницыжь или друзи или кпо инъ дѣля, а богашымъ бо всякій нищися послужили и въ животѣ и по смерти, да наслѣдуютъ что ошь имѣнія ихъ; но аще кпо кому ошдаваху спатокъ свой живота или дѣни, шо и шнѣ шакожь мнози, на борзѣ разболѣвшесе, умираху. Се же видяще инѣ бояхуса приимаши умершихъ животовъ тѣхъ, спрахомъ смерш-

(1) Въ АМ. то жало.

нымъ омрачившися безумнѣи, и своихъ сродникъ отвращахуся тогда. А ипшѣже веледушнѣи, весь страхъ смертнѣи ошъ сердце своихъ опринувшѣ, безъ сумнѣнѣя чужая мертвецѣ или сироты или убогома небрегома, тѣхъ спряпывающе, износяще, погребаху и память по нихъ шворяще просвирую **съ службами спасенѣя дея собѣ и своимъ душамъ. Тонже моръ былъ во Псковѣ черезъ все лѣто: почалося изъ весны на Цвѣтнѣи недѣли, шожъ и до самыя осени; уже предъ зимою преста. — Тогожь лѣта Псковичи поспавиша церковь Святыхъ Богородица чеснному ея Покрову, за спѣною, въ спранѣ Свяшаго Димитрія. Тогдажь Архіепископъ Василей прѣвздилъ въ Псковъ не въ свои лѣта, ни во свою череду, но тако хощя благословиши дѣшеи своихъ Псковичъ и поповъ, и обойде весь градъ со кресты и со всемъ Священнымъ соборомъ, и со всемъ крылосомъ, и съ мощми Святыхъ, и съ пѣніями, и съ молитвами и слезами, молящѣся Господу Иесу Христу и пречистѣи его Матери Святѣи Госпожи Богородицы о засшупленѣи града и о всехъ людѣхъ живущихъ въ немъ о Христѣ въ вѣрѣ Христѣанстѣи, дабы Господъ Богъ преспавилъ много на лежащую тогда смершъ на людѣхъ. Такожь и весь народъ и люди и мужи и жены ошъ мала и до велика вси вослѣдующе со многими слезами, зваху: Господи** помилуй. Архіепископъже Василей мало днѣи шу побывъ, поѣха паки изъ Пскова здравъ. Бысть ему на пути на борзѣ разболѣся, мало поболѣвъ, преспавися, на рече на Ужѣ: санъ свѣтлосшью не умоленъ бываешъ смершъ, на всехъ внизаешъ многоядныя свои зубы. Пѣкоторѣиже рѣша, яко той моръ изъ Индѣйской земли, ошъ солнца градъ. Се же ми о семъ написавшу ошъ многа мало, еже худѣи мой умъ въ худосшижъ (1) и память пренесе. Аще кому се не пошребно, да сущимъ по насъ оспавимъ, да не до конца забвено будешъ.**

Тогожь лѣта Повгородцы возведоша Моисея на владычество.

Тогда и Орѣховъ городъ заложнша камень (2).

Въ лѣто 4568 (3) церковь Святыхъ Софія и чадъ ея Святыхъ 1354 Мученицъ поспавиша кушцы деревяну новую. **Пошомъ же Псковичи-

(1) Въ АМ *постыже*. (2) Въ АМ. *тогожь лѣта преспавися Князь Великій Семіонъ Иваносичъ*. (3) Въ АМ. *подъ г. 1352*, въ С. это извѣстіе соединено съ извѣстіемъ о вседневной службѣ, *подъ 1357 г. см. с. 32, строка 6*

чи поѣхаша, Остафей Князь къ Полоцку воевани и воеваше волость ихъ.**

- 1355 *Въ лѣто 4508г поѣхаша Псковичи около Князя Остафія къ Полоцку, воеваша волость ихъ* (1).
- 1357 **Въ лѣто 4508е приѣхаше Князь Василей Будволна (2) на Княженіе во Псковъ** *Тогда и другій Соборъ учиниша во Псковѣ; къ Святыи Софіи всеневную службу держати* **и содержати въ славу Богу и въ честь святыни Божіи въ долгошу дніи во вѣки.**
- 1360 *Въ лѣто 4508и бысть во Псковѣ вперый моръ люшь зѣло. Быше тогда се знаменіе: егда кому гдѣ выложипца железа, по векорѣ умираше. Мвозижъ умираху шою болѣзнію, многожъ время шои смерти належащи на людехъ. Тогда же и Остафей Князь преставися и дѣши его, 2 сына: Карпъ и Алексій.*
- 1362 *Въ лѣто 4500 пригнаша Нѣмцы и избивша* на Лудвинѣ (3) *нѣколико головъ на миру. Тогда быше гостъ еилень Нѣмецкій, и пріяша Псковичи Нѣмецкій гостъ, и выпустиша на другое лѣто на Воздвиженіе; серебро на нихъ поимаше за головы избіенныхъ (4).*
- *Тогда жъ (5) и верхъ Святыя Троицы впался на претій день Пешрова посту. Тояжъ осени засажены Изборяны выносиша падшій верхъ церковный* (6).
- 1364 „Въ лѣто 4500в Псковичи даша наймитомъ 200 рублевъ, истребити имъ стѣна Святыя Троица; онижъ подбивающе выносиша (7) въ Великую рѣку. Тогожъ лѣта на Рюхъ пославиша двѣ варницѣ соль варити, и не бысть, и повергоша.“
- 1365 *Въ лѣто 4500г заложивша церковь Святую Троицу, и даша мастеромъ дѣлу мзды 400 рублевъ дара и добре пошчиваху ихъ; дѣлашежъ по при лѣта, и совершенъ бысть храмъ Святыя Троица въ лѣто 1367* (8).

(1) Въ АМ. подъ г. 1357. Въ С. извѣстіе только объ одномъ походѣ Князя Остафія подъ г. 1358. (2) Въ АМ. Будволна. (3) Въ С. на Лидвѣ. Въ АМ. безъ означенія мѣста. (4) Въ С. сокращеніе: и Псковичи пріиша гостей Нѣмецкихъ и много на нихъ серебра поимавше, опустивша. (5) Въ С. подъ 1363. (6) Въ АМ. Въ лѣто 1362 Князи Рустіи поимъ въ Орду. (7) Въ С. выносиша звукъ. (8) Въ С. по старой основѣ.

*Въ лѣто 4500е, шогожъ лѣта заложена бысть церковь Иоан- 1367
на Богослова и Евангелиста камена на Снѣшгорскихъ черницевъ
дворѣ, на спѣнѣ.*

*Въ лѣто 4500з прїѣхаше посоль съ низу оупь Великого 1368
Князя Дмитрея (1) такъ наречаемый, и бывъ въ Юрьевѣ много днѣй,
неучини ничшоже, на добро ни мало, и прїѣха во Псковъ. А за
нимъ наборзъ рать Нѣмецкая прїиде ко Пскову, на память Свяшья
мученицы Оеклы, пожгоша посадъ у Пскова весь изъ Запсковья, (2)
а спояша у Пскова одну ночь. Тояжъ ночи до свѣта и побѣгоша
прочь, учиниша дѣль (?) велику на креспномъ цѣлованьи,* **невѣрую-
ще поганѣи Христу;** *но за грѣхи наша Князя Александра, ни
Псковичъ въ городѣ не было* (3). „А въ шожъ время иная рать
Нѣмецкая у Велья изъ налѣси была, и съ погоною билися; по грѣ-
хомъ нашимъ бысть непособіе Божіе; много головъ паде и добрыхъ
людей (4). Потомъ Псковичи вхавше со Княземъ Александромъ къ
Новому Городку“ воевашъ Чюдцкой земли, „и бысть имъ у Го-
родка,“ поѣхаше въ розгонъ въ землю; „Селиложъ Скершовской со
дружиною вмаля охочихъ людей поѣха къ Кирипигѣ. Внезапу ударися
на нихъ рать Нѣмецкая, а они бѣше не ополчилися прошиву имъ;
и шу убиша Селила и иныхъ, дружину ихъ; убиша нѣколико мужъ,
а иныхъ раниша, а иши разбѣгошася по лѣсу. А Нѣмцы вспяпъ
побѣгоша, и пригнаша Псковичи и Князь Александръ на побоще
шо; убиенныхъ шу похорониша, а раненые разбѣглися по лѣсу, и
изъ лѣсу выидоша къ нимъ и возвращишася взадъ; а дружины доб-
ры оставше (5).“

„Въ лѣто 4500з прїидоша Нѣмцы ко Изборску ратью въ 1369
силѣ велицѣ со многимъ запасомъ замышленей своихъ, съ пороки ве-
ликими и со грады (6) и заворы (7),“ наричающе раннимъ (?), хупучися
безбожнїи „на домъ Святаго Николы, хопя взяти градъ; и споя-

(1) Въ С. и АМ. *Никита*. (2) Въ АМ. *Запсковье*, въ С. *Запсковіе и Полони-
ше*. (3) Въ С. *Тогда бо не бысть въ градъ Князя Александра, ни Посад-
никовъ, но по селомъ въ розгъздѣ*. Въ АМ. *но за грѣхы наша Князя живого
емше повезоша во свою землю и тамо его затравиша*. (4) Въ С. *ратъ
Нѣмецкая ходиша торонгмъ около Велья и по залѣсю, и нѣколико мужей
совокупившеся, гнашася въ слѣдъ ихъ, и тамо побиша многихъ добрыхъ
людей*. (5) Въ С. *короче*. (6) Въ С. *съ возграды*. (7) Въ С. *з бораны*.

ша 18 дней, пороки шибаячи во градъ, возграды привлекающесе, сами о ешѣну полкуще, и много безумии шудиса, не могоша зла ничшоже сошвориша; Богъ бо храняше градъ ошъ супрошвннхъ супосшапъ, шоплеменнхъ Нѣмецъ. Тогдажъ и Новгородцы прѣхаша Пскову. Тожъ слышавше и увидѣше Нѣмцы побѣгоша ошъ Изборска прочъ,“ и запасъ свой повергоша. — „Попомъ (1) на другое лѣшо прѣдоша Нѣмцы ко Пскову, и ешояше 3 дни“ и двѣ ноци, и пойдоша во свою землю, а ничшожъ не взяли. „Тогдажъ убиша Нѣмцы за Псковою (2) на поли пѣколко мужей Псковичъ Якимъ, Троицкова внука, Аршемья Дьяконова брата, а Лупъ Писоломиницы (3) живого емше поведоша во свою землю; но тамо его заправили.“ *На зиму (4) прѣхаше Новгородцы Псковичемъ въ пособіе, и поидоша къ Новому Городку (5) и не поидоша ошъ Городка въ Нѣмецкую землю, но возвращашея ошшуда взадъ, а Псковичемъ не учиниша пособія нимало. Тогожъ розрашья Псковичи ѣхавше, съ Божиимъ пособіемъ взяша городъ Нѣмецкій Кирипигу, а много полона взяша; а Нѣмецъ овыхъ избиша, а иніи въ погребѣхъ запечатавшесе, подхоша зносмъ, аки свинія погорѣша, а Псковичи прѣхаша со множесшвомъ полона. Тожъ бысть Псковичемъ благодарованная война; но розрашье бысть съ Нѣмцы прилежало (6) обида, много время али по 5 лѣшъ; многожъ нужно баше людей шогда и болѣзньми и моромъ и бѣды рашныя и всѣхъ наспоящихъ на ны золь за грѣхи наша.* „Тогдажъ и миръ Псковичи съ Нѣмцы взяша.“

1370 *Въ лѣшо $\text{†}5001$ почаша ешавиши церковь каменую Свяшого Георгія на болошѣ.*

1371 *Въ лѣшо $\text{†}5000$ (7) поставиша церковь Свяшыхъ Аносполь Петра и Павла на другомъ мѣспѣ, а свяшилъ Архіепископъ Алексѣй съ своимъ крылосомъ въ свой прѣздъ. Тогожъ лѣша церковь Свяшого Власія поешавлена бысть камена на другомъ мѣспѣ. На другое лѣшо (8) самъ масперъ Кириль постави церковь во свое имя

(1) Въ С. въ лѣшо 6878, 1370. (2) Въ С. на Запсковы. (3) Въ С. Луку. (4) Въ С. тогожъ лѣта. (5) Въ С. стояше 3 дни. (6) Въ АМ. про Жолъ, въ С. про обидное мѣсто про Жалачко; у Мишроп. Евгенія: за Желанской островъ на Псковскомъ озерѣ. (7) Въ С. эшимъ годомъ: поставлена бысть церковь камена Святого Николы на Всосѣ, а слѣдующее извѣстіе, подъ г. 1373 какъ и въ С. (8) Въ С. въ лѣшо 1374.

Троица дѣшица града, Мая въ 8 загорѣся, въ 6 часъ, а въ 9 часу весь градъ погорѣ. Того жъ лѣша и Новгородъ погорѣ.“

1387. „Въ лѣшо ꙗкоже посшавиша 3 коспры камены у новыя спѣны на присупѣ. Тогдажъ лѣ. Князя Андрея брата его. Скрыгаило лесью въ Полоцкѣ.“
1387. „Въ лѣшо ꙗкоже заложиша церковь Рожество Святое каменная за спѣною (1), и мостъ посшавиша новой на Псковѣ (2).“
1390. „Въ лѣшо ꙗкоже бысть же моръ во Псковѣ, яко не бывальшаковъ: гдѣ одному выкопали гробъ, шу пятеро и десятеро головъ во единъ гробъ вложили.“
1391. „Въ лѣшо ꙗкоже бысть рагоза Новгородцемъ со Псковичи, немирѣ, и поидоша Новгородцы ко Пскову рашью, и Псковичи послаша послове — Лавра и Михаила, Попа Власьевского, и Ермолу, Игумена Микулинского, и спрѣшавъ рашь Новгородскую въ Солцы, и взяша миръ, и ворошишася Новгородцы опъ Солцы.“
1392. „Въ лѣшо ꙗкоже посшавивше 6 пороковъ во Псковѣ градъ. Тогожъ лѣша прѣхаша послы Нѣмецкїа въ Великій Новгородъ миру имаши съ Великимъ Новымъ - Городомъ, и взяша Новгородцы миръ съ Нѣмцы, а Псковичъ вымирили вонъ о себѣ (3).“
1393. „Въ лѣшо ꙗкоже заложиша Псковичи перши у Крему (4), спѣну каменую.“
1394. Въ лѣшо ꙗкоже кончаны быша перши у Крему, мѣсяца Юля въ 9 день, на память Святаго мученика Понкрашіа „и колоколницу посшавивше. Тогожъ мѣсяца Князь Великій Андрей Олгердовичъ прѣхалъ изъ Липвы опъ брата изъ няшвѣя (5) въ 18й день. Тогожъ лѣша мѣсяца Августа въ 1 день прѣидоша Новгородцы ко Пскову рашью въ силѣ велицѣ, и спояша у Пскова 8 дней, и побѣгоша прочь пощю, посрамлени милостію Святыя Троица. Тогда и Князя Коперейскаго (6) Ивана убиша подъ Олгиною горою, а иныхъ Боярь много на Выбушѣ избиша, а иныхъ изымаша; а порочная верешеница и пущичичимыя (7) били помешаша при Владыцѣ Иванѣ, и при Посадникѣ Ескѣ, при Тысяцкомъ Никишы.“

(1) Въ С. Вѣ Домантовой стлпѣ. (2) Въ С. вставлено подъ г. 1389 извѣстіе о смерти В. К. Димитрія Иоанновича. (3) Въ С. Новгородцы взяли миръ съ Нѣмцы, а Псковичъ вымириша; и Псковичи взяли особый миръ съ Нѣмцы. (4) Въ С. перши у Крома. (5) Въ С. изъ няшвѣя. (6) Въ С. Коперскаго (7); Въ С. пороки и пускича.

Въ лѣто 4548 индикта въ 3 прѣхалъ Митрополишь Кири- 1395
ріинъ въ Великій Новгородъ за недѣлю до Вербницы, и Псковичи
къ нему послаше послове съ поминомъ, и онъ принялъ съ че-
стїю, и благослови: Игуменовъ и Поповъ и весь Псковъ и окре-
стные грады, и выѣхалъ изъ Пскова въ Троицкую суботу; а на
Владыку и на весь Новгородъ нелюбве держа. И былъ у него
Полоцкій Владыка Оеодосій, и прѣхалъ ошъ него во Псковъ на
Петрово заговенье, и былъ во Псковѣ недѣлю едину, привезъ
ошъ Митрополита Патріаршу грамошу. *Тогожь лѣта совершив-
ше церковь Святое Воскресеніе каменну за Домашовою стѣною;
а другую церковь постави Захарья Посадникъ Коспромничь Свя-
таго Николу, монастырь на волкъ. Тогожь лѣта Князь Липов-
скій Вишовъ Кеспуишьевичъ взя Смоленскъ прелестью, и свои
Намѣстники посади.*

*Въ лѣто 4549 индикта 4 бысть знаменіе во Святомъ Бо- 1396
рисѣ и Глѣбѣ: икона Свяшья Троица сошла нсъ под-верхнево
шябла на землю и Воплощеніе Свяшья Богородица съ своего мѣ-
ста на землю, и облегоша на воспокъ образомъ.* „Тогожь лѣ-
та бысть знаменіе у монастыря, у дальняго Паншелемона, у ико-
ны Свяшья Богородица, а другое знаменіе явися у Святаго Тимо-
фея за Домашовою стѣною у иконы Свяшья Богородица: слезы
изъ обою оку шекуци мѣсяца Августа въ 18 день,“ на память
Свяшыхъ мученикъ Флора и Лавра.

„Въ лѣто 4548 Посадникъ Ефремъ и Псковичи поставиша 1397
костерь на Васильевѣ горкѣ. Тогожь лѣта Князь Иванъ Андре-
евичъ, и Князь Григорей Оспафьевичъ, и Посадникъ Захарья Ко-
спромничь, и Псковичи, поставиша 3 костры на приступной
стѣнѣ: одинъ костерь съ Великія рѣки, а другой на Лужицы (1), а
третей со Псковѣ на углѣ.“ Тогдажь и шорговище помоспиша.
*Тогожь лѣта послаша Псковичи Князя Григорья Оспафьевича, Сы-
соя Посадника (2), и дружину ихъ, въ Великій Новгородъ, и взяша
миръ вѣчный съ Новымъ-Городомъ; и цѣловаль крестъ Посадникъ
Новгородскій Тимофей Юрьевичъ, и Микиша Тысящцкій Оеodoro-
вичъ за весь Великій Новгородъ, и за всѣ пригороды и волости

(1) Въ С. на Лужици. У Митр. Евгенія: у Лужскихъ воровъ. (2) Въ С. и
Романа посадника.

свои; а опъ Пскова цѣловаль крестъ Князь Григорей и Сысой Посадникъ (1), и дружина ихъ, къ Новгороду за Псковъ, за пригороды, и за всѣ свои волости, мѣсяца Юня въ 18й день, на память Святаго мученика Леонсія (2) и дружины его. Тогожь лѣта поставлена бысть церковь Святое Богоявленіе (3).*

1398 „Въ лѣто 4545 индикта въ 6 поставлена бысть церковь Покровъ Свяшья Богородица каменна въ Доманшовѣ сѣнѣ межи Рожесивомъ и Духомъ Свяшымъ; а другую церковь Михаилъ Свяшый каменужъ на поли въ черницкомъ (4) монастыри, а поставилъ Захарья Ѳоминичъ.“

1399 *Въ лѣто 4545 индикта въ 7 заложилъ Князь Григорей Остафьевичъ, Захарья Посадникъ, новую сѣню къ старой сѣнѣ на приступѣ опъ Великія рѣки и до Псковы рѣки (5), 3 костры поставиша: первой на Незнановѣ горѣ, второй у Лужскихъ воровъ, а прешей у Микулиныхъ (6) воровъ.* Тогожь лѣта до зимы здѣлаше сѣню и костерь. *Тояжь весны Князь Иванъ Андреевъ сынъ, а Олгердовъ внукъ, выѣхаль изъ Пскова за двѣ недѣли до Троицына дни и цѣлованье сложивъ, а Выповшъ, Липовскій Князь шоя зимы миръ разверзъ съ своимъ зятемъ съ Великимъ Княземъ Васильемъ и съ Новымъ - Городомъ и со Псковомъ. И Псковичи послаша Луку Совкина (7) и дружину его ко Князю Великому Василью Дмитриевичу, и испросиша собѣ Князя Ивана Всеволодича, Александра внука Тѣрскаго; и пріѣха Иванъ Всеволодичъ во Псковъ мѣсяца Августа въ 10 день на память Свяшыхъ мученикъ Лавреншея и дружины его.* Тогожь лѣта въ осень преставися Князь Михаилъ Тѣрскій. „Тояжь осени (8) выѣха изъ Пскова Князь Иванъ (9).“

1400 *Въ лѣто 4545 (10) пріѣхаль Владыка Иванъ во Псковъ, и повелъ Захарыи Посаднику паняши наймишовъ снавиши костерь надъ Псковою, а Владыка сребро свое далъ, а Псковичи шогожь лѣта

(1) Въ АМ. еще Романъ Посадникъ. (2) Въ АМ. и Евпатія и Феодула. (3) Въ С. короче. (4) Въ С. въ женскомъ. (5) Въ С. толще и выше. (6) Въ АМ. и С. у Куминныхъ (7) Въ АМ. и С. Совкинича. (8) Въ С. пребывъ во Псковѣ 4 мѣсяца. (9) Въ С. тогожь лѣта бысть побоище силно Князю Литовскому Витовту и многымъ его Княземъ и Пановомъ съ Тотары, за Псломя рѣкою, съ поли, за 500 верстъ за Киевомъ, и одолши Тотарове, и побивши множество Литовскихъ Князей, и Пановъ, мѣсяца Августа въ 8 день. (10) Въ С. подъ г. 1401.

поставиша другій костеръ купе Крому (1) на Спрѣлицы* отъ речного костра до перси и шолце и выше. Тогожь лѣта на приступѣ и стѣну покрыша (2). „Тояжь осени въ 25 й день Поября бысть буря велика, и со Святѣй Троицы крестъ боря сломила, и падъ на землю, и весь разбиеня (3).“

Въ лѣто 4510 прѣѣхаль Князь Данило Александровичъ во 1401 Псковъ Намѣстникомъ отъ Великаго Князя Василья Дмитресевича. *Тогожь лѣта Захарья Посадникъ Коспромичъ преславися (4).*

Въ лѣто 4511 постави Романъ Посадникъ старосна Свя- 1402 лныя Троица, и другой старосна Аристъ Павловичъ, новый крестъ на Святѣй Троицы, въ самый Троицынь день, предъ обѣденою, при Посадникѣ Ефремѣ, при Князи Данилѣ Александровичѣ и при Князи Григорьи Оспаѣевичѣ, а при тѣхъ Святая Троица при Семенѣ и Яковѣ Воропочинцѣ и Харитонѣ Дьяконѣ, а Дьякъ Сава Поповичъ. **Тогожь лѣта здѣлаше стѣну возлѣ Великую рѣку, и покрыша шоя зимы въ великое говенье о среду Крестной недѣли (5). И поѣха Владыка Иванъ изъ Новгорода на Москву къ Митрополиту; прѣяшъ его Митрополитъ у себѣ, а къ Новгороду не опустити, а Князь Великій Василей миръ разверзе съ Новымъ - Городомъ.**

Въ лѣто 4511 явися звѣзда хвостовага на западной спра- 1403 нѣ мѣсяца Февраля, а погибе мѣсяца Марша въ Вербную субботу. (6) **А тогожь мѣсяца изгнаша Нѣмцы Полоцкую волость на крестномъ цѣлованьи, и много накосши почишиша, и Псковскіи гости побина на озерѣ на Нещедрѣ, и поварь опьяша, а самыхъ вмещаше въ озеро девять мужъ. А шоя весны Князь Иванъ Всеволодичъ преславися за недѣлю по велицѣ дни.** *Тогожь лѣта Князь Юрій Свяшославичъ Смоленскій выгна Намѣстники Вишовшovy,

(1) Въ АМ. два костры купней. Въ С. и сдѣлаша его серебромъ на Драчинѣ всходѣ костеръ, а другій костеръ въ куту города. (2) Въ С. здѣсь говорится ояшъ о заложени новой стѣны къ старой отъ Бурковыхъ воротъ отъ костра и до Крому. Въ АМ. причиниша стѣну камену къ старой стѣны. (3) Въ С. тояжь зимы послаша Псковичи къ Князю Витовту Григорія Федосовича и Гаврила Намѣстника, и взяли миръ вѣчный. (4) Въ С. и положиша мощи его въ церкви Святаго Рождества мѣсяца Марта въ 20 день за двѣ недѣли до велика дни. (5) Въ АМ. о середокрестьи. (6) и возхождаше съ прочими звѣздами отъ свадебъ до вербной субботы.

Князя Липовского, изъ Смоленска, а самъ сѣде на своей опчинѣ земли. Тогожь лѣша ѣхавше Псковичи къ Новому Городку, попроса жишо на своей земли. **Тогожь лѣша бысть сухо вельми, а хлѣба Богъ много далъ. А шоя зимы Князь Юрѣй Смоленскій пріятъ госшей Псковскихъ, и поваръ опья, а самихъ ихъ держа до полу лѣша, и послове Псковскіи и Новгородскіи ѣхавше вынявше ихъ и пріидоша лѣши, а кони и поваръ опьянъ.** Тояжь зимы Князь Виповшъ въ великое говенье взя Нѣмецкій градъ на Двинѣ Невчинѣ, и много вельми повару поимаша, а самихъ изсѣкоша, а иніи полонивъ поведоша.

1404 *Въ лѣшо ꙗзави заложниша Псковичи спѣну камену возлѣ Пскову рѣку, возлѣ старую спѣну полще и выше при Князи Данилѣ Александровичѣ, при Посадникѣ Евремѣ, и Романѣ, и Леонтеи и Понкрашѣ (1).* Тогожь лѣша бысть знаменіе въ дунѣ мѣсяца Августа въ 7 день, на памяшъ Свяшаго Первомученика Стефана. „Тогожь лѣша бысть много дождеве, вельми наполнишася рѣки, что въ веснѣ, а хлѣба умножи Богъ. — Тогожь лѣша бысть морь во Псковѣ: со Спасова дни мряху перво малыя дѣши, попомъ старыя и младыя;“ мужескъ полъ и женскъ. А знадѣба бяше шакова, „а кому явишя гдѣ железа (2) на два или на шрешей день умираше,“ а рѣдкой воспаваше въ той болѣзни. „А пришелъ лон морь изъ Нѣмецъ, изъ Юрѣева. — Тогожь лѣша поставиша церковь камену Свяшый Стефанъ у Свяшаго (3) въ монастырѣ;“ а постави ю Карпъ Игумень, „а другая церковь поставлена бысть Свяшый Никола на звозѣ (4). Тоя зимы (5) въ субботу мясопусшную на праздникъ Срѣшенія Господа нашего Исуса Христа Князь Григорей пострижеса во мнишескій чинъ (6).“ Тогожь лѣша Псковичи здѣлаша спѣну возлѣ Пскову мѣсяца Юля въ 28 й день, а во осени покрыша. **Тогожь лѣша (7) Владыка Иванъ въ Новгородъ съ Москвы отъ Мипронолита Кипріяна, а былъ у него полчетверта года, а пріѣха въ Новгородъ мѣсяца Юля въ 15 й день, на памяшъ Свяшыхъ Мученикъ Кирика и Улипы.** Тогожь мѣсяца въ 20 й день, на памяшъ Свяшаго Пророка Илии Князь Юрѣй Смоленскій выѣха въ

(1) Въ С. отъ Псковы рѣки отъ Кромѣ и до Бродѣ. (2) Въ С. аще кому гдѣ лѣвится знадѣба, на другой день и проч. (3) Въ С. Спаса. (4) Въ С. на узвозѣ, то есть извозѣ, подъ г. 1405, равно какъ и извѣстіе о дождѣ. (5) Въ С. лѣта. (6) Въ С. въ великихъ пустыняхъ. (7) Въ АМ. 1405.

Новгородъ въ своемъ безверемани; пріяша Новгородцы. — „Тогожь лѣша въ Пешрово говенье бысть дождя много, и исполнися рѣки, аки въ веснѣ, и до Ильина дни бысть дождево и попомъ преша.“

Въ лѣто ꙗзди приде поганый отступникъ правыя вѣры 1406 Христіянскія, невѣрникъ правдѣ, крестному цѣлованью, (1) Князь Вишовтъ Липовскій, и повоева волость Псковскую (2), и городъ Коложе взя на миру крестномъ цѣлованьи, а миру не ошказавъ, ни крестнаго цѣлованья, не ошславъ нимирныхъ грамотъ ко Пскову, а грамоту разметную (3) посла къ Новгороду, а самъ поиде на Псковскую волость повоевавши мѣсяца Февраля въ 5 день, на память святыя мученицы Агаѣи. Первое приде на Колужскую волость на Оарисеовѣ недѣли (4) въ пяпокъ, оныхъ изсѣче, а иные поведе во свою землю, а всего полону взяша 11,000 мужей и женъ и дѣтей, опроче сѣченыхъ, **а подъ Вороночомъ городомъ наметаша раши мершвыхъ дѣтей 2 лоды. Не бывала такаша такова и Псковъ спашъ, а то все за умноженіе грѣхъ ради нашихъ. А въ то время былъ Посоль Псковскій въ Липвѣ Кипріянь Намѣшникъ Лодыжкшичъ.** *Тогожь мѣсяца Февраля въ 28 день, на память святаго Мученика Неспора Гургій Посадникъ Псковской сынъ Филиповъ Козачковичъ подимъ съ собою мало дружины Псковичъ охочихъ людей, Семень съ Изборяпы, и Ошпровичи, и Вороночани, и Бельяне, шедше повоеваша Ржеву, а на Великихъ Лукахъ спягъ великии Кожекій взяша, и полону много приведоша (5). А Новгородцы пришедше не учиниша Псковичемъ помощи никоеяже. Князь Данило Александровичъ, Посадникъ Юрій, и весь Псковъ, биша челомъ Новгородскимъ Воеводамъ: поидише, Господа, съ нами на Липву мстити крови Христіянскія. Онижь ошвѣщаша тако: насъ Владыка не благословишь ити на Липву, а Новгородъ намъ не ошказалъ, но идемъ съ вами на Нѣмцы (6).*

(1) Въ С. и АМ. *отлпѣтникъ Божій, сынъ діаволь.* (2) Въ С. *изгономъ пришедше.* (3) Въ С. и АМ. *Псковскую.* (4) Въ С. *на Черкисовѣ недѣль.* (5) Въ С. *А къ Новгородцемъ тогда послаша Псковичи послы своя и биша челомъ, чтобы пособили противу Литвы; они же прислаша нѣколико мужей своєю силы, а съ лукавствомъ глаголюще: намъ и проч.* (6) *И Псковичи отреша имъ по лукавству сердца ихъ, они же возвратишася.*

Тогожь лѣта мѣсяца Мая въ 31 день, на память святого мученика Еремея, весь Псковъ погорѣлъ въ самъ Духовъ день при Великаго Князя послѣ Никишы Неелова, какъ обѣдно поюшь, а загорѣлося отъ Оксеншей Байбородѣ за умноженіе грѣхъ ради нашихъ.

Тогожь лѣта бысть знаменіе въ солнцы.

Тогожь лѣта Князь Данило Александровичъ и Лзріонъ Посадникъ Войниковичъ (1) и весь Псковъ, поднемше всю область, и идоша къ Полоцку мѣсяца Іюня (2) въ 30 день, на память святого Силы и Силуяна, и стояша у Полоцка 3 дни и 3 ноци. **А приидоша къ Полоцку въ пашокъ, а поидоша отъ Полоцка въ пошедѣльникъ. Тогда заспрѣлиша Нестера Скелкановича и иного Псковишина до смерши, а по всѣхъ сохрани Богъ и Свяшая Троица.**

Тогожь лѣта мѣсяца Августа (3), на память свяаго мученика Агафонника, прииде Местерь Рижскій со всею силою своею, **и Юрьевичъ, и изъ Курска (4)**; *и ходиша по волости 2 недѣли, и подѣ Ошровомъ и подѣ Кошелномъ,* а на успѣи Сини стояли по обѣ спороны рѣки. А Вельяне скопившеся выѣхали съ полшараша человекъ желѣзной рапи и подѣѣхавше къ рѣкѣ къ Великой у Званчи у камня, аже Нѣмцы на великой споронѣ, и Вельяне помоляся Богу и святому Михаилу удариша на нихъ; абіе поганіи не успѣша ничпоже: овы изымаша, а иныя избиша, а иніи въ рѣцѣ испопаша, молитвами Архангела Господня Михаила стягъ Нѣмецкіи опьяша. А Вельяне вси здоровы быша: ни единъ не врежень, развѣ были изымали руками одного Вельянина Ключанинъ (?) у нихъ убѣжалъ, на ко были быспры, *и подо Псковомъ не быша.*

Тояжь осени бысть моръ великъ во Псковѣ, и по пригородомъ, и по волости; мроща мужи, и жены, и малыя дѣти, железою.

1407 *Въ лѣто 4348, индикша въ 15 день, Князь Данило Александровичъ, Посадникъ Юрій Филиппевичъ, и весь Псковъ, подьемша всю свою область, идоша на Нѣмецкую волость, мѣсяца Априля (5) въ 7 день,* **на память святыхъ мученикъ Сергѣя и Вакха,** *и сшаша на Серицы на рѣкѣ (6),* **а въ спорожу послаша Прокофья

(1) Въ АМ. *Динниковичъ*. (2) Въ АМ. и С. *Іюль*. (3) Въ АМ. и С. *съ 22 день*. (4) Въ АМ. и *Юрьевцы, и Курцы*. (5) Въ АМ. *Октябръ*. (6) Въ С. *на рубежъ*.

Масковича, да Пуха Изборянина, и они успрегоша Нѣмецкую рать, и объѣхаша Псковичи Нѣмецъ, и убиша Нѣмецъ 20 мужъ,** *а 7 живыхъ яша* руками помощію Святыя Троица. *Идоша въ землю Нѣмецкую за Новой Городокъ; усрѣпоша Нѣмецкая рать Псковичъ за 15 верстъ отъ Кирипитъ,* **и Псковичи помолившеся Богу и Святой Троицы, и молитвою Князя Всеволода и Тимофея,** *удариха на нихъ; они же успремишася на бѣгъ,* **и биша ихъ всю 15 верстъ поганыхъ и до Кирипитъ, и убиша Нѣмецъ 300 и 15 мужъ, а Псковичъ убиша 34 мужи (1). Тогда убиень бысть Аристъ, Староста дому Святыя Троица: около его много людей добрыхъ побиша. А подъ Кирипгою одну ночь спояша,* **а то вси хранени быша помощію Святыя Троица, поидоша во свою землю со многимъ добышкомъ (2).** *И тогда Псковичи биша челомъ Князь Великому Василю, абы имъ помоглъ. И Князь Великій Васиій разверзе миръ со Княземъ Липовскимъ съ Выповшомъ, съ плещемъ своимъ, Псковскія ради обиды:* **занеже невѣрникъ и ошшупникъ правыя вѣры Христовы повосва Псковскую волость и городъ Коложа взя на крещномъ цѣлованьи**

И тогда моръ бѣше во Псковъ великъ; и тогда опрекошася Псковичи Князю Данилу Александровичу: шебя ради моръ сій у насъ; и выѣха Князь Данило изъ Пскова (3).

*И Псковичи послаша послове ко Великому Князю, испросиша себѣ Князя брата Князя Великого меншого Князя Коспянина, а пріѣха Князь Коспянинъ во Псковъ мѣсяца Марша въ 15 день (4),** на память святого мученика Агапія (5), и Псковичи пріѣша его съ честію.** *Тогда умысли Князь Великій Коспянинъ,* **а Богъ ему добрыя мысли влагаше въ сердце,** *создаши церковь святого Афанасія; и создана бысть церковь мѣсяца Марша въ 24 (6) день, на память святого ошца Артемія (7); единъ день свершена и священа и службу сошворивше того дни всѣмъ соборомъ.*

(1) Въ АМ. 30. (2) Въ С. и АМ. и потомъ Псковичи послаша послы своя въ великій Новгородъ, и биша челомъ, абы помогли на Нѣмецъ, и непомогаша. (3) Въ С. въ самый Николинъ день въ осень. (4) Въ С. во вторникъ на Вербной недѣли. (5) Въ АМ. мученицы Агаѳы. (6) Въ С. 29. (7) Въ АМ. Акакія.

Потомъ по малѣ времени Князь Коспяншинъ Великій посла слугу своего Князя Коспяншина (1) на добро Пскову въ Новгородъ, а Псковичи приславиша съ нимъ Ивана Посадника Сидоровича помощи просити на Нѣмцы; и Новгородцы отрекошася, Псковичамъ не помогаша ни словомъ ни мало. И потомъ погожь лѣша Князь Великій Коспяншинъ, еще унѣ сый верстою (2), но совершенно умомъ, съ мужи Псковичи подъемше свою область и пригороды, и идоша за Нарову воевашь мѣсяца Іюня въ 26 день, на память святого Давыда Селунскаго, и перевозишася Нарову на утрѣ Петрова дни, и поидоша въ землю Нѣмецкую къ Порху, и повоеваша много погосповъ и много добышка добыша. Не бывало войны Псковичамъ шамъ въ ищія розрашья, полько Князь Доманшъ и потомъ Князь Давыдъ со Псковичи шамо воеваша. И поидоша Псковичи со Княземъ Великимъ Коспяншиномъ во свою землю вси здоровы и сохранени быша помощію святыя Троица. А ходиша воевашь на конѣхъ, а иши къ лодьяхъ при Посадницѣ Романѣ Сидоровичѣ. — И пакы потомъ во Псковѣ пресша морь.

А шоя весны, коли Князь Великій прѣхаль во Псковъ, тогда баше овсяная зобница, а сѣно дорого велми, а вѣникъ по мордкѣ баше. А шого лѣша здѣлали стѣну возлѣ Пскову прошивъ персей, опъ гребли до шпорожевой избѣ шолцѣ и вышѣ.

И потомъ погожь лѣша за мало время, мѣсяца Іюля въ 20 день, на память святого Пророка Іліи Князь Великій Коспяншинъ поѣха изо Пскова. А Новгородцы въ шо время приведоша собѣ Князя изъ Липвы, испросиша у Выповша Князя Лугменя Олгеревичъ, а все шо Псковичемъ въ перечину, и вложи имъ діаволь злыя мысли въ сердце ихъ, любовь держаху съ Липвою и съ Нѣмцы, Псковичемъ не помогаша ни словомъ, ни дѣломъ; и Псковичи положиша упованіе на Бога и на Святую Троицу и на Князя Великаго Василя Дмитриевича. —

*Тогожь лѣша мѣсяца Августа въ 18 день, на память святыхъ мученикѣ Флора и Лавра, приде Месперь со всею силою Нѣмецкою ко Пскову (3), и спаша Нѣмцы въ Туховишничяхъ, и Псковичи совокупивше волость опричь пригородовъ, урѣшоша ихъ

(1) Въ С. Дубровскаго. (2) Въ АМ. для этого слова оставлено мѣсто. (3) Въ С. собравъ силы многыя, и Задвинскую силу, Курскую подъемъ, приде отъ Бѣлого камня.

у броду въ Туховишчахъ (1) и Псковичи, а бродове бяху вси заворонени (2), и стояша поганіи 4 дни у рѣки, а Псковичи съ ними бяхуся о рѣкѣ, и поидоша Нѣмцы прочь, не учинивше ничтоже. И ополчившеся Псковичи поидоша за рѣку во слѣдъ ихъ и сугнавше ихъ за Коломною (3), на Логозовишцкомъ поли, ажъ Нѣмцы спаны стоятъ, въ недѣлю по вечерни (4), на память свяшыхъ мученицы Вассы (5); но поганіи бяху ополчились, и удариха на нихъ Псковичи. Се бысть Божіе непособіе за умноженіе грѣхъ ради нашихъ, и показа плеща своя, и побѣгоша, и убиша на еспупѣ Попкрапа Посадника, Ефрема (6) Посадника, Леоптія Посадника, и иныхъ Боярь много, и селскихъ людей много. А всѣхъ избиша числомъ 700, а Нѣмецъ и боярь много избиша, по (7) только колько Псковичъ; и коней великихъ Нѣмецкихъ много привелоша во Псковъ. Сіе бысть побоище сильно, якоже бысть Ледовое и у Раковора. Въ поужь время иная рапъ Псковская въ лодьяхъ ходиша за Нарову, и уерѣшоша Нѣмецъ въ Осаши, и Псковичи видѣвше безсиліе свое и повергнуше 7 насадовъ (8), поидоша пѣши. Се Божіе непособіе бысть грѣхъ ради нашихъ. И тогда бяхе Псковичи въ сътованіи мнозѣ и печали.* (9) „А тогда бяхе хлѣбъ дешевъ: по 3 мѣрѣ за полшину, а соли по осми мордокъ и по гривнѣ пудъ, а кунъ на полшину по 15 гривень (10).“

*Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ, индикша 1, на Черписовѣ недѣли въ субботу, на память свяшаго отца Власія, приде Месперъ Рижскій со всею силою на Псковскую волость, а иная сила въ то время Липовская и Нѣмецкая подъ Вельемъ стояша 5 дней, и на четвертой день совокупившеся вся сила Липовская и Нѣмцы изъ волости, и оспушиша около градъ, и хотѣша пѣшнати домъ свяшаго Архангела Михаила, а мужи Вельянь мечю предаши; и Богъ градъ соблюде и люди сущая въ немъ: на прешей день Вороночане помолвившеся Богу и святому Георгію, и выѣхаша изъ города, избиша

(1) Въ С. на броду у Выбута. (2) Въ С. заворонена ворали. Въ АМ. заворонени. (3) На полѣ: за казномъ. Въ С. и АМ. также. (4) Въ С. о вечернемъ годѣ. (5) Въ С. Августа въ 21 день, на память свяшаго Апостола Фаддѣя, и Святыл и проч. (6) Въ С. и АМ. Картача. (7) Въ АМ. не. (8) Въ АМ. ускуевъ. (9) Въ С. ово отъ Литвы, а иное отъ Нѣмецъ, и отъ своей братья отъ Новагорода, ово смерти належаци, а все то Богу попустишю грѣхъ ради нашихъ. (10) Въ С. А полтына серебра по 15 гривень. Последнія извѣстія о цѣнахъ соединены съ прежнимъ; см. стр. 44, строка 19.

Липвы 100 мужъ, а иныхъ руками яша. А Местерь въ то время ходилъ по Демяницы и по Зальшею, и много пакости учиниша, и Новгородской волости много воеваша и до Кошкина городка гоняше, мужей и женъ изсѣкоша, а инья во свою землю поведоша. А Новгородцы о всемъ помъ не брегоша. А ходиша по волости 2 недѣли (1).*

И шоя зимы Князь Коспянтинъ Бѣлоозерскій выѣха воиъ изо Пскова (2), и прѣѣха во Псковъ Князь Данило Александровичъ изъ Порхова, и прѣѣша его Псковичи съ честію. И шоя зимы Князь Коспянтинъ, братель Великого Князя меншій, выѣха въ Новгородъ (3).

А на весну шоя зимы мѣсяца Мая въ 6 день, на память святого Лева праведнаго, пригониша Нѣмцы къ Велью, и плѣниша мужей и женъ 43 (4) головы, и побѣгоша прочь, и Вельяне гнаша во слѣдъ ихъ, аже подсаду учиниша поганіи, и Вельяне ударишася, на нихъ и убиша Вельянь 45 (5) мужъ. Потомъ погожь дни Божіимъ послѣженіемъ пригнаша Вороночане, **аже наши побиты, и рече Осипъ (6) Кишовичъ Вельянинъ: Господа Вороночане, мстиште кровь Христіанскую;*** *и погнаша во слѣдъ Нѣмецъ, и сугнаша ихъ на рубежи уже на вечери, и удариша на нихъ (7) и убиша 33 (8) Нѣмецъ, а инѣ разбѣгошася по лѣсу ранены.* А что полонены были или кони, или снасти, а то все Вороночане опьяша, и самоспрѣловъ Нѣмецкихъ опьяша много. *Паки погожь мѣсяца ходиша Изборяне въ Нѣмецкую землю и удариша на нихъ Нѣмцы, и 11 человекъ убиша, и не бысть помочи. Паки шояжь осени взяша перемирье съ Нѣмцы на прешюю зиму до Успрѣшенія Господа нашего Исуса Христа.*

(1) Въ С. и воеваше Нѣмцы всю Залескую страну, и до Черехе, и пршедше за рубежь воеваша въ Леженицахъ, и на болотахъ, и на Дубскп, и на Гостени, и подъ Кошкиныхъ городкомъ, и много забѣглыхъ Псковичъ и Новгородцовъ, овъхъ изсѣкоша, и овъхъ плѣниша, и пожгоша. А Псковичи въ то время посла своего послаша въ Новгородъ, и биша чоломъ со слезами, абы отмстили не токмо Псковскимъ кровемъ, но и своихъ ради плѣненыхъ и изсѣченыхъ, а они о всемъ томъ небрегоша, но и съ укоризнами Псковичемъ отрекоша непомоци, и посла своего тогда посла въ войско къ Местеру, а Псковичемъ на зло. (2) Въ С. и АМ. а не учинивъ ни коей же помочи. (3) Въ С. а другой Князь Литовскій прѣѣха Лугвенъ, а Новгородци обою Князей прѣѣша. (4) Въ С. 40. (5) Въ С. 60. (6) Въ АМ. Есифъ. (7) Въ С. они же плѣненья постыше, а сами побѣгоша. (8) Въ С. 30.

*Въ лѣто 5931, индикта 2, Князь Великій Василей Дми- 1409
преевичъ подыма всю Рускую землю, поиде на пестя своего Ви-
повпа, а Князь Виповпъ подыма всю силу Литовскую, поиде про-
тиву Великого Князя Василя, зятя своего, и сръшошася на Угрѣ
и взяша (1).*

*И на ту землю (2) приде Месперъ по Успрѣшеніи Госпо-
да нашего Исуса Христа (3), на памянь свящыхъ мученицы Агабы,
по перемирьи, со всею силою Нѣмецкою и съ Литвою, приде вое-
вати Псковской волости на Запсковьи, и воеваше недѣлю, и много
повоеваше и Новгородскій волости, а иныхъ изеѣкоша, а иныхъ во
свою землю ведоша. А Новгородцы всего того не брегаша Пско-
вичемъ въ перечину, а Псковичи много челомъ биша Новгороду,
не помогоша Псковичемъ ни мало (4).* **И выѣхаша Псковичи про-
тиву раши охочимъ человѣкомъ, и удариша на нихъ, и бысть не
пособіе Псковичемъ противу раши, и убиша Псковичъ 3 мужи —
Ариспа Воеводу Каршачевича, а два руками яша.**

*Тогожъ лѣша опложаша во Псковѣ куцами торговати и
начаша торговати пенязи.*

„Тогдажъ соли Русѣ на полшину полпашы зобницы, а ржи
6 зобницъ.“

*Тояжъ весны въ Великое говеніе на Спраспной недѣли въ
Великій чешвергъ пресшавися во Псковѣ Князь Данило Александро-
вичъ, мѣсяца Апрѣля въ 4 день, на памянь святого Иосифа (5).*
Бысть тогда во Псковѣ шуга и печаль по Боголюбивомъ Князи:
показася въ мирѣ привѣшливъ, церкви украшая, попы и нищія любя,
вся праздники честно проводя, чернца и нищія любя, и кормя, и
милоспыню дая сиротамъ и вдовицамъ, якоже рече Исаія Пророкъ:
Князь во спранѣ увѣшливъ и боголюбивъ, спраннолюбець и кропокъ
и смиренъ по образу Божію; Богъ міра не Ангеломъ любить, но
человѣкомъ; ущедряеть, показуеть милость свою на мірѣ, и про-

(1) Въ С. и АМ. миръ (2) Въ С. толяжъ зимы. (3) Въ С. препустивъ по пе-
ремирьи на третей день мѣсяца Феврала 5 день. (4) Въ С. и Нѣмци хо-
дивше по Псковскимъ волостемъ недѣлю и остаточныхъ волостей плыви-
ше и пожегше отгидоша. (5) Въ С. подъ 1410 г.

славиша имя Князей нашихъ. Такожъ и сей Князь Данило бѣше въ любовь Псковичемъ, и бысть тогда жалость мужѣмъ и женамъ и малымъ дѣшѣмъ по боголюбивомъ Князи Данилѣ, и проводиша его все поповство, и положиша его въ Соборной церкви у Свяшѣй Троицы. —

„Въ шожь время по Велицѣ дни послаша Послове къ Великому Князю Витовшу Федоса Фефилова сына, да Селивестра Леоншьевича, и взяша миръ вѣчный съ Витовшомъ по старинѣ, по Псковской воли, по Князя Великого докончанію Василя Дмитреевича (1).“

Въ лѣто ꙗзци (2) индикша въ 3, мѣсяца Іюля въ 20 день на память святого Пророка Іліи учиниша Псковичи съездъ съ Местеромъ и со всею Пѣмецкою землею у Кирипигъ, и повѣхаша Посадники Псковскіе — Ларіонъ Посадникъ, Иванъ Посадникъ, Микула Посадникъ, и иныхъ много Бояръ подъ Кирипигу, а иныя Посадники и Бояре въ Изборскъ; такожъ Князь Местерь много присла своихъ Князей и Земныхъ въ Изборскъ *и взяша миръ по старинѣ, по Псковской воли,* по Новгородскому докончанію, что были имали Новгородцы миръ въ первое розрашье со Псковичи съ одного, а нынѣ помужь за недѣлю по Ильинѣ дни (3) *и безъ Поворода,* занеже Новгородцы не помогоша.

1410 **Тогожь лѣта послана Псковичи послове къ Великому Князю Василю Дмитреевичу Гюргя Винкова со дружиною, и испросиша себѣ Князя Александра Оедоровича. И пріѣхаше Князь Александръ опъ Великого Князя во Псковъ, и пріяша его Псковичи честино, и на княженіе его посадиша мѣсяца Сентября въ 26 день, на память святого Апостола Ивана Богослова, и крестъ цѣловако Пскову (4):**

Тояжь зимы въ Великое говенье выѣха Князя Даниля Княгини. —

(1) Въ С. Миръ съ Витовшомъ подъ слѣдующимъ годомъ, и при другихъ послахъ: послаша Псковичи Якимъ Посадника, и Терентія Оолинича, и Сидора Дидькова. (2) Въ АМ. подъ 1309 г. (3) Въ АМ. мѣсяца Іюля въ 27 въ день, на память святаго мученика Пантелемона. (4) Въ АМ. пріѣха Князь Александръ . . . изъ руки В. К. Василья:

****Тогожь лѣта вышель Мишрополитъ Фотій Гречинь на Русь на Мишрополию.****

Того жь лѣта Князь Вишовшъ со всею державою, и Король Ляпцкій со всею своею державою, ходили къ Марыну городу, и билися съ Прусскимъ Местперомъ и со всею ихъ державою; усрѣпшася рапъ Прускую, и удариша на нихъ, и изсѣкоша Прусове, и по соби Богъ Вишовшу и Королю, и бысть побоище сильно на 20 верспъ, и гнаша по нихъ и до Марына града, и спояша подь градомъ 3 недѣли, и поидоша прочь. А много полона поведоша, а по нимымъ городкомъ свои намѣспники посажа вся, поидоша во свою землю со многимъ добыпкомъ. И спояша у Марына града все лѣто.

О подьѣздахъ Владычныхъ. Въ лѣто 4501 присла Владыка 1411 Иваць Прошопопа Тимофея во Псковъ на Масленой недѣли на попѣхъ подьѣзда просишь, и Псковъ не повелѣлъ давати; отвѣщали тако: коли, Богъ дастъ, будешъ самъ Владыка во Псковѣ, тогда и подьѣздъ его чистъ, какъ пошло испервыхъ по спаринѣ.

Въ лѣто 4502, индикша въ 5, выѣхаль изо Пскова Князь 1412 Александръ Оедоровичъ на Москву, а на Псковъ крестное цѣлованіе возложивъ, а Псковичи въ крестномъ цѣлованіи прави. А выѣхаль мѣсяца Мая въ 15 день, на память отца Пахомія (1).

Того лѣта Псковичи мостъ на Псковѣ учиниша, а другой новый парядили надъ греблею на Кромъ ко Святѣй Троицы.

„Тогожь лѣта (въ С. 1411) послаша Псковичи къ Великому Князю Евана Посадника Оедоровича и Оедора Шивалкиннича (2) и дружину Князя просишь; испросиша себѣ Князя Костянтина меншаго брата Великого Князя (3).“ А Князь Великій при послѣхъ поѣхаль въ Орду.

Въ лѣто 4503 (Въ АМ. 4501, д. 1411). поставлена бысть 1413 церковь камена святого Василия на Горкѣ. „А того лѣта былъ Владыка Иванъ во Псковѣ.“ **Тогожь лѣта поставиша притворъ у Святѣй Троицы. Тогожь лѣта Тверь погорѣ въ Пешрово говеніе (4).**

(1) Въ С. подъ г. 1411 Псковичи выпроводиша Князя Александра Ростовскаго. (2) Въ С. Евана Сидоровича и Оедора Шивалкиннича. (3) Въ С. Тогожь лѣта (1411) Псковичи сожегоша 12 жонке вѣщичихъ. Въ лѣто 4504, 1412, пріѣха во Псковъ Князь Великій Костянтинъ Дмитріевичъ, Ноябрь въ 11, и Псковичи пріѣша его честию. Тогоже лѣта и миръ взяша съ Новгородцами постаринѣ. (4) Въ С. Тогожь лѣта Князь Костянтинъ отъѣха въ Новгородъ, и тамо пребысть годъ, и пакы пріѣха во Псковъ.

1414 *Въ лѣто ꙗꙗкв (въ АМ. ꙗꙗк, е, 1412) поставиша городъ на Опочкѣ (1) надъ Великою рѣкою;* „начаша дѣлати за недѣлю: но Покровѣ, а здѣлаша 2 недѣли весь.“

Тогожъ лѣта поставлена бысть церковь новая Святый Спасъ въ пустыню.

Въ С. Тогожъ лѣта Князь Костянтинъ поѣха изъ Пскова на Москву въ Пешрово говѣнье.

Тогожъ лѣта Псковичи попроса жити подъ Новымъ городомъ, и скошъ опгнаша, и попомъ Юрьевци прислаша во Псковъ послы, а Псковичи послаша 2 человека въ Новой городокъ; онижъ погани единого изѣкоша, а другаго въ погробъ ввергоша, и Псковичи прошиву того посоль ихъ пріяша.

1415 **Въ лѣто ꙗꙗкг (въ АМ. 1413, ꙗꙗк, з.) Владыка Иванъ сойде со владычества.** *Тогожъ лѣта церковь Святыя Софїи старая разбиса (2), а новую начаша дѣлати* за Доманшовой стѣною и колокодницы каменной мостъ Троицы поставиша.

Въ С. На Воздвиженіе Господне Нѣмци пріяша гостя Псковского, а Псковичи Нѣмецкїй гость пріяша и сѣдеша обоиму и лѣто все, и попомъ Юрьевци прислаша пословъ своихъ, и цѣловаше крестъ по старинѣ, и Псковичи опнустиша гостей, и посла, а единого посѣкоша прошиву своего человека, а Нѣмци такоже опнустиша гостей Псковскихъ, Юли 27 день.

Тогожъ лѣта на весну, Марша въ 19, прїѣха во Псковъ Князь Андрей Александровичъ Ростовскый, и Псковичи пріяша его честию, и цѣлова крестъ къ Псковичемъ.

1416 **Въ лѣто ꙗꙗкд (въ АМ. 1414, ꙗꙗкв, з.) поставленъ бысть Владыка Симеонъ въ Великій Новгородъ.**

(1) Въ АМ. Опочку. Въ С. Псковичи поставиша градъ Коложе на новомъ мѣстѣ на Опочкѣ. (2) Въ АМ. разбиса. Въ С. купци Псковскыя разбиса.

А тогожь лѣта (1) совершивше церковь святыя Софія (2) за Доманповою стѣною, „мѣсяца Іюня въ 18 день (3), при спароспехъ Святыя Троица Андрей Тимошкиниччи,“ и при Іоанъ, при Попъ Іоаннъ Хахилевъ а при Посадникехъ Псковскихъ Ларіонъ Дойниковичъ, и Романъ, и Іоанъ его (?), и Оеодосеъ, и Микулъ.

Въ лѣто ꙗ҃цке (въ АМ. 1415, ꙗ҃цкг, и.) преставися 1417 Князь Иванъ Великого Князя сынъ вѣншей Василья Дмитріевича.

Тогожь лѣта Владыка Иванъ преставися.

Тогожь лѣта пріѣха Князь Оедоръ во Псковъ въ самое Рождество Хришво.

Въ С. подъ сѣмъ годомъ слѣдующія извѣстія : Псковскіи посадники Оеодосъ и Селиверстъ и весь Псковъ наѣша мастеровъ, и здѣлаша стѣну отъ костра Незнановъ горкъ и до Сысоевыхъ ворощъ, а другихъ наймишовъ наѣша, и поставиша косперь на Крому отъ Псковы, въ Петрово говніе кончаша, а въ паде о полдни, а поймаша шо серебро на корчмишехъ.

Тогожь лѣта Псковичи выгнаша Князя Андрея Александровича, Іюля 17 день. Тогожь лѣтъ поповене вкупнии собращеся, биша чоломъ Пскову, и успронша претій соборъ у Святаго Николы надъ греблею.

Тогожь лѣта преставися Князь Григорій на Слешной горѣ постригся, и положень бысть въ притворѣ на десной сторонѣ.

Тогожь лѣта Псковичи быша рагозни съ Повгородцами, и послаша Ивана Посадника Сидоровича, и Ларіона, и Акима, и Юрья Виикова, и иныхъ Боярь, и много биша чоломъ, просяще мира по старому крестному цѣлованию, и Повгородци челобитья Псковского не пріѣша, а миру не взяша.

Тогожь лѣта Псковичи послаша къ Великому Князю Василью Дмитріевичу Посадника Селиверста Леоишьевича, и

(1) Въ С. подъ 1415 г. мастеръ Еремей. (2) Въ С. Святыхъ мученицъ Вѣры, Любве и Надежи, и матере ихъ Софіи. (3) На память Святаго мученика Леоніа, благословеніемъ Ивана Священника Хахиловича, а повелѣніемъ купецкихъ старостъ, Андрея Тимошевича и Осей и всѣхъ купцовъ.

Терентія Оомнича, и испросиша себѣ Князя Ѳедора Александровича, и прїѣха во Псковъ за двѣ недѣли до Рожества Христова, и Псковичи прїяша его честию.

1418 **Въ лѣто ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, ѳ. 1416.) бысть морь великъ во Псковѣ (1). Тогожь лѣта повелѣ Посадникъ Ѳеодосей и весь Псковъ намоспити буевнице и около церкви Святой Троицы и шынѣ опышница** около церкви. И Посадникъ Микула и Псковичи повелѣша мастеромъ намоспити вонь спѣиѣ Великую улицу, а другую на Завеличьи Изборскую ошъ Поромяи. „Тогожь лѣта мѣсяца Августа въ 31 день Микула Посадникъ Павловичъ и дружина его взяша миръ съ Новгородцы (2).“

1419 *Въ лѣто ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, 1417.) мѣсяца Октябри въ 16 день, на память святаго Логина прїѣхалъ Владыка Симеонъ и былъ 3 недѣли во Псковѣ.*

Въ С. ошѣѣха пезборовавъ, а Псковичъ дѣшеи своихъ всѣхъ благословивъ. Тогда при Владыцѣ пресшавися Романъ посадникъ. А на зиму, въ субботу мясопустную, пресшавися Ларионъ Посадникъ. Тогоже лѣта поставлена бысть церковь камена Святой Никола въ Пескахъ.

Въ АМ. Того же лѣта (1419) заложены переи у Кромѣ. Того же лѣта Владыка Семіонъ пресшавися въ Новгородѣ мѣсяца Мая въ 15, на память Святаго пророка Амоса.

1420 *Въ лѣто ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, 1418.) поставиша костерь на Кромѣ ошо Псковѣ и совершивше въ Семень день (3).*

Въ С. Псковичи паяша мастеровъ Ѳедора и дружину его побивати церковь Святая Троица свинцомъ новыми досками, и не обрѣшоша Псковичи шакова мастера въ Псковѣ ни въ Новгородѣ, кому липи свичапыи доски, а къ Пѣмцемъ слаша въ Юрьевъ, и погани не даша мастера, и прїѣха мастеръ съ Москвы ошъ Фошея Мишрополипа, и научи Ѳедора мастера Свля-

(1) На полѣ и въ АМ. въ Новгородѣ. (2) Въ С. Князь Ѳедоръ Александровичъ, и весь Псковъ, послаша въ Новгородъ Микулу Посадника Павловича и Андрея Ларионовича и Данила Филтлева, и взяша миръ. (3) Въ С. подъ г. 1419, надшїиѣся.

пыа Троици, а еамь отъѣха на Москву, и тако до года побита бысть церковь Святыа Троица мѣсяца Августа во 2 и даша мастеромъ 40 и 4 рубли. (1).

Въ С. и АМ. Тогожь лѣпа (въ АМ. 1418) бысть знаменіе веліе въ Чирскахъ ошъ иконы. Въ С. пѣеть кому мощно еже не удивишися о семь чудеси: ошъ суха древа ошъ образа святыа Богородица изъ обою оку идяху слезы, яко мнземъ каплемъ капаша, и священники послаша попы и діаконы, а ошъ Пскова послаша Ѳедора Шибалкина и иныхъ Боярь. Они же шедше взяша съ кандилы и похвалами и пѣсьми, принесоша въ Псковъ, а священно-иноки, и священники, и діаконы, и весь Псковъ выдоша съ креспы, и усрѣшоша икону мащере Господня за старымъ Вознесеніемъ, идѣже и нынѣ креспъ въ тыну, и попомъ поставиша церковь въ женскомъ монашери, и опшоль начаша праздновати знаменіе Святей Богородицѣ, мѣсяца Іуля въ 16, на память свяпаго священномученика Анѣногена. И попомъ не на дльѣ времени ошъ Спасова дни начаша въ Псковѣ и по всѣмъ волостемъ мрещи малыа дѣтки, и попомъ юноша и дѣвы, и мужи, и жены, и старыа мряху, но мало, и бысть морь великъ зѣло, и мнози тогда мужи и жены пріяху ангельскій образъ мишньскій; тогда посприжеса въ болѣзни [Князь Ѳеодоръ Александровичъ, и отъѣха на Москву. Тогда посадники Псковьскыа и весь Псковъ начаша искаши священного мѣста, гдѣ была первая церковь Святыа Власей, а на томъ мѣстѣ спояше дворъ Артемьевъ, воропове, и Псковичи давше ему сребро, и спрашавше дворъ, обрешоша прешоль, и на томъ мѣсцѣ въ единъ день поставиша церковь во имя Свяпаго Всемилосшиваго Спаса, и освящаша, и литургию совершиша мѣсяца Сентября 14, на Въздвиженіе Честнаго Креста. И мряху тогда жолозою ошъ Спасова дни и до Крещенія Господня, и тако милостію Божіею преша морь, а пришло ошъ Пѣмецъ изъ Юрьева (2).

*Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, вѣ, 1419.) бысть зима 1421 сѣѣжна велии много, и попомъ на весну бысть вода велика и

(1) Въ АМ. одна строка подъ г. 1419. (2) Въ АМ. о морѣ и о постриженіи Князя Ѳеодора одна строка подъ г. 1419 ꙗꙗꙗꙗ, вѣ.

силна зело, и наполнишася испочицы водни и езера, а въ Новгородѣ много города вода пояшь, и мостъ на Волховѣ снесе, и много пояшь свяшыхъ церквей и монастырей и иконъ свяшыхъ и книгъ много попоше* въ 16 день, въ часъ 10 днѣ.

Въ С. Тояже весны въ Пешрово говеніе Мая 25 бысть въ Новгородѣ въ ночь найде туча дождевая, страшна зѣло, и падаша з дождемъ каменіе, акы яблока, а иное акы янца, а въ Псковѣ въ шуже ночь видиша облака огненная, и бысть все дѣшю дождево, и вода велика.

Въ С. и АМ. Тогожъ лѣша Перхурей Черпецъ, сопешка, даде мѣсто земли, и поспавиша церковь Святоѣ Благовѣщеніе и устроиша монастырь женскый въ Пескахъ (1).

Тогожъ лѣша свершиша церковь камену Свяшую Варвару возлѣ Свяшаго Николы въ Опцкомѣ конци (2).

Въ АМ. и шрешью церковь Свяшаго Знаменія у спорого Вознесенія. Того же лѣша бысть хлѣбъ дорогъ велми по всей земли по 3 годы.

Въ С. Тогожъ лѣша Липовскый Выповшъ присла въ Псковъ сзонхъ людей, и веляше развергнуши миръ съ Шѣмци, и Псковичи дръжащеса крешного цѣлованія, шого не воскопѣша, и послаша Селиверста Посадника и иныхъ Боярѣ къ Князю Выповшу и биша чоломъ глаголюще: како намъ, Княже, по шобѣ пособиши, а на томъ есме крешъ цѣловали, что намъ съ Шѣмци миръ держати, а по шобѣ не помогаши, и Выповшъ опшолѣ нача гнѣвъ великъ дръжати на Псковичъ.

Тогожъ лѣша Псковичи послаша къ Князю Великому Василию Дмитриевичу Микулу Посадника и иныхъ Боярѣ, и испросиша собѣ Князя Александра Оеодоровича.

1422

Въ лѣшо ꙗзца за умноженіе грѣхъ нашихъ Богу полусспившю на всю Рускую землю бысть гладъ великъ по 3 годы и прежь въ Новгородѣ, и по всѣмъ ихъ волостемъ, и на Москвѣ, и по всей Московской, и по всей Тѣерской, и шолми бысть шамо дорогъ хлѣбъ, яко на единомъ ковризѣ даши полшына, али каково поршнице, а ржи наша чешвершека, чего кто запросиль, а ини съ усердіемъ даваху, а

(1) Въ АМ. безъ имени основателя. (2) Въ АМ. на усохъ.

еже бы гдѣ зобница купиши ржи или овса, таковыхъ мало-обръшаху, и мнози изъ глады мряху. А въ Псковѣ тогда бѣше спарыхъ лѣшь клѣни всякого обилія изнасыпани на Кромю, и поидоша ко Пскову Новгородци, Корела, Чюдь, Вожани, и Тферичи, и Москвичи, и просто-реци съ всей Руской земли, и бысть нахождение ихъ во Псковѣ много множество, и начаша по волостемъ и по пригородомъ, и въ Псковѣ, купяще рожь, возити за рубежь, и въ Псковѣ тогда бѣше зобница ржи по 70 когапъ, а жыта зобница по 50 когапъ, а овса по 30 когапъ, а на полшину ржи полпретви зобници; и опшолъ Псковичи заповѣдаша испродавати за рубежь ржи и никакова обилія, а нахожихъ людей начаша изъ Пскова провадити, и изъ всѣхъ волостей, и тако мнози разыдошася, а копоріи остались во Псковѣ и по волости, мужи и жены и маліи дѣти, пѣхъ множество изомроша, и накладоша пѣхъ пустошныхъ въ Псковѣ 4 скуделницы, а по пригородомъ и по волостемъ и по могылемъ въ гробѣхъ покопано, по шѣмъ и числа нѣтъ, и бѣ шомъ глады по 3 года.

Тогожь лѣта Князь Александръ Оедоровичъ Росповскый прѣѣха въ Псковѣ мѣсяца Априля въ 1 день, и Псковичи прѣяша его честию.

Тогожь лѣта Князь Липовскый Вишовпъ, събравъ силы многы, не токмо Липву, по Москвичъ и Тферичъ, и иныхъ многихъ подъемъ, и иде на Прусы, и взя градъ Голубъ, и воева землю ихъ 3 мѣсяци, и возвратися миру не вземъ, и мнози рашни его тогда глады изомроша.

Въ лѣто 7524 Псковичи послаша къ Князю Великому Ва-1423 емлю Дмипреевичу два Посадника, Юрья Виикова и Оедора Шибалкина, и биша чоломъ, чшобы своему шестю Князю Вишовшу за Псковичъ доброе слово-послалъ, абы гнѣва не дрѣжалъ и вины ошдалъ, и Князь Великий не учини на добро ничтоже.

Тогоже лѣта Князь Вишовпъ съ Пѣмцами взя марь по не грѣхый.

Тогоже лѣта Князь Александръ Росповскый выѣха изъ Пскова и съ челядью.

Въ лѣто 7524 Псковичи послаша къ Князю Великому Ва-1424 емлю Дмипріевичу Осодосіа Посадника и Болръ Князя просить

на Псковъ , и быша чоломъ , абы печаловался о Пскове и избавиль бы ошь гнѣва Князя Вишовша , и Князь Великій о томъ не учини на добро ничего , и дасъ на Псковъ Князя Оеодора Паптрикіевича.

Въ С. и АМ. Тогожь лѣша (1) кончана быснь сѣтна камена, перси Кромскыа (2), а дѣлаша полчепцверьша года 200 мужъ, а найма взяша 1000 и 200 рублѡвъ (3).

Въ С. II пошомъ пошавиша на пересѣхъ колоколницю и колоколи повѣсиша и 3 годи споявше распадошася перси.

Тогожь лѣша пріѣха въ Псковъ Князь Оеодоръ Паптрикіевичъ, Іуня 11, и пріяша его чesпно.

Тогожь лѣша (въ АМ. 1420) Псковичи опложиша пѣязми аршугы шорговати, и присшавиша масперовъ денги коваши въ чисшомъ сребрѣ (4).

Въ АМ. Того же лѣша (1426) быснь знаменіе въ солци мѣсяца Іюля 17 день въ 10 часу дни.

Въ С. Тогожь лѣша Псковичи съ Княземъ Месперомъ миръ ушвердиша на 3 лѣша, и крестъ съ обѣю споронъ цѣловаша.

Того же лѣша послаша Псковичи въ Липву къ Князю Вишовшу Селиверсша Посадника, и съ нимъ Болръ; ониже ѣхавше не обрѣшоша его въ Липовской земли, и ѣхаша за Кыевъ въ Луческъ великій, и наѣхаша его за Лучьскомъ 500 верстъ въ градъ Кременци, и быша чоломъ, абы вины опдалъ и гнѣва на Псковъ недержаль. Онъ же съ дростію гнѣва наполнился опвѣтъ даде по спарому цѣлованію. Они же возврашишася не учинивше на добро ничпоже.

1425

Въ лѣшо ꙗсалг быснь въ Псковъ хлѣбъ подешевле по 5 зобницъ на полшину ржи, а въ Новѣгородѣ быснь моръ великъ велми.

Тояже зимы Псковичи послаша къ Князю Великому Василью Дмипріевичу Посадника Микулу Павловича, и быше чоломъ, чшобы избавиль Псковъ ошь гнѣва Вишовшова, и неучини ничпоже.

(1) Въ АМ. *Въ то 1420, ꙗсди, ги.* (2) *Скончаны быша перси у Кромѣ.* (3) Въ АМ. *А взяша 1000 рублѡвъ, а плиту которіи жгли, даша тымъ 200 рублѡвъ.* (4) Въ АМ. *начаша Псковичи деньгами торговати чистымъ серебромъ.*

******Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, дг, 1421.) поставиша 1425 Владыку Евфимія въ Новѣгородѣ на владычество мѣсяца Полября въ 1 день.**

******Тогожь лѣпа бысть морь въ Новѣгородѣ силень.**

Тояжь зимы Князь Великій преставися Василей Дмипревичь мѣсяца Февраля въ 28 день, на память святого мученика Нестера.

И паки попомь на весну Князь Ивань Михайловичь Тверской преставися.

Тогожь лѣпа морь бысть во Псковѣ и по всей волости железю мерли люди.

Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, дг, 1421.) пояжь осени 1426 бысть знаменіе ошь иконы свяшыя Богородица на Каменѣ на озерѣ (1), у Василя у двора *шла кровь* изъ праваго ока и на мѣсто капала, гдѣ спояла; и на пупи шла кровь, какъ везли, ошь иконы въ убрусъ, какъ во Псковѣ провадили иконы Пресвятыя мѣсяца Септября въ 16 день, на память Святыя великомученицы Евфиміи.

******Колоколы повѣшаху (Въ АМ. въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ, ег, 1422) Псковичи на першѣхъ ко Святей Троицы на новой колоколицы на новой спѣнѣ мѣсяца Септября въ 24 день,** на Зачатию Ивана Предпеча. Тояжь зимы преставися Князь Ѳедорь Патрикеевичь на Москвѣ, какъ пріѣхаль изъ Пскова на борзѣ (2).

Тогожь лѣпа преста морь на зиму во Псковѣ и по всей волости; а былъ той морь во Псковѣ ошь Ильина дни и до Крещенія Господня. Тояжь весны бысть пожарь на Псковѣ на Запсковѣ,

(1) Въ С. сіе убо знаменіе прояви на хоженіе поганого Князя Витовта, и многое пролитіе Христіанскихъ кровей, (2) Въ С. подъ г. 1425. А Князь Ѳедоръ Патрикеевичь того мора убоился поѣха изъ Пскова со всею челядью своею на Москву, Августа въ 22, а былъ во Псковѣ годъ и 2 мѣсяца, обаче и тамо смерть неубѣжа, не по мнозъ времени умре на Москвѣ.

мѣсяца Мая, погорѣло дворовъ 40. А попомъ не на долгъ времени за умноженіе грѣхъ ради нашихъ бысть пожаръ на посадѣ за ровомъ, у Трупеховъ улицы: много погорѣ дворовъ мѣсяца Іюня въ 5 день, и бысть имъ убышокъ великъ; мало Богъ ублюде градъ.

Тогожь лѣта поспавлена бысть колоколница деревяная на спаромъ мѣсѣ ко Свяшій Троицы на першѣхъ и колоколы повѣшены быша.

(1) *И бысть погожь лѣта Князь Вишовтъ Липовскій миръ разверзе со Псковомъ на Пепровъ день (2); попомъ изоиде 3 недѣли и 4 дни, мѣсяца Августа въ 1 день, въ чепверкъ прииде Князь Вишовтъ съ силою великою Липовскою и съ Топары воевати Псковскія волости. Прииде прежь городу Опочкъ и лезше усердно къ городу велми, а Опочане съ ними бишася искрѣпка (3), а Богъ имъ помогаше, а Псковичи пришли бяху 50 мужъ снастныхъ, и много бо, рече, побиха Опочани Липвы и Нѣмецъ и Топарь, а Опочанъ Богъ блюдаше. И онъ невѣрный поиде опоромъ къ городу, а много головъ своея раши оставъ, а споялъ подъ Опочкою 2 дни и двѣ ноци. А въ суботу рано поиде къ Вороночу, и спялъ подъ Вороночомъ въ понедѣльникъ мѣсяца Августа въ 5 день, и споялъ подъ Вороночомъ при недѣли, пороки исчищивше и шибяючи на градъ (4), а Вороночаномъ припужно бяхе велми, и Вороночане, и Посадники ихъ Тимофей и Ермола, начаша вѣсти слапи ко Пскову: Господа Псковичи, помогайте намъ и гадайте о насъ, намъ нынѣ припужно велми. И Псковичи послаша съ челобитьемъ Оедора Посадника Шибалкинича подъ Вороночь ко Князю Вишовту въ рашь, и начаша челомъ бити, и онъ не прія челобитья Псковского (5). И Псковичи положиша упованіе на Свяшую Троицу, и на молишву благовѣрныхъ Князей нашихъ Гавріла и Тимоѣя ле-

(1) Въ С. подъ заглавіемъ о *Витовицѣхъ подъ Вороначемъ*. (2) Въ С. и *Псковичи послаша бати челомъ* (на полѣ: въ *Новгородѣ*), *абы помогли, и непомогша*, но еще и *послаша Александра Пелатьевича къ Витовту на Псковское зло*. (3) Въ С. *бяхуть ово каменемъ, ово колодсьемъ отъ заберомъ отспкал*. (4) Въ С. *каменіе великое*. (5) Въ С. и *такъ начаша прилеженье къ городу лезти пушиками шибал и пороками, и приспѣвши ноци, и бысть чюдо страшно, внезапно найде туча и проч. см. ниже*.

жащихъ въ дому Святыя Троица. И пакі онъ невѣрникъ Христіанскія вѣры Князь Вишовъ нача леспыми своими льстиши Вороночь о перемирьи; занеже въ то время въ ночь бысть туча грозна велика, молнія и блистанія, и громъ страшень зело; и взя перемирье съ Вороночаны. И Вороночаны послаша вѣсть ко Пскову. И онъ взя перемирье, убояшася страшныя и грозныя тоя туча. И Посадникъ Силвестръ Леонтьевичъ и другій Посадникъ Ѳедоръ Шибалкинничъ со Псковичи вѣхаше подъ городъ подъ Кошелень, и онъ невѣрный Князь Вишовъ услыша Псковскую рапъ, посла на нихъ своея рапи 7,000 Липвы и Топарь (1), а Псковичъ мужей 400. Удариша Псковичи на нихъ подъ городомъ подъ Кошелномъ, и убиша Псковичъ 17 мужей, а изымаша Псковичъ 13 мужъ, а Липовскія рапи и Топарь побиха Псковичи много, а числа ихъ невѣмы (2). А въ то время ходиша Островичи подъ Велья поронемъ, и поидоша взадъ къ Острову, и обрѣшоша на пуши въ ночь Топарскую рапъ споящу въ лѣсъ, и удариша на нихъ, и убиша ихъ 40 мужей и мало ихъ избывше. А Островичи вси опѣдоша здрави, а опѣяша въ нихъ кони и снаспи. А иши подъ Вревомъ городомъ подъ городомъ Вревичи побиха, а Вревичъ не много паде. А въ то время Псковичи много биша челомъ Новугороду и Архіепископу Евфимію Великаго Новагорода, и Новгородцы Псковичѣмъ не помогоша ни чимъ, ни дѣломъ ни словомъ. А Новгородцы въ то время послаша свой Посоль ко Князю Вишову братъ (3) Александра Игнашьевича, и усрѣшоша его на пуши идуща съ силою великою на Псковскую волость, и поиде съ ними въ рапи его взадъ (4), а былъ съ нимъ и подъ городомъ подъ Опочкою и подъ Вороночемъ, и опѣха опѣ него изъ рапи къ Новугороду, а Псковичѣмъ не учинивъ добра ничпоже, но полько на горшее зло. И Псковичи положиша упованіе на Бога и на Свяшую Троицу, и послаша къ Вишову подъ Вороночь своихъ Пословъ Посадника Ѳедоса Ѳефилова и Посадника Якима Павловича и иныхъ Боярь, и взяша миръ съ Вишовномъ мѣсяца Августа въ 25 день, на память святого Апостола Тима въ день недѣльный, а безъ Новагорода, а посулиша Вишову 1000 рублевъ, ино подавалъ полоненыхъ Посадникомъ Псковскимъ на поруку, по-

(1) Въ С. а Псковичемъ того невѣдущимъ. (2) Въ С. и тако вбѣше въ Котелной затворишася. (3) Въ АМ. вратъ. (4) Въ С. о Новѣгородѣ помѣщено прежде, см. выше, с. 58, стр. 31.

лоненныхъ подъ Кошелномъ Псковскіа рапи 13 человекъ; а срокъ собѣ учиниша и серебро положиши и полоненныхъ поставити въ Вильнѣ предъ Княземъ Вишовтомъ на Крещеніе Господне.* **Тогожь лѣта послаша Псковичи Посадника Юрія Тимофеевича къ Великому Князю Василю Васильевичу, чпобъ Князь Великій послалъ своего Посла ко Князю Вишовпу, а къ своему дѣду, за своихъ мужей Псковичь, и Князь Великій речеся слаши своего посла ко Князю Вишовпу.**

1427 *Въ лѣто ꙗзде бысть знаменіе въ солнцы, въ 6 й часъ дни, въ чепверкъ, мѣсяца Сентября, около солнца 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался, иной червень, а иной зеленой, а иной желшой, а иной бѣль, а иной всякими цвѣты различными.*

Въ С. Псковичи послаша къ Великому Князю Василю Васильевичу Юрья Посадника Тимофеевича, а съ нимъ Боярь, и биша челомъ чпобы послалъ своихъ Боярь къ дѣду своему Князю Вишовпу, и вдарили бы челомъ за Псковичь, и быше ему тогда брань велика съ Княземъ Юрьемъ стрьемъ своимъ о Великомъ Княженіи, но обаче о всемъ томъ не брегъ речеся,

и того лѣта на зиму прислаше Князь Василей Васильевичъ посла своего во Псковь, и Псковичи послаша своего Ивана Сидоровича, Посадника, Якима Посадника Павловича въ Липву съ Князя Великаго посломъ ко Князю Вишовпу, а серебро повезоша, а ти полоненные чпо подъ Кошелномъ, и ти повхавше съ послы ко Князю Вишовпу (1). И Князь Вишовтъ (2) у Посадника у Ивана, у Якима Посадника, взялъ серебро, а полоненныя, которыя подъ Кошелномъ, шѣхъ у себѣ посадилъ; а Князя Великаго посоль не учини помощи никоеяжь своимъ посольствомъ (3).

„Тояжь весны въ великое говеніе на Вербной недѣли во вшорникъ на ноцъ Микула Посадникъ преставися скорою смертію Апрѣля въ 9 й. день.“

*Тоя весны въ Великое говеніе за три недѣли до Велика дни послаша Псковичи своего посла Посадника Селивестра

(1) Въ С. въ Вильно на срокъ. (2) Въ С. онъ же поганый немилостиво имѣя сердце. (3) Въ С. Того лѣта умножи Богъ всякого обилья хлѣба во Псковь, по 7 зобницъ ржи на полтину, а говядъ 3 яловичъ на полтину.

Леонтьевича, да Намѣстника Владычня Парфея въ Липву ко Князю Витовту, и прїѣхаша ко Князю Витовту, и кончаша миръ; за полоненыхъ окупъ 100 полъ 5 спа рубли (1), а серебро даши на Покровъ день.* И прїѣхавше во Псковъ вси здоровы.

Тогожь лѣта Нѣмцы убиша 6 человекъ Опочанъ борпниковъ, убиша на нашей земли, а инїи Нѣмцы къ Опочку вверхъ Уске, а посѣкше и пожгоша все на миру и на крестномъ цѣлованьи невѣрїи.

А того лѣта Нѣмцы сѣно косиша, и Псковичи ѣхавше въ дву насадѣхъ сѣно пожгоша и Чюди изымавше 7 человекъ и повѣсиша ихъ у Выбовска.

Въ лѣто 4542 Псковичи миръ подтвердиша съ Месперомъ, и съ Юрьевемъ (2), и со всею землею Нѣмецкою, по старому крестному цѣлованью, а безъ Новгорода, а Новгородцы не помогаша.

А того лѣта на полшину по 8 зобницъ ржи.

Тогожь лѣта Князь Витовтъ Лишовскїй нача пелюбье держати на Новгородъ, и миръ разверзе съ ними въ Пепрово говенїе (3). И наки попомъ 5 недѣль изойде, и бысть на 6 недѣли въ пяпокъ въ 16 й день мѣсяца Іюля, прїиде онъ поганый Князь Витовтъ, опсшуникъ правовѣрныхъ Вѣры Христїанскїя, на Новгородскую волость въ силѣ велицѣ, и прїиде первое къ Вышегороду, споялъ 2 дни и 2 ноци, и поиде опъ него къ Порхову, воюя волость Новгородскую, и пришедъ спалъ подъ городомъ Іюля въ 20 й день, на памянь Святаго Пророка Іліи, и Владыка Новгородскїй Евфимей и Посадники Новгородскїя добиша челомъ Князю Витовту (4), челобитье у Новгородцовъ прїяшь, и миръ съ ними доконча по старинѣ, и крестъ цѣловаль, а полонъ оппусти Владычня ради поклона, и поиде опъ Порхова во свою землю въ среду мѣсяца Іюля въ 28 й день.

(1) Въ С. и АМ. полъ пята ста рублевъ. (2) Въ АМ. съ Местеремъ съ Юрьевичемъ. (3) Въ С. они же прислаша ко Пскову помощи просити противу Витовта, и Псковичи отрекоша: какъ въ намъ не помогосте, тако и мы вамъ не поможемъ, а еще межю нами крестное цѣлованїе съ Витовтомъ, что намъ по сазъ не пособляти, а Князь Великїй тогда Василїй Васильевичъ къ дѣду своему Князю Витовту и крестъ поцѣлова, что ему непомогати по Новгородъ, ни по Псковъ, а Князь Витовтъ собравъ силы многы и проч. (3) Въ С. пятью надесятъ тысяцъ рублей; впрочемъ все короче.

1429 Въ С. Псковичи послаша къ Великому Князю Василю Васильевичу Посадника Оедора Шибалкиннча, и испросиша собѣ Князя Александра Оедоровича Ростовскаго; онъ же присла прежде собѣ сына своего Дмитрія. Дмитрій не пребывъ во Псковѣ и до полузиме, а ждя опца своего, и не дождавъ его опѣха на Москву. Тояже зимы пресставися Посадникъ Псковскій Оедоръ Шибалкиннчъ Генваря въ 10 день. Тоя же зимы въ Великое говенье, Феврали 29 Копелне городкѣ выгорѣлъ весь, а загорѣлось опѣ церкви Свяшого Николы.

1430 „Въ лѣто ꙗзѣ послаша Псковичи свой посоль Никифора Совкипа (1) и дружину его къ Великому Князю Василю Васильевичу Князя просниши, и Князь Великій оппустилъ во Псковъ Псковичъ и Князя Александра Оедоровича; прѣхаль во Псковъ (2) на княже-нїе мѣсяца Февраля въ 20 й день.“ —

Тогожъ лѣша шоргъ намостиша и на Черехѣ мостъ новый.

1431 **Въ лѣто ꙗзѣли мѣсяца Септября въ 15 й день бысть буря велика на Воздвиженіе чеснаго Креша, и много пакосни учинило по граду и по всей волости, яже окрешъ града Пскова.**

Тогожъ лѣша мѣсяца Ноября въ 1 й день пресставися отецъ нашъ Евфимей, Архіепископъ Великаго Новагорода. А былъ во владычешствѣ 9 лѣшъ.

„Въ лѣто ꙗзѣ, индикша въ 10, Князь Александръ Оедоровичъ и Юрій Посадникъ Тимоѣевичъ и вси Посадники Псковскіе (3) заложили городъ новый, Выборъ шако нарицаемый, въ Копеленскомъ обрубѣ (4).“ А заложиса спѣну на Воздвиженіе Чеснаго Креша.

„Тогожъ лѣша на весну наѣша (5) Псковичи 300 мужей, а заложиса городъ новъ на Гдовѣ (6) на берегу камену спѣну Князь Дмитрей Александровичъ, Якимъ Посадникъ и вси Посадники Псков-

(1) Въ С. Карпа Забанова и Аванасія Терентьевича. (2) Въ С. и съ сыномъ своимъ Княземъ Дмитріемъ . . . се же буди вѣдомо, яко сій Князь Александръ уже третіе прѣха въ Псковъ Княземъ, а тогда блше рѣки на полѣтѣну 9 зобницъ. (3) Въ С. кромѣ Князя только Посадникъ Селиверствъ. (4) Въ С. Новый городокъ на новомъ мѣстѣ на рѣкѣ надъ Ругодивомъ въ залѣси Выборъ и начаша дѣлати и до зимы здѣлаша (5) Въ С. Князь Псковскій Александръ Ростовскій и Посадникъ Якимъ Павловичъ, Θεодосій Теофиловичъ, и Стефанъ. (6) Въ С. на рѣкѣ Гдовѣ на 5 недѣли по великѣ дни.

скіе, а земцы березки и (1) даху шогды 300 рублевъ Пскову въ камену спѣну,* **а одного лѣша доспѣша съ пристула, а по инымъ споронамъ и деревяну спѣну, а окончаша мѣсяца Ноября въ 1 й день (2).**

Того лѣша мѣсяца Іюля въ 24 й день 5 часъ ноци бысть знаменіе въ лунѣ въ полноци.

Того жъ лѣша Митрополитъ Фотій пресправися Іюля въ 1 й день

Тогожъ лѣша Князь Великій Василей Васильевичъ поиде въ Орду ко Царю княженія ради Великого на Рускои земми, и поиде на Успенье Святыя Богородица зъ дары многими. А за нимъ поиде Князь Великій Юрій Дмитреевичъ въ Орду ко Царю Княженья деля Великого, а поиде на Воздвиженье Честнаго Креста зъ дары многими.

Въ С. Тояже осени умре поганый Князь Липовскій Вишовтъ, и сѣдѣ на сполѣ его Князь Свибригаило Олгердовичъ. Тогда Псковичемъ съ Новгородци не баше миру ни рашы.

Тогоже лѣша послаша Псковичи въ Новгородъ Ивана Посадника Сидоровича, и Селверсша Посадника, и инѣхъ Боярь, и много биша челомъ Владыкѣ Евфимію, и всему Новгороду о миру; они же миру недаша, а рашы неучиниша.

Въ лѣто ꙗꙋм послаша Псковичи къ Князю Липовскому Свибригаилу Якимъ Посадника и Алексѣя Ефремовича, и инѣхъ Боярь, и биши челомъ о миру, и Свибригаило даспѣ миръ и рубежъ земли и водѣ по старинѣ, по крестному цѣлованію Князя Вишовта, и ушвердивше миръ, цѣловаша на томъ крестѣ.

Въ лѣто ꙗꙋм бысть знаменіе въ лунѣ мѣсяца Генваря въ 1432 17 й день.

Тогожъ лѣша Князь Великій Василей Васильевичъ выиде изъ Орды; и съ нимъ выиде Князь Великій Юрій Дмитреевичъ и вси Бояре ихъ добры здоровы. А княженья не взяху оба. А выѣхали на Рожество Іоанна Предтеча.

(1) Въ АМ. *березжскыи*. Въ С. *на Гдовскихъ земляхъ вкого тамо отчина, вѣлаша и проч.* (2) Въ АМ. *на память святаго Козмы и Диміана.*

****Тогожь лѣша (1) мѣсяца Генваря въ 5 й день на ночь бысть знаменіе въ лунѣ въ 7 й часъ ночи.****

Въ С. Тогоже лѣша мѣсяца Мая въ 3 бысть шуча темна и грозна, и дождь силенъ, и громъ страшень, и мльнія блисташе беспреснани, а на Снетной горѣ въ монастыри, въ той часъ пояху старци вечернюю, и ошь блистанія мольнія исполнися церковь пламени, и чернцы вси падоша низъ ошь страха пламени того, и не ополени единъ, а иконы позлащеныа вси пошемнѣша.

Тогожь лѣша послаша Псковичи въ Новгородъ Гурья Посадника Тимоеевича, и Якима Посадника Павловича миру имашь, и много челомъ биша Новгороду, а они не пріяша челобитья Псковского, ни учиниша миру, ни разрабья.

****Тогожь лѣша здѣлаша Псковичи прясло стѣну ошь Великіе рѣки у Сысоевыхъ воротъ.**** А того лѣша ѣхаша Псковичи на съѣздъ на Полопскій рубежь, не учинивше ничпоже, и паки по-
1432 помь въ лѣшо ꙗꙋма солнечнаго круга 4, а луннаго два, индикта въ 1.

А того лѣша поиде Владыка Смоленской Герасимъ на митрополишество въ Царьградъ.

Тогожь лѣша пришворъ здѣлаша новый у Святаго Богоявленія.

Тогожь лѣша на осень бысть рагоза Князю Свипрыгайлу съ Княземъ Здимонтомъ зъ братомъ Виповшовны въ Липовской земли о Княженіи Великомъ.

****А тое осени Князь Гургин Липовской Лугменовъ сынь пріѣха въ Новгородъ, и пріяша его Новгородцы.**

****Тоежь осени въ Новгородѣ бысть пожаръ: погорѣ околотокъ и Владычнъ дворъ, и на Свѣтѣй Софѣи кровля погорѣ вся, шолко не погорѣ большій верхъ позлащенной; ублюде Богъ и Святыи Софѣй.****

***Тогожь лѣша на зиму мѣсяца Декабря въ 8 й день бысть побоище силно Князю Липовскому Свипрыгайлу съ Княземъ Жи-**

(1) Въ АМ. 1433, ꙗꙋма.

димоншомъ о княженъи Великомъ въ Липовской земли, и скопи силу велику Князь Свирьгаило около себѣ Полочанъ, Смолняны, Пѣмцы; а Князь Жидимоншъ скопи собѣ Зимойлы, и ступишася, и бысть бой и съча велика зѣло. И побѣже Князь Свирьгаило съ побоища къ Полоцку, а Князь Жидимоншъ ста на костѣхъ. А паде много раши, того Князя у Свирьгаила паде Полочанъ, а иныхъ изымаша (1).*

А шоя зимы бысть знаменіе въ луиѣ мѣсяца Генваря въ 6 день въ 7 часъ ноци.

Тогожъ лѣта бысть знаменіе ошъ грому мѣсяца Юня въ 14 й день, въ 6 часъ дни въ недѣлю *ошъ молніа спрашенія пламени того много людей поби и коней, и дворовъ зажже за рѣкою прошивъ Снешной горѣ. А шояжъ недѣли бысть въ среду ино знаменіе въ солнцы въ 9 часъ дни, и въ тужъ среду ошъ громужъ и ошъ молніа и ошъ пламени того загорѣся инъ дворъ на посадѣ у Спараго Вознесенья. А попомъ ино знаменіе въ луиѣ въ 5 часъ ноци Юня 29 й день,* **а шо бысть чешвертое знаменіе одного мѣсяца.**

И тогожъ мѣсяца Князь Великій Георгій Дмишреевичъ сѣде на Великомъ княженъи, на Руской земли; а Василей Васильевичъ брашъ его выбѣжа изъ Москвы на Тверь (2).

Тогожъ лѣта Нѣмецкій городъ Колыванъ выгорѣ весь ошъ грому и ошъ молніа.

*И попомъ тогожъ лѣта мѣсяца Юля въ 3 день, въ пятокъ бысть ино знаменіе во Псковѣ въ 6 часъ дни: ошъ громужъ, и ошъ молніа, спрашнаго пламени того загорѣся два костра; одинъ купъ города въ Кремю, а другой на першѣхъ ошъ Великой рѣкѣ, у Святѣй Троицы поплотше (3) въ шо время, какъ обѣдно поюшъ, та молніа уже, и спрахъ великъ на всѣхъ людѣхъ, и пошекоша на Кремь множешво людей, и милостию Святыя

(1) Въ С. короче. (2) Въ С. *А Юрьи тогоже лѣта и умре.* (3) Въ С. и у С. Т. *попа ожеже.*

Троица шако угасиша. А въ поижь чась опть грому и опть молнїя пламенныя въ церкви за рѣкою у Свяшого Ивана въ монастырь, и бысть знаменїе: наполнися церковь пламени опть молнїя страшныя, и знаменїя сотворися, на иконахъ позлащенныхъ пошемпѣло злато, и понове молахуся за градъ и за люди, живуція въ немь, и со кресы ходище, молахуся Богу.*

Тогожь лѣта Петровскїе сосѣди разбивше косперь старой у Свяшого Петра и Павла, и въ томь камени создаша церковь Свяшой Борисъ и Глѣбъ, и шако начаша разбивати всю спѣну къ Великой рѣки.

Тогожь лѣта Князь Юрій Дмипреевичь прїѣха на Москву изъ Галича въ силѣ велицѣ, и Князь Василей Васильевичь, брашь его, услыша его рашью идуща, и побѣже изъ Москвы на Тверь, и Князь Георгїй сѣде въ Москвы въ своей отчизны, и попомь мирь взяша межи собою.

Тогожь лѣта Князь Свипрыгаило Липовскїй скопи силу велику Липовскую и Пѣмецкую на Князя Жидимонша, брата Вишовтова, о княженїи великія Липовскїя земли, а Князь Жидимоншь около себѣ скопи много рати Жимоншы и Ляхи, и не бысть побоище имь, шолко же попраша княженья (1) не учинивше ничтоже и попомь.

1434 *Въ лѣто ꙗзѣмъ Псковичи же послаша послы въ Новгородъ Ивана Посадника Сидоровича и Якимъ Посадника и дружину ихъ, дѣшей Боярскихъ, и не взяша миру.*

А того лѣта Псковичи новыи города укрѣпивше, спѣну и привали къ спѣви; привалиша одному на берегѣ во Гдовѣ, а другому въ залѣси на Выборѣ (2).

*Тогожь лѣта Князь Александръ Оедоровичь поѣха изъ Пскова на Москву со всею челядію своею Февраля въ 28 день, а тогожь дни зянь его Володимеръ Данильевичь прїѣхаль во Псковъ изъ

(1) Въ АМ. земля Литовскую. (2) Въ АМ. Есть же отъ Кїевского поставленїа перваго отъ 3 братовъ до тыхъ городовъ поставленїа илнствъ лѣтъ 600 безъ 20, а отъ Адама лѣтъ 6942.

Липвы, и прїѣхаша Псковичи въ той же день Февраля въ 28. А былъ той Князь Володимерь Данильевичъ въ Липвѣ 10 годъ (1), а Олександръ Ростовскій былъ во Псковѣ 3 жды, а жишья во Псковѣ 12 лѣтъ.*

И того лѣта Герасимъ Владыка въ осень прїѣха изъ Царяграда, отъ Патріарха поставленъ Митрополитомъ на Рускую землю, а прїѣха въ Смоленскъ, а на Москву не поѣха: занеже не Князи Русїи воююшя и сѣкутся о княжены Великіе Рускіе земли.

Тогожь лѣта на зиму Князь Великій Василей Васильевичъ скопивъ силу великую, и поиде ратью на Князя Юрья, дядю своего, а чрезъ мирную руку и правду (2), и шедъ повоева землю Галицкую и городъ Галичъ взя, и церкви свияшыя позже и монастыри, и много народа посѣче, и крови пролія. А Князь Юрья шу не бышъ. И прииде въ Переславль, учинивъ пакоснь велику. И поиде за нимъ и прииде къ Переславлю, и Князь Василей своею ратью ссупишася, бысть бой и сѣча велика, и одолѣ Князь Юрьи съ сыны своими, мѣсяца Марта въ 16 день во вторникъ, на Вербной недѣли. И побѣже Князь Василей съ побонца въ малѣ дружинѣ сквозъ свою землю, и побѣже въ Новгородъ, и прїѣха на Святой недѣли въ среду, мѣсяца Марта въ 31 день, и прїяша Новгородцы. А за нимъ поиде Князь Юрій ратью, и прииде къ Москвы въ чепвергъ великій, а городъ ему отвориша на Святой недѣли въ другой чепвергъ, и въѣха Князь Юрій въ Москву, и сѣде на княженіи, а Князя Василья Васильевича брата на своего все княженіе и казну пойма, и Княгиню Великую (3) и сноху ея другую Княгиню Васильевую изыма, а самъ сѣде на княженіи. А былъ Князь Великой Василей Васильевичъ въ Новгородѣ 3 недѣли и 2 дни, и поѣха изъ Новгорода Апрѣля въ 23 день, а поѣха на Тверь.

*Тогожь лѣта поиде Игумень Евфимей на владычество въ Новгородъ, и поѣха по Велицѣ дни за двѣ недѣли, и былъ той Евфимей 3 лѣта, возведенъ на сѣни во Владычнѣ дворѣ пареченъ на владычество (4), а поѣха въ Смоленскъ къ Митрополиту Гера-

(1) Въ АМ. 5 лѣтъ. (2) Въ С. забытъ руки и праваго слова. (3) Въ АМ. и С. Марью. (4) Въ АМ. а былъ 3 лѣта не во владычество чернцомъ на сплехъ, во владычнн дворѣ.

симу, а прїѣха изъ Смоленска въ Великій Новградъ, пославлень на владычештво* мѣсяца Мая въ 26 день на память Святого Апостола Карпа, единого ошъ семедисяти, а ѣзда его пушною къ Смоленску изъ Новагорода и ошъ въ Новгородъ и спавленья его польсемь недѣли всего медленья его.

Тогожь лѣша бысть въ Нѣмецкой земли голодь велми, а во Псковѣ у Святой Троицы далъ Богъ хлѣба много, по 9 денегъ зобница ржи (1).

Тогожь лѣша совершивше церковь камену Святого Бориса и Глѣба возлѣ Святого Петра и Павла.

Тогожь лѣша заложена бысть церковь камена Всемилошней Спась на шоргу.

Тогожь лѣша преставися Князь Великій Юрій Дмишревичъ (2).

„Тогожь лѣша послаша Псковичи послы въ Великій Новгородъ миру имашъ Селивестра Посадника Леопнѣевича и дружину его, и ѣхавше въ Новгородъ биша челомъ ошцу Владыкѣ Великокаго Новаграда Евфимію, и Посадникомъ, и Тысяцкимъ, и всему Великому Новуграду, и помиловаль Богъ и святой Софій, и Владычне благословеніе: Псковское челобитше приняли и взяша миръ по старинѣ. И цѣловаль крестъ Селиверстъ Посадникъ, и Стефанъ сынъ Посадничъ Родіоновъ, и ихъ дружина, за весь Псковъ, и за вси пригороды, и за вси волости, къ Новугороду по стари-

(1) Въ С. на полтину 13 зобници. (2) Въ С. подробнѣе: и Князь Василій сынъ его, побравъ злато и сребро, казну отца своего, и градскій запасъ весь, и пускичи, и подоймъ съ собою Князя Романа Переяславского, побѣже къ Новугороду, а Князь Василій Васильевичъ, услышавъ то, вскочъ со Тѣфери приде на Москву, и взя миръ здѣтми Князя Великого Юрья з Дмишрїемъ и з другимъ Дмишрїемъ, братомъ его, а самъ спде на Великомъ Княженіи, и егда приближе въ Новгородъ Князь Василій Юрьевичъ, а Князь Романъ побѣже отъ него. Онъ же поймавъ его повель отшъци руку и ногу, и умре, а самъ Князь Василій Юрьевичъ еъ Новгородъ на городищѣ поживе 8 недѣль, поѣха на Заволочье, и оттолъ взял миръ съ Великимъ Княземъ.

нѣ ; а ошъ Новагорода цѣловаль крестъ Самсонъ Посадникъ Ивановичъ и Тысяцкой Оедоръ Елисеѣвичъ за весь Великій Новгородъ , и за вси пригороды , и за вси свои волости , ко Пскову по старинѣ мѣсяца Іюля въ 22 день , на памяшъ свяшыя Маріи Магда-лыни (1).“

Потомъ потожъ лѣша прѣхъ въ Новгородъ Василей Іорьевичъ на городище.

Въ лѣшо ꙗꙋмг прѣхаша послы изъ Новагорода Псковскіе 1435 Иванъ Сидоровичъ и вси Посадники Псковскіе и Сотцкіи и добрые люди , цѣловаша крестъ предъ послы Новгородцкими къ Новугороду по старинѣ.

„Въ шуюжъ зиму прѣхъ Владыка Евфимей во Псковъ , мѣсяца Генваря въ 13 день , не въ свой прѣздъ , не въ свою череду (2) , но паровою ; и Псковичи его пріяша , и биша ему челомъ о зборованіи , и онъ збороваша недоречеса , а суду своего у Пскова просипъ , и на поѣхъ своего подѣзда , и Псковичи ему не почаша сулиши , а спали за зборованія и за свою старину , чшо онъ хочешъ Намѣстника и Посадника и своею рѣкою сажати Новгородцовъ (3) , а не Псковичъ . И онъ за шо разгнѣвася , и былъ одну недѣлю , и поѣха прочъ , и Князь Володимеръ и Посадники (4) и Бояре сугнаша его въ Невадичахъ , и шу ему добиша челомъ , и онъ воропился , а о зборованіи положилъ до Митрополиша , и Псковичи ему даша судъ его , мѣсяць и подѣздъ на поѣхъ имаше (5) ; и учаль Намѣстникъ его судити не по Псковской пошлинѣ , учаль посужаша рукописанья и рѣдницы , а иное учали Діаконовъ сажать у грѣдницу , а все шо учаль дѣяти новину , а старину покинувъ . А Псковичи передѣправи и Попове за его подѣздъ и оброкъ не спояли ; но спало по грѣхомъ и по діаволу наученью , спаль бо и Псковичамъ съ Софееы , и Владыка разгнѣвася , и поѣха прочъ и помника Псковскаго не прія , а былъ во Псковѣ полъ 3 дни , и поѣха прочъ

(1) Въ С. гораздо короче. (2) Въ С. не въ свое лето реченое. (3) Въ С. *А не якоже пераи владыки его братіа уставиша , и Псковичи не даша ему тол воли и проч.* (4) Въ С. *Селиверстъ и Оедосъ.* (5) Въ С. *и Посадники повелѣша ему зборовати въ Святѣй Троици ; онъ же разгнѣвася и несбѣровавъ , поѣха изъ Пскова Генваря 30.*

мѣсяца Генваря въ 30 день. А Попомъ и Игуменомъ учинилъ прощора много; не бывало шакъ, ни ошь первыхъ Владыкъ будешъ, и Псковъ спалъ по нашимъ грѣхомъ (1).“

Того лѣша наjali Псковичи наинишы на новой мостъ на Псковъ рѣкъ; а запасъ балки наинишовъ, а рилни и городни и дубья Псковская; а даху имъ найма ошь того 70 рублей, а наинишовъ было 40 человекъ.

И того лѣша изби мразъ рожъ и быешъ убытокъ Христїаномъ хлѣбомъ.

Тогожь лѣша и церковь камену свершиша Святого милостиваго Спаса мѣсяца Юля въ 23 день.

Того лѣша Князь Великій Василей Васильевичъ взя миръ съ Георгиевыми сыновы, со Княземъ Васильемъ и братьею его, съ племянники своими, на Руской земли въ Великомъ Княженъи. А Князь Василей Юрьевичъ повха изъ Новагорода зъ городища на Заволочье, и Заволочане задашася за него, и крестъ къ нему цѣловаша, а ошь Новагорода ошьяшася.

Тогожь лѣша Князь Липовскій Свишрыгаило изымалъ Мишпрополиша Герасима у Смоленску (2) и оковавъ его швердыми жельзы, и спровади его въ Вишебскъ, а за полку вину, чпо вшелъ на него неревѣшь (3), и Князь Жидимоншъ державъ его 4 мѣсяцы пошерялъ его у Вишебску; огнемъ его сожже Юля въ 28 дець (4).

*И того лѣша пошерявъ его, скопи силу велику Князь Свишрыгаило, Смолняны и пригороды ихъ, и Видпяпы, и Кїяны, и Полочаны, и Пѣмцы, и Месшеръ Рискїй со всею силою своею и изъ за моря (5) рашъ поиде на Князя Зидомонца; а Зидомоншъ скопи Ляхи, Ливву и Жимоншы, и поидоша прошиву, и спупишася у Жимоншъской земли у Святой рѣкъ, и быешъ бой и съча велика; и быешъ пособіе Князю Зидомонту; а князь Свишрыгаило побѣже съ побонца, и рашъ всю изымаша около его, а самъ побѣже къ Полоцку на Нѣмецкую землю въ 30 ши мужъ въ малъ дружинѣ, и прибѣже въ Полоцескъ, а оставивъ много Князей

(1) Въ С. Вообще короче. (2) Въ АМ. *выня грамоты перевѣтъныя*. (3) Въ С. *къ Князю Жидомонту*. (4) Въ АМ. короче. (5) Въ С. *и заморцесъ*.

своихъ и много и Нѣмецкихъ Князей и добрыхъ людей и богатырей, и числа несть. И вѣлики давно и за много лѣтъ не бывало шаковаго побоища въ Липовской земли, а бишася Сентября въ 1 день (1).*

Въ лѣто 4811 на осень прѣхаше Князь Липовскій Иванъ, 1436 а прозвище ему Баба, изъ Нѣмецъ изъ Риги отъ Местера Князя во Псковъ въ своемъ безвременьи, и прѣша и Псковичи, и почпиша, и побылъ во Псковъ до полу зимы, и поѣха на Москву къ Великому Князю.

А шоя зимы прѣхаше отъ Великого Князя Борисъ во Псковъ, и прѣша его Псковичи, а Князь Володимиръ выиде изъ Княжа двора, а Борисъ Князь во дворъ пача жиши, и Псковичи послаша Князя Володимера ко Князю Великому, да и свои послы Ивана Ларионова и Тимофея Поткина, и Князь Великой Василей Васильевичъ даша ему Княженіе во Псковъ, и прѣхаше во Псковъ. А Борисъ Князь поѣхаше изъ Пскова вонъ по Великаго Князя слову, занеже онъ прогася.

„Тояжъ зимы Новгородцы ходиша на Великія Луки рашью и повоеваша; тогдажъ и Ржову воеваша своихъ данщиковъ, а они не почаша дани давати Новгородцѣмъ (2).“ А шоя весны Псковичи прѣша гость Нѣмецкій поварь ихъ, а самыхъ Нѣмецъ въ погребъ всадиша 24 Нѣмчина; занежъ они почали на крестномъ целованьи, Псковскихъ изымаша, а иныхъ избиша.

„Въ лѣто 4812 прѣха Князь Иванъ Андреевъ сынъ Олгердовичъ изъ Липвы за 2 недѣли по Велицъ дни, и прѣша его Псковичи и всѣмъ съ полу его Псковичи хлѣбомъ и вологою и медомъ и поминкомъ почпиша, и даша Псковичи Князь Ивану Олгердовичу 10 зобницъ ржи, 10 зобницъ овса; да 10 рублей на кормлю. И поѣха изъ Пскова на Рожественской недѣли (3).“

Тогожъ лѣта (4) Князь Великой Василей Васильевичъ Князя Василья Юрьевича ослѣпилъ.

Тояжъ осени бысть вода велика зѣло, и Волховского мосту 9 городень вырвало, и пакости много учинило.

(1) Въ АМ. гораздо короче. (2) Въ С. короче. (3) Въ С. короче. (4) Въ АМ. это извѣстіе выше подъ 1436 г.

1438 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ, индикша 1. Тогда прѣѣха въ домъ Святыя Троица во градъ Псковъ Митрополитъ Исидоръ Кіевскій и всея Русіи Декабря въ 6 день, въ Рожественское говеніе, и службу совершилъ у Святыя Троица того дни на память Святого Николы, и былъ во Псковѣ 7 недѣль, и постави во Псковѣ Архимандрита Геласія, и ошнѣи и судъ и печашъ, и воды и земли, и оброкъ Владычнень, и вся пошлины Владычня, и дашъ и шу пошлину (1) Владычню своему Намѣшнику Архимандриту Геласію (2).*

Тогожъ лѣпа совершена бысть церкви каменная Святого Аѳонасія въ Доманшовѣ спѣвѣ.

Тогожъ лѣпа совершена бысть церковь Святого Спаса у старого коштра.

1439 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ прѣѣха Князь Александръ Ивановичъ, а правнукъ Олгердовъ, со Твери. Тогожъ лѣпа Князь Володимера Данильевича выгнаша вонъ изо Пскова, а Александра прѣѣша на княжецѣ.*

1440 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ убишъ бысть Князь Жидомоншъ въ Липвѣ отъ Князей Черпурьзскихъ въ Лазареву суботу. Тогожъ лѣпа съде на княженіи Великомъ Липовскомъ Князь Великій Казимеръ, Королевъ сынъ, ошмешникъ Христовъ вѣрѣ.*

1441 *Тогожъ лѣпа бысть знаменіе въ Вороночи (3) отъ Иконы Святого Николы:* „изъ лѣваго ока изъ суха древа испече кровь напрасно на заштрени въ Спасъ день; и послаша по икону Собора ѡ два Попа Ивана да Семена, и привезена бысть икона во Псковъ на Усѣкновенье главы Иоанна Предшеча, и усрѣтоша икону вся 3 Собора, и Архимандритъ Геласей и вся священники, молящесѣ Богу. И бысть спрахъ великъ Христіаномъ о чудеси Святого Николы.“

Тогожъ лѣпа Полошескъ погорѣлъ.

(1) Въ С. и на тѣхъ оброцѣхъ посади. (2) Въ С. а самъ поѣха на осмый соборъ. (3) Въ С. Августа въ 7 день.

Въ льшо ꙗꙗцѣ пригородъ Псковскій Опочка погорѣ вся; 1441 а загорѣся оупь церкви Святого Спаса, мѣсяца Сенпября въ 5 день, на памяшь Святого Пророка Захаріи. Тояжъ осени Александръ Князь и Посадники Псковскіе посла Посадника Тимооюя, и ѡхавше съ волостьми, и посшавиша градъ Опочку (1).

Тояжъ осени пріѡхъ Митрополишь Кіевскій Исидоръ въ Липву на Покровъ Свяшья Богородица съ Собора оупь Риму, изо Флореншея граду, оупь Вселенскаго Собора и оупь Римскаго Папѣ Евгенія, и присла во Псковъ свое благословеніе и грамошы, и позва своего Намѣстника Галасѣя Псковскаго Архимандрита. И оупь поѡхъ изо Пскова на Николинъ день осенней. И пошомъ присла Митрополишь иного Архимандрита во Псковъ Григорія по Петровѣ дни зимнемъ (2).

Тояжъ зимы Князь Великій Василей Васильевичъ присла во Псковъ своего посла Псковичъ подымашъ на Новгородъ, а самъ Князь Великій споялъ у Торжку. И Князь Александръ и Посадники Псковскіе Ивапъ Сидоровичъ и вси Посадники Псковскіе Князя Великаго слова не ослушались, и ошелаша къ Великому Новгороду грамошу мирную, и цѣлованія оупказаша. И совокупивше Псковичи свою власшь и вси пригороды, и пойдоша на Новгородцкую власшь Князь Великому въ помочь, и подъ Порховомъ спояше 3 дни, и повоеваша Псковичи Новгородцкія волости на 300 верспъ, а въ ширину 50 верспъ оупь Липовскаго рубежа и до Нѣмецкаго. А Князь Великой въ шо время споялъ подъ Демены, и пріѡхавъ Владыка Новгородцкій Евфимей и съ Посадники Новгородцкими, и добиша челомъ Князю Великому, и миръ докопчаша Князь Великій съ Новгородцы какъ за себя, такъ и за Псковъ, и даша Новгородцы Князю Великому Василею Васильевичу 2000 рублевъ за всю вину, а оупрочъ оброковъ; а оброки и пошлины по спарицѣ.

*Тояжъ весны Митрополишь Исидоръ пріѡхаль на Москву на Вербницу изъ Липвы, и почаль поминаши на молитвахъ Евгенія Папу Римскаго, и Князь Великой Василій Васильевичъ шакаго

(1) Въ С. и АМ.-короче. (2) Въ С. мѣсяца Генваря въ 18.

не взлюбилъ зломыслия Сидорова, и сведе его съ Мишрополіи, и за пристава его посади.*

1442 *Въ лѣто ꙗзица убѣжа Мишрополитъ Сидоръ съ Москвы на Тверь. Тверскій Борись прія его, и за пристава посади, и попомъ его отпусти въ Великій постъ на средокрестной недѣли, и олъ поѣде въ Литву къ Великому Князю Казимиру въ Новый Городецъ.*

Тояжъ зимы бысть во Псковѣ моръ великъ зѣло; мряху мнози мужи и жены и младыя дѣти, а знаменіе бысть тако: коемуждо явился железа, понѣ на скоро умираше. А почаша мерепни канонъ Николина дни зимняго (1), и мряху все лѣпо. И Князь Александръ Ѳедоровичъ и Посадникъ Георгій Тимоѳеевичъ и Архимандритъ Григорій и Попы вся 3 Соборы подумавше со Псковичи, и поставиша церковь (3) Святыя Богородица Похвалу на Романовѣ горѣ, въ Пепрово говеніе, въ среду, на намяшь святого Священномученика Дорофея Епископа Тирскаго. Тогожъ лѣта Князь Александръ пресшавися во образъ Ангельствѣмъ. Тогожъ лѣта поставиша другую церковь Святого Савы въ Микишевѣ пустыни (3).

1443 *Въ лѣто ꙗзица преста моръ во Псковѣ на Дмишреевъ день въ осень, а по пригородомъ и по волостѣмъ еще мерло и до Крещенія Господня. Тогожъ лѣта Александръ Васильевичъ пріѣха въ Сыропустную недѣлю на память Святого ошца нашего Аншропія, и пріѣха отъ Князя Великого Василя Васильевича; и поручи ему княженіе по Великому Князю слову, и посадиша его Псковичи на княженіе у Святѣй Троицы, мѣсяца Августа въ 25 день, на намяшь святого Апостола Варооломея, и цѣловаша крестъ ко Князю Великому Василю Васильевичу и ко всему Пскову и на всей Псковской пошлнѣ (4).*

1444 „Въ лѣто ꙗзица Ѳедоръ Посадникъ Паприкеевичъ и Прокопей Судья ѣздиша въ Ригу ко Князю Месшеру миру кончаша, и до-

(1) Въ С. а почало изъ заулка ис пустыня отъ каменной Христовѣ (?). (2) Въ С. въ единъ день. (3) Въ АМ. на Многи рѣки. (4) Въ С. и потомъ мѣсяца Августа 25 пріѣхаша послы отъ Великаго Князя и поруча ему княженіе, и цѣлова крестъ къ Князю Великому и къ Пскову. Въ АМ. короче.

кончаша миръ на 10 лѣтъ и крестъ цѣловаша на Рожество Святыя Богородица Сентября 8 день.“

Тогожь лѣша поставиша двѣ церкви: на Завеличѣхъ церковь Успѣнія Святыя Богородица (1), а другую церковь Святое Богоявленіе въ Бродѣхъ (2).

Тояжь осени ѣзди Князь Александръ со Псковичи подъ Новой городокъ Пѣмецкій, и жита вся поироси, а 7 Чюхновъ поѣсиши; изымавше на своей землѣ на обидномъ мѣстѣ. Тояжь осени Князь Свейскій изъ Выбора прѣхавъ съ Пѣмцы Свейскими ратью на миру, на крестномъ цѣлованьи, на Наровѣ рѣцѣ Максима сына Посаднича Ларіонова поимаша, а съ нимъ 27 мужъ, а иныхъ изсѣкоша; и быша тамъ въ полону болѣ года.

Въ лѣшо ꙗ҃циг Князь Александръ Васильевичъ и Посадники 1445 Псковскіе посла Прокофья Судью въ Выборъ ко Князю Свейскому Карлу, и взяша Максима и дружину его на окупъ, а инѣи тамо изомроша. А даша окупу 120 рублевъ, а всѣхъ проторей 150 рублевъ.

**Въ лѣшо ꙗ҃цид Князь Великой Василей Васильевичъ Мо- 1446 сковскій подимъ всю силу Рускую, и поиде на окопнаго Махмеша провадиши изъ своєю земля; онъ же побѣже, и Князь Великой возвратися и поиде взадъ, и спа въ Сергѣевѣ монастыри мѣсяца Сентября (3). Онъ же окаянный Махмешъ возвратився на 3 день, ударя на Князь Великого силу у Суждаля, и шу его поима руками, а иныхъ много побѣша. И прииде вѣсѣ къ Москвѣ, и бысть пуга и плачь великъ зѣло, и збѣгошася вси во градъ Москву, и на пощѣ Москва загорѣся, и много головъ погорѣ мужъ и женъ и дѣшей числомъ 2700 (4) мужъ, и живота и шовару много погорѣ, числа нѣтъ. И Князь Великой выйде на окупъ въ Рожественское говеніе, посуливъ на собѣ ошъ злапа и сребра и ошъ порпища всякого и ошъ копей и ошъ досѣховъ по 30,000, а съ нимъ придоша 500 Тошарь. И Князь опшпровадивъ Тошарь, а самъ поиде въ тойже мона-

(1) Въ АМ. и священа бысть мѣсяца Октября 26. (2) Въ АМ. и священа бысть мѣсяца Нолбря 1. (3) Въ АМ. въ Маковици. (4) Въ АМ. 2000.

спырь (1) на мясное заговеніе. И Князь Великой (2) Шемяка Георгеевичь со Княземъ Иваномъ Можайскимъ пришедь въ Москву, засяде, а Князя Ивана послаша въ Маковецъ; и шедши Иванъ шамо Князь Великого Василья Васильевича пойма на мясное заговеніе, а на Москву приведе въ понедѣльникъ на Сырной недѣли, а на 4 день Князь Великой повелъ его слѣпши, и выняша у него очи, а самъ съде на Княженіи Великомъ на Москвѣ.**

Того лѣта посшавша во Псковъ церковь камену въ Спяпогорскомъ дворѣ (3) Иоаннь Богословъ; свершена бышь на память Святого ошца нашего Калинника.

1447 „Въ лѣто ꙗще Князь Александръ Васильевичъ поѣха изо Пскова въ Новгородъ (4),“ а Псковскіе Посадники много ему биша челомъ со всѣми Псковичи: онъ же челобитья не пріа, занежь къ Новгороду уреклься, и шако поѣха прочь въ Пепрово говеніе.

Въ С. Псковичи послаша въ Новгородъ Посадника Зиновіа Михайловича и Стефана Юрьевича и Ондрона Тимоѣевича и иныхъ Боярь, и взяша съ Новгородци миръ по шаринѣ и цѣловаше крестъ на обѣ стороны.

1448 *Въ лѣто ꙗще Князь Александръ Васильевичъ съ мужи Новгородцы поиде прошиву Князя Ризскаго (5) и прошивъ Короля Свейскаго Карла, и сташа Новгородцы на Наровѣ со Княземъ Александромъ біющися черезъ Нарову рѣку съ погаными Нѣмци, и пособи Богъ и свяшый Софей Премудрость Божія мужѣмъ Новгородцѣмъ со Княземъ Александромъ, и побиха много поганыхъ Нѣмецъ, а иныхъ на мори въ бусахъ много побиха, а иши испоноша въ мори, а иныхъ руками поимаша 84, и съ ними два Князя Нѣмецкая яша, и много добышка добыша молитвами благовѣрныхъ Князей. А иныхъ подь Ямою городкомъ побиха Князь Василей Васильевичъ съ Новгородцы мужи.*

*Того лѣта пріѣха Князь Василей Васильевичъ (6) Князей Суздальскихъ во Псковъ изъ Великого Новаграда въ недѣлю на па-

(1) Въ АМ. *Маковецъ*. (2) Въ АМ. *Дмитрей* (3) Въ С. *на погребѣ*. (4) Въ С. *Намѣстникомъ*. (5) Въ АМ. и С. *и Короля Прускаго* (6) Въ АМ. *Гребенка*.

мять Свяшыхъ отецъ нашихъ, избіенныхъ на Синайстѣй горѣ мѣсяца Генваря въ 14 день, и пріяша его Псковичи честию, и посадиша его у Свястѣй Троицы, и даша ему всю пошлину Княжую; и цѣлова крестъ ко Псковичѣмъ по всей Псковской пошлины (1).*

*Въ лѣто 4913 (Въ С. подъ предыдущимъ же годомъ) по- 1449
слаша Псковичи своихъ пословъ на съѣздъ на Нарову рѣку (2) подъ Леновый городецъ, и докончаша миръ по благословенію Архіепископа Великого Новаграда и Пскова Владыцъ Евфимія, Князь Великого Новаграда Александръ Васильевичъ Черторискій, и Посадникъ Великого Новаграда Самсонъ Ивановичъ, Дмитрей Васильевичъ Глуховъ, Иванъ Лукивичъ Щока, Осифъ Андреевичъ Горшковъ, Богданъ Осиповичъ, такожь и иныхъ много Боярь Погородцкихъ добрыхъ людей, и отъ Пскова Оедоръ Посадникъ Патрикеевичъ, Стефанъ Юрьевичъ, Аѳонасей Юрьевичъ Посадникъ, Леонтій Маркаревичъ; Тимоосей Власевичъ, Парфей Володиничъ, Алексѣй, Мархивей, Игнатей Пятковъ, и взяша миръ на 25 лѣтъ со Княземъ Мещеромъ Ризскимъ, и съ его Князи, такожь и съ Пискупомъ Юрьевскимъ и съ Юрьевичи старинъ Псковскихъ много (3), и милостию Свяшыхъ Троица и молишвою благовѣрныхъ Князей они поганіи возвратишася со стыдомъ и срамомъ вся старинны Псковекія ко Пскову. А докончаша шой миръ на Успѣніе Свяшыхъ Богородица (4).*

*Въ лѣто 4914 (Въ АМ. и С. 4913) пріѣха Пресвящен- 1450
ный Архіепископъ Великого Новаграда и Пскова Владыка Евфимей въ домъ Свяшыхъ Троица во градъ Псковъ при Князи Псковскомъ Васильи Васильевичъ и при Посадникъ Степенномъ Оедоръ Патрикеевичъ. Священноиноки и священники и діаконъ выйдоша противъ его со кресты, а Князь Псковскій и Посадники выѣхаша противу, и устрѣшоша его противъ дальняго Пантелемона и пріяша его съ великою честию. Пріѣха мѣсяца Декабря въ 27 день на память Свяшого Апостола Архидіакона Стефана; въ шойже день и литургію соверши у Свяшыхъ Троица, а на 3 день своего пріѣзда собороваше (5) въ дому Свяшыхъ Троица и сепар-

(1) Въ С. и АМ. короче. (2) Въ С. *возль Новгородцевъ*. (3) Въ АМ. *а что отиляли блше Юрьевци старинъ Псковскихъ много*, и проч. (4) Въ С. и АМ. короче. (5) Въ АМ. *учини соборъ и соборовалъ*.

дикъ чпоша, злыя прокляша, кошорые хопяшь дому Свяшѣй Соѣби и дому Святыя Троица и Великому Новуграду и Пскову зла; а благовѣрнымъ Князѣмъ въ дому Святыя Соѣби и въ дому Святыя Троица, и шѣмъ пѣша вѣчную памяшь, шакожь и инымъ добрымъ людемъ, кошорые положиша главы своя и кровь свою проліяша за домы Божія и за православное христіянство, шакожь и шѣмъ пѣша вѣчную памяшь; а живущимъ окрестъ Святыя Соѣби въ Великому Новѣгородѣ, шакожь и окрестъ Святыя Троица во Псковѣ, а шѣмъ пѣша многолѣта, и Князи Псковскія шакожь (1). И во всѣхъ концѣхъ господина Владыку много чпиша и дариша, и проводиша его изъ своей земли и до рубежа съ великою чесшію.*

1451 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, С. ꙗꙗꙗꙗ.) посла Богъ казнь за умноженіе грѣхъ нашихъ: погорѣ весь градъ Псковъ мѣсяца Октябрия въ 22 день, на памяшь иже во Святыхъ опца нашего и равного Апостоломъ Аверкія Епископа Ераполскаго; загорѣся отъ купня коспра, отъ Борковѣ (2) лавицы, отъ Хишре отъ кожевника, и горѣ полъ 2 ноци, а дѣшница убмоде Богъ и Свяшя Троица своего мѣша.*

1452 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. подъ ꙗꙗꙗꙗ) урядиша стѣну каменую въ городѣ на Кромѣ (3) персей отъ Великихъ ворошь, и въ той стѣнѣ учпиша 5 погребовъ.*

1453 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ ꙗꙗꙗꙗ господиъ Преосвященный Великого Новагорода и Пскова Владыка Евфимей въ домъ Святыя Троица во Псковѣ, при Князи Псковскомъ Василии Васильевичѣ и при Посадникѣ Степениномъ Георгиіи Тимооевичѣ, Геіваря въ 5 день, на памяшь Святыя мученицы Полнарѣи въ пяшокъ, канопъ Крещенія Господня; а въ 3 день своего ꙗꙗꙗꙗ соверши соборъ во свяшѣй Троицы на памяшь Свяшого Іоанна Предпечи, и селадикъ чпоша, и подѣздь свой возьмъ, и выѣха изъ Пскова, и проводиша съ великою чесшію; а онъ соверши якожь и прежняя его брашья Архіепископы. И тогда Владыка Евфимей взя Ремву Ремевскую въ свою владычину (4).*

(1) Въ АМ. и Посадники Псковскыи. (2) Въ С. и АМ. Бурков (3) Въ С. въ охабни. (4) Въ АМ. и С. короче.

****Въ шужь зиму не быспь сѣга на земли, гола быспь.****

Тогожь лѣта биша челомъ попове невкупини Князю Псковскому Василею Васильевичу и Посаднику Спешенному и всемъ Посадникомъ Псковскимъ, что быши 4 му собору во Псковѣ. И шедъ Князь и вси Посадники Псковскіе, оицу господину Владыцѣ Евфимію биша челомъ: благослови, господине, 4 му собору быши во Псковѣ; и благослови Владыка поповъ невкуиныхъ 4 й соборъ держати вседневную службу у Святого Спаса на шоргу, да у Святого Христова мученика (1) на шоргу въ Доманшовѣ стѣнѣ. (2)

„Тогожь лѣта преставися Княгини Великая на Москвѣ Софья мѣсяца Іюня въ 15 день,“ на память Святого Пророка Амоса, маши Великого Князя Василья Васильевича, а дщи Виповшова Великого Князя Липовского.

Тогожь лѣта сдѣлаша Псковичи прясло стѣны у Лужскихъ ворошь.

****Тогожь лѣта преставися Князь Дмитрей Юрьевичъ Шемика въ Великомъ Новгородѣ мѣсяца Іюля въ 18 день, на память Святого мученика Емельяна,**** и положень быспь въ Юрьевѣ монастыри, въ церкви Святого Георгія.

****Тогожь лѣта мразь много жита побилъ Сентября въ 5 день.****

Въ лѣто 4829 мѣсяца Декабря въ 14 день, на память 1454 Святыхъ мученикъ Фирса и Левкѣя быспь пожаръ великъ зело (3) ошъ Прокофьева двора, Владычня Намѣстника, и погорѣ 4 часши града, и милостию Святыя Троица переметаша ошъ Плоскихъ ворошь (4) ко Святому Спасу по старой стѣнѣ къ коспру, а ошъ спараго коспра переметаша ко Враговѣ (5) улицѣ, да ко Глухому коспру; а горѣ почь да день.

*Того лѣта пріѣха Князь Иванъ Дмитреевичъ Шемакинъ (6) въ Псковъ изъ Великого Новгорода на Вербной недѣли во вшор-

(1) Въ С. и АМ. *Димитрія*. (2) Въ АМ. и проводиша Владыку Евфиміа чество до *Торошини* до Святаго Ильи. (3) Въ АМ. *отъ Болобина* конца. Въ С. *въ конци Боловинскомъ*. (4) Въ С. *отъ Плоского* вехода (5) Въ С. *по Враговку*. (6) Въ АМ. *сынъ*, въ С. *Шемачищъ*.

никъ, мѣсяца Апрѣля въ 9 день, на память Святого отца Евваси- хія, и выидоша прошиву все Священство со кресны ко Святому Димитрею на Пскову, и пріяша его Посадники Псковскіе и весь Псковъ (1) съ великою честію. И бысть Князь Иванъ во Псковъ 3 недѣли, и поѣха изо Пскова въ Липву мѣсяца Мая въ 1 день, на память святого Пророка Еремея, и даша ему Псковичи 20 рублевъ на вѣчь дару.*

Тогожь лѣша пріѣха во Псковъ Митрополитъ Цареградскій Игнашей на 6 недѣли въ субботу по Велиць дни, мѣсяца Іюня въ 1 день, на память свяаго мученика Іуспина (2), и бысть во Псковъ 4 недѣли, и поѣха изо Пскова одарень въ Великій Новгородъ (3).

1455 *Въ лѣто ҃҃҃҃҃ Князь Василей Васильевичъ выѣха изо Пскова въ Новгородъ мѣсяца Іюня въ 15 й день, и Посадники Псковскіе биша ему челомъ о княженіи, чтобъ еще ему осѣспи- ся; и онъ Псковского слова, ни челобитья не прія. А былъ во Псковъ полъ 7 годы. И проводиша его честію (4)* и до Черескаго мосу.

Тогожь лѣша много дожда бысть велми; наполнишася рѣ- ки, аки въ веснѣ; а хлѣба Богъ умножи.

Тогожь лѣша Псковичи послаша Стефана Посадника Ари- сиповича, а съ нимъ Боярь, добрыхъ людей, много быши челомъ Князю Александру Черпоризскому въ Русу о княженіи.

Тогожь лѣша бысть знаменіе отъ иконы Святыя Богоро- дица въ селѣ въ Зряковичахъ: изъ праваго ока слезы идуца, а на мѣсно, гдѣ спояла, капало. И проводиша икону во Псковъ мѣ- сяца Августа въ 24 день.

1456 *Въ лѣто ҃҃҃҃҃ Князь Великой Василей Васильевичъ разгнѣ- вая на Великій Новгородъ, на свою опчину, и разверзе миръ съ ними. А самъ поиде Великій Князь на Новгородцкую зѣмлю

(1) Въ АМ. *господинъ Псковъ*. (2) Сія слова должны опноситься ко дню ошѣзда. (3) Въ АМ. и С. *Іюля 1*; въ С. *короче*.

мѣсяца Февраля въ 2 день на Срѣшеніе Господне на Масленой недѣли въ силѣ велицѣ, и новоеваша волостей много Новгородцкихъ, и Русу павниша. И выѣхаша Новгородцы (1) прошиву силѣ Великого Князя; внезапно удари на нихъ рать Великого Князя, и не бысть имъ Божія пособія, и ту убиша Посадника Новгородскаго Иосифа Носова и иныхъ добрыхъ людей побилша много; а Михаилу Тучю Посадника Новгородскаго руками изымаша; Князь Василей самъ прешей убѣжа въ Великій Новгородъ, а иныхъ раниша, а иныхъ разбѣгаша. И потомъ Новгородцы послаша своего гонца Осипа Подвойскаго въ Псковъ и начаша повѣспововати: брашя наша молодшая, мужи Псковичи, брашъ Великій Новгородъ вамъ кланяется, чшобъ еспе намъ помогли прошивъ Великого Князя, а крешное цѣлованіе еспе правли. И Псковичи, взирая на Бога и на домъ Святыя Троица, и древнихъ временъ не поминая, что Псковичѣмъ Новгородцы не помогали ни словомъ ни дѣломъ ни на куюжъ землю, и послаша Псковичи (2) воеводъ своихъ Посадника Леоншія Макарьинича и Максима Ларионовича съ силою Псковскою въ помощь Великому Новгороду, а крешное цѣлованіе правя, и прошивъ Великого Князя мѣсяца Февраля въ 15 день, на памяшь Свяшого Апостола Анисима въ недѣлю Зборную въ Великой поспѣ. Въ шожъ время Владыка Новгородскій Евфимій поѣха съ Посадники Новгородскими и Тысяцкими, шакожъ и съ посломъ Псковскимъ Зеновѣмъ Михайловичемъ и съ Посадникомъ Федоромъ Паприкѣвичемъ, добивати челомъ Великому Князю Василью Васильевичу за свою вину, и добиша челомъ Владыка Евфимей и Посадники Новгородскія и Тысяцкія и послове Псковскія за Великій Новгородъ поль 9000 рублевъ сѣребромъ. И Князь Великій владычне благословеніе и челобитше пріяшь, и Посадниковъ Новгородскихъ и Тысяцкихъ и пословъ Псковскихъ и всего Великого Новгорода своя вопчины, и миръ приконча; пошлины и оброки Великому Князю по спаринѣ. А Новгородцы крешъ цѣловаша къ Великому Князю Ивану Васильевичу за вси свои пригороды и за волости по спаринѣ. А взяша миръ Новгородцы съ Великимъ Княземъ на Язолвицахъ въ Новгородской земли. А споя Великій Князь въ Новгородской земли поль 4 недѣли; а Псковичи стояша въ Ве-

(1) Въ АМ. со Княземъ Васильемъ Суздальскимъ. (2) Въ АМ. Господинъ Псковъ.

ликомъ Новѣгородъ полъ 2 недѣли, и ошъидоша прочь опшуду га-
давши Великому Новугороду. (1)*

*Тогожь лѣша знаменіе бысть ошъ грому мѣсяца Іюня, ошъ
молнія страшныя много людей поби и коней.*

*Тогожь лѣша пріѣха Князь Александръ Васильевичъ Черпо-
ризскій во Псковъ изъ Великого Новагорода мѣсяца Іюля въ 18
день недѣльный, на памяшь Святого мученика Емельяна, и выидо-
ша прошиву его со кресны, и пріяша и Псковичи честно и даша
ему вею Княжую пошлину, и цѣловаше честный крестъ ко Пскову
по всей Псковской пошлнѣ.*

*Тогожь лѣша много дожда бысть вельми, и оеень бысть
мокра ошъ множества дожда, и рѣки наполнишася воды, аки веснѣ
и по источникомъ и юдольнымъ. (2)*

*Тогожь лѣша и мостъ намоспиша и Запсковскій черезъ
рѣку Пскову, а даша масшеромъ мзду 60 рублевъ и попомъ при-
даша 20 рублевъ.*

1457 *Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ пріѣха во Псковъ Пресвященный Архіепи-
скопъ Великого Новагорода и Пскова Владыка Евфимей въ домъ
Свяшья Троица мѣсяца Генваря въ 4 день, на памяшь Свяшыхъ
Апосполъ 70 при Князи Псковскомъ Александрѣ Васильевичѣ; въ
шой день и литургію соверши во Свяшій Троицы, соборова мѣся-
ца Генваря въ 27 день на возвращеніе мощѣмъ иже во свяшыхъ
Ошца нашего Іоанна Злапоушпаго. (3)*

1458 *Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ погорѣ все Запсковье ошъ Богоявленского
конца и до монастыря свяшого Воскресенія, и церковь сгорѣ Свя-
шого Козмы и Даміана; а загорѣся ошъ Якова ошъ Желѣзова изъ
Мощоной улицы, мѣсяца Окшября въ 1 день* загорѣся въ пол-
нощъ, а до обѣда все выгорѣ. Тогда было и Кромѣ приспужно.

(1) Въ С. по короче. (2) Въ АМ. *удольямъ*. (3) Въ АМ. и С. *и сенедекъ чтоша,*
к подѣльдѣ вземъ, и выѣха изъ Пскова Генваря 27.

сильно ошь того пожару Богъ унасе и Свяшная Троица своего мѣста.

Тогожь лѣта преславился Пресвященный Архіепископъ Великого Новагорода и Пскова Владыка Евѳимей мѣсяца Марша въ 11 день, на память Свяшого ошца нашего Софронія.

Тогожь лѣта прибавиша Псковичи зобницы и палицу при-
вишили къ позобѣмъ при Посадницѣ Спененномъ Алексѣѣ Василье-
вичѣ, а старыхъ Посадниковъ избивъ на Вѣчи.

Тогожь лѣта бысть знаменіе ошь грому: церкви свяшого Воскресенія сгорѣ на Полоници, развѣ свяшыя иконы дя книги выносиша.

Тогожь лѣта и новую церковь поспавиша на томъ же мѣстѣ.

Тогожь лѣта Псковичи повелѣниемъ надѣлаша на старую стѣну свыше старыхъ стѣнъ на Кромѣ своего ради добра ошь Захабня до Кушняго острова, и даша масперомъ дѣлу мзду 150 рублевъ.

Въ лѣто 4593 Князь Александръ Васильевичъ и Посадники 1459 Псковскія съ мужи Псковичи вѣхаша на землю Свяшыя Троица на Озолицу и на Желачко, сѣно покосиша, и ловцомъ своимъ повелѣша рыбы ловиши по старинѣ, и церковь поспавиша во имя свяшого Архиспрашига Михаила, и Чюдъ на Рожкии новѣсиша.

*Того же лѣта (1) въ зимнее время о свадьбахъ мѣсяца Генваря въ 22 день, на память Свяшого Апостола Тимооея бысть пожаръ въ Псковѣ; загорѣся (2) ошь Оедоса ошь Гоболѣ, ошь мясника; а загорѣлося въ недѣлю ... (3) и горѣ до обѣда, и милоспію Свяшыя Троица перемешася ошь шоргу ошь Свяшого и Всемилоспиваго Спаса возлѣ Торговскій и Боловинскій конецъ до церкви Свяшого Гергія до Куклинѣ лавки, а ошь Куклинѣ лавицы да до стѣны по

(1) Въ С. и АМ. подь 4593и 1460. (2) Въ С. и АМ. на Усохъ. (3) Одно слово не разобрано.

конецъ Враговъ улицы. И выгорѣ 3 конца : Олоцкій, Острыя Лавицы -конецъ и Княжій дворъ по самъ шоргъ , и церкви огорѣша.*

Того же лѣта въ Великій постъ они поганая Лапыня изгонивше изгоною , и невѣруя въ крестное цѣлованіе , на то обидное мѣсто на Озолицу , на землю Святыя Троица , и церковь Михаила сожгоша и 9 человекъ. Въ пожъ время и на пожъ мѣсто Князь Псковскій Александръ Васильевичъ съ Посадники и со Псковичи ѣхавше въ насадѣхъ и въ лодяхъ на Озолицу , и шедше въ Нѣмецкую , такожь много людей мужей и женъ пожгоша , и меще мстиша за шья головы невинныя.

Тогожь лѣта за мало время ѣхавше Нѣмцы у снѣгахъ и въ лодяхъ во Псковскую землю въ Парову рѣку , и насаду Псковскую у ловцовъ и со всѣмъ запасомъ рашнымъ , и въ Березской волости 42 двора выжгоша , а людей Богъ ублюде.

Тогожь лѣта бысть знаменіе оупъ грому: въ Бельи , въ монастыри Свяшого Спаса внутрьъ церкви оупъ огня громаго поцалѣло , и пономаря въ церкви зашибло.

1460

*Въ лѣто 4928и шояжь осени прѣвха посоль оупъ Новгорода во Псковъ Посадникъ Карпъ Савиничъ и съ нимъ дружина его по челобитью Нѣмецкому и по ихъ сроку ; и повѣха Князь Александръ Васильевичъ и Посадники Новгородскія и Посадники Псковскія изо всѣхъ концевъ на Озолицу и на Желачко на обидное мѣсто , земля и вода Святыя Троица. И поганіи Нѣмцы познавше свою вину , не спаша на то обидное мѣсто на свой срокъ. И Князь Псковской Александръ Васильевичъ и Посадники Новгородскія и Псковскія , и много ждавше поганыхъ на то мѣсто , и оупѣхаше прочь. Толяжь зимы въ Рожешвенское говеніе Князь Псковской Александръ Васильевичъ съ Посадники Псковскіи и со Псковичи ѣхаша въ Нѣмецкую землю , и много повоевали 70 верспь , и 3 ноци ночеваша въ Нѣмецкой земли , и много живопа пограбаша , и погосповъ Нѣмецкихъ пожгоша , и божницу велику выжгоша , и крестъ зъ божницы взяша , и 4 колоколы сняша , и Пона Нѣмецкаго поимаша. А весь живошъ и живошину и головы провади-

ша ко Пскову. А Псковичъ всѣхъ убоде Богъ, не единъ чело-
вѣкъ не погибль (1).*

*Тогожъ дѣша мѣсяца Генваря 20 день, на память Преподобнаго Ошца Евфимія Великаго Князь Василей Васильевичъ прїѣха съ Москвы въ свою опчину въ Великій Новгородъ съ своими сыны съ Княземъ Юрьемъ и Андреемъ о всѣхъ своихъ управахъ. И услышавше Псковичи Князя Великаго въ Новгородѣ, и послаша пословъ своихъ въ Великій Новгородъ Юрья Посадника Тимоѣевича, Максима Ларионовича, и Бояръ изо всѣхъ концовъ, и даша Псковичи на дарове Князю Великому 50 рублевъ, и повелѣша имъ быти челомъ Государю и Великому Василью Васильевичу о жалованьи и о печалованіи своея опчины мужей Псковичъ, добровольныхъ людей, что есмя приобижены отъ поганыхъ Пѣмецъ и водою и землею и головами, и церкви Божія пожжены отъ поганыхъ на миру и на крестномъ цѣлованьи. И потомъ биша челомъ Князю Великому о Князѣ Александрѣ Васильевичѣ, что ему быти отъ тебѣ Намѣстникомъ, а во Псковѣ Княземъ. Князь Великой ошвѣща сице: азъ васъ, свою опчину, хошу жаловати и брѣнити отъ поганыхъ, яко опци наши и дѣды Князи Великія; а что мнѣ повѣствуете о Князи Александрѣ Черпорицкомъ, и о шомъ дамъ свою опчину, жалую, ажъ только поцѣлуешъ живошворящей крестъ Князь Александръ ко мнѣ и Великому Князю и къ моимъ дѣшамъ, къ Великимъ Княземъ, что ему зла на насъ не хошѣти, ни мыслиши. Ино буди вамъ Князь отъ менѣ и Намѣстникъ. И услышавъ Князь Александръ ошвѣсть Князя Великаго, и не, восхошѣ цѣловати къ нимъ ни къ его дѣшамъ, и поѣха изо Пскова, а Псковичи ему много биша челомъ, чтобы ся осшалъ. И онъ поѣха въ Липву, а Псковскаго челобитья не прїяшь, мѣсяца Феврала въ 10 день, на память Свяшого мученика Харлампія. И Князь Великой услышавъ, что Князь Александра во Псковѣ цѣшь, и посла сына своего Князя Юрья зъ Бояры во Псковъ; и Посадники Псковскія и Бояре срѣшоша его за рубежомъ на Дубровиѣ съ великою честію. И прїѣха во Псковъ въ недѣлю Сыропусную мѣсяца Феврала въ 24 день на обрѣшеніе честныя главы Іоанна

(1) Въ С. и отмстивша мѣсть Норовскую; въ АМ. еще обширнѣе.

Крещенія, а Игумены и Священники и Діаконы сръпоша со кресты пропивъ Старого Вознесенья на поли. И вниде Князь Великій Юрій Васильевичъ во градъ Псковъ и въ храмъ Святыя Троица, и все священство пѣвше ему великія многа лѣнь; и посадиша его на споль опца его Великого Князя Василья Васильевича, и знаменая его честнымъ и живошворящимъ крестомъ. И Посадники Псковскія и весь Псковъ пріяша его честно въ Княжій Дворъ; и потомъ Посадники Псковскіе и весь Псковъ биша ему челомъ, чшобъ еси господинъ пожаловаль ошъ Князя Великого и ошъ себѣ Памѣспника на Псковѣ Княземъ Князя Ивана Васильевича, и Князь Юрій, сынъ Великаго Князя Василія Васильевича, пожаловаль свою опчину: по повелѣнію опца своего Василія Васильевича и брата своего Ивана Васильевича. и по Псковскому челобитью даешъ Князь Ивана Васильевича (1) Княземъ во Псковѣ. И пріяша его Посадники Псковскія и весь Псковъ съ великою честію; и посадиша его на княженіе во Святѣй Троицы мѣсяца Марта въ 23 день, на память Святого мученика Никона, и даша ему всю княжую пошлину, и цѣлова крестъ ко Пскову по всей Псковской пошлнѣ. А Князь Великой Василей Васильевичъ былъ въ Великомъ Новѣгородѣ 6 недѣль мѣсяца Марта въ 1 день, на память преподобныя мшери нашея Евдокѣи.* **И потомъ потоужъ времени пріѣхаше послове Нѣмецкія во Псковъ ошъ Князя Местера Риского биши челомъ Великому Князю Юрью Васильевичу за Юрьевцевъ о перемирьи; и Князь Великой Юрій Васильевичъ пріяшъ ихъ челобитье, и далъ имъ срокъ о перемирьи до Рожешва Христова, а съвзду быши на Успеніе Святыя Богородица. А на помъ на всемъ Нѣмецкія послове Великому Князю руку даша и крестъ цѣловаша.** *А былъ Князь Великой Юрій Васильевичъ во Псковѣ 3 недѣли и 2 дни. А посадники Псковскія чпиша и дариша его и даша ему 100 рублевъ; и поѣха изо Пскова мѣсяца Марта въ 18 день, и Посадники Псковскія и Бояре проводиша его съ честію и за Псковскій рубежъ 20 вершъ.*

1461

*Въ лѣто ꙗꙗꙗꙗ пріѣхаша Нѣмецкія Послове Уя (2) Великій ошъ Арцыбискупа Риского и ошъ Юрьевского Пископа и ошъ всея

(1) Въ С. Стригу. (2) Въ АМ. Судил.

Нѣмецкія земли въ Великой Новгородѣ, ко Владыцѣ Іонѣ и къ Посадникомъ Новгородскимъ, и ко всему Великому Новгороду бѣши челомъ послу Великаго Князя Василья Васильевича и мужемъ Новгородцемъ, такожь и Псковскому послу Посаднику Зеновию Михайловичу о перемирьи, чѣшобъ Князь Великій Василей Васильевичъ даль перемирье со Псковичи на 5 лѣтъ Нѣмцомъ, и Князя Великаго Посоль и Новгородъ со Псковичи спросившися, и посла на Москву ко Князю Великому своихъ гонцовъ ошъ Великаго Новгорода и Пскова, возвѣщая ему Нѣмецкихъ Пословъ челобитше, а еще Князь Великой покладаемъ упованіе на шобя. И Князь Великой Василей Васильевичъ поволилъ намъ ево ошчинѣ Великому Новгороду и Пскову даши перемирье на ту 5 лѣтъ. И Князя Меспера Риского и Юрьевскіе послы на шомъ перемирьѣ въ Великомъ Новгородѣ и креспѣ цѣловаша, такоже и Послы Псковскія. А въ ту 5 лѣтъ на спорномъ мѣстѣ ловишь Псковичемъ къ своему берегу, а Юрьевцомъ и Пискупу къ своему берегу. И прѣхавше изъ Новгорода во Псковъ Послы Нѣмецкія по Князь Великаго докончанію, и еще ошъ Пскова предъ ними такожь креспѣ цѣловаша суды Псковскіе и Соцкіе, чѣшю на шомъ перемирьи пописаны грамошы, и печаша прикладены, чѣшю шое перемирье держаша крѣпко въ ту пяшь лѣтъ.*

Тогожь лѣта Псковичи послаша Послы своя съ Новгородскимъ Посломъ Якова Кропкава и иныхъ Боярь въ Юрьевъ къ Пископу Юрьевскому и ко всемъ Юрьевцомъ и ко Арцыбискупомъ Римскому (1) руки имаша. И Пискупъ даше руку на шомъ прикончаніи послу Новгороцкому и Псковскому, а Рашманъ поцѣловаша креспѣ по своей вѣры, чѣшю шая пяшь лѣтъ держаша крѣпко. И ошдаваше Нѣмцы Псковскія иконы, чѣшю на Желачкѣ сожгоша церковь Свяшого Архангела Михаила, и шоварь Псковскій ошдаваша, и всему исправу учинивше.

*Того же лѣта поѣха изъ Пскова Князь Великаго Намѣшникъ Князь Иванъ Спрыга въ педѣлю Свяшыхъ ошець тѣи; а Псковичи послаша съ нимъ послы своя съ Княземъ Псковскимъ Иваномъ Васильевичемъ ко Князю Великому Посадника Максима Ларионовича и иныхъ Боярь, чѣшобъ Князь Великой печаловался

(1) На полѣ шюже рукой написано: *Рискому.*

своею вопчиною мужей Псковичь, добровольныхъ людей, и послаша Псковичи ко Князю Великому 50 рублевъ на дарове.*

Того же лѣша послы Нѣмецкіе отъ Арцыбискупа Юрьевского и отъ всей Нѣмецкой земли по свое свяпшество (1) и полоняниковъ своихъ, и всему Пскову исправу учиниша.

Того же лѣша пріѣхаша Псковскіе послы отъ Великого Князя Василія Васильевича Посадникъ Максимъ и Бояре вси добры и здоровы. *А Князь Великой свою опчину, добровольныхъ людей, врекается боронити и спояши за домъ Свяшныя Троица и за мужей Псковичь.*

Того же лѣша прислаша Князь Василей Васильевичъ Намѣстника своего во Псковъ на княженіе Князь Володимера Андреевича, а не по Псковскому прошенію, ни по старинѣ; и Псковичи пріяша его честно и посадиша его на княженіе во Псковъ.

Того же лѣша заложилъ церковь каменну на Мелешовъ Успѣнія Свяшныя Богородица.

1462 *Въ лѣпо ꙗко заложилъ Псковичи Новой городецъ (2)* **на обидномъ мѣстѣ надъ Великимъ озеромъ при Князи Псковскомъ Володимерѣ Андреевичѣ и при Посадникѣ Псковскомъ Максимѣ Ларионовичѣ. Тогожъ лѣша и совершилъ его, и церковь поставилъ въ ней Свяшого Архангела Михаила, и освящаша.** А дѣлаша его масперы Псковскія и Всолощаны, 60 человекъ Псковскихъ масперовъ; а взялъ отъ него шакоже и отъ церкви дѣла своего мзду у всего Пскова 60 рублевъ, а попомъ придалъ 30 рублевъ.

Тогожъ лѣша преславился мѣсяца Марша Князь Великій Василей Васильевичъ, и сѣде на Великое Княженіе на Москвѣ Князь Великой Иванъ Васильевичъ.

(1) Въ АМ. *лтство*. (2) Въ С. и назваша его *Кобылою*.

Тогожь лѣша скопившися понове невкупнии, биша челомъ Пскову, чшобъ пятому собору быши во Псковѣ; и Псковичи повелѣша пятому собору быши у Похвалы Свяшья Богородица, да у Покрова Свяшья Богородица, да у Свяшого Духа за Доманшовоу спѣною.

Тогожь лѣша заложиша (1) церковь камепу у примосшья на Запсковьи Свяшого Козьмы и Даміана Князь Псковскій Володимерь Андреевичъ и Посадники спепенныя Зиновой Михайловичъ.

Тогожь лѣша заложиша Псковичи иной городокъ на Володчинѣ горѣ (2) и нарекоша ѿ Володимерецъ.

Тогожь лѣша и церковь поставиша Свяшого Николы и освящаша.

Тогожь лѣша задѣлаша Псковичи прясло спѣны на Кромѣ у ошь Великія рѣки, и враша на рѣку урядиша; а сторонныя спѣны въ вышину надѣлаша подлѣ Великую рѣку ошь Купняго острова и до Смердѣихъ воропѣ, какъ зъ другой спороны вдѣлано преже, такоже въ вышину ошь Псковы рѣки (3).

Тояжь осени выгнаша Псковичи мѣсяца Септября при Посадникѣ Степенномъ Максимѣ Ларіоновичѣ Князя Володимера (4); а ошь прѣха не по Псковской старинѣ; Псковичи не звали; а на народъ не благъ. *И изо Пскова зъ бесчестіемъ поѣха на Москву къ Великому Князю Ивану Васильевичу жалшися на Псковичъ.* А былъ во Пскову съ подшора году на сполу.

Въ лѣшо ꙗзца Посадникъ Степенной Максимъ послаша 1463 Псковичи послы своя Тимоѣя Посадника и Стефана Юрьева внука, и Якова Крошова, и Машупу, и иныхъ Боярь ко Князю Великому Ивану Васильевичу просиши Князя во Псковѣ по Псков-

(1) Въ АМ. *Свспди Кузмодемьянскыи.* (2) Въ АМ. *на Володци на горѣ.* (3) Въ С. и АМ. *короче.* (4) Въ С. и АМ. *а иныя люди на Вечи съ степенн сѣгнули его.*

ской старинѣ, которой Князь Пскову любѣ. Тояжъ зимы прѣхалъ посоль Псковской съ Москвы оупъ Князя Великаго Ивана Васильевича Посадникъ Тимошей Власъевичъ и Бояре Псковскія все здоровы, и повѣшвоваша посольство Пскову на Вычь, что Князь Псковской подивиль на свою опчину, а про то есме у Великаго Князя по 3 дни на очѣхъ не были посольства правили про Князя Володимера Ондреевича (1). И добиша челомъ Князю Великому, и Князь Великой челобинше ихъ прія;* **и посольство исправиша Великому Князю, и Князь Великой опчину свою жаловаль Пскова добровольныхъ людей по старинѣ: которого Князя хоцете, и язъ вамъ того дамъ. И Князь Великой повелъ Посаднику Тимошею явити Пскову: которого Князя Псковичи восхопиль, и язъ вамъ того дамъ. И вы написавъ грамоту, да пришлите ко мнѣ зъ Бояриномъ своимъ. И Псковичи на томъ же времени послаша гонца своего Юшка Омнича Велебина ко Князю Великому зъ грамотою; а въ грамотѣ написа просиши Князя во Псковъ Ивана Александровича Звенигородскаго.**

Тогожъ лѣша Посадникъ Степенной Федоръ Никифоровичъ опциаль у полузобенья палиць.

Тогожъ лѣша Нѣмцы Юрьевцы посла Псковскаго Кондраша Сопцкаго и Госпя Псковского посадиша въ погребъ; и Псковичи Нѣмецкаго Госпя посадиша въ погребъ; а на миру и на крестномъ цѣлованьи

*(2) Тояжъ зимы въ Великое говѣніе мѣсяца Марша 21 й день, на память Святого Іакова Исповѣдника, въ понедѣльникъ, въ 1 часъ дни, придоша Нѣмцы рашью къ Новому городку со многимъ замышленіемъ въ силѣ шажцѣ, и оштупиша городокъ, и начаша шибати пушки на городъ; а иная сила Нѣмецкая начаша воевати и жеши Псковскія исады. И Князь Иванъ Ивановичъ Дябренискихъ Князей пыми часы присла изъ городка гонца своего человѣка Якушу, что рашъ Нѣмецкая подь городкомъ. И Посадникъ

(1) Въ АМ что Князь Великій непустилъ на очи къ себѣ 3 дни про то, что здѣсь Псковичи избеществовали его Намѣстника Князя В. А. Въ С. почти также. (2) Въ С. подь заглавіемъ о Колпинскомъ побоищѣ.

Спепеной Федоръ Никифоровичъ и Посадникъ Тимоѳей и Бояре и Псковичи не много (1) того дни совокупившеся, и побѣхаша къ городку, и придоша Псковичи назавшрѣя. А Нѣмцы услышавше Псковскую силу, и опбѣгоша ошь городка, и запасъ свой помѣташа. И Посадникъ Федоръ и Тимоѳей со Псковичами были въ городку недѣлю. А Нѣмцы неряда шого, что Псковская сила въ городку, шогожь мѣсяца 23 й день, въ недѣлю, въ 1 часъ дни, за недѣлю до Вербницы, и пришедши, да два исада большихъ выжгоша, Островцы да Полешье (2), и Крестьянь (3) посѣкоша много, а иныхъ въ полонь поведоша; а Псковичи боялися большей силѣ Нѣмецкой и не ударишася на нихъ; занеже они поидоша черезъ озеро борзо въ свою землю зъ городка, и постигнути не успѣша скорого и борзаго ради шесшвія. И Посадникъ Тимоѳей послаша гонца зъ грамотою ко Пскову, что Нѣмцы воюють наши исады; и Зиновей Посадникъ и Псковичи, услышавше шакову вѣсть, и послаша Вѣче, и даша на Вѣчѣ воеводство Максиму Посаднику Ларионовичу и Олексію Васильевичю и Игнатію Логиновичю. И совокупившеся Псковичи и съ пригорожаны, и поидоша къ городку, и не обрѣшоша, понеже Нѣмцы ушли во свою землю. И Посадники и Псковичи начаша думати: куда пойти за ними? и здумаша пойти и поидоша къ Воронью камени. И выѣха вся Псковская сила на озеро. И пришедши доброхошь изъ зарубежья Чюдинь, и сказа Посадникомъ Псковскимъ, что сила Нѣмецкая готова, и хошашъ ударишися на сію ночь на Колпиное. И Псковичи возвратившися на тую же ночь, и придоша тамо по рану, и узрѣша, что Нѣмцы жгуть по нашей волости и воюють, и церковь Колпинскую зажгоша, и иныхъ исадовъ много жгуть, и полона много поймаша. И Посадники Псковскія и Псковичи ударишася на Нѣмцы на Колпиной рѣцѣ прошивъ церкви, не стоя ни часу передовыя люди Псковскаго полка, и бысть ту сѣча велика; и Нѣмцы не успѣша ничто же, и успремшася на бѣгъ. И вся сила Псковская поидоша по нихъ: овы сѣкучи, а иныя бодучи, мѣсяца Марша въ 31 день, въ четвѣргъ на Вербной недѣли, въ 1 часъ дни, и помощію Свяшья Троица и пособіемъ Архистрашига Божія Михаила

(1) Въ АМ. и Бояръ и Псковичъ не много. (2) Въ АМ. Подолшья. Въ С. Подолшье. (3) Въ АМ. Хрестьянъ. Въ С. Христіанъ.

побѣдиша Нѣмецъ, и биша ихъ въ погоню на 15 верстѣ до Коховѣ рѣць, и за Кохову двѣма пушма гонячяся, и возвратишася добри и здрави ко Пскову съ великою побѣдою и съ честію и со многимъ полономъ, хвала Бога и Святую Троицу и Святого Архиспрашига Михаила.* Дивно бѣ се, браіе, чюдо, и дива исполнено, и достойно памяти, коль велице и страшне сущи брани ни одинъ человекъ Псковской рати не паде, и недалече двѣма пушма, но и мось лежишь шрупія Нѣмецкаго, куды бѣгли Нѣмцы.

А иная сила Псковская не рубленіи люди охочей человекъ въ то же время ходиша за Изборскъ въ слободу, и воеваша Нѣмецкую власть, поймаша полна безчисленно и придоша сами здрави со многимъ полономъ. А воеводою у нихъ былъ Ивашко Дьякъ.

Тоежь зимы, мѣсяца Марша въ 26 день, прѣха съ Москвы ошъ Князя Великого Ивана Васильевича гопецъ Псковской Яшко Оминичъ, и сказываль, что Князь Великой пожаловаль Псковичъ, и даль во Псковъ Князь Ивана Александровича Звенигородцкаго.

Тояжь весны на Спрашной недѣли въ Великой пяпокъ, мѣсяца Апрѣля 8 день, придоша Изборяны подъ Новой городокъ Нѣмецкій, и посадъ и волости Нѣмецкая пожгоша, и возвратишася ко Изборску со многимъ полономъ помощію Святого Николы.

Тояжь весны, мѣсяца Апрѣля въ 10 день, на Пасху, ошъ Князя Великого Ивана Васильевича во Псковъ на княженіе Князь Иванъ Александровичъ Звенигородцкой, **и священноиноки и священники и діяконы выидоша прошивъ его со кресы. И Псковичи пріяша его съ честію и посадиша его на княженіи, и онъ цѣлова кресъ ко Пскову** на всей Псковской пошланы при Посадникѣ Степенномъ Зиновѣ Михайловичѣ.

Тогожь лѣша начаша дѣлаши спѣну на Кромѣ, перси въ Домашовѣ спѣну (1).

(1) Въ С. здѣлаша перси и колоколы повѣсѣша.

Тогожь лѣта совершена церковь каменую Святыхъ Чюдотворецъ Козмы и Даміана на Запсковьи у примосстья.

Того же лѣта Псковичи помоспиша мостъ чрезъ Великую рѣку.

(1) Тогожь лѣта присла Князь Великой Іванъ Васильевичъ воеводу своего Князя Ѳедора Юрьевича и съ людьми своими во Псковъ, по Псковскому челобитью, въ помощь Псковичѣмъ на Нѣмецъ, мѣсяца Іюли въ 8 день, на память Святого мученика Прокопія, и быша во Псковъ съ недѣлю; а Псковичи (2) подворье у Святого Спаса въ монастыри на Мирожѣ и у Святого Николы на Завеличѣ. Въ тожь время Князь Псковской Пвавъ Александровичъ и Посадники Псковскія начаша совокупляти пригорожаны изъ всѣхъ пригородовъ и изъ волостей людей, и сокупившиися Псковичи и съ пригорожаны и со всѣми людьми, и пойдоша съ Воеводою Князя Великого и съ ихъ силою за Великую рѣку къ новому городку Нѣмецкому. И начаша зжидатися въ Изборскъ, и бысть заупра порану, мѣсяца Іюля въ 18 день, на память Святого мученика Леонтія, приступиша къ городку Нѣмецкому, и начаша городокъ биши пушками, и выѣхаша изъ городка 3 Нѣмчина, и хопѣша ѣхати съ вѣсью къ Юрьеву; и наши погнаша за ними, и падгнавъ Москвитинъ, ударѣ по главѣ Нѣмчина саблею, и шу его поимаша жива руками, а 2 убѣжаша. И спояше вся сила у городка 4 дни и 4 ноци, и Псковичи пустиша большею пушкою на городокъ, и колода вся изламалася, и желѣза около разорвашася, а пушчича вся цѣла. И отъидоша сила вся отъ городка, невземше, крѣпокъ бо бѣ; и прѣхавше во Псковъ вси здрави.

А въ то время, какъ сила была подъ городкомъ, Псковичи на Вѣчѣ Посаднику Дорофею Олферьевичу даша ему воеводство ѣхати со охочимъ человекомъ, съ мужи Псковичи, въ насадахъ, воевати Нѣмецкой земли. А кошорое изъ можныхъ **приходце, и онъ себѣ на

(1) Въ С. все это повѣствованіе даже до слѣдующаго года въ нѣсколькихъ строкахъ. (2) Въ АМ. даша.

кони крати въ силу ѣдутъ (1). Тѣяже иноземцы Псковичамъ биша челомъ, чшобъ приняли въ насады къ собѣ, и Псковичи пріѣша ихъ къ собѣ въ насады. И поѣхаша Псковичи охвочей челоуѣкъ и прихожіе люди, съ Посадникомъ Дорофеемъ въ насадахъ, а иныя въ лодяхъ, и ѣхавше въ Нѣмецкую землю, и много воеваша, и Кержелу половину выжгоша, и услышавше, что сила Псковская ошсинуила отъ городка, и поѣхаша во Псковъ Посадникъ Дорофей съ своимъ войскомъ; и пріѣхаше Посадникъ Дорофей съ своими друзи во Псковъ со многимъ полономъ; а самихъ всѣхъ Богъ соблюлъ, добры здоровы.** А всѣхъ было съ Посадникомъ Дорофеемъ людей 20 скуевъ (?), до 80 людей, а все те съ людьми.

И потомъ времени минуши недѣли, и Нѣмцы пріѣхаше въ снѣгахъ и въ лодяхъ, и ударишася на Наровлянь на скамьи, и начаша Наровляни бишися съ Нѣмцы. И ту поимаша руками нашихъ челоуѣкъ 8, а судью Одакъя Сидора мечи изсѣкоша.

**И Гдовляне присла гонца во Псковъ, что Нѣмцы воююшъ по нашей земли, и Псковичи хопѣша тамо поѣхати, ажъ Нѣмцы прислаша на Псковъ съ пымъ словомъ, чшобы нашему послу добровольно пріѣхати на поговорку, и опяшь отъѣхати добровольно, и Псковичи даша ему на томъ руку, чшобъ добровольно отъѣхати и пріѣхати. Тогожь лѣша по той рукъ присла Князь Местеръ Рискій своихъ пословъ честные люди Ивана Князя Сивалдайского, и полка своего Индриха, и иныхъ Нѣмецъ добрыхъ, во Псковъ биши челомъ Воеводѣ Князь Великого Князю Ѳедору Юрьевичу и Князю Псковскому Ивану Александровичу и всему Пскову за Юрьевцовъ о миру, чшобъ шоя 9 лѣтъ Паровскаго миру издержати крѣпко (2), а головыбъ негибли со обою споронь. А о томъ насъ здесе къ вамъ Князь Местеръ нашъ Государь прислалъ и Бискупъ Рискій попромежь васъ здохриши съ Юрьевичи и съ Пискупомъ Рисскимъ. И Воевода Князь Великого Князь Ѳедоръ Юрье-

(1) Въ АМ. послѣ слова на *Завеличь* (см. с. 93 ст. 11) пропускъ, а вмѣсто послѣднихъ изуродаванныхъ ошмѣченныхъ словъ: *приходне ино собѣ конь купивъ ѣдутъ*. (2) Въ АМ. *чтобы миръ издержати въ старый миръ, что еще не изошло 9 лѣтъ*.

вичь и Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадники Псковскія и весь Псковъ огадавъ и приконча съ ними, и миръ взяша (1), тогда же и о пошлинѣ Великихъ Князей, что въ Юрьевѣ, а по Пискупу Великому Князю давали по старинѣ (2). А что Рускїи конецъ и святыя церкви а по имъ держашъ по старинѣ и по старымъ грамотамъ, а не обидѣть. Великого Князя Воевода Князь Федоръ Юрьевичъ, и Князь Псковской, и Посадники Псковскія, и весь Псковъ, съ Посломъ Князя Местера Руского и Арцыбискупа Юрьевского, по ихъ челобитью за Юрьевцовъ и за Пискупа Юрьевского, и на всемъ на томъ крестъ цѣловася, и печати своя привѣснца Князь Местера и Арцыбискупскую предъ Воеводою Великого Князя и предъ всемъ Псковомъ на Вѣчѣ. Такожъ и Пискупу Юрьевскому на томъ на всемъ руку даши и печать свою приложиши и крестъ цѣловати. На томъ же времени какъ Нѣмецкой Посоль выѣхалъ изъ Пскова, и за нимъ Воевода Князя Великого, и Посадникъ, и весь Псковъ, послаша посла своего Юду Сукошника и Василія Луковицу въ Юрьевъ, и Пискупъ Юрьевской по томужъ даше руку, и печать свою привѣси, а Посадники Юрьевскіе и Рапмани цѣловаша крестъ, и печать свою приложиша предъ Псковскимъ Посломъ, что тоя 9 лѣтъ издержати со обою спорону крѣпко, а что которые Нѣмцы прїяли Посла Псковскаго Кондраша Судью или Гостя Псковскаго, или что поимали нашихъ въ Колпиномъ, или на Наровѣ, а то всѣ отпустиша во Псковъ съ нашимъ посломъ. И послы Псковскія поѣхаша во Псковъ, а Нѣмцы Юрьевцы всему управу учиниша по Псковской воли (3). Князь Федоръ Юрьевичъ, Великого Князя Воевода, (4) Псковичѣмъ на Вѣчѣ: мужіе Псковичи, опчннн Великого Князя, добровольніи людіе, Богъ жаловаль и Святая живоначалная Троица, Князя Великого здоровіемъ съ Нѣмцы управу взялъ по своей воли, а нынѣ на вашей чесни челомъ бую. И поѣха изъ Пскова со всею силою своею на Москву къ Великому Князю мѣсяца Сентября 1, на память Святого опца Симеона Сподника. А Псковичи чтивше его много и проводивше его Посадникъ Тимоей Власевичъ и Посадникъ Максимъ Ларионовичъ и Посадникъ Иванъ Гахановичъ, и вси Бояре Псковскія про-

(1) Въ С. и АМ. а что которое обидное мѣсто на Жолчи вода и земля, а то Псковичи у Нѣмцевъ у Юрьевцовъ отнялиша. (2) Это важное извѣстіе только въ АМ. (3) Въ АМ. нѣсколько короче. (4) Въ АМ. рече.

водиша его до Певадичь и тамо въ Певадичахъ даша ему дару отъ Пскова 30 рублевъ, а Бояромъ его, что съ нимъ были, даша имъ всемъ 50 рублевъ. А Новгородцы тогда не пособиша Псковичемъ ни словомъ, ни дѣломъ прошиву Нѣмецъ; а Псковичи много имъ челомъ била, а они челобитья Псковского не пріяша.**

Тогожь лѣта бысть во Псковѣ шемьянь дорогъ по 60 денегъ рублевая гривенка.

1464 Въ лѣто ꙗкоже прѣѣха посоль изъ Юрьева во Псковъ отъ Пискупа Юрьевского и отъ всѣхъ (1) Юрьевцовъ, Князевъ Нѣмецкїи, и наши Посадники шакоже цѣловаша крестъ на Вѣчъ передъ Юрьевскимъ посломъ, что ша останешца 9 лѣтъ издержати со обою странъ крѣпко. И цѣловаша крестъ Посадники Псковскія Максимъ Ларіоновичъ и Посадникъ Игнашей Логиновичъ и Сопцкїи шакожь. И полоняниковъ Нѣмецъ оппустиша имъ и гости ихъ, всему управу учиниша.

Тояжь зимы мѣсяца Декабря въ 12 день послаша Псковичи зъ грамошою своею къ Великому Князю Исака Шестника; а въ грамошѣ писано челобитіе отъ всего Пскова за то, что прислалъ въ домъ Свяшья Троица по Псковскому челобитью Воєводу своего Князя Ѳедора Юрьевича съ своими людьми оборону прошивъ Нѣмецъ. И шое писано, что хотѣли есмы слапи къ тебѣ своему Государю бити челомъ честныхъ людей Посадниковъ Псковскихъ и Боярь, да за тѣмъ есмы не послали, что не пропустишь Великій Новгородъ. И Князь Великій Иванъ Васильевичъ шу ся подивилъ, какъ то есше того опаселся отъ моея опчины Великого Новгорода, какъ имъ не пропустиши ко мнѣ, а будучи у меня въ крестномъ цѣлованіи? А въ другой грамошѣ писано, чтобъ Князь Великой жаловалъ Пскова своей опчины, велѣлъ бы своему опцу богомольцу Мишрополишу Ѳеодосію поспавши Владыку во Псковъ, а нашего жъ Псковичянина. И Князь Великой опписа свою грамошу, и присла во Псковъ за своею печатью: то ессть дѣло велико, о шомъ съ своимъ опцемъ гораздо

(1) Послѣ сихъ словъ въ спискѣ АМ. находится еще нѣсколько строкъ, принадлежащихъ къ описанію 1480 года (см. ниже), которыми онъ и прерывается.

мыслиши, и ошець нашъ пошлетъ по наши богомольци, а по свои дѣши, по Архіепископы и по Епископы; и будешъ ли подобно тому быши, а ваши послы у насъ честные люди будущъ, и мы вамъ опкажемъ, какъ будешъ пригоже.

„Тояжъ зимы Генваря 22 день на памятиъ Святого Тимооея послаша Псковичи послы своя на Москву къ Великому Князю Ивану Васильевичу Максима Посадника Ларіоновича, и Посадника Ивана Гахоновича, и сына Посадника Микишу (1) Ларіоновича, биши челомъ на жалованіи, что присылалъ своего Воеводу во Псковъ въ помочъ Псковичѣмъ на Нѣмецъ, да и о томъ, чтобъ жаловалъ Псковичъ, а даль бы Владыку во Псковъ. А Псковичи послаша дару Князю Великому 50 рублевъ.“

Тояжъ зимы Марта въ 5 день пріѣхаше послы Псковскія съ Москвы опъ Князя Великого Посадникъ Максимъ и съ своею дружиною вси здравы. Правиль посольство Давыдъ Бибиковъ опъ Великого Князя : Князь Великой Иванъ Васильевичъ всеа Русіи побъ своему Псковскому Князю Ивану Александровичу, Посаднику Спепенному старому Юрью Тимооеевичу, и старымъ Посадникомъ, и всему Пскову, опчинѣ своей, повѣстуетъ, что есть опчина моя присылали ко мнѣ моего Намѣшника Князя Псковского о своихъ дѣлехъ биши челомъ, а хошѣли еше съ моимъ Намѣшникомъ вмѣстѣ посылапи большихъ людей Посадниковъ биши челомъ; ино паки опчина моя Великій Новгородъ, вашъ бранъ старѣйшей, пословъ вашихъ ко мнѣ не пропустили; ино мнѣ было по на свою опчину на Великой Новгородъ, на вашъ бранъ, вельми досадно. Князь Великій повѣстуетъ : нынѣча паки были у меня опъ моя опчины опъ Великого Новгорода послы Посадникъ Оедоръ Яковличъ, да Посадникъ Иванъ Оеонасьевичъ, да опъ Жишыхъ Родіонъ, да Иванъ Паншелеевъ, а жаловалися мнѣ на васъ на мою опчину во многихъ дѣлехъ, да просили на васъ Воеводы моего Намѣшника Князя Оедора Юрьевича, а хошѣли пойти на васъ. И язь Князь Великой, хошячи между вами миру и шишины, Воеводы своего

(1) Въ С. *Плотичю*.

есмы не дали имъ, ходиши на васъ не вельль. А что вашимъ посломъ пунгъ ко мнѣ не дали, и язъ о шомъ на нихъ добре помолвилъ; ино ми о шомъ были челомъ, а путь вамъ моей опчины ко мнѣ чистъ по старинѣ черезъ нашу опчину Великой Новгородъ. И повѣдаше посоль на Вѣчѣ ко Пскову, что Князь Великой челобитиѣ Псковское принялъ своей опчины. „А что о Владыкѣ, а шо намъ даль шаковъ опвѣсть: язъ Князь Великой хочу о шомъ слапи своихъ пословъ въ Великой Новгородъ; шакожь и къ вамъ во Псковъ, моей опчины изъ Новагорода будушь послы мои, и все за ними будетъ вамъ явлено. Язъ Князь Великой Иванъ Васильевичъ радъ печалованися вами своею опчиною съ своимъ опцемъ съ Θεодосіемъ, всея Русіи Митрополитомъ (1).“

Тояжь зимы еще послове Псковскія на Москвѣ.

Тогожь лѣта Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадникъ Спененной Алексѣй Васильевичъ заложилша градъ повъ деревянь на Сими рѣки, и нарекоша и Красной городецъ.

Тогожь лѣта мѣсяца Юля бысть дожда много, и бысть вода велика, аки въ веснѣ наполнишася испочки и рѣки. А хлѣбъ бысть дешевъ, зобница ржи по 17 денегъ, а овса по 7 денегъ, а пудъ соли по 3 деньги.

1465 Въ лѣто ꙗкоже покрыша церковь Святыя Софїи желѣзомъ и всю церковь.

Тогоже лѣта преставился Посадникъ Псковской Максимъ во шоческомъ чину. Тогда же и сынъ его Симеонъ преставился.

Того же лѣта преставился Посадникъ Псковской Юрій Тимоеевичъ.

Того же лѣта прясло ешны опвалишася у Крома ошь рѣки Псковы, и тогожь лѣта и здѣлаша.

(1) Въ С. и даде Максиму Посаднику въ даръ верблуда.

Тогожь лѣта бысть пожарь на Запсковьи Маія въ 16 день, въ понедѣльникъ; погорѣ дворовъ, монастырь, и церковь Святого Ильи.

Тогожь лѣта переи совершиша у Кромѹ мѣсяца Августа въ 30 день, а дѣлаша 80 мужей наймитовъ по при лѣта, а взяша дѣла своего 175 рублевъ. И колоколницу на стѣнѣ на персѣхъ поспавиша ко Святой Троицѣ.

Тогожь лѣта почаша крыти храмъ Святыя Троица доски.

Тогожь лѣта покрыша храмъ Святого Воскресенія желѣзомъ, и всю церковь въ Доманшовѣ стѣну.

Тогожь лѣта почаша подписывати церковь на Мелеповѣ.

Тогожь лѣта бысть рагоза Псковичамъ съ Новымъгородомъ про Владычню землю и воду, что Псковичи опияли у Новгорода. А били имъ челомъ много, абы помогли пропиву Нѣмецъ а на своемъ перемирьи; и они не пособиша ни словомъ, ни дѣломъ, а сами перемирье у себя въ Великомъ Новгородѣ прикончавши со Псковскими послы за Нѣмецъ, а шолке того перемирья не здержашъ, на чемъ прикончавъ, и Новгородцемъ со Псковичи неизмѣнно за шое премирье со Псковичи на Нѣмецъ на конь всеши и воевашъ Нѣмецъ пойши. И Новгородцы всего того не брегаша, и что есть перемирья, и соединишася съ Нѣмцы, что Новгородцемъ съ единого съ Нѣмцы на Псковичъ спати, и у Псковичъ спарины вся опияли, или на Псковичъ, и воевати пойши Новгородцемъ, а съ Нѣмцы въ одиночествѣ. На томъ Новгородцы Нѣмцомъ челомъ добили, а Псковичи свою бранию молодшую гражачи. И Псковичи положи упованіе на Бога и на домъ Святыя Троица, и послаша послы своя въ Великой Новгородѣ Посадника Алексѣя Васильевича и Василья Посадника Алексѣевича и Боярь Псковскихъ, а ркучи такъ своей бранию: се вамъ воды и земля Владычня и вси оброки по спаринѣ. А что если по 2 лѣта съ той земли хлѣбъ имали и въ водѣ рыбы ловили, а пѣмъ кормили Князя Великого силу; занеже еште на Нѣмецъ намъ не помогали на своемъ перемирьи. И много бысть о томъ испомы. И попомъ Новгородцы узнавше Бога, и взяли миръ по

старинѣ со Псковскими послы, и крестъ цѣловаша на шомъ Посадникъ и Тысяцкой Новгородской; и Владыка благословилъ шакожь; и послы Псковскія цѣловаше крестъ въ Великомъ Новгородѣ на старой грамотѣ на мирной по старинѣ, во единомъ братствѣ быши. И веѣмъ быешъ радостно о миру.

Тогожь лѣта мѣсяца Августа въ 9 день въ пяшокъ Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадники Степанныя Леоншей Макарьевичъ и Тимооѣй Васильевичъ, какъ были послы Псковскія въ Великомъ Новгородѣ, и Псковичи съ посажаны своихъ хоромовъ блюдуци, и заложиша стѣну деревяну ошь Великой рѣки ошь монастыря ошь Покрова Святыя Богородица да и до Псковы рѣки, а ошь Псковы рѣки на Запсковьи заложиша ошь Гримячей горы да до Великой рѣкѣ до Святого Варлама. А дѣлаша сами посажаны своимъ запасомъ, и поставиша шую стѣну всю въ едину недѣлю (1).

Тогожь лѣта быешъ во Псковѣ моръ силепъ, а поча мреши изъ Опочского конца, ошь Ропашой лавицы у Федорка у царька сына; прѣхавъ изъ Юрьева пресправися мѣсяца Юля 23 день. А былъ шой моръ во Псковѣ и въ пригородѣхъ и во всей волости Псковской и по 2 годы.

1466 Въ лѣшо ꙗкодъ въ недѣлю по Семене дни прѣхавъ во Псковѣ послы Новгородскія, а съ нимъ Боярь много на управу. И наши Посадники на Вѣчи цѣловаша крестъ передъ Новгородскимъ посломъ, что Новгородцѣмъ со Псковичи по старинѣ миръ держати, и шакожь и Владыцѣ во Псковѣ ѣздиши по старинѣ по всю пошлину.

Тогожь лѣта подписаша припворъ Святѣй Троицы среди ошь спороннихъ дверей.

Той же осени прѣхаша во Псковѣ Преосвященный Архіепископъ Великого Новаграда Владыка Иона въ день недѣльный Октябрю въ 6 день, на память Святого Апостола Оомы, и все свя-

(1) Въ С. Псковичи обложиша стѣну древлну около Полонища и около Запсковія, а блюдуциея ратной силъ Великого Новагорода.

щенство и со множествомъ народа сръпшоа его со кресты у Знаменія Святыя Богородица за новою стѣною, и възха во градъ Псковъ, и мужъ Псковичъ всехъ благослови, и соборова у Святыя Троица, и сенадикъ чшоша, и пѣша благовѣримъ Князьмъ и всемъ православнымъ христіаномъ великія многа льнѣ, а злыя прокляша.

Тояжъ осени мѣсяца Октябрю въ 19 день, какъ еще былъ Владыка во Псковѣ, посла Богъ казнь на градъ Псковъ; загорѣлося на Усоѣ, у старой стѣны въ Бараусоѣ дворѣ, „и погорѣ весь Псковъ“ и церкви огорѣша. „А загорѣлося въ Лягоми,“ и въ ту ночь да до обѣда выгорѣ весь градъ въ субошу къ недѣли мѣсяца Октябрю въ 20 день, на память Святого Великомученика Артемія. „А Владыка въ то время съѣхаль на Спяшую гору.“ И бысть во Псковѣ пожаръ 5 день. И попомъ благословилъ всехъ мужъ Псковичъ, и подъѣздъ свой на священникахъ побрѣлъ, и поѣха изъ Пскова съ честію. Псковичи погожъ мѣсяца въ 24 день въ четвергъ проводиша его, а всего Владыка былъ во Псковѣ безъ двухъ дней 4 недѣли.

Тоежъ осени Князь Псковскій Иванъ Александровичъ ударивъ челомъ Псковичемъ за все добро Псковское, и поѣха изъ Пскова на Москву; а Псковичи биша ему челомъ, дабы ся оспаль; онъ же и поѣха изъ Пскова съ честію.

Толжъ осени посла Богъ казнь на градъ и на люди: за умноженіе грѣхъ ради нашихъ бысть моръ великъ во Псковѣ и по пригородомъ и по всей волости Псковской. Начашъ мерети по Семенѣ дни Лѣшопроводца, и бысть самъ напоръ (?) и много падоша Христіанъ во Рожественское говенъе. Въ едину яму погребоша по 3... (1); а во всякомъ концы но позадѣ скудельницы ископаша, и шамо кладоша мертвыя. А мроша сице: аще у кого явишся жѣлеза, то на другій или на третій день умираше. Въ тоже время Посадники Псковскія Степенинъ Тимоѣей Васильевичъ и Алексѣй Васильевичъ и Стефанъ Офонасьевичъ и весь Псковъ, со своими опцы духовными съ семи соборы, со священноиноки и священники и съ діаконы, и со всемъ свя-

(1) Одно слово неразобрано.

щенствомъ здумавше и видѣвше, что скорбь бысть велика и печаль, поспавиша по благословенію опецъ своихъ духовныхъ на Званицы церковь Святого преподобнаго опца нашего Варлама, иже на Хушынѣ въ Великомъ Новгородѣ. А поспавиша въ единъ день, да и свящаша шогожъ дни мѣсяца Декабря въ 8 день, на память преподобнаго опца Пашапія, въ день педѣльный; и литургію свершивъ вся 5 соборовъ, и разошася каждо восвоеси, благодаряще Бога и Святого преподобнаго опца Варлама (1). И опшолъ начашъ поменьши мерепи, и мроща и до Великого заговенья.

Тогожъ лѣша заложиха церковь камену Похвалу Святыя Богородица на Романовѣ.

„Тогожъ лѣша посла Богъ ину казнь на мужи Псковичи: загорѣлось въ Кузницкой улицы опъ Клименпія кузница опъ Сеспорикова,“ передъ заупрени, и погорѣше полонище и до Рожества Святого до монашья; и церквей погорѣ 12. А горѣло опъ Великія рѣки по Лужекій костерь, и опшолъ ко Псковъ рѣки. Богъ ублюде и Святая Троица, въ шомъ мѣстѣ перемешаша хоромы и до поля мѣсяца Іюня въ 6 день, на память Святого Священномученика Дорофея Епископа Тирскаго.

Тогожъ лѣша покрыша верхъ у Святого Иерусалима желѣзомъ.

Тогожъ мѣсяца Августа въ 1 день повѣснша колоколь на персѣхъ на новой стѣнѣ и на новой колоколыниці.

„Тогожъ лѣша свершиша церковь камену на Романовѣ горѣ Похвалу Святыя Богородица (2).“

1467 Въ лѣшо ꙗкоже побиша лобъ у Святыя Троица желѣзомъ.

Тогоже лѣша посла Богъ ину казнь на люди: бысть моръ во Псковъ по два годы съ одного, и по пригородамъ, и по всей волости Псковской. Начаша мерепи опъ Семена дни Лѣнопроводца, и мроща до Рожества Христова, а знаменіе поже железю.

(1) Въ С. только краткое извѣстіе. (2) Въ С. на Романихъ, подъ 1467 г.

Тогожь лѣта бысть хмѣль дорогъ во Псковѣ; зобницу купища по полшинѣ и по 10 денегъ (1).

Тояжь зимы послаша Псковичи послы своя къ Великому Князю Алексѣя Посадника и Боярь Псковскихъ просити и быши челомъ Князя Ивана Стрыгъ или Федора Юрьевича; и Князь Великой Князь Федора Юрьевича оппустилъ.

Тояжь весны прѣхавъ ошь Великого Князя съ Москвы Князь Федоръ Юрьевичъ мѣсяца Апрѣля въ 29 день на память Святого Иоанна Прозвишера, и Псковичи, и все Священство, выдоша пропиву его со кресты, и посадиша его на княженіи. А онь крестъ цѣлова на всей Псковской пошинѣ; а Посадники Псковскія и Псковъ ему на всѣхъ 12 пригородахъ даша Намѣстниковъ держати, судови судити его Намѣстникомъ, на которыхъ ни буди. А изъ вѣковъ Княжіе Намѣстники не бывали, сколько ни естъ Князей было во Псковѣ на ешолу. А Намѣстники Княжіи были только на 7 пригородѣхъ Псковскихъ.

Тогожь лѣта заложиша церковь камену на полоищи Святое Вознесеніе.

Тогожь лѣта во Псковѣ моръ пресша, а былъ шой моръ и въ Новгородѣ и во всей волости Новгородцкой; шакожь и по пригородамъ сильно людіе мерли. А знаменіемъ при смерти шой же жѣлзою. А хлѣбъ Богъ далъ шо лѣто во Псковѣ дешевъ, по 18 денегъ зобница ржи, а овса по 8 денегъ, а соли пудъ по 3 деньги, а меду по семи пудъ за полшину; только былъ хмѣль сильно дорогъ по 60 денегъ ползобеніе. Только было шого не велико время, а ояпшь внемнозѣ понакладали, а онсель (онсель?) и по 15 денегъ зобница хмѣлю добраго, шакожь и въ Новгородѣ было.

„Въ лѣто ꙗко заложиша въ монастырѣ на Красномъ дворѣ 1468 церковь камену Святого Пантелемона;“ а заложиша мѣсяца Апрѣля въ 15 день, а совершиша сего мѣсяца въ 1 день. А взяша ошь нея дѣла своего мзду 30 рублевъ у ченцовъ (чип. черицовъ).

(1) Въ С. подъ 1466 г. хмѣль дорогъ бляш по 100 и 20 денегъ зобница.

Той же веснѣ при Посадницѣхъ Сшепенныхъ при Тимоѳеѣ Власевичѣ и при Стефанѣ Гахоновичѣ весь Псковъ подѣлиша подѣ (1) 2 пригорода, на вси концы; коемужь концу и старымъ пригородомъ новыя жеребьемъ дѣлили. А ималь жеребей Князь Василей Князя Ѳедора Юрьевича сынъ съ престола.

Тогожь лѣша Божиимъ поущеніемъ нача находити дождь силень грѣхъ ради нашихъ, какъ Христіане ржи пожали мѣсяца Юля; да шакой иде весь мѣсяць безпреспаніи и все лѣпо, и мѣсяца Августа, и Сентября, и Октября, вси 4 мѣсяцы, и наполнишася рѣки и ручьи и болонья, аки веснѣ водою, а у Христіанъ по полю много вершей погнило; а праву водою по рѣкамъ и по ручьямъ отняло. Такожъ и ржей по селомъ не засѣяли мнозіе многихъ дѣла шучь дождевныхъ, и бысть Христіаномъ нужно вельми.

1469 Въ лѣпо ꙗкоже пояжъ осени священноинокѣ и священникѣ, вся 5 соборовъ, и все Божіе священство, Князя Ѳедора Юрьевича и Посадниковъ Сшепенныхъ и всѣхъ Посадниковъ Псковскихъ и весь Псковъ благословивъ на Вѣчи, рекоша: таково видити и сами, сынове, чшо по нашимъ грѣхомъ таково на насъ Господь съ небеси свою милость посылаетъ къ намъ, а ожидая, сынове, какъ опъ васъ, шако и опъ насъ къ себѣ обращенія; а нынѣ, сынове, попромежь себѣ хопимъ по правиломъ Свяшыхъ отецъ и Свяшыхъ Апостоль во всѣмъ священствѣ крѣпость поддержаши, а о своемъ управленіи, какъ намъ священникомъ по Намаконому живи. А вы намъ, сынове, поборники будете, занеже здѣсь правилея въ сей земли надъ нами нѣтъ; а намъ о себѣ шоя крѣпости удержати немочно по промежи себѣ о каковыхъ ни буди церковныхъ вещьхъ. А вы ся въ шо иное и миромъ вспуаете, а чрезъ Свяшыхъ Апостоль и Свяшыхъ Отець правила; а въ шомъ, сынове, и на васъ хопимъ шаковужь крѣпость духовною поддержаши. И Псковъ имъ освѣщаль: шо вѣдаете вы, Божіе священство, а мы вамъ поборники на всякъ благъ совѣшь. И всѣ 5 соборовъ и все священство написавъ грамошу изъ Макокона, и въ ларь положиша о своихъ

(1) У Митрополита Евгенія въ историческомъ въ лѣтописцѣ: по. См. Исторія Княж. Псковскаго Ч. IV с. 83.

священническихъ крѣпосяхъ и о церковныхъ вещехъ. А надъ собою на пую грамоту правили всеми пѣтми соборы и всеми священствомъ на Вѣчѣ предъ всеми Псковомъ посади попа Андрея Козу Святого Михаила Архангела, а другою зъ Завеличья Харипона попа Успенія Святыя Богородица (1).

Тояжъ осени по грѣхомъ восташа клеветницы на попа Ондreja, и збѣжа въ Новгородъ ко Владыцѣ жишь. Тояжъ зимы, мѣсяца Генваря въ 22 день, на память Святого Апостола Тимофея, прѣѣха во Псковъ Владыка Іона, при Князи Псковскомъ Феодорѣ Юрьевичѣ и при Посадникехъ Степенныхъ при Тимоеевѣ Власевичѣ и при Стефанѣ Обоносевичѣ; и все священство и Посадники Псковскія со множествомъ народа срѣпшоша его со кресты у Староѣ Вознесенія; и въѣха во градъ и мужей Псковичъ благослови; и въ другую недѣлю собороваль у Святыя Троицы, и сенадикъ шѣ чтоша, и пѣша благовѣрнымъ Князьмъ, лежащимъ въ дому Святыя Троицы, и всеми православнымъ Христіаномъ великія многа лѣшъ, а злыя прокляша. И потомъ къ собѣ Владыка призвавъ въ Пустынской дворъ, нача спрашивати о священной грамотѣ крѣпосной, какъ Посадниковъ Псковскихъ, тако и всего Божія священства: кто се тако учинилъ, а безъ моего вѣдома; а язь шое самъ хочу судити здѣсь; а вы бы есте пую вынемъ грамоту подрали. Всежъ Божіе священство и Посадники Псковскія и весь Псковъ опгадавъ, что намъ всему Пскову со Владыкою у миру dokonчанно, и грамотѣ писано, и крестѣ цѣлованиѣ, учиниша пословно съ нимъ, положи о томъ; и о грамотѣ самъ, господине, вѣдаешь, что шебѣ здѣсь несамо много быши, а шого дѣла шобѣ нельзя же управити; занежъ при семъ послѣднемъ времени о церквахъ Божіихъ смущенно сильно въ церковныхъ вещехъ во священникахъ, немошно намъ шобѣ всего и сказаши; но нишъ сами вѣдають тако шворяще все безушество, ино о томъ ша грамота што всего священства изъ Номаканона выписавъ, и въ ларю положена по вашемушъ слову, какъ еси самъ, Господине,

(1) Въ С. подъ г. 1468. Того же лета Псковичи отлучиша отъ службы вдовствующихъ поповъ и діаконъ по всей Псковской волости, а не обоглава ни спросившия съ Митрополитомъ, ни съ Архіепископомъ, и хотѣ Архіепископъ Іона наложить на Псковичъ неблаговоленіе, и Митрополитъ Феодосій ему о томъ возбранилъ.

прежъсель былъ въ дому Святыя Троица и прежнія швоя брашя; а велише и благословляеше всѣхъ 5 соборовъ своимъ Намѣстникомъ, а съ нашимъ Псковичиномъ всякія священническія вещи по Помаканону правили. И рече Владыка: ино азъ паки, сынове, о томъ доложу Минпрополипа Московскаго и всея Русіи Филиппа; о томъ къ вамъ опкажу, какъ ми новелить о томъ управили, занеже и самъ, сынове, опъ васъ слышу, что сія вещь велика сильно, и Христіанешву розвращно, а Божіимъ церквамъ мяшежно, а шовѣрнымъ радосно Христіанъ видяще въ лаковѣ живуще слабосни; и опъ нихъ укорено за небреженіе наше. И потомъ благослови всѣхъ мужей Псковичъ, и подѣздъ свой на священникахъ побравъ, и поѣха изо Пскова Владыка Февраля въ 5 день въ недѣлю въ заговеніе мяснос. А во Псковѣ былъ всего 2 недѣли, и проводиша его съ честію и до рубежа (1).

Тояжъ зимы, мѣсяца Марша въ 8 день, пришедше Нѣмцы рашю на миру на Псковскую землю на Сине на озеро, и побрша Псковичъ 26 мужъ, и хоромы пожгли, а перевѣшникъ Нѣмецъ и Чюдь на Псковичъ подвели. А перевѣшъ учинилъ надъ ними Иванко Подкурской, да другой Иванко Торгоша. А тогда на нихъ не было вѣдома никакова; еще онъ той Иванко Торгоша и вѣспъ ко Пскову пригонивъ сказалъ, и Псковъ его 8 рублямъ жаловаль, а шого не вѣдая. А пошомъ съ полшора году полно ушло, и Псковъ повѣда вся; Иванка Подкурскаго на беревнѣ замучили, а другою Иванка Торгошу на леду повѣсили. А они шамъ же жили оба не далечѣ опъ Сина озера на Псковской земли. А тамо за рубежъ таки держали перевѣшъ къ Нѣмцомъ о порубежныхъ дѣлѣхъ.

„Тогожъ лѣша заложивши здѣлаша великія врапа каменныя и косперь на верху большой, выше старыхъ, по конецъ мосту Запсковскаго. А взяша у Пскова мастера дѣла своего мзду опъ нихъ 30 рублевъ сребра.“

(1) Въ С. Того же лѣта въ самыя свадебницы приде во Псковъ Преосвященный Архіепископъ Иона и съборова у Святыя Троицы, и подѣздъ свой на попахъ побра, и отѣха, а Посадники много чтыша и дарыша его. А вдовымъ попомъ подавалъ грамотъ свол благословенья, и повель имъ птыи, и благослови ихъ.

Тогожь лѣша даль Богъ во Псковѣ и все сполу дешево, а со всѣхъ споронъ мирно и шипина велика.

Въ лѣшо ꙗзѣи пояжь осени, Октябрия мѣсяца, прѣѣха по- 1470
соль отъ Великого Князя съ Москвы Ивана Васильевича Бояринь
его, именемъ Селиванъ, шакожь отъ Митрополита Филипа дру-
гой человекъ, на имя Глѣбъ, при вѣсольствѣ, а съ Митрополи-
чьею грамотою; а въ ней писано ко всему Пскову благословеніе
и богомоленіе отъ него по Владычню Тонину челобитью къ нему,
а глаголя такъ: что бы еште, сынове, шоя управленіе священни-
ческое, какъ священники, шако и весь Псковъ на своего богомоль-
ца на Архіепископа положили; Князь Великой, а вашъ Государь
вамъ во своей вошчинѣ словомъ повѣспуешъ, а Филипъ Митропо-
литъ всея Русіи васъ своихъ сыновей и весь Псковъ благословляешъ;
заеже шое дѣло искоши предано Свяшителью управляши, и о шомъ
самъ Архіепископъ къ вамъ своего человекъ со благословеніемъ при-
слалъ съ нами, на имя Авпонома, а ркучи такъ: васъ священни-
ческое и весь Псковъ своихъ благословляю сыновей, и коли шья
свяшительскія вещи положите на мнѣ, шо и сами увидите какову
о шомъ наипаче вашей крѣпости духовную крѣпость о всякомъ цер-
ковномъ управленіи и о священникѣ поддержу. Весь же Псковъ Свя-
тѣйшаго Митрополита Филипа всеи Русіи благословеніе принялъ,
и своего Государя Великого Князя слово и Владычне благословеніе,
и положиша все священство и весь Псковъ на своемъ богомольцы,
на Преосвященномъ Архіепископѣ Тонѣ, ша вся церковная управле-
нія и о священникѣхъ крѣпости по Номаканону, а свою крѣпость-
ную ларную крѣпость грамоту вынешши подрали, мѣсяца Генваря
въ 5 день, изъ Намаканона писана, а лежала въ лари ша грамота
14 мѣсяцевъ 15 дней.

Тояжь зимы мѣсяца Генваря 7 день весь Псковъ опрядивъ
Посадника Псковскаго Якова Крошова и зъ Бояры въ Великій Нов-
городъ шѣхъ на Владыцѣ покладати вещей; шако и о порубленомъ
госпи, и о шѣхъ людѣхъ, которыхъ въ Новгородѣ отъ посла опи-
няли отъ Ивана Владычника Владычня; шакожь и на Москву къ Ве-
ликому Князю о своихъ дѣлѣхъ.

Тогожь мѣсяца Генваря прѣиде вѣспъ ко Пскову, что Ке-
роль шыми часы будетъ въ Полоцки, и Псковъ опрядя Посадни-

ка Псковскаго Стефана Ооонасьевича и зъ Бояры къ Великому Королю въ Полоцкъ посла Генваря въ 18 день , и наѣха въ Полоцки Короля, погожь мѣсяца въ 24 день, и предъ нимъ посольство прави о земли и о водѣ , и о порубежныхъ мѣстѣхъ , и обидныхъ дѣлѣхъ , и самъ Король управы не учинилъ ни каковѣ обиднымъ дѣломъ ; но шолько срокъ положилъ о земли и о водѣ и обо всякихъ управахъ на Рожество Свяшья Богородица съѣзду быши ошъ него панамъ , а ошо Пскова Посадникомъ Псковскимъ , да съ честію великою и зъ дарми великими ошъ себѣ Посадника оплуспилъ и Бѣяръ Псковскихъ , и пріѣхаша во Псковъ , и посольство правиша погожь мѣсяца въ 31 день, а былъ у Короля при дни на очѣхъ; а самъ Король былъ въ Полочку одну недѣлю , а прежь шого былъ за 21 годъ.

Тояжъ зимѣ въ Великое говеніе пріѣха съ Москвы ошъ Великого Князя Посадникъ Яковъ и зъ Бояры Псковскими добры , здоровы , и изъ Новагорода людей порубленыхъ шолько головами вынялъ. А сидѣли въ Новѣгородѣ больши полугоду въ порубѣ. И какъ былъ еще Яковъ на Москвѣ , а Владыка Тона во Псковъ прислалъ, чшобъ ко мнѣ въ Великій Новгородъ священники или діакони вдовыя на управленіе ѣхали ; и шѣми часы къ нему Священники и діакони новіи начаша ѣздити ; а онѣ у нихъ начашъ имати мзду , у коегождо по рублю, у коего полшара ; а ихъ всѣхъ посполу, безъ воспягновенія , нача благословляти пѣши и своиши имъ грамопы другія и шанова и съ шоя мзды за печашьми давати, а не по Свяшыхъ Опець и Свяшыхъ Апостоль правиломъ, како ся сами ко всему Пскову обѣщали по Номаканону правиши и о всякой церковной вещи, о священникехъ вдовшвующихъ ; шо паки вѣдаешъ Богъ. Да и се написахомъ , елика слышавше и видѣвше ; аще се кому и не на пошребу будешъ, но елико ихъ любезно почишашъ древняя лѣтописца ; якоже великій Пророкъ и Богоопецъ и Царь Давидъ движимъ Свяшымъ Духомъ , написа, елико слышахомъ и разумѣхомъ я ; и опци наши повѣдаша намъ, не упаша ошъ чадъ и въ роды иныи, и да напишешся сіе въ родъ ишъ, понеже въ Левгитѣхъ о нихъ пишешся ; и въ Номаканонѣ и во Свяшыхъ Апостоль правилѣхъ пи сами свѣдаше шако пворяще, или се паки будешъ по Божію изволенію , или по своему обычаю злomu , невоздержанному праву, сребролюбія ради , якожь во мнoзѣхъ свидѣтельшвуешъ мѣстѣхъ въ

божественномъ писаніи. И попомъ „Владыка Іона“ не много бывъ „преставися“ къ Богу мѣсяца Ноября въ 14 день, тогожь лѣта въ 8 мѣсяць, якоже рече иудѣ: санъ свѣтлостію неумоленъ бываешъ ни всего свѣта богаисповомъ, како о души не сошворишь измѣны, шако и о смертной чаши. Добре убо совершишася и Евангельская прищца: человекъ иткій ошъ Ерихона исходя, въ разбойники впаде, и уязвивше, и оставивше еле жива суца, и мимо нды левгитъ, и священникъ пришедь надъ онъ, и не впасть; шакожь и прочая.

Тояжь веснѣ бысть вода велика сильна, и наполнишася рѣки и озера; за многи лѣта не бывала шакова вода. А по Великой рѣки ледъ идучи, христіаномъ силно много хоромъ подрало, и за посадь снесло, и земли, пивы иныя, ледомъ подрало, а иныя водою подмыло.

Тогожь лѣта за умноженіе грѣхъ нашихъ, мѣсяца Мая въ 21 день, съ вчера вшедши шуча, и иде дождъ во всю ночь зъ громомъ и съ молніею, и бысть предъ заупренией неизреченно сильно пресну громъ вельми и велика молнія, яко не мошно бѣше всякія площи человекъ безо ужаса бѣши, яко и земли пошряспися и вся поднебесная осіяла молніекъ, и тою молніею у Святого Пантелеймона въ монастыри на Красномъ дворѣ не на всѣхъ иконахъ золото пожгло еще до заупренией; а церквѣ во многихъ мѣстахъ изходила спрѣлка. Такожь и на лбу много поращепалось; а церкви Богъ ублюде, понеже каменная. Такожь поюжь молніею тогожь упра заже церковь въ Ситвѣ деревяну Свяшей Богородицы, и иконы и книги вся вынесоша; а церковь вся до свѣта згорѣ. Такожь и шудѣ тояжь молнія, и, Богъ вѣсть, сколько погибло Христіанъ и храмовъ и древесъ, понеже бѣ велика сильно.

Тогожь лѣта заложи церковь каменную въ монастыри Свяшій Никишей.

Тогожь лѣта, мѣсяца Іюня въ 24 й день по вечерни, подъ вечеромъ, въ самое Рожество Іоанна Предшечи, бысть чудо, дива исполнено; вшедши шуча дождевая, и двигнушася облацы, и бысть грохотъ громъ съ молніею силень, якожь быши всѣмъ въ вели-

цемъ ужаеъ и спрахъ челоѡвкомъ , и шѡмъ громомъ на Званищѡ у коровы гридницы 7 челоѡвкъ молніею попали. И бысть шма сильна и дождь прапрудою неисказаемо силенъ , яко съ полшора часу ; и попомъ бысть къ вечеру даль Богъ шихо и оляшь свѡпа исполнено , якоже и въ пропчая дни. А шѡхъ челоѡвкъ 7 ми , кошорыхъ молніа попала , 4 челоѡвка опволочили , а три челоѡвки шако до смерти заразило. А ниѡхъ , въ гридницы кошорые ни были , а ши добры здоровы.

Тогожъ лѡпа свершиша церковь въ монастыри Свяшого Пикишїа , а взяша масперы дѡла своего мзду 20 рублевъ сребра.

1471 Въ лѡпо ѡзое шояжъ осени опрядивъ во Псковъ Тимоѡея Власьевица и Ивана Гахановича и Стефана Аѡанасьевица и Якова Ивановича 4 Посадники , а къ нимъ изо всѡхъ Копцевъ Боярь , на съѡздъ по Королеву сроку послали. Да съ ними ѡзидь и самъ Князь Ѣедоръ Юрьевичь и съ сыномъ со Князь Василиемъ. И бывъ на съѡздѡ на Березинчи , понеже на шомъ мѡсѡтѡ исперва съѡзжаются съ Лишовскими Паны. Да испомы по 4 дни положи розно разѡхалися , а управы не учинивъ ни чему ни кошорая спорона , шолько хришћаномъ по всѡмъ волосшѡмъ и пригородомъ убышковъ и изѡжи полно. А опъ Короля были Панове на шой съѡздѡ присланы Панъ Родивиль Оспиковичь , Тропщїй Воевода , да Панъ Никулай Немировичь , Моршалокъ Королевскїй , и Панъ Богданъ Ондрюшковичь. А шощъ съѡздъ былъ Сеншября въ 14 ѡй день.

Тояжъ осени преставися Преосвященшїй Архієнископъ Великого Новагорода да и Пскова Юна , въ недѡлю , Шоября 5 день по ушру. А былъ во Архієнископѡхъ 12 годъ и 6 мѡсяцовъ. Опселѡ же почала быши въ Новѡгородѡ опъ Жидовина Схарїа ересъ.

Тогожъ лѡпа мѡсяца Ноября въ 8 день прїѡхаль въ Новгородъ на шоль Князь Михайло Одельковичь Князей Кїевскихъ , и Королевы руки , Новгородцы испрошенъ , а съ нимъ на похвалу людей много сильно , и Новгородцы же прїяша его чешно.

Возведение на Владычество Теофилакта (1). Тогожь мѣсяца въ 5 день, Посадники Новгородскіи и Тысяцкіи и весь великій Новгородъ у Святого Софея посава въче передъ Святымъ Софеемъ, и положи 3 жеребен на престолъ у Святой Софеи: едилъ Варсофѣевъ, Духовника Владычнѣя, а другой Пиминъ ключника Владычнѣя, а прешей Теофилакшовъ съ Вежищи Проподіакона и Ризника Владычнѣя, а ркуще шако: кой себѣ жеребей избреть на престолъ домъ Святого Софея, той всему Великому Новуграду Преосвященный Архіепископъ. И избра Богъ и Свяшій Софей премудрость Божія служителя своему престолу, а Великому Новугороду Преосвященна Архіепископа Проподіакона и Ризника Владычнѣя, и Великой Новградъ шыми часы гнаша на Вежища, и приведше, и возведоша во Владычнѣ дворъ на сени чesпно, и нарекуше его Архіепископомъ. По нѣколицѣхъ днѣхъ Великой Новградъ ключника Владычнѣя Пимеса великимъ сильнымъ избезчешповавъ бесчешіемъ на крѣпости издержавъ, самого измучивъ, и казнившу въ него разграбища и кончеш самого на 1000 рублевъ продали. (?) И якоже въ прищчи речеш: иидѣ на единомъ мѣстѣ чesпнѣ не спощпѣ, въ мудрости разумныхъ ищешъ, а на гордыхъ и безумныхъ пребыши не можешъ.

Тояжь осени преставишся Князь Симеонъ Кіевскій на Кіевѣ, брапѣ Михайловъ Омельковичъ, чesпно боронивъ опщину свою градъ Кіевъ опъ сильнѣй себѣ Ординскихъ царей и опъ Топарь; шѣмъ же и превознесеш во всей Руси далекія земли, якоже и великихъ Кіевскихъ Князей древнихъ чesпно имя его.

Тояжь зимы въ Рожеешвенское говеніе пріѣха съ Москвы опъ Великого Князя Ивана Васильевичъ всея Руси посоль, Бояринѣ его Сельванъ, поднимаши Псковичъ на Великій Новградъ: аще ми не добьешъ челомъ Великой Новгородъ о моихъ спаринахъ, шогды бы еше моя вопщина Псковъ послужилъ мнѣ Великому Князю на Великій Новгородъ за моя спарины. Тоя намъ повѣсповаль опъ Великого всея Руси Князя всему Пскову, и Псковъ о шомъ въ Новгородъ своего посла Никишу Пасонова и Дмитра Сопцкаго

1) Въ С. одна спрока.

Пашрикѣевича послалъ: что насъ Великій Князь, а нашъ Государь, поднимаеишь на васъ; а оишь васъ своей вопчишь челобитья хочешъ; а мы за васъ за свою брашню ради посла своего послаши, только вамъ будешъ надобъ и Великому Князю всея Русіи челомъ биши по миродокончанной съ вами грамошъ; а вы бы еште посломъ нашимъ дали пушь по своей вопчишь къ Великому Князю. И Великой Новгородъ всего того перядя, да своего посла Родіона Владычиа Спольника во Псковъ о томъ прислали, повѣстуня всему Пскову: что вашего посла къ Великому Князю не хопимъ поднимаши, шакожь ни сами ему челомъ биши не хопимъ; а вы бь еште за насъ прошивъ Великого Князя на конь усели по своему съ нами миродокончанію. А что наши послове пуши просили черезъ Новгородцкую землю къ Великому Князю, Великой Новгородъ не далъ пуши нашему послу, и опасную далъ грамошу шакову, только добровольно большему послу до Пова города ѣхаша и оиашь опъѣхаша. И Псковъ учиниша Родіону Послу Новгородскому шаковъ опивѣшъ: какъ вамъ Князь Великой опшлепъ возмешную грамошу, тогда намъ явите, а мы о томъ погадавъ вамъ опивѣчаемъ. А по Князь Великомъ и яшеса Псковичи на Великой Новгородъ послужили, послу Князя Великого. А оишь Новгородцаго Посла люди его поопшмавъ; обидиши люди во Псковъ на Вьчъ; да и серебро на нихъ поимали у Новгородцовъ, и у Новгородцаго Посла полчешверташцешъ рублевъ. А имали ссеребро порубленіижь люди, кошорые были въ Новгородъ въ порубахъ приобижени и измучени, или оишь послажъ опшмани, какъ ѣздили въ Новгородъ Иванъ Оумичъ Владычнь Намѣстникъ, да Кирейшеметовъ; или шовари, или пенязи забавлени. А еште сверхъ больши сами полугоду сидѣли на крѣпоси измучени въ желѣзахъ опъ биричовъ нолноихъ (?); шакожь только головами выправилъ Посадникъ Псковской Яковъ Ивановичъ, какъ ѣзидъ къ Великому Князю на Москву о томъ же челомъ биши своему Государю.

Тояже зимы, мѣсяца Марта въ 5 день, въ Великое говеніе, пріѣзидъ посоль опъ Князя Меспера изъ Риги, братъ его Паштелей Алыскій и своею дружиною, и о томъ повѣстова ко своему Пскову: что иишь Князь Месперь Рискон, а хочешъ столь урядиши въ Вельядъ, да самъ хочешъ пушь въ Вельядъ жиши. Такожь повѣстшова и Желацкой водъ, шакожь и о земли,

что за Краснымъ городкомъ, чтобъ намъ шое до Наровскаго миру крѣпко издержати, на обѣ половинѣ, тако нынѣ Князь Месперь какъ за Краснымъ городкомъ земли не опешупитесь, тако и во Лачкѣ Веневицкой невозволише ловити. И Посадники Псковскія и весь Псковъ учиниша ему опвѣшь шаковъ: воленъ Князь Месперь гдѣ хочеть, шупь собѣ и живеть, княженіе держитъ городъ ему свой; а что намъ Князь Месперь о земли и о водѣ повѣспуешъ, а шо земля и вода Святыя Троица Псковская, вотчина Великихъ Князей всея Русіи, спраданіе; шуде у насъ нынѣ и города шояшъ. А что до Наровскаго миру, да шого сроку хошимъ шако держатися, какъ вашъ Государь Князь Месперь повѣспивуешъ. А Князь Псковской и Посадники Псковскія и весь Псковъ честь ему воздали; и онъ двѣ недѣли бывъ, поѣхалъ изо Пскова къ Ригѣ, ко Князю Месперу.

А какъ Нѣмецкой Посоль во Псковѣ, и весь Псковъ опрядивъ своихъ пословъ посла къ Королю Липовскому въ Липовскую землю Олексѣя Васильевича, да Зиновья Оедоровича, да Посадниковъ Псковскихъ, да Макарыю Пыхачеву мѣсяца Марта въ 8 день.

Тогожъ мѣсяца въ 15 день выѣха изъ Повагорода Князь Михайло Кіевскій, а поѣха на Кіевъ на свою вотчину, а былъ въ Новѣгородѣ 4 мѣсяцы и 8 дней; а Новугороду было испомно сильно кормы и вологою и великими дарами. А онъ еще, какъ ѣдя опъ нихъ, пріѣхавъ въ Русу, оброки вся силою пограби; а опъ Русы къ рубежу ѣдя вся по спу и живопъ и головы войною великою пограбивъ, съ собою живопы повезъ, а головы повезе и до самаго рубежа; неизреченно шкопы почини Новгородцемъ и Новгородской волости. А все шо они забавливая у себѣ Великихъ Князей своихъ государствъ спарицы, а помощи своя шребуя опъ Липовскихъ людей и опъ самаго Короля, шакову на себя наводяпъ шпору, а опъ Великихъ Князей всеа Русіи немилосердіе и всякую шелюбовъ сами на себя наводяпъ и на свои волости пролише крови.

Тояжъ зимы бышъ нужно христіаномъ; какъ снѣжно было сильно, такъ и бурна; и за многа льша шакова не бывала, ни снѣги; а веснѣ было по рѣкамъ мало.

Тояжь веснѣ певѣгласи, злии чловѣцы, мздоимашели омрачившеся многожды, якоже рече дивный во Пророцѣхъ Богооцъ Давидъ: ядуцій плоти чловѣча въ хлѣба мѣсто, Господа не призваша, но токмо чловѣка снѣдающе плоти; но ни храмовъ успрояючи Божіихъ, но мяшущи Святыми Божиими церквами, омрачи бо ихъ лукаваго злоба. Филонъ рече: аще не бы лихонманія, ни едины бы былъ строшивъ; тѣмъ же мнози не брегше правды смонрѣши, имѣнію работають. А се о сребролюбци, якоже рече Великій Вселенной Учитель Иванъ Златоустъ и Евангелія 3 недѣли ошъ Матфея: паче сребролюбія ничпоже злѣе есть, глаголюще, любимѣнія ничпоже люшѣйша есть; дома бо мнози изнури и грады ошъ основанія низложи, и брани многія подвиже, и брата единого на другаго разгнѣви, и ошца на чада подвиже, и кропосшь чловѣческаго ешества воззвери и тысящая иная злая содѣла сребролюбіе. Великійже Вселенный Учитель Павелъ Апостоль, Христовъ корень, всѣмъ злымъ сребролюбіе нарицашъ, и второе кумиросложеніе именуешъ, яко шворить чловѣкъ на имѣніе уповати, а не на Божія упованія надѣяшися. Яко идоложерцы тварямъ покланяюшся, а не Богу; тако и сребролюбцы на сребро надѣюшся, а не на Бога. Сеже и все Иванъ глаголаше. Якоже нынѣ ошъ певѣжъ и препроспыхъ начашеся дѣяти опроче божественнаго писанія Свяпыхъ Апостоль и Свяпыхъ Опецъ заповѣдей, якоже речено бысть преже. Ошъ молнія и ошъ грому згорѣвши во Ушиспвѣ. И начаша спавиши на сей споронѣ церковь, а на другой другую; и пошомъ начаша съ новой споронѣ поднимашися пенеши съ преспроспюю чадію Въчемъ во градъ по послу Посадники с Въче пристави подаваше на другую церковь (?), безспудствомъ и злобою опнимати данное Богови въ наслѣдіе шой Божіи церкви. И шопомъ нѣспъ лѣпо и сего шашпи, еже врагъ діаволь нанесе на Свяпую Божію церковь крамолу: другіи чловѣцы шакожъ забывше спрахъ вышній, оболкшеся въ безспудство, опрекшеся міра и яже въ мірѣ, и пришедше въ мірѣ, и начаша воздызашися, и препроспую чадъ воздымаши по міру на самую Соборную и Апостольскую церковь на домъ Свяпыхъ Троица, исплзуя ошъ нея воды и земля, данныя въ наслѣдіе Божіе, въ домъ Свяпыхъ Троица, а мірѣ облеская лживыми словесы, а ркя міру шако: неспъ, чшобъ еште ошъ шѣхъ удалялись злыхъ испииннымъ поканіемъ,

видѣши и слышаши достойно, якожь Свяшый Кирилль Патріархъ Александрійскій въ посланіи, еже посла ко Ивану Оупіохійскому посланіе о міръ глаголетъ: никоимъ же дѣломъ хоцемъ, да вредится отъ нѣкоего успавленія или о вѣрѣ знаменіе, еже Свяшии опцы, сосставиша, ни же убо повелѣваемъ. Писеть въ томъ вамъ никакова грѣха, толькѣ вы опнемъ шую землю отъ дому Свяшыхъ Троица, да миѣ дайте въ монастырь, а шо язь вѣдаю. И Посадники и весь Псковъ, мѣсяца Апруля въ 7 день, въ недѣлю Цвѣшпую, даша имъ на Вѣчѣ шую землю и воду отъ дому Свяшыхъ Троица, Машупину землю, его прадѣда Пезашиню данье, прежнего Посадника Псковскаго старого. И въ шья часы бысть всему Пскову, еще и Вѣче не поспѣло разошпись, скорбь и пуга велика: загорѣся во Псковѣ за стѣной шого же Машупѣ дворъ, и бысть пламя и зной великъ, показуя начало нашему безспрашью, Божіею помощіею егда угасиша. А шой Машупа прежь шого за чешыре мѣсяцы преставиися заговѣвъ въ Рожественское говніе. И бысть въ томъ дни опроче шого въ пяши мѣстѣхъ загорѣлося, кое на Запсковѣ, и на Полощици, шого же дни до обѣдія въ недѣлю Цвѣшпую. А все шо насъ наказуя челоувѣчь родъ безспрашный непокаряющихся, ни внимающимъ Божественнаго шиписанія, яко же рече во Свяшыхъ Опець правилѣхъ великаго сего нашего града со пресвяшыми Архіепископы 165. Се полагапіе писаніемъ предаемъ обидѣвшія Свяшыхъ Божія церкви, и на священины власни ихъ, данное Богу въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ и на памяшь послѣдняго рода, и обидѣвшихъ власти шѣми даема и беззаконно опоймая мала села или винограды. Аще ли кто и въ сану приобидѣши начнешъ церковная оправданія, или привлачающе Епископа и Попа и Діакона и всяко просто рѣщи священническаго чину, или монастыремъ данное грабленіемъ опнимаема отъ нихъ все данное Богови, аще кто изобрящется се шворя негодованіе и нерадство и безчиие веліе, мяшый свяшыми церквами, четверицами да воздася паки всяшь церковное. Аще ли сапомъ гордящется негодоваши начнушь нашего повелѣнія и истинному правилу не покаряющеса Свяшыхъ Опець, въ каковомъ сану будешъ въ насъ или воевода, восводсшва чюжь; или воинь, воинсшва чюжь паки. Аще ли веліимъ негодовашіемъ начнушь негодоваши забывше вышній спрахъ, облокся въ безспудіе, повелѣваетъ наша власшь шѣхъ огнемъ сожещи, домыжь ихъ свяшымъ Божіимъ

церквамъ вдаши, ихъ же обидѣша. Аще ли же самый вѣнецъ посящегоо шояжъ вины послѣдоваши начнупъ, надѣющесе богатствѣ и благородствѣ, а испового богатества не радяще, ни ошдающе, иже обидѣша Свяшья Божія церкви или монаспыри прже рѣченою виною, да повинни будутъ по Свяшыхъ же Опець правилѣхъ, да будутъ прокляти въ сѣи вѣкъ и будущій. Сїажъ убо написахъ не ошъ своего произволенія, ни яже мой худый умъ доспиже на памяшъ послѣднему роду, но по Свяшыхъ Опець правилѣхъ ошъ заповѣдей исправленія, яже мы во дни и въ ноци своима очима увѣдѣхомъ; а все по Господь насъ милуя, образъ намъ дая покаянїя себѣ или друземъ, или слово преложиши, яже естъ писано или спрокую прешупиши, воспоминаю глаголющаго: не прелагай предѣлы ихъ же положиша опцы твои, не убо бяху шѣ, иже глаголаху, по Духъ Свяшый.

Тоя же веснѣ, мѣсяца Апрѣля въ 21 й день, въ недѣлю Оомину прїѣхаша изъ Липвы ошъ Короля послы Псковскїе Олексѣй Васильевичъ и Зиновей Сидоровичъ, Посадники Псковскїа и Макарья Пыхочевъ добры - здоровы. А Короля въ Вильнѣ наѣхали мѣсяца Марша въ 27 й день, и посольство правили ошо Пскова хъ Королю какъ о земли и о водахъ, шако и о сѣздѣ, что се не поправило ничшо ошъ его пановъ, что ошъ прислалъ. И ошъ пословъ Псковскихъ кормивъ и чпивъ и даривъ, и ошвѣпъ даль посломъ Псковскимъ шогожъ мѣсяца въ 30 й день въ суббону: коли паки мои панове а съ вами на границы никаковѣ управъ не учинили, ино язъ паки самъ хочю быши на шѣхъ границахъ, да шого досмошрю своима очима.

И бышъ на шу ношъ къ недѣли шого же мѣсяца въ 31 й день, и загорѣся въ полношъ, загорѣся посадъ въ Вильнѣ, Лядцкїй конецъ, и горѣ до свѣша, и сгорѣ съ 400 дворовъ, и больницы бо Ляшцкїа. И бышъ во ужасни велицѣ вси мужи Вильняне, и самъ Король и со всѣмъ своимъ Дворомъ и съ казною на поле выбѣжа. Мало Богъ и самого града Вильна упасе, и Божїею милосшїю къ свѣшу едва угасиша. А предъ Псковскими послы, а Рускаго конца, и свяшыхъ Божїихъ церквей Богъ ублюде и дворовъ Христїанскихъ, а иновѣрныя на вѣру приводя, а Христїанъ на покаянїе: понеже послу шолько промежъ улица съ Лапынскимъ дворомъ. И шого утра поѣхаша ошъ нихъ послы Псковскїа, и бышъ взда ихъ семо и шамо

6 недѣль равно. Жили они въ Вильнѣ только 4 дни, а на пятой выѣхали, и прѣхавъ во Псковъ, и опивъши Королевъ на Вѣчѣ въ посольствѣ правили. И бысть се Псковичемъ не любо, ни попригожью: понеже николи не бывало отъ Князей Великихъ, ни отъ Королевъ, кольке ихъ ни бывало въ Липовской земли, которые ни естъ Великос Княженіе держали, а тѣи вси паповъ на съѣздъ посылали, а сами не бывали никако съ Псковичи правити о порубѣжныхъ мѣстехъ и границахъ.

Того же лѣта еще съ веснѣ небеснаго мѣсяца Апрѣля конецъ вѣтха та и Маія новаго быша морози велицы по 9 упръ, а обилья Богъ ублюде всякого, а дубіе молодое и ясень и папортъ вся мразь пригноби; а ... (1) мѣсяца Маіяжъ предъ Вознесеніемъ Господнимъ и по Вознесеніи.

Того же лѣта прѣха отъ Великого Князя съ Москвы Посломъ Діакъ Великого Князя во Псковъ на имя Яковъ на Троицкой недѣли въ пятокъ. А веля Пскову въ Великомъ Новѣгородѣ положиши розмѣшніи грамошы въ другую недѣлю заговѣвъ Пестрова говнїя за Великого Князя обиду. А Князь Великій за вашими на завпрѣя въ понедѣльникъ свои грамошы положишь. И Псковичи въ тые часы мѣсяца Іюня въ 16 день послаша съ розмѣшными грамошы Подувойского своего Савку въ Великой Новградѣ. А самъшой посоль много глаголаше, Псковичъ позывая тыми часы: со мною на конь всѣдъ и пойдите въ землю на Великой Новгородѣ воевати. И Псковичи ему обѣщаша: дондѣже услышимъ въ Новгородской земли Великого Князя, тогда на конь всядемъ за своего Государя. И онъ на другой недѣли въ среду Пестрова говнїя со Псковскими послы, съ Васильемъ зъ Быковымъ и зъ Гданомъ, поѣхали къ Великому Князю, что тымъ опвѣдали споль Великого Князя самого, и его войско, какъ онъ всупишь въ Новгородскую землю, и Пскову за нимъ поступиши за его обиду своего Государя. А Псковичи въ тые часы почаша по Полонищу новую стѣну опять зарубати по спарниѣ отъ старого Вознесенія крѣць, которая была въ пожаръ выгорѣла. А всѣмъ Псковомъ начаша по всѣмъ концѣмъ рубишиися искрѣпка, а Посадниковъ и Бо-

(1) одно слово не разобрано.

яръ великихъ на Вѣчѣ всѣмъ Псковомъ начаша обрубати дослѣхи и съ коньми.

Тогожь дѣша, въ самъ Пешровъ день, прѣхъ Князя Великого Бояринь, на имя Василей Зиновьевичъ, а съ нимъ 100 человекъ, повѣснуча, прѣхавъ, сказываесть ся ошъ Великого Князя силы, и привезъ съ собою шкабатовъ клячъ Новгородскихъ съ 300 и всѣ Псковичемъ распрода, а друзи по волости, и Псковичи дали ему подворье у Святого Спаса въ монастыри за рѣкою. И бысть Пскову велика испора какъ самому кормомъ и его конемъ; а ошъ Пскову по вся дни повѣснучесть: чшобъ еште со мною усѣгли сими часы, а язъ къ вамъ оппущенъ есмъ Великимъ Княземъ Воеводою прѣхаль; а уже есмъ прѣхаль здѣсь, и Русу на самъ Иванъ день извоевавъ и пожгли; а самому Государю Великому Князю и со своими силами въ самъ Пешровъ поспѣ день спаша въ Торжку. И весь Псковъ въ пѣ часы пригороды и волости собравъ Князя Псковскаго Оедора Юрьевича сынъ Князь Василій, и Тимошей Васильевичъ Посадники Псковскія, а съ нимъ 13 Посадниковъ Псковскихъ, и вся сила Псковская поидоша на Новгородскую землю мѣсяца Іюля въ 10 день въ среду, на память Святыхъ мученикъ 45, а во 12 день, въ пянокъ, начаша воевати Новгородскую землю волость и жечи. Въ шо же время прѣхаль къ нимъ посоль нашъ Богданъ, а съ нимъ проводникомъ Князя Великого Бояринь Кузьма Коробинъ, а съ нимъ съ полшорасна человекъ, а сказываесть: наѣхали Великого Князя въ самъ Пешровъ день въ Торжку стояща съ силами, а го вшорую недѣлю спаша ему въ среду въ Русь. А вы бы еште оппчина моя, Псковъ, еште въ самъ Ильинъ день на конь усѣгли или упустивъ недѣлю кончее; съ шѣмъ меня оппустилъ Князь Великой къ вамъ. А польке есми у него одинъ день и былъ, а Василья Быкова оставилъ у себя по наказу вашему. Того же дни какъ наша сила учала по зарубезью воевати, пригонивше Новгородцы изъ зарубезья съ Вышегорода, и въ Навережской Губѣ и много хоромъ пожгли, и церковь Святого Николы сожгли, вельми преудивленну и чудну, и шаковѣ не было во всей Псковской волости, о полшрешню десяти углахъ. То же услышавъ, вся Псковская сила, что изъ Вышегородской волости прѣздя, пакостяшь во Псковской волости, и пришедше подъ Вышегородъ, и обштупивше его того же мѣсяца въ 15 день въ недѣлю ушре, и начаша биши пушками и стрѣлами стрѣляши, и начаша къ нему примешъ приме-

пываши, и они сами зъ городка оборонившися, приметъ зажегше зъ городка. А въ пожъ время бысть въ городкѣ припужно сильно, ни запасу, ни воды; все испускаша на нашу на Псковскую силу, и мало не подохшися сами въ городкѣ опъ зноя; держажу бо сами промежъ каждо себѣ и до самого вечера велику испому о семь; а уже бо бляше и у Псковскія рапи много людей, коихъ зъ городка поспрѣлять, а иныхъ побиха каменіемъ; тогда же и Посадника Псковскаго Ивана Гахановича со стѣнѣ поспрѣлиша. И по семь назавшрѣ вошедши изъ города вси Вышегородцы со кресты и съ своимъ Воеводою Еснѣ сынь Кипріяновъ, и стоя на заборолѣ у своего городка, и нача повѣсповаши Воеводѣ Князя Великого и Князю Псковскому и Псковскимъ Посадникомъ и всему Пскову: вамъ повѣспую съ челобитіемъ и съ плачемъ, что будеть вамъ кая обида? Ино по вѣдаеть Государь нашъ и вашъ Князь Великой и Великой Новгородъ. А выбѣ еспе надъ нами свое милосердіе учинили, а мы къ вамъ на помъ Животворящій крестъ цѣлуемъ. И опдаша зъ городка полонъ Псковской весь, что у нихъ ни было, и стрѣлы собравъ на городъ, или кругъ заборолъ. Князь Псковской Василій Оедоровичъ, и Воевода Великого Князя Василей, и Посадникъ Псковской Тимооей Власьевичъ и Стефанъ Офонасьевичъ, и все войско Псковское, челобиты ихъ припяли, и кровь ихъ пощадили, и опспулиша назадъ на завшрѣе въ понедѣльникъ опъ городка (1). „А воеваша волоспи и пожгоша около рубежа на 8 верспъ или и боль. А Новгородцы услышавше силу Псковскую, что воюють волоспи, и опрядиша Воеводою Казигмера, да Дмитрія сына Марѣина, и иныхъ много Боярь, и около всей Новгородской силъ, поболь 40,000, и поидоша на Псковичи, и наѣхаша на Шелони силу Московскую Князя Даниля, вдушь съ ними поровну обонъ поль рѣки, и не дошедше Мустца и Солцы, и вергошися Москвичи въ рѣку Дрянъ зъ берега, и прегнавше Дрянъ рѣку, и ударшася на нихъ, и побѣдиша ихъ въ шой же день, кошорой поѣхала изо Пскова Псковская сила.“

А въ шое же время и въ шой же день въ среду скопившися Псковской силъ добровольныхъ людей съ поль 2000 и больши,

(1) Въ С. все происшествіе предъ слѣдующими словами описано въ нѣсколькихъ строкахъ; за оными шакое же сокращеніе.

а Воеводѣ о Манухнесю и Гинѣ (?) и о Дьянѣ Иванѣ, и поидоша въ Новгородскую волость воевати за рубежъ на Запсковскую сторону, и такожь пришедь къ рубежу, и поидоша въ упресь Бѣльскоі губѣ, и поидоша воюя по Новгородской волости, а хоромы жгуще. И бывши имъ за Лютою рѣкою межъ Лютой и Скиру, и бысть въ субботу въ полдень ударишася на нихъ Новгородская рать со споронь, а наши исполошились, кои обѣдали, а друзи почивали безъ спорожь оплошно, и Воеводи большіи или досѣшніи люди и нѣи пошли забѣговъ некаши. И абіе наши спохвапившеся, которіи на бѣгъ успремешеся, все помешавше; а друзи на бой спаша и много бившеся свои головы положиша. Такожь и шѣхъ Новгородцовъ нѣскольکو шу паде. И абіе Новгородцы прогониша нашихъ, и чшо нибуди есть пицалей и спяговъ, все пограбиша прираву рашную, которая ни была шуша на спану. И отполѣ и сами шіи Новгородцы побѣгоша прочь и своя помешавше шрупія; и наши слышавше пригонивше шушо на шо мѣсто; кое воеводы собравшеся изъ лѣса, а нѣи таки разбѣгошася кудѣ хшо поспѣвъ, оянь не бывали на шомъ, и видѣвше своихъ нагихъ и побитыхъ лежаще, такожь и Новгородцовъ шрупія мершвая, и побѣгоша вскорѣ, и не похранивше своихъ, блюдущеся на себя большія рашы, шолько на шомъ шрпу еще ухвапнша Новгородца въ досѣсѣ и на кони, и сами прибудишася, которые отколѣво во Псковъ, а иноя своя дружинѣ изоставше. Такожь и полона приведоша, которое было прежь запроважено здѣ на нашу сторону. А воевали и жгли на 20 верстѣ въ шую полшора дни по Новгородской земли. Того же мѣсяца въ 22 день подемшеся шіиже Воеводы со всѣмъ своимъ войскомъ, а къ шому всѣмъ приставнша къ нимъ 120 человекъ кованныя рашы, и шедше похорониша шрупія своего войска, а священникъ ихъ проводивъ и разрѣши шушоже надъ гробомъ: аже быша 9 дней не похоронени, а числомъ ихъ человекъ 22.

Ко убо время Псковичи были подъ Вышегородомъ, ино прежь шого шолько одинъ день Князь Великой самъ изъ Русы воя распусти по Новгородской земли; ино въ шо же время Новгородцы въ силѣ велицѣ на Псковскую рашь и доидоша Сольцы, и сѣ срѣше ихъ рашь Великого Князя мѣсяца Юля въ 14 день, на память Свяшого отца Іосифа, Князь Данило Холмскій въ день недѣльный до обѣда, и бысць сѣча имъ люша вельми:

и Посадники Новгородскія и вся сила ихъ Новгородская показаша плеща своя, и устремилешся на бѣгъ. И Воеводы Великого Князя гнаша по нихъ, овы съкучи, овы бодучи, овы вяжучи; и гнаша-ся по нихъ и до Глинъ.

Въ шое же время сила Псковская поиде къ Новгороду, и ша все войско Псковское у Князичахъ по Великого Князя слову. Князь убо Великой со всѣми своими силами и съ своею брашнѣю пришедъ и ша надъ озеромъ на Коростыни, за 50 верстъ не доѣжая Великого Новгорода, а ожидая опъ нихъ челобитья, а Псковскихъ Посадниковъ къ себѣ позывая, и Посадники Псковскія и со Княземъ Василиемъ Оедоровичемъ ѣхаша на Коростыню къ Великому Князю. Въ шое же время какъ поиде изъ Русь Князь Великой къ Новгороду, и доиде Коростыни, и срѣше и Владыка нареченный Новгородскій Оеофиль и Посадники Новгородскія и Тысяцкія и начаша бити челомъ Ивану Васильевичю и просити миру. Князь же Великой тако у нареченнаго Владыки Новгородскаго и у Посадниковъ Новгородскихъ и у Тысяцкихъ и у всего Великого Новграда, вси своя, что ни буди, спарины своя поималъ, или города, или волости, или боръ черный; а еще сверхъ того на нихъ 17 тысячъ рублевъ конейнаго прикончалъ. Ино Владычнѣ ради челобитья 1000 опдалъ, а 16 тысячъ по вся Новгородцемъ опправиши ко своему Государю Великому Князю. Той же Князь Великой челобитье ихъ принялъ, и миръ имъ по спаринѣ далъ, и Псковъ свою вопчину Князь Великой съ Великимъ Новгородомъ по спаринѣ смирилъ, а по Псковской воли. Князь же Василий Оедоровичъ и Воеводы Псковскія Посадникъ Тимоѣей Власьевичъ и Посадникъ Стефанъ Аонасьевичъ и вси Посадники Псковскія и вся сила Псковская поидоша ко Пскову добрыздоровы съ великою честію и со многимъ добышкомъ мѣсяца Августа въ 15 день. А сія убо написана бысть опъ многого мало, дабы незабвенно было и во иныя роды. Князь Великой на Рождество Святого Ивана Предтечи на Великой Новгородъ съ Москвы выступилъ, а въ самъ Пешровъ день спалъ въ Торжку и былъ въ немъ 4 дни. А подъ Демоны Великому Князю вѣсть прииде о побѣннѣ Новгородскомъ опъ Данила Холмскаго, а полоняниковъ привели къ Великому Князю въ Русу Юля въ 14 день до обѣда. А самъ Князь Великой спалъ на Коростыни Юля въ 28 день въ

недѣлю; а сполль самъ Князь Великой на Коросыни 2 недѣли, а Псковичи у Княжичахъ. А миръ далъ Князь Великой Великому Новгороду и Великому Пскову Августа въ 11 день въ недѣлю. На Москвѣ спалъ самъ Князь Великой на Семень день Сентября въ 1 день.

Того же лѣта намоспиша мостъ новъ на новомъ мѣстѣ на Черехѣ рѣки; а даша мастерамъ мзду дѣла полдевета десяти рублевъ.

1472 Въ лѣто 45ци, мѣсяца Октября, загорѣся въ Новгородѣ съ вечера въ ночь оупъ Бѣлаго костра зъ берега, и горѣ въ гору всю ночь и до обѣда; мало не оба конца выгорѣло, и Пѣмецкой дворъ рѣчной сгорѣ.

Того же мѣсяца въ 20 день поѣха на Москву нареченный Владыка Ософиль на пославленіе къ Митрополиту Филипу, къ Великому Князю.

Того же мѣсяца по грѣхомъ нашимъ въ 21 день спояша въ Ловоши еспе учановъ въ Ловаши съ 40 много время (р), и выѣха на Ильмеръ озеро: ино пощи наставши велію въпру, и вси учани и люди пошони безъ вѣсти, естѣ человекъ болѣ 200 испопло Новгородцовъ.

Того же лѣта мѣсяца Ноября въ 28 день, на память Святого Плинарха, въ чепвергъ въ вечерѣ погорѣ градъ Оспровъ, пригородъ Псковскій, и много убышка Христіаномъ вельми.

„Того же лѣта попы невкупниіи биша челомъ Пскову, чшобъ печалуюся били челомъ Великому Князю и Митрополиту Филипу о 6мъ соборѣ (1).“

Тояжъ осени пріѣхаша послове въ Рожеспвенное говѣніе изъ Великого Повагорода Василей Едтарникъ и Олександръ kwasникъ,

(1) Въ С. и Митрополитъ Филипъ благослови и повель быти 6 обору съ церкви Входъ въ Иерусалимъ Господа нашего Иисуса Христа.

на Рожество Христово, и по Великого Князя докончанію и по Новгородскому со Псковомъ и крестъ цѣловаша; а во Псковѣ Посадники Псковскіи Офонасей Юрьевичъ и Бояре Псковскіе и Соцкіе и Судьи. Тогдажъ и ляниную грамошу подраша выпемше изъ ларя, и бысть всѣмъ Христіаномъ радоспъ велія: съ восьми бо годъ она была въ ларю, да много Христіаномъ испомы и убышковъ въ шныя времена было.

Тояжъ зимы, мѣсяца Генваря въ 7 день, пріѣха съ Москвы, пославлень бысть Владыка Преосвященный Архіепископъ Ософиль опъ Минпрополиша Филипа. А всего ѣзда его и семо и тамо полчетверта мѣсяца. А пославлень бысть предъ Рожествомъ Христовымъ въ недѣлю Святыхъ Праопецъ; и ради быша Новгородцы своего Владыкѣ.

Того же мѣсяца Генваря явился на небеси звѣзда хвостоватая; и была Генварь мѣсяць весь, да съ недѣлю была Февраля и изгблa. А шествіе поѣ звѣздъ предивно вельми: а овогда преди власи ея, а овогда назади; а шествіе шворяще овогда къ полуднію, овогда къ полунощію. А видѣніе ея блѣдовидно, такожь и власы ея, овогда мали, овогда велицы. Тѣмъ бо по всѣмъ странамъ ея не всей Русіи и въ Нѣмцѣхъ видѣвше.

Тояжъ зимы весь Псковъ опрядивъ Посадника Псковского Шикишу Маріоновича и Боярь Василья Созова и Юрья Ивановича, а биши челомъ Великому Князю о своихъ спаринахъ по его наказанію, за неже Великой Князь многожды посломъ Псковскимъ глаголеть: кой будетъ вамъ Намѣстникъ опъ меня вамъ Князь надобъ, а язь вамъ не спюю. А шогобъ есте не безчештовали, которой у васъ будетъ начнеть шворипи сильно: шо азъ вѣдаю, а васъ свою опчину жалую. И поѣхаша послы Псковскіи Февраля въ 18 день во вшорникъ, а просипи у Великого Князя Ивана Спрыгъ; понеже Князь Оедоръ самъ нача прежь на Псковъ къ Великому Князю засылаши грамошы, а самъ надо Псковомъ шворячи сильно. И се увидѣвъ Князь Оедоръ Юрьевичъ, что на него Псковъ послалъ своихъ пословъ жалобою, и на него мѣсто у Великого Князя опъ него къ себѣ другого Князя просипи, и онъ на завшрее въ среду вшедь на Вѣче, и съ себѣ крѣстное цѣлованіе сложа,

повѣха изъ Пскова за нашимъ посломъ. И Псковъ всего того не радя, за нимъ Посадника Псковскаго Козьму Андроновича Тиллина и дѣшей Боярскихъ и Соцкихъ или ошь слугъ своихъ посла, и до самого рубежа съ хлѣбомъ и съ вологою и съ медомъ его честно проводиши. И ошь прѣхавъ къ рубежу какъ Посадника Псковскаго, тако и Соцкихъ или Подвойскихъ всѣхъ съ собою силою за рубежъ заведъ, да во всѣхъ кони опшималь и самихъ ограбилъ, шолько ихъ мало не нагихъ оппустилъ ко Пскову, а самъ повѣхаль къ Москвѣ, а забывъ добра Псковскаго и крѣстного цѣлованія.

Тояжъ веснѣ, въ самъ Великъ день, прѣхаша во Псковъ послы Псковскія ошь Великаго Князя съ Москвѣ Посадникъ Псковской Шикиша Ларіоновичъ и Василей Юрьевичъ. И Василей и Юрій Великаго Князя нашего опвѣсть Государя: чшо язъ Князь Великой васъ свою опчину всѣмъ жалую; коего ошь меня къ себѣ Намѣстникомъ хошите, шолько ко мнѣ своего Боярина съ листомъ пришлите, о коемъ Князи ни пришлете. А чшо Князь Иванъ Спрыга, а шопъ мнѣ здѣсь у себя надобъ.

Тогожъ лѣта прислалъ Князь Месперь Рискій своего посла во Псковъ, и срокъ положи со Псковичи, чшо быти съѣзду на Рожество Свяшья Богородица.

Того же лѣта весь Псковъ опрядивъ своего посла Трофима Кипрешева и Юрья Исакова Сестникова, и послали къ Великому Князю Князя просиши Ивана Бабича или Спригина брата Князя Ярослава. И Трофимъ на Москву прѣхаль мѣсяца Августа въ 1й день; ано Князь Великій весь посподи со братією и со Князи и со всею силою шоишъ у Коломны, а шолько до него за одинъ день въ самое заговѣніе вышель. Пришель бо шогды на Великаго Князя Ивана Васильевича и на его братію и на всю силу Рускую Царь ись поля Махмушъ Кичихмушовъ сынъ, и спояль обѣ Окѣ рѣкѣ, и спояль Царь Ординской день да ноць у Оки рѣки, и прочъ поиде, убѣгомъ побѣже, видѣвъ нечестивый Агарянинъ, чшо со Княземъ Великимъ прямо его спояху прошиву на полторустахъ верстахъ 100,000 и 90,000 Князя Великаго силы Рускія. И Трофимъ посоль Псковскій и Юрій такожъ на Коломну изъ Москвы прѣхавъ предъ Великимъ Княземъ, какъ о Нѣмецкомъ съѣздѣ, та-

ко и Князя просили Псковскаго. И Князь Великой оповѣсть дальшаковъ: что язь Князь Великой вась свою опчину Псковь жалую Князь Ярославомъ, а Иванъ ми Бабичь самому надобъ; а къ вамъ шые часы на създъ шлю своего Боярина Андрея Тимоѣевича. И Трофимъ ошъ Великого Князя повѣхаль, а ошъ еще на Коломнѣ. И семо прѣде во Псковь Сентября въ 1 день въ самъ Семень день; а за нимъ на шрепей день Посоль Князя Великого на имя Андрея Тимоѣевича, а съ нимъ дѣшей Боярскихъ со 20 человекъ на Шьмецкѣй създъ по Князя Мещерову слову на той срокъ.

Въ лѣто 4831 мѣсяца Сентября въ 8 день прислалъ Князь 1473 Мещерь со оповѣшомъ посла своего во Псковь: что нынѣ Князю Мещеру недосугъ на създъ не быши, и людей ему своихъ шакожь не слаши; а Пскову въ томъ учинилося много поднему на той създъ посломъ Великого Князя по Князь Мещерову сроку.

Того же лѣта мѣсяца Сентября преставися Великого Князя братъ и Князя Великого сынъ Князь Юрій Васильевичъ на Москвѣ.

Того же лѣта, мѣсяца Октября въ 1 день, пригнавъ во Псковь Пиколой Ляхъ ошъ моря ись Колывани, а повѣшя Пскову: что Царевна переѣхавъ море да ѣдешъ на Москву, дши Фомина Князя Аморейскаго, а Цареградского Царя Коспяишинова и Кадуянова братава, а внука Иванна Паліологова, а Князя Великого Василья Дмитреевича зяпя, нарицаемая Софія; сія вамъ будешъ Государыня, а Великому Князю Ивану Васильевичу жена и Княгиня Великая. И вы бы еште ея суспречише, приняли чеспно. И штого же дни самъ повѣха къ Новгороду Великому, а опшолъ на Москву. И опшолъ Псковичи начаша медъ сышши и кормъ збирати; и послаша гонцовъ своихъ нольна и до Кириигъ, а Посадниковъ и Боярь ись концовъ Изборескъ съ чеспію спрѣшши. И бывшимъ имъ шамо мало не съ недѣлю, и се пригнаша гонецъ ошъ нея изъ Юрьева на озеро въ судахъ, и выѣ еште ея суспрѣшили на Измѣнѣ. И Псковичи въ шые часы 6 насадовъ уготоваша великихъ, и во всякомъ насадѣ Посадники Псковскія и Бояре и гребцы съ великою чеспію повѣхаша въ субботу въ 10 й день, и прѣхаша скоро предъ обѣдомъ въ недѣлю въ 11 й день

на Измѣну; аже она на только ни прїѣзжаетъ къ берегу; бѣ бо шамо мало, несть пая чesпѣ якоже здѣ. И съ вси 6 насадовъ Псковскихъ и лодія многи, якоже езеру возмущилися, тушоужь начаша къ берегу приспавати; и Посадники Псковскія и Бояре вышедше изъ насадовъ, и наливши кубцы и роги злещены съ медомъ и съ виномъ, и пришедши къ ней, челомъ удариша. Она же прїемши отъ нихъ въ чesпѣ и въ любовь велику. И шѣми часы восхотѣ сама съ Измѣны и до обѣда вдаль ѣхати: бѣ бо ей еще се хочешъ отъ Измѣць отъѣхати. И прїемши ея Посадникъ съ тою же чesпїю въ насады, и ея прїятелей и казну. И на Щертовѣ почевана, и попомъ у Святого Николы въ Успѣяхъ другую ночь. Отъ Святого Николы изъ Успей въ 13й день Карпа и Памфила прїѣхавше ко Пресвятой Богородицы, и пѣша за нея Игумень и со всѣми снарцы молебень. Она же отшолѣ порты церковныя (на полѣ: Царскія) надѣвши и поѣдѣ ко Пскову. Такоужь и ту предо Псковомъ сї велика чesпѣ: священники бо прошиву ея со Креспы, и Посадникомъ Псковскимъ вышедшимъ. Она же изъ насада вышедъ на Новгородскомъ берегѣ, и отъ священниковъ благословеніе прїемши, такоужь и отъ Посадниковъ и отъ всего Пскова челобитіе, и пойдѣ въ домъ Святыя Троица и со своими прїятелми. И бѣ бо въ пей свой Владыка съ нею, не по чину нашему оболчепъ бѣ весь червленымъ плашьемъ, имѣя на собѣ куколь червленъ же, на главѣ обвить глухо, якоужь Капшуръ Липовской, только лицо его знаши, и перспашницы на рукахъ его имѣя непремѣнно, яко рекъ, его никому же видѣши, въ шой благословляешъ; да такоужь и креспѣ предъ нимъ и распятіе осяза ему, якоже всѣмъ чesпѣкомъ видѣши вылицое предъ нимъ носящъ на высокое древо восшкнупо горѣ; не имѣящъ поклоненія ко Святымъ иконамъ и креспа на собѣ рукою не прекреспяся и въ дому Святыя Троица, только знаменася ко Пресвятой и то по повелѣнію Царевны. Бывшу жь Царевнѣ въ дому Святыя Троица и священникомъ молебень за нея пѣвшимъ и знаменовавшимъ Креспомъ Живошворящимъ и у Пресвятой, и пойдѣ на Княжій Дворъ своего Государя. Тушоужь ея паки Посадники Псковскія и Бояре и весь Псковъ чesпѣ сошвориша виномъ и медомъ и всяческимъ кормомъ самой и всѣмъ ея прїятелѣмъ и слугамъ и конѣмъ; кони бо ихъ вси приведени быша горою. Посадникижъ Псковскія вси ея дароваша, такоужь и отъ Боярѣ и отъ купцовъ, чїя како въ сила, такоужь

и весь Псковъ ей дароваша въ почесть 50 рублей; а Ивану Фри-
зину 10 рублей. И она Царица сице видѣвши почесть въ Великого
Князя опчинѣ въ своего Государя, какъ опъ Посадниковъ Псков-
скихъ, тако и опъ Боярь и посполу опъ всего Пскова, и рече
Посадникомъ Псковскимъ и Бояромъ и всему Пскову: язь Ца-
ревна повѣсую, что естъ нынѣ на дорогу ѣхати хощу къ сво-
ему и вашему Государю на Москву; ино нынѣ Посадникомъ Псков-
скимъ и Бояромъ и всему Великому Пскову опчинѣ Государя мо-
его и вашего повѣсую; на вашемъ честию пріятіи и на вашемъ
хлѣбѣ и на вологи и на винѣ и на меду кланяюся. Аще ми паки,
оже ми дастъ Богъ, а буду на Москвѣ у своего и у вашего Го-
сударя; а гдѣ паки вамъ надобѣ будетъ, ина азъ паки Царевна о
вашихъ дѣлѣхъ хощу печаловании вельми. И поклонившеся Посад-
никомъ Псковскимъ и всему Пскову и съ единого вси на конь на
кошіи всѣдше; такожь и Царевна вшедши въ возъ, и пріѣхавши
въ домъ Живоначальныя Троица, и благословеніе опъ священни-
ковъ пріемши, и знаменовавшися у Пресвятыи въ дому Живоначаль-
ныя Троица, и такожь вшедши въ возъ, и поѣде съ великою че-
стію изъ Пскова. А Посадники Псковскія и Бояре проводша ея
до Спсрарого Вознесенія, и попомъ изъ воза вышедши и сѣде въ
болкахъ и поѣде къ рубежу и Посадники Псковскія и весь Псковъ,
и тамо приспавиша проводити ея и за рубежь въ Новгородскую
волость Посадниковъ Псковскихъ и Боярь съ виномъ и съ медомъ
и съ хлѣбомъ, и по веѣмъ спанамъ конѣмъ довольно корму дава-
ти и самимъ. И тако препроводша ея за рубежь съ великою
честію, нольна къ ней пріѣхавши Новгородскіи приспави, и взя-
ша казну ея на свои подводы у нашихъ подвощиковъ. А была въ
Псковѣ 5 дней; во вторникъ къ обѣду пріѣхала, а въ суботу
погожь мѣсяца въ 17 день выѣхала, на память святого Пророка
Іосія предъ обѣдомъ, а уже по обѣди, иже поздно. Также и
въ Великомъ Новгородѣ бывши и опъ Владыкѣ Θεофила благосло-
веніе пріемши, и опъ Посадниковъ и опъ Тысяцкихъ и опъ все-
го Великого Новгорода честию и дарове, и поѣха скорѣе къ Мо-
сквѣ. Тояжь осени мѣсяца Ноября въ 10 день, на память Пре-
подобнаго Іоанна Милоспиваго пріѣха къ Москвѣ; Князь же Вели-
кой Иванъ Васильевичъ приготоовилъ пированіе и честию велику. И
тако взял съ нею вѣнчаніе и пріемъ черпогъ, и тако съ нею на-
ча жиши, еже о Бозѣ; и возрадовашася съ нимъ вси Князи и Бо-

яре и вся земля Руская. А Ивана Фрязина сослалъ на Коломню, оковалъ (1).

Тояжъ осени прѣхавъ посольствомъ отъ Князя Меспера Клавши съ порубежья, да Ивашъ Бояринъ земный, и Псковъ ихъ съ обидными людьми пріалъ въ серебръ, что Князь Месперь съѣзды складаесть, а на ѣздъ ни самъ не ѣдесть, ни людей своихъ посылаетъ, а исправъ не даетъ.

Тояжъ зимы преставися въ Липвѣ Григорей Мишрополишъ въ Новомъ - городцы въ Липовскомъ,

Тояжъ осени прѣха во Псковъ мѣсяца Декабря въ 9 й день Владыка Теофиль на свой подѣздъ, и соборовалъ и Псковъ своихъ дѣшей благословилъ, и поѣхалъ въ Новгородъ Декабря въ (2) и проводища его съ честию,

Тояжъ зимы прѣхавъ Ярославъ Князь Васильевичъ на Княженіе, а отъ Великого Князя Намѣстникомъ мѣсяца Февраля 29 й день, и пріаща его Посадники Псковскія и все Божіе священство и весь Псковъ противъ его честию, и со кресты вышедше, якоже и прежнихъ Князей по спарциѣ, и посадища его на Княженіи въ дому Свдшыя Троица. А въ недѣлю погожь мѣсяца 21 й день и крестъ поѣлова на Вѣчь ко Пскову на суду и на пошдинныхъ грамошахъ и на всѣхъ спаринахъ Псковскихъ.

Тояжъ зимы въ Великое говѣніе преставися Святѣйшій Мишрополишъ Филипъ Московскій на Москвѣ,

Тояжъ весны по Велицѣ дни прѣхаша отъ Князя Меспера Нѣмецкія послы, и выняша посла своего Никулу Клавша да Ивана земскаго; а серебро за нихъ 75 рублей подапивъ обиднымъ людѣмъ. А о земли и о водѣ, еще обо иныхъ дѣлѣхъ срокъ со Псковомъ отъ Князя Меспера положилъ, что о всемъ томъ съѣзду быши на обѣ половинѣ за 2 недѣли по Петровѣ дни, разговѣвся.

(1) Въ С. въ немногихъ спрокахъ. (2) не означено числа.

Тояжь весны около буя святого Николы у въ Опочскомъ концы камепемь одѣлавъ и враша каменныя изрядивъ и садомъ яблонями насадили.

Тогожь лѣша по Петровѣ дни на срокъ Князя Меспера Псковъ опрядивъ посла Алексѣя Посадника Васильевича и Козьму Посадника Сысоевича и Терентья Посадника Андреевича и Боярь изъ концевъ въ Новое село на Нарову на създъ къ Новгородскимъ посломъ; а Князь Месперъ такожь своихъ пословъ въ Ругодивъ прислалъ. И по недѣлю съзжався и розѣхашася розно, а управѣ не учинивше никоеяжь, шолько сами сперзися, и по волостѣмъ христіане. А въ то время Псковъ опрядивъ посла къ Великому Князю Ивану Васильевичу, посла своего Посадника Стефана Ованасьевича и сына Посадника Ондreja Ивановича биши челомъ Великому Князю, чшобъ боронилъ и на конь всѣлъ за домъ Свяшья Троица, какъ и преже сего стояли его прародители прощиву Нѣмецъ.

Тогоже лѣша Князь Месперъ прислалъ своего посла въ Великой Новгородъ о томъ же миру, и Псковъ опрядивъ пословъ своихъ послалъ въ Великій Новгородъ Посадника Ивана Гахановича и Посадника Якова Ивановича, а съ нимъ Богдана, чшо ему изъ Великого Новагорода къ Великому Князю ѣхати; чшо ни учинишся на шомъ създѣ, а ему съ шымъ гнаши гонцемъ. И бывши Посадники наши ешъ недѣли 3 о миру, не учинили съ Нѣмецкимъ посломъ ничего. А онъ посемъ и опказалъ, чшо Князь Месперъ со Псковомъ и перемирія не емдешъ по срочныхъ. И Посадники Псковскія пріѣхавше во Псковъ изъ Великого Новагорода; а Богдана опшолъ пославши къ Великому Князю по Псковскому слову, чшобъ Князь Великой любо самъ на конь всѣлъ, любо сына послалъ за домъ Свяшья Троица.

Тогожь лѣша мѣсяца Августа въ 18 день Свяшыхъ мученикъ Флора и Лавра пріѣха во Псковъ Посадникъ Стефанъ съ своею дружиною добры и здоровы. А Князь Великой хоцешъ стояши за домъ Свяшья Троица и за Псковъ за свою вошчину.

Тогожь лѣта мѣсяца Августа 29 день, на Успѣновеніе главы Іоанна Предсеча, пригна Богданъ ошъ Великого Князя, повѣстуя шако: что Князь Великой и съ своимъ сыномъ радъ есмь спояши и боронити домъ Святыя Троица и вась свою опчину Псковъ, и на конь всѣспи со всѣми силами Рускими, аже вась почпуть Нѣмцы. А Богданъ пригналь на Москву на самое Успѣніе Святыя Богородица, и былъ 3 дни.

1474 Въ лѣпо ꙗзцѣ шояжь осени Псковъ опрядивъ послалъ посломъ Игнашья Иголку къ Великому Князю. Онъ же наѣхалъ Великого Князя на Оспровъ Октября въ 1 день на Покровъ Святыя Богородица; шожъ повѣстовалъ, чтобъ Князь Великой или самъ на конь всѣль или сына послалъ или браша. И Князь Великой ошвѣчалъ Иголкѣ: язь своей опчинѣ шлю своего гонца въ шья часы за шобою, шолько паки опчинѣ моей вельми се надобно будешъ, и спроспа за Иголкою назаупрея пригналь гонецъ Князь Великого на имя Стефанъ Оспрой, повѣстуя пакъ: Князь Великой повѣштуешъ — въ кое время велите, опчина моя, силѣ моей войску у себя быши? И Псковъ положилъ упованіе на Князи Великомъ на своемъ Государи, пошеже приходишь осеннее роспушье.

Тояжь осени мѣсяца Ноября въ 25 день пріѣха во Псковъ въ четвергъ по обѣдѣ гонецъ ошъ Князя Даниля и ошъ всего войска Великого Князя повѣстуя, что Воевода ошъ Великого Князя Князь Данилей Дмипріевичъ Холмской и со всѣмъ войскомъ и съ прочими Князи спалъ на рубежи, а къ вамъ къ Пскову ѣдешъ. И Псковъ въ шья часы опрядивъ Посадниковъ и Соцкихъ и Боярь и съ концовъ прошиву ихъ съ хлѣбомъ и съ вологою и съ медомъ встрѣчу съ честію послалъ прошиву ихъ, и подворье имъ освободили все на Завеличѣ, выпряшали, гдѣ ни кошорому будешъ пригожо; и поиде Князь Великого сила во Псковъ, кой же на свое подворье.

Тогоже мѣсяца въ 31 день во вторникъ, на память Святаго Апостола Андрея Первозваннаго, пріѣха самъ Князь Данилей во Псковъ. А преже шого и по два дни паки сила безпреспанно, Воеводи и иніи Князи или дѣти боярскіе Великого Князя двора

или изъ городовъ Болри , бѣ бо множество ихъ видѣши : Князей единыхъ 22 изъ городовъ изъ Ростова , изъ Дмитрова , изъ Юрьева , изъ Мурома , изъ Коспеды , съ Коломна и съ Переслава и изъ иныхъ городовъ . И бѣ Пскову припужно ошъ нихъ , и сперва начаша бо они чинити надъ Псковичи сильно , а иное всячину у Псковичъ грабити . Бѣ бо съ ними и Топарь пріѣхало много . И попомъ милостию Божіею и спояніемъ дому Святыя Троица начаша у Посадниковъ Псковскихъ такоже и у всего Пскова Великого Князя Воевода Князь Данилей , инии Князи и Бояре и все войско и Топары , пріимати пословъ , какъ себѣ кормъ и хлѣбъ и вологу и медъ и пиво , и конѣмъ своимъ овесъ и сѣно начаша къ нимъ по чередамъ на Завеличье возити и скончавъ .

Тояжъ зимы Богу попустившу или милудя насъ или за грѣхи наша не попусти насъ сугубо естъ видимое се , якоже рече Князь Святославъ Игоревичъ , идый въ 30,000 на Греки : невѣдомо ны естъ , или градъ воземъ или главы своя положимъ , многи бо на малыя ополчающесе грады и своихъ оставляють большихъ . Такоже и здѣ Богъ успрои попусти югъ въперъ , якоже рече дивный во Пророцѣхъ Богооонецъ Давидъ : пропиву лицу мраза его кто постоитъ ? и дохнешъ духъ его и потекутъ воды . Во истину бо се естъ : се былъ мразъ , а се Богъ далъ снѣгъ ; а се христіаномъ пушь и рѣки померзли . И какъ пріѣхала сила Великого Князя , Богъ попусти тепло , и снѣгъ сойде , и вода разлилася по болотамъ и по ручьемъ , его же и за многа лѣта древле здѣ шако не бывало . Толь велики вода умножилася , яко же и съ Великой рѣки снесе вода ледъ , умножившиися силою великою мѣсяца Декабря въ 9й день , въ среду , на прешей день по Николинѣ дни ; а уже рѣка стояла померзши больши 2 недѣль . И не бѣ лѣзѣ никако пойти Великого Князя силѣ ни Пскову въ Нѣмецкую землю ни собѣ ни конѣмъ не умѣти корму провадити никако . По семь милостию Божіею и спояніемъ Святыя Троица прислалъ Пискунь Юрьевскій и Посадники и ратники и вси Юрьевичи во Псковъ посла своего , Иванъ Бобровъ , Иванъ земскій , мѣсяца Декабря 24 день , въ канунъ Рожества Христова , пріѣхавъ учали полько еще перемирья просити на 5 лѣтъ , и по семь начаша и миръ прикончивати на воли со Псковомъ . Се же услышавъ Князь Месперъ

полка своего Индрика, мѣсяца Генваря въ недѣлю во 2, къ Великого Князя Воеводѣ ко Князю Данилю Дмипреевичу и ко Князю Псковскому Ярославу Васильевичу и ко всему Пскову, а повѣспуя такъ опъ своего Государя опъ Князя Меспера: что Князь Великой и Лифлянской и Рискской воевода Великого Князя челомъ бью, шакоже и Князю Псковскому и Пскову своимъ сусѣдомъ повѣспвую: чтобъ есте миръ дали. А язъ Князь Месперь съ воды и съ земли спупаюся дому Святыя Троица и всего Пскова моихъ сусѣдъ; да и за то имаюся, что ми къ вамъ во Псковъ исъ своей волости корчмы пива и меду непуцаши; да и пупьми Псковскимъ посломъ и гостемъ держаша честно околова по всей моей Державѣ. А на помъ пишу грамошу и крестъ цѣлаю за всю свою зъ Державу и за вси городи. А опроче Пискупа Юрьевскогого и всехъ Юрьевцовъ и Воевода Великого Князя и Князь Псковскій и весь Псковъ Князь Меспера челобитье пословъ его пріимъ, миръ имъ на всемъ на помъ дали на 20 лѣшь, и грамошы написавъ и крестъ цѣлозаль Индрикъ посоль Князь Меспера, Генваря въ 7 день. И въ шоежь время поѣха къ Ригѣ къ своему Государю ко Князю Месперу, а съ нимъ опрядивъ послалъ Генваря въ 9 день въ пяшокъ Воевода Великого Князя сына Боярского Семена Сурмина, а Псковъ Посадника Якова Ивановича, да Ивана Намѣстника Владычня. И Князь на всемъ помъ предъ ними крестъ поцѣловаль, и печати свои приложилъ къ миродокончанымъ грамошамъ; а Псковскіе послы шакоже поцѣловали крестъ ко Князь Месперу за весь Псковъ и за пригороды. Сеже услышавъ и самъ увидѣвъ посоль Юрьевской, что Князь Меспера посоль съ Великого Князя Воеводою и съ Княземъ Псковскимъ и со всемъ Псковомъ прикончалъ миръ, и ему извѣчалъ на помъ прикончаніи, что Князь Месперь Пискупа Юрьевскогого и Юрьевцовъ радъ былъ съ собою съ Воеводою Великого Князя и съ Княземъ Псковскимъ заедино съ одного миръ пошаринѣ имати и крестъ цѣловати, а же вы еше пріѣхавъ ко Пскову прикончеваете миръ опроче Меспера, шо вѣдаете вы.

Тогоже мѣсяца Генваря въ 5 день, канонъ Крещенія, въ пяшокъ, пріѣхала ко Пскову сила Новгородская въ помочъ на Нѣмцы, а Воеводою у нихъ былъ Посадникъ Новгородской Оома Андреевичъ, и Псковъ имъ подворье даль у Свяшого Спаса на Мирожіи и по инымъ монашпыремъ. А за ними пріѣха во Псковъ

погоже мѣсяца въ 11 й день въ понедѣльникъ посоль Новгородцкой Анкипъ Васильевичъ, а повѣстуй такъ: что мене прислалъ Великого Новагорода Архіепископъ Теофиль и весь Великой Новгородъ. Только съ вами Нѣмцы имупъ миритися, ино миѣ съ вами такоже за весь Великой Новгородъ мирити съ одного и писати въ грамоты и цѣловаши крестъ. И се увидѣвъ и сами услышавъ послы Юрьевскія, что посоль Князь Местера на всей воли Псковской прикончалъ, и оиѣжь сами начаша такоже какъ съ Воеводою Великого Князя съ Княземъ Данилемъ и со Княземъ Псковскимъ Ярославомъ Васильевичемъ и Посадники Псковскими, и съ посломъ Новгородцкимъ и съ Воеводою и со всемъ Псковомъ, такоже прикончали на всей Псковской воли миръ на 30 лѣтъ; такоже имъ во Псковъ корчмы не возити ни торговати ни колодъ у кошира не держати (1). И на всемъ томъ и грамоты написавъ и крестъ цѣловали какъ послы Юрьевскіе такъ послы Новгородцкіе и всего Пскова на Вѣчь Посадникъ Степенной Зеновій Сидоровъ мѣсяца Генваря 13 день въ четвергъ, а на заутре воиѣ побѣхали, и съ послы Псковскими Андрей Рублевъ да Курешеметовъ. И Пискупъ Юрьевскій и Посадники и Рагмани и вси Юрьепичи такожь и на всемъ томъ цѣловали и печати свои приложили, а предъ послы Псковскими, и пріѣхаша во Псковъ все по управивъ милостию Божіею и спояніемъ дому Святыя Троица и здоровіемъ и счастиемъ Великого Князя Ивана Васильевича Царя всеа Русіи и всего Пскова. Князь же Данилей и со всеми Князьми и зъ Бояре поклонився дому Святыя Троица и всему Пскову, добро слово давъ за кормъ и за вологу и за все сполу, и побѣхалъ изъ Пскова мѣсяца Генваря въ 30 день, и Посадники Псковскіе и Бояре проводиша его и до рубежа и съ медомъ и съ вологою и со всякимъ кормомъ и съ честію, и даша ему 200 рублевъ Посадники Псковскія и весь Псковъ всеми Князьми и Воеводами и всему войску въ дарови за ихъ стояніе и борону (2). А былъ Князь Данилей и съ нимъ вся сила 9 недѣль во Псковѣ.

(1) Въ С. все это въ немногихъ строкахъ, а съ Юрьевцами на 20 лѣтъ, а нива Нѣмцомъ въ Псковѣ не возити, и оттолкъ преста корчма Нѣмецкая. (2) Въ С. Князю Данилю 100 рублевъ, а Княземъ и Баромъ 50 рублевъ.

Тояжъ зимы въ великое говеніе опрядивъ Псковъ послалъ Григорья Умылбородина къ Великому Князю написавъ грамопу биши челомъ на его жалованьи и на печалованіи. И онъ бызъ на Москвѣ, и прѣѣха во Псковъ мѣсяца Апрѣля въ 8 день въ великое говѣніе, а привезе не любовь и гнѣвъ ошъ Великого Князя во своей вопчины во всего Пскова про большихъ пословъ, что не слали за силою о помъ же челомъ биши ему.

„Тояжъ весны мѣсяца Мая въ 19 на Вознесеніе Господне поѣхавъ изо Пскова на Москву ко Князь Великому къ своему Государю Князь Ярославъ Васильевичъ, такоже съ нимъ и Псковъ опрядивъ Посадниковъ три и послалъ на Москву Ивана Гахановича, Козьму Сысоева Левовичъ, Зиновья Сидоровича и сыновъ Посадничихъ и Бояръ изо всѣхъ концевъ, а поминка послали 100 рублевъ Князю Великому. И Князь Великой пословъ Псковскихъ съ подворья спроводилъ, на очи непустилъ, ни дару не принялъ; и они споявъ 5 дней шапромъ на поли, и безъ отвѣта ко Пскову прѣѣхали“ Юня 23 день кануиъ Ивана дни Рожества его.

Тогожъ мѣсяца Князь Великой прислалъ во Псковъ своего посла на имя Иванъ Зиновьевъ, воля Пскову сіи часы послаши къ себѣ пословъ на спросиѣ.

Тогоже лѣта предъ заговѣніемъ Богородицкаго говѣнія опрядивъ Псковъ, послалъ къ Великому Князю 3 Посадниковъ Алексѣя Васильевича, Якова Ивановича, Тереншія Андреевича, и съ ними сыновъ Посадничихъ и Бояръ, а поминка послали 150 рублевъ. И Князь Великой челобитье Псковское и дарове принялъ и отвѣщъ таковъ далъ: радъ есми опчину свою успроене держати, аже ми положише прежнихъ Князей Великихъ грамопы пошлиныя; и прѣѣхаша во Псковъ послы Псковскія добры здоровы.

1475 Въ лѣто 7211г тояжъ осени прѣѣха съ Москвы въ недѣлю мѣсяца Ноября 13 день Князь Псковской Ярославъ Васильевичъ отъ Великого Князя, и нача у Пскова просити и судъ держати не по Псковской старинѣ, на ссылку вдвое ѣзды имаши, и по пригородомъ его Намѣстникомъ Княжная продажа имаши обоя, такожъ и деньги Намѣстничы. И Псковъ опрядивъ 2 Посадниковъ къ Ве-

ликому Князю послалъ Леоптія Тимооевича и Василья Логиновича, Олисея Оникѣевича. И Князь Великой посмотри и оиашь грамоты Псковскимъ Посадникомъ отдадъ и самыхъ опустили, а опвѣшь имъ таковъ дали; что де и по грамоты не самыхъ Князей Великихъ, и выбъ еште по все Князю Ярославу освободили, чего у васъ нынѣ просить. Тое Посадники пріѣхавъ всему Пскову явили.

Тояжь весны въ великое говѣніе Псковъ опрядивъ посломъ Никишу Насонова зъ грамотою къ Великому Князю послали съ челобитіемъ, а ркучи такъ: чего у насъ нынѣ Князь Ярославъ просить, а не по нашимъ старинамъ; ино намъ въ шомъ не мощно жиши. И Князь Великой опвѣчалъ: язъ паки о шомъ шлю къ вамъ о шыхъ управахъ своего посла въ свою опчину.

Тогожь лѣша по нашимъ грѣхомъ Богу попустившу перешедъ море Курскаго царя сила и Кафу градъ и иніи города поимали ошую спорону моря въ Пешрово говѣніе.

Въ лѣшо ꙗзца мѣсяца Сентября скопившеса Новгородскіи 1476 Боярскіи ключники, ударились въ ночь разбоемъ рашью со всею рашною приправою на нашу волость на Госпяшино; нашихъ же окопившеса иныхъ побили, иныхъ руками поймавъ повѣсили 22 человекъ; а всѣхъ съ полсема десятка, койхъ поймавъ, повѣсили; а иныхъ побили, а иные разбѣглися.

Тыяжь шамъ лѣша сильно было въ осень дожда ило много; ино христіане по селомъ многи по всѣмъ волостѣмъ ржи не жали, а хлѣбъ далъ Богъ дешевъ на семь лѣшѣ по полъ 5 денегъ четвершка ржи, а овса по 6 денегъ зобница, а соль по полчетвертѣ пудъ, а меду по 11 пудовъ за полшину.

Тояжь осени мѣсяца Ноября въ 23 й день пріѣха Князь Великой Иванъ Васильевичъ съ великою силою въ Новгородъ на судъ и на управу въ свою опчину, а пріѣхаль во вшорникъ на Введеніе Свяшья Богородица. А Новгородцы люди Житіи и Молодшіи сами призвали на шья управы, что на нихъ насилье дер-

жати какъ Посадники и Великіе Бояре; никому ихъ судити не мочи тѣмъ насильники шворили; но ихъ шакожь имѣеть Князь Великой судомъ по ихъ насильству, по мздѣ судити. Князь Великой прѣхавъ въ Новгородъ, и какъ къ нему сошдися на судъ, и Князь Великой Новгородцевъ опросивъ, да всѣхъ у себѣ на городищи тѣхъ насильниковъ поймавъ, и на Москву пыми часы всѣхъ спровадилъ; первое Василья Опаньина, Степеннаго Посадника Ивана Ооонасьева и съ сыномъ съ Олферьемъ, да Федора Дурня Мароина сына, да Казимира Василья и Лошинского. А иныхъ Боярь многихъ насильниковъ на поруку Владыкъ подавалъ. Во управѣ и во своихъ присудѣхъ Новгородцыжъ Посадникомъ на шепенъ Оому Андреевича. (?) Сеже Псковъ услышавъ, что уже Князь Великой въ Великомъ Новгородѣ, и тѣми часы 4 Посадники опрядивъ Ивана Гахацовича, Алексѣя Васильевича, Никишу Ларионовича и Козьму Андронова и Боярь изо всѣхъ концовъ по 2 человека и сыновъ Посадничихъ, на той же недѣли въ четвергъ, на которой Великой Князь прѣхалъ, а биши челомъ о томъ, чтобы Князь Великой держалъ Псковъ свою опчину въ старинѣ; а имъ далъ на дарове 50 рублевъ вести Князь Великому. Пословежъ Псковскіе прѣхали во вшорникъ на другой недѣли, и въ четвергъ на ту ночь бысть чудо дивно и спраха исподнено. Спрыхнувшеся Великій Новгородъ прошивъ Князя Великого, и бысть пополохъ во всю ночь сильно по всему Новгороду, и въ тужъ ночь видѣща и слышища мпози невѣрнн, какъ сполпъ огнень споящъ надъ Городищемъ опъ небеси до земля, шакоже и громъ небеси, и по сихъ ко свѣту не бысть ничпоже. Вся сія Богъ укропи своею милосіію, якоже рече Пророкъ: не хоцетъ бо Богъ смерти грѣшника, но ждешь обращенія. Псковскія послы въ нятокъ посольство правили, Князь же Великой Псковскихъ пословъ посольство слышавъ и дарове принялъ, и по семь имъ отвѣчалъ: коли здѣся у меня Князь вашъ будетъ Ярославъ, азъ васъ оппущу. Послыжъ Псковскіе начаша ждати изо Пскова Ярослава въ Великой Новгородъ; Князь же Ярославъ нольно въ шренюю недѣлю во вшорникъ Декабря 12 день поѣхалъ изо Пскова въ Великой Новгородъ. Князь же Ярославъ и Псковъ ему далъ на Вѣчѣ на пушь 20 рублевъ дару, чтобы онъ, прѣхавъ въ Великій Новгородъ, челомъ ударилъ за Псковъ Князь Великому. Князь же Ярославъ прѣха въ Новгородъ нача классти жалобы на Посадниковъ Псковскихъ

и на Псковъ. Князь же Великой опивъшь далъ Посадникомъ Псковскимъ и Бояромъ : язь нынеча васъ оппущаю , а своихъ пословъ шлю къ вамъ во Псковъ со Князь Ярославомъ о всѣхъ своихъ дѣлахъ у срочныя дни. II Посадники и Бояре пріѣхаша во Псковъ въ суббошу мѣсяца Генваря въ 31 день ; а были въ Новѣгородѣ 4 недѣли полнуюю послы Псковскіе. А за ними пріѣхалъ Князь Ярославъ въ недѣлю , Князь Ярославъ Генваря 30 день , а съ нимъ послы Великого Князя Василій Китанъ , да Морозовъ , повѣстуй тако : чшобъ есте кошорое будете преступили предъ Князь Ярославомъ , и выбъ есте ему челомъ добили ; такожь бы есте Князю Ярославу деньгу Намѣстничу освободили , и ѣзды вдвое и продажи по городомъ Намѣстникомъ имаша Княжія , и пивни судовъ по старинѣ судити , всякая копная и изгородное прясло и коневая валища ; а не учините тако , ино вѣдаетъ Государь вашъ Великой Князь. А насъ прислалъ къ вамъ съ Княземъ Ярославомъ въ пять дней опъ васъ и сѣмо и тамось ѣздити. Посадники жъ Псковскія за все сполу Князю Ярославу и весь Псковъ далъ на Вѣчь 130 рублевъ , а Великому Князю поималижь , чего онъ просилъ , тое оправити и его Намѣстникомъ.

Тогожь мѣсяца въ 5 день , капуиъ Крещенья , и опяшь поѣхалъ Князь Ярославъ у Великого Князя и съ послы Князя Великого , а Псковъ съ ними опрядивъ послалъ Посадника Зиновья Сидоровича , да Посадника Стефана Максимовича быти челомъ Великому Князю , чшобъ онъ жаловалъ свою опчину Псковъ. II Князь Великой : чшо есте рклися Князю Ярославу , тѣмъ васъ жадаю свою опчину ; а кого къ вамъ о своихъ дѣлахъ ни пришлю , и выбъ есте меня слушали , а ему вѣрили , какъ и мнѣ Великому Князю и моей грамошѣ. II пріѣхаша во Псковъ послы Псковскія Генваря въ 18 день , въ чепвергъ , по обѣдѣ. Самъ Князь Великой изъ Великого Новагорода выѣде Генваря въ 16 день во впорникъ и со всею силою ; а былъ въ Новѣгородѣ 9 недѣль позною. А самъ Князь Великой споялъ на Городищи , а вся его сила по всѣмъ монастыремъ по обѣ споронѣ около всего Великаго Новагорода. Тѣмъ же было опъ нихъ сильно много христіанъ пограблено по дороги и по селомъ и по монастыремъ , и числа края нѣтъ ; такожь и Владыкѣ и Посадникомъ и всему Новугороду кормъ и даровъ и всему сполу ; числажь края нѣтъ колико злапа и сребра вывезе опъ нихъ.

Тояжь зимы пресправися во градъ въ великомъ Володимерѣ Князь Оедоръ Юрьевичъ Шуйской, и посстригся.

Такожь пресправися и Митрополишь Московской Оеодосей на Москвѣ, что самъ по своей воли добровольно оставилъ митрополию.

Мѣсяца Февраля въ 4 день, въ недѣлю, пріѣхаль Князь Ярославъ во Псковъ до обѣда изъ Великаго Новгорода; а Великаго Князя проводиша до Русь.

„Тогожь мѣсяца въ 25 день въ сыронуспную недѣлю во 2й часъ дни восходящу солнцу и людемъ снимающимся на шоржищехъ, и по всему граду и внезапно нача наспунати мракъ, и бысть шма мало не часъ (1), и другъ друга не видѣши по шоржищемъ и по всему граду, и ужасошася вси людіе, и ояшь Господь дарова свѣшь, якоже и первіе.

Тояжь зимы пріѣхавши Слобожани изъ Кокшинской волости, учали биши челомъ Князю Ярославу и Посадникомъ Псковскимъ и всему Пскову, чтобъ ихъ жаловали и освободили Новгородцы у рѣчкѣ Уловѣ посшавити городъ, и Псковъ на Вѣчь освободилъ и грамошу далъ, что имъ сими часы запасы всякая запасая на шомъ мѣсѣтъ класши, гдѣ быши городу. А дана грамоша мѣсяца Марша въ 10 й дець въ недѣлю.

Тояжь зимы Владыка Новгородцкой Оеофилъ мѣсяца Марта 26 й день, во вшорникъ 4 недѣли поста, поѣха къ Великому Князю съ Посадники и Бояры биши челомъ, чтобъ Князь Великой Посадниковъ и ихъ Боярь оппустилъ, которыхъ поймавъ на Москву спровадилъ. И Князь Великой Владыку и Посадниковъ и Боярь Новгородцкихъ челобитья не принялъ, а шыхъ не оппустилъ, и пріѣхаше самъ ошъ Великаго Князя на Свяшой недѣли въ Великой Новгородъ добры здоровы.

(1) Въ С. на малъ часецъ. Вообще короче.

Тояжь весны преставися въ городѣ Муромѣ Марѳинъ сынъ Θεодоръ, и поспригся мѣсяца Маія въ 9 день на пренесеніе мощей Свяшого Николы.

Тогожь лѣта послаша Псковичи Посадника Псковского Алексѣя Васильевича и Посадника Моисея Θεодоровича и Боярь своихъ изо всѣхъ Концевъ окладаши города Городча у рѣчкѣ Уловѣ у Кокшннской волости, и обложиша его мѣсяца Іюня въ 20 й день.

Тогоже лѣта мѣсяца Іюня въ 15 й день, послаша Псковичи Боярь своихъ изо всѣхъ Концовъ на Москву зъ грамошою жалобною, а били челомъ съ плачемъ Великому Князю на Князь Ярослава Васильевича, чшобъ онъ своея опчины сослалъ, а намъ бы далъ своей опчинѣ Князя Ивана Александровича Звенигородскаго; занеже онъ паде всѣмъ Псковомъ чинитъ насилье великое, шако и его Намѣшники по пригородомъ и по волостѣмъ. И Князь Великой полько нялся посла своего прислаши о шомъ; да хочешъ своею опчиною со Псковомъ судъ швориши своимъ посломъ по его засыльнымъ грамошамъ, а не по своимъ спаринамъ, какъ его прародители держали свою опчину Псковъ. И Псковичи другово посла опрядили, послаша ко Великому Князю мѣсяца Августа 27 день Доробей Быковичъ, Ивана Теншина, во впорникъ, били челомъ и зъ грамошою, а просили Князь Ивана Бабича по своимъ спаринамъ, кой намъ любъ его опчинѣ Пскову, понеже Князь Иванъ Звенигородской преставился въ великомъ Володимерѣ въ Великой цяпокъ, и поспригся.

„Въ лѣто 4511, мѣсяца Сеншлября во 2 день, во впорникъ 1477 по вечерни, войну діаволь боряся выну съ родомъ Хрисціанскимъ присно ненавидя, и крамолы влагая друга на друга, сусѣда на сусѣда, брата на брата, о убійствѣ веселяся, а о крови радуяся, шѣмъ же присно рещи искони естъ рашоборець всякому злу дѣлу, и вложи смущеніе въ миръ во Псковѣ, колько ни естъ Князей было. И расперечнишася съ людьми люди на Княжи дворѣ съ пьяными Княжедворцы, и се почаша билися, а сесшники почаша ножи колопися, а наши каменіемъ билися, и пойдоша сесшники на весь міръ съ пожи на торгъ, а инья съ луки, и почаша стрѣляшися, ииш

ножи кололися; а Псковичи же шолко прошиву ихъ опъ себя уча-ли боронилися, но и каменіемъ, но и древомъ. Такожь и самъ Князь Ярославъ пьянь же и въ пансырѣ вышедъ, почаль стрѣлять, и въ томъ часу промчесь по всему граду, и поидоша со всего города на торгъ Посадники и Бояре и люди Житнейскія и зъ запасы. Ишако едва Богъ укропи (1)“ и домъ Святыя Троица унасе своего мѣста опъ межеусобины раши, и къ вечеру бысть и Князь и сеспники поидоша на сѣни и сеспники и Псковичи; а Псковичи бѣше погды полно побито до крови, и пострѣляши ного во что, шного въ ногу, шныхъ въ хребешъ, шой шу и пресшавися.

Тояжь ноци Псковичи съ Посадники, тако и люди житнейскія и всѣмъ Псковомъ держаше вооружени шпорожу на торгу, занеже пошло шаково слово опъ сеспниковъ, что хощають еще въ шой опаль и Псковъ зажечи, да шу били Псковичъ. Псковичижь на зашпрея Вѣчь пошлавя, и Князю Ярославу опрекшесь, его почаша изо Пскова провадити; а ко Князю Великому написавъ грамоту свою своимъ человѣкомъ Богданомъ о всѣмъ о томъ Сепшября въ 5 день въ чешверкъ; и Князь Ярославъ изо Пскова неѣдешъ, а Псковичи его провадящъ и не провадящъ, еще какъ опъ Великого Князя посла ожидаешъ, тако и Псковичъ, а надъ нимъ сильно нечшиають по его насилію и его Намѣстниковъ пригородцкихъ.

Тогоже мѣсяца Сепшября 20 день въ пяшокъ на памяшь Свяшого Великомученика Евсшафія пріѣхаль во Псковъ Тоаина и сына его Великого Князя Ивана 2 Боярина Иванъ Оедоровичъ Товарковъ, да Юрій Ивановичъ Шеспакъ, да Діакъ Князь Великого Ивана, и повѣшповаль Юрій Ивановичъ, что Псковичи на Ярослава жаловалися и пословъ своихъ слали на Москву о томъ

(1) Въ С. . . . діаволь . . . свадит Псковичи съ Княжскими людьми: повезе Псковичи съ огороду капусту черезъ торгъ вымо Княжсей дворъ; и шестшикъ похитивъ силою на ручье тое капустъ, даде Княжшму барану, и про то начаша Псковичи котораши съ шестшиками, и они поидоша на Псковичъ съ пожарами, и начаша стрѣлами стрѣляти, по торгу ходя, и самъ Князь Ярославъ възложи на ся ратиую приправу, и нача стрѣляти, и многыхъ раниша, а дву человѣкъ до смерти застрѣлиша, и тако Псковичи поидоша на нихъ зъ дреколіемъ и съ каменіемъ, и убиша на торгу посара Княжшого Курву, и възматесь весь градъ и проч.

насилы, что Князь Ярославъ какъ самъ чинишь надъ Псковомъ сильно, такъ и его Намѣстники по пригородомъ и по волосшемъ; а прежь сего, какъ былъ Князь Великой въ Новгородъ, ино о томъ на него не жаловался, блюлися есми больши того успалки на себя, а Князь Ярославъ и шогды на Псковъ жаловался, и прежь того, и нынѣ опячь шакожь; а Иванъ Федоровичъ о вишнихъ осуженыхъ опнятыхъ по пригородомъ и о славѣ и о чти прежней (?), а только того не правите, ино язъ Князь Великой, моля Бога и пречистую его Машерь, хошимъ по направини; а что Князь Ярослава по Князь Великой на споль во Псковѣ осаживаетъ. А въ 24 день во вторникъ Дорофей Гавриловъ и со Иваномъ Теншинымъ прѣхали, а назавпрея Богданъ; а все одинъ опвѣтъ объма ошъ Великого Князя, что весь мой наказъ о всѣхъ управахъ къ своей опчинѣ съ своими зъ Бояры послалъ. И бывъ 2 недѣли ровно и испомы державъ со Псковомъ о всемъ томъ много, и иныхъ головами выпрашивали, копорые на пригородъ Намѣстники его безсудно поковали и Псковъ росковалъ, или копорой Князю слово молвилъ каково. И Псковичи во все то не дошли, а опвѣтъ починили шаковъ, что вы въ насъ головами выпрашиваете, шѣхъ не можемъ выдати пошлинѣ и спаринѣ съ нашими Государи, то люди правии. А что вы у насъ Князь Ярослава на споль сажаете, а то вѣдаетъ Государь нашъ Великой Князь, а мы съ нимъ не можемъ быти только, ему шаково насиле держати надъ нами. А еще о томъ о всемъ пошлемъ своихъ пословъ биши челомъ своимъ Государѣмъ о своихъ спаринахъ. И вдача Псковичи Ивану 15 рублевъ, а Дяку 5 рублевъ, а Юрій 10 рублевъ не принялъ, и все то ихъ не няло Псковское добро. Бдучи на рубежи, копорые ихъ проводили, всѣхъ ограбили; какъ кони и плашь опымали, а самыхъ перебили, и сверхъ и пѣязи поимали. А прежь того во Псковѣ и за много время шаковъ посоль не бывалъ; ни чимъ же ему было не удобриши, въ шья 2 недѣли ешъ Пскову 60 рублевъ, кое въ чемъ ошъ него, опрчь дарового серебра 20 рублевъ.

Тояжь осени мѣсяца Октябръ 18 день, во вторникъ, Псковъ послалъ къ Великому Князю 2 Посадниковъ Козму Тилкина, да Гаврила Каршачева, а съ ними 2 Боярина Опимаха Гладкаго, да Ондreja Иванова сына Попова Роздьяконова.

Тояжь осени Псковъ успалився , испроваль Опочань , а взяль 100 рублевъ , да дали Князю Ярославу , что они повѣсили шапя коневаго , а безъ повелѣнія Псковского .

Тояжь осени прїѣха во Псковъ Преосвященный Архіепіскопъ Великого Новагорода и Пскова Владыка Теофиль , мѣсяца Декабря 24 день , канонъ Рожества Христова , на свой повѣздъ и на старины . И Псковъ и все священство вышедше противъ его со кресны по старинѣ , и прїаша его честно , и подворья имъ подаваша . И прїѣхавъ Владыка Теофиль въ дому Свяшья Троица , и часы повелѣ своимъ масперомъ самозвоныя поставиши на Сняпогорскомъ дворѣ , а шья часы самъ же Владыка своимъ Бояриномъ Авпономомъ прислалъ въ домъ Живоначальныя Троицы , и они шакъ и спояли просшо и до него . Владыка же Теофиль соборовавъ во Свяшій Троицы Генваря 13 день въ недѣлю , и бывъ во Псковѣ , и благословивъ дѣтей своихъ весь Псковъ , и повѣха съ честно и съ проводомъ изо Пскова мѣсяца Генваря 21 день , а былъ во Псковѣ весь свой мѣсяць , всю 4 недѣли ни за много время . Иные Владыки во Псковѣ шакъ всего мѣсяца въ свой прїѣздъ не живали .

Тояжь зимы мѣсяца Генваря 2 день прїѣхаша послы Псковскія во вшорникъ опъ Великого Князя добры здоровы ; а были нолна въ великомъ Володимерѣ , шамо Великого Князя наѣхали ; и Князь Великой шамъ державъ ихъ 3 дни и ояшь на Москву ошослалъ , а посольства не выслушавъ ; и они его на Москвѣ ждали 4 недѣли , и шамъ предъ нимъ посольство правили , и Князь Великой ошвѣпъ имъ шаковъ почишль : коли шолько опчина моя Псковъ шако учинили , что на дворъ на нашего Намѣстника , а своего Князя Намѣстника Ярослава Васильевича находили , ино шо сами нсъ старины вышупила , а не лзь Князь Великой .

Тояжь зимы Князь Великой прислалъ свою грамоту ко Князь Псковскому Ярославу Васильевичу мѣсяца Феврала 12 день въ среду , веля ему къ собѣ ѣхати на Москву и со Княгинею и со всѣмъ своимъ дворомъ , а во Псковѣ ему не оставиши никого .

„Тогожь мѣсяца 23 день въ Зборную недѣлю по обѣдѣ поѣха изо Пскова Ярославъ на Москву и съ своею Княгинею и со всемъ своимъ Дворомъ, и крестное цѣлованіе съ себя сложилъ Пскову на Вѣчѣ; а былъ во Псковѣ 4 года, да 4 дни. Только не бывалъ бо во Псковѣ ни за много времени толь Князь злосердъ, каковъ былъ онъ до Пскова и до Псковскихъ Посадниковъ, такожь и его Намѣстники по пригородомъ многое множество надъ крестьяны пасилъ чинили, а сверхъ того онъ какъ ѣздя самъ на Москву и Великой Новгородъ къ Великому Князю жалобы кладя на Псковъ, шако и грамоты засылая жалобни, и Великихъ Князей воздвиге на гнѣвъ на свою опчину Псковъ. То вѣдаешъ Богъ, какъ се еще будетъ! И посемъ ѣдъ до рубежа на Прощенику 2 ночи споялъ, а на Мелешовѣ 3 ночи, а все по волости Псковскія пручи на 40 верстѣ 5 ночей. А весь Псковъ, всего того не рядя, шаки слали на всякъ спашъ ему кормъ изъ града и медъ и вологу и всю приправу съ честію. И онъ злосердый всего того добра не рядя Псковскаго до послѣдняго спану, съ Мелешова поѣхалъ, и Пришави Соцкія Андрея Свѣю и Логина и Шаросшъ Губскихъ, и иныхъ добрыхъ людей, копорые ему возили и его чествовали, шѣхъ всѣхъ 18 человекъ поймавъ и повязавъ, мучи ихъ, съ собою на Москву вель.“

„Тояжь зимы Псковъ за нимъ Посадниковъ Псковскихъ въ Великое говніе Марца въ 9 послали къ Великимъ Князѣмъ Козму Посадника Сысоевича, да Василья Посадника Логиновича и иныхъ Бояръ съ ними, Андрея Рублева, Трофима Скоркова и Якова Лабенскаго били челомъ о своихъ старинахъ, и Князя просити собѣ вольнаго Князь Василья изъ Новгорода или Князь Ивана Володимерича, шакоже и о сведеныхъ людей жаловатиися своимъ Государѣмъ.“

„Тояжь весны мѣсяца Апрѣля 23 день въ среду пріѣхаша Псковскія послы Посадники и Бояре вси съ Москвы отъ Великихъ Князей добры здоровы, и всѣхъ шѣхъ съ собою припривадили добрыхъ здоровыхъ, копорыхъ Ярославъ на Москву съ собою свель, Великихъ Князей жаловалъ емъ; а самъ Ярославъ ни на очѣхъ въ то время при нашихъ послѣхъ не бывалъ. А Князь Великой какъ посольство своя опчины выслушавъ, шако и поминки Псковскія принялъ, что везли 100 рублевъ, шако и съ честію и зъ дары оппу-

спилъ ко Пекову; а чпо о вашихъ дѣлахъ моя ошчины, а шо язъ къ вамъ со всемъ своимъ наказавъ шлю своихъ пословъ (1).“

Тогожь лѣша мѣсяца Мая въ 18 день въ недѣлю Свяшыхъ ошець прїѣхаль посоль опъ Великихъ Князей въ Новгородъ Оедоръ Давыдовъ, а съ нимъ Тучковъ, и окольнихъ людей много и коневъ, и спаль на Городищи, и пришедъ на Вѣче учаль Великому Новгороду повѣстовать: чпо еще Князьмъ Великимъ своихъ пословъ присылали и съ своею грамошою, а чпо его есте Государемъ собѣ назвали, и за него есте задали, и судъ его въ васъ въ Великомъ Новгородѣ быши, и по всемъ улицамъ сидѣши Князя Великого Тиуномъ и Ярославле вамъ Дворище очистиши, и въ Великихъ Князей судъ не вступати. II Новгородцы же шѣхъ Посадниковъ и Бояръ живошъ пограбили, и дворы и доспѣхи ошнимали, и всю рапнуто приправу, которые шакъ чинили, а безъ Великого Новгорода вѣдома шую прелестъ чинили; а Василья Онаньина поймавъ на Вѣчѣ исѣкли шопоры въ частъе, а иныхъ заповѣдали шажошъ, хошачи смершью казнишъ. А посла Великихъ Князей державъ его 6 недѣль и чествовавъ, и съ честшо ихъ къ Великимъ Князьмъ ошпусти, дали ошвѣшъ имъ шаковъ къ своимъ Господиномъ починили: чшо вамъ Господиномъ своимъ челомъ бїемъ; а чшо Государи васъ, а шо не зовемъ; а судъ вашимъ Намѣстникомъ на Городищѣ по спаринѣ; а чпо вашему суду Великихъ Князей, ни вашимъ Тиуномъ, шо у насъ не бываши; ни Дворища вамъ Ярославля не даемъ. На чемъ ни есмы съ побою на Корыспыни миръ кончали и цѣловали крестъ, по шому докончаншо хошимъ съ вами и жиши. А которые побѣ шакъ ималися безъ нашего вѣдома чиниши, вѣдаешъ шы ихъ, какъ хоцешъ казниши, а мы ихъ шажошъ гдѣ котораго поймавъ, хошимъ казниши. А вамъ своимъ Господиномъ челомъ бѣемъ, чшобъ есте насъ держали въ спаринѣ по цѣлованшо крестному.

„Тогожь лѣша мѣсяца Юня въ 7 день, въ субошу прїѣхаль посоль опъ Великихъ Князей съ Москвы, на имя Иванъ Зиновьевъ,

(1) Въ С. гдѣ все гораздо короче, и зополъся на Ярослава, и онъ вся ограбленая и людей со многимъ студомъ взврати.

и Дьякъ Князь Великого Григорей Ивановъ сынъ Волнинъ, повѣ-
снудя и веля и поднимая Пскова на Великой Новгородъ въ по-
мощь съ Великими Князьми, чтобъ Псковъ ихъ опчина, какъ гра-
моты своя, взменныя положили, такъ и на конь всѣли; и бывъ
недѣлю и прочь поѣхали въ недѣлю, 15. А Псковъ о всемъ помъ
шаковъ опивѣшь починилъ, что на всемъ помъ шакожь своихъ
пословъ шлемъ къ своимъ Государемъ на Москву; а сами опъ
нихъ услышимъ, какъ намъ о всемъ помъ укажущъ своими успы.
За Великого Князя посломъ Псковъ своего посла уряди, Моисей
Сосонка Посадника послали и зъ Бояры мѣсяца тогожь 21 въ по-
недѣльникъ на упреля Ильина дни все положишь на Великихъ Князей
и опъ ихъ успъ все услышимъ, какъ намъ своей опчинѣ ука-
жущъ. Августа 27 день въ среду съ Москвы пріѣхали вси добры
здоровы, а Князь Великой опивѣшь шаковъ намъ своей опчинѣ даль:
со всемъ моимъ приказомъ мой посоль еще у васъ будещъ; и выбъ
еще ему какъ и намъ вѣрили, что опъ насъ учнешъ вамъ повѣ-
сповани нашей опчинѣ. А прежь своего посла Псковичи, что къ
Великому Князю слали своего гонца Богдана, послали въ Великой
Новгородъ, о всемъ помъ являя по цѣлованію, что насъ на васъ
Князь Великой поднимаетъ; ино только вамъ каково будещъ дѣло
до Великихъ Князей, и мы за васъ ради пословъ своихъ слапи че-
ломъ бишь. И Новгороды опивѣчали такъ, своего приславъ посла
Ивана Поклончева: коли вы сими часы на всемъ нашемъ пригожсп-
ствѣ, а опроче Коростынского прикончанія нынѣча креспъ поцѣ-
луете, тогда вамъ все лвимъ по нынѣшнему креспному цѣлованію;
а только такъ къ намъ не учините, и мы опъ васъ не хопимъ
никакова пригожспва до Великихъ Князей, ни челобитья вашего,
ни пословъ.

„Въ лѣто 4503, Сентября въ 15 день, въ понедѣльникъ, пріѣха 1478
опянь посломъ опъ Великого Князя съ Москвы той же Григорей
Дьякъ Волнинъ, а веля Пскову сими часы грамоты вкинуши Вели-
кому Новгороду. (1)“ А за ними много госпей прибѣгоша и съ по-
вары изъ Новгорода во Псковъ, а иніи поѣхали на Липву.

„Тогожь мѣсяца Псковичи вскинуша грамоту Великому Нову-
городу по Князь Великого вельію,“ а положиша на Вѣчи Сентября

(1) Въ С. подъ этимъ годомъ объ одномъ посольствѣ, но съ двумя послами.

мѣсяца 30 день въ понедѣльникъ, а свои Князь Великой на заупрѣ во впорникъ положи. Тогда прїѣздили изъ Новагорода другой посоль подвойскихъ Понкрапъ, а прося пословъ изъ Пскова къ Великому Князю, хопячи сами ѣхали, и Псковичь поднимая; а се уже у нихъ и грамопы изменныя легли, и посоль Князь Великого еще былъ, его и самого на Вѣчи поималъ, да опячь его польна Псковъ же выприпчовавъ у Великого Князя посла къ Великому Новгороду оппустилъ.

„Тояжь осени Октября 10 день по нашимъ грѣхомъ бысть во Псковѣ пожаръ лють; загорѣлося въ прешей часъ ноци въ пятокъ опъ Сысосвыхъ воровъ опъ Оедора опъ Дмитрова двора, и погорѣ всего града застѣнье и до кола (1);“ а горѣло опъ прешьяго часа ноци да на заупрея до вечера, и бысть христїаномъ убытковъ и пакости въ той пожаръ несказанно много и скорбь велика.

Тойже посоль Григорей Дьякъ приходя ко всему Пскову на Вѣче всегда повѣшоваши многожды сими часы: вонъ полезише, и на кони всѣдайте, а язь вамъ приспавленъ Воеводою на Великой Новгородъ. А какъ Князи гдѣ Великого наѣдемъ, и онъ вамъ и Намѣспника своего дастъ, а я вамъ Князя. И Псковичи ему о всемъ помъ опвѣсть шаковъ починили: хопимъ еще къ Великому Князю гонца своего слапи, какъ намъ самъ повелишь, и Князя на ими просипи, и онъ прїѣхавъ здѣ и поцѣловавъ крестъ, и съ нами на конь всѣдаешъ, а мы съ нимъ; а дополъ не хопимъ. И о всемъ помъ опрядивъ Юрья Ивановича старого Дьяка сына, еще до пожара послали; а попрержъ того и еще Василья Безсоного о опметныхъ грамопахъ послали, что намъ малъ годъ только Новгородцы не издадутъ (?), у себѣ не припуспятъ до Новагорода узметныхъ положишь; а мы есмы шья грамопы Государь по швоему слову послали опъ себя.

Тояжь осени въ среду гонцы Псковскїя Юрій и Василей Безсоный прїѣхали опъ Великого Князя съ Москвы, а Псковскаго Князя Василья Васильевича за рубежемъ опѣхали опъ него здѣ блиско на Козловѣ поли въ Новгородскомъ; а повѣдаша, какъ Князь Великой уже спалъ у Торшку опъ сего чепвергу 3 недѣли; а спалъ у Торшку въ чепвергъ же, а до Торшку ѣхалъ полпоры недѣли. А

(1) Въ С. а загорѣлося въ Лягоми.

„Псковской Князь Василей Васильевичъ“ и съ Великого Князя Воеводою съ Васильемъ зъ Дяплемъ въ недѣли „пріѣхали во Псковъ“ по объѣдъ. Псковичиже пропиву его по старинѣ вышедъ своего Князя честно, и благословивъ его все Божіе священство, священноинокѣ и діаконѣ, и Посадники Псковскія и весь Псковъ, честно въ домъ Живоначальныя Троица на княженіи посадили на столу, а передъ Великого Князя Воеводою Василюемъ Дяплемъ присѣдъ на Вѣчь Князь Псковской Василей, и Воевода Великого Князя Василейже сказавъ Великого Князя здравье, и велѣ сими часы Великой Князь въ сельцѣ наѣзжати Псковской силѣ всей. А во вторникъ Князь Псковской на Вѣчи и крестъ поцѣловалъ на всѣхъ Псковскихъ пошаннахъ и спаринахъ Поября въ 25 день. И по семь Князь Василей и съ Великого Князя Воеводою недѣлю и 2 дни бывъ во Псковъ и со всѣми своими людьми на войну на Великой Новгородъ. А Псковичи за нимъ такожь поидоша все войско и пригороды; инѣ погоже дни, а инѣ на заупрея въ среду, а инѣ въ чепвергъ, и съѣхавшеся вси къ Новгородскому рубяжу въ пяпокъ; аже къ нимъ уже ошъ Великого Князя силѣ пріѣхавъ, позывая сими часы, какъ стоя: поѣдше къ Великому Князю подъ Великой Новгородъ! Князь же Псковской и Воевода Князь Великого и Воеводы Псковскія и Посадники и вся сила Псковская, помолвившеся Богу, и попустиша за рубежъ къ Великому Князю подъ Великой Новгородъ, и пропышывая и ссылаяся съ Княземъ Великимъ, и ѣхаша 3 дни до своихъ спановицъ. Во Псковской же рапи были опряжены Воеводы Посадникъ Псковской Алексѣй Васильевичъ, и Посадникъ Никиша Ларионовичъ, и Посадникъ Зиновей Сидоровичъ, и Стефанъ Максимовичъ, Филипъ Андреевичъ, Андрей Ивановичъ, Киръ Алексѣевичъ, а всѣхъ 7 Посадниковъ; инѣ сынове Посадничѣ, и Бояре и дѣти Боярскіе, многіе во Псковской рапи Воеводами и съ концовъ опряженныя. Пріѣхавше во вторникъ мѣсяца Декабря во 2 день Князь Псковской Василей и съ Великого Князя Воеводою со Васильемъ, и спаша во Владычнѣ сель надъ озеромъ надъ Ильмеромъ, а сила Псковская вся пушоже по инымъ селомъ и съ Посадники и съ Воеводы по многимъ мѣстомъ, и спали по проспранспву по своему пригожеспву, а по Великого Князя велѣнію, чпо имъ пушова спани на шѣхъ мѣспяхъ самъ Князь Великой повелѣлъ. Самъ Князь Великой уже преже того и за 5 дней спадъ со всѣми своими силами и со брашьєю подъ Новымъгородомъ, а самъ спадъ въ

Ракомли въ дворѣ Лосинскаго, надъ Волховомъ, за три версты отъ Великаго Новгорода, близко Юрьева монастыря; по шуюжъ спорону спалъ Царевичъ Давыръ еще и прежь Великаго Князя съ своею силою Ташарскою, и той изгонною ратью и посады и монастыри изгонилъ и недалъ ожечи, и шупова вси сами въ шѣхъ посадѣхъ и монастырехъ и спали, и со иными многими силами Великаго Князя, и въ помъ бысть вельми припужно сильно Великому Новгороду, что около ихъ всего Новгорода по обѣма споронамъ рѣцѣ обою городовъ объемши спали, а въ ихъ же посадѣхъ и монастырехъ. Новгородцы же збѣгшися, зашворишася вси во осадѣ, устроивши собѣ по обѣ спороны Волхова рѣки и чрезъ рѣку на судѣхъ спѣну древяную. А въ то время бѣ съ ними въ той осадѣ Воеводою у нихъ Князь Василей Васильевичъ Шуйской. А Князь же Великой видѣ, что городъ крѣпко во осадѣ спѣну ограженъ, а поити подъ спѣну, ино со обою спорону головы пачушь пашпи, кровь липися; и Князь же Великой всего того не хоша кровопролитія учинишь, и нача у нихъ подъ Великимъ Новымъгородомъ спояши со всеми своими силами, подъ спѣною спояши, и зъ брателью и съ Тверскою силою и со иными земля своея со всеми многими силами; а еще къ тому у него и Царевичъ Давыръ и со многими Ташарскими силами своими шуюжъ споялъ, служачи Великому Князю подъ Новымъгородомъ. А ко Пскову Князь Великой своего Боярина прислалъ, чюобъ Псковичи ему и шѣмъ послужили, сколько мукъ пшеничной и рыбы и меду прислали преснаго; а иное со всякимъ шоргомъ купцы Псковскія шамъ къ нему въ силу подъ Великой Новгородъ со всякимъ шоваромъ шорговати сами ѣхали. И Псковичи и все ему Князю Великому въ шья часы по его слову и хлѣбъ и медъ и муку пшеничную и колачи и рыбы и все сполу покрупивъ съ своими извоцики къ нему послали; а съ ними поѣхали и инии купцы Псковскія многія со инымъ шоваромъ, съ различнымъ шоваромъ. И пошомъ Князь Великой иного Боярина ко Пскову о пускахъ и о моспникахъ прислалъ; и Псковичи и по къ нему по его слову послали подъ Великой Новгородъ. А Князь же Великій подъ Новымъ городомъ таки спалъ спаньямъ на вышоянѣ; уже споялъ пѣдѣли 3 и 4, а ждя отъ нихъ, кое ему челомъ добыюшь. А Новгородцы шакже дождали кое кое отъ нихъ самъ прочъ пойдешь или прикончашь съ нимъ по ихъ спаринамъ по прежнимъ. Князь же Ве-

ликой таки спалъ искръпка, а хопя надъ ними всю свою волю взяли, , и уже быша недѣлямъ 8, недѣлямъ, какъ Князя Великого силы подъ Новгородомъ спали. А людѣмъ, мяшущимся во осаду въ городъ, инья хопяще бишися съ Княземъ Великимъ, а инѣи за Великого Князя задаши; а шѣхъ больши, копорые задашися хопяшъ за Князя Великого. Сѣ видѣвъ Князь Василей Шуйской неустроеніе и великой мяшежъ, и челомъ ударя и цѣлованіе крестное сложа и у нихъ, выѣде вонъ изъ града; къ Великому Князю прѣхавъ челомъ билъ и крестъ цѣловаль; а онъ его принялъ. Сему убо всему шако совершившуся, сеже Новгородцы видѣвше, что ихъ Воевода и Князь кормленный, о комъ было имъ стояши и боронилися, аже ся ошъ нихъ шой изъ града къ Великому Князю выѣхаль, и Новгородцы же все упованіе положиша на Бога, и во всю волю Великого Князя вдашася, и градъ ему отворили Генваря мѣсяца 13 день, во вторникъ, и вси къ нему ошъ мала и до велика цѣловаша крестъ на всей его воли и суду; а Новгородской спаринѣ ни копорой не быши, ни Вѣчу, ни суду, ни Посаднику Спененному, ни Тысяцкому. А Князь же Великой все се управи на тойже недѣли, и всю Псковскую силу на той же недѣли въ субботу оппусти, а ркучи такъ: что я вамъ, моя опчина, какъ Пскову, и Новгороду не надобъ ничто, (?) по язь вѣдаю, да мои Намѣстники, Генваря 17 день. А Псковская же сила, инѣи въ четвергъ прѣхали, а инѣи въ пяшокъ, а Посадники и вси, что ни естъ, въ субботу Генваря 24 день, вси добры здоровы во Псковъ прѣхали, шолько одинъ Посадникъ Олексѣй Васильевичъ, что ни большой Воевода въ войскѣ и подъ Новымъ городомъ шамъ прешавися мѣсяца Генваря. А подъ Новымъ городомъ спояли Псковичи ровно 7 недѣль; а всему ѣзду и сема шамо 8 недѣль и 2 дни. А со Псковскою силою Князь Великой своихъ пословъ во Псковъ прислалъ съ Посадникомъ Леоншьемъ Тимоѣевичемъ, какъ васъ управляши, Василья Кишая, да друга Василья Дьяка своего, поклонъ дая Пскову на службѣ и кубокъ позлащень, а ркучи шако: что язь Князь Великой хощу васъ свою опчину держаши въ спаринѣ; а выѣ еште пасъ шакке, наша опчина, слово наше держали честно надъ собою, а наше жалованье до себя, а шобы еште знаючи помнили. И Псковичи отъ Князя Великого съ честію ихъ отъ себѣ и зъ даромъ оппустили ко Князю, а за ними своего посла Посадника Василья Созоно-

ва послали, и Василья сына Петрова Рускина на Великого Князя жалованыи и на его поминки челомъ ему ударити самому, и о томъ ему пожалованыи, что его послы прѣзжа какъ на дорогѣ ѣздя христїанъ много и спѣснѣяшъ, а въ много конь или иное что опнимаюшъ, шакожъ и по спаномъ и на подворьѣ во градѣ, и поминковъ не по Псковской силѣ просяшъ со гнѣвомъ и со враждою. А что имъ Псковъ съ челобитїемъ почнетъ на Вѣчь поминки которые давали, а шѣхъ не приимаюшъ и зъ Вѣчи бѣгаюшъ, и за то великую злобу держачи, христїаномъ многїа чиняшъ насилїемъ убытки и непомы. И Князь Великой о всемъ о томъ еще на свою опчину на Псковъ и подивилъ, а имъ вѣру емля, и слушая своихъ Боярь рѣчи неправыхъ, что они ему сказываютъ о томъ, оправляяся со лжею цѣлованїемъ крестномъ, якоже рече Великій Апостоль Павелъ къ Коринтоомъ: браше, слово крестное погибающимъ уродство ешь, а спасающимъ сила Божья ешь. Дондѣже убо вся кончашася Пскову о Новгородской войнѣ. А Князь же Псковской Василей прѣде во Псковъ отъ Великого Князя Февраля 11 день въ среду 2 недѣли Великого поста, и съде на сполу на всѣхъ своихъ оброцѣхъ и на суду по своему по прежнему цѣлованїю крестному ко Пскову. А самъ Князь Великой повѣха изъ Великого Новгорода во вшорникъ порану 3 недѣли поста, Февраля 18 день, и со всѣми своими силами. Споялъ по отворенїи града 4 недѣли полную подъ Новымъгородомъ, съ ними управляяся, и вся управи, якоже ему все въ него воли, и Посадникъ (върояшно посади) въ нихъ 3 свои Намѣстники, 2 на Ярославли Дворѣ, Князь Ивана Спрыгу, да брата его Князя Ярослава; а на Владычни споронѣ Намѣстники посади Боярь своихъ Василья Кипая, да Ивана Зеновьева всякимъ и дѣла судебная и земская правити по Великого Князя пошлинамъ и старинамъ, а Владыкъ Новгородскому, опрочъ своего Святипельского суда, ни Посадникомъ, ни Тысяцкимъ, ни всему Новгороду не вступаныи ни во чпожъ, ни Вѣчью быти, ни пословъ слапи намъ къ нимъ, посольства правити кому ни откуда прѣхавъ со инья земли, по къ нимъ все правити, а не Владыкъ, ни къ Новгороду, еже бо бышъ все последнее извелѣнїе отъ Великихъ Князей Великому Князю Ивану Васильевичу и сыну его Ивану Ивановичу надъ всѣмъ Великимъ Новымъгородомъ. Сеже все бышъ по спроенїю Божию. Что ми о семъ промышляши много или писанїю предавали, якоже бо Богу годе шако, И здѣ все совершишася. До здѣ вся скончашася о Великомъ Новѣ-

городъ. А какъ прочь ѣха Князь Великой и поима съ собою Повгородскихъ Боярь 6 и Марѳу съ собою повезе на Москву, и всю плѣниша Повгородскую землю, иныхъ мечемъ изсече, а иныхъ съ собою живыхъ свезе (1).

А какъ Князь Великой споялъ подь Новымъ городомъ, въ поежь время восваша Великого Князя воеводы и по Заволочью и по западной спранѣ и за Яму за городокъ и до моря и въ Нѣмецкую землю ходиша, и Нѣмецъ побиша Ругодивцовъ, иныхъ изсѣкоша, а иныхъ руками пеимавше, съ собою ихъ приведоша къ Великому Князю, и на Москву много Чуди поведоша, и много добышка добыша. А на тойже службѣ на Псковской Посадникъ Алексѣй пресшавися подь Великимъ Новымъ городомъ, и привезоша его во Псковъ и погребоша его у Святого Спаса у старого коспра.

„Тояжь зимы бысть громъ и молнія мѣсяца Декабря 26 день ноцію по Великому Князѣ войнѣ.“

„Тояжь зимы бысть моръ въ Великомъ Новѣгородѣ; мраху бо старыя мужи и жены и молодыя дѣтки, выкопаюшъ яму, ино въ шую яму положашъ 2 и 3 и 10 человекъ въ одну яму.“

Тояжь весны Намѣспникъ Великого Князя Князь Иванъ Спрыга пресшавися, а Князь Ярославъ Князь Великой къ собѣ его позваль на Москву,

Тояжь весны гостя Псковскаго Князь Месчеръ пріялъ, и много Псковичи о томъ пословъ своихъ къ Месчеру слаша исправѣ просиши о гостя Псковскомъ, и онъ гостя Псковскаго оппусти, а поварь ихъ таки на Ригѣ оставиль, у себѣ забавиль.

Въ лѣто 4213 ходиша Псковичи мѣсяца Сентября 27 и 1479 полона много добиша. А въ то время нашъ былъ гостъ въ Юрьевѣ полняшадесащъ мужъ, и того гостя Псковскаго посадиша въ погребъ во охабни. И услышавше Псковичи, чпо нашего гостя всадили въ погребъ, и послаша посла своего въ Юрьевъ, а Нѣмецъ всадили въ погребъ во охабни.

(1) Въ С. гораздо короче подь заглавіемъ: о взятіи великого *Новогорода*.

„Тояжь осени бысть вода велика мѣсяца Ноября 13 на память иже во Святыхъ отца нашего Иоанна Злапоустаго, и много шкоты учиниша по Великой рѣкѣ по берегомъ около города и по Завеличю и по волостѣмъ; а мимо городъ песло внизъ по Великой рѣкѣ, ово запасъ колодыя и дровъ, ово сѣнные сноги, да въ другой рядъ ледъ спалъ. (1) По шомъ времени шояжь осени мѣсяца Декабря 7 день бысть оппепелье и вода велика, больши первой, да и ледъ спесло, и множесство шкоты учинило; и въ шрепие ледъ спалъ борзѣ не ровень, какъ хоромы, и до успей до озера, (2)“ а христіане добры здоровы.

1480 „Въ льшо ꙗзци пріѣхаль Князь Великой Иванъ Васильевичъ мѣсяца Декабря 2 день, на память Святого Пророка Аввакума, съ Москвы въ Великой Новгородъ и съ своими Князьями и Бояры. И услышавши Князя Великого пріѣздъ въ Великой Новгородъ Князь Псковской Василей Васильевичъ Государя своего Ивана Васильевича, и поѣха Князь Псковской съ своими людьми мѣсяца шогоже 6, на память Святого отца Николы въ Великой Новгородъ Князю Великому. А Посадники Псковскія также поѣхали къ Великому Князю мѣсяца шогожь 7, Посадникъ Псковскій Козьма Сысоевичъ, Иванъ Гахановичъ, Зиновей Сидоровичъ, Яковъ Ивановичъ, и Киръ Алексѣевичъ, и по Боярину ись конця; и повезоша опъ Пскова поминка Великому Князю 60 рублевъ серебромъ, о прочъ своихъ поминковъ. А были Посадники Псковскія у Великого Князя до Рожества Христова, и пріѣхали Посадники въ само Рожество Хришова,“ и сказывали посольство на Вѣчи.

„Тогожь мѣсяца Декабря 30 пріѣхали послы опъ Великого Князя изъ Новагорода во Псковъ Дмишрей Давыдовичъ, да Симеонъ, и при послѣ Великого Князя мѣсяца Генваря на Обрѣзаніе Господа нашего Иисуса Хриша пригоновъ (пригонивъ?) изгономъ Нѣмцы на крестномъ цѣлованьи, Месперовы люди, да Арцыбискупли, Вышегородокъ взяли, да и спѣну сожгли, и церковь въ городъ Бориса и

(1) Въ С. паки померже. (2) Въ С. и въ третій рядъ стала рѣка и сварчалло ледъ криньемъ великимъ, акы хоромы, до устья рѣкы.

Глѣба; а мужей и женъ и дѣтокъ малыхъ мечемъ изсѣкли, а Нѣмецъ пало въ городкѣ 50, а инии погорѣли отъ огня несшь числа.“ И пригониша гонецъ нощю уже: Господа Псковичи, городокъ Нѣмцы взяли. И Посадники Псковскія Вѣчь звонили нощю дважды, и поѣхаша Псковичи и мужи и Посадники той ноци, и назавтрея много поѣхали той ноци, и срубившия съ 4 сохъ конь, и пріѣха Посадники и Псковичи къ городищу, аже Нѣмцы прочь въ землю свою побѣгоша; и Посадники Псковскія и Псковичи послаша грамоту къ войску: поѣдите взадъ ко Пскову вси добры здоровы. И послу Великого Князя отвѣсть даша на Вѣчи, а поминка даль имъ Псковъ на Вѣчи 20 рублевъ Псковичамъ.

„Тояжь зимы Князь Великой Владыку Новгородскаго Теофиль свезъ его на Москву.“

(1) „Тояжь зимы мѣсяца Генваря 20, пріидоша Нѣмцы рапью къ городу ко Гдову нощю со многимъ замышленіемъ, и оспуниша городокъ, и почаша пушками шибать, а иная Нѣмецкая рапъ почали воевать, и посадъ пожгли подъ городкомъ. Псковичи же слаша гонца своего Богдана къ Великому Князю въ Новгородъ силы просишь на Нѣмецъ, и Князь Великій прислалъ Воеводу своего Князя Андрея Никишича (2) и съ людьми своими во Псковъ по Псковскому челобитью, въ помощь Псковичамъ на Нѣмецъ,“ и даша Псковичи подворья, пенси и броди. „А былъ во Псковѣ 3 дни и 3 ноци, а пріѣхалъ Князь Андрей мѣсяца Февраля 11. И по въ то время Князь Псковской съ Посадники Псковскими начаша совокуплятися съ пригороды и съ волостями подъ городъ Изборскъ, и ошполъ улашася вся сила Псковская, аже Князь Псковской и съ Воеводою Князь Великого силою по Великой рѣцѣ на Юрьевскую волость, и поиде вся сила Псковская отъ Изборска, и совокупилася вси въ Трасно ко Святому Спасу, и ошполъ вси поидоша по Великому озеру къ костру Нѣмецкому, и приступивше вси усердно, и взяша, и много добра изъ него Псковичи вывозиша, и пушекъ и зелей пушечныхъ; а Нѣмцы сами дашася руками, увидѣвше свое изнеможеніе, и жонокъ и робящъ 52; и Псковичи и огнемъ согли той костеръ Нѣмецкій, да и поидоша къ Юрьеву городу

(1) Въ С. слѣдующее описаніе гораздо короче. (2) Въ С. *Ногля*.

Нѣмецкому. А спояли подъ Юрьевомъ пощъ да день, а подъ коспромъ 3 дни да 3 пощи, да поѣхали Псковичи ко Пскову вси добры здоровы со многимъ добышкомъ; а Чюдъ и Нѣмецъ иныхъ извѣкли, а иныхъ живыхъ много Псковичи и Князь Великого Воевода и его сила, руками поймавъ, ко Пскову привели. И Воевода Князь Великого и его сила много добра повезоша на Москву съ собою, и головами Чюди и Чюдакъ и робяпъ много множеспво безъ числа; а пріѣхавъ изъ Нѣмецкой земли да 3 ночи начовавъ, да прочь поѣхали и съ своимъ войскомъ на Москву, а на Псковичъ разгнѣвався. И Псковичи опрядивъ Посадника Ивана да Якова, послали биши челомъ Воеводѣ, чшобъ воропился взадъ ко Пскову, и не пріятна Псковского челобитья.“ А нагнази его подъ Порховомъ.

„Тояжъ зимы Нѣмцы (1), что Воевода выѣхалъ изъ Пскова на Москву, и пріѣха Месчеръ съ Нѣмцы со многимъ замышленіемъ къ городу Изборску, и прочь опбѣгоша ошь города: Богъ ублюде и Свяшый Никола. И поидоша Нѣмцы ко озеру, жгучи и палячи Псковскую волость, а во Псковѣ видѣпъ дымъ и огонь; и бяша тогда во градѣ Псковѣ Князь цевойскъ и грубый, токмо прилежаеше многому пипью и грабленію, и много всей земли грубоспи учини; и совокупнишася Князи Псковскіи со Псковичами и съ пригороды (2).“ „Тояжъ зимы мѣсяца Марта 1 день, на память Свяшья мученица Евдокеи, и суспрѣкли на Пецкой губѣ въ озерѣ (3), и ударишася на нихъ Псковичи во опалу на спупъ спорожевой полкъ съ спорожевымъ полкомъ, Псковичи и Нѣмцы; а большая рашъ успояла Псковская и Нѣмецкая. Сеже видѣвше Нѣмцы з берега на озеро, аже на озерѣ большая рашъ Псковская окапливаяся таки споншъ, и поѣхаша ко Пскову Псковичи, и Нѣмцы прочь опѣхаша и побѣгоша (4).“

(1) Въ С. и сія слышавъ поганый Князь Месчеръ и проч. (2) Въ С. И тогда Князь и Посадники и вси Псковичи нетерпяще дерзости поганыхъ, всидше скоро на коня, ови въ доспѣсахъ, а инѣи нази, токмо въ кого что угодилося, или копіе, или оружіе, или щитъ, ови на коняхъ, ови пѣши, и стязи поймавше, скоро противу имъ выидоша. (3) Въ С. и сташа въ Устьяхъ. (4) Въ С. и видѣвше Нѣмцы устрашишася, а Псковичи видѣвше Нѣмецъ убояшася, и не съступишася на бой, токмо сторожевой полкъ Нѣмцкый зашедъ пѣсцовъ Псковичъ побиха 300 человекъ; а достигшая рашъ на

„Тояжь зимы (1) упаившися Нѣмцы, да почаша исадь жечи, и придоша къ городу Жобыль, и почаша пушками шибать (2), а люди мнози начаша чрезъ спѣну рѣялися; ониже поганіи каменіемъ побивша, а иныхъ сулицами, а инья мечи изсѣкоша, и взяша городокъ, и домъ Святого Архангела Михаила и Гавріила плѣниша, а городъ огнемъ сожгоша, и церковь и люди; мужей и женъ и малыхъ дѣшокъ несть числа; а другіи сказуютъ 4000 безъ 15 душъ, мѣсяца Августа 5 день (3). А иныхъ съ собою повезли изъ володешей и изъ городка отъ пламени копорые выбѣжали.“

„Тогожь мѣсяца (4) Августа 18 день, мученикъ Флора и Лавра, приде Местерь съ Нѣмцы (5) со всею землею къ Изборску городу рашью въ велицей силѣ со многимъ замышленіемъ, хупучи Нѣмцы на домъ Святого Николы, хопища взяши градъ, пушками шибаячи во градъ, и примешы къ спѣны приношаху со огнемъ, и много всеу трудишася, не могоша ничоже зла сошворити: Богъ храняше градъ, и поидоша отъ Изборска ко Пскову. А спояли подъ Изборскомъ Нѣмцы 3 дни (6).“ „Тогоже мѣсяца 20, на памяшь Святого Пророка Самойла приде Местерь со всею силою своею ко Пскову, и спаша спаномъ на Завелицкомъ поли; и Псковичи зажгоша Завеличья сами (7); а на другой день приѣхаша Юрьевцы въ снекахъ въ 13, и спаша за Стефаномъ Святымъ на лугу спаномъ, и почаша пушками шибати на Запсковье и на Полощице, и со инымъ многимъ замышленіемъ, и лезоша усердно къ Запсковью, подѣзжая въ снекахъ, и пушками шибаша и со инымъ замышленіемъ многимъ.“

коньхъ того невидаша, и тако стояша съ поранья и до вечера, а Князь Местерь дождавъ ноци, скоро побѣже, и оживаше за собою погони Псковскыя, а Князь Псковскый Василій Шюйскый и Посадники не въсхотѣша гнатися въ слѣдъ ихъ, но възвратишася въ дома своя.

- (1) Въ С. Марта въ 4 день, ввечеру, въ четверкъ, къ пятку, а освитающу пятку и проч. (2) Въ С. и принесше подъ градъ херастіе съ смолою, зажгоша градъ, а люди и проч. (3) Въ С. А Макарью Посадника и иныхъ и проч. вообще обшириѣ. (4) Въ С. мѣта. (5) Въ С. Сѣбравъ силы многи и Заморцовъ и Задвинягъ и проч. (6) Въ С. огда поганый възъярився и попухневъ лицемъ. (7) Въ С. а по Великой рѣкѣ на Выбутъ и въ устьяхъ заставы поставиша, а на четвертый день Юрьевцы, въ многихъ снекахъ приѣхаша, и привезоша множество ратного запаса, и хлѣбовъ и пива, и вологи, аки на пиръ зовоми, чалху безумнии великъ градъ стояніемъ взяти.

Въ С. и неуспѣша ничтоже, и потомъ нѣцѣи отъ нихъ безумнѣи напившеся заклѣшися Князю своему поганому Месперу посады огнемъ зажещи, а Псковъ градъ взяли, и собравше по Завеличью оспавшаяся дровеса и жердѣе и солому, и накладыша 2 учаны, акы проростья стань поспалаша, и поляша тако-
вый хвраспъ смолою, и хопѣша Запекowie зажещи; бѣше бо тогда посивень въспрь отъ Завеличья на градъ. И бяху тогда Псковичи въ скорби, мняхушъ бо тогда уже граду взяту быши, и мнози безумнѣи отъ гражданъ побѣгоша за рубежь, отъ нихъ же единого помяну, Филипа Посадника Шукышова; поимаша его въ града, а онъ и жжоною побѣжа за рубежь. И мнози гонци слаша къ Великому Князю и къ Новгороду; и не бѣ помощи ни отъ кого же. А Князь Василій повелѣ своимъ и кони сѣдлаши, и хопѣ бѣжаша (1). И о семъ дошпишъ рещи о бывшей тогда помощи отъ благовѣрныхъ Князей лежащихъ въ дому Святыя Троицы: явился бо тогда еперу мужю благовѣрный Князь Домоншъ, веля ему: одѣяніе гроба моего. взявше, и съ кресны около града грядѣше 3 жды, и молишеся Господеви, и не бойшеся врагъ своихъ. Онъ же, скоро отъ сна вспавъ, возвѣсти явльшаяся ему Стефану Посаднику. И тако по словеси явльшагося, Священники и діаконы Святыя Троицы, цощю взявше отъ гроба одѣяніе благовѣрнаго Князя Домонша, и со кресны обходиша 3 жды и около кромѣ, молящеся Господеви и Благовѣрнымъ Княземъ способствовати на поганыя. И пакы о немъ же начахомъ сіа до конца да съвершимъ. И тако поганнѣи искрушившеся во вся рашная одѣяніа, влѣзше въ снеки по спу чловѣкъ али и болѣ, и попустиша ово спрѣлами, ово пушками, ово пицалми акы дождемъ или градомъ сильнымъ, и тако бьющеся и преплывше рѣку межю Св. Лазаря и Св. Спаса, въ логу приспавше, хопѣша на берегъ вылезши, и Псковичи ударишися на нихъ борющеся ово каменіемъ, ово секирами, и мечми, и тако одну шнеку изъопяша, а Нѣмецъ избиша, а ннѣи сами въ рѣку вмешашися, и тако испопоша 50 Нѣмчиновъ, а ннѣи видѣвше бывшую пагубу надъ своими, скоро возвращаша

(1) Въ С. здѣсь говорится о прошеніи помощи у Князей Бориса и Андрея, что въ АК. ниже, см. с. 157.

къ берегу своему, и опшолъ начаша екоро скручати, и дождавше ноци побѣгоша никымъ же гонимы, а шнеки свои помешавше.

И Псковичамъ Богъ помогаше, и смеки у Нѣмецъ опьяша, и Нѣмцы прочь опбѣгоша; а иную спѣну Псковичи изсѣкоша, и Нѣмецъ мечи изсѣкоша 30 ши; а иные упоноша въ Великую рѣку. И хотѣша Запсковье огню предаши, а людей пльнишь, и сами опбѣгоша посрамлени прочь; а не учинивъ ничпоже сполнѣемъ Святыя Троица и „молитвами благовѣрныхъ Князей, лежащихъ въ дому Святыя Троица Князя Гавріила и Тимоѳея.“ А пригороды стояша на Выбушѣ у броду, а броды затворивше; и Псковичъ Богъ ублюде; а стояша подъ Псковомъ 5 дней.

„Тогоже лѣта опъ Князь Великого съ Москвы брашь его Ондрей и другой брашь его Борисъ (1)“

Въ С. и побравше своя казны, и жены, и дѣши, и повергыше свою опчину, поидоша прочь, а около ихъ множество Боярь и людій, яко мнѣши ми до 20 тысячь.

„И опхѣхаша опъ него прочь на Луки Великіе,“

И куде идоша, шья волосени вся положиша пусты и грабиша, и пльниша, шокмо мечи не сѣкоша, а Луки безъ останка опустѣша, и бѣ видѣши многымъ плачь и рыданіе.

„И Псковичи послаша къ нимъ гонца своего“ Посадника Дорофея Гавриловича „бши имъ челомъ, чшобъ они помогли на Нѣмецъ (2),“ а Псковичамъ бѣше пришужно въ шо время, и они уркошася Псковичамъ бши на помочь.

„Въ лѣто ꙗзцѣ седьмаго мѣсяца 3 день, прѣхаша во Псковъ 1481 Князя Великого сынови Князь Андрей, Князь Борисъ, въ помочь Псковичѣмъ, и даша имъ подворья Княжь дворъ, да во Острой Ла-

(1) Въ С. Толкъ вестъ разгнѣвашеся на Князя Великого Князь Андрей Горій и проч. (2) Въ С. это извѣстіе помѣщено выше (см. с. 156) съ прибавленіемъ: они же пришедше учиниша Пскову горче и Нѣмецъ.

вицы, и Боловинской конецъ, и Полонице; и Псковичамъ бѣше много пропори; и быша во Псковѣ 10 дней, и Псковичи имъ биша челомъ, чшобъ они шли на Нѣмцы съ своимъ войскомъ со Псковичи.“

Въ С. Они же рекоша: како намъ пойди съ вами въ иновѣрныхъ землю, а наши жены и дѣти и живопы повержены въ чужей земли? Егда убо здѣ изволише быти женамъ нашимъ, тогда ради есмо васъ боронити. И бѣху Псковичи въ мнозѣ съшованіи и въ тузѣ, не домысляющесе, чшо сотвориши, боящесе Князя Великого; пожеже врага Царскаго аще кто хранишь, супоспашь ему ешь, тако и си аще и братіа ему, но супоспаша ему бѣша. И много думавше, и опрекоша има, глаголя: и сами Господари Великіи Князи о семъ вѣспе — можешли единъ рабъ двема Господарема работати по Евангельскому словеси? ли единого возлюбилъ, а о друземъ перадиши начнешь. Тако и мы нехощемъ двема работати, но хощемъ единого Осподаря держатися Великого Князя Ивана Васильевича, старѣйшаго брата вашего, а вамъ чоломъ біемъ; и сами о своемъ добрѣ и о нашемъ думайте, какъ бы еще нашему граду до конца не погыбнуши. Они же скоро разгнѣвавшесе повѣхаша изъ града, въ канонъ Воздвиженія, а помощи Пскову не учини ничшо же, и вѣхавше спаша на Мелешовѣ, и распущиша по всемъ волосшемъ люди своя. Бѣше бо людей около ихъ, мно яко до 10,000, и тако много волосшей повоеваша аки невѣрніи, и дома Божія пограбиша, и скошу много посѣкоша, а жены и дѣвици поскверниша, и плѣнивше многихъ сведоша, не оставиша ни куряпи; шокмо огнемъ не жгоша, ни оружіемъ не сѣкоша; не противишяся бо имъ ничшо же.

„И они не пойдоша на Нѣмцы, да прочь повѣхаша изъ Пскова, а не учинивше ничшоже добра, и почаша по волосши грабити, и Князь Псковской Василей съ Посадники Псковскими и со Псковичи (1) послаша имъ 200 рублевъ, а околници 15 рублевъ, и они повѣхаше за рубежъ въ Новгородскую землю.“

(1) Въ С. много бише челомъ.

Тояжь осени поспавиша священники въ Дамаишовѣ спѣнѣ избу священникомъ и діакономъ, а дали мастеромъ 5 рублевъ.

„Тояжь зимы биша челомъ (1) Великому Князю, чшобъ далъ Воеводы своя и съ силою на Нѣмцы, да и Великого Новагорода (2).“ *И Князь Великой жаловалъ свою опчину мужей Псковичь, велья Намѣспникомъ Новгородскимъ Василью Князю Оедоровичу и Ивану Зиповьеву, и Посадникомъ, и Тысяцкимъ, и всѣмъ мужѣмъ Новгородцѣмъ, со всею рашною приправою, вхати ко Пскову на Нѣмцы со Псковичами за Псковскую обиду. И прѣхаша Новгородцы мѣсяца Генваря 16 день (3) во Псковъ, а Князя Великого Воеводы Князь Ярославъ Васильевичъ да Князь Иванъ Булгакъ съ силою Московскою; а всей силы Московскою 20,000; и прѣхаша во Псковъ мѣсяца Февраля 11 день, а жили во Псковѣ недѣлю. И поѣхаша Воеводы Князя Великого со всею силою и съ Новгородцы и со Псковичами воевати Нѣмецкой земли на мясной недѣли, и были въ Нѣмецкой земли 4 недѣли, и взяша города Нѣмецкаго два да Каркусъ (4) да Вельядъ городъ; и много добра и съ шыхъ городовъ (5)* „выносиша опъ злата и опъ серебра, а шого не мочио и счести; а Нѣмецъ и Чюхновъ мечи изсѣкоша, а иныхъ руками живыхъ помаша Нѣмецъ и Нѣмокъ, и Чюдъ и Чюдакъ, и малыхъ робашъ, и несть числа.“

Въ С. а сущи въ лѣсѣхъ опъ мрза измерзыше умроша, а иши гладомъ помроша, бѣ бо тогда мрзы сильно велици, а сѣгъ челоуку въ пазуху; аще у кого конь свернетъ з дорозѣ, иное двое али шрое одва волокутъ, а Нѣмецкая вся земля тогда баше не въ опасѣ, безъ страха и безъ боязни погани живяху, пива мнози варяху, ни чаяху на себѣ шаковыя пагубы.

„И прѣхаша во Псковъ вси добры здоровы, и привезоша съ собою много добра споянѣмъ Свяшья Троица и Князя Великого здоровѣмъ; а Нѣмцамъ много шкошы учинили въ Месперовѣ земли въ Юрьевской (6).“

(1) Въ С. послаша Псковичи Посадника Филипа Пукышова, и проч. (2) Послѣ большаго пропуска см. выше с. 96, въ АМ. находящел опмѣченныя въ тексѣ слова. (3) Въ С. на поклоненіе веригамъ. (4) Въ С. Гарвастъ. (5) Силь словомъ оканчивается списокъ АМ. (6) Въ С. по обширнѣ.

Въ С. и опмсшиша Нѣмцомъ за свое и въ двадсятеро ам и болѣ, якоже нѣци рекоша, и Псковъ спашь не бывало тако.

А спояла сила Князя Великого по всему Запсковью, а Новгородская сила спояла по всему Полонищу (1).

1482 Въ лѣто ꙗꙗцѣ прїѣхаша Нѣмци въ Великій Новгородъ, и добиша чоломъ Намѣшникомъ Князя Великого Ивана Васильевича, и Посадникомъ Псковскимъ, и взяша миръ въ Данильеву грамоту на 10 лѣтъ съ обѣю споронъ издержаша крѣико, и зощьловаша на шомъ честный крестъ.

Тогожъ лѣта прїѣхаша Нѣмци ошъ Князя Местера послове, и просиша пуши къ Москвѣ, и ѣдиша къ Великому Князю не вѣмы чего деля Августа въ 18 день.

1482 Въ лѣто ꙗꙗцѣ мѣсяца Сепшевріа въ 1 день, пришедши поганый Перекопскій Царь съ множесивомъ безбожныхъ своихъ Татаръ, и пѣни градъ Кіевъ, и огнемъ сожже, а люди суцая въ немъ, и по всѣмъ волостемъ мужи и жены и дѣши множесиво пѣнивше сведоша въ Орду, и ошъ Кыева зашедше пѣни Рускихъ порубежныхъ городовъ, и много зла сшворивши опъидоша.

Тогожъ лѣта прїѣхаша послы ошъ Великого Князя, и ѣдиша къ Князю Местеру въ Кесь не вѣмы о чемъ.

1483 „Въ лѣто ꙗꙗцѣ (2) поставиша церковь (3) Аѳонасыа да Николу на валку (4),“ да церковь Георгія въ Печки.

1484 „Въ лѣто ꙗꙗцѣ совершена бысть церковь Свяшый Духъ въ Глинѣ монастыри (5).“

Того же лѣта предъ Филиповыми заговѣны прїѣде съ Москвы въ Великий Новгородъ ошъ Великого Князя Ивана Васильевича

(1) Отселъ въ списокъ АК. извѣстія вдругъ сокращающіяся; перемѣшиваются и иногда повторяются, даже до 1562 г. (2) Въ С. подъ 1484 г. (3) Въ С. въ Домантовъ стѣнѣ. (4) Въ С. на волку, понеже обѣ расподошася, и въ тѣхъ же каменехъ новыя поставиша. (5) Въ С. на Завеличьи; у Митр. Евгенія Ильинъ.

изънего руцѣ Владыка Сергій, пославлень Мишрополипомъ Геронсимъ вмѣсто Теофила, и многы Игумены и попы испродаде, и многы новыя пошлыны введе.

Тояжъ зими Липовскый Король Андрей заспаву постави въ Смоленскѣ 10,000 тысящъ человекъ рапныхъ, боящеса Московского Великого Князя, и сполна осень и зиму и лѣпо все.

Тояжъ зими послаша Псковичи въ Липву къ Королю многыхъ исправъ просиши Посадника Василья Елимаховича и Андрѣя Рублова, и инѣхъ съ ними. Они же наѣхаша Короля за Вилномъ въ Городѣ. Онъ же наскорѣ подаваше имъ исправу о всемъ съ кротоспїю, и много почествовавъ и одаривъ ихъ, отпусти. И при послѣ нашемъ шогда пресшавися в него сынъ.

Прежде сего лѣша, за два года, сусѣди Запсколяне Богоявленскый конецъ заложыша стѣну ошъ Псковы рѣки свою шрешъ, и сего лѣша свершена бысть на осень, и покрыша.

Тояже весны по Велицѣ дни сусѣди Кузмодемьянскїи заложыша стѣну ошъ Великой рѣкѣ свои двѣ часши до Богоявленцовой стѣнѣ.

Тояжъ весны Князь Великій Иоаннъ Васильевичъ присла своихъ Москвичъ много множество въ Великій Новгородъ со всею рапною приправою, а пошомъ инѣхъ присла своихъ людей на Ржову.

Тогожъ лѣша въ Пепрово говѣніе, и по Пепровѣ дни, идяше дождя много, и наполнишася рѣки и испочници и езера аки веснѣ, а рожъ шогда цвѣшаше, и преврапи много ржи на мешлу, и на косперъ, а ярового обилїя шогда Богъ умножи. Тогда егда быша мнози дождеве, бысть проявленїе нѣкоему священнику въ Велейской волости на Плошичнѣ: ѣдущу ему пушемъ быснѣ шма и по шмѣ облакъ свѣшѣль, таже глагола невидимо глаголя: повѣжъ людемъ, дабы ся обрашили каждо ошъ злаго беззаконїа и злобы, и каляся, и будешъ милостивъ Господь неправдамъ ихъ, да не погыбнише злѣ до конца.

И попомъ ино проявленіе бысть на городкѣ на Володимирци, Іюля 18, нѣкоторой дѣвици бысть глаголь веляше молитися Богу и каяться о грѣсѣхъ. Она же повѣда опцю своему, и шако повѣдаша попомъ, и створиша всенощное пѣніе въ недѣлю предъ Ильинымъ днемъ на городкѣ, и въ церкви Святого Николы, и въ ту ночь у Святого Ильи на посадѣ свѣща сама загорѣлася.

Тогожь лѣта въ Новѣгородѣ Владыкѣ Сергію многожды начаша являтися Свяшители Новгородскіи лежащіи въ дому Святого Софія, овогда во снѣ, овогда явѣ обличающе явѣ, безумное дерзнушіе на поспавленіе Свяшительства ему, яко презрѣвшу и поругаише оставиши положенія каноны Свяшительми, опци, въ нихъ же глаголешъ: яко живу суцю Епископу, и неяпу бывшю, ни обличену ересьми, или ишѣми вещьми, подобными изверженіа, и неправедно ни по правиламъ изгнану бывшю, не подобаешъ иному на престоу его мучительски (1) . . . престани безумне опъ шаковаго начинанія. И сія глаголюще во многы недуги вложиша его; опъ же нерадими нача о семь, и конечне невидимою силою порази его о землю, и еле жива остави его, шокмо дышюща. И пребылъ нѣколько не глаголя, по нѣмъ, и опъ шого часа оставль Епископство, посприжеса въ Скиму въ манаспырѣ Святого Спаса на Хупыни; и шамо его невидимо паче перваго явленія умучи, и вѣнъ манаспыря изверже, и шако вскорѣ опѣѣха на Москву со всѣми своими Дворяны мѣсяца Іюля въ 24 день. Тогда и Московская заспава рапная сила опѣѣхаша на Москву, а спояли въ Новѣгородѣ 8 недѣль.

Тогожь лѣта Новгородци, обрѣшоша икону Святого Бориса и Глѣба на Волховѣ рѣкѣ плавающую, и не бѣ познавающаго ея: опкуду бѣ не вѣмы.

Тогожь лѣта въ Новѣгородѣ явися знаменіе опъ иконы Святыа Богородици: идяху слезы кровавыя седмію мѣспы.

(1) Послѣ эшаго слова написано было *дерзати*, но послѣ зачеркнуто, а замѣняющаго слова на полѣ разобрать нельзя.

Тогожь лѣта, мѣсяца Юля въ 24 день, на Борисовъ и Глѣбовъ день, бысть луча спрашна и громъ съ молніею и дождь силенъ и съ градомъ, и много пакоспи учини, ржи и яри и много лѣса поломи, и много хоромовъ подрало, а за Опечкою на Хвостовѣ 5 дворовъ безъ ошанка вынесло ошъ основанья.

Въ лѣто 4848 мѣсяца Сентября 5, бысть чудо преславно: 1484 явился на небеси 3 мѣсяца, и спояху доводень часъ близъ другъ друга въ ноци къ недѣли предъ заутреній. Сицевая знаменія проявляетъ Богъ хотя навести казнь на согрѣшшая къ нему; якоже и бысть: предъ сими бо деньми Туркове пріѣхавше моремъ въ многихъ корабляхъ, пѣвшиа землю Волынскую, и взяша прежде Келію градъ, и пошомъ Бѣлгородъ, а живущая въ нихъ мужи и жены множесство посѣкоша, и овыхъ пожгоша, и не вѣмы чшо срящешъ ны по сихъ.

Тояжь осени Псковичи поставиша новый мостъ чрезъ Псковъ, а дана масперомъ 60 рублей, а платиша по серебро мясники.

Тояжь зимы послаша Псковичи къ Князю Великому Ивану Васильевичу послы своя Григорію Посадника Яковлича Кропова и Григорію Хрусталова и иныхъ Боярь съ ними, биши чоломъ, чшобъ опдалъ своей нелюбкы, чшо казили смердовъ (1) и онъ въсполѣвся велѣлъ смердовъ опнуспити, а Посадниковъ окликаши, и живопы опечашаши, а Князю Ярославу добиши чоломъ, и тогда начнете ми биши чоломъ, и язъ Великой Князь о вашемъ добрѣ погадаю. Они же пріѣхавше, и Псковичѣмъ правиша свое посольство на Вѣчи по отвѣсту Князя Великого, и Псковичи чорныи люди шому вѣры неняша. II пошомъ за недѣлю до Рождества Христова послаша иныя послы 4 Посадника, Посадника Якова Ивановича и Макарью Васильевича и Дороея, и 10 Бояриновъ ис концовъ добрыхъ людей. Ониже ѣхавше биша чоломъ Князю Великому, а смердовъ не оппустя, ни Посадниковъ не окликавъ, ни Князю Ярославу не добивъ чоломъ. II Князь Великій изополѣвся на нихъ, и на 4 день повелѣ своимъ

(1) Этого происшествія не описано (см. Карамзина VI, с. 157) во всѣхъ шрехъ спискахъ.

1485

Бояромъ отвѣтъ дати какъ первымъ посломъ. И тако прїѣхавше правиша посольство на Вѣчь, и черными люди ни шѣмъ вѣры не яша, рекуще, занеже сіи согласишася по чолобилью Посадниковъ, которїи збѣгли на Москву, и поровяшъ имъ. И ополѣ начашъ быти брань и мятежь великъ межю Посадники и Бояры и Житїими людьми: понеже сіи вси восхошѣша правити слово Князя Великого — смердовъ опшустити, а Посадниковъ окликаши, а мертвая грамоша списанаа на нихъ выкынути, а Князю Ярославу добити чоломъ о печалованїи, а блюдущеся опъ Князя Великого казни, что безъ его повелѣнїа и предъ посломъ Князя Великого смерда казнили, и Посадника Гаврилу убили, и о томъ восхошѣша и съ Княземъ Ярославомъ бити чоломъ Князю Великому. А чернїи люди молодїи всего того невосхошѣша рекуще: мы о всемъ томъ правы, и не погубимъ насъ о томъ Князь Великій, а вамъ вѣры не имемъ, а Князю Ярославу не за что намъ чоломъ бити, и о томъ много думавше послаша опъ молодыхъ людей Перха съ Полоница и съ нимъ Лакомцова сына з Запсковья къ Великому Князю бити чоломъ како намъ Осподарь укажешъ, и мы всю швою волю спворимъ о смердахъ и о Посадникахъ, а по семъ наши болшіи послове будупъ, Посадники и Бояры, бити чоломъ шобъ Осподарю своему, и тако з грамошою послаша ихъ въ Великой поспъ въ пятокъ 3 недѣли, а все то на перечину Посадникамъ и Житїимъ людѣмъ, а не исправивши ничего же повелѣнаго Князя Великого слова.

Тояжъ зимы о свадбахъ прїѣде въ Великій Новгородъ опъ Князя Великого и опъ Мишрополита Героншїа посшавленъ Преосвященный Архіепископъ Владыка Генадїй, прежде бывый Архимандритъ у Чюда Архангела Михаила, на прешоль Святого Великого Софея пасшвили люди Божїа, а на Масленой недѣли присла во Псковъ свою грамошу благословеную, и даде въ даръ Псковичемъ шурей рогъ, окованъ злапомъ, да икону локошницю на злапѣ.

Тояжъ зимы Князь Великій Иванъ Васильевичъ разгнѣвася на Князя Тферского Михаила Борисовича, что начашъ дружбу держати съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ и совѣшы съ нимъ

швориши о всемъ, и испросивъ Короля за себе внуку, и того ради Князь Великій посла на него Воеводы своя со множествомъ вои, и плѣниша всю землю, и взяша 2 города, и сожгоша; и тако Владыка Тѣрскій з Бояры добиша чоломъ и смиришася.

Тояжъ зимы въ Великое говеніе въ Тѣрской земли убиша Псковскихъ гонцовъ Перха и Лакомцова сына и дружину ихъ, и вмепаша въ рѣку разбойники. И по слышавше Псковичи по Велицѣ дни на 5 недѣли послаша къ Князю Великому послы своя Посадника Ивана Агаѣоновича и Посадника Микишу Ларивоновича и Зиновея Сидоровича и Андреа Ивановича, и съ ними Боярь ис концовъ, и биша чоломъ Князю Великому Ивану Васильевичу. И онъ съ великою опалкою отвѣщаль рекъ: аже моя водчина слово мое исправиль, и попомъ начнете ми биши чоломъ о моей нечести, и я буду васъ жаловати по пригожаю. И попомъ Псковичи слышавше посольство ихъ и отвѣщъ Князя Великого, и вскорѣ опустышиша смердовъ Спехна и Сырня и Лежня, и списаную грамоту мершвую на Посадниковъ изъ ларя выкынуша, и живопы и дворы опечаша.

Буде же и се вѣдомо: яко сіе льшо въ Псковской земли многымъ Христіаномъ бысть велми пришужно о хлѣбѣ, понеже съ осени палъ снѣгъ на шалую землю, и попомъ быша мрази, а земля чрезо всю зиму бѣше шала, и по мхамъ и по болопомъ воды и гризи люшы не померзли, и по удоломъ гдѣ по низкымъ мѣстомъ подъ снегомъ подпрѣлъ корень ржаный; и егда бысть весна по Велицѣ дни съ 4 недѣли бысть ведряно и солнечно и красно, и попомъ бысть студено и мокро спало съ морозомъ, и померже вшедшей ржаный корень, и бысть черна земля, и попомъ не бысть дождя и до Пепрова заговѣнья, а ярь сѣяна в суху землю не начашъ усходити. И Священноиоки и Священники и діакони помолишася Богу Свяшѣй Троици, со множествомъ народа, идоша со кресшы къ Благовѣщенію Свяшѣй Богородици; и егда начаша плѣши молебень внезапу бысть громъ и туча веліа съ силною бурєю и з дождемъ, и опшолѣ начаша дождеве мнози быши по мѣстомъ. А по инымъ мѣстомъ засуха велми бѣша, и гдѣ быша дождеве, умножи Богъ ярового всякого обилія; а рожь инде со-

браша сѣмяна ржанья, а инде и съ избыткомъ, а инде и жапи нечего, и засѣяша шарою рожью, и тогда купиша чешверешку ржи по 7 и по 8 денегъ, а жиша чешверешка по 5 денегъ, а овса зобнича по 10 и 12 денегъ.

Тогожь лѣша на Москвѣ пресѣавися въ иночествѣ маши Князя Великого Ивана Васильевича Княгиня Великаа Маріа и наречено бысть имя ей Марѳа.

Тогожь лѣша Волынский Воевода Стефанъ и Угорскій Царь и Ляцкый, Липовьскый Князь Великый, Король Андрѣй, со всѣми своими Князми, и поимовавше множество жолнырей Нѣмецкыхъ, идоша на поганого Царя Турецкого, и опниаша прежде Бѣлгородъ и попомъ Келію градъ Волыньскый, и поидоша за Дунай сухою дорогою къ Царюграду, и невѣмы, что будеть по сихъ.

Тогожь лѣша Князь Великый Иоаннъ Васильевичъ посла своего Царевича со множествомъ Топарь и Воеводъ своихъ Московскихъ со множествомъ вои; они же шедше взяша Казань.

1486 Въ лѣто 7244 Князь Великой Иванъ Васильевичъ взял Тверь, а Князь Михайло Тверской збѣжалъ въ Липву.

1486 Въ лѣто 7244 Князь Великый Иванъ Васильевичъ, разгнѣвася паче перваго на Князя Тверского Михаила Борисовича, а не вѣмы про что; но Богъ вѣдаетъ и они сами въ себѣ; шокмо ничто мало слышашъ ошъ ешера мужа, яко по первой брани добивши чоломъ Князю Великому, и во всю волю вдався, какъ любо Великому, и перевѣша не держашъ ему къ Королю на Великого, и о всемъ помъ креснь поцѣловаль; и допомъ нача грамошы слаши къ Королю, и съ шаковыми листы поимаша пословъ его люди Князя Великого, и увѣда вся льспивая совѣшваніа ихъ на себѣ, и увѣдавъ сіа Князь Тверскый, яко не упася леспъ его, и нача многы послы слаши къ Князю Великому съ чолобишьемъ и чрезъ все лѣто, и не успѣша послове его ничтоже; и шако Князь Великый Иоаннъ Васильевичъ посла прежде сына своего Ивана, и попомъ всѣде самъ на конь со множествомъ войскимъ,

приде къ Тѣри, а Князь Тѣерскый Михайло Борисовичъ, видѣвъ свою погыбель, и за 5 днѣй побравъ свою казну побѣжа изъ града въ Липву, а Тѣеричи ошвориша градъ, и выдоша прошиву Великого Князя со креспы, и добиша чоломъ, и шакъ вииде въ градъ, и не повреди ничегоже, и Владыка Тѣерскый Васіанъ и Бояре и купци и вси мужи, малъ и великъ, поцѣловаша креспъ, и Князь Великий посадивъ Намѣспники своя, сына своего Князя Ивана, отъиде на Москву, и возврапи оружіе свое бесъ крови, а Книгину Борисовую съ собою сведе.

Тояжь осени Владыка Генадій приеда въ Псковъ Боярина своего Безсопа, и съ нимъ Игумена Евфимія, иже прежде былъ въ Псковъ Ларникомъ, и въ той власпи много зла народу учини, и смяше всѣмъ Псковомъ и у Посадниковъ и у Ябедниковъ и у правыхъ людей; того ради Есипа Ларника много посѣкоша дворовъ, и самого много казнившѣ выведоша на посѣченіе; онъ же убѣжа и посприжеса, и мысляше того Владыка Генадій вмѣспити Архимандритомъ въ себѣ мѣсто правителемъ Пскову, и того ради посла его съ своимъ Бояриномъ, и велаше описати по всей земли Псковской церкви и манасшыре, и колико престоловъ и поповъ, и всѣхъ въ число написати, и Псковичи не вдавшася въ волю его.

Тояжь осени, въ недѣлю предъ Воздвиженіемъ, Князь Псковскый Ярославъ Васильевичъ и съ нимъ Посадники Псковскыя Иванъ Агафоновичъ, Іаковъ Аонасьевичъ, и Василей Логиповичъ, и Зиновій Сидоровичъ, и Козьма Ондроновичъ, и съ ними Боярь честныхъ много, ѣхаша на Москву, и биша чоломъ Князю Великому Ивану Васильевичу о своей просшупкѣ, что били смердовъ чрезъ повелѣніе Князя Великого казнили, и Осподарь Князь Великій Іоаннъ Васильевичъ всей своей нелюбкѣ Пскову опдалъ, и пожаловаль повелѣлъ по всей спаринѣ Пскову жиши. И тако Посадники возврапишася съ великою радостію, и повѣдаша посольству на само Филипово заговѣніе. А Князь Ярославъ тогда оспался на Москвѣ, и тамо оженися, и потомъ пріѣха во Псковъ, и съ собою приведе Княгыню, и пріѣхаша съ нимъ Посадники Левонпей, и Шефакъ, и Василей, и тако уляже брань о смердахъ. Вѣдомо же буди яко, се уже четвертіи послы на Москву

а пяное два гонца, ихъ же убиша розбойники Тферскіи, а все по слаша Псковичи о смердахъ, и много напаспи учинилось яко до 1000 рублевъ, и о томъ вся земля мяпешеса по два года.

И попомъ по малъ времени прилучися нѣкоему попу у Норовскихъ смердовъ чеспи грамопи, и найде шую грамошу, како смердамъ изъ вѣковъ вѣчныхъ Князю дань дайши и Пскову, и всякіи работы урочныи по той грамошѣ имъ знаши, а о той грамошѣ смерды всей землѣ смяженье бысть, что они, непопавше грамопи, непопаянуша на своя работы, а Псковичемъ не свѣдущемъ о нихъ, како ошъ начала бысть, а они обольстивша Князю Великому, и о томъ все по криву сказаша. И шаковую грамошу смерде испорже у попа изъ рукъ, и скры. Псковичи же посадиша того смерда на крѣпости. И опшолъ начаша ись пригородовъ пріѣздя, и изо всѣхъ волостей, обидніи люди биши чоломъ Посадникомъ Псковскимъ и всему Пскову на Намѣспниковъ Князя Ярослава, а сущи во Псковѣ много обидныхъ людій биша чоломъ на самого Князя Ярослава. Посадники же и весь Псковъ собраша многія обиды, ихъ же невозможно и счеспи за множество, и написавше грамошы многы обидныя, и опрядиша послы Посадника Микишу Ларіоновича, и Посадника Андреа Ивановича, и Боярина Андреа Семеновича Рублева, и иныхъ Боярь, ись пригородовъ по два человекъ. И обидніи люди и вхавше биша чоломъ Князю Великому, и повѣдаша о смердѣ, что грамошу пошайль, и имѣемъ его и шепере на крѣпости, и како намъ Господарь укажеша о томъ. И Князь Великій яромъ окомъ возрѣвъ рече: давно ли я вамъ о смердахъ вины опдахъ? а нынѣ на шожъ наспунаете! И опшолъ ни единыя жалобы на Ярослава не пріяшь, и опвѣшь даль: се язъ посылаю по васъ ужьже своя Бояры, и прикажю имъ о всѣхъ вашихъ дѣлахъ. Посадники же пріѣхаша во Псковъ мѣсяца Іуля въ 8 день, и правиша посолство свое на Вечи.

Тояжь зимы на Фарисійской недѣли въ чешвергъ, Генваря въ 19 день, на память преподобнаго ошца Макарья по Псковскому чолобитью пріѣха во Псковъ Преосвященный Архіепископъ Великого Новаграда и Пскова Владыка Генадій и съ нимъ Боярь много, а Князь Ярославъ и Посадники и Болре и Священноино-

ки и Священники и діаконъ выидоша прошиву его со кресты, и сръпоша предъ врашы градными за старымъ Вознесеніемъ, и того дни литургію соверши въ Святей Троицѣ, и пришедъ на Вѣче народъ благословиль, и пребысть во Псковѣ 4 недѣли, и на Оедоровѣ недѣли въ среду пришедъ на Вѣче народъ благослови, и многа словеса учительныя проспѣрь, вдасъ грамоту и ошѣха прочъ и з Бояры.

Тояжъ зимы, въ Великое говніе, въ понедѣльникъ 5 недѣли, мѣсяца Марта въ 7 день бысть (1). . . .

Тогожъ лѣта гibly солнце все не на много часъ.

Въ лѣто ꙗзиче бысть градъ великъ съ яблоко съ садовое. 1487

Тогожъ лѣта бысть моръ великъ во Псковѣ: тогда поставиша 2 церкви Свяшого образа Господа нашего Исуса Христа, да свяшую мученицу Анаспасію.

Тогожъ лѣта Князь Ярославъ преспавися во Псковѣ, и положиша его у Свяшыхъ Троица; шаже и Княгиня, и сынъ его преспавися, и положень у Свяшого Ивана Предпеча на Завеличьи.

Въ лѣто ꙗзичи бысть знаменіе у Свяшого Николы на прудѣ 1490 погосѣ.

Въ лѣто ꙗзиче бысть громъ зимѣ Генваря. 1491

Тогожъ лѣта бысть знаменіе въ солнцы.

Въ лѣто ꙗз пріѣхаша къ Великому Князю служипи Князи 1492 Воротынскіе Князь Симеонъ Оедоровичъ и съ своими опчицами.

Въ лѣто ꙗза шогоже лѣта Сняшая гора погорѣ вся и 1493 церковь.

(1) Симвъ словомъ оканчивается списокъ Синодальный; далѣ въ сборникѣ слѣдующъ родословныя Князей, писанныя поюже рукою, но безъ начала.

Тогожь лѣта бысть знаменіе въ солнцы, 4 луча и круги за кругъ.

Тогоже лѣта церковь поспавиша на болошь Святого Георгія въ Оспрой Лавицы.

1493 Въ лѣто ꙗко приде къ Великому Князю служипи изъ Крыму Царевичъ Абделешивъ Абреимовъ сынъ Казанскаго Царя.

1494 Въ лѣто ꙗко поспавиша церковь камену на Взвозѣ Святого Георгія.

Тогоже лѣта ошспавиша вдовыхъ поповъ ошъ службы.

1494 Въ лѣто ꙗко преспавися Князь Андрей въ поиманіи.

Тогожь лѣта преспавися Князь Борисъ Васильевичъ Волоцкой.

Тогожь лѣта сведень съ Митрополіи и Зосима.

1495 Въ лѣто ꙗко Генваря оппустилъ Князь Великой Иванъ дочерь свою Княжну Елену въ Липву за Великаго Князя Александра.

1495 ꙗко поспавиша церковь камену Свяшый Варлаамъ на Запсковьи.

1495 ꙗко Князь Великой Иванъ Васильевичъ прислалъ гонца своего во Псковъ, чю опчина моя послужилабъ мнѣ на Пѣмцы, а язь оппустилъ Воеводъ своихъ Якова Захарыча съ Новгородскою силою, да Князя Данила Щепяшева съ Московскою силою. И Псковичи рклися на помочъ ишши, и срубилися съ 10 сохъ человекъ конной. Да хотѣли и съ поповъ възяти сильно; Ивана и Андрея, Рожешвенскихъ поповъ, хотѣли кнушомъ биши, и назв спояли двое, ихъ и безчешвовали многихъ; и нашли въ правилѣхъ Свяшыхъ Опець о поцѣхъ написано, и не възвзя съ нихъ ничего въ помочъ.

Тогожь лѣта былъ Князь Великой въ Новѣгородѣ, а изъ Новгорода въ Камскую землю посылалъ воеводъ своихъ Князь Василья Косого, да Андрея Оедоровича Челяднина, Генваря.

Въ лѣто 43д Септября Князь Великой Иванъ Василье- 1495
вичъ послалъ Воеводъ своихъ Князь Данила Васильевича да Якова
Захарыча Свѣйскіе земли воевати подъ Выборъ; подъ городомъ
спояли до Рожества Христова; города не взяли, землю повое-
ваша (1).

Тогоже лѣта взяша Свѣичи Иванъгородъ прошивъ Ругодыва.

Того же лѣта совершиша церковь камену Богоявленіе на
Запсковыи.

Въ лѣто 43д пожаловалъ Князь Великой Иванъ Васильевичъ 1496
Царевича Абделешифа, Абренмова сына, отпуспилъ на Казань на
царство съ Москвы, на брата его старѣйшаго мѣсто Магамеда.

Въ лѣто 43з распалися Князь Великой Иванъ на сына сво- 1498
го на Василья.

Тоежь зимы посадилъ Князь Великой Иванъ на Великое кня-
женіе внука своего Князя Дмишрея.

Лѣта 43з Князь Великій пожаловалъ сына своего Князя Ва- 1499
силья Новымъ городомъ и Псковомъ (2).

Тогожь лѣта посылалъ Князь Великой Воеводъ своихъ на
Югорскую землю.

Тоежь осени хлѣбъ былъ дорогъ, чешвершка по 9 денегъ,
а овса чешвершка по 4 денги, а жиша по 6 копеекъ; а зобница
по 8 денегъ пшеницы, рекше по полшинѣ, а мѣхъ соли поль 40
денегъ, полчешвершы гривнѣ и меньши во Псковѣ.

Генваря поймалъ Князь Великой въ Новѣгородѣ вопчины
церковные, и роздалъ дѣшемъ Боярскимъ въ помѣстье, монашыр-
скіе и церковные, по благословенію Симона Мишрополиша.

(1) Эшо извѣстіе записано дважды, см. предисловіе. (2) Также.

1500 Въ лѣто ꙗзи посылае Князь Великой Воеводъ своихъ въ Липовскую землю на Короля Александра, на зяля своего. А Московскіе Воеводы Липовскихъ Воеводъ побили, и Воеводъ поймали, а Торопецъ взяли (1).

Тогожъ лѣта прїѣхалъ изъ Липвы Князь Семень Бѣльской служили Великому Князю, да послѣ сего прїѣхали Князь Семень Можайской, да Князь Василей Шемячичъ.

1500 Въ лѣто ꙗзи погорѣ Запсковье на Ооминъ день; а горѣло отъ Жирковского вехода до Толокнянской улицы.

Тогожъ лѣта на Серицѣ побиваша съ Нѣмцы.

1501 Въ лѣто ꙗзо Нѣмцы взяли Оспровъ городокъ, и бысть имъ бои на Серицы, за Изборскомъ 10 верстѣ, со Псковичи и Москвичи, и убиша 9 Посадниковъ Псковскихъ (2).

Того же лѣта приходили Псковичи съ Воеводами Великого Князя на Нѣмецъ за Изборскомъ на Серицы 10 верстѣ, и начаша битися съ Нѣмцы Псковичи на малъ часъ, и шу Псковичъ падоша 20 человекъ, а Нѣмецъ и Чюды бесъ числа. И Псковичи первое пошли на Нѣмецъ, а по нихъ съ Московскою силою стояша Воеводы, и напустиша бурапылники Нѣмецкіе въперъ на Псковскую силу и пыль, и съ пушокъ и съ пищалей, и дымъ, и убиша Посадника Псковскаго на первомъ спущѣ Ивана Теншина; и побѣгоша первое Псковичи; и они навернули погани на Москвичъ пушками и пищальми; и бысть шуча велика и грозна и спрашна отъ спуска пушечнаго; и потомъ Москвичи побѣгоша, и помешали быша своя Московичи и Псковичи; а Изборяне выскоча имали бышо Псковское и Московское, а Нѣмцы не гонилися. И бысть во Псковѣ шуга и плачь. И на ушрен подѣ Изборскѣ прїидоша, и начаша бити пушками, и Богъ укрѣпи, спояли день и ночь, и пошли въ Колбежицы, жгучи и шручи по Завеличской споронѣ. А Псковичи исполна конная рать, а молодые люди два прѣпяго покрушили

(1) Въ другомъ мѣстѣ сказано: *тогожъ лѣта Торопецъ взял Литовскій Князь Иванъ.* (2) Кажется извѣстіе о битвѣ на Серицѣ одно съ слѣдующимъ, хотя оба написаны сряду; взятіеже Оспрова — одно съ описаннымъ ниже (с. 173, стр. 3), и помѣщеннымъ въ двухъ разныхъ мѣстахъ.

припомъ и сулицами, и бишася съ Нѣмцы много на Бродахъ, и поидоша Нѣмцы къ Ошрову городку.

Въ лѣто 43 десятого году Ошровъ выжгоша Нѣмцы на Ве- 1501
ликой рѣки мѣсяца Сентября 8 день, а душъ 4,000 скончалося;
овы згорѣша, а инья исподоша, овы мечю предаша, а инья въ
пѣльнѣ поведоша (1).

Тогоже лѣта Князя Великого Воеводы два Данила Щеня да 1502
Пенко съ силами воевали Пѣмецкую землю; много бесъ числа
пѣльнили.

Въ лѣто 4341 быша Нѣмцы у Пскова у Полоница, и по- 1503
бѣгоша прочь посрамлени, а уже спѣна деревяная пославлена около
Полоница и Бродей (2).

Тогожъ лѣта Владыка Генадей поѣха на Москву.

Въ лѣто 4341 Князь Великій Иванъ Васильевичъ преставися 1505
мѣсяца Октября 26 день на память Свяшого Дмитрія.

Тогожъ лѣта пріѣха Владыка Серапіонъ на Новгородъ на 1506
зборь.

Тогожъ лѣта бысть моръ великъ во Псковѣ безымяной;
вряху бо много мужей и женъ и малыхъ дѣшей.

Въ лѣто 4341 преставися Князь Великой Липовской Алек- 1506
сандръ.

Въ лѣто 4341 бысть пожаръ на Запсковы на память че- 1507
ловѣка Божія Алексѣя; а погорѣ ошъ Жирковскихъ сосѣдъ да до
Богоявленія, 2 церкви погорѣ — Козма и Даміанъ и Богоявленіе.

Тогожъ лѣта бысть моръ золь въ Новгородѣ.

Въ лѣто 4341 заложиша спѣну камену около Гримячей горѣ. 1508

(1) Это извѣстіе повшорено въ двухъ разныхъ мѣсцахъ. (2) Также.

Тогожь лѣша погорѣ Новгородъ.

Тогожь лѣша поставиша церковь Алексѣя за Доманшовою спѣною каменую.

Тогожь лѣша Князь Великой свель Владыку Серапіона на Москву.

1508 Въ лѣшо 4321 Князь Дмитрей Ивановичь Углецкой, да Князь Оедоръ Борисовичь Вологодцкой, ходиша хъ Казани; и тогда Московскихъ людей на Волги у Казани попомло много, Мая въ 22 день.

Псковское взятіе, како взятъ его Князь Великій Василей Ивановичь. Опъ начала убо Рускія земли сей убо градъ Псковъ николиже Княземъ владомъ бѣ, но на своей воли живяху въ немъ сущіи людіе. Прержняяже убо удѣльная Княженія взятъ Князь Великій Московскій подъ свою обласъ не во едино время рашію, но поразну, якожь Лѣтописная книга пишеть: первое Суждальскаго Князя Симеона покори себѣ; потомъ Новгородъ; шаже Тверь взятъ, а Князь Тверскій въ Липву упече, Князь Михайло. Псковъ же градъ швердъ стѣнами, и людей бѣ множество въ немъ, и шого ради найде, (нейде?) на нихъ рашію и бояся, чшобъ не опсшупили въ Липву, и шого ради лѣся бѣ имъ лукавшвомъ злымъ, и миръ имъ со Псковичи, и крестъ ему цѣловаху Псковичи, чшо опъ Великаго Князя не опсшупили никуде. Князь же Великій посылаше къ нимъ Князей своихъ по ихъ прошенію: коего восхощатъ, шого и пошлеть; а иногда посылаше Намѣстники своя во Псковъ по своей воли, коего восхощеть, не по ихъ воли, а онижъ насиловаху и грабяху и продаяху ихъ поклены и суды не праведными. Псковажъ града живущіи и прочіи окреспныхъ городовъ посылаху на нихъ Посадники своя Великому Князю жаловашися на нихъ, и сице многажды бысть шако.

1509 Въ лѣшо 4311, Окшября въ 26 день, Князь Великой Василей Ивановичь прѣхаль во свою опчину въ Великій Новгородъ съ своимъ братомъ со Княземъ Андреемъ и съ своими Бояры. И Псковичи услышавше Государя Великаго Князя въ Новгородъ, и послаша пословъ своихъ 70, Посадниковъ Юрья да Михайла и иныхъ и Боярь изо всѣхъ концовъ. И даша Псковичи дару Великому Кня-

зю полпораспа рублевъ Новгородскихъ, и биша челомъ ему о жалованіи своея вошчины мужей Псковичъ, добровольныхъ людей, что есмь избожены отъ своего Намѣстника, а отъ нашего Князя Ивана Михайловича Рѣни и отъ его Намѣстниковъ пригородскихъ и отъ ихъ. И Князь Великой отвѣчалъ Посадникомъ: я васъ свою опщину хочу жаловати и боронити, якожь отецъ нашъ и дѣды наши Великіе Князи, и что ми повѣспуеште о Намѣстники моемъ, и о своемъ Князи Иванѣ Рѣни, аже на него спанушь многи жалобы, и азъ его обвиню передъ вами. И Посадниковъ оппустилъ во Псковъ. Сказали на Вѣчѣ, что Князь Великій даръ ихъ честно принялъ, а сердечныя мысли никто же вѣспъ, что Князь Великой здумалъ на свою опщину и на мужи и на градъ Псковъ. И потомъ шояжъ зимы по малъ времени поѣхалъ изо Пскова Князь Иванъ Рѣня Суздальскихъ Князей ко Государю Великому Князю жалованися на Псковичъ, что де его Псковичи бесчеспвовали. А шопъ Рѣня не пошлиною пріѣхалъ во Псковъ, да сѣлъ на Княженіе; а не по крестному цѣлованію учалъ во Псковѣ жити, а не учалъ добрахошѣти Живоначальной Троицы и мужемъ Псковичѣмъ. А потомъ Рѣня многа зла чинилъ Дѣшемъ Боярскимъ и Посадничѣмъ дѣшемъ, и шые Дѣши Боярскіе и Посадничѣи здумавъ себѣ, да вѣхали Великому Князю биши челомъ и жалованися на Князя Ивана Рѣню. И потомъ Посадники со Псковичи здумавъ себѣ не на пользу, и начаша грамошы писати по пригородамъ и по волосшемъ, ркучи шако: аще который человекъ каковъ ни буди, а жаловался на Князя, и выбѣ вѣхали ко Государю Великому Князю въ Новгородъ пропивъ его Великому Князю биши челомъ. И на той же недѣли поѣхалъ Леонтей Посадникъ биши челомъ на Посадника Юрья, и Юрья поѣхалъ отвѣчати, и шамо шягагалися. И Юрій Посадникъ прислалъ грамоту во Псковъ, а въ грамотѣ пишешъ: аже не вѣдушъ Посадники пропивъ Князя говорити Ивана Рѣни, ино будетъ вся земля виновата. И въ шу пору Псковичемъ сердце уныло. А на 4 день по той грамотѣ поѣхали 9 Посадниковъ, да и купецкихъ людей Староспы всѣхъ рядовъ въ Новгородъ. И Князь Великой управы имъ никакой недалъ, а рекъ имъ шако: копитеся вы жалобные люди на Крещеніе Господне, и азъ вамъ всемъ управу подаю, а нынѣ вамъ управы никакой нѣшь. И пріѣхаша вси Псковичи во Псковъ, и, егда приспѣваше срокъ, поѣхаша Посадники въ Новгородъ къ Великому Князю и ку-

пецкіе Спаросшы, не вѣдуще своєю погибели. На самый праздник Крещенія Господня Князь Великій Василей Ивановичъ велѣлъ Посадникомъ всѣмъ копншися и Бояромъ и кунецкимъ Спаросшамъ, и повелѣлъ ити на рѣку на водокрещеніе, и самъ поиде Князь Великой со всѣми своими Бояры на Волховъ; а Владыки въ то время не бысть тогда въ Новгородъ, и крести воду Владыка Смоленской; и крестивъ воду пошли къ Софiei премудрости Божіи.

И Князь же Великой велѣлъ своимъ Бояромъ по своей думѣ шворити, какъ себѣ здумали; и Бояромъ Псковскимъ и Посадникомъ и всякимъ жалобнымъ людемъ учили говорити: Государь приказалъ вамъ всѣмъ копншися въ Царской дворъ свой исполна; а кой не будетъ, ино боялся бы Государевы казни; а Государь хочеть всѣмъ управу дати.

И Посадники пошли на Владыченъ дворъ съ воды. И Бояре спрашивали: ужели всѣ скопилися? Они же рекоша: вси. И Посадниковъ и Бояръ и купцовъ звели въ полату, а молодшія люди на дворъ оставили.

И видоша Великого Князя Бояре, рекоша Псковичамъ: поиманы есте Богомъ и Государемъ и Великимъ Княземъ Васильемъ Ивановичемъ всеа Русіи. И шу посадиша Посадниковъ, а молодыхъ людей переписавъ, подаваша Новгородомъ по улицамъ поити и кормити и беречи до управы. И переняша Псковичи полоняную свою вѣсть и горе ошъ Филипа поповича, ошъ купчины, ошъ Псковитина.

А онъ ѣхалъ къ Новгороду и спалъ у Веряжи, и услышавъ шую злую вѣсть, и оставя товаръ и погонилъ къ Пскову, и сказалъ Псковичамъ, что Князь Великій челобитниковъ Псковскихъ всѣхъ переималъ. И нападе на Псковичъ страхъ и шрелешъ, и пресхоша гортани ихъ ошъ скорби и печали, и уша ихъ пресмягли, якоже многожды приходиша Нѣмцы на нихъ и шакovy имъ скорби и печали не бывало тогда, яко же нынѣ.

И собирашя на Вѣчи, начаша думати: шпавити ли щипъ прошивъ Царя и запирашися ли во градъ? И воспоминавше крестное цѣлованіе, что не мощно на Государя руки поднати, ни воздвигнути прошивъ Великого Князя. А Посадники и Бояре и вси люди лучшіе у него. И послаша гонца Евстафія Сошцакого бити челомъ со слезами ошъ мала и до велика, чтошъ шы Государь нашъ Великій Князь Василей Ивановичъ жаловалъ свою ошчину спаринную; а мы сироты швои преже сего и нынѣ не ошступны были ошъ шебя Государя и не прошивны были шебѣ Государю; Богъ воленъ да и шы своею ошчиною и съ нами людшсками сво-

ими. И прислалъ Князь Великій Дѣяка Трешьяка Далмашова зъ жаловальнымъ со льспивымъ словомъ, и Псковичи обрадовались оупъ Государя жалованья и спарины, еже Трешьякъ имъ на Вѣчи сказалъ первую и новую пошлину, поклонъ оупъ Великаго Князя, чпо де и опчина моя, Псковичи, шольке хопише въ спаринѣ прожити, и выбъ еспе двѣ воли мои изволили, чшобъ у васъ Вѣча не было, да и колоколь бы Вѣчной сняли, а здѣсь быши двѣмъ Намѣспникомъ, а по пригородомъ по Намѣспнику же быши; и вы еще въ спаринѣ проживете. А шолько шѣхъ двухъ воль не сошворите Государю и не изволише, ино какъ Богъ по сердцу положитъ, ино у него много силы гошовой; и по кровопролитіе на шѣхъ будешъ, кшо Государевы воли не сошворишъ. Да Государь нашъ хочешъ побывашъ на поклонъ къ Троицы во Псковъ. Да опговоривъ шо, да сѣлъ на спепени. И Псковичи удариша челомъ въ землю, и не могли прошивъ его опвѣща даши оупъ слезъ и пуги сердечныя; и никого же неспъ, ижебы шогда не плакалъ; шокмо шые не испустили слезъ, иже младенцы ссуціи млеко. И шокмо ему опвѣщали: посоль Государевъ, дастъ Богъ за ушра и мы себъ подумаемъ, да тебѣ о всемъ скажемъ. И бѣ шогда во Псковъ плачь и рыданіе и спонаніе во всѣхъ домѣхъ, другъ друга обшимающе. Наупрїяжъ освшшающу дни недѣльному позволиша на Вѣче, и собрашася Посадники и всѣ Псковичи, и прїѣха Дѣякъ Государевъ, и начаша ему шако говориши: шако у насъ написано въ лѣшописцехъ — съ прадѣды и дѣды и со опцемъ его Государемъ креспное цѣлованіе съ Великими Князьями положено, чпо намъ Псковичамъ оупъ Государя своего и Великаго Князя, кой ни будешъ на Московскомъ Государствѣ, а намъ оупъ него не опшнши ни въ Липву ни въ Пѣмцы, а намъ жити по спаринѣ въ добровольи. А мы Псковичи опшдемъ оупъ Великаго Князя въ Липву или въ Пѣмцы, или о себъ спанемъ жити, безъ Государя, ино на насъ гнѣвъ Божій, гладъ и огонь и пошопъ и нашесшвіе поганыхъ. А Государь нашъ не учнешъ шое креспное цѣлованіе на себѣ держати, ино на него шопъ же обшъ, коли насъ не учнешъ въ спаринѣ держати. А нынѣ Богъ воленъ да Государь въ своей опчинѣ и дѣдинѣ во градъ Псковъ, и въ насъ, и въ колоколь нашемъ. А мы прежняго своего цѣлованія не хошимъ измѣниши, и мы на Государя своего руки подияши, и въ городъ заперешися не хошимъ. А Государь нашъ хочешъ Живоначальныя Троицы помолитися, а въ своей опчинѣ

побывати во Псковѣ, и мы его Государя своего ради всѣмъ сердцемъ, что насъ не погубилъ до конца. И Генваря въ 13 день спустиша колоколь Вѣчной у Святыя Троица, и начаша Псковичи, на колоколь смопря, плакаши по своей старинѣ и по своей воли, и повезоша его на Снятогорской дворъ ко Іоанну Богослову.

Тогожь мѣсяца за недѣлю прїѣзда Великого Князя прїѣхальсь силою Князь Петръ Великой Шуйской, да Иванъ Васильевичъ Хабарь, да Иванъ Андреевичъ Челяднинъ, и приведоша Псковичъ къ крестному цѣлованію, а Посадникомъ сказаша, что Князь Великій будеть въ пашницу. И поѣхали Псковичи и Посадники и Болре и дѣти Боярскіе и Посадничьи и купцы на Дубровно спрѣчати Государя Великого Князя Василья Ивановича. Генваря 24 день прїѣхаль во Псковъ Государь и Великій Князь Василей Ивановичъ, и того дни порану прїѣхаль Владыка Смоленской Васьянъ Кривой встрѣчати Великого Князя. Хотѣша со священноиноки и священники и діаконы у образа въ поли встрѣшити Государя, и Владыка Смоленской молвилъ: не велѣлъ себя Государь встрѣчати далече, и онѣ не пошли. А Псковичи встрѣтиша его за три версты опъ града, и удариша Псковичи Государю въ землю челомъ, и Государь спросилъ у нихъ здравія. И Псковичи ему молвили: пыбъ Государь нашъ здоровъ былъ. И поѣхаль Государь во Псковъ въ городъ; и встрѣшилъ его Владыка, кой съ нимъ прїѣхаль, священноиноки и священники и діаконы на шоргу, идѣже нынѣ площадь. И самъ Князь Великой слезъ съ коня у Всемилоспиваго Снаса на площади, и Владыка его благословилъ; и пошелъ ко Святѣй Троицы; и пѣша молебень, и многолѣпствоваше Государя. И благословляя его, Владыка рече: Богъ де тебя благословляешъ, Государь, Псковъ вземши безъ брани. И кои Псковичи были въ церкви, и шо слышали, и заплакали горько. Богъ воленъ да и Государь; опчина его, преже была, и старина опца его и дѣда, и мы вси его. Дай, Господи, онъ здоровъ былъ. И Князь Великій въ недѣлю велѣлъ у себя быши Посадникомъ Псковскимъ и дѣшемъ Посадничьимъ и Болромъ и купцомъ и жипейскимъ людѣмъ, и рекъ шакъ: язъ хошу васъ жаловаши своимъ жадованьемъ. И поидоша Псковичи опъ мала и до велика на дворъ Великого Князя, и споя. Князь Петръ Васильевичъ Шуйской по переписи почаль кликаши Посадниковъ и Бояръ и купцевъ Псковскихъ, и шѣхъ всѣхъ за приспа-

вы подаваша. А младшимъ людѣмъ, кои на дворѣ, сказали Князь Пётръ: до васъ Государю дѣла нѣшь, а до кошорыхъ Государю дѣло есть, и пѣхъ къ собѣ емлетъ; а васъ Государь пожалуетъ грамоною жалованною, какъ вамъ впредь жиши. И подаваша пѣхъ за приставаы, кои быша лупшіе людѣе, и поведоша ихъ по подворьямъ, и начаша скручашися къ Москвѣ зъ женами и зъ дѣтьми, и живошы легкіе съ собою взяша, а прочее все помешоша, и поведоша ихъ вборзѣ съ плачемъ и рыданіемъ многимъ. Да и пѣхъ женъ поимаша, кои въ Новѣгородѣ засажены. Взяха тогда Псковичъ 300 семей, и тогда опѣяшся слава Псковская! И бысть плѣненъе не иновѣрными, но своими единовѣрными людми! И кто сего не восплачешъ и не возрыдаешъ? О славнѣйшій граде Пскове, великій во градѣхъ, почшо бо съшуеши и плачеши? И опѣвѣща прекрасный градъ Псковъ: како ми не съшоваша, или како ми не плакаши и не скорбѣши своего опустѣнія! И прилещѣлъ бо на мя многокрыльный орель, исполни крыль львовыхъ погпей, и взяпъ опъ меня при кедре ливанова, и красому мою и богашество и чада моя восхити, Богу попустившу за грѣхи наши, и землю пусты сотвориша, и градъ нашъ разориша, и люди моя плѣниша, и шоржища моя роскопаша, а иные шоржища коневымъ каломъ замешаша; и отецъ и брапію нашу разведоша, гдѣ не бывали опцы и дѣды и прадѣды наша, и тамо опцы и брапію нашу и други наша заведоша, и матери и сестры наша въ поруганіе даша. И мнози тогда мужи и жены поспригошася во иноческій образъ, не хошаще ипши въ плѣнъ опъ своего града.

Поученіе. Нынѣ же, брапія, сія видѣщи, убоимся прещенія сего спрашнаго, припадемъ къ Богу своему, исповѣдающе грѣховъ своихъ, да не ввидемъ въ большій гнѣвъ Господень, и не наведемъ на ся казни больши первой: ждепъ бо нашего покаянія и обращенія, и мы не покаяхомся, но еще на большій грѣхъ преврапихомся, на злыя поклены и лихія дѣла, и увѣчье, кричаніе; а не вѣдущи глава, что языкъ говоритъ, и не умѣюще своего дому строити, а градомъ содержаши хошемъ. Сего ради самоволія и непокоренія другъ другу бысть сія вся злая на ны!

По семь нача Князь Великой деревни давати Бояромъ своимъ сведеныхъ Бояръ Псковскихъ, и посади Намѣстники на Псковъ: Григорья Ѳедоровича Морозова, да Ивана Андреевича Челяднина,

а Дьяка Мисюря Мунехина; а другимъ Діякомъ Ямскимъ Андрея Волосашого, и 12 Городничихъ, и староспъ Московскихъ 12, и Псковскихъ 12, и деревни имъ даша. А велѣлъ имъ въ судѣ сидѣти съ Намѣстники и съ Тиуны, правды сперечи. И у Намѣстниковъ и у ихъ Тиуновъ и у Діяковъ Великого Князя правда ихъ и крещное цѣлованіе возлещѣла на небо, а кривда въ нихъ нача ходити; и нача быти многая злая въ нихъ; быша не милоспивы до Псковичь. А Псковичи бѣдная не вѣдаша правды Московскія. И даль Князь Великій свою грамоту Уставную Псковичамъ, и послалъ Князь Великій по пригороды Намѣстники; а велѣлъ имъ приводити къ крещному цѣлованью пригорожанъ; и начаша пригородцкіе Намѣстники пригорожаны шорговати и продавати великимъ и злымъ умышленіемъ, подмешомъ и поклепомъ; и быспъ людемъ великъ налогъ шогда!

И шогда посла Князь Великой къ Москвѣ Петра Яковлевича Захарьева Москвѣ всей здравспивовати, чпо Князь Василей Ивановичъ Псковъ взялъ. И прислаша съ Москвы госпей шамгу ушавливати нова; за неже во Псковѣ шамга не бывала, безданно шорговали. И прислаша съ Москвы пищальниковъ казенныхъ 1000 человекъ, и воропниковъ; и даша мѣсто, гдѣ новой шоргъ спавити за середнимъ городомъ, прошиву Лужскихъ воропъ, за рвомъ на Юшковъ огородъ Носушина, да на Григорьевъ Посадниковъ Крошовъ. Да и церковь посшави Князь Великій Преподобную Ксенію, въ кошорой день Псковъ взялъ, на пустой улицы въ Ермолкинѣ въ садникъ Хлѣбникова; а попомъ ша улица пустая слыла, чпо межъ огородовъ; а дворовъ на ней не было. А жилъ Князь Великой во Псковѣ 4 дни, и поѣха на другой недѣли въ понедѣльникъ изо Пскова, и другой колоколь взялъ; и оставилъ Дѣшей Боярскихъ 1000, да пищальниковъ Новгородцкихъ 500. И начаша Псковичамъ Намѣстники силу шворити велику; а присшавы ихъ начаша ошъ поруки имати по 10 рублевъ и по 7 рублевъ и по 5 рублевъ; а Псковичинъ кпо молвишъ: Великого Князя грамотою почему ошъ поруки имати велѣно? и они шого убьюшъ. И ошъ нихъ налоговъ и насильства многіе разбѣгошася по чюжимъ городомъ, помешавъ женъ и дѣшей; а кои иноплеменики иноземцы жили во Псковѣ, и шѣ разыдошася во свои земли. И шако быспъ Пскову начальное первое плѣненіе.

Тогожь лѣша къ Троицыну дни прѣхаша во Псковъ госпи, сведеныя Москвичи зъ десяти городовъ 300 семей, и начаша имъ давати дворы въ Среднемъ городѣ, а Псковичь всѣхъ выпроводила изъ своихъ дворовъ въ окольней городъ и на посадъ. А дворовъ было въ Заспѣньи 6500; а пригородовъ были во Псковской землѣ 10, и два городища: Кобыляе и Вышегородище. А всѣ были жилы, а спали пустыя ошъ Намѣспниковъ ихъ и Тиуновъ.

(Въ другомъ мѣстѣ, взятіе Пскова, описано гораздо сокращеннѣе, слѣдующимъ образомъ :

Въ лѣшо ꙗзи прѣхаль во Псковъ Князь Великой Василей 1510 Ивановичь мѣсяца Генваря 24 день, и обычей Псковской перемѣнилъ, и спарину порушилъ, забывъ опца своего и дѣдовъ его слова и жалованья до Псковичь и креспного цѣлованія; да успавиль свои обычаи, и пошлины новыя успавиль; а опчины опнялъ у Псковичь, и Намѣспники 2 успавиль и Дьяка Мисюря, и 300 семей Псковичь къ Москвѣ свель, и въ шо мѣсто своихъ привель людей; да съ старого Заспѣнья выпроводиль своихъ Псковичь, да по велѣль жиши приведеннымъ госпѣмъ; а въ Заспѣньи было дворовъ 6500; а изъ Крему велѣль клеши выпряшашъ, и Кремь бысть пустъ. И бысть во Псковѣ плачь и скорбь велика: разлученія ради! Да въ Новгородѣ жалобчиковъ засадиль, изымавъ 300 человекъ Псковичь же! А все писалъ Пскову мяхко: язъ де Князь Великой Василей Ивановичь васъ опчину мою хочю жаловати по спаринѣ, а хочю побывати у Свяшой Троицы, управы вамъ хочю учиниши. А все шо за наше согрѣшеніе такъ Богъ повелѣль быши, занеже писано во Акалипсисѣ, глава 54: пяшь бо Царей минуло, а шестой естъ, но не убо пришелъ; шестое бо царьство именуеть въ Руси Скиеского. Си бо шестый именуеть, и седьмый попомъ еще, а осмый Анпихристъ. Се бо Хриспось во Свяшомъ Евангеліи глагола: да не будеть бѣжсво ваше зимѣ, ни субошу. Се убо приде на ны зима! Сему бо царству разширяшия и злодѣйству умножишия! Охъ! Увы! да насъ Исусъ Хриспось Богъ нашъ избавишь ошъ всего зла и вѣчнаго мученія, и сподобишь насъ вѣчныхъ благъ молитвами Свяшыл Богородица и всѣхъ свяшыхъ. Аминь.)

И на второй годъ услышалъ Князь Великой шаковое насильство отъ нихъ (по еспь отъ Намѣспниковъ, см. выше.) Псковичамъ и пригородамъ, и свель ихъ изъ Пскова, и прислалъ на ихъ мѣсто Князя Пепра Великого Шуйскаго, да Князя Симеона Курбскаго. И Князь Петръ преже бывалъ во Псковѣ, и начаша добры быши до Псковичъ; и начаша Псковичи копиться, кои были разошлись. А во Псковѣ были тѣ 4 годы Намѣспники.

1512 Въ лѣто ꙗзк прѣхалъ Князь Великій Василей Ивановичъ подь Смоленскъ со всѣми силами своими въ Рожественское говѣние (1), 1000 пищальниковъ со Пскова, а Псковичемъ шопъ рубежъ не за обычей, и бысть имъ шяжко вельми. Да и земцы еще не сведены съ своихъ опчинъ, и удариша челомъ Государю и Великому Князю добре въ зачеспь. И велѣлъ имъ кормъ давати. И спояли 6 недѣль. И Князь Великой далъ Хорузѣ Сопнику, Псковскимъ пищальникомъ съ товарищи 3 бочки пива, да 3 бочки меду. И напившися полезоша на приспупъ ко граду, и иныхъ городовъ пищальники, а посоха приметъ понесли, а полезоша въ полнощъ, да и день шой маялися изъ за Днѣпрѣ рѣки со всѣхъ споронъ; а исъ шуровъ пушками биша, и много побиша Псковичъ; занеже они пьяни полезоша, и всякихъ людей побиша много; и поѣха Князь Великій ничтоже учинивъ (2).

Тогожъ лѣта поѣха Князь Великій подь Смоленскъ съ пушками, и шуры поставиша; и что разобьютъ днемъ, а въ ноци все задѣлають. И Князь Великій посылаше къ нимъ грамошы многіе о добрѣ и о злѣ, чтобъ задалися за него. А иная сила Князь Михаила Кислица съ Новгородцы и Псковичи Дѣшми Боярскими и быша подь Полоцкомъ. И отъ Полоцка поидоша Лишовскою землею подь Смоленскъ къ Великому Князю ꙗзк Окшября въ 26 день удариша челомъ Великому Князю; а Смѣяне не здашась еще (3). И нарядъ весь отослалъ къ Москвѣ, а самъ послѣ пошоль, погода

(1) Здѣсь что нибудь пропущено. (2) Это извѣстіе описано сряду два раза — прежде короче. (3) Также; въ другомъ мѣспѣ прибавлено: *а все то было Псковичамъ нелегость, тѣхъ людей поднимал.*

мало; а не учинивъ ничпоже, шолько землю Липовскую пуспу сошвориль.

Въ помъже году погорь Изборекъ городъ весь во обѣдию,
Апрѣля въ 23 день.

Въ лѣто ꙗзка, Августа въ 1 день, поиде Князь Великій Ва- 1513
сильей Ивановичъ впрешьи подь Смоленскъ; и нападе на нихъ спрахъ
и ужасъ великъ, видя своего града погибель, и начаша бити че-
ломъ Великому Князю, чшобъ ихъ головъ мечю не предасть. И
выидоша вси со креспы прошиву. Поиде Князь Великій изъ Смо-
ленска на воду (1). И позва Владыка Государя своего хлѣба ѣспь
Великого Князя Василья Ивановича, и хошѣлъ надъ нимъ перевѣспь
сошвориши. И доброхоты сказаша Великому Князю, и Князь Ве-
ликій сосла его къ Москвѣ, а самъ не споялъ въ городѣ, шолке
прѣвжалъ къ обѣднѣ слушаши на всякъ день (2).

И услышалъ Князь Великой, чшо сила Липовская споишъ
подь Оршею, и посла Воеводъ своихъ Князь Михайла Львовича
Глинскаго, да Ивана Андреевича Челяднина, да Михайла Голицу, и
иныхъ много Воеводъ. И нача Князь Михайла Глинской перевѣспь
держаша. И человекъ его изымаша съ перевѣспными грамошамъ хъ
Королю; и Князь Михайла опослали къ Великому Князю.

Въ лѣто ꙗзка быспь побоище великое подь Оршею, Ма- 1513
сквичамъ. И воскликаша и возопиша жены Орешанки на прубы Мо-
сковскія, и слышаше быши спуку и грому велику между Псковичамъ и
Липвою. И вдаришася Бояре и Князи Рускія зъ дивными удалцы
сыноами Рускими на сильную рапъ Липовскую, и преснули копія
Московскія, и гремяшъ мечи булашныя о шеломы Липовскія! На
поли Оршинскомъ быспь непособіе Божіе Москвичамъ, и поимаша
Литва поганая Большихъ Воеводъ Ивана да Михайла, и иныхъ Кня-
зей и Боярь и Дѣшей Боярскихъ удалыхъ; а иные побѣгоша къ.

(1) Здѣсь долженъ быть какой нибудь пропускъ. (2) О взятіи Смоленска въ
другомъ мѣстѣ есть одна строчка:

Смоленску; а инья въ рѣки не проходимыя забѣгоша (1). И пришла вѣсть Государю, что Воеводъ поимаша и силу побилша, и Князь Великой поѣхалъ къ Москвѣ опъ Смоленска; а въ Смоленскѣ оспавилъ Воеводъ со многими людьми. А на зимѣ повелѣ Смольянь къ Москвѣ лучшихъ людей, а Владыку Смоленскаго свелъ на Скумено озеро на Каменовъ монастырь.

1515 Въ лѣто 4381 Генваря въ 28 день, послалъ Князь Великій Василей Ивановичъ Воеводъ своихъ во Псковъ Князь Ивана Шамина, да Юрья Замятнина, да Намѣстнику Псковскому Андрею Васильевичу Сабурову, Боярину своему и Окольничему, да Діаку своему Мисюрю Мунехину, а велѣлъ имъ съ силою Псковскою и Новгородскою итии подъ Бряслово. И сконясь во Псковъ и подоша и тамо пріѣхаша, и посадъ ожгоша, да и подъ Кажномъ посадъ же ожгоша, да вдругую сожгоша. А нынѣ городокъ на другой новой и новопоспавленъ, и прідоша Богомъ сохранени къ Опочки.

1517 Въ лѣто 4382 надѣлаша спѣны 40 сажений во Псковъ на Кремю опъ Свяшья Троица до Коспра Снѣшового надъ Рыбнымъ торгомъ; а паде въ Великій поспъ, и тогда задѣла шую 40 сажений Иванъ Фрязиловъ.

Тоежъ осени дѣлаша Псковичи спѣну на прудѣхъ к Гримячей горѣ. А чаяши Липвы подо Псковъ.

1518 Въ лѣто 4383 пришолъ Король Польской Жидимонъ въ Полошескъ со многими силами; посла Князь Костяншина Оспровскаго, да Пана Юрья и многіе воеводы Липовскіе, подъ Опочку пригородъ Псковской и многіе земли, Чахи, Ляхи и Угрове, Липва и Пѣмцы опъ Цысаря Короля Мақсиміана Римскаго; быша мудрые люди Ромисшры, Архишѣхшаны, Аришпешели, да иныхъ земель много, Мураве, Мозошане, Волохи, и Сербове, и Топарове, и шые многіе Воеводы со многими силами подъ Опочку Сентября въ 20 й день. И биша пушками, и полезоша ко граду со

(1) Въ другомъ мѣстѣ о битвѣ Оршинской одна строка.

всѣмъ войскомъ и со всякимъ замышленіемъ, Октябръ въ 6 день, ошъ упра и до вечера, и много своихъ головъ подъ городомъ положиша, и опъидоша со многимъ спудомъ посрамлени, Октябръ въ 18 день (1).

Въ лѣто 43кз поставиша во Псковѣ на старомъ торгови- 1518
щи церкви Петра Митрополита, да Лука Евангелистъ, да Апо-
стола Оому, да Дмишрей Вологоцкой; да и колоколь Свяшѣй Трои-
цы красной. А прежь того и въ Корсунекаго Вѣчника мѣсто при-
слалъ Князь Великой Василей Ивановичъ другой колоколь. А на
Опочки двѣ церкви поставиша Сергія Преподобнаго, да Пяшницу
Свяшую.

Въ лѣто 43кз быша Великого (2) воеводы подъ Полоцкомъ 1519
городомъ, и опъидоша; а въ Двинѣ исполоша много Москвичъ; а
шли было на Двину на добышокъ.

Въ лѣто 43ки бысть знаменіе на небеси: явися на сѣверѣ 1520
звѣзда хвостата и свѣшла.

Въ лѣто 43кѣ на Завеличьи совершиша церковь Успенія Свя- 1521
лыя Богородица, да тогда погорѣ Запсковье ошъ Жирковской ла-
вицы да до Варламскихъ ворошъ мѣсяца Сентября 4 день.

Того же лѣта бысть морь ошъ Ильина дни.

Въ лѣто 43л замыслиша Намѣстникъ Великого Князя 1522
Князь Михайло Васильевичъ Кислой, да священники соборомъ, и
весь городъ Псковъ, и поставиша церковь Варлама подлѣ Всемило-
спиваго Спаса, и морь не преста. И пакы поставиша другую цер-
ковь Покровъ Свяшѣй Богородицы, рекше у Мопыальной у гридни-
цы, и преста морь.

Въ лѣто 43ла Князь Великой Василей Ивановичъ посприже 1523
Княгиню свою Соломонію, а Елену взяшь за себя; а все то за
наше согрѣшеніе, якоже написалъ Апосполь: иже аще пуспишь
жену свою, а женишия иною, прелюбы шворишь.

(1) Въ другомъ мѣстѣ двѣ строки. (2) Пропущено *Князя*.

- 1523 Въ лѣто ꙗзла почаша здати Печерской монастырь во Псковской области подъ Пѣмецкимъ рубежемъ. Припомогаше епарцомъ Филарету и прочимъ, и Мисюръ Дьякъ Великого Князя; и церковь въ горы болѣ ископаша. А прежь того церковь была въ земли; а монастырь былъ на горѣ; и церковь Преподобныхъ отецъ Антонія и Оеодосія; и бысть проща велика молишвами Свяшья Богородица, и нача множество народу приходити на праздникъ ея.
- 1524 Въ лѣто ꙗзлв поставлена бысть церковь Святого Дмипрія за Доманшовой снѣною; а ту церковь поставилъ во Псковѣ Князь Аведъ, а во Свяшомъ крещеніи Дмипрей, первую камену съ кирпичемъ.
- Тогожъ лѣта поставиша Макарья Архіепископа въ Великой Новгородѣ и Псковѣ.
- Тогожъ лѣта поставиша костерь на Гримячей горѣ.
- 1530 Въ лѣто ꙗзли мѣсяца Августа 25 день, ноци часъ 6, родися Государь Царь Иванъ Васильевичъ Князь Великой.
- 1532 Въ лѣто ꙗзм бысть морь во Псковѣ; тогда мѣсяца Августа 15 погорѣ Спадище за Варламомъ.
- 1533 Въ лѣто ꙗзма родися Государю нашему сынъ другой Георгей.
- 1533 Въ лѣто ꙗзмв пресшавися Князь Великой Василей Ивановичъ Декабря въ 4 день, и поставиша на Княженьѣ Великомъ на Москвѣ Иванъ Васильевичъ; а дядю его Князь Юрья въ крѣпость посадиша, и умориша.
- 1534 Тогожъ лѣта поставиша церковь Свяшую Пяшницу въ Бродѣхъ.
- 1535 Въ лѣто ꙗзмг Король Липовской Великого Князя города воева Сѣверскія, Черниговъ; и Князь Великой Иванъ Васильевичъ посла воеводъ Михайла Кислого, да Князя Бориса Горбатого, да Михайла Воронцова, да Князя Михайла Кубенского, да Дмипрея Воронцова, и иныхъ многихъ на Липву, а мню, всѣхъ 150,000 силы, зимѣ; а тогда снѣги и мрозы велики; и шедше сошвори

зла много: пожгоша и посѣкоша чловѣки, мужи и жены и дѣшей; а иныхъ въ полонь поведоша безчисленно.

Тогожь лѣша, мѣсяца Юня 26 день, Князь Великій Ивань повелѣ Воеводамъ своимъ Князь Бориса Горбашово, да Князь Михайла Кубенского съ силами, и посшави городъ за Опочкой, на озерѣ на Себежи, Ивань-городъ Себежь, и церкви создаша, да и людеи насадиша, да и кормь имъ даша; везоша на 3000 конѣхъ овсяной заспы 3000 чеш., да 3000 полшей свиныхъ, да 3000 чеш. солоду, а гороху 360 чеш., а семени конопленого 360 чеш.

Тогожь лѣша посшавиль Владыка Макарей дворъ во Псковѣ къ площади и межи Великой улицы и Петровской споронѣ Зашѣньи. Да посшавиша сѣбну на Псковѣ рѣкѣ древяну Гримячей горѣ, а къ Великой рѣки изнупрѣ покрѣпиша дровомъ сѣбну.

Тогожь лѣша погаая Липва взяша Стародубѣ городъ, подкопавшия 200 сажень, да подкапиша бочку зелей, и зажгоша, и скочи сѣбны 4 сажени; да и спрѣльница изшедше, сѣкошася руками и маючися, и премогоша Липва, и городъ сожгоша; а людеи въ полонь поведоша мѣсяца Августа 29 день.

Тогожь году Топарокъ креспиша, а мужей уже упушили въ шюрмы 72 чловѣка.

Въ лѣшо ѳзидъ совершена бысть церковь Святый Никола. 1536
Тогда въ масленое заговѣнне была Липва подѣ Себежомъ, и опшидоша посрамлени мѣсяца Февраля 27 день.

Тогда и Завалочье посшавиша за дворцами, и Намѣспниковъ з дворець шамъ посади. Тогда и Липва была къ Себежу.

Въ лѣшо ѳзме посшавиша церковь на скудельницахъ Свя- 1537
тыхъ женъ Мироносиць, а другую на Печерскомъ дворѣ. Да шогдыжь резанья деньги перековаша, да коваша копейки деньги.

Тогожь лѣша посшавиша сѣбну на устьи Псковы.

1538 Въ лѣто 43мз, мѣсяца Септября 26 день, погорѣ въ Новѣ-городѣ на Торговой сторонѣ Иоанна Святого ошопокъ (?), да во Щипной улицы; а мало спустиа шойже осени на Оомишь день во Псковѣ погорѣ Полонище опѣ взвоза да до Новаго шоргу, да до Свиныхъ ворошь; а 12 церквей сгорѣло, шолько оша монастырь Ивана Злашоуспаго Медвѣдевъ.

1539. Тогда Данила Митрополита Князь Великой сослалъ въ Осифову пущыню; Асафа на его мѣсто пославшиа.

1540 Въ лѣто 43ми, Апрѣля 8 го, на завпреля Радуницъ, бысть гибель въ солнцы.

Тогожь лѣша совершиша 4 церкви камены Свяшыхъ Апостоль Петра и Павла въ Старомъ Заспѣици; а другая Козмы и Даміана на Гримячей горѣ; а шрешья Алексѣй человекъ Божій въ полѣ въ монастырѣхъ; а чешвершая въ печерѣ Благовѣщеніе Свяшья Богородица съ пранезою; а 40 Мученикъ снесоша на гору въ прѣзжей дворъ.

1540 Въ лѣто 43мо мѣсяца Септября 19 день въ педѣлю о заупрени загорѣлося на Запсковьи у Старого примосшья, да горѣло все Запсковье, шолько свяшый образъ мало дворовъ оша. (?)

(1) А Андрей Михайловичъ Шуйской, опѣ былъ злодѣй; не судя его писахъ, но дѣла его зла на пригородѣхъ, на волосшѣхъ, старыа дѣла и суды наряжая, правя на людѣхъ, ово сто рублей, ово болѣ; а во Псковѣ масперовыа люди все дѣлали на него даромъ, а большіи люди подаваща къ нему зъ дары; а и хлѣбъ шог-

1541 ды былъ дорогъ. И Князь Великой Иванъ Васильевичъ пожаловаль свою опчину Псковъ, даль грамошу судиши и пышаши и казниши разбойниковъ и лихихъ людей; и бысть Псковичамъ въ радосшь; а злыа люди разбѣгошася и бысть пишина; но не па много и паки Намѣшники премогоша; а шо было добро вельми по всей земли.

(1) Здѣсь что нибудь пропущено.

Тогожь лѣта предѣлаша на Себежи больши стѣны.

Тогожь лѣта започина Митрополита Асафа, а Макарья поставиша Митрополишомь.

Въ лѣто ꙗко зна бысть хлѣбъ дорогъ: рожь 30 денегъ чеш., 1543: а жита 20 денегъ чеш., а овса 10 денегъ чеш.; а по инымъ городомъ шакже; а въ Нѣмцахъ наипаче; а на Колыванѣ на рожь на бочку 3 бочки соли давали; а въ Любки по ласпу соли на бочку на рожь.

Тогожь лѣта поставиша 2 церкви Всемилошпиваго Спаса на Спаромъ шоргу прошивъ Княжа двора, обѣ каменья: да церковь Ивана Злапоушпаго въ Медвѣвѣ (Медвѣдевѣ) монашырѣ; да Свяшый Троицы съ полашъ снесли два престола въ придѣль Знаменія Святыя Богородица; да Свяшыхъ Мученикъ Флора и Лавра; да въ Ошровѣ городѣ свяшого Николу.

Въ лѣто ꙗко зна бысть Владыка Θεодосей во Псковѣ, и 1544: бысть расколь межи игумень и поповъ и діаконъ сельскихъ о Псковскихъ, а Шаросшой зъ Брода Георгіевской. Попъ Иванъ, и бысть шяжа.

Въ лѣто ꙗко зна поставиша церковь каменную на Иванскомъ 1546: лугу на Завеличьи, а другую церковь Свяшыхъ жепъ Мироносицъ на скудельницахъ, да и ямы взяли у Владыки Макарья на церковь въ росходѣ.

Въ лѣто ꙗко зна Князь Великій Иванъ Васильевичъ, да брань 1546: его Князь Георгій, быша въ Новѣгородѣ и во Псковѣ мѣсяца Декабря 28 й день въ недѣлю; одну почь начовали, и на другую ночь на Воропочи были; а прешью ночь были у Пречистый въ Печерахъ; паки во Псковѣ въ среду; и бывъ не много и поѣде къ Москвѣ, съ собою вземъ Князя Володимера Андреевича; а Князь Юрій брань его оша, и шой бывъ не много, и поиде и шой къ Москвѣ, а не управивъ своей ошчины ничего. А Князь Великой все гоняль на мскахъ; а христіаномъ много пропоръ и волокидѣ ушибили.

Да шоя зимы, мѣсяца Февраля 2, Князь Великой женися, и поидѣ Княгиню Наспашью во вдовья у Романовскія Юрьевича;

и быша вѣнчанъ царскими утварьми, и восхопѣ царство успроиши на Москвѣ, и яко написано во Акалипсисѣ, глава 54: пять бо царевъ минуло, но шестой ешь, но не убо бѣ пришедь; но се абіе уже настало, и приде. А вѣнчались Генваря 16 день, а бракомъ сочтались мѣсяца Феврала 2. Да шогожь лѣша мѣсяца Апрѣля 12 день погорѣ на Москвѣ Кипай весь и шоргъ весь городъ; а въ Пешрово говѣніе мѣсяца Юня 21 день погорѣ вся Москва, городъ и посады, всѣ церкви и шоргъ, в другія, и дворы, только замосковской посадъ цѣль.

Да шогожь лѣша поставлена бысть церковь каменная Свяшій Иванъ Богословъ на Милявицы.

1547 Въ лѣто ꙗзизе (1) въ Пешровъ поспѣ Псковичи послаша 70 человекъ на Москву жалованися на Намѣстника на Тураншай, и оны жалобщики были чоломъ Государю Великому Князю на сельцѣ на Оспровкѣ; и Князь Великій Государь опалился на Псковичъ сихъ, бесчествоваль, обливаючи виномъ горячимъ, палилъ бороды, и волосы за свѣчу зажигаль, и повелѣлъ ихъ покласпи нагихъ на землю; и въ пору колоколь благовѣспникъ напрасно оппаде, и Государь поѣде къ Москвѣ, а жалобщиковъ не исперя.

А на Троицкой недѣли въ среду во Псковѣ бысть знаменіе на небеси, кругъ надо всѣмъ Псковомъ, а опъ Москвы на той кругъ бѣлой иныя круги, яко дуги видно насшупили спрашни вельми препояси, яко почки сполнь дуговидень.

Тогда бо и къ Опочьки послалъ Князь Великой Воеводы 2000 вой Салтана ради Сукинныхъ; той бо Салтанъ пошлиникъ много сотворилъ зла, и Опочани изымавъ, въ крѣпость посадили.

1548 Въ лѣто ꙗзизе мѣсяца Мая въ 8 день поставлена бысть церковь камена въ Домапшовы спѣны, и освящена, Свяшого Великомученика Георгія при Цари Великомъ Князи Иванѣ Васильевичѣ,

(1) Странно, что это происшествіе 1547 года помѣщено въ лѣтописцѣ ниже между 1550 и 1551 годами. У Митрополипа Елгенія оно находится между происшествіями 1550 года; у Карамзина — 1547, а между тѣмъ какъ происшествіе тогоже года, походъ къ Опочкѣ, онъ именно относитъ ко времени послѣ 1547, между 1547 и 1551 годами. См. II, пр. 186.

Самодержица всея Руси; а спршилъ попь шоя церкви Иванъ Амбросьевъ Просоль церковною казною.

Въ лѣто 43ни, мѣсяца Марша 23 день, нашего ради согрѣ-1550 шенія, загорѣся къ шому дни ноцію у Святого Михаила въ монастыри въ Пескахъ, и погорѣ опь большой спѣны и до старого Заспѣнья, опь рѣки Псковы и до Великой рѣки, и старое Заспѣнье; и ничтоже не оспа, но токмо у Трупеховыхъ воротъ у полевыхъ оспа 5 дворовъ, да пушечной сарай на коневой площади; а каменныхъ церквей погорѣло 31, а въ Домантовѣ спѣны 2 церкви огорѣло, Иерусалимъ да Оедоръ. И толже спрашно запаленіе и проскоша горѣніе, яко бѣгати и маялися опь страха и шрепешу и боязни! И многимъ живошамъ пригорѣвшимъ, яко умъ человекъ не исповѣсть; а меньшія люди начаша грабити, а гасить не учали. А все шо за наше согрѣшеніе, рагоза и целюбовь. А древяныхъ церквей 15, а Михаила Святого церковь въ Пескахъ развалилася, а Воздвиженіе и Власей церкви поразѣдалися.

Въ лѣто 43не Государь Царь и Великой Князь Иванъ Ва-1551 сильевичъ свель съ Новагорода Архіепископа Оедосія; да шогожь лѣша поставилъ на Великій Новгородъ Архіепископомъ Сергѣевского Игумена Серапіона.

Въ лѣто 43ѣ, Окшября въ 1 день, Архіепископъ Новгородц-1551 кой Серапіонъ опспавилъ священниковъ и діаконовъ, что паприхили держали, а велѣлъ тѣмъ священникомъ и діакономъ въ крылось стояши; а чешвертой жеребей во всякомъ доходѣ имали по Государеву приговору.

Лѣша 43ѣа бысть морь великъ во градъ Псковъ и по во-1553 лоспѣмъ, седмого чешверга Окшября во 7 числа, положиша въ скудельницу 4800 и покопаша; и послѣ шого въ мѣсяць и въ 3 дни, Ноября во 9 числа, положиша въ новую скудельницу 2000 и 7 сотъ, и покопаша; вряху бо многіе священницы и діаконы младае, а старые Богъ соблюдаше; мнози шогда священницы обовдовѣша; мроша шогда многіе просшые люди железю. Бысть во градъ плачь неушнимый: опцы плакаша по дѣшѣхъ, а дѣпи по опцахъ и по маперѣхъ; а маперы по чадѣхъ, женыжь по мужахъ

своихъ , а мужи по женахъ своихъ ; и въ годъ положили въ скудельницахъ 25000 , а по буямъ не вѣмъ колько числомъ .

1553 Въ лѣто 4351а милоспіею Божіею, и Пречиспья Богородица помощію, и всѣхъ Святыхъ моливами, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи взя градъ Казань Октября во 2 день подкопомъ и многими присшупы, и выскоча Топарь всѣхъ во градъ до 20000, а прочихъ расплѣниша; а городъ весь выгорѣ отъ зедія. И тако возда Господь мечь безбожнымъ Агаряномъ за много лѣпъ отъ нихъ проливаемая Христіанскія крови! А мичиши ихъ разориша, и устроилъ церкви Христіанскія, и возвратися на Москву Царь и Великій Князь съ побѣдою, хвала Бога и Пречиспую его Машерь, и со всѣмъ воинствомъ здравъ. А споялъ подъ на Казанью 2 мѣсяца. А съ Черемисою съ Луговою послѣ войны много было, и одолѣша ихъ.

Тояжъ осени прешавися Архіепископъ Серапіонъ, и посшавленъ бысть Пиминъ Архіепископъ Новугороду Поября.

Тояжъ весны и на Аспрахань послалъ Водгою Князь Юрья Шемякина, и помощію Божіею взяша Аспраханское царешво; и по единомъ лѣпѣ измѣниша: Аспраханцы выскоча нашихъ; а Воевода Леонштей Мансуровъ утече изъ града; а подвели Ногайскихъ людей въ осень. И Царь Великій Князь вшорое послалъ на Аспрахань, и паки взяша ю, и укрѣниша.

Тогоже лѣпа къ Царю и Великому Князю прислаша Нѣмцы Ливонскіе пословъ своихъ миру просиши; и Царь и Великій Князь пожаловаль, далъ имъ миръ, и своего послалъ посла къ Маишпру Келаря Терпигорева. А имъ было давати дань Царю и Великому Князю по гривнѣ зъ головы по лѣпниа, да управы даши во всѣхъ обидныхъ дѣлехъ шорговымъ и порубежнымъ людямъ. А на шомъ Маишпръ и Бискупъ креспъ цѣловаша, и Нѣмцы все шо измѣниша; ни дани не дали, ни управы не учиниша никакія.

1555 Въ лѣто 435г Царь и Великій Князь послалъ на Казань перваго Архіепископа Гурія Игумена изъ Селижарова.

Тогожь лѣта прииде на Москву съ Вядки съ Великорѣчьа образъ Чюдошворца Николы, и многихъ безчисленно прощаль различными болѣзньми и недуги одержимыхъ и слѣпыхъ, идучи дорогою и на Москвѣ.

Тогожь лѣта бой былъ на полѣ нашимъ Ивану Шеремешеву съ Крымскимъ Царемъ Довлешъ Кирѣемъ, и убиша Ивана.

Въ лѣто 4334, Сентября, приходиша изъ Выбора Свѣя къ 1555 Орѣшку въ бусахъ съ нарядомъ чрезъ перемирныя лѣта; а спояли 2 недѣли. А Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ шояжь зимы посылалъ Воеводъ своихъ Князя Петра Михайловича Щеняшева на Свѣйскіе Нѣмцы, и воеваша за Выборъ далече, и много плѣну выведоша; а сами всѣ милостию Божіею вышли здоровы.

Тогожь лѣта къ Царю и Великому Князю Король Свѣйской Танусъ Рюриковичъ прислалъ пословъ своихъ биши челомъ о миру, и добиша челомъ, и дасъ имъ миръ по старинѣ на 40 лѣтъ.

Въ лѣто 4334, мѣсяца Марша, явилася звѣзда копейнымъ 1556 образомъ съ теплаго вѣтра, межъ полудни и запада, и днію и ноцію хожаше къ востоку, и не по много послушаше къ сѣверу весь мѣсяць Маршь.

Тогожь лѣта Госпожина дни заговѣнія бысть знаменіе того мѣста, гдѣ звѣзда была: на небеси явился, яко змія образомъ, безъ главы; спояша спашъ недалечъ отъ земля на небеси; и зрящимъ людемъ ино яко хоботъ хвостъ сбираше, и бысть яко бочка, и спаде на землю огнемъ, и бысть яко дымъ на земли, и подя ю; а спояша съ часъ.

Въ лѣто 4335 почаша писцы писати городъ Псковъ и при- 1557
города и земли мѣрши, и оброки велики на оброчныя воды и пожни и мѣльницы наложиша. А тогда зима была добръ снѣжна.

Тогожь лѣта совершена бысть церковь въ Крыпецкомъ монастыри Свяшого Апостола Евангелиста Іоанна Богослова каменная Игуменомъ Феоклистомъ.

1558 Въ лѣто 4385 разгнѣвася Царь и Великій Князь Ивань Васильевичъ на Ливонскія Нѣмцы, и послалъ на нихъ рать свою, царя Шиг - Алея и Воеводъ своихъ со множествомъ воинства, Князей и Дѣшей Боярскихъ, и Черкасы Шяшигорскіе, и Топары и Черемиса; а Большой Воевода Князь Михайло Васильевичъ Глинской. И той Князь Михайло съ людьми своими ѣдучи дорогою сильно грабилъ своихъ, и на рубежи люди его деревни Псковскіе земли грабили и животь сѣкли, да и дворы жгли христіанскія. И Царь и Великій Князь про то на него опалася, и велѣлъ обыскашь кого грабили дорогою, и на немъ инымъ доправити пѣ грабежи. А воевали мѣсяца Генваря, почень отъ Нового городка Нѣмецкую землю и за Юрьевъ и за Раковоръ и до Ругодива; а иное споронщики воевали по всему рубежу охочіе и полону много вывели; а сами Божією милоспію все здоровы вышли; а сила вышла изъ земли мимо Сыронецъ на Козловъ берегъ. А зима была погда гола, безъ снѣгу, съ Рожества Христова, и ходъ былъ концѣмъ нужно прудовашо. А ходили полъ 4 недѣли.

Тогожь лѣта Божіимъ гнѣвомъ загорѣся городъ Пѣмекій Ругодивъ, мѣсяца Мая 11 день, а сказываюшь отъ того: вариль Чюдинъ пиво, да образъ Чюдопворца Николы той Чюдинъ подъ кошель подкинулъ, и отъ того пламень шибся, и весь городъ выгорѣлъ, а образъ соблюдеса цѣль. И наши Воеводы с Ываня города Алексѣй Басмановъ съ товарищи, видѣвъ шу ихъ погибель Божіимъ гнѣвомъ, и вскорѣ прешли рѣку Нарову, и приступивъ взяли городъ; а Нѣмецъ оппустиша и Чюдъ изъ града; и пушожь въ городъ наши Пречисныя Богородица образъ Одигитрія пятницю и Николинъ образъ въ попель цѣлы. И потомъ тогоже мѣсяца взяли Сыронецъ городокъ и Аидежь городокъ. А по пѣ образы чюдопворныя Царь и Великій Князь велѣлъ богомольцу своему Архіепископу Пимену послаши изъ Новагорода Юрьевского Архимандрита Варѣоломея да пропопоа зъ діакономъ, а изо Пскова Печерскаго Игумена Корилія, да Святыя Троица пропопоа Иларіона, да проподьякоа Ивана въ Ругодиво. И по его Государеву наказу около градовъ Ивана - города и Ругодива со кресны ходили и молебны пѣли и церкви свящали, и за шѣми образы и до Новагорода послѣдовали; и изъ Новагорода Архіепископъ Пимень и со всемъ освященнымъ соборомъ и зъ Бояри и со гражданы спрѣши-

ли тѣ образы у скудельницы. А на Москвѣ Царь и Митрополитъ со всѣмъ священнымъ соборомъ и зъ Болары, и все народное множество шакожъ спрѣчали за городомъ.

Тогожъ лѣта, Юня, Царь и Великій Князь велѣлъ ийти изъ Пскова Бояромъ и Воеводамъ своимъ Намѣстнику Князю Петру Шуйскому, да Князю Андрею Михайловичу Курбскому, и инымъ Воеводамъ, и съ снарядомъ пушечнымъ, къ Нѣмецкимъ городамъ. И пришедъ подъ Нової городокъ, спояли 3 недѣли, и пушками били, и взяли тогожъ мѣсяца въ 30 день Юня Пречистыя Богородица молитвами и помощію. А нашихъ зъ города поспрѣляли челоуѣкъ съ 30, и по опасу Пѣмцы городокъ здали; а ихъ оппустили изъ городка. А Керенею и Курусловъ, тѣ городки Пѣмцы покинули, а сами выбѣгли пушоужъ. И Мансрѣ съ силою своею споялъ у Керени, и опшолъ побѣжалъ. А наши за нимъ ходили и многихъ догоняа били Нѣмецъ; а косперъ на Омовжѣ взяли казаки. А въ то время прислалъ Царь и Великій Князь съ Москвы на пособъ къ Шуйскому Князи Василья Семеновича Серебряного, и пришедъ къ Юрьеву Юля, и мало Воеводы поспояли, только изгоповили пришупъ, и поспрѣляли въ городъ исъ кривыхъ пушекъ. И Бискупъ и Нѣмцы Посадники Воеводамъ Князь Петру Ивановичу съ поварыщи градъ Юрьевъ здали, по мирному совѣшу Юля 20 день на помъ, что имъ живши по спаринѣ, и съ Царевыми Великого Князя Намѣстники судилии судьямъ ихъ, и изъ домовъ своихъ и изъ града не извесни. А Воеводы дали имъ на помъ и слово свое. А попомъ и Раковоръ здаша, и иныхъ много городовъ здалися того лѣта всѣхъ 23 города, помощію Божією и Пречистыя, и взяпыхъ, и сами здалися.

Въ лѣто 4383 о Покровѣ Святыя Богородица приходиль 1558 Мансрѣ съ своими людьми и наемными подъ городокъ Рындохъ, и споялъ 4 недѣли, и городокъ взялъ, и нашихъ людей прибилъ, а иныхъ свель. А было всѣхъ нашихъ въ городкѣ помъ 140 челоуѣкъ и зъ Дѣпymi Боярскими всякихъ людей. А въ кое время споялъ, и наши Воеводы Князь Михайло Пепровичъ Репнинъ послыки его побивали часпо, и кормщиковъ его имали ежедней многихъ живыхъ Нѣмецъ и Лапышевъ, и во Псковъ опсылали. А какъ самъ опроспался Мансрѣ, взялъ городокъ, и учинилъ сешупъ съ нашими,

и наши пробѣгли: понеже мало нашихъ, всего съ 2000 было, и люди испомны, а съ Маиспръмъ было боль 10,000. А ворошился до Юрьева за 30 верстѣ Маиспръ во своя; а людей своихъ, сказываютъ, потерялъ въ приступѣхъ подь Рындохомъ боль 2000, и въ посылкахъ многихъ побивали у него. О томъ же времени приходили Нѣмцы опъ Лужи и опъ Рѣзицы и опъ Влеха подь Красной городокъ Псковской, и у Красного посады обожгли; а велоспей воевали не мало. А прежь того были поежь осени подь Себежемъ изгономъ Нѣмцы, да монашпырь святого Николы и съ церковію сожгли.

1559 Тояжь зимы Царь и Великій Князь Ивапъ Васильевичъ всеа Русіи прешее послалъ на Нѣмцы рапъ свою большую Князя Семена Ивановича Микулинского, и иныхъ многихъ Воеводъ, такожь со множесшвомъ воиншва, Князей и Дѣпей Боярскихъ и Черкасы Пляшгорскіе, и Царевичъ Такпамышъ, и Топары, и Черемиса, и Юрьевскіе и Раковорскіе Воеводы, и выдоша въ землю Генваря въ 15 день (на Алыспъ, и воевали до Риги и Задвинье все и поморье, и опъ Риги по обѣ спороны Двины, и поплѣниша землю ихъ всю, и не бѣ мѣспа, гдѣ не воеваша, и разориша поля зимы 7 градусовъ, и множесство кораблей пожгоша на морѣ подь Ригю, а подь Чесминымъ Нѣмецъ убиша 400, и милосшію Божіею сами всѣ вышли здоровы на Вышегородъ Феврала въ 17 день; а плѣну бесчисленно много выведоша. А какъ ходили въ земли и въ то время зима быспъ добръ спудена.

1559 Въ лѣпо ꙗзѣи далъ Царь и Великій Князь Нѣмцамъ перемирье на 7 мѣсяцевъ до Ноября, и Маиспръ не дождавъ срока, приходилъ Окнября подь Юрьевъ; и Царя нашего Великого Князя Воеводы Захарья Плещеевъ да Замяшня-Сабуровъ, да Григорей Нагой, пришедъ съ Великого Князя людьми подь ними за 4 верспы, и Маиспръ приходилъ на нашихъ 2-жды, и скрадомъ побивалъ людей Великого Князя; а иныхъ, помешавъ кони и всякой запасъ, на лѣсъ убѣгли, а иныхъ и съ пищалей поспрѣляли. И подь Юрьевъ приходили, изъ Юрьева вылазили на нихъ, и шушо нашимъже не помочь. И опъ Юрьева идучи, были подь Лаисомъ, и спѣну пробрили на 6 сажень; и въ Лаисъ то мѣсто деревяною спѣною задѣлали, и опъ Нѣмецъ Божіею помощію отбилися, и молишвами

Чюдошворца Николы Нѣмецъ много поспрѣляли; а града Богъ не предаль.

Тоежь зимы Царевы и Великого Князя Воеводы ходили въ Нѣмецкую землю Князь Иванъ Оедоровичъ Мспиславской и Князь Пётръ Ивановичъ Шуйской, Князь Василей Серебряныхъ, и иныя Воеводы; земли воевали много, и городъ Алысь взяи. А зима была погда безснѣжна, польке 7 недѣль было съ снѣгомъ, а на веснѣ вода сухоша по всѣмъ рѣкамъ; а на Великой рѣкѣ подо Псковомъ и моспу не выводили; ледъ сверху моспу въ рѣкѣ роспаялъ.

Тоежь весны въ Великой поспѣ Себежь городъ выгорѣлъ. 1560

Тоежь весны посылаъ изъ Юрьева Князь Иванъ Щепинъ Росповскихъ, Нѣмецъ выманивъ изъ городка изъ Подчева подсадою побили, а иныхъ живыхъ поимаша.

Тогожь лѣша споронщики ходили въ Нѣмецкую землю и много воевали земли, и полону и живошины гоняли изъ земли много; а иныхъ Нѣмцы побивали.

Тогожь лѣша послѣ Троицына дни ходили Воевода Князь Андрей Курбской, да Князь Пётръ Горенской, и иные Воеводы, и воевали много Нѣмецкой земли, и приходили на нихъ Нѣмцы опъ Колываня, и побиша Нѣмешъ.

Мѣсяца Юля бысть во Псковѣ шуча велика зъ громомъ и съ молнією, и убило на Завеличьи спрѣлка громомъ опъ войскихъ.

Тогожь лѣша послѣ Ильина дни пришли Воеводы Князь Иванъ Мспиславской, да Князь Пётръ Шуйской, и иныя Воеводы, и шли къ Вельяну съ парядомъ, и послали посылку Князя Василья Борбошина къ Володимерцу и къ инымъ городомъ; и пршель на нихъ безвѣспно на спаны Ламошка, Нѣмецкой Воевода, съ Нѣмцы, и Божією помощію Великого Князя войско Нѣмцы побили, а Ламошку поимали, и иныхъ многихъ Нѣмецъ живыхъ поимали языковъ. И Государь Царь и Великой Князь велѣлъ Ламошку казниши на Москвѣ, а иныхъ Нѣмецъ во Псковѣ казнили за:

прошивно слово, и за то, что онъ воевалъ ходилъ к городомъ по осени къ Юрьеву и къ Лаису, и нашимъ Воеводамъ и войску зла много содѣлалъ.

1560 Тогожь лѣта 4381, Августа въ 7 день, преставися Царица Великая Княгиня Анастасія.

Мѣсяца Августа 21 день, Божією милостию и Пречистыя Богородица моливами и помощію, и всѣхъ Святыхъ моливами, городъ Вельянь взяли и Магстра Вилма Фершпенъберха взяли, и къ Москвѣ ко Государю привели. А прилучися Божіимъ изволеніемъ взяное такъ: прислалъ Игумень Печерской Корнелей Священника Оеокписста, бывшего Игумена Кириловскаго къ Воеводамъ о праздникѣ Пречистыя Богородица Честнаго ея Успенія съ просвирами и со святою водою, и пріѣхалъ старецъ Оеокписсъ въ педѣлю въ вечерѣ; и того вечера градъ Вельянь загорѣлся ошо огненныхъ ядеръ, и выгорѣлъ весь, ни хлѣба ни спало, и они Нѣмцы учали биши челомъ Государю, и городъ здали; а ихъ выпустили. И Воеводы Пречистой Богородицы въ монастырь прислали колоколь Вельяньской серебрянсей подъ большимъ. И Тарбасъ городокъ здася, и Руя; погдыжъ и Полчевъ городокъ покинувъ, и шой взялижъ; а всѣхъ съ Вельяномъ 5 городковъ взяно того лѣта. А какъ спояли Воеводы у Вельяна, и въ то время послали Воеводы Князь Андрея Курбскаго и иныхъ Воеводъ по Рижской спороны воевати, и побилъ Нѣмецъ подъ Володимерцомъ посланка Князь Димитрей Овчининъ сынъ, а Князь Андрей Липву побилъ подъ Кесью, что Король прислалъ изгономъ Полубенского на Князя Андрея Курбскаго, и воевати много Нѣмецкой земли. Да послѣ Вельянскаго взянья послали Воеводы Ивана Пепровича Яковлева съ людьми хъ Колываню, и Нѣмцы приходили исъ Колываня на Иванову Пепровича посланку, и шупо убили нашихъ человекъ 15 Дѣшей Боярскихъ. И прислалъ шупожъ Иванъ Пепровичъ со всѣми людьми, и Нѣмецъ побил; а было Нѣмецъ 300 конныхъ, а пѣшихъ 400, и мало ихъ ушло Нѣмецкихъ людей.

Того же лѣта было сухо; яровой хлѣбъ не родился, присохъ бездождіемъ, и купиша ошъ того съ лѣтня рожъ по 16 ден., а овесъ по 12 ден., а жишо по 20 ден., а пшеницу по 11 алшынъ.

Въ лѣто 4380 Сентября Царя и Великого Князя Воеводы 1560 Князь Иванъ Мстиславской со всеми Воеводы не по Цареву Великому Князю наказу, — Царевъ былъ наказъ ипши хъ Колываню опъ Вельяна, — и онѣ на похвалы и нарядъ съ собою взяли меньшей, и шли подъ Пайду городокъ, хотѣли взяти мимоходомъ, своимъ хотѣниемъ, безъ Божія воля. А Пайда городокъ крѣпокъ, а споншь на Ржавцахъ; съ одной стороны малъ приспупъ; людей поперали много посохи; а иная разбѣглася; ано нечево вѣсть. И спояли подъ городкомъ 7 недѣль до 18 Октябрия, и опошли, а города не взявъ; и много лошадей по дорогамъ принадало у Дѣшей Боярскихъ; и Пскову и пригородамъ и сельскимъ людемъ всей земли Псковской пропорей спало въ посохи много; въ разбѣглоу мѣсто посохи Новгородской посоху намовавъ, посылали сохи по 22 человекъ; а на мѣсяць давали человекъ по 3 рубли, а иныя по полъ 4 рубли и съ лошадьми и съ шельгами подъ нарядъ; а нарядъ весь по здорову оппроводили и до Юрьева, а изъ Юрьева ко Пскову въ судахъ.

Тогожъ лѣта зимѣ Февраля на Мясопусной недѣли бысть 1561 громъ великъ и молнія опъ сѣвера на озерѣ, ловцы сказывали.

Тогожъ лѣта на веснѣ по Велицѣ дни у Ивана - города в пцы (въ Пѣмцы ?) погорѣль шоргъ и посада часшь.

Тогожъ лѣта на 7 недѣли по Велицѣ дни въ четверкъ, какъ во Псковѣ ходяшь на скудельницы, въ по время послѣ обѣда погорѣ у Пскова посадъ за Пепровскими ворошы опъ Михайловского всхода да до Ямского двора, и монашвыри погорѣли, и церкви Ивана Милоспиваго и Мученицы Варвары и Преподобнаго Сергія.

Тогожъ лѣта на первой недѣли Пепрова посту задалися Колыванцы за Свѣйскія Нѣмцы, не хоша быши подъ Царевую и Великого Князя державою.

Тогожъ лѣта о Рожествѣ Иоанна Предшеча ходили Царевы и Великого Князя Воеводы въ Нѣмецкую землю Князь Пешръ Куракинъ да Иванъ Шеремешевъ меньшей, и иныя Воеводы, и воевали Пѣмецкія земли, пачень опъ Ровна до моря среднюю; а сами здоровы вышли.

Тогожь лѣша о Ильинѣ дни шла Липва подь Тарбась городокъ Великого Князя, и воевали Новгородка уѣзда и Керепецкого и Юрьевская мѣспа, и спояли подь Тарбасомь 5 недѣль; и Тарбась взяли подкопомъ на Семень день Септября 1; а Воеводу и Дѣшею Боярскихъ и стрѣльцовъ, кои были въ городкѣ, оппустили, ограбивъ, и нарядъ городской взяли.

1562 Въ лѣшо ꙗко Царевы и Великого Князя Воеводы, копорые были, збиралися на Липву, какъ Липва опъ Тарбаса опошла, Князь Василей Глинской, да Князь Пепрь Серебряной, и иныя Воеводы, ходили воевать за Вельянь, и посылку посылали подь Перновъ, городъ Нѣмецкой, а Липовскихъ людей побили и поимали подь Перновомъ жолнеровъ; а Тарбась городокъ на осени по Государеву приказу разорили.

1562 Въ лѣшо ꙗко Воеводы Великого Князя Вязьму взяли.

Тогожь лѣша бысть знаменіе въ солпцы, 4 луча; лучъ единъ не далече опъ солнца, а другій изъ другой спороны, а 3й на зимній западъ, а 4й на лѣтній западъ. А вси тѣи лучи по край круговъ; а два круга, одинъ малъ, а другій великъ; а кругъ занялся съ спороны круговъ; а у юга стояло Юня въ 2 день.

1562 Въ лѣшо ꙗко приходили Липовскія люди во Псковщину опъ Улеха городка, Псковскія волости вывоевали Муравейно да Овсища обои, Коровей боръ на Сѣдячихъ, пришли безъ вѣдома и подону много взяли, скоша и людей посѣкоша, и церкви пожгоша и дворы Боярскія и земледѣльцовъ. Сія бѣда соспалася Септября.

Тогожь лѣша Окнября взяли Свѣйскія люди городокъ Пайду, а Липовскихъ людей выпустили изъ городка, и иныя городки, и засѣли.

1563 Въ лѣшо ꙗко, Марша къ 14 дню, въ Великой постѣ къ суботѣ, въ нюже поспя несѣдальное похвальное Святей Богородицы, бысть знаменіе на небеси съ воспока середняго, межи зимняго и лѣшняго, лучи огненныя, прежь мало, пономъ велико розошлося. То знаменіе не на добро, проявляше казнь на градъ Божій Господню, яко огнемъ осудиши Богъ градъ Псковъ.

Тогожь лѣта, Апрѣля 28 день, загорѣся во Псковѣ у Нового креста на Полоници, и выгорѣ прежь Полонице и шорги, не оставило ничего, и на Запсковье перешло, и Запсковье и Заспѣнье выгорѣ, и мѣльницы зѣ городѣ, и подгоріе и за Варлаемъ посадъ и до Лазаря и до Гримачіе горы за сѣбною. Таковъ пожаръ не бывалъ николижь во Псковѣ, и Кремъ выгорѣлъ, и жилищницы Великого Князя, и церковь огорѣ Живоначальныхъ Троица (1), и всѣ церкви въ Доманшовѣ сѣнѣ, и колоколы по колокольницамъ сваялися. А всѣхъ церквей и въ монастырѣхъ погорѣло 52, огорѣло и деревяныхъ и каменныхъ. И зелье было въ Крему въ погребахъ, и какъ загорѣлися, и сѣну вышибло къ Рыбникамъ; и много людей погибло и по Запсковью; и пушки огорѣли и ядра каменные разсыпалися опъ огня, а шолько Богъ помиловалъ молишвъ ради Пресвятыя Богородица и всѣхъ Святыхъ, шолько въ Заспѣнѣ оспалася, опняли церквей Архангела Свяшого Михаила и Гавріила, да Спасову церковь, да Николу Чюдотворцу, да Варвары мученицы, да Печерской Дворъ и церкви Одигириі Пречистыя, да Великого Василья, да Петра и Павла, и Бориса и Глѣба; шо мѣсто и дворы Богъ помиловалъ и сохранилъ.

Тогожь лѣта приходили Липовскія люди воеваши, по Николинѣ дни, на 7 недѣли по Пасцѣ, къ Опочкѣ, и гражане не дали зажечи посаду за надолбами, опбилися, и многихъ опъ нихъ поспрѣляли зѣ города; и они шаже Липва восвали по волоспемъ, и семь волоспей вывоявали и Себежшину и монастыри пожгли.

Тогожь лѣта приходили Свѣйскія люди Нѣмцы подѣ Ливонскихъ Нѣмецъ городки въ судѣхъ подѣ Перновъ въ 21 Мая, въ 28 день взяли.

Тогожь лѣта ходили Великого Князя Воеводы въ Липовскую землю воеваши съ весны, а инья на лѣшѣ въ Пепрово говѣніе, Князь Андрей подѣ Вишебской и посадъ пожегъ. А по Ильинѣ дни ходили изъ Смоленска Князь Пепръ Серебряной подѣ Мспиелавъ, и людей Липовскихъ заспаву побили, и языковъ поимали; да Князь

(1) Въ другомъ мѣстѣ о сгорѣніи церкви Св. Троицы подѣ 1562 г. въ двухъ шрокахъ.

Василей ходилъ воеваши до Друсы и до Двины, и здорово вышли на Опочку.

А сіе лѣто была зима добръ снѣжна, а веснѣ была вода велика въ рѣкахъ, и не памяшашъ люди шаковой поводи, и мѣльницъ много перяло; а на лѣто было дождиво въ сѣнокосъ и въ жашву; а рожъ жашпи починали въ Городицкой поспѣ поздно; а рожъ худа родилася; съ весны были Сѣверики въпры и мразы и до Пепрова говѣнія; а яровой хлѣбъ былъ добръ, да не дало обряжашпи хлѣба и ржи и яри дождями, ни сѣяши хлѣба ржи; послѣ Успѣньева дни Пречистыя да до Воздвиженьева дни честного Креста дожди.

Тогожъ лѣша Августа приходили Липовскія люди подь Невлю, городокъ Великого Князя, и волоспи воевали, и пошли прочь, и ходили за ними Князь Андрей Курбекой и съ иными Воеводами, и мала была помощь со обѣихъ споронъ, пошернулись и языковъ наши взяли у нихъ.

1563 Въ лѣто ~~ѣ~~30а задѣлаша спѣну деревяную въ Рыбникахъ; а прежняя спѣна выгорѣла; да и прошивъ Гримачѣй горы къ Пескамъ спѣну каменую почаша дѣлати въ деревяной мѣсто, что была спѣна деревяная чрезъ рѣку Пскову, да згорѣла въ пожаръ, какъ городъ горѣлъ.

Тогожъ лѣша ходилъ самъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ на Липву подь Полпескъ мимо Луки Великіе, зимой, въ величѣй силѣ и съ нарядомъ, съ пушками, зъ большими съ павлинами и со огненными, посохи было пѣшей и коневой 80,900 человекъ; а посошаномъ давали во Псковѣ, коневникомъ по 5 рублевъ, а пѣшимъ по 2 рубли; и пришли съ нарядомъ подь Полпескъ Января въ 31 день, а въ 7 Февраля оспрогъ взяли, а въ 15 день Февраля на Масленицы здались, городъ взяли (1), а выжгли огнемъ 300 сажень спѣны, и пошому здались. И Воеводу Довойна и Владыку Князь Великій сослалъ къ Москвѣ; а имѣнія ихъ, и казны Королевскія и панскія и госпиныя, злата и сребра много, на Великого Князя взяли. А ошъ Полпеска Князь Великой пошелъ на 2 недѣли.

(1) Въ другомъ мѣстѣ о взятіи Полоцка одна строка, съ прибавленіемъ: *17 лѣтъ всего за Государемъ былъ, и Король взялъ.*

великого поста къ Москвѣ, а которые были въ городѣ жили люди Жидове, и Князь Великой велѣлъ и съ семьями въ речную воду вмешати, и утопили ихъ. И городъ взявъ Князь Великой побѣхаль къ Москвѣ, а въ городѣ оставилъ Воеводу и Дѣшей Боярскихъ; и бысть морь, и много людей мерло и дѣшей Боярскихъ.

Тогожъ лѣта Юня въ 20 предъ вечеромъ была гибель солнцу: таки мѣсяць подшелъ подъ солнце, и бысть мрачно не много въ началѣ рожденія мѣсяца.

Въ лѣто ꙗзовъ пришлоъ посоль нашъ опъ Дацкаго Коро- 1563
ля Князь Аншонъ Романовской, да Иванъ Михайловъ Висковатой, что прислалъ ко Государю Король Дацкой биши челомъ о миру, и Государь нашъ Князь Великой далъ миръ Дацкому, и при нашемъ послѣ крестѣ цѣловалъ Дацкой Король на вѣчномъ миру, и прѣхаль нашъ посоль зъ Дацкой украины къ Пернову, а опшлоъ въ Вельяпъ, да и въ Юрьевъ, да и на Псковь.

Тогожъ лѣта Окпября Маиспръ Нѣмецкой, да съ нимъ и Липовскія люди Воевода Князь Александръ Полубенской ходиша на Свѣйскіе Нѣмцы къ Пернову, и опгнаша Свѣйскихъ Нѣмецъ опъ Дацкаго городковъ; а пословъ нашихъ какъ шли изъ Дацкой земли пропустиша къ Вельяну Маиспръ.

Да того лѣта осень была дождива, поводи были въ рѣкахъ, аки веснѣ до 3, а къ 4 поводи пало снѣгу много, и озеро и рѣка Великая спала, и пущь людѣмъ Декабря 3 день; да спояла зима дней съ 6, и послалъ Богъ вѣспрь шеплой и дожди, и пошла вода велика по рѣкамъ и по ручьямъ, — за многіе лѣта такой поводи не бывало, — Декабря въ 9 день, и людѣмъ пакости много починило, во Псковѣ взошла вода во церкви Успенія Пречистые на Завеличѣ; и въ Новѣгородѣ также шкопы много починило на Волховѣ поснесло водою; а на Волховѣ вода была до релей мосповыхъ. И дожь былъ до Рожешва Христова, а снѣгу не было, опъ 9 Декабря да до 9 Генваря, дороги не было людѣмъ; и въ городѣ все было дорого, а хлѣбъ по 11 алпынъ рожь. Такова поводи была и преже въ лѣтѣ ꙗзпв (1474) въ 9 же день.

1564. Тогожь лѣша преставися Митрополишь Макарей, Генваря въ 1 день, и поставленъ бысть Митропольскій Епископъ Ана-насій инокъ изъ Чюдова монастыря Февраля. А былъ преже Про-попъ Благовѣщенскій, и какъ постригся, 2 лѣша ему прошло въ чернечествѣ до Митрополишства.

Тогожь лѣша Генваря послалъ Царь и Великій Князь Вое-водъ съ Москвы Князя Василья Серебренного и иныхъ въ Липов-скую землю воевать, а изъ Полоцка Князь Пепра Ивановича Шуйскаго и иныхъ Воеводъ; и Божіа не помощь; Князя Пепра убили и иныхъ Воеводъ и Дворянъ, а иныхъ Воеводъ живыхъ пой-мали Захарью Плещеева, да Князя Ивана Охлябина, а Дѣпей Бо-ярскихъ побили не много; а инья всѣ разбѣлись.

Тояжь зимы въ Великой постѣ приходили Липовскія люди ошъ Улеха, и воевали пригородскія волости по рубежу.

Тоежь зимы и наши Воеводы Великого Князя изъ Певля и изъ Полоцка Липовскихъ людей побивали; а на веснѣ и по лѣту Ли-повскія люди приходили многожды, Псковскія волости воевали, и въ Нѣмецкой земли, и Юрьевскія волости, и Нового городка, и Олышской.

Тояжь весны измѣнилъ Князь Андрей Курбской, избѣгъ въ Липву изъ Юрьева.

Тогожь лѣша, Юля въ 20, Липва Полубенской Князь Алек-сандръ изъ Володимерца воевали Юрьевскія волости одинъ день до обѣда, и повоевалъ вершъ на 50; а было ихъ съ полъ 2000. Да послѣ того шли Липва и Нѣмцы съ Маиспромъ и съ Полубен-скимъ къ Пернову и воевали Свѣйскихъ Нѣмецъ.

Тогожь лѣша Августа Божіею помощію побили Липву, Ва-силей Вишняковъ, а съ нимъ Псковскіе въ Красногородщинѣ Дѣпи-Боярскіе пѣхъ, копорые многожды ходили воевати и во Псковщи-ну, и въ Нѣмецкой земли.

Тогожь лѣша изъ Юрьева послалъ Михайло Морозовъ Князь Дмипрія Кропошкина въ Нѣмецкія волости пригородковъ воевати, и воевали много, а сами вышли здоровы.

Тогожь лѣта совершена бысть церковь каменная въ Печерскомъ монастыри на ворошѣхъ во имя Святого. Николы Чюдотворца.

Въ лѣто 4309 Сентября приходили Липовскія люди, многія 1564 люди, подъ Полпескъ Пань Григорей Троицкой, и стояли 3 недѣли, а къ городу мало приступали, по совѣту и по умышленію съ Крымскимъ. И какъ Князь Великой всѣхъ Воеводъ и Царя Шигадея сослалъ на Луки Великія, на Липву; и въ то время пришедь Крымскія Царевичи съ своими. Топары Резанскія повоевали и до Оки, а воевали 6 дней, да опослѣ опъ нихъ ворошяся 4,000 Топарь съ Ширинскимъ Княземъ Мамаемъ; и Божією помощію за ихъ похвалу побилъ Топарь всѣхъ, а 500 живыхъ взяша, и самого Князя Мамаю; Воеводы Алексѣй Басмановъ съ Царевымъ Великого Князя Дворомъ приспѣлъ съ Москвы, да изъ Михайлова городища Воевода Князь Федоръ Ташевъ.

Тогожь лѣта, какъ Липва пошла прочь, и Воеводы Князь Великого и вся рать къ Липовскому городку къ Озерищу идоша съ Лукъ, и городокъ взяша огнемъ.

Тогожь лѣта Октября приходиша Липва изъ ближнихъ городковъ къ Алышу изъ Невгиня и изъ Чесвила и изъ иныхъ, семь сошь конныхъ, а пѣшихъ 300, и повоеваша Алыскіе мѣста 2 дни, а гонили за нашими казаками.

Тогожь лѣта воевали Липовскія люди съ Пѣмцы Октября опъ Трекаша городка за Таговесью рѣкою Князь Дмитрея Кропшкина помѣстѣе, и иныхъ Дѣшей Болрскихъ, и хошѣли чрезъ рѣку ѣхати воевати на Рожину мызу на Пречиспья Богородица землю, и Воевода ихъ съ лошадыю свалился въ яму, да ногу изломилъ; и въ то время Пречиспья покрыла своихъ деревень, опъ Липвы не воеваны.

Тогожь лѣта на Масленицы, Марта 1 день, приходиша Лип- 1565 ва подъ Красной городокъ съ нарядомъ, и по городу били; и Богъ града не предалъ: и въ то время наши Воеводы пришли съ Лукъ Князь Иванъ Андреевичъ Шуйской, да Князь Иванъ Шеремешевъ меньшой подъ люди, и Липовскія люди, свѣдавъ нашихъ, и нарядъ

отпустивъ , да шли нашихъ людей искаши , и сошлись съ ними подъ Велье , и поправилися наши съ ними немного , да отспутивъ , пошли прочь къ Вороночю , и Липва за нашими ходила , за 5 верспь не дошли до Вороноча , и опшуда воропясь воевали много земли Псковской Красногородщину и Велейщину , Пясинье , и Оспровщину , и вышли изъ земли ко Улеху . А воевали полъ 2 недѣли , полону много вывели , и помѣщиковы и креспьянскіе дворы жгли , церквей не жгли , а вышли изъ земли 1 ю недѣлю поспа .

Тогожь лѣша Іюня въ 7 день приходили Липовскія люди воевати Новгородка уѣзды , Пречисшя Богородица Печерского монастыря деревню Дарсина да Рожину мызу зъ деревнею Кучи , да деревню Куни , да деревни Сулапи Распинскихъ деревней , да Боярскихъ деревню Леймеспово , да деревню Сяння .

Тогожь лѣша хошѣша Липовскіе люди засѣсти Говью городокъ пустой , что казаки взяли , и наши поспѣли напередъ , да городокъ засѣли , и укрѣпили , и подѣлали , и вычистили ; и Липва вѣспь учюла измѣнникомъ Боярскимъ человѣкомъ , и приходили подъ городокъ ; и нашижь ошъ нихъ опбилися , а еще и воропъ не было за надолбами и за шуришками , и они прочь пошли . А по дѣялось за недѣлю до Пешрова дни .

Тогожь лѣша выведоша изъ Юрьева и зъ жецами и зъ дѣшми , и сведоша иныхъ въ Володимерь , а иныхъ на Коспрому , а иныхъ въ Угличь ; а не вѣдаемъ за что , Богъ вѣспь , измѣнивъ прямое слово , что Воеводы дали имъ , какъ Юрьевъ опворили , чтобы ихъ не изводишь изъ своего города , или будетъ они измѣну чинили .

Тогожь лѣша казаковъ послаша и въ Говью , и даваша имъ кормъ Великого Князя , хлѣбъ и деньгу ; и козаки , ходячи опъ Говьи , много воеваша . И пришедъ Липовскія люди воеваша Олыспшину и Юрьевщину , и Авгүсна о Успеневѣ дни ходиша наши воевати посылка Воевода Василей Бушурлинъ , а съ нимъ и Топарове Астароханцы , и воевали Нѣмецкую землю ; а сами здоровы вышли ко Пскову .

Тогожь лѣта бысть гнѣвъ Божій на людехъ грѣхъ ради нашихъ во Псковѣ и по волостемъ: у крестьянъ по огородомъ черви капусту поядоша, и нѣтъ памяшуховъ таково не бывало; и по рѣпищамъ рѣпы шѣжъ черви няшину обѣли.

Въ лѣто ꙗзод взяша Маиспръ Нѣмецкій съ Липвою Пер-1566 новъ городокъ назадъ у Свѣйскихъ Нѣмецъ.

Тоежь осени былъ моръ въ Полоцку; много людей вымерло, а Архіепископъ Трифонъ преставися Полоцкой. И былъ моръ до Николина дни осеняго да переспалъ. А на весну приде моръ въ Озерища городокъ, и вымерло много, мало оспалосі. Помомъ приде моръ на Луки, и въ Торонецъ, и въ Смоленско, и по многимъ мѣспомъ гнѣвъ Божій былъ великъ.

Тогожь лѣта Аѳонасій Митрополишь своею волею за немощь оспави Митрополию, сииде въ Чюдовъ монастырь; а былъ на Митрополи 2 лѣта и 2 мѣсяца; Апрѣля сшолъ.

Тогожь лѣта Августа поставиша на Митрополию Филипа Игумена Соловецкого Колычовыхъ.

Тогожь лѣта явися въ Вороночщинѣ на Синичьихъ горахъ на городищи проща именемъ Пречистые Богородицы, и многое множество прощеніе чловѣкомъ всякими недуги начася.

Въ лѣто ꙗзое былъ моръ въ Великомъ Новгородѣ опъ Го-1567 спожина заговѣнья да Николина дни осеняго и далѣе; а мерло многое множество людей, мужей и женъ и дѣшей и чернцовъ и черницъ, шакожь и по селамъ, и въ Старой Русѣ; а во Псковѣ почало мерети шоежь осени.

Тоежь осени явися знаменіе въ Юрьевѣ въ Ливонскомъ 2 мѣсяца на небеси въ ноци, и ударились вмѣстѣ, и одинъ у другога хвостъ опшибъ, и шопъ мѣсяць опшибеной хвостъ приволокъ къ себѣ, и знаши спало на мѣсяцы шомъ, какъ перепояска.

Тогожь лѣта Генваря въ началѣ ходиша воеваша въ Нѣмецкіе городки, что за Липву задалися, исъ Колываня Свѣйской Вое-

вода Клауспенъ съ Свѣйскими людьми, и воевали 4 городки Липовскіе Рую, да Малопель, да 3 ѿ Буршники, а 4 Лимбашъ; пошъ и взяли, лѣспниці приспавливая; а людей въ цемь Липовскихъ взяли 8 сотъ человекъ, и воешей воевали много.

Тояжъ зимы Февраля приходша Липовскіе люди съ Жемоцкимъ Шароспой и съ Маиспромъ и съ Нѣмцы, на Свѣйскихъ Нѣмецъ городковъ, и на Колыванскіе водосши воеваша, и воеваша много, и былъ промежи ими бой съ Свѣйскими; и побѣда Липва Свѣйскихъ Нѣмецъ много, мало ихъ убѣжало.

Тогожъ лѣта были на веснѣ Липовскіе люди подъ Ригою городомъ подъ Нѣмецкимъ, и Рижане ошседѣлися, а города имъ не здали, и пошли прочь бездѣльны, поперявъ людей своихъ много.

Тогожъ лѣта поставиша 2 городка въ Полоштинѣ Соколь и Уду, почаша дѣлати на озерѣ именовъ Конье; и копорые люди Московскіе присланы на блюдѣніе дѣлавцовъ, Князь Пешрь Серебряныхъ, да Князь Василей Дмишревичъ Палицкого, и Липовскіе люди пригнавъ изгономъ на зори, да многихъ прибили, и Князь Василья Палицкихъ убили; а Князь Пешрь Серебряныхъ убѣгль въ Полоцко.

1567 Въ лѣто 4303 Сентября видѣша спорожі у Череского мосту въ ноци свѣшъ и людей многое мпожешво, вооружени воинскимъ обычаемъ, и поидоша ко Пскову; и спражіе устрашишася, спрахъ великъ обыде ихъ. А спражи шѣ поставлены стеречи ошъ мору.

Тогожъ лѣта мѣсяца Ноября бысть знаменіе на Новцы: явишася два мѣсяца рогами прошиву себѣ, одинъ повыше, а другой пониже; и человекъ пошъ не дозрѣлъ конца, что бысть докончаніе.

1569 4303 Липва взяша Изборскъ оманомъ, вопрошались оспричиною Генваря въ 11 день, и Князь Юрій спяшъ взялъ.

(1) Въ лѣто ꙗкоже году межъ Рожества и Крещенія приде 1570 Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ съ великою опалою (2) въ Великой Новгородъ, и многія нарочитыя люди погуби (3), и множество много людей на правежи побіено бысть, иноческаго и священническаго чина, и инокинъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ. И бысть пуга и скорбь въ людѣхъ велія. И Святыя обители и церкви Божія и села запусѣша! Еще жь къ сему повелѣ правити посоху подь нарядъ, и мосты мостити въ Ливонскую землю и Вифлянскую, и зелейную руду збирати! И опь того налогу и правезу вси людие Новгородцы и Псковичи обнищаша, и въ посоху поидоша сами, а опь глада и мраза, и опь мостовъ и опь наряду. А во Псковѣ байдаки и лоды большіи посохой шянули подь Ливонскіе города подь Улехъ; ихъ не много шинувъ, покинули по лѣсомъ, и шупь згинули, и людей погубили. И взяшь 24 города Ливонскіе и Вифлянскіе у Нѣмецъ; и своихъ людей посади съ нарядомъ и зъ запасы. А запасы возили изъ дальнихъ городовъ изъ за-Московныхъ. И наполни грады чужіе Рускими людми, а свои пуспы сошвори. Егдаже возвратися Царь на Русь, Нѣмцы жь собравшеса изъ заморья, изъ шпольныхъ городовъ, и Литва изъ Польши пришедши не помножь, все тѣ городки очистиша себѣ, и поимаша, и людей побіша. А къ нему прислаша Нѣмчина лютаго вулхва, нарицаемаго Елисея, и бысть ему любимъ, въ приближеніи; и положи на Царя страхованіе, и выбѣглець опь невѣрныхъ находенія; и конечно былъ отвель Царя опь вѣры; на Рускихъ людей Царь возложилъ свѣрѣпство, а къ Нѣмцамъ на любовь преложи: понеже безбожнии узнали своими гаданіи, что было имъ до конца разоренымъ быти; того ради такового злаго ерешика и прислаша къ нему; понеже Рускіе люди прелесши и падки на волхвованіе. И много множество рѣду Боярскаго и Княжеска възусни убиши Цареви. Послѣдижъ и самого приведе на конецъ, еже бѣжати въ Англинскую землю, и тамо женишися; а свои было Бояри оставшіе побити. Того ради и не даша ему тако сошворити, по самого смерти предаша, да не до конца будешъ Руское Царьство разорено и вѣра Христіанская. Сицева бысть Держава Грознаго Царя Ивана Васильевича.

(1) Слѣдующее извѣстіе повторено вкращѣ въ другомъ мѣстѣ. (2) Въ другомъ мѣстѣ: и съ Опричиною. (3) Въ другомъ мѣстѣ: во Твери и въ Торжку и во Псковѣ.

1572 Въ лѣто 431 Декабря въ 6 день пославленъ бысть Архіепископъ въ Великій Новгородъ и Псковъ, Владыка Леонидъ, а взявъ въ честной обихели въ Чюдовъ монастыри на Москвѣ.

1573 Въ лѣто 432 ходилъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи на зимѣ градъ Нѣмецкій Пайду взялъ, и многихъ Нѣмецъ погуби лютою смертію.

1575 Въ лѣто 433 опалися Царь Иванъ Васильевичъ на Архіепископа Новгородскаго Леонида, и взя къ Москвѣ, и сань на немъ оборвалъ, и въ медвѣдно ошивъ, собаками заправиль.

1577 Въ лѣто 434 пославленъ бысть Архіепископъ Великому Новгороду и Пскову Александръ; взявъ изъ Юрьева Монастыря съ Архимандричества.

Тогожъ лѣта Иванъ Васильевичъ взялъ Нѣмецкихъ городовъ 24.

1577 Въ лѣто 435 пришли Государевы Воеводы подъ Нѣмецкой городокъ подъ Кесь съ нарядомъ, Князь Юрій Голицынъ съ поварыщи, Октября въ 8 день, и били по граду.

Тогожъ мѣсяца въ 29 день пришли на нихъ Нѣмцы и Липовскіе люди, Государевыхъ Воеводъ и нарядъ поймали, и людей побили.

1579 Въ лѣто 436 Липовской Король Подоцко взялъ. Тогожъ году и Соколь взяли, и людей побили 40 ратныхъ, и городъ сожгли. И Царь Иванъ Васильевичъ споялъ все лѣто во Псковѣ.

1580 Въ лѣто 437 явися знаменіе звѣзда копейнымъ образомъ.

Тогожъ лѣта Луки Великіе взялъ Король.

Тогожъ лѣта Свѣйскіе Нѣмцы пришедь, взяли Новгородской области городокъ Корѣлу, и Ругодивъ, и Иванъ-городъ, и Сыренескъ на Шаровѣ, Орѣшикъ, Колорью, и Яму.

Въ лѣто 430 по лѣшу, пришедь Колыванскіе Нѣмцы, пои- 1581
мали свои города 10, и Воеводъ и людей всѣхъ побили, и збысть-
ся писаніе, глаголющее: еже аще кто чюжаго похочешъ, помалѣ
и своего останешъ. Царь Ивапъ не на велико время чюжую землю
вземъ, а помалѣ и своей не удержа, а людей вдвое погуби.

Тогожъ лѣша, Августа въ 18 день, приде Король Липовской
Спешанъ Обашуръ со многими орды 17 земель подъ пресловущій
градъ Псковъ съ нарядомъ, и споялъ 30 недѣль подъ градомъ, и
стѣну разбилъ, много приступалъ, и милостію Божіею Святыя
Живоначальныя Троица и Пречистыя Богородица, и молишвами
благовѣрныхъ Князей Гавріила и Тимооея, сохраненъ бысть ошъ
всѣхъ козней его. А Липовскіе люди воевали до Новагорода, и
Юрьевъ монастырь; а въ Новѣгородѣ рапи было 40,000 со Князь
Юрьемъ Голицынымъ; многажды и шорговую споруцу посылаъ
зажигашъ, и людіе едва его умолиша, шого шако не сошво-
риши. А самъ съ войскомъ всѣмъ споялъ въ городъ Каменномъ.
А во Псковъ полько на проходъ пришло сквозъ Липовскіе люди
приказъ спрѣльцовъ съ Никишою Хвостовымъ. А во Ржовѣ Во-
лодимеровѣ шогда воевалъ Панъ Филомъ; а съ нимъ было 40;
Русу выськъ и выжегъ. А у Великого Князя Царя Ивана было
въ собраніи шогда 300,000 въ Спарницы. А на выручку Бояръ
своихъ не посылаъ подо Псковъ, ни самъ не пошелъ; но спра-
хомъ одержимъ бѣ. Глаголюшъ нѣдци, яко сына своего Царевича
Ивана шого ради ошнемъ покололъ, что ему учалъ говориши о
вырученіи града Пскова. И не бысть ему слуха о Псковѣ, и
вельми скорбѣя объ немъ, и оманиша его Липва, заслаша къ не-
му Протопопа Аншонія Римского ошъ Папы мироваши, и повѣдо-
ша Царю, яко взяшъ Псковъ, взяшъ бысть. И Царь Ивапъ по-
слаъ о мирѣ хъ Королю ко Пскову, и вдасъ ему на Псковъ
15 городовъ Ливонскихъ Юрьевскихъ. Въ шожѣ время приде
сквозъ Липвы проходецъ изо Пскова Иванъ Чижва, повѣда,
что сохраненъ Псковъ ошъ поганыхъ, и на шомъ миру преспа-
рашяся зъ Государемъ и города ему ошдаша. А съ Королемъ
было силы 2000, опричь шорговыхъ, Липовской своей силы 8000;
а наемныхъ розныхъ земель 60,000. Король ошшоль Декабря въ 1
день, а Канспрель ошшелъ Феврала въ 4 день.

Въ лѣто 434 поставиша городъ Земляной въ Новѣгородѣ. 1582

Тогожь лѣша изыдоша коркодили люшіи звѣри изъ рѣки, и путь затвориша, людей много поядоша; и ужасошася людіе, и молиша Бога по всей земли, и паки спряташася, а инихъ избиша. Тогожь году преставися Царевичъ Иванъ Ивановичъ въ Слободѣ Маября въ 14 день.

1584 Въ лѣша ꙗзчѣ преставися Царь Иванъ Марша въ 18 день, въ среду во 12 часъ дни; а всѣхъ лѣшъ живоша его 53 лѣша и 29 недѣль и 4 дни; а родися Августа въ 25 день въ 5 часъ ночи.

1585 Въ лѣшо ꙗзчѣ поставленъ бысть на царство Царемъ на Вознесеніевъ день Феодоръ Ивановичъ Мишрополишомъ Діонисіемъ и всѣми людьми Рускія земля. По смерти Царя Ивана въ Царство Царя Феодора Ивановича бысть шуринь его Борисъ Годуновъ, Конюшей, въ Правителѣхъ, и Казанской Намѣстникъ, и вознесся, властолюбіемъ побѣжонъ бысть оупъ діавола; начашъ Боярскія великія роды изводити; но и подъ самимъ Царемъ искаши Царьства; и родъ свой вынесъ, и съ шѣми восхотѣ царьствовати на многа лѣта. Первое всѣхъ упуши сѣпомъ Ивана Пепровича Шуйскаго, а Мишрополита Діонисія посла въ започеніе, и Госпа большаго Московскаго Голуба казни, имъ же бѣ приказаль Царь Иванъ Царство и сына своего Феодора храниши. И Князь Иванъ тогда не лучился при смерти, былъ во Псковѣ на Намѣстничествѣ, и Борисъ боялся ихъ, что ему не быши въ приближеніи у Царя; того ради надъ ними тако умысли.

1587 Въ лѣшо ꙗзчѣ прииде изъ Орды Крымскіи Царевичъ Крымского Царя къ Великому Князю Феодору Ивановичу служиши.

1588 Въ лѣшо ꙗзчѣ проявися блаженный Василей пагій Московскій, и быша оупъ мощей его многа исцѣленія.

Тогожь лѣша приходиша Топарове Крымскіе на Рускіе города на Украйны, и Божією милосцію Воеводы ихъ побили.

Тогожь лѣша по зимѣ приходиша, по зимѣ ходилъ Государь и Царь и Великій Князь Феодоръ Ивановичъ всея Русіи съ нарядомъ рашію подъ Нѣмецкій городъ подъ Ругодивъ, и взялъ

Ивань-городъ, и Яму, и Копорье. А Ругодыва не могли взять, понеже Борисъ имъ наровиль, изъ наряду биль по спѣнѣ, а по башнямъ и по опводнымъ боемъ биши не давалъ. И на приступъ Князь Ивана Юрьевича Токмакова убиша, и иныхъ многихъ людей и до 5000; и не возьмъ, опъидоша. А вшорой годъ ходили Иванъ Годуновъ рапію подъ Нѣмецкій городъ подъ Выборъ, и повоевавъ села, и опъидоша; а подъ городъ не смѣ приступати; а въ городъ Нѣмецъ не много было, и вскорѣ на Русь возвратилися, и люди имъ загому не успѣша собратися; Нѣмцыжъ собравшиися оставшихъ на мори побиша 5000.

Въ лѣто 4343 приде къ Москвѣ Папріархъ изъ Царя града 1589 Господинъ Еремей повелѣніемъ Царя и Великого Князя Феодора Ивановича, и постави на Москвѣ Цареградцкій Папріархъ на Папріаршество всей Руской земли Іова, бывшаго прежь Мишрополипомъ Генваря въ 26 день. А въ Новѣгородѣ Мишрополипа Александра, преже бывшаго Архіепископа; и по инымъ градомъ. Такожъ успрошша вышнюю степень, и шогожъ лѣта Папріархъ Еремей поѣха съ Москвы въ Царьградъ и съ своими Мишрополипы; а Царь оппустилъ его честию, и дары многіе давъ.

Тогожъ лѣта пала снѣгу шуча велика, и мразъ зѣло великъ Мая въ 8 день, и лежалъ 2 дни; а въ тѣ поры яровой хлѣбъ пшеницы и овсы сѣяно было много.

Въ шогожъ лѣта гладъ бысть въ Новѣгородѣ и по селомъ; ржи купили чешвершку по 20 алтынъ; и изъ сель купишь ѣздили въ Новгородъ; а по селомъ купиши было не добышь.

Тогожъ лѣта Іюля позлашили крестъ и яблоко на Спасѣ на большой церкви въ монастырѣ на Хушныи.

Въ лѣто 4343 погорѣша во Псковѣ вси шорги, и храмъ 1590 Ксенія Преподобная и Покровъ Пресвящыя Богородица.

Въ лѣто 434 (1) закланъ Царевичъ Дмишрей Ивановичъ на 1591 Угличи Борисовымъ повелѣніемъ; за егоже кровь обліяся Руская земля.

(1) Очевидная описка: должно бы въ лѣто 4344, 1591; а помѣщено это произшествіе въ подлинникѣ между 1588 и 89 годами.

- 1592 Въ лѣто ꙗзр бысть морь во Псковѣ и по засадамъ, и на Иванѣгородѣ. Тогдажъ и Епископъ Псковскій Мисаилъ первый преставися, Апрѣля въ 21 день, въ пятокъ. При Царѣ Ѳедорѣ Ивановичѣ взыде въ море Кипь-рыба, и хотѣ попомощи Соловецкой монастырь и островъ, и молишвами Преподобныхъ оная въ море пошелъ.
- 1598 Въ лѣто ꙗзр преславися Царь Ѳедоръ Ивановичъ Генваря въ 6 день.
- 1598 Въ лѣто ꙗзр въ Маршѣ мѣсяцѣ цѣловали крестъ Царицѣ и Великой Княгини Иринѣ Ѳедоровнѣ. Майя мѣсяца цѣловаша крестъ Борису Ѳедоровичу.
- 1601 Въ лѣто ꙗзр грѣхъ ради нашихъ рапо въ лѣпѣ спаша великіе морозы; и тогда побило морозомъ рожь и ярь; и съ шово году спало на крестьянскій родъ великій гладъ.
- 1602 Въ ꙗзр году купили ржи чеш. по 2 рубли, а жипа по шомужь и овесь. А чешверть была старая не велика, прошивъ нынѣшней вдвое меньше, полумѣра. А овса по рублю по десяти алтынѣ чешверть.
- 1603 До во ꙗзраг году купили рожь по 3 рубли чешверть, а жипо по полпрешья рубли чешверть, а овса по рублю и по десяти алтынѣ. И въ шѣ поры многіе людіе во Псковѣ и по селомъ и по инымъ городомъ померло православныхъ христіянъ не сказано; и ошполѣ поча хлѣбная цѣна низишися.
- 1604 Въ лѣто ꙗзрви преславися благовѣрная Царица Ирина Ѳедоровна, во иноцѣхъ Александрія, Октября въ 26 день. Братъ ей Борисъ множешво казны по ней православныхъ раздасть, и для гладнаго времени по всѣмъ градомъ Рускимъ.
- 1605 Во ꙗзргг году Іюня въ 24 день Божіимъ поущеніемъ, и на отпущеніе крови неповинныя, прииде изъ Липвы воръ Гришка Росприга, назвавъся Царевичемъ Дмитріемъ Углецкимъ, и прииде на Сѣверу; и прельстишася людіе воровскому имени его, и крестъ

цѣловаша ему. Царь же Борисъ пропиву ему много рашовавъ, и ничпоже успѣ. Послѣди посла любимаго своего Боярина, ближняго пріятеля Петра Басманова, и съ нимъ рапи 40,000. Онъ же прельсшився вору опъѣха къ нему со всѣми людьми. Царь же Борисъ слышавъ вельми печалень бысть, яко не имѣ кромѣ того много вѣрна къ себѣ, кого послаши прошиво вора, а многимъ досадникъ. А людіе восколебашася въ Руси опъ его имени, чающе подлинно, яко укрылся опъ него убійства Борисова. И опъ пѣчали великія Борисъ опився, умре. И воръ пришедъ къ Москвѣ, и сѣде на Царьство, называючися Царевичемъ Дмипреемъ, и облада всею Рускою землею; и всѣмъ землямъ спрашенъ бывъ Топарскимъ и Швецкимъ. И приведе собѣ Панью Липовскую, и оженися, и годъ царьствовавъ; и убиша его послѣ Вознесеньева дни. И сѣде царьствоваша Князь Василей Шуйской безъ избранія земскаго; того ради многимъ бысть не возлюбленъ; и къ нему на собя бѣду отпустилъ бѣ Царицу Панью съ Липвой въ Липву. А Липва, не доѣхавъ рубежа, побили провожатыхъ, и завели поваго Царя собѣ, и начаша къ нему копишися всякіе люди, и поидоша подъ Москву. И бысть Царство Васильево мятежно и кровопролишно; понеже людіе смяшошася, и гради многи опложишася опъ Москвы, а Бояре многіе опъѣхаша къ ложному Царю, и въ Руси бысть великое смяшеніе и кровопролишіе и межеусобіе по градомъ; понеже Царьство Руское раздѣлися на два начала, и двѣмъ Царемъ и двоимъ люди спали въ домѣхъ и во градѣхъ; къ семужь и поганімъ Швцы и Липва и свои вору, убійцы и грабители и мучители, и бысть Московское Государство въ разореніи и въ осадѣ 9 лѣтъ. А хлѣбъ былъ вшоль цѣною въ 9 рублевъ чепверть, и Царь Василей, копорые въ полонь иманы Рускіе люди опъ вора, къ Москвѣ всѣхъ палицею прибилъ, имѣже несть числа; многое множество въ воду подметашы. Того ради не возлюбиша его, и поспригни въ Липву отдаша. И послаша Бояре Москвичи звати Королевича на Царство. И Король Липовскій пословъ всѣхъ засадилъ, Мишрополипа Филарета, да Князь Василья Голицына съ товарищи; а Королевича не далъ, и послалъ Гетмана Пана Желшовского съ Польскими людьми вмѣстѣ къ Москвѣ; велѣлъ крестъ цѣловати Москвичамъ себѣ. И опъ въ помъ опказали, и Липва Московою завладѣли; и въ самое Во-

скресенье Христово Царьство Московское выжгли, и высѣкли грѣхъ ради нашихъ. Царьства Царя Василья полчестверта лѣта.

1605 Во зрѣнн бысть передь разореніемъ во Псковѣ градъ всея Рускія многи знаменія предь нашествіемъ невѣрныхъ многихъ странъ на Русь: родила корова шеля о дву главахъ, о двухъ шуловахъ и двои ноги. Родила жена опроча, шѣло едино, глава одна, хребты вмѣсто, руки двои, и ноги двои. Прояви въ Руси, что раздѣлишия Царьство Руское на двое; и бысть два Царя и двои люди несогласіемъ во всемъ Царьствѣ, и нашествіе Липовское и Нѣмецкое. Бываюшъ многожды сія проявленія по древнему преданію Данилу Пророку звѣрми и птицами, Ивану Богослову во снѣ и въ зрѣнн. По зимѣ выидоша два волка во Псковѣ по упру съ Великой рѣки въ городъ въ нижній рѣшопки, и единъ побѣжа Псковской рѣки къ монастырю Гримячому; и шу его убиша у ворошъ; а другій назадъ въ тѣжо рѣшопки, и убѣжа на Великую рѣку.

1606 Въ зрѣнн много знаменія быша въ солнцѣ и въ лунѣ и въ звѣздахъ. И быша гromи велицыи и страхъ, и начаша злая быши на всей Руской землцѣ.

1610 Во зрѣнн бысть въ царствующемъ градѣ Москвѣ въ Соборномъ храму, идѣже лежаху Царіе и Князи, во Архангелѣ шумъ, и гласи и плачь передь самымъ разореніемъ Царьства Московскаго.

Тогожъ лѣта бысть шаковожъ знаменіе въ Великомъ Новѣгородѣ въ торгу пощю шумъ и гласи и спонаніе премолча въ церкви Великомученика Георгія; въ самуюжъ ушреннюю бысть шумъ въ церкви, яко и церковники выбѣгоша и вси людіе, елицы бѣша, не могоша пребыти, убояшася. И бысть тако весь день, яко и Княземъ града и всему народу сошедшимся слышати.

Тогожъ году Іюня въ 9 день во Псковѣ погорѣша шорги всеъ, и Пешровской конецъ весь и Брода по Благовѣщене и по Николу Песецкого. Въ шужъ пору и Липву оппустиша на Псковской рубежъ съ Москвы съ провожатыми; а иныхъ на иные мѣста порубежныя. Съ шѣхъ мѣстъ померче всякая добродѣтель, а вся

злая покрыва земля Рускую, и церквамъ и монастыремъ и градомъ и всему Християнству попребленіе всюду несказанно всякимъ паденіемъ отъ мнящихся вѣрныхъ, а злѣ невѣрныхъ сотворшихъ, и отъ Липвы и отъ Пѣмецъ всякое разореніе грѣхъ ради нашихъ. А во Псковѣ начальное развращеніе, нелюбовное житіе спало: Государь Василей Шуйской прошалъ денегъ съ гостей, славныхъ мужей, и великихъ мнящихся предъ Богомъ и человѣки, богатствомъ кипящихъ, чпо сколько порадѣетъ Царю Василью. И онѣ собрали девять сошь рублевъ со всего Пскова зъ большихъ и съ меньшихъ и со вдовиць по раскладу. А зъ деньгами послали къ Москвѣ не по выбору Самсона Тифица, Федора Умойся-грязью, Ерему Сыромятника, Овсейка Ржову, Илюшку мясника, копорые люди въ правдѣ пропивъ ихъ говорили о грацкомъ житіи и спросеніи, и за бѣдныхъ сиротъ при Пепрѣ Никишичѣ Шеремешевѣ и при Иванѣ Тарасьевичѣ Грамошичѣ. Да описали за ними описку въ Новгородъ къ Москвѣ: мы шебѣ Госпи Псковскіе радѣемъ, а сіи пять человѣкъ шебѣ Государю добра не хошящъ. А и мелкіе люди казны шебѣ не дали. И первое въ Новгородѣ по той опискѣ чепырехъ человѣкъ въ шюрьму посадили, а пятаго Еремку въ шюрьму не посадили, поному что его имени въ опискѣ нѣшь. А добра ему похощѣлъ Пепръ Шеремешевъ, не написалъ ево, чпо на его много всякого рукодѣлья дѣлалъ безъ найму. И во всемъ въ Новгородѣ заказъ, чшобъ нишпо ни каковъ на Псковичъ грамошокъ во Псковъ никакихъ, чшобъ вѣспи не было во Псковѣ Псковичемъ. И Госпъ Григорей Щукинъ похвадилъ словомъ: копорые де поѣхали съ казною, и шымъ Живоначальные Троицы верха не видашь и во Псковѣ не бываешь. А въ шюрьмы сидѣли, какъ мочно имъ преѣхали съ казной къ Москвѣ отъ воровскихъ людей. И на Москвѣ по тойже опискѣ 4 человѣкъ, что написана на нихъ измѣна, выведоша казниши смертію. И быша на Москвѣ спрѣльцы Псковскіе Приказомъ взяши противъ воровского спраху, и Приказомъ всемъ били челомъ и выручили въ помъ, что шебѣ Царю не измѣнники, ни единъ во Псковѣ, а наши головы въ ихъ головы. И едва ихъ отъ казни опирошали до обыску. А какъ изъ Новгорода Еремка во Псковъ пришель, и Псковичи спрощали: гдѣ де твои товарищи? И Еремка сказалъ все бывшее по ряду, что изъ шюрьмы къ Москвѣ съ казной послали; а писана на нихъ измѣна. И за то воспаша

всѣмъ Псковомъ на Госпей на семь человекъ Алексѣя Хозина, Семена Великого, Григорья Шукина, Ивана Спойкова, Пикипу Резанова и прошчихъ, и биша челомъ Петру Шереметеву. И онѣ въ шомъ заперлися во всемъ, и Пепрь ихъ посажалъ въ шюрьму, и прошалъ на нихъ мзды великія. И писали къ Москвѣ, чшобъ шѣхъ людей ничіимъ не вредили, и оппущили бы во Псковъ вскорѣ; а за шѣхъ людей Госпи посажены въ шюрьмы, и смяшеніе великое во Псковѣ о шомъ за нихъ. А они не будушь во Псковѣ и Госпѣмъ бышь побитымъ напрошивъ ихъ. И съ Москвы вскорѣ послали 4 человекъ, и во Псковъ пріѣхавъ сказали, какъ спрѣльцы опъ казни выручили, и на Москвы за приставами были по опписку Псковскую. А Михайло Дѣпковъ большой Госпѣ въ шой думы не былъ, и ево Богъ помиловалъ опъ всѣхъ бѣдъ. И съ шѣхъ мѣспъ развращеніе быспъ веліе во Псковѣ: болшии на меншихъ, меншии на болшихъ; и шако быспъ къ погибели всѣмъ.

1607 Во рет году прислалъ Царь Василей людей пѣвинныхъ изъ Северскихъ городовъ, коихъ палицами не побилъ, во Псковъ въ шюрьмы, двожды болъ 400, и шѣхъ Псковичи поили и кормили и одѣвали, и плакали на нихъ смопря. По инымъ градомъ шакожде, и въ Новгородъ, и шѣхъ въ Новгородъ въ Волховъ пошопили, бьючи палицами при Салпыковѣ.

Объ Пиколинѣ дни вешнемъ пріидоша и съ шабара пригородцкіе спрѣльцы со Псковскими, и шѣ пошли на свои пригороды на Себезь, да на Опочку, да на Красной, да на Островъ, да на Изборекъ, и Дѣши Боярскіе по помѣшьямъ, и пригороды всѣ смушили. И Дѣши Боярскіе и холопи ихъ приведоша пригороды и волости хъ крешному цѣлованью шабарскому Царю Дмишрею.

И шо слышавъ, Пепрь Шереметевъ, и собравъ рапныхъ людей и своихъ дворовыхъ людей и Владычнихъ и монастырскихъ, и послалъ сына своего Бориса Воеводою съ ними. И едва утекоша опъ нихъ во Псковъ здорово.

И пріидоша Новгородцы во Псковъ, глаголюще, чшобъ соединишися заодно съ Новымъгородомъ, и спояши виѣспѣ на воровъ; а

къ намъ де Нѣмцы будутъ изъ за моря потчасъ, въ помочъ Новугороду и Пскову. И Псковичи для Нѣмецъ соединились съ Новымъ-городомъ не хотѣли.

Петръ Череметевъ и Иваць Грамопинъ села дворцовые лучшие собѣ взяли въ помѣстья и въ кормленіе всѣхъ кресьянъ, и прочіи Воеводы кшоже себѣ.

Въ тоже время Оеодоръ Плещеевъ со всѣми пригороды Псковскими собрався изъ Ржовы, и начашъ волости Псковскія приводити хъ кресцному цѣлованью, и кормы себѣ имаши, а ихъ не грабиши.

И придоша христіане зъ засадъ во Псковъ, биша челомъ Пешру, чшобъ оборонилъ отъ нихъ. И кресъ цѣловани велѣлъ имъ Петръ, и по его велѣнью цѣловаша кресъ около Пскова поселане, и кормъ даваша и подымшину.

И придоша Изборяне ратию на Псковъ, и бысть съ ними бой великъ на Ригинъ горѣ зъ запинными стрѣляли (1). И побиша Изборянь, и при Липвина взяша живыхъ и всякихъ людей, и запинные взяли многіе. А Выѣзжимъ Воеводою былъ Петръ Бурцовъ. И придоша во Псковъ. А послѣ бою придоша въ помочъ Изборяномъ съ Выбуша отъ Плещеева, и тѣ люди на дѣло не много не успѣли; и Псковичи отъ нихъ вбѣжаша во Псковъ.

Петръ и Грамопинъ послаша посылку въ Ваймицы и на Ку-сву, и по Великой рѣки, всѣхъ христіанъ грабили, и скопину пригнаша во Псковъ и всякое имѣніе; и попомъ выѣзжающе изъ Пскова, многихъ кресьянъ въ полонъ емлюще и на пыткахъ мучащи, и на мздѣ великой оплущающе, и глаголюще: почшо мужикъ кресъ цѣловаль? А сами же велѣли кресъ цѣловани своимъ кресьяномъ. Та вся видѣвши Псковичи погибель пригородомъ и кресьяномъ, и къ тому чающе вскорѣ Нѣмецкого прихода, и чшобъ Пскова не погубити ни кресьянъ, и Воеводскія неправды не претерпѣша и грабленія и обиды; къ помужь боящися, чшо

(1) Такъ поправлено на полѣ, а въ текстѣ написано: *стрѣлами*.

будушь изъ Новагорода Дѣши Боярскіе и Нѣмцы на Плещеева и на пригороды, и будушь Петръ силенъ Псковичемъ. И сказала Богданъ Неведрѣевъ сынъ Боярской, что де писано къ Москвѣ и послано на 70 человекъ Посадцкихъ неповинно со измѣною, и хочеть казниши смертію, какъ придушь Повгородцы во Псковь, и хочѣль спрѣльцовъ казниши, и Псковь смириши, и кровь неповинную многую пролиши. И по ему Богъ не попустилъ, и шемницы люшыя поставилъ во градъ; а прежь были просыые безъ ограды. А Плещеевъ стоялъ въ Пескахъ прошивъ образа въ поли. А прежь сего Петръ Шереметевъ многожды Псковичь спрашивалъ и думы ошъ нихъ просилъ, что де у васъ дума? Скажите мнѣ! И у Пскова думы не было никакіе. А о Нѣмцахъ ошъ говорилъ, что будушь де во Псковь. И Псковичи ему ошказали: мы де нехотимъ Нѣмецъ и за то помремъ. А Петръ Шереметевъ надѣялся на болшихъ людей во всемъ. А ошъ ему во всемъ льстили и пошакивали, а на мелкихъ наносили и обиду чинили. А масперовые люди даромъ дѣлали на него всякое рукодѣліе. Ошъ Шуйскаго Царя Василья присланы были казаки во Псковь 80, на Иванъ-городъ 300; и болшіе люди во всегородную не ходили, гнушались и смѣялись и дома укрывались; и въ совѣтъ позывали, и ошъ не ходили, и давали волю мелкимъ людямъ и спрѣльцомъ и казакомъ и поселяномъ во всемъ.

1608 Во рѣи году послѣ Христова дни пріѣхаша во Псковь съ Москвы бѣгомъ Дѣши Боярскіе Богданъ Неведрѣевъ и иныи, а сказали, что на Москву писана измѣна на Москвичь на 70 человекъ: и бысшъ подѣ Волховомъ бой Москвичамъ (1), и побисша Москвичь. А Болховъ зваща казакомъ и Липвы. И воръ изъ розныхъ городовъ казаковъ и спрѣльцовъ и Дѣшей Боярскихъ, всякихъ людей, опшусшилъ, цѣловавши крестъ, по своимъ городомъ и домомъ, и во Псковь опшусшилъ Головой Спрѣлецкимъ Офонася Огибалова и Сопника Машѣя Блаженкова со спрѣльцами Псковскими и пригородцкими, и съ ними грамопу мудрымъ слогомъ зѣло не о кре-

(1) Такъ поправлено на полѣ, а въ текстѣ написано *Псковичамъ*. О Неведрѣевѣ говорено уже выше, гдѣ измѣна приписана Москвичамъ. — Вообще здѣсь примѣшно много пропусковъ и произшествія очень перепутаны: 1608 г. въ рукописи стоитъ прежде 1607, и подѣ обоими описано кажется часпію одно и тоже, о прибытіи спрѣльцовъ и Дѣшей Боярскихъ ошъ вора. —

спномъ цѣлованіи. И начаша Бояре и спрѣльцы хвалилися всякою добродѣтелью и милостию и хншростию воинскою и силою великою и добродѣліемъ всякимъ, яко всѣмъ во Псковѣ дивилися всякимъ людемъ, слышаще доброе и милоспивное ко всѣмъ челоувѣкомъ, яко слухъ наполняеть во всѣхъ слышащихъ радости. И опъ шое молвы спали люди двои Псковскіи въ размышленіи всякіе, и во всѣхъ чинѣхъ Дѣши Боярскіе, болшіе и меншіе, и поселяне, чающе истинны и опъ всѣхъ злыхъ избавленія, и опъ власпельскихъ всякихъ насильствъ, въ нихъ же песнь Бога грѣхъ ради нашихъ; занеже наполнено мздоиманія и грабленія великого несыти; шѣмъ же и міръ восколебаша всякими неправды, и всякую правду выведоша вонъ изо Пскова, и всякія чины добродѣтельные пошопаша, и предаша калу, сирѣчь неправдамъ и лжи и лукавству, и умножиша воровъ, кормильцовъ своихъ, оманшиковъ, подклепшиковъ и подмешшиковъ, грабителей, имъ же песнь числа, многихъ съ праваго пути соврашили, а праведнымъ не оставиша, гдѣ прожиши въ недоумѣніе всѣхъ челоувѣкъ суды неправедными для собранія своего. (1) И Голову Спрѣлецково Ованасья Огибалова и Машоея Блаженкова и иныхъ посадиша въ шюрму, а спрѣльцовъ роспустиша по пригородомъ, а Псковскихъ въ слободу жиши за Спаса за Мирожу рѣку.

Во рзи въ самый Семень день бысть великое волненіе въ 1609 міръ и возвращеніе, подобно бури восколебашася, яко пьяніи, и сказаша, что Нѣмцы на Устьи у Николы, а прошаются во Псковъ, а спрѣльцы Псковскіе за городомъ съ Плещеевымъ; а кои въ городъ не многіе спрѣльцы и Дѣши Боярскіе и посадккіе люди и всякихъ чиновъ въ осаду не хошятъ сидѣши, и поселяне; а не многіе люди опъ Игумновъ и поповъ, и болшихъ и среднихъ людей хошятъ сидѣши. И Нѣмцы (2) безумніи челоувѣцы, безъ совѣшу всѣхъ и безъ вѣдома, Великіе вороша отворили, и за городомъ въ поли у Алексѣя челоувѣка Божія многіе крестъ поцѣловали, и въ городъ впустили рашныхъ Плещеевыхъ въ Семень день обѣ вечерни, а людишка худые спрѣльцы и подымщина, не многіе рашные люди. А Плещеевъ Оедоръ и съ нимъ Дѣши Боярскіе всѣхъ раз-

(1) Здѣсь долженъ быть пропускъ. (2) Не ошибка ли здѣсь вѣсто *нпцидъ*?

ныхъ городовъ на завпрее во 2 день цѣловади крестъ Царевичю Димитрію Московскому. А выпустили исъ пюрьмы 400 человекъ и больши Дѣшей Боярскихъ Сѣверскихъ городовъ и всякихъ людей, и напоили и накормили и одѣли; и въ табары пошли подъ Москву.

Пришли казаки съ Ивана города Донскіе 300, пришли посылка изъ Новагорода и Бояре и казаки за 15 верстъ въ Кляпа; и услышали, что Псковъ цѣловаль крестъ; и бой поставиша половина во Псковъ, а другая въ Новгородъ; поидоша подъ Новгородъ всякіе рашные люди.

А Плещеевъ во Псковъ Воеводой; послаша подъ Москву въ табары съ повинной. И пріѣхаша Воеводы Александръ Засѣкинъ и Папъ Андреяпъ Трояновъ православныя Вѣры и Дьякъ Иванъ Луговской, добрые мужи, въ разумъ и въ сѣдинахъ. Попомъ пріѣха Бегичевъ, и поймалъ казны много гостиной. Попомъ была поголовшина.

И погожь лѣша посылали на службу Дѣшей Боярскихъ Новгородскихъ и Псковскихъ много, и онѣ срокъ выпрошали до Николина дни вешняго; а ѣхали было имъ на Луки Великіе.

Тогожь году, Мая въ 15 день, загорѣлося на Полощици въ Успенья Богородицы; кисель варили. И погорѣ градъ весь и Живоначальная Троицы домъ и Кремь, и зеліемъ вырвало обѣ стѣны на Великую рѣку и на Пскову рѣку; и нарядъ весь огорѣлъ и башни и роскашы и врапа градскіе все просны выгорѣли; и зеліе и оружіе все сгорѣло у всякихъ людей. Тогда Дѣши Боярскіе Новгородскіе и Псковскіе выѣхали въ Новгородъ.

На чешвертый день по пожарѣ придоша Новгородцы рашію подо Псковъ, Шаровъ съ казаками, и Дѣши Боярскіе Новгородскіе и Псковскіе съ Нѣмцами, и много шкошы учиниша; къ Слободы Спрѣлецкой въ ноци приступали за Мирожкою, и отбилися спрѣльцы. И пришедше Завеличье выжгли, и храмъ Пречистые Богородицы и прочіи церкви на Завеличьи, и коровъ отгнали. А съ тѣхъ мѣстъ всякая несказанная пшворилася во Псковъ отъ несовѣ-

тія: и мгумени и священники и болшіе люди Дѣтѣ, Боярскіе, люди, кои во Псковѣ оспалися, шѣ по Новгородцахъ хопяще соединишия; ратные люди, стрѣльцы и казаки, и мелкіе люди, и поселяне, по крестномъ цѣлованіи хопяще накрѣпко спояши. И измѣны для у Боярь коней отняли и стрѣльцамъ дали выѣзжати прошивъ Новгородцовъ, а опѣзжихъ Боярынъ въ полаты пересажали, и живошы перенисали. И Новгородцы прочь пошли, и Бояромъ кони отдали, и Боярынъ выпустили изъ полаты. Во время приходу образа Пречистыя Богородица Печерского монастыря, Ашаманъ козачей прислалъ во Псковъ языка, да сказалъ, что Новгородцы будутъ подо Псковъ. И по все ушайли. На утрен пошли всемъ городомъ Псковомъ стрѣчати образа Богородицына на Трубину гору, а городъ отпершъ весь, и людіе всякіе вышли за Великую рѣку. А нишо ни каковъ ничего не вѣдаешъ, что казаки бьются отводомъ съ Новгородцы вершъ за десять почень и до Пскова и съ Нѣмцами; погда увѣдаше какъ у Великихъ воропъ изъ паряду по Нѣмцами ударили, и стрѣльба великая спала. Ашаманъ Яфимъ Карсяковъ. А чшобъ не казаки, во Псковѣ бы Нѣмцы были, никшобъ не слыхаль, доколѣ Богородицынъ образъ спречали изгономъ. А языка нашли, что казаки прислали, въ шюрмы всажень; а все по заводу Дѣшей Боярскихъ и болшихъ людей, хопяще Псковъ опдаши и кровь неповинную пролиши. И спаша Новгородцы на Любяшовѣ, и много шкоты учиниша. Въ шожъ время діаконъ Стефанъ Телеринъ Никола Чюдошворца со Усохи и священникъ Иларіонъ шогожъ храму побѣжали за спѣлу, и дьяконъ ушолъ къ Нѣмцамъ на Любяшово, а Ларіона священника поймали. И онъ на пыпки сказалъ многихъ людей и опца шого дьякона Ивана Телерю; и многихъ на пыпкахъ мучили, и другъ друга оказывали. И многая кровь пролилася болшихъ людей и Боярь Прокофья Окунева, а братъ Михаило, и прочихъ на пыпкахъ, съ Нѣмцамъ былъ подо Псковомъ, и вси Дѣтѣ Боярскіе. А у пыпокъ спояли Воевода Александръ Жировой и Засѣкинъ, да Иванъ Луговской, и старосты Псковскіе и Посадцкіе, мелкіе люди и стрѣльцы. И былъ мужикъ простой именовъ Тимоѣей, прозвищемъ Кудекуша Трепечь, и шому далося пуци всѣхъ, и Воеводамъ указываль, и споялъ крѣпко у пыпокъ. Иные къ нему таковыешъ приспаша, и овладѣша градомъ. А звонили въ одинъ край въ колоколь, и соберушся всякіе люди. А пы-

шали у Смердѣихъ ворошѣ. И коихъ имали въ языкахъ, и онѣ на пыпкахъ сказывали, что де изо Пскова пишупѣ, и веляпѣ приходиши рашію на Псковь. И Боярь многихъ мучили и жгли и ребра ломали; понеже Бояре ссылалися изо Пскова въ Новгородъ и большіе люди. И пыпали священниковъ и Семена Великого и Омельяна Тишова и иныхъ. И часто приходили Новгородцы съ Нѣмцами и съ Казаками и Дѣши Боярскіе Новгородскіе и Псковскіе и Топарове и спрѣльцы; и многіе бипвы быша и кровипролишіе, и хриспїяномъ грабленіе и пригородамъ, и всякіе великіе шкобы Псковичамъ.

1609 Во рзѣ году на Иваньгородъ и на Яму и на Копорью нашешвіе Новгородцовъ съ Нѣмцамъ войскѣмъ, и по челобипью ихъ, шѣхъ городовъ, Псковичи послаша при спаницы казаковъ оберегаши. И шамъ будучи Нѣмецъ побивали, и обогашѣша многими побоищамъ, и быша шамъ два годы до Олисовского Ашаманъ Іосифъ да Агаѣонъ моши (?)

Тогожъ году много смушы было и кровипролишіе по правдѣ и по неправдѣ, а иные воровшвомъ, продажами и посулами, а иные проспюшою, пичимъ невинны; а шого зла не дѣлали, и смощря на шѣхъ прикливали и многихъ перемучили. А што модвишѣ про шо, что неповинно мучашѣ, и шово прихващашѣ, глаголюще: и шы шакѣйже, за измѣнника спѣишь. И у Шепра и у Павла на бую палашу полну насажали всякихъ людей. И шѣ люди, кои въ полашѣ, образъ завѣшной построиша Іоанна Богослова, и написали сорокоуспшныя памяши, а имена не многихъ писали, Тимоху спрѣльца, и иныхъ поддешяшка, и въ поповскую избу приносили, и Бога молили за ихъ здравіе священники за просвиромисаніемъ. Августа 18 день поведоша казниши спрѣльцы Алексѣя Хозина своимъ самовольшвомъ. И Божіимъ спрѣеніемъ поднялися всякіе люди болшіе и меншіе, и шѣже, кои прикливали, въ невѣдомѣ на своихъ же корыштовалися, и посулы имали, и людей продавали, и на спрѣльцовъ, что безъ городцкого вѣдома владѣши хошашѣ и казниши ведущѣ не со всѣхъ думы, сами умысля, самоволіемъ улущаючи, а Псковѣмъ шого не вѣдающѣ. И нанустили на нихъ, хошашѣ опѣяши Алексѣя у спрѣльцовъ; а спрѣльцы со оружіемъ и зазвѣиша въ колоколь на Романихѣ; и промчеша слово, что

спрѣльцы Псковичь спрѣляютъ ; и поидоша на нихъ всякіе люди посадчіе. А спрѣльцы, ухватя Алексѣя Хозина у Великихъ ворошь, главу ему отсѣкоша, и за городъ побѣжаша опть Псковичь во слободу свою во Егорьевскія вороша. И Псковичи городъ заперли опть спрѣльцовъ. И бысть волненіе болши спарово. Тюрмы роспустиша, и воспаша игумены, и священники, и болшіе всѣ людіе, и Бояре, на Тимошку и на иныхъ кликуновъ на семи человекъ; и побилша ихъ каменіемъ, и всѣхъ меншихъ людей называючи кликунами и неповинныхъ. И спаша священники пышати на пыжкѣ накрѣпко во всегородной избѣ, а иныхъ по поргамъ кнушьемъ били, а 10 человекомъ головы отсѣкли, и въ ровъ вметаша и виннымъ и неповиннымъ, и хопѣли многихъ казниши. И пѣцни опть народа возбраниша имъ опть пролишя крови, и насажали полапу мелкихъ людей полну; а иные разбѣжались по пригородомъ и по селомъ опть убійства ихъ; чпобы имъ мочно, и онѣ бы многихъ побили, и съ Новымъгородомъ и съ Нѣмцами соединилися за одно. И попомъ многи крови опть нихъ быша мелкимъ людемъ и спрѣльцомъ и казакомъ, ищучи какъ бы имъ измѣниши мочно, и Царю Василью прищупиши.

Во рш году пріиде изъ Новгорода Князь Иванъ Мещерской съ 1609 Нѣмецкими и съ Рускими людми подо Псковъ Окпября въ 1 день.

Въ тожъ время на Москвѣ и въ Торопцѣ и въ Новѣгородѣ при Салпыковѣ цѣловали крестъ Королевицю Липовскому Жижи-1610 моншу, да и во Псковъ прислаша грамоту съ Москвы опть Ермогена Патриарха и опто всѣхъ Московскихъ Бояръ болшихъ, какъ де вамъ спояши прошивъ Московского и Липовского и Польского царства. И Псковичи, упоая на Живоначальную Троицу, креста не цѣловали Королевицю.

Пріидоша Новгородцы подо Псковъ, и спояша у образа въ поли въ Пескахъ, а бою съ ними не было, и пословали съ ними. А держали Псковъ игумены и попы и болшіе люди, и хопяще соединишися, и ищуще подобна времени, и боящеса спрѣльцовъ и мелкихъ людей и казаковъ, и опъидоша Новгородцы.

Тогожъ году казаковъ отказаша во Псковъ не быши; попомъ во Псковъ спрѣльцовъ не пуцаща, и спрѣльцы оспрогъ по-

спавиша около слободы за Мирожеею рѣкою, а сами мысляще и готовящися, а мелкихъ людей усмириша всякимъ озлобленіемъ несправеднымъ и смертію прешаще.

Тояжъ зимы на масленицы придоша два человекѣ съ лыжами во Псковъ изъ Порхова и зъ грамошой, что шабары разорены, и иные многіе прелести и соблазны. И шому всему игумены и священники и Бояре и гости повѣрили, и городъ заперше, и сами все вооружилися, аки на противныхъ, мужески Дѣти Боярскіе и слуги монастырскіе и госпи вси на копѣхъ, и прочіи помощницы ихъ и хлѣбосольцы все скопишася. И бѣ ихъ видѣши множество вооруженныхъ, конныхъ и пѣшихъ; площадь и Кремь полонъ всякихъ чиновъ людей. И зазвониша во все колоколы Троицкіе, и пѣша молебень за Царя Василья; и здравствующе другъ другу, цѣловахуся любезно, и хошище крестъ цѣловаши, и мелкихъ людей и до конца смириши, и силою приводиши, а не покорныхъ побииши и стрѣльцовъ въ слободѣ. И вѣдшежъ мелкіе люди погибель свою и скорое измышленіе, ужасошася, и поидоша на Запсковье всехъ чиновъ люди, и зазвониша въ колоколь у Чюдотворцовъ Козмы и Даміана, и скопишася множество человекъ. И слышавше Полощицане, и въ помощь придоша Запсковью и въ думу. И Бояре послаша, и повелѣша стрѣляти съ Покровскіе башни по Стрѣлецкой слободѣ, и Полощицане не даша имъ стрѣляти; зъ башни збиша. И по видѣвше восхотѣша ити на бой на Запсковье; и Запсковляне поставиша полковую пушечку на Званицы по Рыбницкимъ ворошамъ, что на площадь, и збиша замокъ у Возвоскихъ ворошь; и послаша вѣсть къ стрѣльцамъ въ слободу, чтобы были на помощь къ мелкимъ людѣмъ на Запсковье. То слышавше, что къ стрѣльцамъ послали за городъ Запсковляне, и начаша ссылашися, пословаши, и биша челомъ, чтобы стрѣльцовъ въ городъ не примаши, и живи по старому вмѣстѣ, и Новугороду креста не цѣловаши, и зла никому никакова не швориши. И Запсковляне сказаша имъ: намъ де стрѣльцы не измѣнники; почему вы ихъ въ городъ не пускаете? И приѣхаша 5 человекъ стрѣльцовъ на Завеличье съ вѣстію; и выѣхаша Дѣти Боярскіе конные во Власьевскіе вороша, и убиша стрѣльца конново. А иные приѣхаша ко Звоскимъ ворошамъ, и

ослаше Бояре на Полонище, чшобъ спрѣльцовъ въ городъ не пустили. И Полонищане Боярь ошъ воропъ отбили, и спрѣльцовъ хотяпъ впустиши во Псковъ. И убоявшися Воевода Александра и другій съ нимъ, и Дѣши Боярскіе, и гости, и владычни, Семень Порываевъ, и прочіи, всякое ихъ многое собраніе. 300 человекъ, выѣхаша во Власьевскіе ворота на Великую рѣку на Сняшую гору и въ Новгородъ; а иныя въ Печоры, а многіе по домоу сохранилися до времени; и спрѣльцовъ въ городъ пустиша; и милостію Свяшья Троица и благовѣрныхъ Князей Гавриила и Тимоѣя даль Богъ бесъ крови разшедшеса. А чшобъ ихъ воля сошворилася, быши было крови много! И кои въ Новгородъ опѣхали, и шѣ живошы переписали; а кои въ Печорахъ и во Псковѣ крылися, шѣхъ живоша не писали.

А на весну придоша подъ - Иванъ городъ 12000 Нѣмецъ; а въ Иванъ - городъ хлѣба не было; людей гладныхъ много, и зли кожи; и били челомъ Псковичамъ о помощи собѣ. А подо Псковомъ часпо приходяпъ Новгородцы съ Нѣмцами и со Псковскими Дѣшми Боярскими, чшо на масленицы опѣхали изо Пскова, и сшадя коровы и опгоняюпъ часпо изгономъ, и съ Порхова прѣзжая, и креспьянъ много въ полонъ емлюпъ, и хлѣбъ всякой шравяпъ, косяпъ, и кормяпъ, и многія шкопы чиняпся ошъ нихъ Псковичѣмъ; и побили многихъ на Промышницы — Юрѣ Тышица, сына Болрекова, и иныхъ спрѣльцовъ Псковскихъ и Себежскихъ, казакъ пѣшихъ и пригородцкихъ, и прочъ пошли; и всего зла ихъ не мочно переписати за множество.

Во рш году пришоль Олисовской Панъ съ Липовскими людѣ- 1610 ми и съ Черкасы, да Воевода Андрей Просовецкой съ казаками на Великіе Луки, и по челобитшю Псковскому во Псковъ и подъ Иванъ-городъ, на Яму; и шли на Нѣмцы, и Нѣмецъ опгнаши, пошли за море.

Во рѣи году Олисовской съ Липвой и съ Нѣмцами мимо 1610 Пскова шоль, и спалъ въ пригородѣхъ Псковскихъ. Воевалъ мало не чешыре годы. А Просовецкой съ казаки Волуева побилъ съ Липвой не даль ошъ Лукъ, и шоль подъ Москву зъ Заруцкимъ Ивановъ Маршыновымъ на Липву. И пошомъ почали приходилии къ нимъ опвсюду, и Ляпуновъ къ нему приде и прочіи.

Тогожь лѣта на Рожество Христова Григорей Волуевъ, пришедъ отъ Короля исъ подь Смоленска, Липвы и дѣшей Боярскихъ Рускихъ собравъ, и пришедъ въ ноци искрадомъ Луки Великіе высѣкъ, многое множество православныхъ христіанъ, и выжегъ.

1611 Тогожь году Марта 23 въ Великую суботу проявился послѣдней воръ изъ Новгорода, назвався Царевичемъ Димитріемъ.

Тоежь весны въ ноци шли Нѣмцы съ Новгородцы подь Печоры, и Завеличье выжгли, мимо Пскова зъ дѣшми Боярскими.

Тогожь году въ 5 недѣлю поста, Марта въ 10 день, пришла Липва подь Печоры въ ноци въ самой звонъ всенощнаго изгономъ отъ Хопковского, и врапа выбиша свиньею, и въ городъ были до 5 часовъ.

Въ поже время собрана во Псковѣ вольныхъ людей 300 человекъ Кибиря да Сергу Палаумова Ашамановъ, и послаша въ Печоры на осадъ. Марта въ 17 день въ Вербное воскресеніе пришолъ Хопковской зъ большимъ нарядомъ, Самсонъ да Баба пушки великіе, и споялъ подь Печорами 6 недѣль и 2 дни, и башни и городъ розбилъ; и 7 приступовъ было. И пошолъ подь Москву съ кормомъ Липвы, кои въ Москвѣ сидѣли.

Тоежь зимы послѣ Рожества Христова Олисовской пришедъ изгономъ съ Нѣмцами и съ Липвой пайно подь Печоры, и взі оспрогъ и шорги всѣ и много множество всякого богатештва; и людей многихъ полонилъ, и къ городу приступалъ много; малымъ сохранилъ Богъ. А пришелъ врагами межъ горъ. И подь Изборскомъ былъ, и дрался со Псковскими рашными и подь Оспровомъ и подь Опочкой, и спалъ на Вороночѣ, и воевалъ Псковщину; а Липвы и Нѣмецъ 2000 съ нимъ. Апрѣля въ 15 день казаки Псковскіе поидоша на Олисовского, сказаша, а пошли на Иваньгородъ къ вору Князю. А прежь того послаша Псковичи челобитшиковъ ко всей земли Дмитрею Трубецкому и Ивану Зарушцкому подь Москву, что Лисовской съ Нѣмцами, а Хопковъ подь Печерами споишь; а Новгородцы съ Нѣмцами мало опходяшь; а отъ Иваньгорода воръ наряжается подо

Псковъ на осаду, многіе напасши ошвсюду сходяшся; а помощи ни ошкуду нѣшь. Въ тѣ лѣта смущенные Воеводѣ не было во Псковѣ; единъ былъ Діакъ Иванъ Леоніевичъ Луговской, да посадкіе люди даны ему въ помочь; и съ тѣми людьми всякіе дѣла и рашные и земскіе росправы чинилъ, и Божією милостію иноземцы не совладѣли ни единымъ городомъ Псковскимъ; а совладѣли какъ Воеводѣ во Псковѣ умножело, и Псковщину пущу сошвориша, и города поимаша.

Тогожъ лѣта опощли Нѣмцы опъ Лисовскаго за рубежъ въ Литву.

Тогожъ лѣта, Іюня въ 26 день, пришли казаки Псковскіе ись подъ Понагорода со языки Новгородцкими, и спаша на Сняпой горѣ на осаду Пскову.

Іюля въ 4 день пришли челобитщики Псковскіе ись подъ Москвы опъ Прокофья Ляпунова и опъ Ивана Заруцково зъ грамошы.

Тогожъ въ 8 день пришолъ воръ подо Псковъ, и всякой ескошъ Псковской ошогналь опо Пскова, а пришедъ на осаду Іюля въ 16 день.

Великій Новгородъ Нѣмцы взяша и владѣша имъ 7 лѣтъ.

Августа въ 23 день пошолъ воръ опо Пскова для Нѣмецъ ко Гдову и къ Иваню городу.

Олисовской Красной взялъ, а казаковъ побилъ многихъ.

Тогожъ 31 день пріидоша Нѣмцы изъ Понагорода подо Псковъ зъ Дѣшыми Боярскими, Новгородцкими и Псковскими.

Во рк году, Сентября въ 8 день, Ивергорна искрадомъ въ 1611 шибѣ вороша пинардою Взвоскіе на Великую рѣку; а спояли подо Псковомъ 5 недѣль. Октябрю въ 7 день пошли Нѣмцы подо Гдовъ, а Нѣмецъ полъ 5000.

Пріѣхали Воеводы во Псковъ Никипа Хвощовъ и Михайло Милославской, духовникъ его и наставникъ; и пришли ись подъ Москвы съ челобитщики Псковскими Никипа Вельяминовъ зъ грамошы опъ всей земли опъ Заруцково и Трубецково.

Во рк Декабря въ 4 день пройде сквозъ Нѣмецъ воръ во 1611 Псковъ; пришолъ Олисовской въ ноци изгономъ на слободу Спрѣ-

лецкую возлѣ Мирожѣ рѣки, и много зла учинилъ. Тойже зимы 1612 пришло подѣ Себежѣ Липвы 40000; 7 полковниковъ: Ширяйко и Наливайко и иные, и приступали къ Себежу.

И Апрѣля въ 11 день прииде изъ-подѣ Москвы Иванъ Плещеевъ съ казаками обозновани.

Въ тожь время Олисовской Заволочье взялъ, Псковской пригородъ.

Маія въ 10 день послали казаковъ подѣ Порховъ.

Въ 18 день большой воръ выбѣжалъ изъ Пскова за городъ съ Хованскимъ; въ 20 день во Псковъ вора привели и въ полату посадили; Юля въ 1 день повѣзли къ Москвѣ. И на дорогѣ приходилъ на нихъ Олисовской, исполохъ имъ учинилъ великъ, и розгналъ ихъ розно; и тушь убиша подѣ Ефѣру (Ефѣрія?) игумена Сняшогорсково и иныхъ.

Юня въ 8 день приходили Нѣмцы изъ Порхова и Топарове.

Тогожь 22 день пришли Нѣмцы и Дѣпши Боярскіе Никиша Вышеславцовъ. Юля въ 7 день придоша въ прѣшїи Нѣмцы изъ Порхова, а шли мимо Пскова ко Гдову, и много Псковичъ побилъ, 90 человекъ убили, и въ полонъ поимали. А хлѣбъ во Псковѣ дорогъ былъ по 30 алпынь чепвершина; а чепвершина мала была, мало больши осмака; а корова по 5 рублевъ и больши.

А Олисовской шакожь многіе пакости шворитъ во Псковщинѣ, зъ Дѣпши Боярскими Рускими и съ Липвой, подо всѣ пригороды, яко волкъ некрадомъ хвашая и поядая.

При помъ же Воеводѣ при Никишѣ Вельяминовѣ Димпресвичи опъ Нѣмецъ придоша Нѣмцы съ Рускими людьми подо Псковъ, и спаша за Великой рѣкой, и Псковичи многіе въ Великой рѣкѣ пошонули, плаучей мосль погразь. Тойже Никиша посылалъ рашныхъ людей въ замиреные мѣста, отколѣ хлѣбъ шоль во Псковъ, воевати для своей корысти; и опъ того

спаль хлѣбъ во Псковѣ дорогъ, а людемъ всякимъ погибель послѣдняя.

Въ пожь время сидѣли Ивангородцы въ осадѣ отъ Нѣмецъ, и прошали помощи подѣ Москвой со слезами у всей земли Кнзя Дмитрея Трубецкого и во Псковѣ, и милости не уллучили. А Нѣмецъ не много спояло подѣ Иванемъгородомъ; а казны на Иванъгородѣ, пушекъ и зелья несмѣшное множество. Въ поже время взяша Нѣмцы и Яму и Копорье. А тѣ города оберегали Псковичи многіе лѣта. А на Иванъгородѣ хлѣба не стало: ѣли кожи всякіе. И Нѣмцы взяли. Въ пожь время Олисовской споялъ въ веснѣ недѣлю. Въ пожь время козаки Себежскіе и Опочецкіе, всякіе люди, взяша Зоволочье у Лисовского, и много суконъ; и городъ сожгли. И Дѣшей Боярскихъ Андрея Квашнина и прочихъ прислаша во Псковѣ; а онѣ служили со Лисовскимъ вмѣстѣ. И Липву побиша.

Во рка году, Окшября въ 20 день, Москву взяша у Липвы. 1612

Тогожь лѣта на Вознесеневъ день поставиша на Царьство 1613
Государя Царя и Великого Кнзя Михаила Оедоровича всеа Руси.

На второй годъ пріѣхаль во Псковѣ Епископъ Селивеспръ
Корельской Окшября 28 день.

Въ пожь время пришли Нѣмцы изъ Порхова подѣ Печоры, и много зла сотвориша, побиша спрѣльцовъ Московскихъ и Дѣшей Боярскихъ; а побили во враги.

Тогожь лѣта взяша Гдовъ Нѣмцы городъ Псковской; а Воеводы были во Псковѣ Кнзя Иванъ Хованской да Михайло Милославской.

Во ркав году по лѣту Оедоръ Оедуловъ, шорговой человекъ, 1614
съ рашными людьми взялъ Гдовъ городъ изгономъ. Вскорѣ пришелъ Князецъ, а съ нимъ семь сотъ человекъ на осадѣ; и пришедъ Псковскіе люди тайно во Гдовъ, искрадомъ Нѣмецъ побили, и нарядъ поймали.

Тогожь лѣта пришлоь Королевичь, и съ нимь Ивергорнь съ нарядомь, городь разбилъ, мало не весь, и Гдовъ взялъ, а людей выпустилъ.

Тоежь весны приходилъ Олисовской подо Псковь мирити-ся, и замирилъ Полоцко, чшобъ Псковскимъ рапшымъ шуде не воевати; и поцѣловаль креспь, и прочь пошоль, и пошоль подь Смоленескъ съ кормомь Липвы.

Бысть знаменіе на небеси надь Варламскими ворошы и по всему Запсковью, кровавые луны ходили зимой въ пощи, за годь.

1615 Во рѣгъ побхали изо Пскова къ Москвы Князь Ивань Хованской и прочи; а съ ними пошло Псковичь съ 300 семей ис въ одну пору.

Майя въ 28 день пріѣхаль Воевода Василей Пепровичь Морозовь, да съ нимь Федорь Бушурлинъ, да Гагаринъ, выѣзжой Воевода.

Юня въ 28 день придоша ошь Короля ошь Гдова Нѣмцы подо Псковь, и коровы ошогнали сшода Псковскіе изгономь; 300 человекъ лучшіе люди и милосшію Божією Нѣмецъ побили; живыхъ взяли 40 человекъ.

Юля въ 30 день въ Воскресеніе рано на 1 часу нико-мужь невѣдуцу объявился Король Гуспафь Адольфь Свѣйскій со всѣми Нѣмецкими людьми и исъ Рускими Черкасы 16000 на Богоспасаемый градъ Псковь, и ста на Спяшой горѣ; и въ той день сшупишася обои полцы, и брань велію сошворше близь града. Божією милосшію на томь бою невидимою силою поспрѣ-лень въ главу исъ пицали первый прегордый начальный градоемству и воемь Ивергорнь, шойже пуцій врагь всѣхъ на кровь Хриштіанскую. И Августа въ 15 день придоша подо Псковь къ Варламскомь ворошамь, и сошвориша скверное свое молбище въ варганы и въ бубны и въ трубы, и начаша рвы копати подь градомь, и вдоль начаша и поперегъ по полю и шуры и плешени и дворы ставиши и городки

малые, и большой городъ дерновой подалъ, гдѣ самъ Король стоялъ, и поставилъ больши 10 городовъ около Пскова, и мосты два на Великой рѣки; и швердо обступилъ градъ; и пакосни шворяше, Свяшья обихели огнемъ попадающе; и многіе подкопы подвели. И во всѣхъ Богъ помиловалъ. И повелѣ съ трехъ мѣсть биши, и вдоль и поперегъ, и съ 15 пушокъ изъ за Великой рѣки отъ Ильи Пророка, и въ 3 дни башню и стѣну до земли розбиша. Мнозиже невѣрніи отъѣзжающе во градъ, вси единогласно повѣдающе гражданомъ Божіе поможеніе на враги: видяху многожды изъ лба церковнаго Преподобнаго Варлаама велию спрѣльбу бывающую, и въ полкахъ Королевскихъ многихъ храбрыхъ побивающе до смерти богоранными спрѣлами, да не хвалятся печестивіи, яко въ 3 день возмушь градъ Псковъ, и того ради Краль 3 дни повелѣ изъ наряду церковь ломаши промыслы показа, семь сошь ядеръ огненныхъ на градъ пуши, а прочимъ чюгуннымъ числа пѣшь. Гражданежь съ Пѣмцы велию брань шворяще на всякъ день выласками; но Божія благодашь всегда гражданомъ преспѣваше.

Во рѣдъ году, Октябрю въ 9 день, двинушася полцы Лашын-1615 стѣи на Богоспасамый градъ Псковъ съ великою яростію, мняще окаянніи вскорѣ пріяши Псковъ. Божія сила возбрани совѣшу ихъ; священницы весь соборъ молебная совершающе въ паперши Преподобнаго Варлаама, а иные у Живоначальные Троицы шакожь молебны поюще. И бысть въ то время спрашно, спрѣльба изъ всего наряду на градъ; и гражане къ нимъ овии спрѣляюще, а инии каменіемъ мечюще, друзіижь на нихъ калъ льюще, и дривіемъ на нихъ мешающе, и бысть шако бующеся до вечерни, и много людей побилъ изъ наряду по стѣнѣ за Звельчья отъ Ильи Пророка черезъ рѣку. И шако въ той день избави Господь градъ свой и люди отъ Лашынъ. А побіенныхъ погребоша у Свяшѣй Троицы. И потомъ спрѣляша по Живоначальные Троицы, и не улущиша, въ 17 день поидоша прочь отъ Пскова поганіи.

Приде Иванъ Плещеевъ и Собакинъ Воеводы съ казаками во Псковъ. А стояли на Опочкѣ, а помощи Пскову не было нисколько.

Въ шже время какъ Король споялъ подо Псковомъ, казаки собравшеса, придоша къ Москвѣ, и били челомъ Государю, чпобъ ихъ послалъ на Свѣйсково Короля подо Псковъ, и Бояре умыслили, и вманили лучшихъ въ Москву, а на доспальныхъ вылаской вышли, и многихъ побили.

Октябрѣ въ 24 день преспавися Иванъ, чпо въ спѣнѣ жилъ 22 лѣша; а ядъже его рыба, а хлѣба не ѣлъ. А жилъ во градѣ, якожь въ пуспыни въ молчаніи великомъ.

1616 Во рѣдъ пришолъ Королевичъ другой подо Псковъ Анцыкарль, Августа во 11 день; и посшавиша городокъ у Школы Чюдшворца въ Успѣяхъ надъ Великой рѣкой.

1616 Во рѣе году, Декабря въ 10 день, городъ взяша, и Пѣмецъ доспальныхъ выпустиша, и Нѣмцы съ Государемъ помирилися, и опдаша города Новгородъ и Порховъ и Ладогу и Рускимъ людѣмъ срокъ положили, дошолѣбъ Рускіе люди хшо похочеть на Русь выходили, а послѣ сроку назадъ опдавати пойдешъ.

1617 Тоежь осепи приходилъ Королевичъ подъ Москву съ Польскими и Липовскими людѣми, Владиславъ Жидимоновъ, и помиришася съ нимъ на 14 лѣшь, и даша ему 12 городовъ Сѣверскихъ и Себежь, Псковской пригородъ. А промѣниша пановъ Труса съ шоварыщи, конхъ въ Москвѣ взяли казаки, на Мишрополиша Филареша, — и на другой годъ приде съ Липвы, — да Князь Михайла Шерна, да Князь Ивана Пуговку.

Тоежь зимы въ Великой постѣ явися звѣзда копейнымъ образомъ, съ востока на полдни грядущи, въ ноци являющися; съ вечера заходя на западъ; передъ зарями шаяшеса; и пребышъ многое время, проявляя Турскихъ приходъ на Липовскую землю. А на другой годъ Крымской на нихъ приде.

1618 Во рѣдъ году приде Паптріархъ Герусалимскій Теофанъ со многими дары и съ мощми къ Москвѣ. И посшавилъ Паптріархомъ

Государева опца Филарета. Потомъ приде Макидонскій Митрополишь.

Тогожь лѣта приде на Липовскую землю черезъ Дунай, и мосты помоспивъ, Турской Царь.

Тогожь году на Иванъ день, Рожесва его, побило градомъ на Покамень рѣкъ всякой хлѣбъ.

Въ помъ же году былъ во Псковѣ Князь Иванъ Оедоровичъ Троекуровъ, и взялъ четвертой снопъ на Государя съ монастырей и церквей изо всякого хлѣба на рапные люди. А села Государевы розданы Бояромъ въ помѣстья, чѣмъ прежь кормили рапныхъ. Но той же и церкви Божія оскорби и весь миръ погубилъ; вскорѣ злѣ живоша исчезе на Москвѣ, испорченъ землемъ въ пшпн опъ своихъ же, кровію изойде и умре, якожь и самъ о собѣ повѣда, каися, иже полику бѣду сотворилъ всей Псковской земли.

Во рл году, Сентября 16 день, бысть исцѣленіе опъ иконы 1621
Чюдотворца Николы мѣснново, чпо въ припворѣ спционшь, женѣ вдовы: очи просвѣпи въ день недѣльный на молебень.

Во рл году опдали Пѣмцы Гдовъ Государю. 1622

Во рла году Божиимъ гнѣвомъ въ Западной странѣ по мно- 1623
гимъ землямъ хлѣбъ побило мразомъ и градомъ, и бысть гладъ шаковъ, яко на сухомъ берегу къ Руси во градъ Гданскъ и въ Ригѣ покупаюшь хлѣбъ, покупаюшь бочку по 20 и по 30 рублевъ; а за моремъ мясо ядыху скошіе и лошади и вся скверная, даже и чело- вѣчи плоти коснулись. А иные грады палися опъ шруса и опъ огня, а инде опъ воды.

Во рлв году во Псковѣ въ соборной храмъ Святыя Троица 1624
на вечерни въ западныя двери вниде лошадь.

Тогожь лѣта на упрени коза вниде въ церковь, и извлеко- ша ю вонъ.

1624 Во рлг году, Сенября въ 16 день, въ прешьемъ часу ночи, и до девянаго часу къ пашку, бысть знаменіе въ мѣсяцы; погибе, и бысть всѣмъ людѣмъ видѣши: оспа его мало, аки сукно черно.

Ноября въ 27 день мнози видѣше пламя велие, исходяще изъ церкви Святыя Троица; и инѣмъ глаголють: видѣша во снѣхъ главу Святыя Троица падшу, а инѣже колокольницу съ колоколы спадшу.

1625 Тогожь году по весны вода бысть велика въ мѣри и въ озерахъ и въ рѣкахъ на всемъ свѣшѣ; а спояла не убываючи зъ Благовѣщеньева дни до Николина дни. Глаголють Пѣмцы, яко на мори двѣ земли попоуло: Аѣинея преславная, въ нейже со всѣхъ странъ приходяще, со всѣхъ странъ, учасуся мудрости, о нейже многія книги пишущь. А въ Любекѣ попоуло люди и скопы; а изъ полашы въ полашу въ лодкахъ вѣдась по граду во все лѣто.

1626 Во рлд году веснѣ на Свяшой недѣли снѣшу много множе-ство предъ прежними лѣшы во Псковѣ рѣки и до верхнихъ рѣшопокъ; рѣшопами зъ берега черпали снѣшъ, — а въ Великой рѣки до Выбуша, и въ Череху рѣку, вверхъ версшъ съ полпрепѣятцашъ и во многу рѣку версшъ зъ дватцашъ и больши.

1627 и 1628 Во рле и рлд Князь Василей Туренинъ, да Дьякъ Третьякъ Копнинъ, поставили на Государя варницу, на кабаки вариши; и церковное вино опияли на Государя у шорговыхъ людей продавати вѣрнымъ цѣловальникомъ дорогою цѣною. И церковные вопчины и монастырскіе пуспыхъ описали на Государя; и вкладщиковъ монастырскихъ вонъ выбили; и монастырей и церквей не спроили; и на самые праздники шѣхъ храмомъ въ годъ обѣдни не было. Ихъ же умышленіемъ на окупъ дали квасниковъ, и извощниковъ, и декшаревъ, и банниковъ, на оброкъ; и опъ году во иной годъ съ прибылью и съ наддачею выше выше. И площадныхъ подьячихъ шакожь.

1629 Во рлд году купиша на Москвѣ кабаки Псковскіе Москвичи Ивана Пикишича закладщикъ Хмѣлевской съ шоварыши, и прода-

ваша вино по 4 алшына спопу; а спопь убавили. Попомъ Васька Болдинъ опкунилъ въ засадахъ и по волоспямъ, въ Печкахъ, и въ Талавскѣ, и въ Еллинахъ, и во Усипвахъ, новые кабаки спавипи. Попомъ и Никула Хозинъ по Наровѣ на Каимъ, на Куречки, и на Куестпи, и у Волгина креша.

Во глѣ году быспь морь въ Печорахъ, и умерло 1700 лю- 1630
дей всякихъ опъ Шлына дни по Рожество Хриспово.

Во глѣ году Князь Микиша Мезецкой Михайловичъ, да Пи- 1631
менъ Машѣевъ Юшковъ, посспавипа новые рѣшошки каменные ии-
жнѣ на ушпы Псковы рѣки на Великую рѣку; а спали въ 500
рублевъ; а прежь были деревянные. А каменщики дѣлали Псковскѣ.

Во глѣ году при шѣхъ власшѣхъ выходили выходцы многѣ 1632
изъ Литовскѣ земли всякѣ люди Рускѣ зъ женами и зъ дѣшпы для
великѣи нуки и правезу и гладу и Литовскаго насильства, православ-
ные хриспѣяне. И шѣхъ власпи многихъ насильствомъ опдавали Дѣ-
шпмъ Боярскимъ во крешпьянство, и многѣ скованы ходили по гра-
ду милоспшпи просили; а кои не хошѣли, шѣхъ въ шюрмахъ дер-
жали, чшобъ къ нимъ шли служипи съ кабалами. Ошижь не давали
за городъ соли возипи больши полунудка всякимъ людѣмъ кромѣ
хриспѣянь Дѣшей Боярскихъ, шѣмъ вольно.

Привезли Нѣмцы шорговые грамопу съ Москвы, чшо спа-
випи имъ дворъ Нѣмецкой во Псковѣ, и входипи въ городъ и шор-
говали имъ во Псковѣ. И билъ челомъ Государю Іоасафъ Архѣпи-
скопъ и Псковичи, чшобъ не быти во Псковѣ Нѣмцамъ; и чело-
бишпья Псковскаго не приняли; Іоасафа и благословеніе и службу
опшяли. А Нѣмцы во Псковѣ многѣ входили, и вѣдили по всему
граду не возбранно; и опшѣриша мѣсто, гдѣ дворъ Нѣмецкой спа-
випи, на Сынной нивѣ.

И кои изъ Пѣмецъ восходили Рускѣ люди, и шѣхъ всѣхъ
опдали назадъ въ Нѣмцы. А въ Новгородѣ болѣ семи сошъ семей
опдали, и многихъ казниша, и потомъ не выходипа на Русь.

Послѣ Хриспова дни Псковичи собрали 3000 рублевъ, и
послаша ко Государю къ Москвѣ. Іюня прѣхаль съ Москвѣ Нѣм-
чинъ; а велѣно ему рвы копати около Пскова, и ходилъ вольно
одинъ около града съ щупами, и щупаль земли возлѣ спѣнь.

- 1633 Во рма году, Мая въ 14 день, рапные Псковскіе ходиша подь Свѣю, и Свѣю сожгоша, и полону много приведоша; а инѣи испопоша въ Двинѣ. И въ другій ходиша, и Друю высѣкли, и выжгли, и придоша во Псковъ въ 20 день. Тогожь Іюня въ 26 день быша подь Лужею; Іюля въ 14 день придоша во Псковъ. Ноября взяша Торопчане и Лучане Невль у Липвы городъ. Въ поже время выбѣжала Липва изъ Себежа, и взяша Опочане Себежь, а Липву доспальную побиша.
- 1633 Во рма году пожаловалъ Государь Псковъ, не велѣлъ имаши снопа съ монастырей и съ церковей; а восьмого снопа приходило Государю въ Кремь на годъ 11011 чеш. бесъ чешверика.
- 1633 Во рма взялъ Государь со монастырей Псковскихъ первую подашь зъ жилово и съ пусново со 600 чеш. безъ 11 чеш. на рубль 18 алпынь, а съ прошорми и вся 60 рублей. Съ шовожь окладу дапочныхъ 2 человекъ конныхъ; а конной ставился въ 70 рублей и больши. А поѣхали къ Москвѣ Августа въ 4 день со всѣхъ монастырей. А изъ Вязмѣ прибѣжали во рмв Ноября во 2 день; а иные въ Вязмѣ оспалися дапочные. Попомъ взяли за подводу по 5 рублевъ къ Москвѣ, да къ шому келейные игуменскіе въ запросъ волею, а больши, (P) Февраля во 2 день во рмв году давали шѣ подаши.
- 1633 Во рмв году, Ноября въ 5 день, спояли казаки по Великой рѣкѣ до Колбѣжиць; а велѣно имъ пиши и яши по креспяномъ. Пришла опасная грамоша съ Москвы для Липвы.
- 1634 Во рмв году былъ Князь Оедоръ Андреевичъ Елецкой; при шомъ Князи приходиша Липва въ Вышегородщину, и много шконы сошвори, и въ Елинахъ. А во Псковѣ посацкіе люди Псковичи ношцію на стѣнахъ, а днемъ Великую рѣку очищали.
- Побиша казаки Липву въ Гривахъ, и языки приведоша во Псковъ.
- Побиша Липву въ Кочановѣ слободѣ, многихъ людей; а иныхъ на окупъ оппустиша.

/ Генваря въ 23 день поиде Князь Димитрей Евфимьевъ Воейковъ 1634 на Липву подъ Себежь со всеми ратными людьми, Голова Спрѣлецкой Пешрь Ногинъ съ своимъ старымъ Приказомъ и пригородцкіе; и въ городъ въ Себежи былъ и на Опочки. А Липва въ то время Вороночь выжгли и высѣкли, и въ Воронцовъ шакожь, и подъ Оспровомъ посадь выжгли и высѣкли; шакожь много шкопы учиниша; а людіе на него оплошились, чаяли оброны опъ Липвы. И пришло въ Псковъ Февраля въ 3 день, а монастырѣмъ и церквамъ въ подводахъ много шкопы учинилося. А Липва во Псковщинѣ и во Ржовѣ жгли и сѣкли, и пошли въ Полоцкой. 21 день посланы ратные всякіе на Опочку. Въ тожь время придоша Липва подъ Печоры, и посадь выжгли и ряды и пошли прочь; и не многіе люди Псковскіе, Голова Спрѣлецкой Никипа Аненковъ съ своимъ Приказомъ, Дѣши Боярскіе и слушки монастырскіе, конныхъ всего съ 70 всѣхъ побилша Липву на рубежи, языковъ взяша 27 человекъ, а иши убѣжаша къ Луки. Придоша ратные все съ Опочки во Псковъ Февраля въ 19 день. Тогожь въ 22 день приходила Липва подъ Опочку, и языки поимаша, и посадь зажгли, и прочь опъидоша. Въ тожь время Себежскіе ратные взяли Липвы 7 человекъ; а шаяжь Липва, всего ихъ семь сотъ человекъ, стояша за Себежемъ, и поидоша подъ Луки Великіе на Страшной недѣли, и опшолъ къ Русы. Въ тожь время Псковичамъ шяжко вельми было, не мѣрно, по вся noci головами все на стѣнахъ спояли со оружіемъ посадцкіе люди и улицкіе спорожи, да еще по вся дни Великую рѣку возлѣ стѣну чистили, во весь городъ позими; а проѣздъ былъ единъ ко Власьевскимъ ворошамъ. Пошомъ дашочныхъ людей съ кирками и съ допшами подъ Смоленескъ. Апрѣля 7 день, придоша съ Москвы дашочные монастырскіе, кои вдругіе посланы были въ бѣглыхъ мѣсто къ Москвѣ; а вельно имъ служили во Псковѣ на выѣздъ; а кои въ осадѣ сидѣли въ Дорогобужи, и тѣ многіе померли мышомъ, а не многіе пріѣхали въ Псковъ, долго минувъ.

Тогожь году Апрѣля пріѣхана во Псковъ гости Московскіе посадцкихъ людей верспаши 10 ея денга имаши на Государя изо всѣхъ живошовъ ратнымъ людемъ Московскимъ; и бышъ шяжко вельми Псковичамъ.

Юня въ 23 день побѣдиша Липву казаки, а языковъ взяли 20 человекъ; а нашего убиша Герасима Хозина на помѣ бою.

Въ помѣ лѣтъ помирился Государь съ Липвою; а городовъ отдалъ 16, и съ нарядомъ ихъ, кои наши имали на Свѣи и на другой; отдала Себежъ и Красное и Невле. И даша подводу всѣхъ и съ пригородскими семь сошь съ двоеколыми шельгами; спавилась подвода по полъ 4 рубли и по 4 рубли. А съ Себежа пришли больши 200 порозжихъ; веспи печего. При помѣ же Князи Елецкомъ

1636 Во рмд опняли у Псковичъ шорговлю, что льномъ не шорговали всякимъ людѣмъ, и гость Московской присланъ; велѣно ему купиши на Государя по указной цѣнѣ Московской; и много шкопы монастырѣмъ и всякимъ людѣмъ сотворися, и насильству и грабежу достойно; деньги корелки худыя, и цѣна не вольная, и купля не любовная, и во всемъ скорбь великая и вражда неслезанная, и всей земли связь, ни купиши, ни продавали не смѣтъ никому по мимо.

1636 Во рме году, Сентября въ 29 день, опрокъ нѣкій, 12 лѣтъ на Полоници, идущу ему на бую у церкви Святыя Анастасія, и ухватило его нѣкая сила, аки въпромъ, и явился яко человекъ съ крылы, безъ ногъ, и молвилъ ему: не бойся и скажи въ житіи своемъ всякимъ людѣмъ, чпобъ жили въ покаяніи и въ чистотѣ; а не учнушь тако быти, будешь гнѣвъ Божій великъ на градъ твой. И взялся опъ него на крылахъ опъ земля выше креста Святыя церкви Великомученицы Анастасіи.

Октября въ 1 день послѣ обѣдни праздничной Покрова Пресвятыя Богородица въ шоргу у Мопыльной гридицы бысть чудо преславно въ церкви Святыхъ Благовѣрныхъ Князей Бориса и Глѣба на бую въ заспѣніи: вшелъ священникъ шор церкви Иоанкѣй съ ключами имати поминаніе родительское, аже свѣщи горятъ всѣ, 97 свѣчъ, и опъ ужаснулся, и шопчасъ воскликать людей Князь Федору Семеновичу Куракину и Архіепископу Левкею, и пѣша молебень зъ звономъ.

1637 Тогожь году, въ Пескахъ, въ монастырѣ Свяшого Николы Чюдотворца прешоль весь около и двѣ пелены спереду прешола зо-

лошная, а съ воспока къ престолу спояла выносная Богородица образъ, и пелена къ престолу згорѣла вся, и подставки много згорѣло и погасло, а другая пелена цѣла, и ничимъ не врежена, вся возлѣ згорѣвшей пелены къ горнему мѣсту; а на престолѣ все цѣло и Евангелія, и кресны, и покровы престольные, аки обрѣзано огнемъ около всего престола; и кресна не много почернѣло къ подожію и престольные... (1) изнеяли ошъ великого огня Генваря въ 22 день. II погасло само, ошчего шово не вѣдомо; Богъ вѣсть и Николае. А на престолѣ первой ашпимись 7012, второй ашпимись 7058, а сей шрешей во 145 году Генваря въ 29; священіе было церкви при Игуменѣ Іосифѣ и дьяконѣ вдовомъ Галактіоници.

Во ри году, Генваря въ 9 день, у Покрова Пресвятыя Бо- 1642
городица въ шоргу свѣща загорѣлася сама предъ иконою Покрова Богородицы въ пришворѣ, на 3 часу ноци, при Князи Михайлѣ Пешровичи Пронскомъ, при Архіепископѣ Левкеи. Въ шомъ же году у Спаса на Мирожіи свѣща загорѣлася. А по инымъ мѣшомъ явленія быша: въ Оспровицины христіанину явися мужъ свяшолѣпень, сіяше аки солнце; онъ же ошъ шпраха ужаснулся. II у Воскресенія Христова на Сшадіци на Запсковѣ женѣ убогой вдовѣ: въ ноци сиящую возбудило, и велѣно изыши ей изъ келіи и изъ сѣней вонъ; онажъ изыде, и виде челоуѣка спояща, велика возраспомъ, во священныхъ ризахъ бѣлыхъ, и креспъ въ руцѣ его, а въ другой свѣща горяща. II нарицаешъ ю именемъ, и глаголетъ: иди къ Архіепископу Левкію, и глаголи ему, чшобъ жили въ покаяніи и въ чистомѣ и въ правдѣ, и злыхъ бы дѣлъ прешали. II ина многа шакшая поучаша. Онажъ ошъ шпраха и ошъ сіянія его не могла спояши; онъ же ошъиде ошъ нея. Такожъ и Оспровскіи доброму поучаше, и гнѣвъ Божій сказываху; оба ошъ Бога быши въ наказаніе намъ грѣшнымъ. II въ шѣхъ годѣхъ ошъ икопъ Богородицыныхъ слезы шли не въ одномъ мѣшѣ.

При Князѣ Михайлѣ Пешровичѣ Пронскомъ ѣхалъ къ Москвѣ Королевичъ Дацкіе земли, и немного былъ на Москвѣ, и въ свою землю ошъѣхалъ. II послѣ его Московской посоль шолъ въ Дацкую землю Проѣшевъ.

(1) Одно слово неразобрано.

- 1643 Во рна году пріѣхаль Королевичъ во Псковъ, по шѣжъ и прислали съ Москвы во Псковъ Боярь многихъ и оспрьльцовъ спремянныхъ, и приняли его съ великою честію и со многими дары. И былъ на Москвѣ польши полушору годовъ, и оппустиша его во
- 1644 свою землю въ рнд году. А шкошы училилося въ кормахъ и въ подводахъ несмѣшная.
- 1645 Во рнг году, Іюня въ 23 день, сполохъ бысть великой отъ Липовскаго рубежа и за Новгородъ, мало не до Москвы; съ монастырей и съ погосшовъ всякіе монастырскіе и церковные казны по городомъ по привезли и во Псковъ. А пронеслося, что идушь Дацкіе Нѣмцы съ Липвой вмѣстѣ подо Псковъ на осаду, или къ Москвѣ пойдуть Королевича выручашъ изъ Москвы. А отъ Рускаго рубежа такожь бѣжали Липовскіе люди, чаяли, что на нихъ идушь Рускіе люди вскорѣ.
- 1645 Во рнг году, Іюля въ 13 день, преставися Государь Царь и Великій Князь Михайло Оеодоровичъ всеа Русіи. По немъ благовѣрная Царица Евдокея Августа мѣсяца.
- 1648 рнг году пріѣхаль во Псковъ на Воеводство Окольниковъ Пикифоръ Сергѣевичъ Собакинъ на Князя Алексѣево мѣсто Лыкова; а съ нимъ Дьякъ Иванъ Дмитриевъ.

Въ лѣто 4343 (1589) Мая въ 1 день пріѣхаль во Псковъ съ Москвы первый Епископъ Мисайль, а преставися въ сопомъ году Апрѣля 27 день. По немъ Генадій вторый преставися Августа въ 24 день рсг (1608). Потомъ велико время миклося безъ Епископства много лѣтъ. Потомъ Селивестръ, Корельскій Епископъ, преставися во рнд (1616) году. По немъ Іоакимъ, Архимандритъ Печерской, первый Архіепископъ Пскову, преставися во Псковъ. По немъ Павель, попомъ на Крупицахъ Митрополишомъ бысть. Во рле (1627) году, Генваря въ 14 день, пославлень во Псковъ Архіепископъ Печерской Архимандритъ Іоасафъ, и попомъ Папріархомъ бысть по Филаретѣ Папріархѣ на Москвѣ во рмв (1634) году. По немъ Левкій Архіепископъ во Псковъ пріѣха съ Москвы, а былъ въ Симоновѣ мо-

наспыръ Архимаришомъ. Во рни (1649) году, Ноября въ 4 день, поставленъ бысть на Москвѣ Печерской Архимандритъ Макарій во Псковъ Архіепископомъ при державѣ благовѣрнаго Государя Царя и Великого Князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи, и при Святейшемъ Патриархѣ Іосифѣ Московскомъ и всеа Русіи. А пріѣхаль во Псковъ оный великій господинъ нашъ Макарій Архіепископъ Псковскій и Изборскій мѣсяца Февраля въ 2 день. А встрѣпили его великого Священителя со кресты у Спаса на Мирожіи всѣ гражане града Пскова съ великою веледѣбною честію. А служилъ въ шопъ день, пришедъ во Псковъ, самъ Архіепископъ Макарій литургію въ соборѣ у Живоначальныя Троицы. А былъ тогда во Псковѣ Государевъ Воевода Околицей Никифоръ Сергѣевичъ Собакинъ, да Дьякъ Иванъ Степановъ. А во дворцѣ былъ Дьякъ Иванъ Дмитриевъ.

Тогожь году, Февраля въ 3 день, поставленъ бысть въ Архимаришѣ въ Печерской монастырь чорной священникъ погожь монастыря бывшаго Игумена Мирожского монастыря, именемъ Мипрофана, по благословенію великого Господина Преосвященнаго Макарія, Архіепископа Псковскаго, во вшорой день священства его, на великомъ престолѣ Живоначальныя Троица пресловущаго и преименшаго града Пскова шестыя степеніи.



УКАЗАТЕЛЬ

собственныхъ именъ лицъ, упоминаемыхъ въ Лѣтописи
Псковской.

А.

- АБДЕЛЕТИВЪ**, Абреимовъ с. Ц. Казанскаго, приходитъ изъ Крыма служить Иоанну III 170, опущенъ въ Казань на царство 171.
- АВЕДЪ**, (во св. крещеніи Димитрій), Кн. 186.
- АВРААМЪ**, Новог. Тыс. посоль опъ Русскихъ Князей во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20.
- АВТОНОМЪ**, Бояр. Ар. Феофила 142.
- АГАФОНЪ**, Ашаманъ, 224.
- АКИМЪ**, посоль Пск. къ Новгородцамъ 51.
- АЛЕКСАНДРЪ**, Архіеп. Новог. и Пск. 210, поставленъ въ Митропол. 213.
- АЛЕКСАНДРЪ**, В. К. Липовскій, упом. въ родственныхъ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 170, въ войнѣ съ нимъ же 172, кончина его 173.
- АЛЕКСАНДРЪ** Всеволодовичъ, Кн. Намѣст. Пск. 22.
- АЛЕКСАНДРЪ** Ивановичъ, правнукъ Ольгерда, прѣзжаетъ княжить во Псковъ 72, построение Опочки 73.
- АЛЕКСАНДРЪ** въ крещеніи Юрій Лазаревичъ, К. упом. 21.
- АЛЕКСАНДРЪ** Игнашьевичъ, Новгородецъ 59.
- АЛЕКСАНДРЪ** Михайловичъ, Кн. Тверской, воюетъ съ Шевкаломъ 19, во Псковъ — распря его съ Иоанномъ Даниловичемъ, уѣзжаетъ въ Липву 20, возвращается во Псковъ и ѣдетъ въ Орду 21, убитъ въ Ордѣ 22.
- АЛЕКСАНДРЪ**, Ц. Греческій 7.
- АЛЕКСАНДРЪ** Ярославичъ, прозваніемъ Невскій, В. К., воюетъ съ Шведями, освобождаетъ Псковъ 9, 10, кончина его 11, упом. 16.
- АЛЕКСАНДРЪ** Θεодоровичъ, К. Росповскій, Намѣст. Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 48, опъѣзжаетъ 49, упом. 54, возвращается во Псковъ 55, княжитъ, заложеніе Выбора 62, опъѣзжаетъ въ Москву упом. 67, кончина его 74.
- АЛЕКСѢЙ**, Архіеп. Новог. и Псковск. упом. 34, 35.
- АЛЕКСѢЙ**, Бояр. Псковск. 77.
- АЛЕКСѢЙ** Васильевичъ, Сп. Пос. Пск. 83, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 91, заложеніе Краснаго Городца 98.

- посломъ въ Новгородъ 99, 101, посломъ въ Липву 115, 116, упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмецкимъ Орденомъ 129, посломъ къ Иоанну III 134, 136, окладываетъ Городецъ 139, упом. при покореніи Иоанномъ III Новгорода 147, его кончина 149, пѣло привезено во Псковъ 151.
- АЛЕКСѢЙ Ефремовичъ**, Пск. посолъ въ Липву 63.
- АЛЕКСѢЙ Михайловичъ**, Ц. 243.
- АЛЕКСѢЙ**, с. Асшафія К. Изборскаго, ум. 32.
- АНАШИНЪ** Василій, Боярин. Новог. упом. во время смяшеній въ Новгородъ 136, убитъ тамъ же 144.
- АНАСТАСІЯ**, Царица, супруга Иоанна IV, упом. 189, кончина ея 198.
- АННЕНКОВЪ** Никита, Голова Спрѣлецкой 239.
- АНДРЕЙ Александровичъ**, К. Роспосвскій, призываетъ княжить во Псковъ 50, выгнанъ Псковичами 51.
- АНДРЕЙ Ивановичъ**, Пос. Пск. упом. при покореніи Иоанномъ III Новгорода 147, посломъ къ Иоанну III 165, 168.
- АНДРЕЙ Ивановичъ**, с. Посадника Пск. упом. при посольствѣ Псковичей къ Иоанну III просить помощи въ войнѣ съ Нѣмцами 129.
- АНДРЕЙ**, Кн. братъ Иоанна III, призываетъ во Псковъ съ опцемъ 85, ссора его съ В. К. и прибытіе во Псковъ 157, опустошаетъ земли Псковскія 158, ум. 170.
- АНДРЕЙ**, Король Липовскій, упом. въ неприязненныхъ отношеніяхъ съ Иоанномъ III 161, упом. въ распрѣ Тверскаго Кн. Михаила Борисовича съ Иоанномъ III 164, 165, 166.
- АНДРЕЙ** Ларионовичъ, пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Новгородомъ 52.
- АНДРЕЙ** Никишичъ, см. Ногошъ.
- АНДРЕЙ**, пошъ Пск. 20, 23.
- АНДРЕЙ** Ольгердовичъ, упом. въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 24, въ неприязненныхъ отношеніяхъ во Пскову 28, 29, княжить во Псковѣ 35, плѣненъ Свибригаиломъ, и освобожденъ 36.
- АНДРЕЙ** Степановичъ, гонецъ Новгородскій 27.
- АНДРЕЙ** Тимошкиничъ, Староста Св. Троицы во Псковѣ 51.
- АНДРЕЙ** Тимофеевичъ, посолъ Иоанна III къ Псковичамъ 125.
- АНДРЕЙ** Ярославичъ, В. К. упом. въ войнѣ съ Шведами 10, 16.
- АНДРОНОВЪ** Козьма, пос. Псковск. къ Иоанну III 156.
- АНДРОНЪ** Тимофеевичъ, Бояр. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичей съ Новгородцами 76.
- АНКИЦЪ** Васильевичъ, посолъ Новог. упом. въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 133.
- АНТОНІЙ**, Посевинъ, Папскій Легатъ упом. въ дѣлахъ Иоанна IV съ Липвою 211.
- АНТОНЪ** Ильинъ, Пскович. 26.
- АНФИМЪ** Полупарановичъ, посолъ Пск. убитъ Нѣмцами 22.
- АНЦЫКАРЪ** Королевичъ 234.
- АРИСТЪ** Карпачевичъ, Воевода Пск. убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 47.
- АРИСТЪ** Павловичъ, Староста Св. Троицы 39.
- АРТЕМИЙ**, Псков. убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 34.
- АРХІЕПИСКОПЪ**, (Арцѣбискупъ), Рижскій, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ съ Новгородцами, Псковичами и В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 86, 152.
- АСАФЪ**, игуменъ, убитъ Нѣмцами 15.
- АСАФЪ**, Митроп. посланъ 188, започенъ 189.
- АСКОЛЬДЪ**, Бояр. Рюриковъ 2.
- АВНАСІЙ**, Митроп. 204, переведенъ на покой 207.

АНАСТАСІЙ Терентьевичъ, посолъ Пск. къ Василію Васильевичу Темному бз.
АНАСТАСІЙ Юрьевичъ, пос. Пск. упом. при заключеніи мира между Новгородомъ, Псковомъ и Нѣмецкимъ

Орденомъ 77, при заключеніи Иоанномъ III мира съ Новгородомъ 123.
АНАСТАСЬЕВЪ, Иванъ, Ст. Пос. Новг. упом. во время смиренія Новгорода 136.

Б.

БАВА Иванъ, К. Лип. прѣзжаешъ во Псковъ 71.

БАВИЧЪ, К. Иванъ, упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 124, 125, 139.

БАЙБОРОДА Оксеній, Псков. 42.

БАТЫЙ, Полков. Ханскій 9, 10.

БАСМАНОВЪ Алексѣй, Воевода Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 194, съ Татарами Крымскими 205.

БАСМАНОВЪ Пепръ, Воевода Ц. Бориса Федоровича, передается Лжедимитрію 215.

БАТОРИЙ Стефанъ, Король Польскій осаждаешъ Псковъ—война его съ Иоанномъ Грознымъ 211.

БЕГИЧЕВЪ 222.

БЕЗСОНЪ, Бояр. Новгород. посланъ Архіеписк. Геннадіемъ во Псковъ 167.

БЕЗСОНЪЙ Василій, гонецъ Пск. къ Иоанну III 146.

БЛАЖЕНКОВЪ Машея, сотникъ Спирѣдскій, посланъ Самозванцемъ во Пск. съ грамотою 220, посаженъ Псковитянами въ тюрьму 221.

БОБРОВЪ Иванъ, посолъ Епископа Юрьевского во Псковъ 131.

БОГДАНЪ, гонецъ Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, 130, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III 140, 141, съ Новгородомъ 145, въ войнѣ Пскова съ Нѣмцами 153.

БОГДАНЪ Ондришковичъ, Польск. Панъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Липовцевъ съ Псковитянами 110.

БОГДАНЪ Осиповичъ, посолъ Новгородскій упом. при заключеніи мира между Новгородомъ и Псковомъ и Нѣмцк. Орденомъ 77.

БОГДАНЪ, посолъ Пск. упом. въ войнѣ Псковитяны съ Новгородомъ 118.

БОЛДИНЪ Васька, Псковитян. 237.

БОРБОШИНЪ Василій, Кн. упом. въ войнѣ Иоанна IV съ Нѣмцами 197.

БОРЕЦКАЯ Марѳа, Посадница Новг. 151.

БОРЕЦКОЙ Димитрій, с. Марѳы Посад. Новг. упом. при взятіи Новгорода Иоанномъ III 119.

БОРЕЦКОЙ Федоръ, Дурень с. Марѳы Посадницы Новг. сосл. въ Москву 136, ум. 139.

БОРИСА, предпоследняго Князя Тверскаго супруга, взята въ Москву 167.

БОРИСЪ Васильевичъ Волоцкой, Кн. его кончина 170.

БОРИСЪ с. Владимира Св. убитъ 4, 5.

БОРИСЪ, К. прѣзжаешъ во Псковъ на княженіе и опозванъ 71.

БОРИСЪ, К. Тверскій, 74.

БОРИСЪ, попъ, упом. въ войнѣ Псковитяны съ Нѣмцами 25.

БОРИСЪ, Посад. Псков. упом. во внушренихъ дѣлахъ Псковитяны и кончина его 17.

БОРИСЪ Федоровичъ Годуновъ Ц. 212, (убіеніе Царевича Димитрія Иоанновича) 213, избранъ на царство 214, его кончина 215.

БУДВОЛНА К. Василій, Нам. во Пск. 32.

БУЛГАКЪ, К. Иванъ, Воевода В. К. Иоанна III, упом. въ войнѣ Псковшянъ съ Нѣмцами 159.
БУРЦОВЪ Пётръ, Воевода уп. въ войнѣ Псковшянъ съ Изборянами 219.
БУТУРЛИНЪ Василій, Воевода, упом. въ войнѣ Иоанна IV съ Нѣмцами 206.

ВЫКОВИЧЪ Дорофей, посоль Псков. къ Иоанну III 139.
ВЫКОВЪ Василій, посоль Пск. упом. въ войнѣ Иоанна III съ Новгородцами 118.
ВЪЛЬСКОЙ К. Семень, прѣзжаеиъ изъ Липвы служитъ В. К. Иоанну III 172.

В.

ВАЛУЕВЪ, воевода Ц. Василя Иоанновича Шуйскаго 227, 228.
ВАРЛААМЪ, Игуменъ 7.
ВАРСОФІЙ духовникъ Новог. и Псков. Архіеп. Теофилакпа, упом. при возведеніи его въ Архіепископы 111.
ВАРОЛОМЕЙ, Новог. Юрьевскій Архимандритъ 194.
ВАСИЛІЙ Алексѣевичъ, Бояр. Псков. посоль въ Новгород. 99.
ВАСИЛІЙ Блаженный, мощи его, 212.
ВАСИЛІЙ Будволна, см. Будволна.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, Кн. прѣзжаеиъ княжишь въ Псковъ 146, помогаетъ Иоанну III въ войнѣ съ Новгородцами 147, возвращается во Псковъ 150, въ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 152, войны его съ Нѣмцами 153, 156, 158.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, К. Суздальскій, Намѣст. въ Псковъ 76, 77, 78; (четвертый собор. во Псковѣ), 79, опъзжаеиъ въ Новгород. 80.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, прозваніемъ Темный, В. К. упом. въ сношеніяхъ со Псков. 60, 61, 62, опъзжаеиъ въ Орду 63, споры его о Великомъ Княженіи съ Георгіемъ и бѣгство въ Тверь 65, 66, 67, возвращается въ Москву 68, миръ его съ дѣшыми Георгія 70, въ сношеніяхъ съ Псковомъ (ослѣпленіе Василя Косаго) 71, воюешъ съ Новгородцами 73, въ сношеніяхъ со Псковомъ (низложеніе Мипрополипа Исидора) 74, воюешъ съ

Махметомъ 75, плѣненъ и ослѣпленъ Шемякою 76, упом. 79, воюешъ съ Новгород. 80, 81, дѣла его съ Новгородомъ и Псковомъ 85, 86, 87, кончина его 88.
ВАСИЛІЙ Димитріевичъ, В. К. въ сношеніяхъ со Псковомъ 38, разрывъ его съ Новгородцами 39, воюешъ съ Вишовпомъ 43, 44, 47, мирится 48, дѣла Псковскія 49, 51, въ сношеніяхъ съ Пск. 54, 55, 56, 57, кончина его 57, упом. 125.
ВАСИЛІЙ Дьякъ, посоль В. К. Иоанна III къ Псковичамъ 149.
ВАСИЛІЙ Епимаховичъ, Посад. Пск. посоль въ Липву 161.
ВАСИЛІЙ Зиновьевичъ, Бояр. Моск. 118.
ВАСИЛІЙ, Игуменъ Св. Спаса, уб. Нѣмцами 15.
ВАСИЛІЙ Иоанновичъ, В. К. упом. получаетъ опъ Иоанна III во владѣніе Новгородъ и Псковъ 171, взятіе Пскова 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, осаждаеиъ Смоленскъ 182, 183, дѣла Псковскія 184, женишь на Еленѣ 185, кончина его 186.
ВАСИЛІЙ Иоанновичъ Шуйскій, Ц. 215, 216, 217, 218, 220, 225, 226.
ВАСИЛІЙ Логиновичъ, Посад. Псков. къ Иоанну III, упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 135, 143, въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 167, 182, 183, 184.
ВАСИЛІЙ Онаньинъ, Бояр. Новг., упом. во время смиренія Иоанномъ III Новгорода 136, уб. 144.

василій Онисимовичъ, Пос. Островскій, упом. въ распряхъ Псков. съ Нѣмцами 23.

василій Созоновъ, пос. Пск. къ Иоанну III упом. при покореніи Новгорода, 149.

василій, с. Ѳедора Юрьевича Кн. Псковскаго, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Липовцами, (съѣздъ на Березничи), 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 118, 119, при заключеніи мира 121, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 104, кончина его 169.

василій Ц. Греческій 5.

василій Юрьевичъ, К. с. Юрія Димитріевича, въ распрѣ съ Темнымъ 68, бѣжиць въ Новгородъ 69, мирится 70, ослѣпленъ В. К. Васильемъ Васильевичемъ 71.

василій Юрьевичъ, посолъ Псковск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 124.

василій Ѳедоровичъ, Кн., Намѣстн. Новг. помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 159.

василько Полоцкій, 6.

василіанъ, Архіеп. Тверскій, упом. въ раздорахъ Тверскаго К. Михаила Борисовича съ Иоанномъ III 167.

вельяминовъ, Никиша Димитріевичъ, Воевода, упом. во время междуцарствія 229, 230.

винковъ Юрій, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Василиемъ Димитріевичемъ 48, съ Новгород. 51, въ дѣлахъ съ Виповтомъ 55.

висковатый, Иванъ, посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Иоанна IV съ Данією 203.

витовтъ, К. Липовскій, заключень въ пленницу 35, беретъ Смоленскъ 37, въ раздорѣ съ Василиемъ Димитріевичемъ, Новгородомъ и Псковомъ 38, мирится съ

Псковичами 39, дѣла его въ Смоленскѣ и съ Нѣмцами 40, опустошаетъ Псковскія области 41, войны его съ Василиемъ Димитріевичемъ 43, 44, 47, съ Пруссією 49, 55, съ Псковомъ 57, 58, 59, сношенія его съ Темнымъ и Псковичами 60, мирится со Псковомъ и воюетъ съ Новгородомъ 61, кончина его 63.

вишняковъ Василій, военач. Пск., упом. въ войнѣ съ Липвою 204.

владиміръ Андреевичъ, К. уѣзжаетъ съ Иоанномъ Грознымъ въ Москву 189.

владиміръ Андреевичъ, К. Намѣст. Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 88, выгнанъ Псковичами 89.

владиміръ Даніиловичъ, К. Намѣст. Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 66, 69, опѣзжаетъ въ Москву 71, выгнанъ Псковичами 72.

владиміръ Рюриковичъ, Кіевскій К. кончина его 8.

владиміръ Св. Святославичъ, упом. 3, 4.

владиславъ, с. Польскаго Короля Сигизмунда III, избраніе его Бояр. Московскими на царство 215, неприязненные дѣйствія 232, 234.

власій Колошиловичъ, посолъ Пск. убитъ Нѣмцами 22.

воейковъ, К. Димитрій Ефимьевичъ, воевода упом. въ войнѣ съ Липвою 239.

волнинъ, Григорій Ивановъ, Моск. Дьякъ, посолъ Иоанна III къ Псковичамъ по дѣламъ съ Новгородцами, 145, 146.

володиничъ Парфей см. Парфей.

володша Строиловичъ, Пос. Пск. упом. въ войнахъ Пск. съ Нѣмцами 23, 24, 25, 26.

волосатый Андрей, Дьякъ Ямской, упом. при покореніи Пскова Василиемъ Иоанновичемъ 180.

ВОРОНЦОВЪ Михайль, Воевода Иоанна IV. упом. въ войнѣ съ Липовцами 186.

ВОРОТЫНСКІЙ К. Симеонъ Θεодоровичъ, прѣзжаетъ служить Иоанну III 169.
ВСЕВОЛОДЪ Мспиславичъ, К. 5.

ВСЕВОЛОДЪ Ярославичъ, К. Череславскій, 5.

ВСЕСЛАВЪ К. Полоцкій, разоряетъ Новгородъ 5.

ВЫШЕСЛАВЦОВЪ Никипиз, сынъ Боярскій 250.

Г.

ГАВРИЛОВЪ Дорофей, посоль Псков. къ Иоанну III 141.

ГАНУСЪ Риориковичъ, Король Шведскій, мирныя сношенія его съ Иоанномъ IV 193.

ГАХАНОВИЧЪ Иванъ, Стефанъ, см. Иванъ, Стефанъ.

ГДАНЪ, посоль Пск. упом. въ войнѣ Иоанна III съ Новгородцами 117.

ГЕЛАСІЙ Архимандр. Псков. поставленъ 72, опозванъ 73.

ГЕННАДІЙ, Чудовской Архимандритъ, поставленъ въ Архіеп. Новгород. и Пск. 164, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 167, прѣзжаетъ во Псковъ 168, опъзжаетъ 169, ѣдетъ въ Москву 173, упом. 242.

ГЕОРГІЙ (Юрій) Васильевичъ, К. бранъ Грознаго, 186, 189.

ГЕОРГІЙ Васильевичъ, дядя Грознаго умерщ. 136.

ГЕОРГІЙ Васильевичъ, с. В. К. Василія Васильевича, упом. 86, ум. 125.

ГЕОРГІЙ Даниловичъ, В. К. 18, 19.

ГЕОРГІЙ Дмитріевичъ, Кн. дядя Василія Васильевича Темнаго, распря ихъ за Великое Княженіе 60, ѣдетъ въ Орду и возвращается 63, выгоняетъ Темнаго изъ Москвы 65, его кончина 68.

ГЕОРГІЙ Святославичъ, К. Смоленскій, выгоняетъ изъ Смоленска Намѣстниковъ Вишовшовыхъ 39, 40.

ГЕОРГІЙ Тимоѣевичъ, Степен. Пос. Пск. 78.

ГЕРАСИМЪ, Архіеп. Смоленск. ѣдетъ въ Царь-Градъ 64, поставленъ въ Митрополины 67.

ГЕРДЕНІЙ, К. Липовскій, упом. въ войнѣ съ Псковичами 12.

ГЕРМОГЕНЪ, Папріархъ, увѣщаваетъ Псковичанъ не присагать Польскому Королевичу Владиславу 225.
ГЕРОНТІЙ Митрополины 161, 164.

ГЛАДКОЙ Опимахъ Бояр. Пск., пос. къ Иоанну III, 141.

ГЛИНСКІЙ К. Василій, Воев. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Липвою 200.

ГЛИНСКОЙ К. Михайль Васильевичъ, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Ливонскимъ Орденомъ 194.

ГЛУХОВЪ, Димитрій Васильевичъ, посоль Новг. упом. при заключеніи мира между Новгор. Псков. и Нѣмецкимъ Орденомъ 77.

ГЛѢВЪ с. Св. Владиміра уб. 4. 5.

ГЛѢВЪ, посоль опъ Митрополиста Филиппа во Псковъ 107.

ГОДУНОВЪ Иванъ, Воев. Ц. Θεодора Иоанновича, осаждаетъ Выборгъ 213.

ГОЙТОРТЪ, К. Липовскій, упом. въ войнѣ съ Псковичами 12, уб. 13.

ГОЛИЦА, Михайль, Воев. В. К. Василія Иоанновича, упом. въ войнѣ съ Липвою 183.

ГОЛИЦЫНЪ, К. Василій Васильевичъ, посланъ опъ Московскихъ Бояръ къ Польскому Королю Сигизмунду III проситъ сына его Владислава на царство 215.

ГОЛИЦЫНЪ К. Юрій, Воев. Царя Иоанна IV, упоминается въ войнахъ съ Нѣмцами 211, и Поляками 212.

ГОЛУБЪ, гостъ, казненъ 212.

ГОРБАТЫЙ, К. Борисъ, Воев. Царя Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Ли-

шовцами 186, 187.
ГОРЕНСКОЙ, К. Пётръ, Воев. Царя
 Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣм-
 цами 197.
ГОРШКОВЪ, Осипъ Андреевичъ, по-
 соль Новгород. упом. при заключе-
 нии мира между Новг. Псков. и
 Нѣмецк. Орденомъ 77.
ГРАМОТИНЪ, Иванъ Тарасъевичъ,
 217, 219.
ГРИГОРІЙ Митрополинь ум. 128.
ГРИГОРІЙ Оспафъевичъ, Пос. Псков.
 упом. въ внутреннихъ дѣлахъ
 Пскова 35, 37, 38, 40.
ГУРГІЙ Казачковичъ, посоль Псков.
 дѣйствія его при опусоженіи

Псковской области Випоцномъ
 41, упом. въ войнѣ Псковлянянъ
 съ Нѣмцами 42, 45.
ГУРГІЙ с. Лугменовъ, Липовск. К.
 прѣзжаетъ въ Новгородъ 64.
ГУРІЙ, первый Архіепископъ Казан-
 скій, 192.
ГУРІЙ Тимоеевичъ, Пос. Пск. упом.
 въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова
 съ Новгородомъ 64.
ГУСТАВЪ-АДОЛЬФЪ, Король Шведскій,
 война его со Псковомъ 232, 233,
 упом. 234.
ГЮРЯТА Пинишквичъ, Новог. убитъ
 при побѣдѣ Александра Невскаго
 надъ Шведами 9.

Д.

ДАВЫДЪ, К. Торопецкій, воюешъ съ
 Чудью 7, упом. 44.
ДАВЫДЪ Якуновичъ, воев. Довмон-
 та, упом. въ войнѣ съ Липвою 12.
ДАНИЛО Васильевичъ, К. воев. В.
 К. Иоанна III упом. въ войнѣ съ
 Шведами 171.
ДАНИЛО, Нѣмчинъ уб. 9.
ДАНИАРЪ, Царевичъ Ташарскій, упом.
 въ войнѣ В. К. Иоанна III съ Но-
 вгородцами 148.
ДАНИЛЬ, К. см. Холмскій.
ДАНИЛЬ, Митрополинь, започень
 188.
ДАНИЛЬ Александровичъ, К. Нам.
 Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 39,
 упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пско-
 вилянъ 40, воюешъ съ Липвою
 41, 42, уѣзжаетъ изъ Пскова 43,
 опять возвращается 46, его кон-
 чина 47, 48.
ДЕВЛЕТЪ ГИРЕЙ, Ханъ Крымскій,
 193.
ДИМИТРИЕВЪ, Иванъ, Дьякъ, 242.
ДИМИТРИЙ Александровичъ, с. Нев-
 скаго, упом. въ войнахъ съ Нѣм-
 цами, Липвой, Корелой и Чудью,
 11, 13, 14, 16, 17.

ДИМИТРИЙ Давыдовичъ, посоль Иоан-
 на III во Псковъ 152.
ДИМИТРИЙ Иоанновичъ, с. Иоанна IV,
 его кончина 213.
ДИМИТРИЙ Иоанновичъ, Углицкой,
 упом. въ походѣ на Казань 174.
ДИМИТРИЙ К. внукъ Иоанна III, объяв-
 лень имъ наслѣдник. прешола 171.
ДИМИТРИЙ Паприкфевичъ, Псков. 111.
ДИМИТРИЙ Самозванецъ, см. Лжеди-
 митрій.
ДИМИТРИЙ, с. Александра К. Рослов-
 скаго, во Псковѣ 62.
ДИМИТРИЙ Юрьевичъ, прозваніемъ
 Красный, с. В. К. Юрія Дмитріе-
 вича упом. 68, 70.
ДИМИТРИЙ Юрьевичъ, прозваніемъ
 Шемяка, К. с. Юрія Дмитріевича
 занимаетъ Москву 66, упом. 68,
 70, 76, ум. 79.
ДИОНИСІЙ, Митроп. въ започеніи 212.
ДОЙНИКОВИЧЪ Ларіонъ, см. Ларіонъ.
ДОЛМАТОВЪ Трешьякъ, дьякъ, посоль
 Василія Иоанновича въ Псковъ 177.
ДОМАШНИЧЪ Яковъ, см. Яковъ.
ДОМАШЪ Твердиславичъ, упом. въ вой-
 нахъ Александра Невскаго съ Нѣм-
 цами 10.

ДОМОНТЪ, (Довмонтъ, во Св. Крещ. Тимоеей), К. Липовскій, выѣзжаетъ изъ Липвы въ Псковъ 11, принимаетъ Св. Крещеніе 12, воюетъ съ Нѣмцами 13, 14, 15, скончался 16.

ДОРОФЕЙ Гавриловичъ, Пос. Псков. упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 157, съ Иоанномъ III 163.

ДОРОФЕЙ Гавриловъ, Пос. Пск. упом. въ сношен. Пск. съ Иоанномъ III 141.

ДОРОФЕЙ Олферьевичъ, Пос. Пск. уп. въ войнѣ Пскович. съ Нѣмцами 93, 94.

ЕВАНЪ Федоровичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псков. съ В. К. Василиемъ Димитріевичемъ 49.

ЕВГЕНІЙ, Папа Римскій, 73.

ЕВДОКІЯ Царица, супруга Михайла Федоровича, ск. 242.

ЕВСТАФІЙ, гонецъ Пск. 176.

ЕВФИМІЙ, Игумень, посланъ Архіепископомъ въ Новг. 67.

ЕВФИМІЙ, Архіеп. Новог. посланъ 57, упом. въ дѣлахъ Пскова 59, 69, при заключеніи Новог. и Пск. мира съ Нѣмцами 77, во Псковѣ 78, 79, въ сношеніяхъ съ Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 81, во Псковѣ 82, кончина его 83.

ЕЛЕНА, д. Иоанна III, опущена въ супружество за В. К. Липовскаго Александра 170.

ЕЛЕНА, супруга В. К. Василія Ивановича, 185.

ЕЛЕЦКОЙ, К. Федоръ Андреевичъ (нападеніе Липвы при немъ) 238.

ЕЛИСЕЙ Анибѣевичъ, Пск. пос. уп. въ снош. Пскович. съ Иоанномъ III 135.

ЕЛТАРНИКЪ Василій, посолъ Новг.

живила Шеспковичъ, Псковичан. 27.

жидимонтъ, см. Сигизмундъ.

жировой Александръ, Воев. Псков. упом. въ войнѣ съ Новгородцами

ДОРОШКИНИЧЪ Оомица, см. Оомица.
ДРОЧИЛА, Намѣст. Новг. убитъ въ войнѣ со Шведами 9.

ДУБРОВСКІЙ, К. Константинъ, посланъ въ Новгородъ, 44.

ДУРЕНЬ см. Борецкой.

ДѢТКОВЪ, Михайлъ, большой госпъ, 218.

ДЯБРЕНСКІЙ, Кн. Иванъ Ивановичъ, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 90.

ДЯТЕЛЬ Василій, Воев. В. К. Иоанна III, упом. во Псковѣ 147.

Е.

къ Псковичанамъ 122.

ЕПИМАХОВИЧЪ Василій и проч. см. Василій.

ЕПИСКОПЪ, (Бискупъ, Пискупъ) Юрьевской упом. въ мирныхъ сношеніяхъ съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ, Псковичами и Новгородцами 86, 87, заключаетъ миръ съ Псковомъ 94, 95, воюетъ съ Псковичанами и Иоанномъ III, которой помогаль имъ 131, заключаетъ съ ними миръ 132, 133, мирныя сношенія его съ Иоанномъ IV 192, и война съ нимъ 195.

ЕРЕМЕЙ, Папріархъ Цареградскій 213.

ЕРЕМА, сыромятникъ, Псков. 217.

ЕРМОЛА, Микулинскій игумень, упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Новгородомъ 36.

ЕРМОЛА, Пос. Вороночскій, проситъ у Пск. помощи прошивъ Липвы 58.

ЕСКЪ, Пос. Псков. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Новгородцами 36.

ЕФРЕМЪ, Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 39, 40, убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 45.

Ж.

и Нѣмцами 223.

ЖОЛѢВСКОЙ (Желповскій) Воевода Польскій посланъ Сигизмундомъ III съ войсками подъ Москву 215.

З.

ЗАВАНОВЪ Карпъ, посоль Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 62.

ЗАМЯТНИНЪ Юрій, Воев. Василия Иоанновича, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 184.

ЗАМЯТНЯ-САБУРОВЪ Воев. Ц. Иоанна IV. упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.

ЗАРУЦКОЙ Иванъ Маршыновъ, Апшманъ, упом. въ войнѣ съ Поляками 227, 228, 229.

ЗАСЪКИНЪ Александръ, Воев. Псков. упом. въ войнѣ съ Новг. и Нѣмцами 222, 223.

ЗАХАРІЙ Коспроминичъ, Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 37, 38, ум. 39.

ЗАХАРЬИНЪ, Пепръ Яковлевичъ, посоль В. К. Василия Иоанновича въ

Москву съ извѣстіемъ о взятіи Пскова 180.

ЗИНОВІЙ Михайловичъ, Сп. Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Новгородомъ 76, съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 81, съ Нѣмцами 87, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 89, въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 91, упом. 92.

ЗИНОВІЙ Сидоровичъ, Сп. Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Липвою 116, съ Нѣмцами 133, съ Иоанномъ III 134, 137, при покореніи Иоанномъ III Новгорода 147, въ дѣлахъ съ Иоанномъ III 152, 165, 167.

ЗИНОВІЙ Федоровичъ, Пск. посоль въ Липвъ 113.

ЗОСИМА, Митропол. упом. 170.

И.

ИВАНЪ Агафоновичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Иоанномъ III 165, 167.

ИВАНЪ Александровичъ, К. Звенигородскій 90, прѣзжаетъ княжипъ во Псковъ 92, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 94, 95, съ Иоанномъ III 97, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 98, 100, уѣзжаетъ изъ Пскова 101, кончина его 139.

ИВАНЪ Андреевичъ, внукъ Олгерда, уѣзжаетъ изъ Пскова, 38.

ИВАНЪ Аванасьевичъ, Пос. Новгородъ Иоанну III 97.

ИВАНЪ Васильевичъ, с. В. К. Василия Дмитриевича, ум. 51.

ИВАНЪ Владиміровичъ, К. упом. 143.

ИВАНЪ Всеволодовичъ, К. Пск. внукъ Александра Тверскаго, 38, 39.

ИВАНЪ Гахановичъ, Пос. Пск. упом. при заключеніи Псковипянами мира съ Нѣмцами, въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 97, съ Липвою 110, въ войнѣ Пскова съ Новгородцами 119, въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III 134, 136, 152.

ИВАНЪ Дорогомилловичъ, сподвижникъ Довмонша, упом. въ войнахъ Пскова съ Нѣмцами 15.

ИВАНЪ, Дьякъ, упом. въ войнахъ Псковипянь съ Нѣмцами 92, и Новгородцами 120.

ИВАНЪ, Дьякъ Моск., упом. 140.

ИВАНЪ зашворникъ, 234.

ИВАНЪ Зиновьевъ, посоль Иоанна III къ Псковипянамъ 134, 144, Намѣшникъ Новг. 150, 159.

ИВАНЪ, К. Коперейскій, убитъ 36.

ИВАНЪ Ларионовъ, посолъ Пск. къ В. К. Василю Димитріевичу 71.
ИВАНЪ, Кн. Можайскій, союзникъ Шемяки, участвуешь въ плененіи и ослѣпленіи Василя Васильевича Темнаго 76.
ИВАНЪ Михайловичъ, К. Тверской, кончина его 57.
ИВАНЪ Михайловичъ, посолъ Псков. убить Нѣмцами 22.
ИВАНЪ Паншелеевъ, Новгородецъ, 97.
ИВАНЪ, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 48.
ИВАНЪ, пос. Пск., упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 132, въ войнѣ Псковиплянъ съ Нѣмцами 154.
ИВАНЪ, пос. изъ Юрьева 131.
ИВАНЪ, проходаіаконъ, 194.
ИВАНЪ Сидоровичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Новгородцами 44, 51, съ Василюемъ Васильевичемъ Темнымъ 60, съ Новгородцами 66, 69, въ войнѣ Василя Васильевича и Псковиплянъ съ Новгородцами 73.
ИВАНЪ Оомичъ, Намѣст. владыченъ Новгор. 112.
ИВАНЪ, см. Іоаннъ.
ИВЕРГОРНЪ, Боев. Шведскій, осаждаешъ Псковъ 229, 232.

ИГНАТІЙ Логиновичъ, Пос. Пск. упом. въ войнѣ Псковиплянъ съ Нѣмцами 91, и при заключеніи съ ними мира 96.
ИГНАТІЙ, Митрополитъ Цареградскій, 80.
ИГОЛКА, Игнапій, посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 130.
ИГОРЬ Рюриковичъ К. Кіевскій 2.
ИЗЯСЛАВЪ Ярославичъ, К. Кіевскій, 5.
ИКЕРБЕТЪ, Псковипянинъ, 10.
ИМАРІОНЪ, Пропопозъ Троицкій, 194.
ИЛЯ Борисовичъ, Псковипянинъ, 25.
ИЛЯ, Пос. Псков. упом. въ войнахъ Псковиплянъ съ Нѣмцами 22, и Новгородцевъ съ Шведами 27.
ИЛЮШКА, мясникъ, Псковипянинъ, 217.
ИНДРИКЪ, посолъ Нѣмецкой, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковиплянъ съ Нѣмцами 94, 132, 133.
ИРИНА Федоровна, супруга Ц. Федора Іоанновича, 214.
ИСААКЪ, Шестникъ, Псковипянинъ, 96.
ИСИДОРЪ, Игумень, 15.
ИСИДОРЪ, Митрополитъ Кіевскій, во Псковъ 72, (соборъ Флоренціискій) 73, бѣгство его изъ Москвы въ Тверь и опшуда въ Липву къ Казимиру 74.

I.

ІОАКИМЪ, Архіеписк. Новг. 4.
ІОАКИМЪ, Архимандр. Печерскій, первый Архіепископъ Псковск. ум. 242.
ІОАННЪ III Васильевичъ, В. К. Московскій, упом. во время войны Василя Васильевича Темнаго съ Новгородцами 81, и въ дѣлахъ Пскова 86, 87, вспуцаешъ на Великокняжескій престолъ 88, упом. въ дѣлахъ Псковичей (изгнаніе Намѣ-

спника К. Владиміра Андреевича). 89, 90, 92, помогаешъ Псковипянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 93, сношенія его съ Псковомъ 103, 107, вооружаешъ Псковиплянъ противъ Новгородцевъ 111, упом. въ переговорахъ Псковиплянъ съ Новгородцами 112, сношенія его со Псковомъ спносительно Новгорода 117, воюешъ съ Новгородцами 118, 119, 120, мирится 121, возвращаеш-

ся въ Москву 122, мирныя сношенія его съ Новгородомъ и Псковомъ 123, воюеть съ Махметомъ 124, упом. 125, бракъ его съ Софьею Оминишною 127, принимаетъ участіе въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, помогаетъ Псковичьянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 130, 131, заключаетъ миръ 132, 133, сношенія его съ Псковомъ 134, идетъ на Новгородцевъ 135, усмиряетъ ихъ 136, сношенія его со Псковомъ 137, возвращается изъ подъ Новгорода чрезъ Псковъ въ Москву 138, сношенія его со Псковомъ 139, принимаетъ жалобы Псковичьянъ на К. Ярославъ 140, 141, смѣняетъ его 142, сношенія его съ Псковомъ 143, упом. при смятеніяхъ въ Новгородѣ 144, вооружаетъ Псковичьянъ противъ Новгородцевъ 145, 146, война Новгородская 147, 148, покореніе Новгорода 149, усмиряетъ Новгородцевъ 150, 151, уп. по дѣламъ Новгорода и Пскова 152, помогаетъ Псковичьянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 153, 154, упом. 156, ссора его съ братьями Андреемъ и Борисомъ 157, 158, помогаетъ Псковичьянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 159, сношенія его съ Нѣмецкимъ Орденомъ 160, въ неприязненныхъ отношеніяхъ съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ 161, упом. въ дѣлахъ Пскова 163, распря и войны его съ Тверскимъ К. Михаиломъ Борисовичемъ 164, 165, взятіе Казани 166, война съ Тверскимъ К. Михаиломъ Борисовичемъ и взятіе Твери 167, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 168, прибытіе въ службу его Кн. Воробинскихъ 169, Абделетива Абреимова, опускаетъ дочь свою въ супружество за Липовскаго Кн.

Александра и воюеть съ Нѣмцами 170, войны его съ Шведами и въ Югорской землѣ 171, съ Липовскимъ К. Александромъ и Нѣмцами 172, кончина его 173.

Юаннъ IV. Васильевичъ, прозваніемъ Грозный, Ц. вспушаетъ на престоль 186, война его съ Липвою и опустошеніе земель Липовскихъ 187, принимаетъ участіе въ дѣлахъ Пскова 188, бракъ его съ Анастасіей 189, жестокости его надъ Псковскими послами 190, дѣла Новгородскія 191, взятіе Казани, Аспрахани, и мирныя сношенія съ Ливонскимъ Орденомъ 192, войны его съ Крымскимъ Ханомъ Девлетъ Гиреемъ и Шведами 193, съ Ливонскимъ Орденомъ — первая (взятіе городовъ Ругодива, Сыренца и Айдежа) 194, вторая (взятіе Новогородка, Кирепеи, Куруслова, Костра на Омовжѣ, Юрьева, Раковора и другихъ числомъ 23 города) 195, претвѣ — (всеобщее опустошеніе земли Ливонской — краткое перемиріе 196, взятіе Алыста и другія побѣды 197, взятіе Вельяна и плѣненіе Фирстенберга 198, неудачная осада Пайды) 199, взятіе Вязьмы и война съ Липвою 200, войны съ Липовцами 201, 202, мирныя сношенія его съ Данією 203, войны съ Липвою и Нѣмцами 204, съ Липвою и Крымцами 205, ѣдитъ въ Новгородъ (казни) 209, войны съ Ливонскимъ Орденомъ (взятіе Пайды и другихъ числомъ 24 города) Липвою и Шведами 210, съ Стефаномъ Баторіемъ 211, кончина 212.

Юаннъ Даніловичъ, прозваніемъ Калита, В. К. Моск., распря его съ Тверскимъ К. Александромъ Михайловичемъ 20, сношенія и миръ

его съ Псковичянами 21.
ІОАННЪ Іоанновичъ, с. В. К. Іоанна III, упом. въ дѣлахъ Новагорода 150, въ войнѣ Іоанна III съ Михаиломъ Борисовичемъ Тверскимъ 166, получаетъ въ управленіе отъ своего опца Тверь 167.
ІОАННЪ Іоанновичъ, царевичъ, сынъ Іоанна IV, упом. въ войнѣ съ Поляками 211, кончина его 212.
ІОАННЪ, Архіеп. Новгородск. во Псковѣ 38, въ Москвѣ 39, возвращается въ Новгородъ 40, 49, (подъезды къ Пскову).
ІОАННЪ Палеологъ, Ц. Греческій, 125.
ІОАННЪ, Пос. Пск. упом. въ войнѣ Псковичянь съ Нѣмцами 28.
ІОАННЪ, Влад. Новгородскій 7.
ІОАННЪ, см. Иванъ.

КАЗИМИРЪ, Воев. Новгор. упом. въ войнѣ Новгородцевъ съ Іоанномъ III и Псковичами 119, опосл. въ Москву 136.
КАЗИМИРЪ, В. К. Липовской, вступается на престоль 72, даетъ убъжище Митрополиту Исидору 74.
КАНСТРЕЛЬ оснавляетъ осаду Пскова 211.
КАРЛЬ, К. Свейскій, сношенія его со Псковомъ 75, воюетъ съ Новог. 76.
КАРПЪ Аспафьевичъ, К. Пск. ум. 32.
КАРПЪ Даниловичъ, Псков. Воевода, упом. въ войнѣ Псковичянь съ Нѣмцами 23.
КАРПЪ Савиничъ, Пос. Новг. посоль во Псковѣ 84.
КАРТАЧЕВИЧЪ Ариспъ, см. Ариспъ.
КАРСЯКОВЪ Яфимъ, Апаманъ 223.
КАРТАЧЕВЪ Гаврила, Пос. Пск. уп. въ сношен. Пск. съ Іоанномъ III 141.
КВАСНИКЪ Александръ, посоль Нов. упом. въ сношеніяхъ Новагорода съ Псковомъ 122, 123.

ІОВЪ, игумень въ Псковѣ, 17.
ІОСАФЪ, игум. Печерскій, Архіеписк. Пск. 242.
ІОВЪ, первый Папріархъ въ Россіи, 213.
ІОНА, Архіеп. Новог. во Псковѣ 100, 101, упом. въ дѣлахъ Псковскаго Духовенства 105, 106, въ сношеніяхъ съ Іоанномъ III и Митрополитомъ Филиппомъ 107, упом. въ дѣлахъ Новог. Духовенства 108, 109, кончина его 110.
ІОНА, староста Св. Троицы во Псковѣ, 51.
ІОСИФЪ, Апаманъ Лисовскаго 224.
ІОСИФЪ, пресвигеръ, 15.
ІОСИФЪ Кипріяновъ, воев. Вышегородскій, упом. въ войнѣ Новогор. съ Псковичянами 119.

К.

КВАШНИНЪ Андрей, с. Бояр. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Липвой 231.
КЕСТУЙТЪ (Кесшутій), братъ Ольгерда, Кн. Липовской, помогаетъ Псковичянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 24, 25, уб. 35.
КИПРЕШЕВЪ Трофимъ, посоль Пск. къ Іоанну III 124.
КИПРІАНЪ Лодышкиничъ, Пск. посоль въ Липву 41.
КИПРІАНЪ, Митрополитъ, 37, 40.
КИРЕЙШЕМЕТОВЪ, Пск. посоль, упом. въ дѣлахъ Пск. съ Новг. 112, 133.
КИРЪ Алексѣевичъ, Пос. Пск. упом. при покореніи Новагорода 147, въ сношеніяхъ Пск. съ Іоанномъ III 152.
КИРЪ Констанпиновичъ, Псковичянинъ, уб. 26.
КИСЛИЦА, (Кислой) К. Михаилъ Васильевичъ, Воевода Василія Іоанновича, упом. при осадѣ Смоленска 182, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 185, въ войнѣ Іоанна IV съ Липвою 186.

КИТАЙ (Кипчайнъ) Василій, посоль В. К. Иоанна III къ Псковичамъ 137, Намѣст. Новг. 149, 150.

КИТОВИЧЪ Осипъ, Вельянинъ, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 46.

КЛАВТЪ Никула, посоль Нѣмецкій къ Псковичамъ, 128.

КЛАУСТЕНЪ, воев. Шведскій 208.

КОЗА, Андрей, попь, 105.

КОЗАЧКОВИЧЪ Гургій, см. Гургій.

КОЗЬМА Сысоевичъ, см. Левовичъ.

КОЛОТИЛОВИЧЪ Власій см. Власій.

КОНДРАТЬ, Солпцкій, посоль Псковскій къ Юрьевцамъ 90, 95.

КОНСТАНТИНЪ, К. (Бѣлозерскій) брашъ В. К. Василя Димитріевича, прѣзжаетъ княжипъ во Псковъ 43, воюетъ съ Нѣмцами 44, переѣзжаетъ въ Новгородъ 46, возвращается 49, уѣзжаетъ въ Москву 50.

КОНСТАНТИНЪ К. Оспровскій, воев. Липовск. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Сигизмундомъ 184.

КОНСТАНТИНЪ Лукичъ, Новгородецъ уб. при побѣдѣ Александра Невского надъ Шведами 9.

КОНСТАНТИНЪ, Ц. Греческій 3.

КОШНИНЪ Трешьякъ, дьякъ Моск. 236.

КОРМАНЪ постпникъ, Пос. уб. 26.

КОРНИЛІЙ, игумень Печерскій, 194, 198.

КОРОВЪИНЪ, Козьма, Бояр. Москов. упом. въ войнѣ Иоанна III и Псковичей съ Новгородцами 118.

КОСОЙ, см. Василій Юрьевичъ.

КОСОЙ, К. Василій, воев. В. К. Иоанна III посланъ съ войсками въ Камскую землю 170.

КОСТРОМИНИЧЪ Захарій см. Захарій.

КРОПОТКИНЪ Димитрій, Воев. Иоанна IV упоминается въ войнахъ съ Нѣмцами 204, 205.

КРОТКОВЪ, (Кроповъ) Яковъ, Пск. посоль къ Юрьевцамъ 87, къ Иоанну III 89.

КРОТОВЪ, Яковъ, Пос. Пск. посоль упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ В. К. Иоанномъ и Новгородцами 107, 108, съ Липовой 110, упом. 112.

КРОТОВЪ Григорій Яковлевичъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ 163.

КУБЕНСКІЙ, К. Михайло, воев. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Липовцами 186, 187.

КУДЕКУША Трепецъ, Тимоѳей, мужикъ Пск. неисповсшвуепъ во время междуцарствія 223.

КУРАКИНЪ, К. Пепръ, Воев. Иоанна IV упомин. въ войнѣ съ Нѣмцами 199.

КУРАКИНЪ, К. Ѳедоръ Семеновичъ 240.

КУРСКОЙ, К. Андрей Михайловичъ, воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 195, 197, 198, съ Липвою 202 передается Липовцамъ 204.

КУРСКОЙ, К. Симеонъ, Намѣст. Пск. 182.

Л

ЛАБЕНСКІЙ, Яковъ, Пос. Пск. посоль къ Иоанну III упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 143.

ЛАВРЪ, посоль Пск. къ Новгородцамъ, 36.

ЛАКОМЦЕВЪ сынъ, гонецъ Пск. къ Иоанну III 164, уб. въ Тверской землѣ разбойниками 165.

ЛАМОШКА, Воев. Нѣмецкій, казненъ Иоанномъ Грознымъ 197.

ЛАРИОНЪ Войниковичъ, (Дойниковичъ), Пос. Псков. упом. при осадѣ Псковичами Полоцка 42, и въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 48. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51.

ЛЕВКЕЙ, Архіеп. Пск. 240, 241, 242.

ЛЕВОВИЧЪ, Козьма Сысоевичъ, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Нѣмцами 129, съ Іоанномъ III 134, 143, 152.

ЛЕЖЕНЬ, смердъ, 165.

ЛЕОНИДЪ, постп. Архіеп. Новг. и Пск. замученъ Грознымъ 210.

ЛЕОНТИЙ, Пос. Псков. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 40, убитъ въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 45.

ЛЕОНТИЙ Макарьевичъ, Спеп. Пос. Псковск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Нѣмцами 77, въ войнѣ Новгородцевъ съ Темнымъ 81, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 100.

ЛЕОНТИЙ Тимоѳеевичъ, Пос. Псков. упом. при неудовольствіяхъ Псковичанъ на К. Ярослава 155, при покореніи Нов. Іоанномъ III 149 и въ сношеніяхъ съ нимъ Пск. 167.

ЛЕЖДИМИТРІЙ, 214, 215.

ЛЕЖДИМИТРІЙ Тушинскій, 215, 218, 221, 222.

ЛЕЖДИМИТРІЙ послѣдній, упом. 228.

ЛИСОВСКОЙ, Полковникъ Польскій, упом. 224, помогаетъ Псковичамъ

въ войнѣ съ Нѣмцами 227, опустошаетъ Пск. область 228, 229, 230, мирится съ Псковичами 232.

ЛОГИНЪ, Приславъ Сопскій увезенъ К. Ярославомъ въ Москву 143.

ЛОЧКОВЪ, Аншонъ, Псковичанинъ, убитъ при побѣдѣ Довмонша надъ Липовцами 13.

ЛОШИНСКІЙ, Новог. 136, 148.

ЛУВА, Липвинъ, Воевода Довмонша упом. въ войнѣ съ Липовцами 12.

ЛУГМЕНЬ Ольгердовичъ, К. Липов. пріѣзжаетъ княжить въ Новгородъ 44.

ЛУГОВСКОЙ, Иванъ, Дьякъ, Московск. посломъ во Псковъ 222, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами и Новгородцами 223, при непріязненныхъ дѣйствіяхъ Лисовскаго относительно Пскова 229.

ЛУКА Протасьевъ, посоль Новг. къ Псковичамъ и Александру Тверскому, 20.

ЛУКОВИЦА Василій, посоль Псков. къ Юрьевцамъ 95.

ЛУТА, (Лука) Писоломиничъ, Пск. плѣненъ и замученъ Нѣмцами 34.

ЛЫКОВЪ, К. Алексѣй, воев. во Псковѣ 242.

ЛЮБКО, К. Полоцкій, убитъ въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 25.

ЛЯЦУНОВЪ, Прокофій, Рязанецъ упом. во время междуцарствія 227, 229.

ЛЯХЪ Николай, см. Николай.

М.

МАГМЕТЪ-АМИНЪ, царевичъ, беретъ Казань 166.

МАГОМЕДЪ, ц. Казанскій, 171.

МАКАРІЙ, Архіеп. Новгор. и Псков. посавленъ 186, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 187, постп. Митропол. 189, кончина его 204.

МАКАРІЙ Архимандр. Печерскій, Архіепск. во Псковѣ 243.

МАКАРІЙ Васильевичъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 163.

МАКСИМИЛАНЪ I, Имп. Нѣмецкій, 184.

МАКСИМЪ Ларионовичъ, Сп. Посад. Пск. упом. при помощи оказанной Псковичами Новгородцамъ въ войнѣ ихъ съ Темнымъ 81, въ сношеніяхъ Пскова съ Новгоро-

- домъ 85, съ Темнымъ 87, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова (изгнаніе Намѣстника К. Владимира Андреевича) и въ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 89, въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 91, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III и при заключеніи мира съ Нѣмцами 95, 96, въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Иоанномъ III 97, его кончина 98.
- ШАМАЙ**, К. Ширинскій, 205.
- ШАНДЫЕВИЧЪ**, Олуферій см. Олуферій.
- ШАНСУРОВЪ**, Леонтій, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ дѣлахъ Аспраханскихъ 192.
- ШАНУХНЕЙ**, воев. Пск. упом. въ дѣлахъ Псковитянъ съ Новгородцами, 120.
- ШАРИНА** Мнишехъ, выѣзжаетъ изъ Москвы 215.
- ШАРІЯ** (въ ли. Марѳа), мать Иоанна III, ум. въ Москвѣ, 166.
- ШАРХИВЕЙ**, Псковитянинъ упом. при заключеніи мира между Новгородомъ, Псковомъ и Нѣмецкимъ Орденомъ 77.
- ШАРѢА**, см. Борецкая.
- ШАСКОВИЧЪ** Прокофій, см. Прокофій.
- ШАТУГА**, Пск. посолъ упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 89, во внутреннихъ дѣлахъ Псковичей 115.
- ШАТѢЕЙ**, К. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 35.
- ШАХМЕТЪ**, Ханъ Татарскій, война его съ Темнымъ, 75.
- ШАХМУТЬ**, с. Кичихмушовъ, Ханъ Татарскій, воюетъ съ Иоанномъ III 124.
- МЕЗЕЦКОЙ** К. Никита Михайловичъ, упом. во внутр. дѣлахъ Пск. 257.
- МЕНГЛИ-ГИРѢЙ**, Перекопскій Ц. опустошаетъ Кіевъ, 160.
- МЕСТЕРЪ**, (Миспръ, Маиспръ, Маиспръ) Рижскій — войны съ Домонтомъ 14, 15, съ Новгородцами 46, съ Псковичами 47, мирныя сношенія съ Псковичами (сѣздъ у Кирепиги) 48, воюетъ съ Липвой и Поляками 49, миръ его съ Псковомъ 56, подтвержденіе онаго 61, война съ Липовцами 70, упом. 71, мирныя сношенія его съ Новгородомъ и Псковомъ (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, мирныя сношенія съ Псковичами 94, 95, 112, 113, 125, неудовольствія со Псковомъ 128, мирныя сношенія 129, война его съ Псковичами и Иоанномъ III 131, заключаетъ съ ними миръ 132, 133, неудовольствія съ Псковичами 151, и непріязненные въ отношеніи ихъ дѣйствія 152, 153, война съ Псковитянами (осаждаютъ Изборскъ 155, и Псковъ) 155, побѣжденъ ими 156, неудачная война съ Псковичами и помогавшими имъ Новгородцами и войсками Иоанна III 159, сношенія съ Иоанномъ III 160, миръ съ нимъ Грознымъ 192, войны съ Иоанномъ IV 195, 196, 198, съ Шведами 203, 204, (взятіе Чернова) 207, 208.
- МЕЩЕРСКОЙ**, Кн. Иванъ, Воев. Новгородск. упом. въ войнѣ съ Псковитянами 225.
- МИКУЛА**, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковитянъ съ Нѣмцами 48, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51, въ сношеніяхъ Псковичей съ Новгородцами 52, съ В. К. Василиемъ Димитріевичемъ 54, 56, ум. 60.
- МИКУЛИНСКІЙ**, Кн. Семень Ивановичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.
- МИЛОСЛАВСКІЙ**, Михаила, 229, 231.
- МИСАИЛЪ**, первый, Еписк. Пск. кончина его 214, упом. 242.
- МИХАИЛЪ**, Кн. Тверской, ум. 38.
- МИХАИЛЪ** Борисовичъ, К. Тверской, распря его съ Иоанномъ III 164,

родственныя сношенія съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ и война съ В. К. 165, взятіе Твери 166, бѣгство его въ Липву 167, упом. 174.

МИХАИЛЬ Олельковичъ, Кн. прїѣзжаетъ въ Новгородъ 110, упом. 115.

МИХАИЛЬ, попъ Власьевскій, Псков. посоль, упом. при заключеніи мира между Новгородцами и Псковичами 36.

МИХАИЛЬ, пос. Пск. къ Василю Юанновичу 174.

МИХАИЛЬ, Ц. Греческій 1.

МИХАИЛЬ Оедоровичъ, Ц. избраніе его на царство 231, пославляетъ въ Патриархи опца своего Филарета Никишича 235, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 238, заключеніе мира съ Липвою 240, кончина его 242.

МИХАЛЬ Любиновичъ, посоль Пск. уб. Нѣмцами 22.

МОИСЕЙ, Владыка Новгород. посланъ опъ Русскихъ Князей во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20, 21, снова возвед. на влад. 31.

МОИСЕЙ Оедоровичъ, пос. Пск. 139.

МОРОЗОВЪ, К. Михайла, Воев. 204.

МОРОЗОВЪ, Оедоръ Григорьевичъ, Намѣстн. Пск. 179.

МОРОЗОВЪ, посоль Юанна III къ Псковичамъ 137.

МСТИСЛАВСКИЙ, К. Иванъ Оедоровичъ, Воев. Ц. Юанна IV, упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 197, 199.

МСТИСЛАВЪ, с. Владиміра Св. К. Тмушараканскій 5.

МСТИСЛАВЪ Володиміровичъ, побѣждаетъ Чудь, 6.

МСТИСЛАВЪ Мстиславичъ, побѣждаетъ Чудь Торму 6.

МУНЕХИНЪ, Мисюръ, дьякъ, во Псковѣ оставленъ Василюемъ Юанновичемъ послѣ покоренія онаго 180, 181, въ войнѣ съ Нѣмцами 184, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 186.

Н.

НАГОЙ, Григорій, Воев. Ц. Юанна IV, упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 196.

НАЛИВАЙКО, Полковн. въ войскѣ Липовскаго, 230.

НАСОНОВЪ, Никиша, Посоль Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Юанномъ III 111, 135.

НЕВЕДРЪЕВЪ, Богданъ, с. Боярскій упом. въ сношеніяхъ Лжедимитрія Тушинскаго съ Псковичами 220.

НЕЕЛОВЪ, Никиша, посоль Василя Димитріевича къ Псковичанамъ 42.

НЕЖАТА, пос. Пск. 115.

НЕМИРОВИЧЪ, Николай, маршалокъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 110.

НЕСТЕРЪ Сжелкановичъ, Псковичанинъ уб. въ войнѣ Псковичанъ съ Липвою 42.

НИКИТА Ларионовичъ, с. Посадничій 97, Посадникъ, упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Юанномъ III 123, 124, 156, при покореніи Новгород. 147, 165, при неудовольствіяхъ Псковичанъ на К. Ярослава 168.

НИКИТА, Тысяцкій, 36, 37.

НИКОЛАЙ, Ляхъ, гонецъ къ Псковичанамъ о прибытіи въ обласъ ихъ царевны Софіи Ооминишны 125.

НИФОНТЪ, Владыка Новгород. 5.

НОГОТЬ, Андрей Нивипичъ К. и Воев. В. К. Юанна III, помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 153, побѣждаетъ Чудь и Нѣмцевъ 154.



- ОВСЕЙКА Ржова, Пск. гонецъ къ Ц. Шуйскому 217.
- ОВЧИНИНЪ, К. Димитрій, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 198.
- ОГИБАЛОВЪ, Аванасій, Спрѣлецк. голова, упом. въ сношеніяхъ вѣснорого Самозванца съ Псковичами 220, 221.
- ОДАНИЙ Сидоръ, судья уб. Нѣмцами 94.
- ОКУНЕВЪ, Прокофій, Бояр. Псковск. упом. въ войнѣ Псковичамъ съ Новгородцами и Нѣмцами 223.
- ОЛЬГА, Княгиня, супруга Игоря уп. 2, 3.
- ОЛЕГЪ, К. Русскій, упом. 2.
- ОЛЕГЪ, с. Святослава упом. 3.
- ОЛЬГЕРДЪ Гедиминовичъ, К. Липовскій, сношенія его съ Псковомъ 22, помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 24, 25
- ОЛФЕРІЙ Селковичъ, Пск. посолъ къ Калипѣ 21, 23.
- ОЛФЕРІЙ, с. Сп. Пос. Новг. упом. въ смятеніяхъ Новгородскихъ 136.
- ОЛУФЕРІЙ Мандыевичъ, Псковичанинъ, упом. въ сношеніяхъ Псковичамъ съ Калипою 20, 21.
- ОНДРЮШКОВИЧЪ, Богданъ, с. Богданъ.
- ОСИПЪ, Подвойскій, гонецъ Новг. къ Псковичамъ упом. во время войны Новгородцевъ съ Телными 81.
- ОСТАФІЙ, Кн. Изборскій, помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 18, 19, 26, кончина его 32.
- ОСТИКОВИЧЪ Родивилъ, Воев. Троцкій, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Липвы съ Псковичами 110.
- ОСТРОЙ, Стефанъ, гонецъ В. К. Иоанна III, къ Псковичамъ 130.
- ОХЛЯВИНИНЪ, К. Иванъ, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Липовцами 204.

П

- ПАЛЕЦКОЙ, К. Василій Димитріевичъ, уб. Липовцами 208.
- ПАНКРАТІЙ, Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 40, уб. въ войнѣ Псковичамъ съ Нѣмцами 45.
- ПАНТЕЛЕЕВЪ Иванъ, Новгор. посолъ ко Иоанну III 97.
- ПАНТЕЛЕЙ Алыскій, братъ Меспера Рижскаго, упом. въ сношеніяхъ Ордена съ Псковичами 112.
- ПАРФЕЙ, Намѣстникъ Владыченъ, 61.
- ПАРФЕЙ Володиничъ, Псковичанинъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковичамъ съ Нѣмцами (сѣздъ на р. Наровѣ) 77.
- ПЕНКО, Воевода В. К. Иоанна III, уп. въ войнѣ съ Нѣмцами 173.
- ПЕРХУРІЙ, чернецъ 54.
- ПЕРХЪ, гонецъ Пск. къ Иоанну III упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 164, уб. въ Тверской землѣ разбойниками 165.
- ПИМЕНЪ, Архiep. Новг. пославленъ 192, упом. 194.
- ПИМЕНЪ, ключникъ, 111.
- ПИВИШКИНИЧЪ Гюрята см. Гюрята.
- ПИСОЛОМИНИЦЪ, Луша, см. Луша.
- ПЛЕЩЕЕВЪ Захарій, Воевода Ц. Иоанна IV, упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 196, и Липовцами 204.
- ПЛЕЩЕЕВЪ Иванъ, Моск. Воевода присланъ во Псковъ междуцарствія 230, Пскова 233.

ПЛЕЩЕЕВЪ Федоръ, Воевода втораго Самозванца, во Псков. обласни и Псковъ 219, 220, 221, 222.
ПОДКУРСКОЙ, Иванко, перевѣшникъ 106.
ПОКЛОНЧЕВЪ, Иванъ, посолъ Новг. къ Псковичамъ 145.
ПОЛЕКТОВИЧЪ Явило, см. Явило.
ПОЛУТАРАНОВИЧЪ Анфимъ, см. Анфимъ.
ПОЛУБЕНСКИЙ, К. Александръ Воев. Липовскій, упом. въ войнѣ Липовцевъ съ Иоанномъ IV 198, со Шведами 203, 204.
ПОНКРАТЪ, посолъ Новг. къ Псковичамъ 146.
ПОПОВЪ-РАЗДЬЯКОНОВЪ, Андрей Ивановъ Бояр. Пск. пос. къ Иоанну III, 141.
ПОРЫВАЕВЪ Семень, 227.
ПОССЕВИНЪ, см. Антоній.
ПОТКИНЪ, Тимошей, посолъ Псков. къ Темному 71.
ПРОКОФІЙ, Масковичъ, Воевода Пск. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 42, 43.

ПРОКОФІЙ, Судья, упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Нѣмцами 74.
ПРОНСКОЙ, К. Михайла Пепровичъ упом. въ Псковѣ 241.
ПРОСОВЕЦКИЙ, Андрей, Воев. Казацкой упом. во время междуцарствія 227.
ПРОСОЛЬ; Иванъ Амбресевъ, священникъ Пск., упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 191.
ПРОТАСЬЕВЪ Лука; посолъ Князей Рускихъ во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20.
ПРОЪСТЕВЪ, посолъ Моск. въ Данію уп. 241.
ПУГОВКА, Иванъ, К. 234.
ПУХЪ, Изборянинъ, Воев. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 43.
ПЫХАЧЕВЪ Макарій, Псковск. посолъ упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Липовцами 113, 116.

Р.

РАЗДЬЯКОНОВЪ, см. Поповъ-Раздьяконовъ.
РЕЗАНОВЪ Никиша, госпъ, 218.
РЕПНИНЪ, К. Михайлъ Петровичъ, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами, 195.
РЕПНЯ, К. Иванъ Михайловичъ, Намѣстн. Пск. 175.
РЖОВА Овсейка, см. Овсейка.
РОДИВИЛЬ Оспикивичъ, см. Оспикивичъ.
РОДИОНЪ, Новог. пос. къ Иоанну III 97.
РОДИОНЪ, спольникъ Владыч. 112.
РОМАНОВСКИЙ, К. Антонъ, посолъ Пск. къ Корол. Датскому, 203.
РОМАНЪ Андреевичъ, К. Суздальскій, упом. въ войнѣ Суздальцевъ съ Новгородцами 7.

РОМАНЪ Мстиславичъ, К. Новг. упом. въ войнѣ Новгородцевъ съ Суздальцами 7.
РОМАНЪ, Пос. Староста Св. Троицы во Псковѣ, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 39, 40.
РОМАНЪ Сидоровичъ, Пос. Пск. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 44, ум. 52.
РУБЛЕВЪ, Андрей Семеновичъ, Бояр. Пск. упом. въ дѣлахъ Псковичанъ съ Новгородцами 133, съ Иоанномъ III 143, съ Липовцами 161, при неудовольствіяхъ Псковичей на Намѣстника своего К. Ярослава 168.

РУДА, попъ Борисоглѣбскій, 27.
 РУСКИНЪ, Василій Петровъ, посолъ
 Пск. къ В. К. Иоанну III 150.

РЮРИКЪ, призванный Славянскими
 племенами княжить въ Новго-
 родъ 2.

С.

САВУРОВЪ, Андрей Васильевичъ, На-
 мѣст. Пск. упом. въ войнѣ съ
 Нѣмцами 184.

САВУРОВЪ-Замялня, Воев. Ц. Иоанна
 IV, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.

САВА Поповичъ, Дѣлякъ; упом. во вну-
 треннихъ дѣлахъ Пскова 39.

САВКО, Подвойской, посолъ Пск.
 въ Новгор. упом. 117.

САЛТЫКОВЪ, (Михаилъ Глѣбовъ) 224.

САМСОНЪ Ивановичъ, Пос. Новгор.
 упом. при заключеніи мира между
 Новгородцами и Псковичами 69;

и въ мирныхъ сношеніяхъ ихъ съ
 Нѣмцами (сѣздъ на р. Наровѣ) 77.

СВИТРИГАЙЛО, Кн. Липовскій, споры
 и войны его за Великое Княже-

ніе съ Сигизмундомъ 64, 65, 66, 70.

СВѢЯ, Андрей, приславъ Сошскій уп.
 при неудовольствіяхъ Пскови-
 плянъ съ Намѣстникомъ К. Яро-
 славомъ 143.

СВЯТОПОЛКЪ Ярополковичъ, К. 4, 6.

СВЯТОСЛАВЪ Игоревичъ, К. Кіевскій
 3, 131.

СВЯТОСЛАВЪ Ольговичъ, К. въ Новго-
 родѣ, 6.

СВЯТОСЛАВЪ Ярославичъ, К. Черни-
 говск. 5.

СЕЛИВАНЪ, пос. Моск. опъ Иоанна III
 107, 111.

СЕДИЛО Скершовичъ, Псковипянинъ,
 убитъ въ войнѣ Псковичей съ
 Нѣмцами 33.

СЕДИЛЬ Олексиничъ, Пос. Пск. уб.
 въ войнѣ Псковиплянъ съ Нѣм-
 цами 18.

СЕЛКОВИЧЪ Олферій, см. Олферій.

СЕЛОГА, Пос. Пск. упом. въ сноше-
 ніяхъ Псковиплянъ съ Иоанномъ
 Калипою 20; во внутреннихъ дѣ-

лахъ Пскова 21; ум. 22.

СЕМЕНЪ, К. Можайскій, призжаемъ
 изъ Липвы служить Иоанну III 172.

СЕМЕНЪ, Влад. Новг. постп. 50; уп. 52.

СЕМЕНЪ, Вороночанинъ 39.

СЕМЕНЪ Леонтьевичъ, Псковипя-
 нинъ; убитъ Нѣмцами 22.

СЕМЕНЪ, попъ Пск. 72.

СЕРАПІОНЪ, Влад. Новог. уп. 173, 174.

СЕРАПІОНЪ, постп. Арх. въ Новг. 191,
 сконч. 192.

СЕРГІЙ, Архіеп. Новг. пославленъ 161,
 оставляетъ Епархію 162.

СЕРЕБРЯНОЙ, К. Василій Семеновичъ,
 Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ вой-
 нахъ съ Нѣмцами 195, 197, и Лип-
 вою 204.

СЕРЕБРЯНОЙ, К. Петръ, Воев. Ц. Ио-
 анна IV, упом. въ войнахъ съ Лип-
 вою 200, 201, 208.

СЕСТНИКОВЪ, (Шестниковъ?) Юрій
 Исаковъ, посолъ Псковск. къ В. К.
 Иоанну III, 124.

СЕСТОРИКОВЪ Клименшій, кузнецъ
 во Пск. 102.

СИВАЛДАЙСКІЙ, К. Иванъ, посолъ опъ
 Меспера во Псковъ, 94.

СИГИЗМУНДЪ, (Зидимонъ, Жидо-
 монъ, Жидимонъ) К. Липов.
 войны его съ Свитригайломъ и
 Нѣмцами 64, 65, 66, 70, уб. Кн.
 Черпорижскими 72.

СИГИЗМУНДЪ III, Кор. Польск. упом.
 215, 225.

СИЛИВЕРСТЪ, Епископъ Пск. 251, 242.

СИЛИВЕРСТЪ Леонтьевичъ, Пос. Пск.
 упом. при заключеніи Псковипя-
 нами мира съ Вишовпомъ 48; во

внутреннихъ дѣлахъ Пскова и по-
 словъ къ Василию Димитреевичу
 51; въ сношеніяхъ Псковичей съ

Виповшомъ 54, 56, въ войнѣ съ нимъ 59, и при заключеніи мира 60, 61, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 62, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковитянъ съ Новгородцами 63, и при заключеніи съ ними мира 68.

СИМЕОНЪ, К. Кіевскій, кончина его III.

СИМЕОНЪ, В. К. Моск. кончина его 31.

СИМЕОНЪ, К. Суздальскій, 174.

СИМЕОНЪ, с. Максима Пос. Псков. ум. 98.

СИМОНЪ, Митропол. упом. 171.

СИВЕУСЪ, братъ Рюрика, садился княжить на Бѣль-озерѣ 2.

СКЕЛКАНОВИЧЪ Несперь, см. Несперь.

СКЕРТОВИЧЪ Селило, см. Селило.

СКОРКОВЪ Трофимъ, посоль Пск. къ В. К. Иоанну III, 143.

СКРИГАЙЛО, Воев. Липовск. упом. при осадѣ Полоцка Липовой и Нѣмцами 35, 36.

СОБАКИНЪ, Воев. въ Псковѣ упом. 233.

СОБАКИНЪ Никифоръ Сергѣевичъ, Воев. во Псковѣ упом. 242.

СОВКИНЪ Никиша, посоль Пск. къ В. К. Василю Васильевичу 62.

СОЗОВЪ Василій, Бояр. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Иоанномъ III 123.

СОЗОНОВЪ Василій, Пос. Пск. упом. при покореніи Новгорода 149.

СОЛОМОНЯ, супруга В. К. Василя Иоанновича, пострижена 185.

СОСОНКА Моисей, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Иоанномъ III по дѣламъ Новгородскимъ 145.

СОТКО, Псков. 6.

СОФЬЯ, д. Виповша К. Липовскаго, супруга В. К. Василя Дмитріевича, 79.

СОФІЯ Ооминишна, супруга Иоанна III, упом. 125, во Пск. 126, въ Новог. и бракъ ея съ Иоанномъ 127.

СТЕФАНЪ Аристовичъ, Пос. Пск. 80.

СТЕФАНЪ Аванасьевичъ, Сшел. Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 101, по дѣламъ Духовенства 105, въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Липовцами 108, 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 119, 121, въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмецкимъ Орденомъ (съѣздъ въ новомъ селѣ на р. Наровѣ) 129, въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 156.

СТЕФАНЪ Баторій, см. Баторій.

СТЕФАНЪ, Воев. Волынкій, упом. въ войнѣ съ Турками 166.

СТЕФАНЪ Гахоновичъ, сп. Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 104.

СТЕФАНЪ Максимовичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Иоанномъ III 137, и при покореніи имъ Новгорода 147.

СТЕФАНЪ, С. Пос. Пск. 68.

СТЕФАНЪ Юрьевичъ, Пос. Псковск. упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Новгородцами 76, въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковитянъ съ Нѣмцами (съѣздъ на р. Наровѣ) 77, съ Иоанномъ III 89.

СТЕХНЪ, смердъ, упом. 165.

СТОЙКОВЪ Иванъ, госпъ, 218.

СТРИГА, К. Иванъ Васильевичъ Намѣст. Новг. 158, ум. 151.

СТРИГА, Кн. Ярославъ Васильевичъ упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Иоанномъ III 124, 125, призываетъ княжить во Псковѣ 128, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичей съ Нѣмцами 132, и въ войнѣ съ ними 133, ѣдетъ въ Москву къ Иоанну 134, упом. во Псковѣ 135, въ Новгородѣ 136, 137, возвращается во Псковѣ 138, неудовольствія на него Псковитянъ 139, 140, 141, призванъ Иоанномъ III въ Москву 142, уѣзжаетъ изъ

Пскова 143, сдѣланъ Намѣстникомъ въ Новгородѣ 150, опозванъ 151, присланъ Іоанномъ III съ помощію къ Псковичьянамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 159, во внутреннихъ дѣлахъ Псковичьянъ 163, 164, ѣдетъ въ Москву и женился 167, неудовольствія на него Псковичьянъ 168, кончина 169.
СТРОИЛОВИЧЪ Володша, см. Володша.

СУДИСЛАВЪ, К. с. Св. Владиміра, започенъ Ярославомъ 5.

СУРМИНЪ Семень, посолъ къ Мейстеру опъ Воеводы Іоанна III К. Холмскаго 132.

СХАРІЙ, ерешикъ 110.

СЫРЕНЪ, смердъ, ул. 165.

СЫСОЙ, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичьянъ съ Новгородцами 37, 38.

Т.

ТАТЕВЪ, К. Федоръ, Воев. Іоанна IV упом. въ войнѣ съ Крымцами 205.
ДВЕРДИЛА Иванковичъ, перевѣшникъ, 10.

ТЕНШИЦЪ Иванъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковичьянъ съ Іоанномъ III по неудовольствіямъ на К. Ярослава 129, 139, 141, уб. въ войнѣ Іоанна III и Псковичьянъ съ Нѣмцами 172.

ТЕРЕНТИЙ Андреевичъ, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичьянъ съ Нѣмцами (сѣздъ въ Новомъ селѣ на р. Наровѣ) 129, съ Іоанномъ III 134.

ТЕРЕНТИЙ Фоминичъ, посолъ Пск. упом. при заключеніи Псковичьянами мира съ Виповтомъ 48, и въ сношеніяхъ ихъ съ Василиемъ Дмитриевичемъ 52.

ТЕРПИГОРЕВЪ келарь, 192.

ТЕТЕРЯ Иванъ, Пск., 225.

ТИЛКИНЪ, Козьма Андроновичъ, Пос. Пск. упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Федора 124, и въ сношеніяхъ ихъ съ Іоанномъ III 136, 141, 167.

ТИМОШКИНИЧЪ Андрей, см. Андрей.

ТИМОЕЙ Васильевичъ, Пос. Псков. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 100, 101, 104, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичьянъ съ Ли-

товцами (сѣздъ на Березничи) 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 118, и при заключеніи мира 121.

ТИМОЕЙ Власевичъ, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичьянъ съ Нѣмцами (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, въ дѣлахъ Пскова съ Іоанномъ III 89, 90, въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 91 и при заключеніи мира 95.

ТИМОЕЙ, Пропопъ, присланъ во Псковъ опъ Влад. Іоанна, 49.

ТИМОЕЙ Юрьевичъ, Пос. Новогор. упом. при заключеніи мира между Новгородомъ и Псковомъ 37.

ТИТОВЪ Емельянъ, священникъ, пышанъ 224.

ТИФИНЕЦЪ Самсонъ, Пск. посланецъ въ Москву къ Ц. Шуйскому 217.

ТОВАРКОВЪ, Иванъ Федоровичъ, Бояр. Моск. посолъ Іоанна III къ Псковичьянамъ 140, 141.

ТОВТИЛЬ, К. Полоцкій, упом. 11.

ТОКМАКОВЪ К. Иванъ Юрьевичъ, уб. въ войнѣ съ Нѣмцами 213.

ТОРГОША Иванъ, перевѣшникъ 106.

ТОХТАМЫШЪ, Царевичъ Тапарскій, упом. въ войнѣ Іоанна IV съ Ливонскимъ Орденомъ 196.

ТРИФОНЪ, Архіеписк. Полоцкій, 207.

ТРОЕКУРОВЪ, К. Иванъ Федоровичъ, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 255.

ТРОЯНОВЪ, Андреянь, панъ, упом. во время междуцарствія 222.

ТРУВОРЪ (Триворъ) княжитъ въ Словенскѣ 2.

ТРОЦКОЙ, Григорій, Воевода Липовской упом. въ войнѣ Липвы съ Іоанномъ IV 205.

ТРУБЕЦКОЙ К. Димитрій, Воев. упом. во время междуцарствія 228, 231.

ТУРСКИЙ Царь, беретъ Кафу 135.

ТУРУНТАЙ, Намѣст. Псков. 190.

ТУЧКОВЪ, посолъ В. К. Іоанна III къ Новгородцамъ 144.

У.

УМОЙСЯ - ГРЯЗЬЮ Федоръ, посланецъ Пск. къ Ц. Шуйскому 217.

УМЫЛБОРОДИНЪ, Григорій, Пск. по-

солъ, къ Іоанну III 134.

УЗБЕКЪ (Возбяхъ) Ханъ Тамарскій упом. 20.

Ф.

ФИЛАРЕТЪ, Митрополитъ, посланъ отъ Московскихъ Бояръ къ Сигизмунду III проситъ сына его на царство и удержанъ имъ 215, освобожденъ изъ плѣна 234, посланъ въ Папиріархи 235, упом. 242.

ФИЛАРЕТЪ, старецъ Печерскаго монастыря во Псковѣ, 186.

ФИЛИППЪ Андреевичъ, Посад. Пск. упом. при взятіи Новгорода Іоанномъ III 147.

ФИЛИППЪ Левовичъ, Псковитянинъ, упом. въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 22, убитъ 23.

ФИЛИППЪ, Митроп. упом. въ дѣлахъ Пскова 106, 107, 122, 123, его кончина 128.

ФИЛИППЪ (Колычевъ) Митрополитъ, посланъ 207.

ФИЛИППЪ, поповичъ, извѣщаетъ Пск. о гнѣвѣ В. К. Василія 176.

ФИЛТЯЕВЪ Данила, Псковит. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Новг. 52.

ФИРСТЕНБЕРГЪ Магистръ Ливонскій, плѣненъ 128.

ФОТІЙ, Митрополитъ Моск. посланъ 49, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 52, кончина его 63.

Х.

ХАБАРЪ, Иванъ Васильевичъ, воев. В. К. Василія Іоановича упом. при покореніи Пскова 178.

ХАРИТОНЪ, дьяконъ церкви Св. Троицы, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 39.

ХАРИТОНЪ, попъ церкви Усп. Пресв. Богор. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 105.

ХАХИЛЕВЪ, Іоаннъ, попъ упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51.

ХВОСТОВЪ Никиѣа, Спрѣлецкой года упом. въ войнѣ Іоанна IV съ

Стефаномъ Баторіемъ 211, въ дѣлахъ Псковскихъ 229.

ХМЪЛЕВСКОЙ, откупаетъ кабаки во Псковѣ 236.

ХОВАНСКИЙ К. Иванъ, Воев. упом. въ дѣйсствіяхъ прешяго Самозванца 230, въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 231, ѣдетъ въ Москву 232.

ХОЗИНЪ, Алексѣй, гостъ 218, 224, уб. 225.

ХОЗИНЪ, Никула, откупщикъ 237.

ХОЛМСКИЙ, К. Данило Димитріевичъ, Воевода В. К. Іоанна III упом. въ войнѣ Псковитянъ съ Новгородцами 119, его побѣды 120, 121,

упом. во Псковѣ 130, въ войнѣ Псковищянъ съ Нѣмцами 131, и при заключеніи мира 132, 133.
ХОРУЗА, сошникъ Пск. 182.

ХОТКОВСКОЙ (Хопьковъ) приходитъ подъ Печоры 228.
ХРУСТАЛОВЪ, Григорій, посоль Пск. къ Іоанну III 165.

Ч.

ЧЕЛЯДНИНЪ Андрей Ѳедоровичъ, Воев. В. К. Іоанна III, посланъ въ Камскую землю 170.

ЧЕЛЯДНИНЪ, Иванъ Андреевичъ, Намѣст. Пск. упом. при покореніи Пскова Василиемъ Іоанновичемъ 178, 179, въ дѣлахъ съ Липовцами 185.

ЧЕРТОРИЖСКИЙ, К. Александръ Васильевичъ, пріѣзжаетъ княжишь въ Псковъ 74, упом. въ дѣлахъ Псковичей съ Шведами 75, уѣз-

жаетъ изъ Пскова въ Новгородъ, войны его съ Нѣмцами и Шведами 76, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковищянъ съ Нѣмецкимъ Орденомъ, (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, сношенія его съ Псковичами 80, возвращается во Псковъ 82, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 83, въ войнахъ Псковищянъ съ Нѣмцами 84, уѣзжаетъ въ Липву 85.

ЧИЖВА Иванъ, Пск. 211.

Ш.

ШАМИНЪ, К. Иванъ, Воев. В. К. Василія Іоанновича, упом. въ войнѣ Псковищянъ съ Нѣмцами 184.

ШЕВКАЛЪ, К. Бесерменскій, 19.

ШЕИНЪ, К. Михайлъ, возвращеніе его изъ плѣна Липовцевъ 234.

ШЕМЯКА, см. Димитрій Юрьевичъ.
ШЕМЯКИНЪ, Иванъ Димитріевичъ, К. прѣзжаетъ чрезъ Псковъ въ Липву 79, 80.

ШЕМЯКИНЪ, К. Юрій, Воев. Ц. Іоанна IV, посланъ въ Аспрахахъ — покореніе Аспрахани 192.

ШЕМЯТИЧЪ, К. Василій, пріѣзжаетъ изъ Липвы служитъ Іоанну III 172.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Иванъ Воев. Ц. Іоанна IV, уб. въ сраж. съ Крымцами 193.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Иванъ Воев. Ц. Іоанна IV, упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 199, и Липвою 205.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Петръ Никишичъ, Воев. во Псковѣ при Шуйскомъ и въ междуцарствіи 217, 218, 219, 220.

ШЕСТАКЪ, Юрій Ивановичъ, Бояр. Моск. упом. въ сношеніяхъ Псковищянъ съ Іоанномъ III 140.

ШЕСТКОВИЧЪ Живила, см. Живила.

ШЕСТНИКЪ, (Сеспникъ), Псаакъ, Псковищянинъ 96.

ШИБАЛКИНИЧЪ Ѳедоръ, см. Ѳедоръ.

ШИГЪ-АЛЕЙ, Ц. Казанскій упом. въ войнахъ Іоанна IV съ Ливонскимъ Орденомъ 194, 205.

ШИРЯЙКО, Полковникъ въ шайкѣ Липовскаго, 230.

ШУЙСКИЙ, К. Андрей Михайловичъ, К. Намѣст. Пск. 188.

ШУЙСКИЙ, К. Василій Васильевичъ, Воев. Новог. упом. при покореніи Новгорода Іоанномъ III 148, 149.

ШУЙСКИЙ, Василій Іоанновичъ, Ц. см. Василій.

ШУЙСКИЙ, К. Иванъ Андреевичъ, Воев. Ц. Іоанна IV, упом. въ войнѣ съ Липвою 205.

ШУЙСКИЙ, К. Иванъ Петровичъ, Бояр. Москов. умерщвленъ Годуновымъ 212.

ШУЙСКИЙ-Великой, К. Пётръ Васильевичъ, Воев. В. К. Василия Иоанновича, упом. при покореніи Пскова 178, 179, сдѣланъ шамъ Нам. 182.
ШУЙСКИЙ, К. Пётръ Ивановичъ, Намѣстн. Псков. упом. въ войнахъ

Иоанна IV съ Ливонскимъ Орде-
номъ 195, 197, убиенъ въ войнѣ съ
Ляшвою 204.

**ШУЙСКИЙ, К. Фёдоръ Юрьевичъ, кон-
чина его 138.**

Ш.

**ШЕНЯ, (Шеняшевъ) Данилъ, воев.
В. К. Иоанна III воюеп. Нѣмец-
кую землю 170, 173.**
**ШЕНЯТЕВЪ, К. Пётръ Михайловичъ,
Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ вой-
нѣ съ Шведами 195.**
ШЕПИНЪ-Росіловскій, К. Иванъ, Воев.

Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ
Нѣмцами 197.

**ШОКА, Иванъ Лукиничъ, Болр. Новг.
упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Но-
вогорода и Пскова съ Нѣмцами
(съѣздъ на р. Наровѣ) 77**
ШУКИНЪ Григорій, гость 217.

Ю.

**ЮРИЙ, братъ Омачкинъ, Изборянинъ,
уб. Нѣмцами 28.**

ЮРИЙ К. см. Георгій.

**ЮРИЙ Вишовповичъ, Воев. Олгерда
упом. въ войнѣ Псковитянъ съ
Нѣмцами 24, 25, уб. 28.**

**ЮРИЙ Ивановичъ, Болр. Пск. упом.
въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Ио-
анномъ III 123.**

ЮРИЙ, гонецъ Пск. къ Иоанну III 146.

**ЮРИЙ, Пос. Пск. упом. при погоре-
ніи Пскова Василиемъ Иоаннови-
чемъ 174, 175.**

**ЮРИЙ, (Георгій, Гургій), Тимофеевичъ,
Сп. Пос. Псков. упом. въ сноше-
ніяхъ Псковичей съ В. К. Васи-
лиемъ Васильевичемъ 60, при-
маепъ участіе въ заложеніи г. Вы-
бора 62, упом. въ сношеніяхъ Пско-
витянъ съ Новгородцами 64, во
внутреннихъ дѣлахъ Пскова 74,
въ сношеніяхъ Псковичей съ Тем-
нымъ 85, и Иоанномъ III 97, кон-
чина его 98.**

См. ГЕОРГІЙ.

**ЮШКОВЪ, Пименъ Машвѣвъ, Пско-
витянинъ, упом. во внутреннихъ
дѣлахъ Пскова 257.**

Я.

**ЯВИЛО Поліектовичъ, Пск. посоль
упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ
съ Иоанномъ Калипою 20, 21.**

**ЯКИМЪ Павловичъ, Пос. Пск. упом.
при заключеніи Псковитянами ми-
ра съ Вишовпомъ 59, въ сноше-
ніяхъ съ нимъ Пскова и В. К.
Василья Васильевича 60, во вну-
треннихъ дѣлахъ Пскова 61, въ**

сношеніяхъ Псковичей съ Сви-
пригайломъ 63, и съ Новгород-
цами 64, 66.

**ЯКИМЪ, Пос. Пск. упом. при заклю-
ченіи Псковитянами мира съ Ви-
шовпомъ 48.**

**ЯКОВЛЕВЪ, Иванъ Пепровичъ, воев.
Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Ли-
вонскимъ Ордемомъ 198.**

яковъ, Вороночанинъ, 39.

яковъ Домашиничъ, посолъ Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Ольгердомъ 22, 24, и Новгородцами 27.

яковъ Захарьевичъ, воев. В. К. Іоанна III упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 170, 171.

яковъ Ивановичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Нѣмцами 129, 132, съ Іоанномъ III 134, 152, 154, 163.

яковъ Аѳанасьевичъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 167.

якунь, Пос. Новог. упом. въ войнѣ Новгородцевъ съ Суздальцами 7. якуша, гонецъ Пск. 90.

ярополкъ, Святославичъ, К. 3.

ярославъ Васильевичъ, см. Спирига.

ярославъ Владиміровичъ, К. побѣждаетъ Святополка 4, побѣждаетъ Чудь (поспроеніе гор. Юрьева) 5.

ярославъ Владиміровичъ, К. идетъ на Чудь 8, походы на Нѣмцевъ 9, беретъ Изборскъ 10.

ярославъ Ярославичъ, В. К. братъ Александра Невскаго, ум. 11.

яшко Ѳоминичъ, гонецъ Пск. 92.



Ѳедоръ Александровичъ, К. Намѣст. Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 51, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Псковичей 52, уѣзжаетъ въ Москву 53.

Ѳедоръ Александровичъ, К. Тверскій, уб. въ Ордѣ 22.

Ѳедоръ Борисовичъ, Кн. Вологодской, упом. въ походѣ на Казань 174.

Ѳедоръ Іоанновичъ, Ц. вступилъ на престолъ 212, упом. 213, кончина его 214.

Ѳедоръ, масперъ кроенъ церковь Св. Троицы 52.

Ѳедоръ Никифоровичъ, Сп. Пос. Пск. упом. во внутренн. дѣлахъ Псковитянъ 90, и въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 91.

Ѳедоръ Паприкѣвичъ, Степенный Пос. Пск. 56, 57, 74, 77, 81.

Ѳедоръ, Пос. Новг. отъ Князей Русскихъ во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20.

Ѳедоръ Шибалкиничъ, посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ съ В. К. Василемъ Димитріевичемъ 49, въ дѣлахъ Пскова 53, въ сношеніяхъ Псковичей съ Василемъ Димитріевичемъ о Витовтѣ 55, въ войнѣ ихъ съ Витовтомъ 58, 59, кончина его 62.

Ѳедоръ Юрьевичъ, Воев. В. К. Іоанна III, присланъ имъ во Псковъ на помощь въ войнѣ съ Нѣмцами 93, упом. въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 94, и при заключеніи мира 95, въ сношеніяхъ Іоанна III со Псковомъ 96, и Новгородомъ 97.

Ѳедоръ Юрьевичъ, К. Псковскій, прѣзжаетъ княжить во Псковъ 103, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пск.

- 104, 105, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковшянъ съ Липовцами, (съѣздъ на Березничи), 110, въ войнѣ Псковшянъ съ Новгородцами 118, неудовольствія на него Псковичей 123, опъѣзжаешъ изъ Пскова 124.
- ѢДОРЪ Яковлевичъ**, посоль Новг. къ В. К. Іоанну III, упом. 97.
- ѢДУЛОВЪ**, Ѣддоръ, купецъ Пск. берешъ Гдовъ 231.
- ѢОГНОСТЬ**, Мишроп., 20, 21.
- ѢОДОРА**, мать Греческаго Ц. Михаила, упом. 1.
- ѢОДОСІЙ**, Архіеи. Новг. 186, 191.
- ѢОДОСІЙ**, Владыка Полоцкій, 37.
- ѢОДОСІЙ**, Мишр. Москов. упом. въ дѣлахъ Пскова 96, 98, кончина его 138.
- ѢОДОСІЙ Ѣеофиловичъ**, Пос. Псков. упом. при заключеніи мира съ Вишовпомъ 48, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51, 52, въ сношеніяхъ Псковичей съ Василиемъ Димитріевичемъ 55, въ войнѣ ихъ съ Вишовпомъ и при заключеніи мира 59, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 62.
- ѢОКТИСТЪ**, владыка Новог. 17.
- ѢОФАНЪ**, Патриархъ Іерус. 234.
- ѢОФИЛАКТЪ**, постп. Арх. въ Новг. 111.
- ѢОФИЛЬ**, владыка Новг. и Пск. упом. при покореніи Новгорода 121, 122, 123, 127, 128, 133, 138, 153, лишенъ сана 161.
- ѢОМА Андреевичъ**, Пос. и Воев. Новг. присланъ Новгородцами на помощь къ Псковшянамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 132, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Новгородцевъ 136.
- ѢОМА**, пошъ, посланъ въ Новгородъ 27.
- ѢОМИЦА Дорожкиничъ**, Псковшянинъ, 20, 21.

РОСПИСЬ

*географическая собственнымъ именамъ странъ, народовъ,
морей, озеръ, рѣкъ, горъ, городовъ, селеній и урочищъ, упо-
минаемыхъ въ Лѣтописи Псковской.*

А.

АЛЫСТЬ, 17, 197, 205.
АНДЕЖЬ, городокъ, 194.
АРТЕМЬЕВЪ дворъ, 53.
АСТРАХАНЬ, гор. 192.

Б.

БЕРЕЗСКАЯ волость 84.
БОГОЯВЛЕНСКІЙ конецъ,
часть Пскова, 161.
БОЛОВИНСКІЙ конецъ,
часть Пскова, 158.
БОЛГАРСКАЯ, земля 1, 2.
БРОДЫ, часть Пскова,
173, 216.
БРЯСЛОВЪ, гор. 184.
БУРТНИКЪ, гор. 208.
БѢЛГОРОДЪ, гор. 165, 166.
БѢЛОЕ оз. 20.
БѢЛОЙ косперъ въ Но-
вгородѣ 122.
БѢЛЬСКАЯ губа 120.

В.

ВАРЛАМОВЪ посадъ, въ
Псковѣ 201.
ВАРЛАМСКІЯ воропа въ
Псковѣ 185, 232.

ВАРЯГИ, народъ, 1, 2.
ВАСИЛЬЕВА горка, уроч.
подъ Псковомъ упом.
37.
ВЕЖИЦЫ, мѣстечко, 111.
ВЕЛИКАЯ р. 17, 18, 23, 24,
27, 37, 38, 39, 50, 64,
65, 66, 89, 95, 100, 102,
109, 151, 152, 155, 157,
161, 173, 187, 191, 197,
216, 223, 256, 257, 258.
ВЕЛИКАЯ улица во Пско-
вѣ, 52, 187.
ВЕЛИКІЯ ЛУКИ гор. 41, 157,
202, 207, 210, 222, 226,
227, 228, 229.
ВЕЛИКОРѢЧЬЕ 193.
ВЕЛЬЕ, гор., ВЕЛЕНСКАЯ
волость, ВЕЛЬНЕВИЦЫ,
ВЕЛЯГНЕ, ВЕЛЕЙЩИНА,
упом. 16. 33, 41, 42, 45,
46, 59, 84, 161, 206.
ВЕЛЬЯДЪ, ВЕЛЬЯНЪ, ВЕЛЬ-
ЯДЦЫ, гор. 10, 112, 159,
197, 198, 199, 200, 203.
ВЕРЯЖЬ, ур. 176.
ВИДЕЦЯНЕ, плем. 24, 25,
70.
ВИЛЬНА, гор. 60, 116, 117,
161.
ВИРУЯНЫ, племя, 14.

ВИТЕВСКЪ, гор. 22, 70, 201.
ВЛЕХЪ, гор. 196.
ВОЖАНЕ, племя 55.
ВОЛГА, р. 174, 192.
ВОЛОДИМЕРЕЦЪ, гор. 89,
162, 197, 198, 204.
ВОЛОДИМИРЪ, гор. 206.
ВОЛОДЧИНА, гора 89.
ВОЛОХИ, нар. 184.
ВОЛХОВЪ, р. 4, 7, 64, 148,
162, 176, 203, 218.
ВОЛЫНСКАЯ земля 163.
ВОРОНЕЦЪ городецъ, мѣ-
сто во Псковѣ 21.
ВОРОНИЙ камень, мѣсто
на Чудскомъ озерѣ,
10, 91.
ВОРОНОЧЬ, гор. ВОРОНО-
ЧАНЕ, жмп. ВОРОНОЧ-
СКАЯ волость, ВОРОНЧ-
ЩИНА 29, 41, 45, 46, 58,
59, 72, 207, 239.
ВОЦКАЯ земля 10.
ВРАГОВА, ул. во Псковѣ
79.
ВРЕВЪ, гор. ВРЕВИЧИ, жмп.
59.
ВСОЛОЩАНЫ, 88.
ВЫБОВСКЪ, сел. 61.
ВЫБОРЪ, (ВЫБОРГЪ) гор.
62, 66, 75, 171, 193, 213.

ВЫБУТО, у броду, сел.
56, 157, 216.

ВЫШЕГОРОДЪ, ВЫШЕГОРОДОКЪ, ВЫШЕГОРОДСКАЯ
волость 118.

ВЯЗЬМА, гор. 200, 258.

ВЯТИЧИ, племя 1.

Г.

ГАЛИЧЬ, гор. 66, 67.

ГДАНСКЪ, гор. 255.

ГДОВЪ, ГДОВЛЯНЕ жише-
ли 62, 66, 94, 153, 231,
252.

ГЛИНЫ, сел. 121.

ГОЛУБЬ, гор. 55.

ГОРОДЕЦЪ, гор. 139.

ГОРОДИЩЕ, въ Новѣгоро-
дѣ 137, 144.

ГОСТЯТИНО, вол. Псков-
ская, 155.

ГРАМСКОЕ болото, 55.

ГРЕКИ, нар. 131.

ГРЕМЯЧАЯ гора 100, 173,
187, 202.

ГРЯВЫ, сел. 237.

ГРОДНО, гор. 161.

Д.

ДАРСТА, деревня, 206.

ДАТСКАЯ земля, **ДАТСКИЕ**
НѢМЦЫ 241, 242.

ДВИНА, р. 12, 13, 185, 196,
202, 238.

ДЕМЕНЫ, ДЕМОНЫ, ур. 73,
121.

ДЕМЯНИЦА, р. 46.

ДМИТРОВЪ, гор. 131.

ДОРОГОВУЖЬ, гор. 239.

ДНѢПРЪ, р. 2, 4.

ДРЕВЛЯНЕ, племя 2.

ДРУСА, р. 202.

ДРЯНЬ, р. 119.

ДУБРОВНА, гор. 85, 178.

ДУНАЙ, р. 166, 235.

Е.

ЕЛИНЫ, сел. 237, 240.

ЕРЕВА, (Чудь) пл. 7.

ЕРМОЛКИНА ул. во Пско-
вѣ 180.

Ж.

ЖЕЛАЧКО мѣсто 83, 84,
112.

ЖЕРАВИЯ, гора 21.

ЖИМОНТЫ, ЗИМОЙТЫ, пле-
мя, **ЖИМОИТСКАЯ** земля
65, 66, 70.

ЖИРКОВСКАЯ Лавица,
185.

ЖИРКОВСКИЙ всходъ во
Псковѣ 172.

З.

ЗАВЕЛИЦКОЕ поле, 155.

ЗАВЕЛИЧЬЕ, ЗАВЕЛИЧСКАЯ
сторона (часть Пско-
ва за р. Великою) 18,
52, 150, 131, 152, 156,
172, 197, 222, 225, 226.

ЗАВОЛОЧЬЕ, ЗАВОЛОЧАНЕ,
сп. жип. гор., 20, 70,
151, 187, 230.

ЗАДВИНЬЕ сп. 196.

ЗАЛЪССКАЯ сп. **ЗАЛЪСЬЕ**,
46.

ЗАПСКОВСКОЙ мостъ 106.

ЗАПСКОВЬЕ, часть гор.
Пскова 53, 57, 89, 115,
120, 155, 160, 164, 201,
225; 226, 232.

ЗАСТЕНЬЕ, часть Пско-
ва, 181, 191, 201.

ЗВАНЧЬ-КАМЕНЬ, ур. 42.

ЗЕМЛЯНОЙ городъ, часть
Новагорода, 211.

ЗРЯКОВИЧИ, село, 80.

И.

ИВАНЬ-ГОРОДЪ, 171, 187,
194, 199, 210, 215, 214,
228, 231.

ИГНАЧЬ крестъ, ур. 9.
ИЗБОРСКАЯ улица во Пск.
52.

ИЗБОРСКЪ, пригородъ
Псковскій, и **ИЗБОРЯНЕ**
9, 10, 12, 24, 25, 27, 33,
41, 46, 28, 92, 125, 153,
154, 155, 172, 183, 208,
218.

На Изгояхъ село въ Пск.
обласпи, 23.

ИЗМЪНА, р. 125, 126.

ИЛЬМЕРЪ (Ильмень) оз.
122, 147.

ИНДЪЙСКАЯ земля, 31.

К.

КАЗАВЪ г. 166, 171, 174,
192.

КАЛКА р. 8.

КАЛУГА, гор. 10, 41.

КАМЕНО озеро, 57.

КАМЕННОЙ гор. 211.

КАМЕНЬ, ур. 9, 24.

КАМСКАЯ земля 170.

КАРКУСЪ, гор. 159.

КАФА, гор. 135.

КЕЛЯ (Килія) гор. 163,
166.

КЕРЖЕЛА, гор. 94.

КЕСЬ гор. 7, 8, 160, 198,
210.

КИРИПИГА, КИРЕПИГА,
КИРЬПИГА, КЕРЕПЕЯ, Ке-
РЕПИЯ (Киремпе), гор.
34, 43, 48, 125, 195.

КІЕВЪ, гор. 1, 2, 3, 4, 5,
10, 56, 113, 160.

КНЯЖИЧИ, КНЯЗИЧИ, село
121, 122,

КОБЫЛА, гор. 88, 155.
 КОВЫЛЬЕ городище, 181.
 КОЗАРЫ, нар. 1.
 КОЗЛОВЪ берегъ, 194.
 КОКШИНСКАЯ волость, 138.
 КОЛБЕЖИЦЫ, сел. 172.
 КОЛОЖСКАЯ волость, 41, 43.
 КОЛОМНА, гор. 45, 124, 125, 127, 131.
 КОЛШИНАЯ, р. 91.
 КОЛШИНОЕ, село 91, 95.
 КОЛЫВАНЬ (Ревель) гор.
 КОЛЫВАНЦЫ, КОЛЫВАНСКІЯ волости, КОЛЫВАНСКІЕ Нѣмцы 8, 18, 65, 125, 189, 197, 198, 199, 207, 211.
 КОПОРЬЕ, гор. 10, 210, 213, 231.
 КОРЕЛА, племя, 16, 17, 55, 210.
 КОРОВІЙ боръ, сел. 200.
 КОРОСТЫНЯ, сел. 121, 122, 144.
 КОРСУНЬ, гор. 3, 4.
 КОСТРОМА, гор. 131, 206.
 КОТЕЛЕНЬ, гор. 62.
 КОХОВА, р. 92.
 КОЧАНОВА слобода 238.
 КОШКИНЬ, гор. 46.
 КРАСНЫЙ городецъ, городокъ, пригородъ Пск. 98, 113, 196, 205, 218, 229, 240.
 КРАСНЫЙ дворъ во Псковѣ, 103, 109.
 КРЕМЕНЕЦЪ, гор. 56.
 КРЕМЪ, КРОМЪ (Кремль Пск.) 39, 181, 201.
 КРИВИЧИ, племя 1, 2.
 КУДЕШЬ, р. 17.
 КУНЕСТЬ, сел. 237.
 КУНИ, дер. 206.
 КУРЕЧКА, сел. 237.

КУРСКЪ, гор. 42.
 КУРУСОВЪ городокъ, 195.
 КУТНІЙ оспровъ, уроч. во Псковѣ 83, 89.
 КУКИ, дер. 206.
 КУШЕЛЬ, село 23.

Л.

ЛАДОГА, гор. 234.
 ЛАНСЪ, гор. 196, 198.
 ЛАТЫГОРИ, племя 9, 22, 23.
 ЛАТЫШИ, племя, 195.
 ЛЕЙМОСТОВО, дер. 206.
 ЛЕНОВЫЙ городецъ 77.
 ЛИВЪ, племя 9. ЛИВОНСКІЕ Нѣмцы, 194.
 ЛИМБАШЬ, гор. 208.
 ЛИТВА, нар. упом. въ неприяженныхъ отношеніяхъ ко Пскову 7, 9, 16, 25, 36, 41, 45, 46, 55, 58, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 74, 84, 85, 145, 172, 174, 183, 184, 185, 186, 187, 198, 200, 201, 202, 204, 205, 206, 207, 208, 211, 215, 216, 219, 225, 226, 227, 229, 230, 231, 232, 238, 239, 240.
 ЛИТОВСКАЯ земля, 172, 182, 183, 201, 204, 234.
 ЛОВАТЬ, р. 122.
 ЛОГОВИЦКОЕ поле, ур. 45.
 ЛУГА, гор. 28, 196, 238.
 ЛУДВИНО, мѣсто, ур. 33.
 ЛУЖСКІЕ вороша, во Пск. 38, 79, 180.
 ЛУЧЕСКЪ великій, гор. 56.
 ЛЮБЕЧЬ гор. 4.
 ЛЮТАЯ р. 120.
 ЛЯГОМА, мѣсто въ Пск., 101.
 ЛЯДЦКІЙ конецъ въ Вильнѣ, 116.
 ЛЯДЦКІЯ больницы 116.

ЛЯХИ (Поляки) нар. 66, 70, 184.

М.

МАЗАВШАНЕ, племя, 184.
 МАКОВЕЦЪ, гор. 76.
 МАЛОТЕЛЬ, гор. 208.
 МАРЬИНЪ гор. 49.
 МЕДВѢЖЬЯ ГОЛОВА, гор.
 МЕДВѢЖАНЕ, жип. 5, 6, 7, 9, 10, 26.
 МЕКУЖИЦА, р. 24.
 МЕКУЖИЦКОЕ поле, 24.
 МЕЛЕТОВО, ур. 143, 158.
 МЕРЯ, племя 1.
 МИКУЛИНЫ вороша во Псковѣ 38.
 МИРОЖА, р. 226.
 МИРОПОВНА, р. 14.
 МОГИЛЕВЪ, гор. 22.
 МОСКВА, гор. упом. по отношеніямъ къ Пскову и проч. 40, 49, 50, 52, 53, 54, 57, 62, 65, 66, 67, 71, 76, 79, 95, 97, 101, 117, 121, 122, 123, 124, 125, 127, 134, 136, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 145, 146, 153, 154, 157, 160, 162, 167, 171, 173, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 189, 190, 193, 195, 197, 198, 202, 203, 204, 205, 210, 213, 215, 216, 217, 218, 220, 222, 225, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 234, 235, 236, 237, 238, 241, 242.
 МОСКВИЧИ, 55, 119, 161, 172, 181, 183, 185, 215, 220.
 МСТИСЛАВЛЬ, гор. 201.
 МУРАВЕЙНО, сел. 200.
 МУРОМЪ, гор. 131, 139.
 МУСТЕЦЪ, сел. 119.

III.

НАВЕРЕЖСКАЯ губа, 118.
НАРВА, см. РУГОДИВЪ.
НАРОВА, р. 18, 22, 23, 27, 28, 44, 45, 76, 84, 95, 129, 194, 210, 237.
НЕВА, р. 9.
НЕВАДИЧИ, сел. 69, 96.
НЕВГИНЬ, городокъ, 40, 205.
НЕВЛЬ, гор. 202, 204, 238, 240.
НЕЗНАНОВА горка, во Пск. 38.
НЕЩЕДРО оз. 39.
НИЗОВЦЫ, жишели, 10.
НОВГОРОДСКОЙ берегъ, 126.
НОВОГОРОДЦЫ жип. 6, 41, 46, 47, 51, 52, 55, 71, 73, 96, 100, 119, 120, 121, 208, 219, 220, 225.
НОВГОРОДЪ Великій, гор. 2, 3, 4, 5, погорѣль 36, упом. 37, въ раздорѣ съ Вишовтомъ 38, съ В. К. Василиемъ Дми-пріевичемъ 39, упом. 52, голодь 52, 54, морь 56, въ войнѣ съ Вишовтомъ 59, упом. 61, пожаръ 64, въ сношеніяхъ съ Псковомъ 66, упом. 67, 68, 69, 76, 77, 78, 79, въ раздорѣ съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ, 80, 81, 82, упом. 84, 87, въ раздорѣ съ Псковомъ 97, 98, 99, морь 103, упом. 108, 112, 113, въ несогласіяхъ со Псковомъ 117, миръ съ Иоанномъ III, 122, по-сольства въ Псковъ

122, 125, 128, въ сношеніяхъ съ Ливонскимъ Орденомъ, 129, со Псковомъ 132, 133, въ раздорѣ со Псковомъ 135, 136, упом. 137, 138, 143, въ раздорѣ съ В. К. Иоанномъ III 145, воюешъ съ В. К. и Псковомъ 147, 148, 149, 150, морь 151, въ сношеніяхъ со Пск. 152, 153, 159, съ В. К. Иоанномъ 160, 161, 162, 163, 164, 170, 171, морь 173, погорѣль 174, въ сношеніяхъ съ В. К. Иоанномъ 175, 176, уп. 179, 189, 194, 203, 207, 209, 211, 213, 216, 217, 218, 219, 222, 224, 225, 228, 229, 232, 234, 237, 242.

НОВОЕ СЕЛО, 129.

НОВЫЙ городецъ, Липовскій 128.

НОВЫЙ городокъ, Нѣмецкій, 24, 25, 26, 92, 93, осажденъ Псковичами 33, Новгородцами 34, 40, упом. 50, 75, 194, 195, 200, 204.

НѢМЕЦКАЯ земля, 68, 70, 71, упом. 131, 151, 159, 194, 197, 198, 199, 204.

НѢМЦЫ, нар. (сосѣди Псковскіе) 43, 44, 45, 46, 47, воюють Псковскія волости 50, 52, 53, 55, миръ съ Вишовтомъ 58, 61, упом. въ войнѣ Липовск. Кн. Свипригайла и Жидимонпа 65. см. ЮРЬЕВЦЫ, РИЖАНЕ.

НѢМЦЫ Дапскіе, смол. ДАТЧАНЕ.

НѢМЦЫ Свѣйскіе, смол. СВѢИ.

O.

ОВСИЩЕ, сел. 200.

ОЗЕРИЩЕ, городокъ, 205, 207.

ОКА, р. 124.

ОЛЬГИНА гора, подъ Псковомъ, 36.

ОЛЬГИНЬ кресшъ, ур. 235, 237.

ОМОВША, р. 9, 22.

ОПОКА, гор. 20.

ОПОЧКА, пригородъ Пск. **ОПОЧАНЕ** 22, 50, 58, 59, 61, 73, 163, 184, 187, 190, 201, 202, 218, 220, 228, 232, 233, 238.

ОРДА, царство, 21, 22.

ОРША, гор. 183.

ОРЪШЕКЪ, гор. 27.

ОРЪХОВЪ, (Орѣшекъ) гор. 27, заложенъ каменный 31, упом. 193, взять Нѣмцами 210.

ОСАТНО, село, 45.

ОСИФОВА, пущыня см. ЮСИФОВА.

ОСТРОВОКЪ, сельцо, 190.

ОСТРОВЦЫ, исадь, 91.

ОСТРОВЪ, пригородъ Пск.

ОСТРОВИЧИ, 23, 41, 42, 59, 122, 130, 172, 173, 218, 228.

II.

ПАЙДА, городокъ 199, 200, 210.

ПЕРЕСЛАВЛЬ, гор. 67, 131.

ПЕРЕСЛАВЛЬ Рязанскій, гор. 8.

ПЕРНОВЪ, гор. 200, 201, 203, 204, 207.

ПЕТРОВСКІЕ вороша во Псковѣ, 201.

ПЕТРОВСКІЙ конецъ, во Псковѣ, 216.

ПЕТРОВСКІЕ сосѣди 66.

ПЕЧЕНЬГИ, пл. 3.

ПЕЧЕРСКОЙ дворъ во Псковѣ, 201.

ПЕЧКИ, сел. 237.

ПЕЦКАЯ губа, 154.

ПИВЖА р. 22.

ПЛОТИЧКО, сел. 161.

ПОЛЕСЬЕ, **ПОДОЛЕСЬЕ**, упом. 91.

ПОЛОНИЩЕ, часть Пскова, 116, 117, 155, 160, 164, 173, 201, 240.

ПОЛТЕСКЪ (Полоцкъ), гор. упом. 3, 6, 28, 32, 35, осажденъ Нѣмцами и Ливною 36, 42, 65, 70, погорѣлъ 72, упом. 107, 108, 182, 184, 185, 202, 204, 205, моръ въ немъ 207, 208, взятъ Лип. 210.

ПОЛОЧАНЕ, 11, 65, 70.

ПОЛОЧИНА, (Полоцкая область) 210.

ПОЛЧЕВЪ, городокъ 197, 198.

ПОЛЯНЕ, племя 1, 2.

ПОРОМЯНЪ, ур. во Псковѣ 52.

ПОРХОВЪ, гор. 44, 46, 61, 73, 154, 226, 230, 231, 234.

ПОЧАИНА, р. 4.

ПСКОВА, р. 35, 36, 38, 40, 49, 52, 70, 82, 89, 98, 100, 102, 115, 117, 118, 119, 120, 161, 187, 191, 197, 202, 236, 237.

ПСКОВИЧИ, (**ПЛЕСКОВИЧИ**), жипели, упом. 5 — 15, 17, воюють съ Нѣмцами 20, упом. 21 — 29, воюють Полоцкъ 32, съ Нѣмцами (Чудскую землю) 34, упом. 35, 36, 37, 40, 41, воюють съ Нѣмцами 43, 44, 45, упом. 46, 47, 50, 52, 54, 55, 56, 59, 60, 61, 62, въ сношен. съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ 63, съ Новгородомъ 64, 66, 67, 69, 70, 73, воюють съ Новгородомъ помогая В. К. и съ Нѣмцами 75, 77, 79, 80, помогаютъ Новгородцамъ 81, 83, 87, 88, 89, посольство въ Москву 90, упом. 91, 93, 94, 95, 97, 99, 100, 101, 103, посольство въ Вильну 117, упом. 125, 131, бунтуютъ 139, 140, 145, 146, воюють съ Новгородцами 147, 148, 149, 151, воюють съ Нѣмцами 153, 154, 155, просятъ помощи у В. К. и Новгорода 156, 157, 158, въ сношеніяхъ съ В. К. 159, 163, 164, 165, 168, 170, дерутся съ Нѣмцами, 172, уп. 174—182, 190, 209, 217, 218, 219, 223, 226, 227, 228, 230, 232, 238, 239. См. Псковъ.

ПСКОВСКАЯ земля, 165, 186.

ПСКОВЪ (Плесковъ) упом. 2, 5, 6, 7, 10, 11—28, моръ 29, 31, упом. 32, 33, 35, пожаръ 36, въ

сношеніяхъ съ Новгородомъ 37, упом. 38, моръ 40, пожаръ 42, упом. 43, 44—51, моръ 53, 54, 55, уп. 56, 57, уп. въ отношеніяхъ къ Виповтѣ 58, 59, къ В. К. Василию Васильевичу 60, пожаръ 65, упом. 66—74, 76, 77, 78, пожаръ 79, упом. 80, 82, пожаръ 85, уп. 85, 86, въ сношеніяхъ съ Ригю 87, 88, 89, въ сношеніяхъ съ В. Кя. 90, въ непріязненныхъ дѣйствіяхъ съ Нѣмцами 91, 92, 93, 94, миръ съ Нѣмцами 95, 96, неудовольствія съ Новгородомъ 97, 98, пожаръ 99, пожаръ и моръ 100, 101, 102, 103. Псковъ дѣлится 104, и по 107, 112, 113, 121, въ сношеніяхъ съ В. К. Новгородомъ и Ливонскимъ Орденомъ 129, 130, 131, въ сношеніяхъ съ Ливонскимъ Орденомъ 132, съ Юрьевцами 133, съ В. К. 134, 135, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 145, пожаръ 146, упом. 147, 148, 149, 150, 153, 154, 157, 158, 159, 167, 168, моръ 169, 170, дороговизна хлѣба 171, пожаръ 172; моръ и пожаръ 173, взятъ В. К. Василиемъ Иоанновичемъ 174—184, моръ и пожары, 185, 186, получаетъ судную грамоту отъ В. К. Иоанна

Васильевича 188, пребываніе его 189, моръ и пожаръ 191, перепись 193, война съ Нѣмцами 194, 195, 196, 197, пожаръ 199, 201, моръ 207, уп. 208, 209, 210, 211, 213, голодъ и моръ 214, уп. 216, 226, 228, 229, 230, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 242, 243. См. Псковичи.

ПРУССЫ, племя, 55.

Р.

РАКОВОРЪ, гор. упом. 13, 45, 194, 195.

РЕМВА, село, 24, 29, 78.

РЖОВЪ, **РЖОВА**, гор. 41, 71, 161, 219, 239.

РЖОВЪ ВОЛОДИМІРОВЪ, гор. 211.

РИГА, гор. **РИЖАНЕ**, жип. 7, 8, 132, 151, 196, 208, 235. См. **АРХІЕПИСКОПЪ**, **МЕСТЕРЪ РИЖСКИЙ**.

РИМЪ, гор. 73.

РОСТОВЪ, гор. 131.

РУГОДИВЪ (НАРВА), гор. **РУГОДИВЦЫ**, жип. 22, 129, 151, 171, выгорѣль 194, уп. 210, 213.

РУСА, гор. 80, 81, 118, 120, 121.

РУСКАЯ ЗЕМЛЯ, **РУСЯ**, 1, 2, 4, 13, 45, 123, 174, 213, 216, 217.

РУСКИЙ КОНЕЦЪ въ Вильнѣ 116, въ Юрьевѣ 208.

РУЯ, городокъ 198.

РЫНДЕХЪ, гор. 195, 196.

РЪЗИЦА, сел. 196.

С.

САВЛЯ, гор. 10.

САБОЛИТСКОЕ ОЗ. 10.

СВЯТАЯ, р. въ Польшѣ 70.

СВѢИ, (Шведы), 9, 5, 75, 76, 84, 171, 173, 193, 199, 204, 210, 238, подъ именемъ Нѣмцевъ: 218, 219, 220, 221, 223, 226, 227, 230, 231, 232, 234, 236, 237.

СЕВЕЖЪ, гор. 187, 189, 196, 197, 230, 234, 238, 239, 240.

СЕЛИЖАРОВО, сел. 192.

СЕРБЫ, нар. 184.

СЕРЕДНИЙ ГОРОДЪ, часнь Пскова, 181.

СЕРИЦА, р. 42, 172.

СИНЕЕ, оз. 106.

СИНИЧЬИ ГОРЫ, 207.

СИНЬ, р. 42, 98.

СКИРА, р. 120.

СЛОВЯНЕ, нар. 1, 2.

СМЕРДЫ вороша, 89, 225.

СМОЛЕНСКЪ, гор. **СМОЛЪЯНЕ**, жип., взяшь Вишовномъ 37, освобожденъ 67, 68, 70, упом. 161, 182, 183, 184, 201, 207, 228.

СНЕТНАЯ, СНЯТАЯ ГОРА 51, 64, 65, 101, 232.

СНЕТОГОРСКИЙ ДВОРЬ, во Псковѣ, 142.

СОКОЛЬ, городокъ, 208, 210.

СОЛЬЦА, село, 65, 70, 119, 120.

ССОЛЫ, пл. 5.

СТАДИЩЕ, сел. 186.

СТАРАЯ РУСА, гор. 207, 211.

СТАРОДУБЪ, гор. 187.

СТРѢМЦКАЯ СЛОБОДА, во Псковѣ, 230.

СУЗДАЛЬ, гор. 6, 75.

СУМЕЖЬЕ, сел. 24.

СЫРЕНЕЦЪ, городокъ, 194.

СЫРЕНСКЪ, гор. 210.

СЫСОЕВЫ вороша, во Псковѣ, 51, 64, 146.

СѢННАЯ НИВА, мѣсто во Псковѣ 237.

СѢННЯ, дер. 206.

СЪВЕРЯНЕ, пл. 1.

Т.

ТАГОВЕСЬ, р. 205.

ТАЛАВСКЪ, сел. 237.

ТАРБАСЪ, городокъ, 198, 200.

ТАТАРЫ, нар. 8, 10, 19, 35, 58, 131, 160, 184, 192, 196, 205.

ТАТАРЫ АСПРАХАНСКІЕ, 206, Крымскіе, 205, 212, Гязанскіе 205.

ТВЕРЬ, гор. **ТВЕРСКАЯ ЗЕМЛЯ**, **ТВЕРИЧИ** жип. уп. 49, 54, 55, 65, 66, 68, 72, 74, взяпа Іоанномъ III 165, 166, упом. 174.

ТЕСОВЪ, гор. 10.

ТОЛОКНЯНСКАЯ УЛИЦА во Псковѣ 172.

ТОРЖОКЪ, гор. 118, 121, 146.

ТОРМА, пл. см. Чудь.

ТОРОПЕЦЪ, гор. 172, 207, 225.

ТРЕКАТЬ, городокъ, 205.

ТРУПЕХОВА, улица во Псковѣ 58.

ТРУПЕХОВЫ ворошы во Псковѣ 191.

ТУРКИ, нар. 163.

ТУХОВИТИЧИ, уроч. 44, 45.

У.

УГРА, р. 47.

УГРЫ, нар. 184.

УКРАИНА ПСКОВСКАЯ 14, 29.

УЛА, р. 208.
 УЛЕЖЬ, городокъ, 200,
 204, 209.
 УЛОВА, рѣчка; 138, 139.
 УСТЯ, сел. 126, 221.
 УШИСТВА, (УСИТВЫ) мѣ-
 спечко, 114, 237.

Ф.

ФЛОРЕНЦІА, гор. 73.

Х.

ХАЛАЙХАНЪ, село 24.
 ХВОСТОВО, мѣсто, 163.

Ц.

ЦАРЬ-ГРАДЪ, гор. 2. 213.

Ч.

ЧАХИ, нар. 184.
 ЧЕРЕМЕСКЪ, гор. 18.
 ЧЕРЕМША, нар. 196.

ЧЕРЕХА, р. 122, 236.
 ЧЕРКАСЫ Пятигорскіе,
 нар. 196.
 ЧЕРНИГОВЪ, гор. 166.
 ЧЕСВИНЪ, городокъ, 205.
 ЧЕСМИНО, сел. 196.
 ЧУДСКОЕ озеро 35.
 ЧУДЬ, нар. ЧУДСКАЯ зем-
 ля 33, упом. 106, 151,
 154, 159, 172, 194.
 ЧУДЬ на бору, племя, уп.
 6, 7, 9, 10, 16, 28, 55.
 ЧУДЬ Торма, племя 6.
 ЧУХНА, пл. 159.

Ш.

ШЕЛОНЪ р. 7, 119.

Щ.

ЩЕРТОВО, мѣсто, 126.
 ЩИТНАЯ, ул. въ Новѣго-
 родѣ, упом. 188.

Ю.

ЮГОРСКАЯ земля, 171.
 ЮРЬЕВЪ (Дерпиль) ЮРЬ-
 ЕВЦЫ гор. построены
 Ярославомъ I, 5, въ
 сношеніяхъ со Пско-
 вомъ, 9, 10, 11, 33, 40,
 42, 50, 52, 53, 61, 86,
 87, 90, 91, 92, 93, 94,
 95, 96, 97, 99, 106, 123,
 125, 126, 131, 132, 133,
 151, 153, 155, 194, 195,
 196, 197, 198, 199, 203,
 204, 206, 207. См. епи-
 скопъ ЮРЬЕВСК.

ЮШКОВЪ городъ въ Пск.
 180.

Я.

ЯЗОВИЦЫ, село въ Нов-
 городской землѣ, 81,
 83, 84.
 ЯМА, городокъ, 76, 151,
 210, 213, 226, 231.
 ЯМСКОЙ дворъ во Пско-
 вѣ 199.

РОСПИСЬ

монастырямъ и церквамъ, о коихъ упоминается въ Летописи Псковской.

МОНАСТЫРИ

Въ Москвѣ.

СИМОНОВЪ, упом. 242.
ЧУДОВЪ, 207, 210.

Въ Новгородѣ.

СПАСА, на Хушныни, ул.
162, 213.
ЮРЬЕВЪ, упом. 79, 148,
210, 211.

Во Псковѣ.

БЛАГОВѢЩЕНСКІЙ въ Пескахъ 54, 165.
СВ. ВОСКРЕСЕНІЯ, 82.
СВ. ІОАННА Злапоуспяго, Медвѣдевъ, 188, 189.
СВ. МИХАИЛА на Пескахъ 191.
СВ. НИКОЛАЯ Чудопворца на валку 37, 196.
СВ. ПАВТЕЛЕЙМОНА дальняго 37, 77.
СВ. ПАВТЕЛЕЙМОНА на Красномъ дворѣ 103, 109.
ПЕЧЕРСКІЙ, 186, 225.
СВ. СЕРГІЯ 75, 76.
СВ. НИКИТЫ 109, 110.

ЦЕРКВИ.

Во Псковѣ.

А.

СВ. АЛЕКСѢЯ челоуѣка Божія за Доманіповою спѣною (1508) 174, 188.
СВ. АНАСТАСІИ (1487) 169.
АНТОНІЯ И ФЕДОСИЯ 186.
АНАСТАСІЯ въ Доманшовѣ спѣнѣ (1438) 72.
АНАСТАСІЯ, (1407), 43.
АНАСТАСІЯ на Валкѣ, (1483) 160.

Б.

БЛАГОВѢЩЕНІЯ въ печерѣ, (1540) 188.
БОГОРОДИЦЫ въ Снѣпогорскомъ мон. (1310) 17.
БОГОРОДИЦЫ въ Спнвѣ 109.
БОГОЯВЛЕНІЯ, (1397), 38, 64, 173.
БОГОЯВЛЕНІЯ въ Бродѣхъ, съ Запсковья (1444, 1495) 75, 171.

СВ. БОРИСА И ГЛѢБА, (1433) 66, 68, 201, 240.
СВ. БОРИСА И ГЛѢБА, въ Вышегородѣ, 152.

В.

СВ. ВАРВАРЫ Великомученицы въ Опоцк. концѣ на Усохѣ (1420) 54, 199, 201.
СВ. ВАРЛААМА, (1522), 185.
СВ. ВАРЛААМА Хушынскаго, (1466, 1495), на Званицѣ 102, 170.
СВ. ВАРЛААМА, Въ Новгородѣ на Хушныни, 102.
СВ. ВАСИЛЯ ВЕЛИКАГО на горкѣ, (1377, 1413) 35, 49, 201.
СВ. ВЛАСІЯ, (1371) 54, 53, 191.
ВОЗДВИЖЕНІЯ на Княземъ дворѣ, (1384) 35.
ВОЗНЕСЕНІЯ спараго на полѣ (ул. 1433) 65, 86, 105, 117, 169.
ВОСКРЕСЕНІЯ, за Доманшовою спѣною, (1595), 37, 90.

ВОСКРЕСЕНИЯ, на Полони-
щѣ, (1458), 83.

ВХОДА ВЪ ІЕРУСАЛИМЪ
(1466), 102, 194.

Г.

СВ. ГЕОРГІЯ, въ Оспрой
Лавицѣ, (1493) 170.

СВ. ГЕОРГІЯ, въ Печкѣ,
(1483) 160.

СВ. ГЕОРГІЯ, на болопѣ,
(1370) 34.

СВ. ГЕОРГІЯ, на взвозѣ,
(1494) 170.

СВ. ГЕОРГІЯ Великомуче-
ника въ Доманшовой
спѣнѣ (1548), 190.

Д.

СВ. ДИМИТРІЯ Вологодска-
го, (1518) 185.

СВ. ДИМИТРІЯ Великому-
ченика (1139) 6.

СВ. ДИМИТРІЯ, за Доман-
шовой спѣною, (1524)
186.

ДУХА Свяшаго, въ Иль-
инѣ монастырѣ, (1484)
160.

ДУХА Свяшаго, за спѣ-
ною 35, 38, 89.

Ж.

СВ. ЖЕНЪ Муроносицѣ, на
скудельницахъ, (1537,
1546) 187, 189.

З.

ЗНАМЕНІЯ Богородицы,
(1421) 54, 101.

И.

СВ. ИЛИ, на Запсковѣ,
въ монастырѣ (упом.
1421) 99.

СВ. ИЛИ, на Посадѣ, (уп.
1483) 162.

І.

СВ. ІОАННА Богослова,
въ Крыпецкомъ мона-
стырѣ, (1557) 193.

СВ. ІОАННА Богослова, на
Милявицѣ, (1546), 190.

СВ. ІОАННА Богослова, на
Сняпогорскомъ дворѣ,
(1367) 33, 76, 178.

ІОАННА Милосшиваго,
(1561) 199.

СВ. ІОСИФОВА (Осифова)
пустыня, 288.

К.

СВ. КИРИЛЛА, у Смердѣихъ
воропѣ, надъ греблею,
(1374) 35.

СВ. КОЗМЫ И ДАМІАНА у
примоспѣя, на Запск.,
(1462), 89, 93, 173, 226.

СВ. КОЗМЫ И ДАМІАНА,
(1383) на Гремячей го-
рѣ, 35, 188.

СВ. КСЕНИИ, (1510) 180,
188, 213.

Л.

СВ. ЛАЗАРЯ, (уп. 1563), 201.

СВ. ЛУКИ Евангелиста, на
спаромъ торгу, (1518),
185.

М.

МИХАИЛА, въ женскомъ
монастырѣ, (1598), 38.

МИХАИЛА И ГАВРИЛА, Ар-
хангеловѣ, (1339) 22,
45, 87, 201.

СВ. МИХАИЛА Архангела,
въ Псковской области
(1459) 83.

СВ. МИХАИЛА, Въ Кобы-
лѣ, новомъ городцѣ.
88.

Н.

СВ. НИКОЛЫ, (1462) 89.

СВ. НИКОЛЫ, на бую (1421,
1473), въ Опоцкомъ
концу, 54, 129.

СВ. НИКОЛЫ на взвозѣ,
(1404) 40.

СВ. НИКОЛЫ, на всосѣ или
усосѣ (1371, 1546), 34,
187.

СВ. НИКОЛЫ надъ греблею
(уп. 1416) 51.

СВ. НИКОЛЫ, Новаго (1383),
35.

СВ. НИКОЛЫ, въ Печер-
скомъ монастырѣ, 205.

СВ. НИКОЛЫ, въ Завели-
чѣ, (уп. 1462) 95.

СВ. НИКОЛЫ, на Пескахъ,
(1419) 52, 240.

СВ. НИКОЛЫ, на прудѣ, 169.

СВ. НИКОЛЫ, въ Успѣяхъ,
126, 221.

СВ. НИКОЛЫ, въ Володи-
мирцѣ, 162.

СВ. НИКОЛЫ Чудотворца,
въ Изборскѣ 24, 28, 83.

СВ. НИКОЛЫ, въ Кошель-
нѣ, 62.

СВ. НИКОЛЫ, въ Оспровѣ,
189.

О.

ОДИГИТРИИ, Пресвятыя
Богородицы, (1557) 187,
201.

Ш.

СВ. ПЕТРА И ПАВЛА, (1371, 1373), 17, 34, 188.

СВ. ПЕТРА Митрополиша, на старомъ шоргу, (1518) 185.

ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, въ Доманшовъ снѣнѣ, (1398), 38, 89.

ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, за среднею снѣною опѣ новаго шорга, (1552), 31.

ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, у Мопыльной Гридницы, (1552), 185.

ПОХВАЛЫ Богородицы, на Романовой горѣ, (1442), 74, 89, 102.

ПРЕОБРАЖЕНІЯ см. Спаса.

ПРЕОБРАЖЕНІЯ Господня, въ Изборскѣ, 28.

СВ. ПЯТНИЦЫ въ Бродѣхъ, (1554), 186.

ПЯТНИЦЫ, въ Опочкѣ 185.

Р.

РОЖДЕСТВА Христова, (1387) 36.

С.

СВ. САВВЫ, въ Никипшевской пущынь, 74.

СВ. СЕРГІЯ, (1518), 185, 199.

СВ. СОРОКА мучениковъ, (уп. 1540) 188.

СВ. СОФИ, (1354), 31, 32.

СВ. СОФИ, за Доманшовой снѣною, (1415), 50, 51.

СВ. СОФИ, 64, см. Новгородъ.

СПАСА Всемилоспиваго, на шоргу, (1434, 1543), 68, 70, 79, 178, 189.

СПАСА, въ монашырѣ на Мирожѣ, 93, 118, 132, 221, 241, 243.

СПАСА, въ пущынь, (1414), 50.

СПАСА Нерукопвореннаго, (1487), 169.

СПАСА, (Преображенія) у стараго косира, (1384, 1438), 35, 72, 79, 151.

СПАСА, (1420), 53.

СВ. СТЕФАНА (1404) въ монашырѣ Св. Спаса, 40.

Т.

СВ. ТИМОФЕЯ - Доманша (1374), 35, 37.

ТРОИЦЫ живоначальныя, 16, 17, 21, 25, 28, 32, 39, 47, 49, 52, 72, 99, 100, 101, 102, 106, 114, 115, 126, 127, 178, 201, 235, 236, 243.

У.

УСПЕНІЯ, Пресвятыя Богородицы на Завеличѣ (1444) 185, 203.

УСПЕНІЯ Богородицы, на Мелешовѣ, (1461) 88, 99, 105.

Ф.

СВ. ФРОЛА И ЛАВРА, (1543), 189.

Ф.

СВ. ФЕОДОРА, за Доманшовой снѣною (1385) 35, 191.

СВ. ФОМЫ Апостола, на старомъ шоргу, (1518) 185.

ОБЪЯСНЕНІЕ СОКРАЩЕНІЙ.

Архiep. Архіепископъ. *Бояр.* Бояринъ. *В. К.* Великій Князь. *Воев.* Воевода. *Гор.* городъ. *Дер.* деревня. *Жит.* жишели. *К.* Князь. *Лит.* Липовскій. *Митроп.* Митрополишъ. *Моск.* Московскій. *Налѣст.* Намѣстникъ. *Нар.* народъ. *Новог.* Новгородскій, Новогородецъ. *Оз.* Озеро. *Пос.* Посадникъ. *Пост.* пославленъ. *Пск.* Псковскій. *Р.* рѣка. *С.* сынъ. *Св.* Свяшый. *Ст.* Спешенный. *Тыс.* Тысяцкій. *Ул.* улица. *Ур.* урочище. *Ц.* Царь.

Лица съ прозвищами должно искашь подъ сими послѣдними; безъ прозвищъ — подъ личными именами.

Роспись предметовъ см. въ предисловіи.

ЗАМѢЧАННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Напечатано:	Читай:
Страница строка	
17,- 5 1284	1283
19,-35 опверсною	он версною, (а слѣдовало бы кажется юнб)
31,- 5 знакъ ** долженъ спояшь предъ словомъсб службали, а въ стр. 21. предъ полилуй.	
—,-24 бываешъ смерпъ, бываешъ, смерпъ	
33, въ послѣдней строкъ слово <i>короте</i> должно бышь напечатано не курсивомъ	
36,-31 и пуцичи мья, и пуцичи, чимься били.	
42,-25 ко были	кобыли.
51,-18 поповене вкупниі попове невкупниі.	
81,-10 Осипа Подвой- Осипа, Подвойскаго, скаго	
96,- 8 1464	1463.
на 97, на полъ долженъ бышь высавленъ годъ 1464.	
на 100,-20 1466	1465.
на 102, предъ словами: того же лѣша заложиса, дол- жно высавишь г. 1466.	
122,- 9 1472	1471,
на 123, высавишь 1472.	
231,-22 вобраги	въ овраги
250, предъ с. 41 надо всавишь: см. Юрій.	
271,-5 во впорой колон- Вежица нѣ: Вежицы	
на 272, пропущено: Друя, 258.	
XIX- 6 пропущено: <i>земцы</i> (63).	
XXI пропущены цѣны въ 1499 г. см. с. 171.	
XXIII- 8 пропущено имя <i>Матута</i> (115).	
XXIV-21 пропущено: <i>сугнаша</i> (69), <i>сустретише</i> , <i>су- стрѣтили</i> (125).	
XXIV-25 пропущено: (на пр. 64).	
XXVIII-16 198	8, 198.
— -23 не упомянушо о вспрѣчахъ почешныхъ съ хлѣбомъ, медомъ и вологою, на пр. 71, 130. о грамошахъ взмешныхъ (145).	



